# Christ-comoe...

Johann Hübner

2 830.8 \$496 ⊙ № 82.

## Deutsche Litteraturdenkmale

des 18. und 19. Jahrhunderts herausgegeben von August Sauer

## CHRIST - COMOEDIA

EIN

### WEIHNACHTSSPIEL

VON

#### JOHANN HÜBNER

(REKTOR DER DOMSCHULE ZU MERSEBURG 1694-1711)

HERAUSGEGEBEN

VON

FRIEDRICH BRACHMANN

BERLIN
B. BEHR'S VERLAG (E. BOCK)
1899

## Einleitung.

Im Archiv des geistlichen Ministeriums zu Hamburg1) befinden sich zwei mächtige schweinslederne Folianten mit dem Rückentitel: Acta scholastica. sind zusammengebundene Akten des Scholarchats aus dem vorigen Jahrhundert, betreffend die ihm unterstellte St. Johannis-Schule, die heutige Gelehrtenschule des Johanneums. Dort findet sich ziemlich am Anfang des ersten Bandes mitten unter allerlei Schulberichten und Verordnungen das nachfolgend abgedruckte Manuskript einer "Christ-Comödia" ohne Jahreszahl und Namen. Kein weiteres Aktenstück weist auf Herkunft und Bestimmung dieses Dramas hin. Es ist das Verdienst Emil Riedels, in seinem Aufsatz "Schuldrama und Theater" zum ersten Mal auf dieses interessante Schriftstück hingewiesen zu haben. Schreiber dieser Zeilen glaubt in dem diesjährigen Programm der Gelehrtenschule des Johanneums3) den Erweis erbracht zu haben,

<sup>5</sup>) In Karl Koppmanns Sammelband: "Aus Hamburgs Vergangenheit" Hamburg und Leipzig 1885. S. 241 ff.
 <sup>3</sup>) Johann Hübner, Johannei Rector. Ein Beitrag zur

Geschichte der deutschen Litteratur." Hamburg 1899.

<sup>1)</sup> Es ist in der grossen Michaeliskirche untergebracht. Dem Verwalter, Pastor D. Bertheau, bin ich für seine stets bereitwillige Liebenswürdigkeit bei Benutzung der Akten zu grossem Danke verpflichtet. Ferner unterstützten mich bei meiner Arbeit durch Beschaffung des Büchermaterials und anderweitige Bemühungen die Herren: Prof. Sauer, Prag; Direktor Wagner, Altona; Prof. Gess und Prof. Dunger, Dresden; Dr. Walther und Oberlehrer Hübbe, Hamburg. Der Vorstand des Vereins für hamburgische Geschichte stellte mir gütigst eine von E. Riedel genommene Abschrift des Original-Manuskripts zur Verfügung. Ihnen allen möchte ich auch an dieser Stelle meinen Dank aussprechen.

## Einleitung.

Im Archiv des geistlichen Ministeriums zu Hamburg1) befinden sich zwei mächtige schweinslederne Folianten mit dem Rückentitel: Acta scholastica. Es sind zusammengebundene Akten des Scholarchats aus dem vorigen Jahrhundert, betreffend die ihm unterstellte St. Johannis-Schule, die heutige Gelehrtenschule des Johanneums. Dort findet sich ziemlich am Anfang des ersten Bandes mitten unter allerlei Schulberichten und Verordnungen das nachfolgend abgedruckte Manuskript einer "Christ-Comödia" ohne Jahreszahl und Namen. Kein weiteres Aktenstück weist auf Herkunft und Be-Es ist das Verdienst stimmung dieses Dramas hin. Emil Riedels, in seinem Aufsatz "Schuldrama und Theater (2) zum ersten Mal auf dieses interessante Schriftstück hingewiesen zu haben. Schreiber dieser Zeilen glaubt in dem diesjährigen Programm der Gelehrtenschule des Johanneums3) den Erweis erbracht zu haben,

<sup>2</sup>) In Karl Koppmanns Sammelband: "Aus Hamburgs Vergangenheit" Hamburg und Leipzig 1885. S. 241 ff.
 <sup>3</sup>) Johann Hübner, Johannei Rector. Ein Beitrag zur

Geschichte der deutschen Litteratur." Hamburg 1899.

¹) Es ist in der grossen Michaeliskirche untergebracht. Dem Verwalter, Pastor D. Bertheau, bin ich für seine stets bereitwillige Liebenswürdigkeit bei Benutzung der Akten zu grossem Danke verpflichtet. Ferner unterstützten mich bei meiner Arbeit durch Beschaffung des Büchermaterials und anderweitige Bemühungen die Herren: Prof. Sauer, Prag; Direktor Wagner, Altona; Prof. Gess und Prof. Dunger, Dresden; Dr. Walther und Oberlehrer Hübbe, Hamburg. Der Vorstand des Vereins für hamburgische Geschichte stellte mir gütigst eine von E. Riedel genommene Abschrift des Original-Manuskripts zur Verfügung. Ihnen allen möchte ich auch an dieser Stelle meinen Dank aussprechen.

dass Johann Hübner, 1694—1711 Rektor der Domschule zu Merseburg und darauf bis zu seinem Tode 1731 Rektor der St. Johannisschule zu Hamburg, der Verfasser dieses Weihnachtsspiels ist.

Indem ich auf diese Arbeit, welche die poetischen Verdienste Hübners überhaupt in helleres Licht zu rücken sucht, verweise, will ich hier nur für diejenigen. welchen dies Programm nicht zugänglich ist, die nötigsten Zusammenstellungen machen. In Tvrgan bei Zittau am 15. April 1668 geboren, hat Johann Hübner unter Christian Weise das Zittauer Gymnasium durchgemacht und ist sein Leben lang dessen treuer Schüler geblieben. In Leipzig, wohin er sich begab, um Theologie studieren, hat er sich unter Otto Mencke auch eifrig mit Geschichte beschäftigt und nach Erlangung der Magisterwürde Vorlesungen über Poetik. Rhetorik. Geographie und Geschichte gehalten. Sein hervorragendes pädagogisches Talent verschaffte ihm bald einen grossen Zuhörerkreis. Schon als 26 jähriger wurde er als Rektor nach Merseburg berufen. grosse Anzahl von sehr geschickt abgefassten Schulbüchern wurde er bald ein weit über Deutschlands Grenzen hinaus berühmter Mann. Seine .. Zweimal 52 biblische Historien" waren das erste und fast ein Jahrhundert lang das verbreitetste Biblische Geschichtsbuch. Ebenso geschätzt waren seine in die verschiedensten europäischen Sprachen übersetzten geschichtlichen und geographischen Lehrbücher. Da er sich bei seiner ungemein vielseitigen schriftstellerischen Thätigkeit stets der deutschen Sprache bediente, nannten ihn seine gelehrten Gegner in Sachsen spottweise Michael Tentonicus.

Was uns den Mann von vorn herein so anziehend macht, ist seine frische, natürliche, mit volkstümlichen Redensarten und gutmütigem Humor gewürzte Schreibweise, die von dem pedantischen Frost anderer Gelehrten jener Zeit so vorteilhaft absticht. Mag man irgend eine Vorrede seiner Bücher, ein Kapitel seiner "Historia" oder seiner "kurzen Fragen aus der alten und neuen Geographie"

aufschlagen, oder die anspruchslosen Beispiele zu seinem poetischen Handbuch durchblättern: überall derselbe warme, gemütvolle und heitere Ton. Nur da, wo er in ausgetretenen Pfaden wandelt, im Gelegenheitsgedicht und erbaulichen Liede, kann er sich von der Geschmacklosigkeit seiner Zeit nicht immer frei machen. Demnach war dieser Mann ganz besonders befähigt, zwischen Schule und Leben, zwischen Volksdichtung und Gelehrtenpoesie zu vermitteln; lag dies doch einem Schüler Weises ohnehin näher als andern.

Eine solche Verbindung der damals im übrigen so streng sich abgrenzenden Gebiete konnte am leichtesten auf dem Felde des biblischen Schuldramas stattfinden. Lesen wir doch bei Holstein "die Reformation im Spiegelbilde der dramatischen Litteratur des 16. Jahrhunderts" S. 75: "Schuldrama und Volksdrama standen nicht unvermittelt nebeneinander, sondern ergänzten sich gegenseitig, und die Vermischung beider zeigt sich in keiner Dramengattung deutlicher als im biblischen Drama, denn das Schuldrama wurde bisweilen auch von Bürgern aufgeführt."

Unter den biblischen Dramen aber stand in dieser Hinsicht das Weihnachtsspiel mit seinen Verwandten obenan. So heisst es in Schmids "Encyklopädie des gesamten Erziehungs- und Unterrichtswesens" Band II, S. 26: "Neben diesen kunstmässigen Darstellungen (Stücken von Terenz etc.) kamen (in den Schulen) auch dramatische Aufführungen zur Weihnachtszeit vor, die aus unmittelbar volkstümlicher Sitte hervorgegangen waren. Die "heilige Christfahrt",¹) ein Umzug Christi mit seinen Engeln und Knechten, unter denen Rupert nie fehlen durfte, wurde von Schülern und Lehrern, die eine Einnahme daraus zogen, am Weihnachtsabend aufgeführt . . . Daneben fanden aber auch Aufführungen wirklicher Weihnachtskomödien statt, die die Geburt

<sup>1)</sup> Eine solche heilige Christfahrt wird bei Gottsched "Nötiger Vorrat etc." S. 220 angeführt.

des Herrn selbst behandelten. Namentlich lässt sich diese Sitte aus Thüringen nachweisen, wo sie sich biszu Anfang des 18. Jahrh. erhielt." So wurden auch in Merseburg, wie Witte in seiner "Geschichte des Domgymn. zu Merseburg" II, S. 39 berichtet, zur Weihnachtsund Osterzeit öffentliche Aufführungen veranstaltet.¹)

Hübner hat in Merseburg einen "Ober-sächsischen Christ-Actus" vor den fürstlichen Herrschaften zur Aufführung gebracht, den ich in dem oben angeführten Programm S. 20 ff. aus den Akten der "Teutsch-übenden Gesellschaft in Hamburg" teilweise veröffentlicht habe. Dieser schliesst sich in seinem zweiten Teil an die volkstümlichen Nicolausspiele oder heilige Christfahrten an; nur ist hier nicht Nikolaus oder das Christkind, sondern der Engel Gabriel die wichtigste Person, die sich nach den Kindern erkundigt und sie examiniert, während Rupert den Ankläger macht.<sup>2</sup>) Der erste Teil beginnt opernhaft mit einem Chor der Engel und 4 Arien und lässt dann Adam, Moses und David erst in drei längeren Reden und dann stichomythisch auf die Erfüllung der Weissagungen im Alten Testament hinweisen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In den "Mitteilungen des Kgl. Sächs. Altertumsvereins" Heft 24 (1874), S. 22 wird ein Rescript des Ober-Konsistoriums vom 3. Dezember 1738 erwähnt, durch welches den Schülern in Dresden, besonders denen der Neustadt und bei der Annenschule untersagt wird, zur Weihnachtszeit in den Bürgerhäusern sogenannte Christcomödien zu agieren "wegen des dabei mit unterlaufenden Aergernisses und da dergleichen Umgänge sehon vorhin verhoten."

<sup>2) &</sup>quot;An manchen Orten wird die vom Ruprecht begleitete Person 'der Engel' genannt, der eigentlich das Christkind begleiten sollte. Und das geschieht oder geschah auch in den Gegenden, in denen die Weihnachtsspiele oder deren Reste sich am besten erhalten haben, wie in der sächsischen Oberlausitz etc., wo mit Ruprecht-Josef und dem Engel 'Gabriel', dem Wagenführer, auch noch der hl. Petrus . . . und selbst die Hirten erscheinen, und am sächsischen wie böhmischen Erzgebirge, wo sich sogar St. Nikolaus und St. Martin hinzugesellten." Weineck in den Niederlausitzer Mitteilungen Bd. V, Heft 1—4, S. 10.

Hier haben wir es offenbar mit einer Anlehnung an die uns schon aus dem Mittelalter bekannten prophetischen Vorspiele zu thun. Wie in der "Kindheit Jesu" (Mone, Schauspiele des Mittelalters I, S. 132 ff.) neben Bileam, Jesaias, Daniel und andern Gestalten des Alten Bundes auch Moses und David auftreten und sich selbst mit den Worten: "Ich bin Moses, dein Knecht," "Ich bin der alte Bileam" etc. einführen, so beginnen auch bei Hübner, Adam und Moses mit den Worten:

"Ich, Adam, bin der Mann, durch den die Welt gefallen" etc. "Ich, Moses, bin der Mann, vor dem der Erdkreis zittert" etc. Die Person Adams, die Hübner hier mit hinzugezogen hat, war dem volkstümlichen Weihnachtsspielkreis nicht fremd. Wird uns doch in den sogen. Paradeisspielen die Erschaffung der ersten Menschen und ihr Sündenfall vor Augen geführt. So folgt also Hübner in diesem Stück durchaus volkstümlichen Traditionen, ohne dass ich im Stande bin nachzuweisen, aus welchen Quellen er unmittelbar geschöpft hat.

Sehr geschickt ist er (oder seine Vorlage?) bei der Auswahl der Personen aus dem Alten Testament verfahren, indem er statt der grösseren Personenzahl in anderen prophetischen Vorspielen nur gerade diese drei Männer beibehält, die zu der Weihnachtsgeschichte scharfe Gegensätze bilden:

> Adam — Christus: Schuld — Sühne, Moses — Christus: Gesetz — Evangelium, David — Christus: Weissagung — Erfüllung.

Geradezu bewundernswert aber ist in jener Zeit der Unnatur die schlichte, kindlich-naive Sprache. Man vergleiche mit den von mir abgedruckten Proben etwa: "Herodes der Kindermörder, nach Art eines Trauerspiels vorgestellt durch Joh. Klaj" 1645, und desselben "Freudengedichte der seligmachenden Geburt Jesu Christi" 1650, oder die Arbeiten von Hübners Freund B. H. Brockes: "Der für die Sünden der Welt gemarterte und sterbende Jesus" und dessen verdeutschten "Bethlehemitischen Kindermord des Ritters Marino."

Ebenso volkstümlich und frei von jedem gelehrten und ausländischen Beigeschmack ist die hier abgedruckte "Christ-Comödia". Die Beweise für Hübners Autorschaft finden sich in meinem Programm S. 22 ff. Hier will ich nur auf die Act III Scene 2 angeführten Leineschen Rübchen hinweisen, womit die im vorigen Jahrhundert berühmten Merseburgischen Rüben gemeint sind. Diese Localbeziehung macht es unzweifelhaft, dass unser Drama in Merseburg entstanden ist, wo, wie oben erwähnt, öffentliche Weihnachtsspiele in der Domschule üblich waren.

Eingehender dagegen müssen wir hier die Frage zu beantworten suchen, in welchem Verhältnis dies Stück zu andern Dramen jener Zeit und insbesondere zu den volkstümlichen Weihnachtsspielen steht.

Zunächst ist der Zusammenhang mit Christian Weises Schuldramen unverkennbar. Wie in Zittau, so haben wir auch in Merseburg eine vertiefte, durch einen Vorhang abgeschlossene Mittelbühne, die in unserm Stücke den Stall in Bethlehem darstellt.<sup>1</sup>) Unter der vorderen Bühne muss man sich im 1. und 3. Akt eine Strasse Bethlehems, im 2. Akt und dem Nachspiel ein Feld in der Nähe Bethlehems vorstellen.

Wie Weise, so schreibt auch Hübner seine grösseren Schuldramen in Prosa. Der Dialog schreitet rasch vorwärts. Durch häufigen Wechsel der Stimmung und überraschende, oft recht drollige Einfälle weiss Hübner ganz wie Weise seine Hörer in Spannung zu erhalten. Da Weise darauf hingewiesen hat, dass wie im gewöhnlichen Leben so auch im Drama die verschiedenen Persönlichkeiten ihrem Stande gemäss sich verschiedenartig

<sup>1)</sup> Ausdrücke, wie: "der Stall öffnet sich", "der Stall fällt zu" lassen darüber keinen Zweifel. In Hübners anderm nachweislich in Merseburg aufgetührten, gedruckten Schuldrama: "Von Bekehrung der Sachsen zum Christentum" stellt die Mittelbühne erst das Heiligtum der Jrmin-Säule, später das Gefängnis vor. Vergl. mein Programm S. 26 ff.

ausdrücken müssten, so lässt auch Hübner die heiligen Personen: Gabriel, Joseph und Maria in gewähltem Hochdeutsch sprechen; ihnen stehen die Nazarenischen Bürger am nächsten, während sich die übrigen Personen in dialektischer Färbung sehr derb ausdrücken. Weise liebte es ferner in seinen biblischen Stücken, die reale Wirklichkeit in zeitlicher und örtlicher Beziehung allerwärts hineinragen zu lassen. Auch dies thut Hübner in ausgedehntem Masse, wie schon die Leineschen Rübchen beweisen. Hirten und Bauern klagen über ihre Junker und Verwalter und erzählen zwei an ihren Peinigern verübte Racheakte, die den Scheusslichkeiten, von denen uns Simplicissimus erzählt, keineswegs nachstehen. Einen grossen Vorzug aber haben die Hübnerschen Stücke durch die viel geringere Personenzahl und die dadurch bedingte grössere Kürze und Uebersichtlichkeit. Unser Stück hat 20. das andere Schuldrama 22 Personen.

Ein Weihnachts-Drama von Christian Weise ist bekanntlich nicht vorhanden; auch ist über die sonstigen damaligen Weihnachtsaufführungen in der Domschule von Merseburg nichts Näheres bekannt. Ueberhaupt konnte ich ein für die Schule bestimmtes Weihnachtsspiel aus Hübners Zeit, das zur Vergleichung hätte herangezogen werden können, nicht erlangen.\(^1\)) Es muss also einstweilen dahingestellt bleiben, ob alle Abweichungen unserer Christ-Comödie von der altüberlieferten dramatischen Behandlung der Weihnachtsgeschichte allein auf Hübners Rechnung zu setzen sind. Ja noch mehr. Wenn wir auch durch Weinhold, Hart-

<sup>1)</sup> Wer sich über die alten Drucke von Weihnachtsdramen orientieren will, findet ausser bei Gottsched "Nötiger Vorrat etc." Zusammenstellungen bei Weinhold "Weihnachtspiele und Lieder aus Süddeutschland und Schlesien" 1853 und Bolte in den "Märkischen Forsehungen" Band XVIII. Ueber Sammlungenvolkstümlicher Weihnachtsspiele giebt Auskunft Aug. Hartmann in seinem Buche: "Weihnachtlied und -Spiel in Oberbayern" München 1875 (auch im Oberbayrischen Archiv Band 34) und in seinen "Volksschauspielen" Leipzig 1880.

Ebenso volkstümlich und frei von jedem gelehrten und ausländischen Beigeschmack ist die hier abgedruckte "Christ-Comödia". Die Beweise für Hübners Autorschaft finden sich in meinem Programm S. 22 ff. Hier will ich nur auf die Act III Scene 2 angeführten Leineschen Rübchen hinweisen, womit die im vorigen Jahrhundert berühmten Merseburgischen Rüben gemeint sind. Diese Localbeziehung macht es unzweifelhaft, dass unser Drama in Merseburg entstanden ist, wo, wie oben erwähnt, öffentliche Weihnachtsspiele in der Domschule üblich waren.

Eingehender dagegen müssen wir hier die Frage zu beantworten suchen, in welchem Verhältnis dies Stück zu andern Dramen jener Zeit und insbesondere zu den volkstümlichen Weihnachtsspielen steht.

Zunächst ist der Zusammenhang mit Christian Weises Schuldramen unverkennbar. Wie in Zittau, so haben wir auch in Merseburg eine vertiefte, durch einen Vorhang abgeschlossene Mittelbühne, die in unserm Stücke den Stall in Bethlehem darstellt.¹) Unter der vorderen Bühne muss man sich im 1. und 3. Akt eine Strasse Bethlehems, im 2. Akt und dem Nachspiel ein Feld in der Nähe Bethlehems vorstellen.

Wie Weise, so schreibt auch Hübner seine grösseren Schuldramen in Prosa. Der Dialog schreitet rasch vorwärts. Durch häufigen Wechsel der Stimmung und überraschende, oft recht drollige Einfälle weiss Hübner ganz wie Weise seine Hörer in Spannung zu erhalten. Da Weise darauf hingewiesen hat, dass wie im gewöhnlichen Leben so auch im Drama die verschiedenen Persönlichkeiten ihrem Stande gemäss sich verschiedenartig

¹) Ausdrücke, wie: "der Stall öffnet sich", "der Stall fällt zu" lassen darüber keinen Zweifel. In Hübners anderm nachweislich in Merseburg aufgeführten, gedruckten Schuldrama: "Von Bekehrung der Sachsen zum Christentum" stellt die Mittelbühne erst das Heiligtum der Jrmin-Säule, später das Gefängnis vor. Vergl. mein Programm S. 26 ff.

ausdrücken müssten, so lässt auch Hübner die heiligen Personen: Gabriel, Joseph und Maria in gewähltem Hochdeutsch sprechen; ihnen stehen die Nazarenischen Bürger am nächsten, während sich die übrigen Personen in dialektischer Färbung sehr derb ausdrücken. Weise liebte es ferner in seinen biblischen Stücken, die reale Wirklichkeit in zeitlicher und örtlicher Beziehung allerwärts hineinragen zu lassen. Auch dies thut Hübner in ausgedehntem Masse, wie schon die Leineschen Rübchen beweisen. Hirten und Bauern klagen über ihre Junker und Verwalter und erzählen zwei an ihren Peinigern verübte Racheakte, die den Scheusslichkeiten, von denen uns Simplicissimus erzählt, keineswegs nachstehen. Einen grossen Vorzug aber haben die Hübnerschen Stücke durch die viel geringere Personenzahl und die dadurch bedingte grössere Kürze und Uebersichtlichkeit. Unser Stück hat 20. das andere Schuldrama 22 Personen.

Ein Weihnachts-Drama von Christian Weise ist bekanntlich nicht vorhanden; auch ist über die sonstigen damaligen Weihnachtsaufführungen in der Domschule von Merseburg nichts Näheres bekannt. Ueberhaupt konnte ich ein für die Schule bestimmtes Weihnachtsspiel aus Hübners Zeit, das zur Vergleichung hätte herangezogen werden können, nicht erlangen.\(^1\)) Es muss also einstweilen dahingestellt bleiben, ob alle Abweichungen unserer Christ-Comödie von der altüberlieferten dramatischen Behandlung der Weihnachtsgeschichte allein auf Hübners Rechnung zu setzen sind. Ja noch mehr. Wenn wir auch durch Weinhold, Hart-

<sup>1)</sup> Wer sich über die alten Drucke von Weihnachtsdramen orientieren will, findet ausser bei Gottsched "Nötiger Vorrat etc." Zusammenstellungen bei Weinhold "Weihnachtspiele und Lieder aus Süddeutschland und Schlesien" 1858 und Bolte in den "Märkischen Forschungen" Band XVIII. Ueber Sammlungenvolkstümlicher Weihnachtsspiele giebt Auskunft Aug. Hartmann in seinem Buche: "Weihnachtlied und -Spiel in Oberbayern" München 1875 (auch im Oberbayrischen Archiv Band 34) und in seinen "Volksschauspielen" Leipzig 1880.

mann, Schröer, Lexer, Pailler, Schlossar u. a. eine grosse Anzahl volkstümlicher Weihnachtsspiele kennen gelernt haben, so sind wir doch keineswegs im Klaren darüber. welcher Art die Aufführungen waren, die Hübner in seiner Heimat und dann in Leipzigs und Merseburgs Umgebung selbst zu sehen Gelegenheit hatte. Ist doch erst seit dem Erscheinen von Weinholds "Weihnachtsspieleu" der Sammelfleiss auf diesen Stoff hingelenkt worden. Wie unendlich viel ist aber zwischen 1700 und 1853 unwiederbringlich verloren gegangen, wie manches harrt noch der Auffindung! Andrerseits aber zeigen die volkstümlichen Weihnachtsspiele aus den verschiedensten Gegenden in den meisten Punkten so grosse Uebereinstimmungen und halten im Laufe der Jahrhunderte so zäh an dem Althergebrachten fest, dass man unbedenklich eine grosse Anzahl von Zügen als Gemeingut bezeichnen darf. Diese Einschränkungen müssen Voraussetzung bleiben, wenn ich nun weiterhin von Hübners Benutzung und Umbildung des volkstimlichen Stoffes rede.

Hätte Hübner bei seiner Christ-Comödie nach Weises Vorgang möglichst viel Schüler beschäftigen und den Stoff weiter ausdehnen wollen, so hätte er nur der volkstümlichen Ueberlieferung zu folgen brauchen, die gar oft mit der Anbetung der Hirten die Ankunft der hl. 3 Könige und den bethlehemitischen Kindermord verknüpft. Der durch den Prunk der Opern und die Vorliebe der Haupt- und Staatsactionen für unerhörte Grausamkeiten verdorbene Zeitgeschmack lud dazu ein. Hübner scheint aber den häufigen Scenenwechsel nichtzu lieben: auch in seinem andern Schuldrama sind nur zwei verschiedene Schauplätze. Deshalb beginnt er auch nicht mit Mariä Verkündigung und dem Aufbruch von Nazareth, sondern behandelt in drei Akten nur

I. Die Ankunft der hl. Familie in Bethlehem.

Die Verkündigung an die Hirten auf dem Felde.
 Die Anbetung der Hirten.

Für den ersten Akt lag Folgendes als alte Volks-

überlieferung vor: Joseph und Maria kommen wandermüde spät abends in Bethlehem an, werden von einem hartherzigen Wirt (oder Wirtin) barsch abgewiesen, erlangen erst nach längerem Hin- und Herreden ein notdürftiges Obdach im Stall und richten sich dort so gut es geht für die Nacht ein (Geburtsscene). Das giebt drei Scenen, die aber bei Hübner erst Scene 6-8 bilden. In den ersten drei Scenen lernen wir den Wirt von Bethlehem Matthäus, sein streitsüchtiges Weib Crocodilla und den eben in Dienst tretenden Knecht Schureck kennen. Das Volk hat von jeher grosse Freude an der Vorführung ehelicher Zwistigkeiten gehabt und wollte solche Spässe auch in den biblischen Dramen nicht missen. Deshalb schilt und prügelt sich in den Passionsspielen der Salbenkrämer mit seinem Weibe; und auch in den Weihnachtsspielen fehlt es nicht ganz an derartigen Scenen. So zeigt sich im Vordernberger Spiel (Weinhold a. a. O. S. 134 ff.) der Wirt als elender Pantoffelheld und die Wirtin ungemein zungenfertig. Umgekehrt ist es in Edelpöcks Weihnachtskomödie (Weinhold a. a. O. 187 ff).1) Derartige Ueberlieferungen benutzt Hübner und baut sie zu selbständigen Scenen aus. Die Hauptperson aber ist in diesen Scenen der Knecht Schureck.2) Dass der Name nur eine Verdrehung von Schurke ist, hat die Wirtin sofort erkannt, und über die Rolle, welche er in unserem Stück zu spielen hat, belehrt uns gleich anfangs der Wirt mit den ad spectatores gesprochenen Worten: "Der Kerll kömbt mir vor, wie ein halber Bickelhering." Dass dieser

i) Eine Prügelseene bietet auch das hessische Weihnachtsspiel bei Kürschner "Deutsche National-Litteratur" XIV, 3 S. 927 ff., wo die beiden Mägde Hillegard und Gutte den armen Joseph durchprügeln und dann gegenseitig in Streit geraten.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Einen Haushalter hat der Wirt in dem Glazer Weihnachtsspiel (Weinhold a. a. O. S. 111 ff.); er ist aber dort von ganz untergeordneter Bedeutung und keine komische Figur. Aehnlich der servus in dem eben angeführten hessischen Weihnachtsspiel.

Spassmacher in keiner Schulkomödie jener Zeit fehlen durfte, ist ja aus Christian Weise genugsam bekannt.

In Scene 4 und 5 treten 3 Bürger aus Nazareth<sup>1</sup>) auf, die im Gasthof nur noch notdürftig ein Unterkommen finden, denn eigentlich ist nur für zwei Gäste noch Raum da. Die Worte der Schrift Luc. II, 7 ., Denn sie hatten sonst keinen Raum in der Herberge" sollten durch diese beiden Scenen wohl besonders beleuchtet werden. Der Wirt wird in unserm Stück nicht als geldgierig und hartherzig hingestellt: sagt er doch in der 8. Scene zu Schureck: Sie haben sich verspatiget, ich kann sie doch nicht auf der Gasse liegen lassen." Wie nun bei Lexer im Hirten- und Dreikönigsspiel aus Heiligenblut<sup>2</sup>) und bei Schlossars) Bd. I im Krippelspiele ein Handwerksbursche auftritt, der vom Wirt rauh abgewiesen wird, damit die Hartherzigkeit des Wirtes noch deutlicher hervortrete, so wird uns durch die Ankunft der Leute aus Nazareth die Ueberfüllung Bethlehems vor Augen gestellt. Die 4. Scene aber, wo diese drei Nazarener erst auf das Gasthaus zugehen, hat noch eine andere Bedeutung. Sie unterhalten sich nämlich über die Hoffnungen der Israeliten auf Grund der messianischen Weissagungen. Es vertritt also diese Scene die schon oben erwähnten prophetischen Vorspiele. Damit auch hier das komische Element nicht fehle, parodiert der ganz ungläubige 3. Bürger Stephan die frommen Aussprüche seiner beiden Landsleute.

Nachdem Schureck diesen Gästen ihr Quartier angewiesen und in einem kurzen Monolog von neuen Gewaltthaten der Crocodifla gegen ihren Mann berichtet hat, treten in Scene 6 Joseph und Maria auf. Das kurze Gespräch, das sie mit einander haben, während sie sich der Herberge nähern, entnimmt seinen Inhalt Lukas I, 30 und 38 und Matthäus I, 19, 20. Dass

Diese habe ich in andern Spielen nicht gefunden.
 Kärntisches Wörterbuch, Leipzig 1862. Anhang: Weihnachtspiele und Lieder aus Kärnten.

<sup>3) &</sup>quot;Deutsche Volksschauspiele" Halle, Niemeyer 1891.

grade diese zwei Sprüche aus der Geschichte von Mariä Verkündigung hier vorkommen, sowie der nach einem Traumgesicht aufgegebene Plan Josephs, Maria heimlich zu verlassen, hat ohne Zweifel seinen Grund in den altüberlieferten Weihnachtsspielen. So beginnt das von Lexer a. a. O. S. 1 mitgeteilte Hirten- und Dreikönigsspiel mit Mariä Verkündigung, wobei der Engel die Worte spricht:

Nicht fürcht' Dich, Maria, es geschicht dier kein Leid,. Ich bin zu dier kummen, verkünd grosse Freud.

und Maria zum Schluss sagt:

Sieh, ich bin ein Dienerin des Herrn, Mier geschech nach seinem Wort.

Unmittelbar darauf wird Josephs Befürchtung durch des Engels Botschaft gehoben, er bittet Maria wegen seiner bösen Absicht um Verzeihung.<sup>1</sup>)

In der nächsten Scene gewährt der Wirt Matthäus den beiden nach kurzem Gespräch den Stall als Zufluchtstätte gegen Schnee und Kälte. Dass es bitter kalt war, als Christus geboren wurde, ist ja stehende Annahme in allen Weihnachts-Liedern und Spielen. Eine ganz neue Erfindung aber ist der Aufenthalt zweier egyptischer Prinzen mit ihren "Laqueuen" und reichen Schätzen in Bethlehem, die im Gasthaus des Matthäusfast alle Räume mit Beschlag belegt haben. Im Benediktbeurer Weihnachtsspiel (Schmeller, Carmina burana und Kürschner, Deutsche National-Litteratur XIV, 3)

<sup>1)</sup> Die beiden ersten Verspaare finden sich fast wörtlich im Vordernberger Spiel bei Weinhold. Im Obergrunder Weihnachtsspiel, mitgeteilt von A. Peter: "Volkstümliches aus Oesterreichisch-Schlesien" Troppau 1865, steht ebenfulls Mariä Verkündigung und Josephs Not und Tröstung im 5. und 6. Auftritt unmittelbar hinter einander; ebenso im Rosenheimer Dreikönigsspiel (Hartmann, Weihnachtslied etc. S. 166). Auch bei Hans Sachs und Knaust, ja in altenglischen und altfranzösischen Spielen (vgl. Weinhold S. 75) ist von Josephs Absicht, Maria heimlich zu verlassen, die Rede.

tritt zwar ein rex Egypti cum comitatu suo auf,1) hier aber sind es, wie aus dem Nachspiel deutlich zu ersehen, zwei kleine Prinzen mit ihrer Mutter. Sie werden dort als ganz besonders fromm und gottesfürchtig hingestellt, so dass die Ruperte keinen Teil an ihnen haben. Der alte Rupert spricht seine Verwunderung darüber aus: "Die frommen Kinder sind sonsten an Fürstl. Höffen gar seltzsam. Sie müssen eine fromme Mutter haben" etc. Nun habe ich in meinem oben angeführten Programm S. 9 Anm. 2 darauf hingewiesen, dass Hübner die Witwe des Administrators von Merseburg, Erdmuthe Dorothea, Herzogin zu Sachsen, eine sehr gottesfürchtige Frau, ganz besonders verehrte und vor ihrem Sohne seinen Ober-sächsischen Christ-Actus aufgeführt hat. Sollte vielleicht hier eine ehrende Anspielung auf dieses fromme Fürstenhaus vorliegen?

Die letzte Scene dieses Aktes, in der Maria und Joseph im Stall ihr Nachtquartier aufschlagen, wird durch allerlei recht unehrerbietige Pickelheringsscherze Schurecks unserm Geschmack wenig entsprechend erweitert. Sehr niedlich ist ein neuer Zug: Maria ist stolz auf ihre königliche Abkunft und ihr göttliches Kind. Sie will nicht einmal das Strohbund aufbinden: "Wer weiss, was sich vor Bettelvolk darauf herumbgesielet hatt?" Und während sie sonst meist glaubensstark und getrost dem verzagten, ungeschickten Josephüber alle Schwierigkeiten hinwegzuhelfen sucht,") klagt

1) Bei Gustav Mosen: "Die Weihnachtspiele im süchsischen Erzgebirge." Zwickau, 1861, giebt der Wirt S. 27an, dass die Kayserliche Majestät aus Rom bei ihm eingekehrt sei (offenbar, um die Schatzung persönlich zu leiten!).

<sup>2)</sup> So bei Edelpöck, im Vordernberger Spiel (Weinhold S. 151 f.) und im Oberpfälzischen Weihnachtsspiel (Hartmann, Volkssch. Nr. XLVII. S. 455). Bei Schröer dagegen (Deutsche Weihnachtspiele aus Ungarn, Wien 1858) ist Maria im Oberuferer Christi Geburt-Spiel zwar anfangs getrost, dann aber verzagt, und Pailler sagt in der Einleitung seiner "Weihnachtlieder und Krippenspiele" Bd. II, S. X: "St. Maria ist aber in den einzelnen Dramen und

und jammert sie bei Hübner kleinmütig und muss von Joseph getröstet werden. Zum Schluss singt Maria als Nachtgebet ein vierstrophiges Lied. Eine derartige Einlage findet sich sonst nicht an dieser Stelle, Hirtenund Wiegenlieder aber wurden ja häufig eingefügt.

Im II. Akt, der auf dem Felde bei Bethlehem spielt, treten ausser den 3 Hirten noch 3 Bauern auf wie im Brixlegger Hirtenspiel, (Hartmann, Volksschauspiele Nr. XXXV) das allerdings erst aus unserm Jahrhundert stammt, aber auf ältere Traditionen zurückgehen kann. 1)

Wie fein weiss Hübner die Bauern gegenüber den Hirten zu charakterisieren! Während die Hirten am liebsten ihren Junkern die Hütte "über dem Halse" anstecken möchten und, da dies zu gefährlich wäre, an den Verwaltern gelegentlich grausame Rache nehmen, sind die besitzenden Bauern nicht so demokratisch gestimmt: "Gott erhalt uns nur den lieben Frieden in

Scenen auf das Verschiedenste aufgefasst. Freilich im Advendsspiel und in den Einleitungsscenen der grösseren Spiele zeigt St. Maria sich dem Engelsgruss gegenüber stets als die schüchterne, überraschte, fromme Jungfrau, und weiss besonders die ältere Dichtung einen eigenartig zarten Ton für die Worte Marias einzuschlagen, der übrigens in den einfachen Schriftstellen vorklang. Beim Herbergsuchen äussert sich die heilige Jungfrau aber schon in den einzelnen Spielen auf verschiedene Art, bald verzagt und klagend und von St. Joseph getröstet, bald nach der österreichischen Bäuerinnen Art zimpferlich (Salzk.-Spl.), bald dagegen ihren entmutigten Gemahl beruhigend und ihm Mut einsprechend."

1) Dort klagen die Bauern über die schlechten Zeiten, die Mägde, den Misswachs, den Metzger, Zins und Steuer. Der eine Hirt bedauert, kein Herr geworden zu sein; das würde er auch schon können: den Leuten etwas verheissen und nichts halten, und einen Frack anziehen mit vielen Tücken in den Falten. Vergl. auch die Rede Widacks in dem Spiel "die Geburt Christi" bei Schlossar Bd. I. Auch bei Schröer im Oberuferer Spiel sprechen die Hirten von der Schatzung und klagen über die schlechten Zeiten, ohne sich ausführlicher darauf einzulassen. Meist aber sind die Hirten mit ihrem Lose zufrieden und wollen mit

keinem König und Kaiser tauschen.

tritt zwar ein rex Egypti cum comitatu suo auf,1) hier aber sind es, wie aus dem Nachspiel deutlich zu ersehen. zwei kleine Prinzen mit ihrer Mutter. Sie werden dort als ganz besonders fromm und gottesfürchtig hingestellt, so dass die Ruperte keinen Teil an ihnen haben. Der alte Rupert spricht seine Verwunderung darüber aus: "Die frommen Kinder sind sonsten an Fürstl. Höffen gar seltzsam. Sie müssen eine fromme Mutter haben" etc. Nun habe ich in meinem oben angeführten Programm S. 9 Anm. 2 darauf hingewiesen, dass Hübner die Witwe des Administrators von Merseburg, Erdmuthe Dorothea, Herzogin zu Sachsen, eine sehr gottesfürchtige Frau, ganz besonders verehrte und vor ihrem Sohne seinen Ober-sächsischen Christ-Actus aufgeführt hat. Sollte vielleicht hier eine ehrende Anspielung auf dieses fromme Fürstenhaus vorliegen?

Die letzte Scene dieses Aktes, in der Maria und Joseph im Stall ihr Nachtquartier aufschlagen, wird durch allerlei recht unehrerbietige Pickelheringsscherze Schurecks unserm Geschmack wenig entsprechend erweitert. Sehr niedlich ist ein neuer Zug: Maria ist stolz auf ihre königliche Abkunft und ihr göttliches Kind. Sie will nicht einmal das Strohbund aufbinden: "Wer weiss, was sich vor Bettelvolk darauf herumbgesielet hatt?" Und während sie sonst meist glaubensstark und getrost dem verzagten, ungeschickten Joseph über alle Schwierigkeiten hinwegzuhelfen sucht,<sup>2</sup>) klagt

1) Bei Gustav Mosen: "Die Weihnachtspiele im süchsischen Erzgebirge." Zwickau, 1861, giebt der Wirt S. 27an, dass die Kayserliche Majestät aus Rom bei ihm eingekehrt sei (offenbar, um die Schatzung persönlich zu leiten!).

<sup>2)</sup> So bei Edelpöck, im Vordernberger Spiel (Weinhold S. 151 f.) und im Oberpfälzischen Weihnachtsspiel (Hartmann, Volkssch. Nr. XLVII, S. 455). Bei Schröer dagegen (Deutsche Weihnachtspiele aus Ungarn, Wien 1858) ist Maria im Oberuferer Christi Geburt-Spiel zwar anfangs getrost, dann aber verzagt, und Pailler sagt in der Einleitung seiner, Weihnachtlieder und Krippenspiele" Bd. II, S. X: "St. Maria ist aber in den einzelnen Dramen und

und jammert sie bei Hübner kleinmütig und muss von Joseph getröstet werden. Zum Schluss singt Maria als Nachtgebet ein vierstrophiges Lied. Eine derartige Einlage findet sich sonst nicht an dieser Stelle, Hirtenund Wiegenlieder aber wurden ja häufig eingefügt.

Im II. Akt, der auf dem Felde bei Bethlehem spielt, treten ausser den 3 Hirten noch 3 Bauern auf wie im Brixlegger Hirtenspiel, (Hartmann, Volksschauspiele Nr. XXXV) das allerdings erst aus unserm Jahrhundert stammt, aber auf ältere Traditionen zurückgehen kann.<sup>1</sup>)

Wie fein weiss Hübner die Bauern gegenüber den Hirten zu charakterisieren! Während die Hirten am liebsten ihren Junkern die Hütte "über dem Halse" anstecken möchten und, da dies zu gefährlich wäre, an den Verwaltern gelegentlich grausame Rache nehmen, sind die besitzenden Bauern nicht so demokratisch gestimmt: "Gott erhalt uns nur den lieben Frieden in

Scenen auf das Verschiedenste aufgefasst. Freilich im Advendsspiel und in den Einleitungsscenen der grösseren Spiele zeigt St. Maria sich dem Engelsgruss gegenüber stets als die schüchterne, überraschte, fromme Jungfrau, und weiss besonders die ältere Dichtung einen eigenartig zarten Ton für die Worte Marias einzuschlagen, der übrigens in den einfachen Schriftstellen vorklang. Beim Herbergsuchen äussert sich die heilige Jungfrau aber schon in den einzelnen Spielen auf verschiedene Art, bald verzagt und klagend und von St. Joseph getröstet, bald nach der österreichischen Bäuerinnen Art zimpferlich (Salzk.-Spl.), bald dagegen ihren entmutigten Gemahl beruhigend und ihm Mut einsprechend."

1) Dort klagen die Bauern über die schlechten Zeiten, die Mägde, den Misswachs, den Metzger, Zins und Steuer. Der eine Hirt bedauert, kein Herr geworden zu sein; das würde er auch schon können: den Leuten etwas verheissen und nichts halten, und einen Frack anziehen mit vielen Tücken in den Falten. Vergl. auch die Rede Widacks in dem Spiel "die Geburt Christi" bei Schlossar Bd. I. Auch bei Schröer im Oberuferer Spiel sprechen die Hirten von der Schatzung und klagen über die schlechten Zeiten, ohne sich ausführlicher darauf einzulassen. Meist aber sind die Hirten mit ihrem Lose zufrieden und wollen mit keinem König und Kaiser tauschen.

8

Lande, wir wollen gerne geben, weil wir was haben. -Es wird ja besser seyn, wir geben es zur Friedenszeit unser lieben Obrigkeit, alss dass im Kriege die Soldadten kommen und hohlens selber."

Der 3. Auftritt des II. Akts beginnt mit Gabriels Gesang: \_Vom Himmel hoch, da komm ich her.- Dies Weihnachtslied Luthers ist ja in protestantischen Gegenden vielfach als Engelsgruss in der Hirtenscene verwandt worden.1) Während aber sonst die Hirten durch die Stimme des Engels und das himmlische Licht aus dem Schlafe geweckt werden, so dass sie sich schlaftrunken erheben und denken, es brenne, werden hier die Hirten mitten in ihrem Gespräche von der Erscheinung des Engels überrascht: denn nur so kann Hübner seinen lustigen Einfall verwenden, dass der scharf individuell gezeichnete Hachus (der vorher den frommen Wunsch hatte, seinem Junker das Haus anstecken zu können, dann bedauerte, bei dem ersten bösen Stücklein nicht dabei gewesen zu sein und ein zweites mit Wohlbehagen erzählte, endlich unmittelbar vor Gabriels Erscheinen den Sohn seines Junkers eine "Cröthe" titulierte) von Gewissensbissen gequalt, ausruft: "Ich weiss wohl, was seyn wird. Der Engel wirds gehört haben, wie wir vorhin auf die Obrigkeit so schmählten." Sehr drollig ist auch die Beschwörung, mit der Hachus dem Engel zu Leibe geht: "Alle gute Geister loben Gott den Herra. Werauf Gabriel gar geschickt mit der 15 Strophe des Latherliedes antwortet:

Arch, Ehr sei Gott in höchsten Thron" etc.

Weiterhin entspinnt sich eine sehr lebhafte Wechselrede zwischen Gabriel und den Hirten und Bauern, weit

Siche eine Zus ammenstellung darüber bei Bolte Markicehe Forechungen 18, Jahrgang 1884, S. 166.

Auch he) Schroer ruft Gallus im Traum bei der Erscheinung des Engels; "Ein Gespenst will uns vexieren, unsern Schlat that is inchiern."

ausführlicher als in den Volksdramen.1) Als der Engel sagt: "Ich rede von dem Messiä, der das betrengte Haus Israel wieder in die Freyheit setzen sol-, wird er mit Fragen über die den Hirten dabei auftauchenden Aussichten so bestürmt, dass er sie mit den Worten abschneiden muss: "Ich habe keinen Befehl euch anietzo von dem Ampte und Vorsehn des Messiä zu predigen" etc. Die Lust, auf die Mahnung des Engels hin nach Bethlehem zu gehen, ist nicht sehr gross: besonders Hachus denkt wieder an seine böse Zunge und befürchtet eine nachträgliche Bestrafung.2) Während die drei Bauern (wodurch ihr Nichterscheinen im nächsten Akte motiviert werden soll) sich Bedenkzeit nehmen und ihren Nachharn und Weibern erst das Erlebnis mitteilen wollen, sehen die Hirten zunächst nach ihren Schafen, ob ihnen bei dieser unheimlichen Geschichte nicht etwa eins abhanden gekommen ist. Nur Hachus, das Grossmaul, fühlt sich sicher: Sein grosser Hund würde den Engeln bei feindlichen Absichten schon in die Beine gefahren sein. Von Geschenken, die sie dem Christkinde mitnehmen wollen, ist, der volkstümlichen Tradition entgegen, nicht die Rede. Erst nach der Anbetung bedauern sie, nicht ein Lämmchen mitgenommen zu haben.3) Um anzudeuten, dass der Schauplatz sich ändert, treten die Hirten ab.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Meist findet ein Gespräch zwischen Engel und Hirten überhaupt nicht statt, dem biblischen Texte entsprechend. Ausnahmen s. bei Hartmann, Volksschauspiele S. 383, wo aus dem Erler Spiel angegeben wird: "Alle verwundern sich und plaudern drollig mit dem Engel." Weitere Beispiele bei Hartmann, Weihnachtslied etc. S. 86 f., S. 92 unter Nr. 126, S. 115, Strophe 9 und bei Pailler: "Weihnachtslieder und Krippenspiele aus Ober-Oesterreich und Tyrol," Innsbruck 1884 Bd. II. No. 448, 450, 474, 480 etc.

<sup>2)</sup> Auch der Wolf wird hier wie fast überall erwähnt.
5) In dem Weihnachtsspiel von Joh. Seger, Greifswald 1613 und in einem thüringischen Spiel, mitgeteilt von Dr. Klopfleisch in der Zeitschrift des Vereins für thüringische Geschichte VI, S. 249 ff. bringen die Hirten auch keine Geschenke. Sollte sich dies in Nord- und Mitteldeutschland häufiger finden?

Lande, wir wollen gerne geben, weil wir was haben. — Es wird ja besser seyn, wir geben es zur Friedenszeit unser lieben Obrigkeit, alss dass im Kriege die Soldadten kommen und hohlens selber."

Der 3. Auftritt des II. Akts beginnt mit Gabriels Gesang: "Vom Himmel hoch, da komm ich her." Dies Weihnachtslied Luthers ist ja in protestantischen Gegenden vielfach als Engelsgruss in der Hirtenscene verwandt Während aber sonst die Hirten durch die Stimme des Engels und das himmlische Licht aus dem Schlafe geweckt werden, so dass sie sich schlaftrunken erheben und denken, es brenne, werden hier die Hirten mitten in ihrem Gespräche von der Erscheinung des Engels überrascht; denn nur so kann Hübner seinen lustigen Einfall verwenden, dass der scharf individuell gezeichnete Hachus (der vorher den frommen Wunsch hatte, seinem Junker das Haus anstecken zu können. dann bedauerte, bei dem ersten bösen Stücklein nicht dabei gewesen zu sein und ein zweites mit Wohlbehagen erzählte, endlich unmittelbar vor Gabriels Erscheinen den Sohn seines Junkers eine "Cröthe" titulierte) von Gewissensbissen gequält, ausruft: "Ich weiss wohl, was sevn wird. Der Engel wirds gehört haben, wie wir vorhin auf die Obrigkeit so schmählten." Sehr drollig ist auch die Beschwörung, mit der Hachus dem Engel zu Leibe geht: "Alle gute Geister loben Gott den Herrn, "z) worauf Gabriel gar geschickt mit der 15 Strophe des Lutherliedes antwortet:

"Lob, Ehr sei Gott in höchsten Thron" etc.

Weiterhin entspinnt sich eine sehr lebhafte Wechselrede zwischen Gabriel und den Hirten und Bauern, weit

<sup>1)</sup> Siehe eine Zus ammenstellung darüber bei Bolte Märkicshe Forschungen 18. Jahrgang 1884, S. 166.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Auch bei Schröer ruft Gallus im Traum bei der Erscheinung des Engels: "Ein Gespenst will uns vexieren, unsern Schlaf thut es turbiern."

ausführlicher als in den Volksdramen.1) Als der Engel sagt: "Ich rede von dem Messiä, der das betrengte Haus Israel wieder in die Freyheit setzen sol", wird er mit Fragen über die den Hirten dabei auftauchenden Aussichten so bestürmt, dass er sie mit den Worten abschneiden muss: "Ich habe keinen Befehl euch anietzo von dem Ampte und Vorsehn des Messiä zu predigen" etc. Die Lust, auf die Mahnung des Engels hin nach Bethlehem zu gehen, ist nicht sehr gross; besonders Hachus denkt wieder an seine böse Zunge und befürchtet eine nachträgliche Bestrafung.2) Während die drei Bauern (wodurch ihr Nichterscheinen im nächsten Akte motiviert werden soll) sich Bedenkzeit nehmen und ihren Nachbarn und Weibern erst das Erlebnis mitteilen wollen, sehen die Hirten zunächst nach ihren Schafen, ob ihnen bei dieser unheimlichen Geschichte nicht etwa eins abhanden gekommen ist. Nur Hachus, das Grossmaul, fühlt sich sicher: Sein grosser Hund würde den Engeln bei feindlichen Absichten schon in die Beine gefahren sein. Von Geschenken, die sie dem Christkinde mitnehmen wollen, ist, der volkstümlichen Tradition entgegen, nicht die Rede. Erst nach der Anbetung bedauern sie, nicht ein Lämmchen mitgenommen zu haben.3) Um anzudeuten, dass der Schauplatz sich ändert, treten die Hirten ab.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Meist findet ein Gespräch zwischen Engel und Hirten überhaupt nicht statt, dem biblischen Texte entsprechend. Ausnahmen s. bei Hartmann. Volksschauspiele S. 383, wo aus dem Erler Spiel angegeben wird: "Alle verwundern sich und plaudern drollig mit dem Engel." Weitere Beispiele bei Hartmann, Weihnachtslied etc. S. 86 f., S. 92 unter Nr. 126, S. 115, Strophe 9 und bei Pailler: "Weihnachtslieder und Krippenspiele aus Ober-Oesterreich und Tyrol." Innsbruck 1884 Bd. II. No. 448, 450, 474, 480 etc.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Auch der Wolf wird hier wie fast überall erwähnt.
<sup>3</sup>) In dem Weihnachtsspiel von Joh. Seger, Greifswald 1613 und in einem thüringischen Spiel, mitgeteilt von Dr. Klopfleisch in der Zeitschrift des Vereins für thüringische Geschichte VI, S. 249 ff. bringen die Hirten auch keine Geschenke. Sollte sich dies in Nord- und Mitteldeutschland häufiger finden?

III. Akt. Die Zeit, welche bis zu ihrer Ankunft in Bethlehem verstreicht, wird durch einen kurzen Monolog Schurecks ausgefüllt, in welchem er die Geburt Christi verkündigt, vor dem der Esel sich anbetend neige.<sup>1</sup>) Die Geburt wird also nicht dargestellt; ebenso ist nachher Maria als Wöchnerin nicht mehr zu sehen, da sie von der plötzlich ganz umgewandelten Crocodilla<sup>2</sup>) in die warme Stube gebracht worden ist.<sup>3</sup>) Der sonst in seinen Ausdrücken und Spässen oft überaus derbe Verfasser zeigt sich also hier gar feinfühlig. Das Volksdrama weiss von solch zarter Rücksicht nichts, aber auch nichts von so simplicianischen Rohheiten.

Zwischen der Ankunft der Hirten in Bethlehem und der Oeffnung des Stalles vergeht eine geraume Zeit, in welcher Schureck sich mit den Hirten unterhält. Diese dem Pickelhering geweihte Partie hat natürlich

1) Vergl. Lexer a. a. O. 2. Weihnachtslied S. 305:
Das Oexlein und das Eselein
Erkennet Gott den Herren sein,
Ihre Kniee thöten sie biegen;
Das Kripplein gaben sie willig dar
Dem Kindlein vor sein Wiegen.
und ebenda letztes Lied:

Ein Ochs sich g'schwint neiget, Der Esel sich beiget.

Pailler a. a. O. Bd. II, S. 149: Gott liegt verlassen auf stechendem Heu, Gütige Tiere erwärmen ihn treu.

"Die Stelle Jesains I, 3: der Ochs kennet seinen Eigentümer und der Esel die Krippe des Herrn wird gewöhnlich

von Alters her darauf bezogen."

<sup>2)</sup> Diese Umwandlung wird durch ein ganz ähnliches Wunder bewirkt wie in Hübners anderm Schuldrama. Wie dort dem Wittekind das Schwert aus der Hand fällt, als er seinen Sohn ermorden will (vgl. mein Programm S. 28), so hier der Crocodilla ihre ständige Waffe, die Ofengabel, als sie wütend in den Stall stürmt, um die Wöchnerin hinauszutreiben.

3) In einem Weihnachtslied aus dem 15. Jahrh. bei Weinhold S. 387 macht die Wirtin auch zu Mitternacht ein Feuer und bittet Maria mit dem Kinde in die Küche hinein. mit den volkstümlichen Weihnachtsspielen nichts zu thun.1) Bemerkenswert ist nur, dass die dazwischen auftretende Crocodilla Joseph ganz der Volkstradition gemäss als armen, alten Mann hinstellt, der nicht weiss, "wie ers angreifen soll."2)

Die Anbetungsscene zeichnet sich ganz wie die Verkündigungsscene den Volksdramen gegenüber durch grosse Lebendigkeit des Dialogs aus, hat aber mit ihnen das uns so eigenartig anmutende ächt volksmässige Gemisch derb realistischer und ungemein gemütvoller Ausdrücke gemeinsam. Der Wunsch, das Kind herzen und küssen, ja nach Hause mitnehmen und der Frau zeigen zu dürfen, findet sich auch in andern Spielen.3) Leider ist es mir nicht gelungen, das gleich nach der Anbetung von Hachus angedeutete Lied mit dem Anfang:

David war auch ein Schäffer-Knecht Und doch wurden ihm die Königes Hosen gerecht. aufzufinden, obwohl die Hirten in ihren Gesprächen und Liedern gern von David sprechen.4)

2) Vergl. Pailler a. a. O. Bd. II, Vorrede S. XI.

3) So Lexer a. a. O. S. 280:

I' wer die Mue'er frag'n, Ob i's mit mier terf trag'n. I' hiet a rechte Freud." "Du rödst g'scheut."

Vergl. ferner Weinhold S. 93, 95, 406, 417 und Pailler a. a. O. Bd. II, Vorrede S. XI.

4) So in dem oft wiederkehrenden Liede: "Lustige Hirten, freidige Knaben" etc. Am meisten erinnern an diese Zeilen folgende Verse:

Weimarisches Jahrbuch III, 391 ff. im Kremnitzer

Weihnachtsspiel, mitgeteilt von Schröer:

David, auch ein Hirt,

Nachmals ein Königreich regiert. Ferner Zeitschrift des Vereins für thüringische Geschichte, VI, 249 ff.:

> Nun will ich mich nicht länger verweilen, Sondern zu dem Könige David eilen,

<sup>1)</sup> Nur die Art, wie Schureck die Leichtgläubigkeit der dummen Hirten verspottet, crinnert an die beideu Pharisäer im Angerberger Hirtenspiel bei Hartmann, Volksschauspiele, S. 341.

Einzig dastehend ist meines Wissens die Erfindung. nach beendeter Anbetung den Engel Gabriel noch einmal erscheinen zu lassen, damit er die Hirten über die Bedeutung der Menschwerdung Christi aufkläre. Der Inhalt aber dieses Gesprächs, soweit es vom Engel geführt wird, ist uralt: der Engel weist auf Evas Schuld hin: die göttliche Gerechtigkeit habe deswegen das Menschengeschlecht verdammt, die göttliche Barmherzigkeit aber dagegen protestiert. Die göttliche Liebe habe die Sendung des Gottessohnes auf die Erde beschlossen und die göttliche Weisheit habe bestimmt, dass die Seligkeit der Menschen von dem Glauben an dieses Kind abhängen solle. Kenner der einschlägigen Litteratur wird hierdurch unwillkürlich an die Paradeisspiele mit den Processscenen im Himmel erinnert.1) Höchst originell ist die Verquickung dieses altehrwürdigen, mystischen Stoffes mit dem so ganz in der rauhen Alltagswelt befangenen Vorstellungskreis der biederen Hirten,2) denen nach der tiefsinnigen Belehrung durch den Engel nichts näher liegt, als ihn in der Schenke freizuhalten, weil er "die ganze Nacht ihnen aufgewartet" habe.

> Der war in seiner Jugend auch ein Schafknecht, Dabei hielt er sich fromm und recht, Und ward hernach ein solcher Mann, Der Kron und Scepter tragen kann.

1) Ueber das parabolische Weihnachtsspiel vergl. Weinhold S. 288 ff. Dass auch bis in Hübners Zeit die Vorliebe für diese Processseene im Himmel sich rege erhalten hat, sieht man aus dem Richterschen Text der ersten Hamburger Oper: "Der erschaffene, gefallene und aufgerichtete Mensch" 1078.

Schröer, Weimarisches Jahrbuch IV, S. 383 giebt ein Paradeisspiel aus Ungarn und bemerkt dazu, dass dasselbe immer unmittelbar nach einem längeren eigentlichen Weihnachtsspiele gespielt worden sei.

2) Etwas Aehnliches findet sich in Hartmanns "Weihnachtlied": S. 58 ff. werden Lieder aus Lauffen mitgeteilt. Beim 4. Liede heisst es: "In den übrigen 6 Strophen wird der Sündenfall in drolliger Manier erzählt und satirische Bemerkungen gegen das schöne Geschlecht daran geknüpft.

Auf diese Christ-Comödie folgt ein als IV. Akt bezeichnetes Nachspiel, in dem Rupertus d. i. Knecht Ruprecht mit 3 Söhnen auftritt. Auch hier sind allerlei alte Ueberlieferungen benutzt, aber selbständig umgestaltet.

Allbekannt ist die alte Sitte, dass in der Zeit zwischen dem 1. Advent und Weihnachten in vielen Gegenden Deutschlands der Schreckensmann der Kinder. der Knecht Ruprecht, unter den verschiedensten Namen in fürchterlicher Vermummung mit grausigem Gevolter erscheint, um die bösen Kinder mit seiner Rute zu züchtigen oder in den Sack zu stecken und die guten zu beschenken, nachdem sie ihm ein Verschen oder einen frommen Spruch aufgesagt haben. Vielfach ist er der Begleiter des hl. Christs; auch St. Nikolaus. St. Petrus und der hl. Martin finden sich ein, und dann bleibt für Ruprecht nur die traurige Rolle des Anklagens. Schreckens und Strafens. Aus dieser Sitte entwickelten sich die schon oben erwähnten sogen. Nikolaus-Spiele, die aus dem Volksmund vielfach aufgezeichnet sind. Sie alle stimmen darin überein, dass über das Betragen der Kinder Auskunft gefordert wird und nach allerlei Anklagen und Entschuldigungen oder einem angestellten kleinen Examen ihnen Geschenke und Ermahnungen zu Teil werden. In einem von Gustav Mosen "Weihnachtspiele im sächs. Erzgebirge" (Zwickau 1861) mitgeteilten Weihnachtsspiel findet sich wie in unserm Stück eine solche Ruprechtscene unmittelbar hinter der Anbetung der Hirten im Stall.

Aber dies alles bringt uns noch nicht viel weiter; denn sowohl in Bezug auf den Inhalt als auch auf die mit dem alten Rupert auftretenden Personen hat unser Nachspiel mit den bekannten Nikolausspielen so gut wie nichts gemein. Ja schon das Benehmen Ruprechts selbst weist einige recht befremdende Züge auf. Ein rauher, polternder Gesell ist er ja allerwärts, aber auffallend ist es doch, dass er, der sonst in Begleitung des Christkinds und andrer heiliger Personen auftritt, bei Hübner in Gabriel seinen grössten Feind sieht und

sich ärgert, wenn die Knaben fromm sind und beten, weil er ihnen dann nichts anhaben kann. Er ist also bei Hübner eine Teufelsgestalt.1) Das ist aber ganz der Volksanschauung gemäss; denn erstens einmal erscheint in den Adventsspielen Ruprecht oder seine Vertreter: der bayrische "Klaubauf", der kärntnische "Bartel" und der niederösterreichische "Krampus" durchaus tenfelsmässig mit geschwärztem Gesicht, lang heraushängender, roter Zunge u. s. w.2) Ferner zeigt sich verschiedentlich auch in den Gesprächen ein scharfer Gegensatz zwischen Ruprecht und den Heiligen. So heisst es in dem schon seinen älteren Teilen aus erwähnten, vielleicht in Hübners Zeit stammenden thüringischen Weihnachtsspiel<sup>3</sup>) Akt III Scene 3:

Die aber gewesen bös und faul, Es seien Mädchen oder Knaben.

Wird bald erhaschen Ruppert sein schwarz Feuermaul.

Wenn dann in der folgenden Scene Ruppert in die Stube tritt, wird er vom heiligen Christ angefahren:4)

Du aller Kinder Feind, wer hat dich hergebeten? Rup. Ich komme von mir selbst und bin daher getreten. Als endlich der hl. Christ für diesmal den Kindern

Da. da, da — da wird gewiss nichts draus. Das geh' ich partout nicht ein!

noch verzeihen will, poltert Ruppert los:

Da hab ich ein'n grussen Ranzen met

Da stäck ich se alle nein.

Nach Ruppert kommt Hans Pfriem, angezogen wie Knecht Ruprecht, nur statt des Ranzens mit einem Sack auf dem Rücken; er klagt ebenfalls über die

2) Vergl. Schlossar a. a. O. I. 337 und Vernaleken, "Mythen und Bräuche des Volkes in Oesterreich" S. 286 f.

<sup>1)</sup> Auch in Hübners Ober-sächsischem Christ-Actus ist Ruprecht im höchsten Grade aufgebracht, dass ihm die Kinder von Gabriel nicht überliefert werden, und wird von diesem "Lügenvater" genannt.

<sup>3)</sup> Zeitschrift für thüringische Geschichte VI, S. 270. 4) Auch bei Gustav Mosen a. a. O. S. 23 stehen Engel und Ruprecht einander feindlich gegenüber.

#### XXIII

bösen Kinder und das böse Gesinde, und zum Schlussheisst es:

Und die nicht fromm gewesen sein, Müssen all in meinen Sack hinein, Und komm ich wieder übers Jahr, So fress ich euch mit Haut und Haar.

Zu diesem bei Hübner ja eine so grosse Rolle spielenden "fressen" ist zu vergleichen ein von Weinhold a. a. O. S. 34 angeführter Spruch Ruprechts ausden "Weihnachtfratzen" von Prätorius:

> Ich bin der alte, böse Mann, Der alle Kinder fressen kann.

Direktor Dr. Franz Weineck in Lübben führt in seinem ungemein anregenden, auf sorgfältig gesichtetem Material aufgebauten Aufsatz: "der Knecht Ruprecht und seine Genossen"1) aus, dass sich unter Ruprecht und Seinesgleichen der altgermanische Gott Donar verbirgt. Dies war der Gott der Bauern. Im Volk hat er sich eben deshalb um so fester behauptet, "weshalbeben ihn vor allen andern Göttern die Kirche zum Teufel oder zum volkstümlichsten Heiligen (St. Peter) gemacht hat." Einen trefflichen Beleg dafür, dass das Volk den Knecht Ruprecht mit dem Teufel identifizierte. finden wir bei Schlossar a. a. O. Bd. I. Dort wird Stück ein Nikolausspiel abgedruckt, in als letztes welchem Stelle Ruprechts Lucifer an Teufeln auftritt. Nun wird auch das fressen der Kinder erklärlich. Mone sagt in seinem Werk "Schauspiele des Mittelalters: "Bd. II, S. 26; "Das himmlische Gastmahl wird in den Schriften des Mittelalters oft für die Freuden der Seligkeit überhaupt genommen; und da es in der Bibel heisst, der Teufel gehe um, wie ein brüllender Löwe, suchend, wen er verschlinge, welches Bild auch in das Offertorium der Seelenmesse aufgenommen wird: so lag die Gegenstellung eines höllischen Frasses ziemlich nahe, worauf in

<sup>1)</sup> Niederlausitzer Mitteilungen Bd. V, Heft 1-4. 1897.

diesem Schauspiele (Christi Auferstehung) mehrmals hingewiesen wird. Die Verdammten werden nämlich in der Höllenküche gebraten und von den Teufeln gefressen (Vers 461, 1107, 1309, 1329 ff)." An der letzten Stelle ist sogar wie bei Hübner von Schinken die Rede. Wenn nun unser Dichter mit seinem Rupert und dessen 3 Söhnen, welche die bezeichnenden Namen Antropophagus (oder Andropophagus) Misandropus, und Ripsrapsius führen,') Teufel auf die Bühne brachte, so lag es für ihn sehr nahe, die volkstümlichen Teufelsscenen für dieses Nachspiel zu benutzen.

Dass die höllischen Geister sowohl bei Christi Geburt als bei seiner Auferstehung im Gefühl, dass nun ihre Weltherrschaft ein Ende habe, in Aufregung geraten und mit einander überlegen, was sie dagegen thun könnten, ist ein in den bibl. Dramen oft ausgeführter Gedanke. So tritt in dem Spiele "Geburt Christi" von Henricus Chnustinus (aufgeführt Berlin 1540. Neudruck von G. Friedländer 1862) Beelzebub mit zwei Dienern auf, welche darüber klagen, dass ihnen durch die Ankunft Jesu ihre Macht genommen sei. Ebenso findet sich bei Wilken: "Geschichte der geistlichen Spiele in Deutschland" (Göttingen 1872) als Inhalt von Akt III, Scene 5 des Weihnachtsspiels von Joh. Seger angegeben: "Verdruss der Teufel Lucifer und Beelzebub über Christi Geburt." Und Herodes Befehl, die Kinder unter 2 Jahren in Bethlehem zu morden, wird vielfach als Eingebung des Teufels dargestellt, der dann am Schluss die Seele dieses Bösewichts mit seinen Gesellen triumphierend in die Hölle schleppt. 2 Teufelsscenen aus dem 15. Jahrh, zeigen nun in ihrem Inhalt einige

<sup>1)</sup> Mone a. a. O. S. 27: "die Franzosen (die das Teufelsspiel früher ausbildeten als die Deutschen) erfanden Namen, welche den Charakter bestimmter Personen ihres Schauspiels bezeichnen sollten. In ähnlicher Art sind die deutschen Teufelsnamen gebildet." Vgl. auch das Spiel von Lasius, herausgegeben von Bolte in den Märkischen Forschungen Bd. XVIII.

Verwandtschaft mit unserm Nachspiel. Nicht als ob ich glaubte, dass Hübner direkt aus diesen alten Stücken einige Züge entlehnt habe; wohl aber ist es nicht unwahrscheinlich. dass diese mittelalterlichen Spiele sich in verschiedenartigen Variationen Jahrhunderte lang werden fortgepflanzt haben. Ich meine erstens das hessische Weihnachtsspiel (Kürschner, Deutsche Nat,-Litt. XIV. 3): Dort folgt unmittelbar auf die Krippenscene eine Beratung der Teufel. Einer von ihnen, Machadantz. will das Christuskind rauben Das 2. ist das Redentiner Osterspiel (Kürschner XIV, 1), dies hat als Nachspiel ein ausführliches Teufelsspiel, in welchem Lucifer seine Gesellen mehrere Male auf Raub ausschicken muss, weil sie ihm keine Beute heimbringen. Die ihm vorgeführten Seelen müssen in ähnlicher Weise ihre Sünden beichten, wie Schureck dem alten Rupert.

Ueberblicken wir nun die angestellten Einzelunter suchungen und Vergleichungen, so kommen wir zu folgendem Ergebnis: Hübner, der vor Anfertigung seines Spieles Forschungen auf diesem Gebiete sicherlich nicht angestellt haben wird, muss eine reiche Fülle volkstümlicher Advents- und Weihnachtsspiele aus eigner Anschauung gekannt haben, da sein Spiel durchaus auf alten Ueberlieferungen aufgebaut ist. Ueberall aber verhält er sich dem gegebenen Stoffe gegenüber selbständig: kann ich doch schon bei den Namen der auftretenden Personen nirgends eine Entlehnung nachweisen. Zn diesem altüberlieferten Volksgut hat er dann eine Reihe von Scenen selbständig erfunden, in welcher er seinem Zeitgeschmack in Pickelheringsspässen und derben Heldenstückchen huldigt. Altes und neues weiss er zu einer Einheit geschickt zu verbinden. Nirgends wird er breit und langweilig. Die Charakterzeichnung ist ihm gut, zum Teil vortrefflich gelungen. Und - was für einen Gelehrten seiner Zeit ein gar seltenes Lob ist

<sup>1)</sup> Ueber Verhöre von Seiten des Teufels vgl. Wackernell "Altdeutsche Passionsspiele aus Tirol," Graz 1897, S. CLXXXIX.

— überall ist er schlicht und natürlich, heiter und witzig, den Volkston sicher treffend. Sollte Christ. Weise durch seine Bemühungen auf dem Gebiete des Schuldramas noch mehr solche begabte Nachahmer hervorgerufen haben, die nur, durch Gottscheds Verdammungsurteil niedergedonnert, der Nachwelt entschwunden sind?

Zum Schlusse noch einige Bemerkungen über die Handschrift und die Abweichungen von ihr, welche bei der Drucklegung nötig erschienen. Das Manuskript in klein Quart ist nicht von Hübner angefertigt, wie ein Vergleich mit Aktenstücken von seiner Hand auf den ersten Blick ergiebt, sondern von einem Schreiber, dem es zwar nicht an einer geläufigen Hand, wohl aber sehr an orthographischer Schulung und Sinn für Ordnung und Gleichmass fehlte. Möglichst rasch sich der Arbeit zu entledigen, scheint seine Hauptsorge gewesen zu sein. So schreibt er gleich bei dem Personen-Verzeichniss 6, 7 und 8 unter einander. 9, 10 und 11 in eine Zeile: die Zahlen werden bald mit Buchstaben, bald mit Ziffern gegeben: einmal heisst es Scena I. dann Scen. II. Sc. III u. s. w. Solche ganz belanglose, für unser Auge aber sehr störende Ungleichheiten wurden ausgeglichen. auch der Interpunktion, wo offenbare Nachlässigkeiten vorlagen, etwas aufgeholfen. Ferner wurden Abkürzungen, bei denen ein Zweifel nicht möglich ist, aufgelöst, und die lateinische Schrift, die unter anderm alles Fremdsprachliche derartig scharf kennzeichnet, dass sich Nachtquartier und Exequirer findet, gänzlich ausgeschlossen. Im übrigen aber ist die Orthographie, den Grundsätzen dieser Sammlung entsprechend, trotz ihrer Krausheit genau beibehalten worden.

Es erübrigt noch, einzelne dunkle Ausdrücke kurz zu besprechen:

3, Kübbuj' soll dies Wort vielleicht "Kibbuz" heissen? Für einen Theologen lag es nahe, bei Schured—ebräisch ü an Kibbuz—ebräisch ü zu denken.

57; 3726 Der Kammer (Thors) vielfach als Fluch und Verwünschung und abgeblasster auch als blosser Ausruf

des Staunens gebraucht. Deutsches Wörterbuch IV. 2, S 315. Vgl. auch "Niederlausitzer Mitteilungen" Band V, S. 55

7<sub>55</sub> herumbstiresen] undeutlich geschrieben; stüren = an oder in einer Sache stören, stöbern, stochern; vgl. Schmeller <sup>2</sup> II, 780.

104 gleich des ganges] Deutsches Wörterbuch unter Gang f wird der adverbiale Genetiv besprochen: si wollen eins ganges gen Himmel saren = auf einmal, sofort. Hier wohl soviel als: bei dieser selben Gelegenheit.

142 Haungagne] Schiller und Lübben: "rampanien Kaldaune, Sülze? (sonst panse) vgl. rampampen."

17<sub>13</sub> jpunten] Schiller und Lübben: "spunden mit einem Spunt, Zapfen verschliessen." Hier also: Den Bart mit Keilchen in die Spalte einklemmen.

1726 der Bauch thoutel Schiller und Lübben: "donen schw. v. aufgeschwollen sein, strotzen.

23<sub>28</sub> Taš Ding hat einen Hund! Wander, Sprichwörter-Lexikon II, S. 891, No. 1623: "Es hat einen Hund." Deutsches Wörterbuch IV, 2, S. 1917 wird die Redensart dunklen Ursprungs besprochen: Da liegt der Hund begraben. Dann heisst es: "Aehnliche Redensarten sind möglicherweise nur Abänderungen der aufgeführten: Es hat einen Hund". Offenbar — da steckt etwas dahinter.

 $25_2$  Tummel] Deutsches Wörterbuch: "Dummel, Tummel = Rausch."

25<sub>10</sub> Schirbel = Scherbe: Geschirr aus hart gebranntem Thon z. B. Blumenscherben, Nachtscherben; vgl. Sanders Wörterbuch II, 2, 909, Deutsches Wörterbuch VIII, 2562.

2632 6 Bödnerin] der ursprüngliche Ausdruck = eine Frau, die sich 6 Wochen zu Hause halten muss.

 $27_{18}$   $\mathfrak{Art}[\mathfrak{g}]$  mir sonst nicht nachweisbar, wohl dialektisch für den anderweitig üblichen Hohnruf: Etsch, etsch!

31<sub>28</sub> flude foruc = flugs vorn d. h. gleich am Anfang; vgl. 37<sub>21</sub> flugs = gleich.

33<sub>34</sub> wie nichts guts] vielsach noch heut gebräuchliche Redensart = aus Leibeskräften.

352 Schwinderstung Maulschelle (wol eine gründliche woüber einem Hören und Sehen vergeht) Schmeller 2 II, 637.

3521 ben der Karthause = beim Schopfe; vgl. Deutsches Wörterbuch unter cartause und karthause.

Hamburg, Mai 1899.

Friedr. Brachmann.

# Christ-Comödia.

# Berjohnen.

```
1. Joseph.
 2. Maria.
 3. Matthaus. Gin Gaftwirth zu Bethlebem.
 4. Schured.
              Defen Saus Knecht.
               Die Gaftwirthin.
 5. Crocodilla.
 6. Zacharias
                    Dren Bürger aus Mazareth.
 7. Tobias und
 8. Stephan
 9. Runcus
10. Sachus
                Dren Birten.
11. Rilvus
12. Asmus
13. Grobian
                  Dren Bauern.
14. Stolprian
15. Gabriel und
16. ein Chor Engel.
17. Rupertus
18. Antropophagus
19. Mifandropus und
```

20. Riveravfins

# Chriff-Comödia.

#### Actus I. Scena 1.

Matthäus undt Schured.

Matthäus. So haftu Luft Dienste anzunehmen? Schureck. Ja Herr ich bin keinem Dinge grämer als dem Müßigange.

Matthäus. Wie ift bein Nahme?

Schured. Ich heiße Schured, und mein Bater

hatt Rübbuf geheißen.

Matthäus. Aber verstehstu bich auch auf bie Saußhaltung? Ich bin ber vornehmste Gastwirth zu Bethlebem.

Schured. Je nun, ich habe meinem vorigen Herrn seinen Esel viel 100 mal gebürstet. Ich bende, ich werde die Kunft ja nun nicht verlernet haben.

Matthäus. Warumb biftu aber nicht ben beinem

vorigen herrn geblieben?

20

Schured. Der herr mar gut genung. Er hatte

nur ein eintiges Laster an sich.

Matthaus. Was war benn das vor ein Laster? Schured. Seht ich wils euch furz erzehlen: mein herr aß und tranck gerne.

15

Matthäus. Das ift eben fein Lafter. Effen und

trinden erhält ben Leib.

Schured. Ja Berr, es blieb barben nicht; fonbern wenn er gegeßen hatte, fo fraß Er, und wenn Er aetrunden hatte, barnach foffe Er.

Matthäus. Fregen und fauffen ift zwar feine Tugend, aber du hättests ja wohl können geschehn lagen.

Schured. Lafts euch nur weiter erzehlen, wenn er gesoffen batte, barnach schmieß Er mit Sunsfüttern und Beerenheutern umb fich.

Matthäus. Das muß ein Buriche beines gleichen nicht achten, wenns gleich bisweilen im Saufe bonnert

und wetterleicht.

Schurecf. Sa wenns benm wetterleichten geblieben wäre, manchmal schlug es gar ein.

Matthäus. Ach es wird nur irgend fo mauch-

mal ein Uebergang gewesen fenn.

Schured. En, es hatt fich wohl, Rafenftieber waren mein Früh-Stude; Obrfeigen mein Mittaaseken: ein spanisch Rohr mein Befper-Brodt; und ein Ochsen- 20 giemer eines armesdice meine Abendmahlzeit.

Matthäus. Du wirft es vielleicht barnach gemacht

haben?

Schured. Ach man mochte guts ober bofes thun, fo wars einerlen. Mein Herr war in der Jugend 25 ein Soltadt in Egypten gewesen, ba hatt Er bas Wammbsklopffer-Bandwerck fo gelernet. Das hina

ibm bernach fein Tage an.

Matthäus. (ad spectatores.) Der Rerl fombt mir vor, wie ein halber Bidelhering, er folte fich 30 nicht übel vor meine Sauß Saltung ichuden. fin Gastwirth muß entweder felber ein balber Narre eenn, ober er muß iemand halten, ber ben Gaften bie Beit vertreibet. - Rurt von ber Sadje gu reben. Was wilftu Lohn haben?

Schured. Unter 20 Gilberlingen fann ichs nicht

thun.

35

Matthäus. Höre, ich habe einen nothwendigen Gang, gehe unterbegen in mein Hauß, ich will bald wiederkommen, da wollen wir den Handel zum Ende bringen.

#### Actus I. Scena 2.

#### Shured und Crocodilla.

Schured. Der Hammer was hab ich für ein Examen ausstehen müßen, hätte ich mich boch lieber noch einmal auf meine alten Tage wollen beschneiden laßen. Keine Frage ward mir schwerer zu beantworten, alß da ich sagen solte, wie ich von meinem vorigen Herrn wegkommen wäre. Ach ihr Leuthe lernet doch an meinem Exempel, was es vor eine edle Sache umb eine Nothlügen sen. — Poh Schlapperment, was kömbt ba vor ein Unthter? Wo das die Hauß Jungser ist, so werde ich mich nicht übel ben den armen Dienste besinden!

Erocobilla (mit einer Ofengabel). Je das versstudte Gesinde! ie, daß doch nicht alle Knechte den Strick umb den Half und alle Mägde den Staubs Beesen auf den Buckel haben sollen. Den Knecht hab ich gestern zum Hause nauß geprügelt, und iehund, hab ich der Magt den Kopss mit ungebranter Asche gewaschen: Glaubet mir ihr Leuthe es ist kein besser Hausgewehr als eine Ofengabel. Aber was geht denn da vor ein Kerll in mein Hauß herumb? Er sieht bald aus als wenn er was mausen wolte. Ach du armer Narre ben mir kömbstu nicht an, ich spreche alle Morgen und Abende den Diebes Seegen über meine Hüner und Gänse.

Schured. Glud zu altes Müttergen!

Crocodilla. Je, du junger Narre, was darfitu mir denn mein Alter vorwerffen, wilstu nicht alt werden, so laß dich jung hängen. Du siehst mir bald aus wie ein Spig-Pube.

25

30

Schured. Kührmahr, wenn ich nicht mußte, daß mann einem Frauenzimmer mas mufte zugntehalten, fo würde ich ein folch Compliment mit 5 Fingern beantmorten.

Crocobilla. Mit 5 Fingern wirftu meinen. hab Ihrer 10, ich wolte fie gewiß nicht in Schubfact fteden. Daß ichs zur guten Stunde rebe. Ich habe 4 Männer gehabt, 3 hab ich ichon zu grabe geschickt, ber 4te muß auch noch unter die Erbe. Du Strafenräuber ich wil mit dir bald fertig merden.

Schured. Frau, bleib mir vom Leibe, ober ich nehme eure alte Seele aufs Berte. Ich bin ein ehr-

licher Rerll.

Crocodilla. Je nun, wie ehrlich biftu benn? 3d habe immer gehöret, garzu ehrlich ift halb schelmisch. 15 Lag boch hören, wie heiftu benn.

Schured. 3d fchame mich meines Nahmens nicht;

ich beike Schured.

Mein! ift bas nicht ein artiger Crocodilla.

Nahme, flingt Er boch bald wie Schurcke.

Schured. En meinen Rahmen lag ich nicht ichimpfen. Du alte Wettermacherin (er gieht vom Leber.)

Crocobilla. Halt, ich will dir mit meiner Dfengabel die verfluchte Seele bald aus dem Leibe her-

ausstoken.

Schured. Und ich wil bich zerhaden, alf wenn du ein Krautstrund mareft, du Rabenag. (Gie geben auf einander lok.)

Crocodilla. Ihr Leute, fombt mir gu Gulffe, es ist ein Dieb da.

Schured. Rauk ins Gewehr, es ift eine alte Dere da.

Feuer, Feuer, es ift ein Mortbren= Crocodilla.

ner da.

Schured. Bu Gulffe, gu Gulffe, der bofe Beift 85 hatt fich in ein alt Weib verwandelt und will mich befiegen.

## Actus I. Scena 3.

Matthaus und die Borigen.

Matthäus. Bas zum Element geht in meinem Sause vor?

Schured. Berr, Berr hilff mir, ber Teuffel geht

in Menschensgeftalt herumb.

Crocobilla. Mann, Mann, es ist ein Nacht-Rabe da, seyd ihr beger als ein Huntsfuth so helfst mir. Matthäus. Halt ich wil bald Friede machen.

(Er holt einen Thür-Riegel. Die Frau läufst darvon.)

Ein ieder Mann ift König in feinem Saufe.

Schured. Herr ich bin unschuldig, ich habe nicht gewust, daß Ihr eine besegene Frau in eurem Saufe habt.

Matthäus. Du bift ein Narre, es ift meine Liebfte,

beine gufünfftige Birthin.

Schureck. Führwar Herr, wenn ihr nicht barzu kommen wäret, sie hätte mich gespiest, sie setzte die Ofengabel mir da ins dünne, wer weiß, ob ich nicht 20 gar einen Bruch kriege.

Matthäus. Ja das muß einer ben meiner Frau gewohnen. Eine haupt Wirthin ist sie, das ist wahr. Aber manchmal friegt sie den Koller; sonderlich, wenn sie so tief in die Branntwein Bulle gekuckt hatt.

Schured. herr wenns euch ein Dienft ift, ich wil

euch balb von ber bofen Frau helffen.

Matthäus. Du wärest mir eben recht. Das alte Mütterchen hat mich zum Manne gemacht. Bor biesem hing mir das Hembbe zum Hosen heraus, nun kann ich mit dem fetten Maule zum Fenster heraus sehen, und was geht dich die Frau an. Du darfst niemanden auswarten alß beinem Herrn.

Schured. Nun ja Herr. Ihr folt keinen treuren Diener gehabt haben, aber die Frau laß ich mir st fürwahr nicht mit ber Ofengabel im Leibe herumb=

ftirelen.

25

Matthäus. Komm du nur mit mir, du folst ben mir feine Noth haben. (Sie gehen ab.)

#### Actus I. Scena 4.

Bacharias, Tobias, Stephan.

Zacharias. Gott Lob, daß wir Bethlehem noch 5 vor Abends erreichet haben.

Tobias. Gott Lob, daß uns auf dem weiten

Weg fein Unglück begegnet ift.

Stephan. Ich fage vielmehr, daß Gott erbarm, daß wir fo einen weiten Weg haben reifen mußen.

Bacharias. Bas hilffs, bas Scepter ift einmal

von Juda entwendet.

Tobias. Und nun wird es nicht beger werben,

bis ber Meffigs fommen wird.

Stephan. Ja ich bende auf den nimmermehrs: 15 Tag wird Er sich einstellen! Mein Groß-Bater tröstete sich auch darmit immer, wenn die Schuld-Leuthe kahmen, und mahneten Ihm. Der gute Mann liegt lange und faulet. Der Messias sol noch kommen. Zacharias. Behüte mich Gott vor dergleichen 20

Zacharias. Behüte mich Gott vor dergleichen ! Gebanden. Ich seufze täglich mit unserm Erp-Bater

Jatob. Herr ich marte auf bein Benl.

Tobias. Und ich bete täglich mit David: Uch daß die Hülffe aus Zion über Frael fähme, und der herr sein gefangen Bolck erlösete.

Stephan. Und ich wüntsche täglich, daß der Bender

unferm Land-pfleger Eprenius hohlen wolle.

Zacharias. Wir müßen in allen Trübfalen bas beite hoffen.

Tobias. Es ift ein alt Sprichwort, Hofnung 30 läft nicht zu schanden werden.

Stephan. Und ich weiß noch ein alter Sprichwort:

Soffen und Sarren, macht manchen gum Narren.

Zacharias. Ich halte mich an die Berheißung, daß die Herligkeit des andern Tempels größer senn 35 sol als des ersten.

Tobias. Und die 70 Jahrwochen, welche ber Brophet Daniel bestimmt hatt, muffen nunmehro ohnfehlbar um fenn.

Stephan. Ich wolte, daß mir ein Prophet 5 weißagete, was ich biesem Abend egen werde, der Magen fnurret mir, ich werde feben, wo ber Gafthoff ift.

#### Actus I. Scena 5.

## Schured und die Borigen.

Schured. Ber ift ba?

Racharias. Wir fuchen Berberge.

Tobias. Was wir verzehren, wollen wir be-

zahlen!

10

30

Stephan. Und mas uns gu Bethlebem gutes wiederfährt, das wollen wir zu Razareth wieder ver-15 schulden.

Schured. Go feid ihr von Ragareth.

Bacharias. Ba wir find Bürger und Einwohner berfelben Stadt.

Tobias. Wir fommen nach Bethlehem, daß wir

20 uns wollen ichagen lagen.

Stephan. Und wenn sie uns werden genung geschätet haben, so wollen wir wieder heimgehen. Schured. Es ist gut daß ihr kommt, es ist nur

noch vor 2 Persohnen plat da, der 3te wird sich schlecht 25 behelffen müßen.

Bacharias. Es hat nichts zu bedeuten, wir wollen

uns ichon miteinanber vertragen.

Tobias. Wir find befandte Leuthe, wir haben einander nichts vor übel.

Stephan. 3ch bende die Ofenband wird wol heute mein Unterbette fenn.

Schured. Geht nur immer gerabe gu, 3hr fount

nicht fehlen. (Gie geben ab.)

Schured. Ach bes Glendes, wie gehts in unferm Saufe, geftern hatt die Wirthin ben Anecht gum Saufe

Joseph. Wir wollen es als eine große Wohlthat

annehmen.

Maria. Und Gott wird euch folche Barmbergigfeit nicht unvergolten lagen.

#### Actus I. Scena 8.

Die Borigen und Schured.

Schured. herr feib Ihr hier? pot Taufend wie scharf gings vor in Reller ber, wie viel ftuffen hatte denn die Treppe?

Matthäus. D warumb, die Frau warff nur 10

meine Sofen die Treppe hinunter.

Schured. Bie aber eure Sofen die Treppe bin-

unter portelten, wo waret ihr benn berweil. Matthaus. Ich ftad brinne. Du fiehst mein Hauß Creut schon, schweig nur ftille, ieto muß ich 5 15 laken gerabe fenn, wenn nur bie Schatung vorüber ift, darnach wollen wir wohl feben, wer Berr im Saufe ift!

Schured. Ach ich menge mich unter euch Leuthe nicht, ich wolte nur fragen, ob ihr fonst noch was zu 20

befehlen hattet.

Matthäus. Es wird fonft nichts fenn, als daß bu den benden Leuthen die Stall-Thur weift, fie haben fich verfpatiget, ich kann fie boch nicht auf ber gaße liegen laken. (geht ab.)

(ad spectatores) Es ift wahr ber Wirth Schured. hatte recht, die Frau schmiß nur feine Sofen die Trepve nunter, aber der arme Mann ftack brinne. (Er lacht

abicheulich.) -

Aber was zum Bender giebt es benn ba vor Leuthe, 30 baß einer nicht zur Rube tommen tann? Es ift mahr, ein Gastwirth hat manchen gl. einzunehmen; aber bas ift was schlimmes, daß mann alles Lumpen Gefinde beherbergen muß.

Joseph. Verfündiget euch nicht an uns, wir find

ehrliche Leuthe von Nazareth.

Schured. Das find die Rechten. Ich habe mein Tage gehöret, daß von Nazareth nichts guts fömbt.

Maria. Und ich bin aus bem Königl. Geschlechte

David entsproffen.

Schureck. (macht ben Stall auf.) Run daß ist wahr, das ist ein recht Zimmer vor eine Königl. Princegin. Es sind hübsche Tapecerenen drinne. Da geht nein, und macht euch mit meinen Dechselchen immer bekandt. Ich wil ietweden eine Schütte Stroh hohlen. (geht ab.)

Maria. Dag Gott erbarm foll bas meine

Schlaff-Cammer fenn?

Joseph. Send geduldig liebste Maria, wer kann

15 es ändern?

20

35

Maria. Sol die Mutter Gottes ihr Nachtquartier in Biehstalle aufschlagen?

Joseph. Gott ift algegenwärtig. Er fann uns

aller Orthen beschüten!

Maria. Soll das heilige das ich unter meinem herten trage feine behere Aufwartung haben als Ochsen und Esel?

Joseph. Das gange Weret ift über unferm Berftand, wir wollen unfre Bernunfft gefangen nehmen.

25 Maria. Ach liebster Joseph, dieser Stal wird wol follen meine Wochenstube seyn!

Joseph. Wir find in ber Sand bes Berrn, Er

thue wie es Ihm wohlgefält.

Schureck. (mit dem Stroh.) Da fomm ich mit eurem Ober- und Unter Bette, legt es die länge und die quehre.

Joseph. Ich werbe mein Stroh nicht allererft aufbinden, es wird ohnebem fein Schlaff in meine

Augen fommen.

Maria. Ich will mich auch nur darauf setzen, wer weiß was sich vor Bettelvolck darauf herumbgesielet. hatt?

20

30

Schured. Alter fete bich ben Ochfgen nicht gu nahe, fonft giebt es bir eines in die Rampagne, baß bu bes Aufstehens vergift.

Maria. Das ift bie 1te Racht, auf mein Lebtage,

daß ich folch Lager habe.

Schured. Und Ihr, wenn ihr schlafft, so macht bas Maul zu, wenn sich ber Esel bes Nachts herumkehret, fo läft Er mandmal was fallen. Ich will dem Biehe nur noch zu fauffen geben, darnach komm ich nicht wieder. (geht ab.)

Maria. Das Herze ift mir fo fchwer, als wenn

mir ein Mühlftein auf bem Salfe lage.

Joseph. Und mir flingt immer ber Spruch bes Bropheten Jefaia vor Ohren: Siehe eine Jungfrau ift schwanger und wird einen Sohn gebehren, ben wird 15 fie heißen: Immanuel, das ift, Gott mit Ung.

Schured. (mit bem Jage geht bei Josephen.) Geht bin ich nicht ein Narre, ich hätte euch bald vor meinen Dogen angesehen, halt mir es zu gute ich bin schon halb ichlaftrunden. (Der Debje fauft.)

Rofenh. Es fann auch nicht mehr weit von

Mitternacht fenn.

Maria. 3d wolte daß es ichon Morgen ware.

Schured. (fest bas Fag bem Gfel bin.) schlafft wohl, nun tomm ich nicht wieder. (geht hinein 25 und tombt flugs wieder heraus.) Sieh, eins hab ich noch vergeßen. Der Efel hat eine sonderliche gewohnheit an fich. Er legt alle Rächte eine 1/2 Mandel Eper, fie find gelb, daß ihr fie nicht irgend vor Borftörffer Apffel (geht ab.) anjeht.

Rofeph. Allem Ansehn nach muß das ein ruchloser

Meniche jenn.

Maria. Freylich wer bas Unglück hatt, ber barff por ben Spott nicht forgen.

Rofeph. 3ch will mein Abend-Gebeth verrichten, 35 und barnach in Gottes Nahmen schlaffen.

10

15

20

25

Maria. Und ich will mein gewöhnlich Abend-Liebt fingen. (Maria fingt.)

> Nun ber Tag erreicht sein Enbe Und die Nacht umgiebt das Haus. Gott ich breite meine Hände, Gegen dir gen Himmel aus. Und besehle beiner Güthe Meinen Leib und mein Gemüthe.

Laß die Engel ben mir Wachen Die vor beinem Throne stehn, Und besiehl dem alten Drachen, Daß Er muß zurücke gehn, Daß ich, nach vollbrachter Reise, Deinen großen Nahmen preise.

Dend inbeß an mein Geschlechte, Und an König Davids Stamm. Dend an beine treue Knechte Jacob, Jsac, Abraham, Send' einmal den Trost der Bäter, Den versprochnen Schlangentreter.

Ja du wirst bein Wort erfüllen, Das du uns hast zugesagt. Schaffs mit mir nach beinem Willen, Du bist Herr und ich bin Magd Las mich nur Genade finden, Und behüte mich vor Sünden.

# Actus II. Scena 1.

Runcus, Sachus, Rilpus.

Runcus. Ich kann nicht schlaffen. 90 Rilpus. Ich kann vor der Schatzung auch nicht ruhen. Hadus. Ich schlief vor ein biggen, ba traumte mir flugs, als wenn mich ein Exequierer benm Fliegel hätte.

Runcus. Ich weiß nicht, wie es auf die Lett

in gelobten Lande werben wird.

Rilpus. Ze wie wirds werden, alle Tage schlimmer.

Hachus. Bor diesem hieß es ein Land, da Milch und Honig inne fliest; ieho fließen den armen Leuthen die Thränen über die Backen herunter, wenn ihnen das 10 Köll über die Ohren gestreiselt wird.

Runcus. Ich habe heute ein Sauffen Leuthe nach Bethlehem geben feben, als wenn es Jahrmardt

in ber Stadt mare.

Rilpus. Ach ja, die Erequierer werden Ihnen 15

wohl Beine gemacht haben.

Sachus. Und wenn fie mit den Bürgern fertig fenn, fo werden fie den Bauern die Stiffeln wohl auch einschmieren.

Runcus. Seit die Römer im Lande sind hab 20 ich faum soviel verdienen können, als ich von einer Mahlzeit zur andern ins Maul stecke.

Rilpus. Ich habe mir heuer auch noch keinen

neuen Bippelpolt fonnen machen lagen.

Hadus. Je meine Frau hatt einen Rock, daß 25 mann von forne nein und hinten wieder hinaus sehen kann.

Runcus. Ja Kanser Augustus muß gar kein Gewißen haben.

Rilpus. Ach der Kanfer weiß viel davon, der 30 schelmische Landpfleger stedt alles in seinen Sad.

Hadjus. Ich hab es auch gehöret, daß der Kanser gar ein wackerer Mann seyn sol, aber die Ebeleuthe fallen dem Schinder so ins Handtwerck.

Runcus. Uch wenns über die Bauern hergeht 35 so ift einer so aut als der andere!

Rilpus. Be marumb leiden mir es?

Sachus. Ja es fommen mir manchmal boje Gedanden in Kopff als wenn ich unferm Junder die Sutte über ben Salje folte aufteden.

Runcus. Rein an Edelmann vergreiffen wir uns nicht, fie haben gar ein groß Recht. Aber den Berwalter hatten wir neulich einmahl in der Klopffe. Mein, Gevatter, erzehlts 3hm doch wie wir mit ihm umgingen.

Sachus. En schade, daß ich nicht auch bin mit 10 darben gewesen. Ze was macht Ihr benn mit Ihm?

Rilpus. Der alte Schelm hatte so einen ansehnlichen Bart. Da stalten wir Ihn in die Schenke an die Wand und spünten Ihn den Bart mit kleinen Keilchen in eine spalte, darnach zogen wir Ihm die Bosen herunter, und fiedelten Ihn mit einer Spies-Ruthe den Baß so lange, dis Er sich alle Haare ans dem Barte geraufft hatte. Da hättet Ihr wunder sehen sollen, was der Kerl vor frumme Springe machen konte.

Runcus. Ja es war eine Haupt Comodie. Wenn 20 ich sie nur vor meinem Ende noch einmal solte spieh-

len sehen.

Sachus. Ja wir machten uns neulich in unserem Dorffe auch so eine Freude. Unser Sedelmann hatt boch gar zu einen Naseweisen Schür-Meister. Wie nun neulich die Kürmse in Dorffe war, so sauften wir Ihn so voll, daß Ihm der Bauch thonte wie eine Bier-Kuse. Wie er nun keinen Berstand mehr hatte, so legten wir Ihn rücklings über eine Tisch-Ecke und bunden ihm den Hahn mit einem Bindsaden zu; wie nun das Nöhrwasser in Ständer thrath, und keinen Ausgang fandt, da hättet Ihr sehen sollen wie der Kerl zappelte.

#### Actus II. Scena 2.

Die Borigen, Asmus, Grobian, Stolprian.

Asmus. Was reden doch unsere Nachtbahren so vertraut mit einander?

15

Grobian. Sie sehen treflich luftig aus, fie haben gewis eine gute Zeitung friegt.

Stolprian. Bir wollens balb erfahren. Guten

Abend was giebts guts neues?

Nuncus. Neues genung, wenns nur was gutes 5 wäre.

Rilpus. Da reden wir von der Schatung miteinander.

Sachus. Und wir benden auf bie lette wirds an bie Schäffer auch wol kommen.

Usmus. Was hilffts, die Obrigfeit kann frenlig ohne Gelb nicht fenn.

Grobian. Gott erhalte uns nur den lieben Frieden in Lande, wir wollen gerne geben, weil wir was haben.

Stolprian. Es wird ja beger senn, wir geben es zur Friedenszeit unser lieben Obrigkeit, alg daß in Kriege die Solbadten kommen und hohlens selber.

Runcus. Ach ihr Leuthe ihr wift nicht einmal wie einen Bauern zu muthe ist, ber bose Obrigfeit hatt. 20

Rilpus. Guer Junder ift wie ein Engel gegen unferm.

Sachus. Ihr solt nur ein Jahr in unserm Dorffe wohnen, ihr wurdet wohl anders pfeiffen.

Runcus. Mich ließ Er neulich in ein Loch 25 schmeißen, das war so tieff, daß ich die Leuthe in der neuen Welt darinne konnte reden hören.

Rilpus. Und mein erstes Kind fam nur um 4 Wochen so zeitlich, da must ich stracks 50 Silberlinge auf ein Bretgen zahlen.

Hachus. Und ich habe die Gnade gehabt, daß Er mich mit eigner Hand von Fuß auf bis auf ben Kopff geprügelt hatt.

Asmus. Ihr lieben Nachtbaren, euer Haus-Creute ist uns gar wohl bekand, ihr must es mit 35 Geduld tragen.

30

Grobian. Wer weiß ob Ihm ber Tobtengräber nicht balbe ben Half mit Erbe füllen wirb.

Stolprian. In unfer Dorff hatte er nicht

gedaucht, wir hatten Ihn lange zu tobe gebetet.

Nuncus. Nein das kann ich nicht sagen, daß ich seinet Wegen gebedet hätte: geflucht hab ich wohl, daß es hätte mögen finster werden.

Rilpus. Ja ich hab ihn auch manchmal eingefegnet, wenn Er bavon hätte sterben follen, Er mufte lange

10 todt fenn.

20

25

30

35

Hachus. Ben Leibe bet nicht daß Er sterben folte. Seinen Bater betten wir auch zu tobe, barnach war ber junge schlimmer als ber alte, Er hat einen kleinen Jungen, daß ist so eine Cröthe, fürwahr wir kriegen 15 noch einen schlimmern.

#### Actus II. Scene 3.

Babriel und Die Bauern.

Gabriel. (fingt)

Vom Simmel hoch ba fomm ich her Ich bring euch gute neue Mär, Der guten Mär bring ich so viel, Davon ich singen und sagen wil. neus. Gevatter, was ist benn bas?

Runcus. Gevatter, was ist denn das? Rilpus. Ich weiß nicht, was ich daraus machen fol.

Sachus. Nachtbar feht ihrs denn auch?

Usmus. Ich bachte ich febe, bag mir bas Gesichte vergeben möchte.

Grorbian. Er fagte: Bom himmel hoch ba

fomm ich her.

Stolprian. Send nur ftille, Er wird wohl weiter fingen.

Gabriel. (fingt)

Euch ist ein Kindlein heut gebohren, Bon einer Jungfrau auserkohren, Ein Kindelein, so zarth und fein, das soll euer Freud und Wonne seyn.

Runcus. Run, Menschenstimme ift boch über alle Stimme.

Rilpus. En wie wolte ein Mensch so fingen können, es ift ein Engel.

Hadus. Es hat fich wohl geengelt, du haft im- 5

mer so närrliche Einfälle.

Asmus. Je wir wollen 3hm fragen.

Grobian. Ja wir könten eins aufs Maul friegen! Stolprian. Je warum nicht, eine Frage steht einem freh.

Gabriel. (fingt)

Es bringt euch alle Seeligkeit, Die Gott der Bater hat bereit,

Daß ihr mit Ihm in Himmelreich u. f. w. Usmus. Ich wolte daß ich mich könte aus dem 15 Staube machen.

Grobian. Und mir wird auch alle angft umbs

Herte.

Stolprian. Es ift am beften, mir laufen in Zeiten bavon.

Runcus. Ich bleibe da, ist es ein böser Geist, so werden wir Ihm ohnedem nicht bavon lauffen.

Rilpus. Und ift es ein guter Beift, warum

wollen wir nicht daben bleiben?

Sachus. Ich mags und frage: Alle guten Geifter 25 loben Gott ben herrn.

Gabriel. (fingt)

Lob, Chr, sey Gott in höchsten Thron, Der uns schenckt seinen eingen Sohn, Des freuet sich der Engelschaar Und singt ein fröhlich neues Jahr.
(Er tritt näber.)

Asmus. Nachtbar kombt ich gehe. Grobian. Ich gehe auch mit. Stolprian. Ich bleibe auch nicht ba. Runcus. Ich mag nicht ber lette senn. Rilpus. Und ich auch nicht.

30

35

Sachus. Und ich bende, es wird hier heiffen: Den letten beigen bie hunbe.

Gabriel. Wo wolt ihr hinaus ihr furchtsamen

Dirten?

Hachus. Nachtbar er rebet mit euch, hört ihr es? Rilpus. Ich wolte nurnach meinem Schaffen sehen. Runcus. Und ich nach meinen Ziegenböcken.

Stolprian. Es ift ohne bem gleich in ber

Mitternachtstunde.

10 Grobian. Der Wolff fonte uns leicht ein paar Schaffe nehmen.

Asmus. Wir wollen balbe wiederkommen.

Gabriel. Ihr folt nicht von ber ftelle geben, ich habe eine fröhliche Bothschaft an euch.

Runcus. Bir werben gewiß irgend follen Con-

tribution geben?

15

25

30

Rilpus. Der wir werden etwan Einquartierung

friegen follen?

Sachus. Ich weiß wohl was senn wird. Der 20 Engel wirdts gehöret haben wie wir vorhin auf die Obrigkeit so schmählten.

Asmus. Ich habe nichts barzu gefagt.

Grobian. Wer das loje Maul gehabt hatt, ber mag auch bie Straffe barvor leiben.

Stolprian. Je nun wir wollen boch hören, mas

Er weiter fagen wird.

Gabriel. Siehe ich verfündige Euch große Freude die allem Bold wiedersahren fol 2c. 2c.

Asmus. Je was benn vor ein Henland? Grobian. Je was benn vor ein Chriftus?

Stolprian. Je was benn vor ein herr in ber Stadt David?

Runcus. Ich weis nicht, was Er damit haben wil? Rilpus. Ich spreche, der Engel hat uns zum 35 Narren.

Hadus. Ihr seydt auch gar zu tumm, Kanser Augustus wird einen jungen Sohn gefriegt haben.

30

es hat ja lange genung gewähret, es wird ja irgend

einmal gerathen fenn.

Gabriel. Ihr unverständigen Leuthe, habt ihr nie gehöhret, daß Gott seinem Bolde einen Erlöser versprochen hat?

Runcus. Ja, ber Priefter hat uns wohl manch-

mal bavon gefagt.

Rilpus. Wir haben aber nicht gedacht, daß es wahr fenn wird.

Sadjus. Seht herr, die Priefter reden mandymal 10

ein Wort, und leben gehn Sahr barnach.

Usmus. Wenn Er auch gleich fame, die Römer wurden Ihn balbe tobtschlagen.

Grobian. Ober Berodes wurde Ihn balbe vom

Brobte belffen.

Stolprian. Und wir würden boch wohl gefcho-

rene Leuthe bleiben.

Gabriel. Es ift große Unwißenheit unter euch armen Leuthen. Ich rebe von dem Meffia, der das betrengte Hauß Frael wieder in die Frenheit setzen sol. 20

Usmus. Werben wir benn barnach feine Steuern

mehr geben dirffen?

Grobian. Und werden wir auch nicht mehr

dürffen zur Fröhne geben?

Stolprian. Und werben wir auch feine Soltabten 25 mehr friegen?

Runcus. Und werden wir uns auch nicht mehr

dürffen schäten lagen?

Rilpus. Und wird uns barnach unfer Ebelmann nicht mehr burffen laffen einsteden?

Sachus. Und werden wir hernach auch unfern

Junder dürffen todtschlagen?

Gabriel. Ich habe keinen Besehl euch anieto von bem Ampte und Borsehn des Messiä zu predigen. Ich sage nur soviel, daß nunmehro die Weißagung des 35 IX v.6 Propheten Esaiä erfüllet ist: Ein Kind ist euch gebohren. 2c. 2c.

Runcus. Herr verzeiht mir zwar, ists auch wahr? Rilpus. Benn die Zeitungen manchmal gar zu gut seyn, so sind sie halb erlogen.

Sachus. Könt Ihr uns nicht ein Brieffel brüber

s geben?

USmus. Ach ja herr gebts uns ja gefchrieben. Grobian. Ober schwert ben eurer armen Seelen, daß es mahr ift.

Stolprian. Dber thut ein Wunderzeichen, bag

10 wir es glauben fonnen.

Gabriel. Wohlan, Ihr solt ein Zeichen haben: Gehet hin gen Bethlehem, da werdet Ihr finden das Kindt in Windeln gewickelt und in der Wiegen liegen.

(Der Chor ber Engel ziehet sich heraus und singen)
15 Ehre sen Gott in ber Höhe, Friede auff Erden, und ben Menschen 2c. (Sie verschwinden.)

Usmus. Ihr Nachtbahren, was ist ben der

Sache zu thun?

25

35

Grobian. Was wird zu thun fenn. Wir gehen 20 gen Bethlebem.

Stolprian. Je frensich mußen wir schen, ob es auch war ift.

Runcus. Geht ihr in Gottes Nahmen. Ich gebe nicht mit.

Rilpus. Wir fonten gehen, daß wir bes Wieber- fommens vergegen.

Sachus. Dendt ihr an mich, das Ding hat einen Hund: Es ift nicht anders, der Engel hatt uns vor zugehöret, und wenn wir werden gen Bethlehem kommen, so so werden sie uns die Zunge zum Nacken heraus schneiden.

Usmus. Je nun hört boch, bas Ding hat ja auch wohl wartens, wir können uns ja bebenckzeit nehmen.

Grobian. Ich bächte auch so, wir wollen boch ben andern Nachtbahren auch barvon sagen.

Stolprian. Unfre Beiber wüften ja fonft nicht, wo wir hingefommen waren.

20

25

Runcus. Und wir mußen ja auch noch erft nach

unfern Schaffen feben.

Rilpus. Die Engel schlichen fich fo in der stille bavon, wenn es umb und umb fombt, so haben sie uns irgends die Schaffe und die Ziegen weggetrieben. 5

Sachus. Bor meine bin ich burge, ich hab einen Schaff-Bund barben liegen, ber ift fo groß als ein jahrlicher Ochfe, er ware gewiß einem Engel in die Beine gefahren. (Gie geben ab.)

#### Actus III. Scena 1.

[Schureck und die 3 Hirten.]

Schured. Un die Nacht wil ich mein Tage gebenden. Mein Berr hat gestern Abend 2 Leuthe in stalle einquartiert, wie es gegen Morgen fombt, so sind 3 baraus worden. Mit einem Worte, die Jungfrau hat einen 15 jungen Sohn gefriegt. Und ich weiß nicht, was bas por ein wunderlich Kindt fenn muß, ber Debe fteht und fieht es an, und der Giel neigt fich barvor, als wenn Er es anbeten molte.

(Die Bauern fommen.)

Runcus. Wir werden wohl gerade zugehen. Ich höre ja iemanden reden, es mußen Rilvus. ja Leuthe da wohnen.

Sachus. Nachtbar, wir fommen wol nicht recht

an, ich febe ja fein Wochenbette.

Schured. Bort boch ihr ungeschliffenen Rlegel.

font ihr nicht erst anbochen?

Runcus. Bir find Birten vom nächsten Dorffe. Rilpus. Wir wollen ben Degias gerne feben.

Dadius. Er fol gleich biefe Racht zu Bethlebem 80

fenn jung worben.

Schured. Ihr ichelmifden Bauern, ihr habt entweder den gestrigen Raufch noch nicht ausgeschlaffen. ober ihr habt euch in Brandtewein schon wieber einen Dummel gesoffen.

Runcus. Ach ihr großer Sünder! Ich habe feit meiner Sochzeit noch feinen Tropffen Bier gesehen.

Rifpus. Und seit daß ich meinen jüngsten Sohn habe beschneiden laßen, ist mir kein Glaß vors Maul gekommen.

Hachus. Es ist gleich ieto 2 Jahr, da ich mit meiner Branntewein Pulle die Treppe herunter siehl, 10 seitdem habe ich den Schirbel zu ganz was anders gebraucht.

Schured. Woher wift ihr benn, daß ein Rind

fol im Saufe fenn?

Runcus. Die heiligen Engel habens uns verfün-

15 diget.

20

25

Rilpus. Gie haben uns heißen nach Bethlehem geben.

Sachus. Und wir gehen nicht von der stelle big

wir das Rind gesehen haben.

Schured. Bas fagten fie benn von bem Kinde? Runcus. Sie fagten: Es ware ber versprochene Megias.

Rilpus. Gie fagten: Es mare ber neue Konig

der Jüden.

Sachus. Sie fagten gar: Unfer Berr Gott mar

bes Rinbes fein Bater.

Schured. Nun da seht ihr Leuthe, was ein Bauer vor ein dummer Kerl ist. Denckt nur selber nach, wenn der Sohn Gottes vom Himmel kähme, so würde Er wohl nicht zu Bethlehem in Stalle einkehren. König Herodes würde Ihm ja zu Jerusalem ein Zimmer eingeben. Mein Rath wäre ihr legetet euch auf ein Ohr nieder, und schliefft den Rausch aus.

Runcus. Je nun wenn fein Rind ba ift, fo

35 werden wir wohl wieder heimgehen.

Rilpus. Das möget ihr thun: Ich gehe nicht von der stelle, ich muß das Kind sehen.

Sachus. Gevatter, ber Rerl fieht mir fo beimtüdisch aus, wer weiß ob er bas Rind nicht etwan gar todtgeschlagen hat. Es giebt folde Schelme zu Bethlehem. Wie fie neulich ben Born auf den Marcte geräumet hatten, so hatten fie auch barinne ein Kind gefunden. 5 Wenn er nicht mit guten wil, so wollen wir das rauche heraus fehren.

Runcus. Sore bu Scheim, wo haftu bas Rind

hingethan?

Rilvus. Bore du Strauch Sahn, wilftu das 10

Rind schaffen?

Sachus. Boreftu es nicht, wo haftu bas Rind hin vergraben?

# Actus III. Scena 2.

Crocodilla und die Borigen.

Crocodilla. Nun was giebts benn ba vor ein disputat?

Schured. Da fommen 3 volle Bauern ins Sauf

und wollen ein Rind von mir boblen.

Crocobilla. Das Gott erbarm! wifen es die 20 Leuthe auch schon, was sich vor ein Unglücke in meinen Saufe zugetragen hatt. Wer hats benn euch fcon auf die Bahne gebunden?

Runcus. Die beiligen Engel.

Rilpus. Ja ich habs mit meinen Ohren gehört. 25 Sachus. Und ich habe sie mit meinen Augen

gefeben.

Crocodilla. Ihr Leuthe, ich weiß gar nicht wies mit dem Kinde augeht, es ift gar nicht ein Kind wie ein ander Kind; meine Magdt hat es hören fchregen 30 und wactte mid auf. Ich heraus aus dem Bette und nahm die Offengabel und wolte die 6 Wöchnerin zu fambt ben Rinbe gum Stalle hinaus prügeln. Bie ich aber an die Thur fahm so gerieth ich in eine Furcht, daß mir ber Anastschweiß ausbrach und die Offengabel 35

15

20

30

aus ber Hand fiel. Und die Leuthe sprechen gar, die Engel hätten von bem Kinde geredet. Es geht nimmermehr von rechten Dingen zu, ich muß doch weiter nachfragen. Hört ihr Leuthe was wolt ihr mit dem Kinde machen?

Runcus. Nichts wir wollens nur anfehn.

Rilpus. Wirbegehrenes nicht etwan mit zu nehmen. Hachus. Wir haben Ihrer zu Haufe ohnebem mehr als Uns lieb ift, ich bende gegen Fastnachten werd

ich noch eines friegen.

Srocobilla. Run gebt euch zufrieden. Mein Knecht fol euch den Stal auffmachen. Die 6 Wöchnerin haben wir schon in eine warme Stube gebracht: Ich wil gehen und sehen wie dem Kinde auch geholffen wird. Es liegt in der Krippen, und der arme alte Mann der barben siehet weiß nicht wie ers angreiffen soll. (Geht ab.)

Runcus. Artich, wie fein mußt ihr nun Uns

das Rind weifen.

Rilpus. Das bacht ich wohl daß ein Kind mufte ba fenn.

Sachus. Ja, freilich ich habe mein Tage nicht

gehöret daß ein Engel gelogen hatte.

Schure cf. Ihr Galgen Bögel! Ich will euch ba in Mitternacht auffwarten. Entweder gebt mir ein Tranckgeld, oder ihr folt das Kind nicht zu sehen friegen, und wenn es Kanser Augustus besohlen hätte.

Runcus. Auff ben Sonnabend wil ich euch einen

guten Biegen Raje mitbringen.

Rilpus. Und von mir folt ihr einen quard Rafe

friegen.

Sachus. Ich habe zwar nicht viel zu verschencken, aber eine Mete Leinische Rübgen soll mir nicht an

das hertze gebunden fenn.

Schureck. Seht ihr Leuthe was mein Ambt vor Accidentien ab wirfft. Ach es ist kein ambt so geringe, baß mann nicht den Galgen darben verdienen könte. Nun wartet ich will euch den Stall gleich ausmachen.

(Geht ab.)

15

Runcus. Seht, ift das nicht ein Schelm. Harre, ich mil dir gewiß Schaf Lorbeeren anstat des Kümmels in meinen Käse thun.

Rilpus. Und in meinen quard-Rafe fol er mitten

brinne einen Bferde-Apffel finden.

Hadus. Und ich wil ihn meine Leinischen Rübgen mit einen Burgier-Pulver bestreuen, daß Er über 9 queer Bethe scheißen sol.

#### Actus III. Scena 3.

(Der Stall eröfnet fich, Jofeph ift beum Rinde.)

Runcus. Je ba ift ber Stal.

Rilpus. Je wo ift benn nun bas Rind?

Hachus. Je du blinder Hund siehstu es benn nicht, dort liegts ja in der Krippe.

(Joseph fieht fich umb.)

Joseph. Was bringt ihr ehrlichen Leuthe? Runcus. Wir werden nicht viel bringen.

Rilpus. Bir wollen Uns nur in Stalle ein

biggen umbsehen.

Hadus. Herr, werbet nicht bose, es geschieht nicht 20 irgent aus Borwig.

Joseph. Bas habt ihr benn hier verlohren bag

ihr suchen wolt?

Runcus. Herr, verzeiht uns zwar, es ist Uns biefe Racht gar zu wunderlich gegangen.

Rilpus. Die lieben Engel vom himmel haben

uns ein Ständtgen gebracht.

Sachus. Sie fagten: Der Megias mare jung worden, und wenn wir Ihn sehen wolten, so folten

wir nur nach Bethlehem geben.

Joseph. Du wunderbahrer Gott! hastu die Geburth deines Sohnes schon kundt gethan, Und haben diese arme Leuthe das Glücke gehadt diese fröhliche Zeitung zum ersten anzuhören. Nun erfahre ich in

25

ber That, daß Gott die Persohn nicht ansiehet, sondern was thöricht ift vor ber Welt, bas hat Gott erwehlet. Ihr lieben Leuthe, hat euch Gott fo murbig geschätzet, fo wil ich euch nicht verachten, Sehet hier liegt ener 5 Senland und euer Erlöfer.

(Die Bauern fallen auff Die Rnie.)

Runcus. Ach big uns wilkommen liebfter Benland! Rilpus. Wir haben lange auff bich gewartet. Die Gebuld hat ung immer wollen ausreißen.

Sachus. Gebe Gott, bag bu groß machft und

lange lebst und auch alt wirft!

Joseph. Ihr möcht wol näher her fommen, ihr habt fo viel recht zu diefem Kinde als König Berobes. (Sie rutiden auf ben Rnien fort.)

Runcus. Je Gevatter, feht boch mas bas vor 15 ein niedlich Rind ift.

Rilpus. Ich febe es wohl, mein Chriftel fieht

zu Baufe balb auch fo aus.

Sachus. Je daß du redest, bein Kind sieht wie 20 ein Wechfelbalg bargegen auß.

Roseph. Argert euch nicht an ber schlechten Wiege, ist es boch voraus prophezeihet worden daß des Menschen Sohn nicht haben werbe, ba Er sein Saupt hinlegen fonte.

(Matthäus tombt.)

Matthäus. Bas macht benn Ihr Leuthe hier ? Sofeph. Es find Birten aus ber Nachtbarichafft, die wollen bas Rind feben.

Matthäus. Je nun das feben habt Ihr umfonft, aber febet furz ab. das Rind nink in eine warme Stube gebracht werden.

Runcus. Könten benn wir bas Kindt nicht auf

eine Stunde mitnehmen.

Rilpus. Wir wolten es nur unfern Weibern

babeime feben lagen.

Sachus. Je biftu nicht ein Marr, wir fonten bas Kind über ben Salfe behalten, bag wir es barnach ernehren müften.

30

35

Joseph. Rein, diese Bitte wird wohl vergebens

Runcus. Je wenn ichs boch nur einmahl hergen folte.

Rilpus. Es ist auch wahr, wer weiß ob es wir 5

unfer Tage wieder zu feben friegen.

Sachus. Je du bist haltig gar ein Narre, du wirst ja das Kind nicht herzen wollen, du hast ja einen Stachel Bart als wie ein Keerbesen.

Matthäus. Je nun diese Freude können wir 10 ben Leuthen wol lagen, machts nur furz ab, daß wir

euer loß werden.

(Sie hertzen das Rind und ber Stal falt gu.)

Runcus. Ach das Herhe zappelt mir vor Freuden in Leibe.

Rilpus. Und nun ift es als wenn ich ganz

neugebohren märe.

Hadus. Glaubet mirs, ich bin an meiner Hochszeit nicht fo froh gewesen.

Runcus. Run wil ich gerne fterben, nun ich 20

ben Megias gesehen habe.

Nilpus. Der Erh-Bater Jacob ift auch ein Schäffer gewesen, aber bas hat Er nicht gesehen, was wir ge-

feben haben.

Hadyus. Wir Schäffer haben ein Liedt, das 25 fängt sich an: David war nur ein Schäffer Knecht und boch wurden Ihn die Königes Hosen gerecht. Ich bilde mir heute noch mehr ein als König David.

Runcus. Wenn wir das Kind nur hätten dürffen

mitnehmen.

Rilpus. Ober wenn wir ihm nur hatten was

verehren follen.

Hadus. Ach es verdroß mich, daß ich nicht ein Lämmgen ben mir hatte; ich hätte es ihm flugs in stalle aufopffern wollen.

Gabriel. (tombt fingend.)

Gelobet fenftu Jesu Chrift

20

Daß du Menich gebohren bift, Von einer Jungfrau daß ift mahr, Des freuet fich ber Engel Schaar Anrieeleiß.

Gabriel. Dun wie ftehts ihr lieben Sirten, habt ihr das nen gebohrne Kindlein gefeben?

Runcus. Ja wir habens gefehen, es lag in ber

Krippe wie ihr es uns gefagt habt.

Rilpus. Es war ein preiflich Rind, unfere 10 Banderte sehen wie die jungen Nachtraben bargegen auß.

Sachus. Ja mann fabs wohl daß das Kind

einen vornehmen Bater haben mufte.

Gabriel: Frenlich einen vornehmen Bater, nehm= lich Gott ben Bater, ber ein Bater ift über alles bas 15 da Kinder heist in Simmel und auf Erden.

Runcus. Aber mein fagt uns boch, warumb ift gleichwohl ber Sohn Gottes vom himmel tommen? Rilvus. Das arme Rind lag in ber Krippe und frohr bag es flapperte.

Sachus. Es ift auch mahr, es hatte auch wohl

fonnen in Simmel bleiben.

Gabriel. Aus allen Umbständen erfehe ich, daß ihr die Schrift garnicht verftebet, habt ihr benn nie gelesen, daß Eure Mutter Eva ben verbothenen Apffel 25 gegeßen hatt?

Runcus. Ja zu Sause hab ich eine Bibel, ba

fteht was bavon brinne.

Rilpus. 3ch hab es auch gelesen, es fteht fluchs forne.

Sachus. Und ich will es glauben, ich weiß wohl 30 wie die Beiber fo genafchig find.

Gabriel. Bift ihr aber auch, daß die götliche Gerechtigfeit beswegen alle Menschen verdammet hat?

Runcus. Das fann man wohl benden, leibens 35 wir Bauern boch nicht bag uns iemand in Garten fteigt.

Rilpus. Ich erdappete heuer nur einen Jungen

Б

20

auf meinem Kirsch Baume, ich hing ihn stracks ärsch=

lings bran auff.

Sachus. Und mir war nur eine Sau burch ben Zaun gefrochen, ich schlug ihr ein Bein morsch anzwen.

Gabriel. Aber wift ihr auch bag die göttliche Barmherzigfeit wieder diesen Ausspruch protestiret hat?

Runcus. Es ware auch ein biggen harte, eines eintigen Apffels wegen.

Rilvus. Es ist mahr soviel 100000 Menschen. 10 Sachus. Benn gleich ein Schod Mepffel bamals

einen halben Thaler gegolten hatte!

Gabriel. Darauff hatt fich bie gottliche Liebe ins Mittel geschlagen, daß ber Cohn Gottes Rleisch und Blut an fich nehmen, und das gante Menichliche Ge= 15 schlechte erlösen fol.

Runcus. Je fo lagt mir bas eine große Liebe

fenn!

Rilpus. Ich habe ja mein Tage gehöret, daß Gott ber Berr nur einen Cohn hat.

Sachus. Dendt boch, ben hatt Er unsertwegen

von Simmel herab geichücket.

Gabriel. Entlich hat die gotliche Beisheit den unveränderlichen Ausspruch gethan: Wer an diefes Kind glaubet wird seelig wer aber nicht glaubet wird 25 perhammet.

Runcus. Je wir wollen gerne glauben.

Rilpus. Je, wir waren ja rechte Narren, wenn wir es nicht thäten.

Sachus. Ja herr wir wollen glauben, bag es 30

eine Arth hatt.

Gabriel. Ihr auten Leuthe fend heute einer grofen Gnade gewürdiget worden, ich versichere euch viel Könige haben wollen schen was ihr gesehen habet und habens nicht gefehen.

Runcus. Bort doch ihr Machtbaren wir folten

ja wohl dem Engel eine Chre anthun.

35

Rilpus. 3ch bachte es auch, er hatt uns ja bie gante Nacht aufgewartet.

Sachus. Aber wenn er mit in die Schende

ginge, aber er thuts wohl nicht.

(Der Engel verschwind.)

Runcus. Je wo ift Er benn hinfommen? Rilpus. Er ift über alle Berge.

Sachus. Drumb mit euren Marrenpofen. Sättet ihr einen quard bavor ins Maul genommen. Rommt 10 boch wir wollen ihm flugs nachlauffen, wer weik ob wir ibn noch einhohlen.

(geben ab.)

# Actus IV. Scena 1.

Rupertus, Antropophagus, Mifandropus, Ripsrapfius.

Rupertus. Ich weiß nicht was in der Welt 15 vorgeben muß. Die heiligen Engel find die gange Nacht geschäfftiget gewesen. Ich muß vigilant fenn, baß mir nichts abgehet. Die Juben haben immer auff einen Megias gewartet, es ahnt mir immer, als wenn Er fich einstellen wolte. Ich weiß nicht, Ich habe fonftalle Jahrumb diefe Zeit ichon etliche Schod Rinder in meinen Sade gehabt, Beuer hab ich faum ein halb Mandel gefriegt. Ich habe 3 Söhne die find nicht viel beger als ich, die habich nach Bethlehem ausgeschückt, ba giebt es sonderlich viel bose Kinder, ich warte mit Berlangen auff ihre Wiederfunft.

(Die fleinen Ruperte fommen.)

Rupertus. Nun wie ftehts, bringt ihr gute Beute mit.

Untropophagus. Ja, einen guard bringen mir 30 mit Berr Bater.

Mifanbropus. Wir find in ein Sauffen Saufer

gemesen, die Rinder find über all fromm.

Ripsrapfins. Sie beten wie nichts auts. 35 fonnen ihnen nichts anhaben.

Rupertus. Ihr Rabenäfer, ich halte ihr wolt mir aus dem Geschirre schlagen. Schafft mir Kinder daß wir freßen können, oder ich will euch die Hälse brechen. Denckt doch selber nach ihr Banckerte. Der Winter ist schon halb weg, und wir haben irgent ein halb Mandel 5 Kinder auff der Mastung stehen, was werden wir denn gegen Fastnachten zu freßen haben?

Untropophagus. Berr Bater der Engel Gabriel

thut uns fo großen Schaben.

Misanbropus. Ja es sind uns heute ein hauffen 10 Engel begegnet, wir haben ihnen immer müßen aus bem Wege gehen.

Ripsrapfins. Es waren Ihrer eine ganze Beerde

in Welde ben einander, die jungen und fprungen.

Rupertus. Hab ich es boch gesagt bag was groses 15 vorgehet. Höret marchiret aus in ben Gasthoff zu Bethleshem Da giebt es manchmal lose Bettel Jungen.

Antropophagus. Bater Aupert wir find schon

dagewesen.

Rupertus. Wolte fich nichts fangen?

Misanbropus. Es lag ein flein Rind in Stalle in ber Krippen.

Rupertus. Je habt ihr es benn nicht können mit

nehmen?

Ripsrapfins. Es hatt fich wohl, ber Engel 25

Gabriel war immer hinten und forne.

Rupertus. Ach ihr Hundtsfütter ihr habt gar keine Courage. Es darff mir nicht viel ich prügele euch herumb wie die Hunde.

Antropophagus. Bater ich kann nichts barvor, 30 ich gudete nur zu Stallthüre hinein, da gab mir der Engel Gabriel einen Nasenstieber, daß mir hören und

feben verging.

Misandropus. Und ich war auff einer Leuter hinangestiegen, daß ich ihn von oben ben kommen 85 wolte, da schmieß mich der Engel auch ärschlings herunter.

20

Ripsrapfius. Ich hatte das Kind schon ben einen Beine, ba gab mir Gabriel einen Schwinderlina daß ich gur Stalthure hinaus flog.

Rupertus. Ja das ift mahr, der Engel Gabriel 5 ift mein geschworener Feind, aber waren benn feine Kinder mehr in Saufe?

Antropophagus. Es waren wohl noch 2 fleine

Printen da.

Misandropus. Die Leuthe sagten fie wären aus 10 Egypten. Die Frau Mutter war auch darben und jouften

noch viel Leuthe.

Ripsrapfins. Ach fie hatten fo fcon weiß Rleifch, fie würden uns der maßen gutgeschmedet haben. Ich bachte immer, wenn ich nur den jüngften davon 15 anbeiken folte.

Rupertus. 3hr verzweiffelten Buben! ie warumb

habt ihr fie benn nicht mitgebracht?

Antropophagus. Wir bachten weil es Bringen waren, fo durfften wir uns nicht an fie machen.

Mifandropus. 3ch hatte fonft ben alteften ben

ber Rarthause gefriegt.

Ripgrapfing. Und ich hatte mit den fleinen

bald wollen fertig werden.

Rupertus. Ich habe es euch wohl 1000 mal gefagt. 25 daß ihr feines Menschen ichonen follet, und wenn Kanfer Augustus einen Bring batte, der nicht fromm ware, fo gehöret Er fo guth in meinen Sack als ein Bauer Junge. Auff marchiret wieder aus in den Gafthoff zu Bethlehem, und bringet zum wenigsten einen Bring mit, 30 oder ihr folt vor Oftern nichts zu fregen friegen.

Antropophagus. Ich wil ihn ben den Kopffe

nehmen.

25

20

Mifandropus. Ich wil ihn ben dem Leibe fagen. Ripsrapfins. Und ich wil ihn die beine halten. (Sie geben ab.)

Rupertus. 3ch habes wohl gemercht daß die heiligen Engel geschäfftig fenn, meine Sohne fommen fonft nicht

15

20

so leichte leer wieder. Sonderlich der älteste ist so von guter Arth, daß ich willens din mir Ihn substituiren zu laßen, wenn ich älter werde. Die Juden tragen sich immer mit der Prophezeihung, daß in diesen letten Zeiten ein neuer König sol gebohren werden, ich werde tresslich vigilant senn, daß ich Ihn ben den Kopfe friege. Ich halte meine Pursche kommen schon wieder. Nun wo habt ihr den Brint?

Antrophagus. Ach Berr Bater feid nicht bofe.

Wir find wieder blind fommen!

Misandropus. Der Rudfut mag sich an die

Pringe machen.

Ripsrapfins. Bater glaubt mir es, wenn ihr gleich felber wäret barben gewesen, ihr hättet nichts ausgerichtet.

Rupertus. Je wie bin ich boch auf meinealten Tage mit meiner Kindder Zucht so unglücklich. Ihr Rabenäser warum habt ihr benn Ihn nicht mitgebracht?

Antropophagus. Ja es hatt sich wohl. Die benden Pringen saßen und laffen in der Bibel.

Misanbropus. Und die Frau Mutter hatte ein groß Gebeth Buch in ber hand.

Aripsrapfius. Ringsherumb stunden ein hauffen Diener die beteten alle, daß Gott die beyden Prinzen behüten wolle, sie haben heute eine starcke Reise vor 25 sich, drumb waren sie alle vor Tage auffgestanden.

Rupertus. Ja wenn es so bestellet ist, so habt ihr kein Theil an Jhnen gehat. Nun hört: Einmal vor allemahl müßen wir Menschen Fleisch haben, denn wir müßen den Winter ja was in Rauch schlachten. 30 Fahret das 3. mal aus, und bringet was ihr kriegt. Könnet ihr keine Kinder friegen so dringet einen großen Flegel mit, daß wir ein baar Schincken aus ihm hacken können.

Antropophagus. Run Bater ihr follet feben, 35 bag ich cuer gehorfamer Sohn bin.

Mifandropus. Es fol feine 4tel Stunde in

die Welt gehen so wollen wir wieder dasenn. Ripsrapfius. Und wenn wir fein Menschen Rleisch bringen so sollet ihr ung am 1ten besten Baum 5 henden.

(Gie geben ab.)

Rupertus. Bas mußen benn das vor 2 wohlge= zogene Bringen fenn? Die frommen Rinder find fonften an Kürftlichen Söffen gar feltsam. Sie mußen eine 10 fromme Mutter haben. Ja ja, die Mütter beten viel fleisfiger vor die Kinder, als die Bater. Ich weiß auch die liebe Zeit, da mich mein Bater gegen Wennachten ausschückete, wenn ich den besten Anschlag hatte, fo betete mich vielmal eine andächtige Frau wieder zum 15 Saufe hinaus. Es find auch ihrer etliche Bucher. Eins heift bas Biebelbuch, bas ander bas Gebeth-Buch, wenn die Kinder die Rase dahinnein steden barnach haben wir weiter fein Theil an ihnen. Sonderlich thun uns die Gebethbücher großen Schaden. Die Menschen 20 wißen es auch, beswegen wenn die Rinder nur aus der Schaale gefrochen find fo plappern fie ihnen flugs vor: Das walt Gott ber Bater. Ach wenn bas nicht ware, ich hatte mir meinen Sact ber an fich felber gwar schmillich groß ist, lange milgen lagen größer machen. Nun meine Söhne find hurtig. (Sie tonmen und reiten auf Schureck, der schreyet erbarmlich.)

Rupert us. Der Sammer! fie bringen einen preißlichen Kerll! Es wird aute Anachwürste feten wenn wir ihn schlachten werden.

Antropophagus. Run Bater Rupert ba bringen

wir einen wichtigen Flegel.

30

Mifandropus. Bir haben ihn ben der Magd in Rubitalle gefunden.

Riperapfing. Er hatt uns führmahr genung 35 zu schaffen gemacht.

(er will ihnen entlauffen; fie hafchen ihn wieder.)

Rupertus. Führmahr ich muß mich wundern,

wie die Jungen den Kerll so guth gesaßet haben. Es ist doch am besten, wenn die Kinder des Baters Hand-werd lernen. Ich habe Ihnen neulich nur etliche Handgriffe gewiesen, sie werdens bald bester können, als Ich. Nun last sehen, wie werdet ihr das Rind- 5 Bieh nun in Sact bringen.

Schured. Ach herr Hupert Genabe, Benabe, 3ch

wil gerne guts thun.

Rupertus. Es ift nun nicht die Frage, ob du ins fünfftige guts thun wilft, iebo tombt es darauff an, 10

ob du bein Tage guts gethan haft.

Schured. Ach Bater Aupert ich wil euch meinen gangen Lebenslauf erzehlen. Ich weiß ihr werdet mich barnach wohl loß laßen.

Rupertus. Biftu nicht in beiner Jugend zur Schule 15

gehalten worden?

Schureck. Ach ja, der Bater hielt uns einen eigenen Präceptor. Einmal aber war der gute Mensch auff den Groß Bater Stuhle eingeschlasen, da nahm ich ein höltzgen aus den Dinten Faße, und machte dem Herrn Präceptor wim Schlaffe einen lächerlichen Barth. Wie Er nun auffwachete, so konten wir das Lachen unmöglich laßen. Er lieff zur Mutter und wolte uns verklagen in der Küche, die muste auch lachen. Darnach lieff Er zum Bater in in die Stude, der konte sich des Lachens auch wicht steuern. Damit kahm der Herr Präceptor weg, und da war unser Studieren aus.

Nupertus. Ich muß gestehen, du hast deine Kindheit sehr wohl zugebracht. Es ist am allerbesten wenn mann sich nur an den Präceptor erst versündiget. 30

Was haftu denn darnach vorgenommen?

Schured. Nach biesem starb ber Bater und da verzehrte ich vor allen Dingen mein Erbtheil; darnach versuchte ich ob ich könte lernen hunger leiden, und wie ich die Kunst nicht begreiffen konte, so ließ ich 35 mich ben einen Gastwirthe zu Nazareth vor einen Haus Knecht brauchen.

Rupertus. Wie biftu benn nach Bethlehem fommen. Schured. Je last enche nur erzehlen: Mein herr schufte mich nach Jerusalem, bag ich bes Landpflegers seinem Secretario ein Kaß Galiläisch Bier. 5 und eine gemäftete Saue gur Berehrung bringen folte. Denn bie Romer egen gerne Schinden und Anadwürfte. Der Autscher aber hatte die Saue in förder Wagen und das Faß Bier in hinter Wagen geleget, und ich faß darzwischen. Unterbegen fahm mir dann und 10 wann eine garftige Luft vor die Rase. Entlich aber ward ich es inne, daß es bem Schweine fo übel aus dem halfe roche. Damit zog ich den Zapffen aus bem Bierfaße und stopffete auf der andern feite bas garftige Lufft Loch barmit zu. Da lieff nun vors 1 te bas 15 Bier auff die Strafe, und vors andere ftarb die Saue. Weil ich nun wohl gedenden konte wie mich ber Serr zu Hause empfangen würde, so lieff ich barvon und habe mich bis baher in Bethlehem aufgehalten.

Rupertus. Nun ich bin ein alter Mann, und 20 habe manchen Schelm unter meinen Sänden gehabt, aber Deines gleichen feit Tage nicht. Ihr Rinder

greiffet zu baß wir weiter fommen.

Schured. herr Rupert, nur noch ein Bortt. Wollt ihr mich log lagen, wenn ich einen an meine 25 Stelle ichaffe ber noch schlimmer ift?

Rupertus. Ja, wenn du den schaffen fannst so solstu pardonniret fenn.

Schured. Geht bort ftehet Stidboffel bas ift

ber gröfte Flegel im gantzen Belobten Lande.

Rupertus. Ihr Gohne gehet bin, hohlet Ihn, 30 wir wollen die Schelme gegen einander halten, und ben wichtichsten wollen wir mitnehmen.

(Sie geben und wollen ihn bohlen.)

FINIS.

Drud von U. Schulze, Rigdorf, Thuringerfir, 18.

### Deutsche Litteraturdenkmale

des 18, und 19, Jahrhunderts

herausgegeben von August Sauer

# DER MUSICALISCHE QUACK-SALBER

VON

JOHANN KUHNAU

(1700)

HERAUSGEGEBEN

VON

KURT BENNDORF

BERLIN
B. BEHR'S VERLAG (E. BOCK)
1900

## Inhalt.

| Einleitung   | V<br>1       |
|--|--------------|
| Del manifello quienomber                               | •            |
| Anhang.  |              |
| I. Übersicht über den Inhalt des Romans                | 2 <b>6</b> 0 |
| II. Scene aus: "Der politische Quacksalber" (IV,6) von |              |
| Christian Weise  | 267          |

### Einleitung.

". es ist ein gross Ergetzen, sich in den Geist der Zeiten zu versetzen . "

1.

Wer in eine altertümliche Stadt kommt, fühlt sich nicht nur zu pietätvoller Betrachtung ihrer Kirchen, Denkmäler, Thore, Brunnen, sondern wohl auch dazu aufgefordert, ihre versteckten Plätze und winkligen Gassen zu besuchen und vor unscheinbaren Gebäuden mit wunderlichen Giebeln und Erkern zu verweilen, im Gedanken, welche Menschen einst hier ein- und ausgegangen, welche Schicksale sich hier abgespielt.

Einem solchen zurücksinnenden und Vergangenes verehrenden Beschauer wird das vorliegende Büchlein, das vor nunmehr 200 Jahren zuerst ans Licht kam, Genuss verschaffen. Es gewährt einen Einblick in das Kleinleben und Treiben deutscher Städte - Dresden, Zittau, Leipzig, an welchen Orten sein Verfasser sich nacheinander aufhielt - am Ausgange des 17. Jahrhunderts. Es versetzt in eine Zeit, deren Sprache, Geschmack, Gewohnheiten uns fremd geworden sind; es schildert geistreiche und querköpfige Menschen, wie sie leibten und lebten; wir hören in ihm einfache und gelehrte Leute, Künstler, Studenten und Adelspersonen reden; wir erfahren, wie man sich kleidete, sich Briefe schrieb, wie man scherzte, schimpfte, liebte, intrigierte. In Form einer Erzählung giebt dies Buch "Bilder aus der deutschen Vergangenheit".

Der Litteraturhistoriker lernt in ihm ein fast unbekanntes Werk kennen, aus einer Periode, die nicht zu den musenbegnadeten gehört. Er wird es vielleicht — wenn nicht nach seiten der künstlerischen Einheit so nach seiten des Humors — ein Gegenstück zu Christian Reuters Roman "Schelmuffsky" (1697) nennen, der mit ihm die Absicht gemein hat, Schwächen und Thorheiten des Zeitalters mit den Waffen der Satire zu begegnen. Über die Lügenlitteratur und das Philistertum giesst Reuter die Schale seines Spottes aus, Kuhnau über "alamodische" Musik und aufgeblasenes Musikantentum.

Auch der Sprachforscher wird sich durch die Lektüre des Buches belohnt sehen, und wenn Jacob Grimm in der Vorrede zum deutschen Wörterbuch sagt: eine grosse Zahl sprachergiebiger Werke, die jetzt noch ungelesen bleiben mussten, wird auf allen Blättern übersehene Wörter darreichen, so darf man unsern "Quacksalber" zu diesen Werken rechnen.

Dem Musiker erzählt die Historie von den Freuden und Leiden seiner Kollegen vor 200 Jahren und in ihrer Hauptperson stellt sie ihm einen Typus vor, der auch heute noch unter uns wandelt und den Kuhnau so anschaulich und ergötzlich zeichnet, dass es niemand gereuen wird, seine Bekanntschaft gemacht zu haben.

Endlich möchte dieser Neudruck der Musikwissenschaft zu gute kommen, die bisher zwar
viele praktische und theoretische Werke der Vergangenheit, aber noch kein belletristisches wiederveröffentlicht
hat. Der Musikhistoriker wird den "Quacksalber"
nicht nur wegen zahlreicher interessanter Einzelbemerkungen und als Kritik musikalischer Verhältnisse einer
im Banne ausländischer Kunst stehenden Epoche schätzen,
— er wird durch ihn auch mit der Persönlichkeit
Johann Kuhnaus vertrauter werden, sofern er hinter
dem Schleier seiner "angenehmen Historie" das be-

sorgte Auge des ernsten, unter den musikalischen Zuständen seiner Zeit leidenden deutschen Künstlers hervorblicken sieht.

2.

Der Verfasser des musikalischen Quacksalbers, Johann Kuhnau, war der Vorgänger Joh. Seb. Bachs im Thomaskantorat zu Leipzig. Unter den vielen bedeutenden Männern, die dieses Amt verwest haben, lässt sich mit Kuhnau inbezug auf Vielseitigkeit des Wissens und Wirkens wohl nur der etwa 100 Jahre früher lebende Sethus Calvisius vergleichen. Von den Musikschriftstellern des 18. Jahrhunderts sagt Joh. Mattheson über ihn: er war in der Gottesgelahrtheit, in der Rechten, in der Beredsamkeit, Dichtkunst, Mathematik, in fremden Sprachen und in Musik sehr erfahren; und Jacob Adlung: ich weiss nicht, ob er dem Orden der Tonkünstler oder dem der Gelehrten mehr Ehre gemacht.

Kuhnau lebte von 1660 bis 1722. Von seinem Geburtsort Geysing im sächsischen Erzgebirge kam er nach Dresden an die Kreuzschule. Der Pest wegen siedelte er 1680 an das Gymnasium in Zittau über. 1682 finden wir ihn an der Leipziger Universität. 1684 wurde er Organist an der Thomaskirche, 1701 auch Kantor an der Thomasschule.

Von den Persönlichkeiten, die Einfluss auf seinen Werdegang gewannen, nenne ich den Organisten Alex. Hering, den Kantor Jac. Beutel und den kurfürstl. Kapellmeister Vincenzio Albricci in Dresden, durch welchen er die theatralische Musik und ihre Vertreter kennen lernte (in diesem Kreise ist vielleicht das Vorbild des Helden seines Romans zu suchen). In Zittau förderten ihn der angesehene Stadtrichter Joh. Jac. Hartig auf Rittergut Hörnitz (im Roman Schloss Riemelin)

und vor allen der weitberühmte Rektor Christian Weise, der auch als sein schriftstellerisches Vorbild angesehen werden muss.

Zu erörtern, welche Bedeutung Kuhnau als Komponist für die Geschichte der Programm-Musik und musikalischer Formen als Sonate, Suite, Fuge, Cantate hat, ist hier nicht der Ort (man lese hierüber: Philipp Spitta, J. S. Bach I, 233 f. und II, 162 f. nach). Von seinen Schriften sei zunächst die juristische Dissertation vom Jahre 1688 angeführt, die von den Rechten und Pflichten des Kirchenmusikers handelt und viele Ansichten und Citate enthält, welche später im "Quacksalber" wiederkehren (vgl. die Rede des Gentulejus im Cap. 10).

Aus der Generalbasslehre von Joh. David Heinichen (1728), der neben dem Darmstädter Kapellmeister Graupner der hervorragendste Schüler Kuhnaus war, erfahren wir den Inhalt zweier musiktheoretischer Schriften, die Manuskript geblieben und leider verschollen sind. Adlung (Musikalische Gelahrtheit 1783, S. 231) sagt: ihm werden auch 3 lustige Bücher zugeschrieben, Cotala 1696, Pancalus, Battalus 1691 (von Spitta a. a. O. I, 20, 151, 682—84 citiert). Forkel (Allgemeine Litteratur der Musik, 1792) weist diese anonymen Schriften dem zu gleicher Zeit mit Kuhnau lebenden Musikschriftsteller Wolfg. Caspar Printz zu. Ich habe sie bisher nicht erlangen können, möchte aber der Vermutung Raum geben, dass Joh. Riemer, aus der Schule Chr. Weises, ihr Verfasser ist.

Endlich sei mitgeteilt, dass Kuhnau sich auch mit philosophischen Arbeiten sowie mit Übersetzungen fremdsprachlicher Werke (eine Probe ist im 49. Cap. des Quacksalbers erhalten) befasst hat.

Des musikalischen Quacksalbers wird von den Schriftstellern des 18. Jahrhunderts öfters rühmend Erwähnung gethan. Ich verweise auf Adlung, a. a. O. Cap. 20; Andreas Werckmeister, "Cribrum musicum", wo der Abschnitt über den "wahren Virtuosen und glückseligen Musicus" (Quacksalber Cap. 53) wörtlich abgedruckt ist; Forkel, a. a. O. S. 473 ("es ist eine satirische Schrift, worin die Thorheiten ungeschickter und unwissender Musiker lächerlich gemacht werden, jedoch so, dass überall sehr guter Unterricht für die Liebhaber der Musik untergemischt ist"). Das Urteil, welches im 19. Jahrhundert Fétis (Biographie universelle des musiciens) über das Buch fällt ("cet ouvrage n'est plus lisible aujourd'hui"), bedarf in diesem Falle der Berichtigung nicht. Vgl. dagegen Dommer, Handbuch der Musikgeschichte 1878, S. 467.

Der oben genannte Werckmeister gehört mit W. C. Printz, Joh. Beer, Martin Fuhrmann und dem etwas später schaffenden Joh. Mattheson zu den Musikern jener Zeit, die wie Kuhnau eine starke satirische Ader haben, diese aber nicht in belletristischen sondern theoretischen Schriften pulsieren lassen.

3.

Musikgeschichtliches. — Um 1600 waren im musikalischen Kunstgebiete neue Quellen entsprungen. Italien wurde die Geburtsstätte einer "nuova musica", welche im Gegensatz zu der bis dahin herrschenden polyphonen Vokalkunst in solistischem, von einem Generalbass begleiteten Gesang bestand. In den aufblühenden Gattungen der Cantate, Oper und des Oratoriums verband sich dieser Sologesang (in seinen Hauptformen Arie und Recitativ) mit dem Chor und der Instrumentalmusik. Aber wie früher in der Kunst der Polyphonie, so kam es auch in der der Monodie zu Übertreibungen des Prinzips, und die Musik fand wie die Dicht- und Baukunst ihre Marinis und Borrominis. Zumal in der Oper. Diese Gattung nahm von Italien ihren Weg nach Frankreich und fasste

nach dem dreissigjährigen Kriege auch in Deutschland So befruchtend sie auch auf die deutsche festen Fuss. Kunst einwirkte, so bedauerlich blieb es doch, dass sie sich lange Zeit hindurch gänzlich in den Händen von Ausländern befand und dass sie nur als ein willkommener Zuwachs des Luxus und als Dienerin der Zerstreuungslust galt. Die Fürstenhöfe suchten ihren Ruhm darin, italienische Sänger, Instrumentisten, Kapellmeister zu besolden und mit der Oper ihre Festlichkeiten zu schmücken und ihre Gäste zu unterhalten. So konnte der Berliner Kantor M. Fuhrmann im Jahre 1706 schreiben: "Jedermann spricht, die italienische Nation hat das Monopolium Musices unter allen Völkern auff der Welt." Und Kuhnaus Quacksalber weiss von den Zwisten und Rangstreitigkeiten zu erzählen, die zwischen den verhätschelten italienischen und vernachlässigten deutschen Künstlern entstanden und zum Beispiel an den Höfen von Dresden. Weissenfels. Zeitz an der Tagesordnung waren. (Vgl. Fürstenau, Zur Geschichte der Musik und des Theaters am Hofe zu Dresden.)

Ernstgesinnte Männer erhoben ihre Stimme gegen die Ausländerei und den "Missbrauch der Musik". Einige schütteten das Kind mit dem Bade aus. verdammt Gottfried Vockerodt in Gotha - wie später Gottsched — das musikalische Drama überhaupt (Zeugnis der Wahrheit gegen die verderbte Musik, Opern, Comoedien . . 1698). Kuhnau protestierte vom Standpunkt des Kirchenmusikers: noch 1720 forderte er in einer Eingabe an den Leipziger Rat, "dass das wilde Opernwesen verhütet und eine devote Kirchen-Music eingeführet werde." Im "Quacksalber" hat er sein Veto in Form einer Satire eingelegt. Durch grosse Kunstwerke aber ein Gegengewicht zu schaffen, gelang erst seinem Amtsnachfolger Sebastian Bach, der in Erkenntnis der hohen künstlerischen Verwertbarkeit der italienischen Opernformen diese mit der Orgelkunst verschmolz.

Nirgends hatte sich die italienische Oper so behaglich niedergelassen als in Sachsens Residenzstadt und nirgends wurde sie so lange und liebevoll gehegt. Sie zog 1662 unter der Regierung des Kurfürsten Johann Georg II. ein und behauptete sich ein Jahrhundert lang, bis zu Joh, Ad. Hasses Fortgang von Dresden. Für Kuhnau bot sich nicht nur in Dresden. sondern auch in Leipzig reichlich Gelegenheit. das Treiben der "Operisten" zu beobachten. Hier war 1693 eine Oper gegründet worden. Das Publikum wandte sich mit Leidenschaft der neuen theatralischen Kunst zu. Die Studenten, die bisher den Thomanerchor unterstützt hatten, wurden ihm abtrünnig; ja sogar die Thomasschüler ergriff das Opernfieber. So fand sich Kuhnau, dessen innerem Wesen die theatralischen Tendenzen fremd waren, sehr bald isoliert, und seine Amtsausübung war ein dauernder Kampf mit überlegenen Mächten. Obwohl er in seiner Kirchenmusik bewusst und unbewusst dem Opernstil Zugeständnisse machte, ja selbst zwei Opern komponierte, vermochte er sich doch nicht in die Gunst des Publikums zu setzen und büsste an Einfluss auf das Leipziger Musikleben allmählich immer mehr ein.

4.

Litteraturgeschichtliches. — Im 16. und 17. Jahrhundert, den Zeiten heftiger Kämpfe und schroffer Gegensätze, gehörte die Satire zu den gepflegtesten und einflussreichsten Dichtungsgattungen der deutschen Litteratur. Waren ihre Stoffe in der Epoche der Reformation vornehmlich das Papsttum, Mönchtum, Luthertum, so wandte sie sich während und nach der Zeit des dreissigjährigen Krieges vor allem gegen Ausländerei, Schwulst, Titelwesen, Sprachmengerei wie Purismus. Im 16. Jahrhundert trat sie in Form von

Narrenschiffen und Schelmenzünften auf (Sebastian Brand, Thomas Murner) oder in lateinischen Episteln und Epigrammen, in denen der Geist Martials wiederauflebte, im 17. Jahrhundert als Predigt (Abraham a Santa Clara), als deutsches Sinn- und Scherzgedicht (Fr. v. Logau, Joh. Lauremberg, Chr. Wernicke), in prosaischen Einzelbildern unter dem Gesamttitel "Gesichte" (M. Moscherosch), als Ich-Roman, Robinsonade und als Drama. In den zuletzt genannten Formen pflegte sie der Mann, dessen Schüler - im engern und weitern Sinne - Johann Kuhnau gewesen ist, der Pädagog und Dichter Christian Weise in Zittau (1642-1708). Einerseits an den Picaro- oder Landstreicherroman eines Grimmelshausen, andrerseits an die Lustspiele eines Andreas Gryphius anknüpfend, schildert er in "politischen" Erzählungen und Komödien das Leben seiner Zeit satirisch ab und eifert, von den dem Marinismus opponierenden Franzosen Boileau und Molière beeinflusst, besonders gegen Lohenstein und seine Anhänger. Unter die Weisianer also hätte eine Geschichte der Satire Johann Kuhnau zu stellen und seinen "Quacksalber" als eine Verspottung alamodischen Wesens in der Musik und musikalischer Abenteurer im Gewande des picarischen Romans Weisescher Richtung zu bezeichnen.

An dieser Stelle ist Christian Reuters noch einmal zu gedenken, auf den gleichfalls Weise sowie die französische Kunst gewirkt hatte und dessen "Schelmuffsky" insbesondere die Lügengeschichten aufs Korn nimmt (s. Hallenser Neudrucke deutscher Litteraturwerke des 16. und 17. Jahrhunderts No. 59). Reuter weilte 1688 bis 1697, zu gleicher Zeit mit Kuhnau, in Leipzig und hatte Beziehungen zur Oper (s. Zarnckes Monographie, Leipzig 1884). Ob die beiden Männer sich kennen gelernt haben, konnte ich nicht feststellen; jedenfalls scheint mir Kuhnau in seinem Werke, was den Humor betrifft, Reuter näher zu

stehen als seinem Zittauer Lehrer und Gönner, während er ihm inbezug auf Einheitlichkeit und künstlerische Durchbildung unterlegen ist.

Auf den "Schelmuffsky" hatte auch der Romanfabrikant Eberhard Werner Happel mit seinem "Akademischen Roman" (Ulm 1690) entschiedenen Einfluß geübt (s. Lunzer, Happel und Reuter, in Seufferts Vierteljahrschrift für Litteraturgeschichte 2, 440). Dasselbe gilt vom "Quacksalber"; insbesondere wird das Studentische in ihm — dessen Hervorkehrung uns berechtigt, Kuhnaus Roman auch einen Studentenroman zu nennen — vielfach auf Happels Satire zurückgeführt werden müssen.

Den unmittelbaren Anstoss zu seiner Satire dürfte Kuhnau durch Weises "Politischen Quacksalber" (1684?) erhalten haben, eine Komödie, die Eigenheiten aller möglichen Stände persifliert und die zu einer Reihe nachahmender "politischer" Unterhaltungsschriften — meist pseudonym oder anonym erschienen — Veranlassung gab (s. Goedecke, Grundriss III § 194 und den Artikel Joh. Riemer in der Allg. deutschen Biographie. Bei Goedecke wird übrigens Kuhnau nicht erwähnt).

Von den Analogieen, die zwischen Personen und Scenen des "politischen" und "musikalischen Quack-Salbers" bestehen, führe ich die folgenden an:

| Weise  |   | Kuhnau  |
|--|---|---|
| Der junge Student Frisesomorus<br>stud. theol. Modesto                     | - | der Schulfuchs Gentulejus<br>stud. theol. Salsamann |
|  | _ |   |
| Allegro ein Virtuöser Parapiriduromuroforcides Bombagranitympotaratantides | _ | Caraffa   |
| Kaufmann Severo  | _ | Kaufmann Pluto                                      |
| Quacksalberbuden mit Zubehör (I, 1)  | _ | Cap. 3-4 (mit wörtlichen Über-<br>einstimmungen)    |
| ein medizinischer Parnass (I,6)  | _ | musikalischer Helikon (C. 45 f.)                    |

Die im Anhang mitgeteilte Scene des politischen Quacksalbers (IV, 6), die auch von musikgeschichtlichem Interesse ist, mag als Probe für Weises Stil dienen. Auch aus Weises fesselndem und kulturhistorisch wichtigen Roman "Die drey ärgsten Ertz-narren" (1672) hat Kuhnau Motive übernommen. Hier lässt der Dichter allerhand Aventurier, Ignoranten, Prahlhänse Revue passieren und karikiert — nicht immer ohne schwülstige Nüchternheit — den nüchternen Schwulst seiner Zeit. Ich ziehe wie oben ein paar Parallelen:

|    | Weise                                    |   |    | * Kuhnau                |
|----|--|---|----|-------------------------|
| c. | 9 Bombast in Briefen und<br>Complimenten | _ | C. | 18.                     |
| C. | 21 Liste von "Tractätgen"                | _ | C. | 22 (Musikalien-Catalog) |
| C. | 26 "Reden schmiedende"<br>Studenden      | _ | C. | 43, 45.                 |
| C. | 29 ein adeliges Schloss                  | _ | C. | 25 (Schloss Riemelin)   |
| C. | 34-35 Gepräche in einer<br>Kutsche       | _ | C. | 26.                     |
| C. | 42-43 Gerichtshändel                     | _ | C. | 36 - 37.                |

Bezüglich der Weiseschen Dramen bemerke ich bei dieser Gelegenheit noch, dass die in ihnen öfters zu findenden, mit J. K. gezeichneten Chorkompositionen nicht von Johann Kuhnau, sondern von Johann Krieger stammen, der 1681 Musikdirektor in Zittau wurde und auch in seinem für die Geschichte der Arie bedeutsamen Werke "Musikalische Ergötzlichkeiten" (1684) Weisesche Texte vertont hat.

5.

Musikalische, ästhetische und kulturgeschichtliche Bemerkungen zu dem Roman. — Kuhnaus Satire anatomiert in der Hauptperson des Caraffa das Prototyp eines halb- und eingebildeten deutschen Musikers, der in der Kunst wie im Leben dem "alle mode" huldigt. Caraffa ist ein musikalischer Landstreicher und ein Bramarbas; aber auch vom Pickelhäring der Schaubühne des 17. Jahrhunderts sind ihm Züge eigen. Er verachtet "sein redliches Vaterland"

und meint, wer nicht in Italien gewesen, sei ein "alberner Gritzkopff". Er spielt sich gelegentlich als Wunderdoktor oder auch als Orpheus auf (Cap. 32). Er erzählt jedermann seine galanten Abenteuer und verschont keinen mit seinen Aufschneidereien, wobei der Widerspruch zwischen prätendierter Klugheit und natürlicher Dummheit höchst komisch wirkt. Er ist ferner eitel, unverfroren, feig, eifer- und titelsüchtig. Instrumentist ist er ein "Mätzgenmacher", der seine Impotenz nur schlecht zu verbergen vermag (C. 8, 11, 20, 30), als Komponist ein phantasiearmer Kompilator (C. 9, 15, 17), als Musiklehrer ein Pfuscher (C. 30, 33, 35, 36). In Gesellschaft streitet er über müssige Fragen (C. 10, 46, 47); von musikalischen Dingen versteht er nur wenig (C. 26) und wenn von aussermusikalischen Materien die Rede ist, "sieht es bei ihm allenthalben leer aus" (C. 42.).

Ob die Figur Caraffas auf einem bestimmten Modell fusst, konnte ich nicht ermitteln. So leicht es ist, den Haupt-Lokalitäten der Historie das Inkognito abzustreifen, so schwer ist es, ihre pseudonymen Persönlichkeiten zu demaskieren. Wahrscheinlich verfuhr Kuhnau wie Rabener, der in seinen Satiren von 1759 (I, 141) sagt, er habe stets an Urbilder angeknüpft, dann sich aber bemüht, alle erkennbaren Spuren persönlicher Beziehungen zu verwischen; und jedenfalls ist es ihm gelungen, den Charakter Caraffas so lebendig und plastisch herauszuarbeiten, dass uns dieser Eigenname zu einem Gattungsnamen für den gekennzeichneten Typus vergrössert erscheint, wie es etwa bei Molières Tartuffe der Fall ist.

Wie Christian Weise mit seinem Naturalismus dem Schwulst in der Sprache, so tritt Kuhnau dem Marinismus in der Musik entgegen, welcher sich besonders in dem überladenen floskelhaften "galanten" Stil der Opern-Arien kundgab. Er richtet sich ferner gegen die Flachheit in der Erfindung der Themen und die Nachlässigkeit in der Textunterlage (C. 15, 18), gegen das mit Coloraturen und Manieren überladene Generalbass-Spiel (C. 2), gegen das Castratentum und die Ignoranz der Sänger in der musikalischen Theorie (C. 18, 42).

Von musikalischen Formen werden in dem Roman folgende genannt: Concert (C. 1), Sonate (C. 1, 11, 44), Messe (C. 19), Lamentation (C. 20), Madrigal (C. 16), Lied und Arie (C. 17), Runda und Zeidlertanz (Vorrede); von musikalischen Autoren: H. Schein (C. 2), Kaiser Leopold (C. 44), E. Reussner (C. 14), J. Rosenmüller (C. 19), A. Hammerschmidt (C. 17, 24, 53), M. Praetorius (C. 47), Zarlino (C. 21). Es ist auffallend, dass Heinrich Schützens nicht Erwähnung gethan wird, eine Beobachtung, die man auch bei andern gleichzeitigen Schriftstellern machen kann. (Vgl. hierzu die Scene aus Weises "Quacksalber" im Anhang, wo von Carissimi, Frescobaldi, Rosenmüller, Joh. Krieger und Peter Sweelinck die Rede ist.)

Es dürfte kaum eine Urkunde vorhanden sein, die uns das Collegium musicum so gut belauschen lässt wie unser Buch. Das Colleg oder die "musicalische Compagnie" war eine Vereinigung von zünftigen Musikern und Musikliebhabern zum Zwecke gemeinsamen Musizierens. Dass Kuhnau selbst einem solchen angehört hat, beweist seine Dissertation von 1688, die einen poetischen Glückwunsch der "Compagnie" enthält. Neben praktischer Musikübung pflegte man auch belehrende oder humoristische Unterhaltung, besonders in Leipzig, wo hauptsächlich Studenten Mitglieder waren (vgl. Cap. 10 sowie die geschickt aufgebauten und mit Anekdoten, Sophismen, Citaten verbrämten Reden der "losen Pursche" Cap. 43—48).

Von dem Verhältnis zwischen Edelleuten und Musikern, das in der geschilderten Weise noch bis ans Ende des 18. Jahrhunderts fortbestand, berichten C. 29 und 30. In C. 42 wird der originelle Vorschlag gemacht, ein Corpus iuris musicum auszuarbeiten, nach welchem Streitigkeiten geschlichtet, Zeugnisse ausgestellt werden sollen und anderes mehr. Das letzte Kapitel des "Quacksalbers" enthält die "Moral von der Geschichte", eine Reihe sehr verständiger Aphorismen über den "virtuosen Musicus" (virtuos hatte damals, ebenso wie die Prädikate politisch, curios, geistreich, eine allgemeinere Bedeutung als heute). Es könnte noch gegenwärtig als Vademecum für den Musiklernenden gelten und ist ein Gegenstück zum vorletzten Kapitel von Zarlinos Istitutioni harmoniche (1558), worin das Ideal eines "Musico perfetto" aufgestellt wird. —

Als dichterische Leistung betrachtet, ist Kuhnaus Roman ein Werk, dem die letzte Feile fehlt. Dass es hastig geschrieben wurde, zeigt das oft lose Satzgefüge (vgl. den Anfang der Vorrede), die häufige Wiederhölung von Worten und Gedanken, der lockere Zusammenhang einzelner Kapitel. Indessen verleiht ihm dieser Umstand andrerseits den Reiz des Unmittelbaren und der Frische, die schriftlichen Äusserungen aus erster Hand zu eigen ist. Weitschweifigkeiten dürfen wir dem Autor freilich nicht hoch anrechnen, da man in jener Zeit auch beim Erzählen gleichsam in der Postkutsche fuhr und die Schriftsteller es liebten, an gelehrten Exkursen, Lesefrüchten und Quellenhinweisen allerlei zum besten zu geben.

Es ist Aufgabe der Satire, menschliche Mängel und Gebresten im Lichte komischer Betrachtung zu zeigen. Aber sie darf, um nicht ermüdend zu wirken, dieses Licht nicht zu grell und einfarbig auf ihren Gegenstand fallen lassen. Daher erscheint es gerechtfertigt, dass Kuhnau in seiner Historie häufig von dem billigen Motiv der Ortsveränderung oder eines deus ex machina Gebrauch macht und, um Raum für Bewegung zu gewinnen, die Einführung neuer Geschehnisse manchmal bequem und willkürlich begründet. Indem sein Held

Kostüm und Scene oft wechselt, gerät er in immer neue Beleuchtung des Humors oder Witzes. Auch dadurch, dass sich überall die heitern Episoden mit ernsten Betrachtungen mischen, wird die für die Durchführung der Satire erwünschte Mannigfaltigkeit erreicht. Jedenfalls hat es der Dichter verstanden, uns für die Hauptperson und die aus ihrem Charakter fliessenden Schicksale dauernd zu interessieren, und er giebt sich darin, wie er alle ihre Kleinheiten und Fehler unters Mikroskop zu bringen, eine Blösse nach der andern aufzudecken weiss, als feiner Psycholog zu erkennen.

Dass es schliesslich nicht zur völligen Vernichtung sondern zur Heilung des Gegeisselten kommt, scheint aus dem Bedürfnis des Dichters herzurühren, uns mit all den übermütigen Hyperbeln und Karikaturen wieder auszusöhnen. So wird Caraffa endlich durch Schaden klug oder, wie es heisst, "der Concursus malorum disponiert ihn zur Erkenntnis seiner Krankheit und zur Annehmung der Kur." Am Ausgange des Romans steht die Person des protestantischen Pfarrers Theophilus. Caraffa gelangt durch seine Narrheit zur Läuterung wie weiland der Simplizius von Grimmelshausen. —

Unsere Satire wendet sich nicht nur gegen Musik und Musiker, sondern auch gegen Litteratur und Kultur. Sie sendet ihre Pfeile gegen die Nachäffung französischen Wesens (C. 8-10), gegen das Kokettieren mit verwelschten deutschen Namen (C. 7), gegen die barocke Art der Konversation und Komplimente (C. 18), gegen die Unbildung des Adels. Sie parodiert den Bombast im Briefstil und die lobrednerische Rhetorik mit ihrem mythologischen Aufputz. (Vgl. die Reden des Gentulejus Cap. 10 und der Studenten C. 43 ff.) Der Roman giebt uns ferner gelungene Momentphotographieen von Leuten aus den verschiedensten Ständen. Die Redeweise der einzelnen Personen ist nach ihrem Bildungsgrade meisterlich abgetönt. Als Beleg sei hingewiesen auf die Frau des Schulmeisters Zieriacks Flederwisch

(C. 36—37), die sich in der Variierung despektierlicher Redensarten wahrhaft erfinderisch zeigt; auf den Hausknecht des Studenten Beltzendorff (C. 50), der Caraffa die unangenehmsten Wahrheiten mit einer rührenden Treuherzigkeit sagt; auf die virtuosen, sich in Duetten oder Chören abspielenden Zank-Scenen (C. 4, 36, 39, 48, 50); auf die Liebesergüsse der Edelfrau und der Plutonin (C. 28, 49, 50), in denen wohl die parfümierte Erotik eines Hofmannswaldau verspottet werden soll.

Allerlei Bilder aus dem täglichen Leben verraten die scharfe Beobachtungsgabe Kuhnaus und sind uns kulturgeschichtlich sehr wertvoll. Ich denke an die Scene in der "Land-Gutsche" (C. 26), in der Schenke C. 25, 38), auf dem Jahrmarkt (C. 3-4), welch letztere einen wirklichen Quacksalber vorführt und den Vorgängen im Collegium musicum als Folie dient: sodann an die ergötzlichen Gerichts- und possenhaften Studenten-Händel (C. 27, 36, 39, 48) oder an den Actus oratorius mit seinem mythologischen Mummenschanz in C. 45. Auch die burschikosen Unterhaltungen der Studenten (z. B. bei der Zeitungs-Lektüre C. 42) und die hochtrabenden oder gezierten oder grobkörnigen Gespräche der Edelleute, Gelehrten, Ratsherren, Richter, Lakaien und Dienstboten lesen wir Nachfahren nicht ohne ein anheimelndes Gefühl.

Die erotischen Intermezzi sind aus der herrschenden Zeitstimmung heraus zu beurteilen. Man liebte auch hier behagliche Breite und ahmte in der Darstellung pikanter Episoden den französischen Roman des 17. Jahrhunderts nach. Die Liebesgeschichten (C. 28 f. und C. 49) erscheinen uns fad und gespreizt, die Liebeuden blutlos und von unnaiver Sinnlichkeit. Wie dürr sind die Klänge der Liebesharfe in der Scene zwischen Caraffa und der Plutonin; wie unromantisch ist diese Romantik! Nur die Erzählung der Abenteuer der etwas anrüchigen Edelfrau auf Schloss Riemelin ist vom Humor des Dichters überflimmert. Geschmack-

lose Dinge, die unterlaufen, "muss man passieren lassen."

Kuhnaus Stil ist reich an Wortspielen, Klangwitzen, Tropen und drastischen Vergleichen. Die eingestreuten Gedichte (C. 5, 6, 24, 34, 36, 49) — aus steifen Alexandrinern oder in madrigalischer Art zusammengeleimt — stehen samt und sonders auf dem Acker einer im Ausdruck des Lyrischen unvermögenden Zeit. Dagegen stossen wir des öfteren auf sinnige Beobachtungen und ansprechende Stellen, in welchen wir den Verfasser gleichsam mit sich selbst plaudern hören (z. B. Seite 13,6 f., 97,22 f., 120,37 f., 133,30 f., 161,4 f., 162,29 f., 195,1 f.).

6.

Zum Schlusse noch einige Bemerkungen über den Originaltext und die Abweichungen von ihm. Kuhnaus Buch wurde im Jahre 1700 von Joh. Christoph Mieth und Joh. Christoph Zimmermann in Dresden verlegt und von Joh, Riedel in Duodez gedruckt, heute, soviel mir bekannt, nur noch in zwei Exemplaren zugänglich, die sich auf der Kgl. Bibliothek zu Berlin und auf der Stadtbibliothek zu Leipzig befinden. Dass der Roman mit grosser Sorglosigkeit gedruckt wurde, giebt der Autor selbst am Ende seiner Vorrede zu. So enthalten gleich die Seiten- und Capitelzahlen Versehen: S. 216 springt auf S. 227, Cap. 42 auf Cap. 44 über, Cap. 21 und 37 sind doppelt gezählt, so dass das Ganze statt 534 S. und 53 Cap. in Wirklichkeit 524 S. und 54 Cap. umfasst. Text gewährte dem Herausgeber einen weiten Spielraum für kritische Eingriffe; indessen glaubte er die Verbesserungen auf Tilgung der ganz offenkundigen Druckfehler beschränken zu müssen, um so mehr, als sich schwer feststellen liess, was dem Verfasser selbst an veralteten oder seltenen Wendungen zuzutrauen sei und was nicht. So wurden z. B. Präpositionalfügungen wie es fließt wie \$\mathbb{L} cd) von \$\mathbb{C}rmel (38 $_{22}$ ), oder Präterita wie ich hilff (42 $_{28}$ ) belassen; desgleichen starke Flexionen nach dem bestimmten Artikel wie die fteinerne \$\mathbb{C}ergen, oder Sonderbarkeiten in der Consecutio temporum wie bilden uns ein als hören wir die Engel fingen. Auch die krause Orthographie wurde nicht angetastet und man findet nebeneinander fam und fahm, \$\mathbb{C}rt und \$\mathbb{C}rth, \$\mathbb{A}al\mathbb{S}\$ etc. Die Normalisirung der Inkongruenzen in der Interpunktion unterblieb ebenfalls.

Sonach weicht unser Text nur darin vom Original ab, dass er die gelegentlich vorkommenden Abkürzungen  $\overline{n}$   $\overline{m}$   $u\overline{n}$   $\overline{e}$  auflöst und die e über Vokalen in Strichelchen umwandelt; ferner an folgenden Stellen:

```
320 Virtul Virtu
  623 muffen] muffe
 8as unel fehlt
 1413 dem | den
 19er ibul ibm
45 26 einem] einen
 4920 diefem diefen
 4924 feiner] feine
 65 ao er] fehlt
 7318 ihn] ihm
 74 20 gebahren] gebohren
 9031 weiß er Dieje(3)] fehlt
 9828 ob nicht ob er nicht
10114 derl den
137 31 feinem, foldem] feinen, folden
15117 gegen ihr] gegen ihn
17533 Attention Attentation
17932 aus und ein gieng aus ein gieng
186, erl fehlt
20411 mein meine
209 s fie] fehlt
243 as nicht] fehlt
244 16 find fehlt
2482 muß er] ausser
249, ihrer] ihren
```

250<sub>22</sub> Polyhistorem] Polyistorem 253<sub>3</sub> worden] werden 255<sub>35</sub> lujtiger] lujtigen

Diesen kritischen Notizen füge ich einige historische hinzu und bespreche resp. erkläre einige ungebräuchliche oder dunkle Ausdrücke des Romans.

319 Beidfer: Tant] dieser (wahrscheinlich "Bienenzüchter"-) Tanz wird weder in R. Voss' noch F. M. Böhmes

Geschichte des Tanzes namhaft gemacht.

618 la Folie d'Espagne] eine Tanzmelodie, die um 1700 in der musikalischen Welt weit verbreitet war und in der ersten Hälfte des 18. Jahrh. vielfach als Thema zu Instrumentalvariationen auftritt. Vgl. Chrysander, Händel I, 357 und Spitta, Musikgeschichtliche Aufsätze S. 233. Mit der Englijden Mode 620 mag es eine ähnliche Bewandtnis haben.

1225 Sermann Edicins Rirden = Cantional] das 1627 erschienene Cantional des Thomaskantors Schein gehört wie das des Sethus Calvisius (1597) zu den grundlegenden Gesangbüchern der protestantischen Kirche. Vgl. A. Prüfer,

J. H. Schein, Leipzig 1895.

149 Corduanes Degen = Gehande] d. i. von Leder aus Cordova.

1427 Cipolla] Zwiebel

2230 und ihrer] wohl "durch ihre".

4827, 15728 Fantangen] haubenartiger Kopfaufsatz, der zur Zeit Ludwigs XIV. aufkam. Vgl. H. Weiss, Kostümkunde, 1872 S. 1014 f.

5622 Schuld-Arancheit] soll wahrscheinlich Schutz-, vor-

geschützte Krankheit heissen.

5821 Blancquard, Paulus Barbettus] verdienstvolle holländische Ärzte aus der 2. Hälfte des 17. Jahrhunderts.

6137 Reußner] Esaias Reussner, Lautenist aus der 2. Hälfte des 17. Jahrh., veröffentlichte "Neue Lautenfrüchte", Leipzig 1676.
747, 9419, 25127 Sammerschmieb] Andreas Hammer-

schmidt (1611—1675) wies, gleich Heinrich Schütz, der deutschen kirchlichen Tonkunst des 17. Jahrh. neue Bahnen.

78<sub>11</sub> und Anhang, S. 269 Mojenmüller] Johannes Rosenmüller (ca. 1619—1684) gehört zu den Komponisten des 17. Jahrh., die die italienische Kunst dauernd und stark auf sich einwirken liessen und dadurch der Entwickelung der deutschen Musik grossen Vorschub leisteten. Vgl. A. Horneffer, J. Rosenmüller, Charlottenburg 1898.

7831-33 Contrapunto doppio all' ottava] Die Kompositionslehren des 17. Jahrh. räumen dem doppelten

Contrapunct in der Oktave die erste Stelle ein, welche man früher dem Contrapunct in der Duodecime zusprach.

796 Fusen] Achtelnoten.

80 25, 1567 burd) alle decem Praedicamenta burds-hecheln jem. alle möglichen Eigenschaften beilegen. Die Redensart nimmt auf die Kategorieen des Aristoteles Bezug. Ganz ähnlich sagt Chr. Weise in den "Erznarren" (1672) cap. 30: er kurrentzte den armen Bauer durch alle praedicamente durch.

80 29 cbicht] das Wort ist heute aus dem Gebrauch gekommen und entspricht dem lateinischen inversus. S. Grimm, Wörterbuch III, 18.

81 s ff. Lamentationibus Jeremiae]. Die kirchliche Melodie der Klagelieder Jeremiae diente den Meistern des 16. Jahrh., wie Carpentras, Stephan Mahu, Pierre de la Rue.

als Cantus firmus zu contrapunctischen Sätzen.

83 32 Zarlino] sein Hauptwerk: Istitutioni harmoniche (Venedig 1558) bildet den Abschluss der mittelalterlichen und zugleich den Ausgangspunkt der neueren Musiktheorie. Vgl. H. Riemann, Geschichte der Musiktheorie 9.-19. Jahrh., 1898, S. 369ff.

8910 Cytharingen] Deminutivbildung von Cithara.

10014, 22634 Ficterment] nach Grimm, Wörterbuch: = sapperment. Hier scheint es jedoch ein vulgärer Ausdruck für Saiteninstrument zu sein.

103 ag f.] im Jahre des Erscheinens dieses Romans hat Josef Sauveur in Paris die natürliche Zusammensetzung der Klänge aus der Reihe der harmonischen Obertöne zum erstenmale wissenschaftlich nachgewiesen.

10415 Ratio dupla, subdupla etc.] lateinische Bezeichnung der Verhältniszahlen der musikalischen Intervalle.

120<sub>17</sub> Intimation] Ankündigung.

121<sub>19</sub>, 194<sub>11</sub> Garzon] vermutlich Thomaso Garzoni (1549—1589). Vgl. Nouvelle Biographie générale, Paris 1852 - 66.

121 37 Brumm=Gifen = Maultrommel.

12211 Baritonol siebensaitiges Streichinstrument, das nach Grösse und Charakter dem Violoncello ähnelt.

14422 Röthel der Ausdruck Köthe für Schrank ist noch heute hier und da im Gebrauch, z. B. an der Thomasschule in Leipzig, wie mir Herr B. Fr. Richter daselbst freundlich mitteilt.

15724 Ednaubel langes Oberkleid. Vgl. Sanders, Wörterbuch 2,2 S. 896 und Weiss, Kostümkunde, 1872, S. 1036 f.

16520 Anöbel = Knöchel (der geballten Faust). Grimm, Wörterbuch 5, 1448.

16730... fasten,...] diese dunkle Stelle wird durch die Erklärungen von "fasten" in Grimms Wörterbuch (3,1351 f.) nicht erhellt. Wäre nachzuweisen, dass für die untergeordnete Form des Pasticcio (Flickoper) auch der Ausdruck Pastete gebraucht worden ist, so würde — unter Annahme eines Druckfehlers und unter Weglassung des Kommas — der Satz leidlich verständlich werden; jedoch dürfte dieser Eingriff die Grenze des Zulässigen ebensoviel überschreiten wie die Verbesserung von sasten in sast (wiederum unter Streichung des Kommas).

17417 Rolbe] eigentlich Keule, oft für Kopf (z. B.,,die Kolbe lausen"), hier für Haar. Vgl. Wander, Deutsches

Sprichwörter-Lexikon 2, 1463.

176<sub>25</sub> Portio statutaria] Pflichtteil. 183<sub>12</sub> notis] Druckfehler für noris?

192 f.] Die musikalischen Werke Leopolds I. (1658-1705) liegen heute ebenso wie die der Kaiser Ferdinand III. und Joseph I. in einer Neu-Ausgabe vor (Wien, Artaria, 1893).

19932 Bindelt] eine Art Seidenzeug. Vgl. Sanders,

a. a. O. 2,2, 1768.

205<sub>13</sub> Triaden Dreiklänge.

20533 n.] enim.

209 s. bessen Praetorius gebendet Michael Praetorius in seinem Syntagma musicum, Wolfenbüttel 1618, Tomus II cap. 44.

210so Flachinettgen] verderbte Form für Flageolett

(kleine Schnabelflöte).

2142 Carpzov. Decis. Illustr.] Opus decisionum illustrium Saxoniae, Leipzig 1646. Benedict Carpzov starb 1666 als Professor der Rechte in Leipzig.

21636 Praevarication Amtsuntreue.

2278 Thiriad] ein veraltetes Arzneimittel (Gegengift). Was bedeutet — in derselben Zeile — Bahn-Ständer?

227 18 in die Rappuse friegen] das heisst etwa "beim Kripse kriegen". Vgl. Grimm 8, 123 (Rapuse = allgemeine Beute).

23810 Baconis Verulanii seine Brieffel vgl. Bacon, De

dignitate et augmentis scientiarum, 1605, lib. 8 cap. 2. 250<sub>5</sub> Trijdhaden = Spiel] ein Kartenspiel (Treschak,

2505 Triphaden = Spiel ein Kartenspiel (Treschak, Dreikart). Wander eitiert a. a. O. 4, 1328 das Sprichwort

"Trischack macht vielen einen leeren Sack".

25027 Fruchtbringende Wesellschafft] Anspielung auf die unter diesem Namen 1617 in Weimar begründete patriotische Dilettantenverbindung, die gleich dem späteren Elbschwanenorden und Nürnberger Blumenorden vornehmlich sprachliche Interessen pflegte.

Die Ausdrücke Gitgense Jopff (21 25) und Schzichne Sut (15430) sind mir anderswo nicht nachweisbar. Auch sonst enthält der Text noch gar manches, über das ich vergeblich Auskunft zu erlangen gesucht habe. Berufenen muss ich es überlassen, hier weiter zu forschen. Ich erwähne nur noch, dass ich dem Roman zur Erleichterung der Übersicht eine kurze Inhaltsangabe der einzelnen Capitel sowie die oben berührte Scene aus Weises politischem Quacksalber angehängt habe. —

Endlich spreche ich auch an dieser Stelle dem Herausgeber der Litteraturdenkmale, Herrn Professor Dr. Sauer in Prag, für die Teilnahme, die er meiner Arbeit geschenkt und für seine vielfachen Anregungen und Bemühungen meinen Dank aus und übergebe nun dieses "curiöse" Büchlein dem heutigen Leser, in der Hoffnung, es werde ihm — mit Kuhnau zn reden — "das Stündgen, darinne er dem musicalischen Quacksalber zuhört, nicht verdriesslich vorkommen".

Dresden, November 1899.

K. Benndorf.

## Druckfehler-Berichtigung.

S. 56 26 lies: verschworen.

#### Der

# Musicalische Ouack: Salber/

nicht alleine

denen verständigen Liebhabern der Music / sondern auch allen andern / welche in dieser Aunst keine sonderbahre Wissenschaft haben /

In einer

Furmweiligen und angenehmen

Historie

gur Luft und Ergenligfeit beschrieben

non

Johann Ruhnau.

Dresden / Unno 1700.

Gegenwärtiger Musicalischer Quad-Salber bat ichon por zwen Jahren, jo zu reben, seinen Recommendation-Reddul der Welt ausgeruffen: Denn fo lange ift es. 5 daß er sich in den Leipziger Bücher=Catalogum hat setzen laffen: Ift er bigber noch immer in Berborgenen ge= blieben, und wenn es bloß nach meinem und nicht anderer Leute Rovife hatte geben follen, jo burfite er auff bem Theatro der Belt vielleicht sich nimmermehr praesentiren, 10 weil ich am besten [4] weiß, wo ihm die Mangel sigen. Allein, wenn ich hingegen wiederumb bedacht habe, deffen Quadfalber barumb mit diesem schönen Rahmen besalbet wird, weil er gemeiniglich der ärgste Ignorante unter der Sonnen ift, und gleichwohl immer thut, als wenn er mit 15 feinen zerriebenen Biegel-Steinen und aus Inschlit machten Salben die Toden wieder aufferweden tonte; So habe ich es auch diesem Rerl nicht wehren tonnen, daß er, ungeachtet er in der Music taum jo weit gefommen ift, daß er einem Bauer ein Runda, oder einen Beidler= 20 Tank auffitreichen fan, bennoch von seiner Virtu so viel Worte machet, als waren Apollo, Orpheus, Amphion, und andere Musici aus der Antiquität (gesett, daß fie auch folche Bunder gethan hatten, als [5] die von ihnen schreiben,) gegen ihm geringe Lepermänner gewesen, und 25 hatte er ihnen langft den Lorber-Arant gedoppelt ab= disputiret.

Indem ich aber diesen Musieum unter bem Praedicat eines Quadjalbers aufführe, so siehet ein jeder, daß ich

mit meiner Satyrischen Feber benen rechtschaffenen virtusösen Musicis, womit nicht alleine die frembden, sondern auch unsere Länder prangen, keinesweges zu nahe kommen din. Denn gleichwie ich diese wegen ihrer vortrefflichen Arbeit und Geschickligkeit, womit sie sich ben gelehrten bund andern Chren recommendiret haben, höchlich admirire; Allso kan sie anch diesenige Hechel nicht treffen, durch welche unser prahlendes Bunder-Thier gezogen wird, so wenig, als es einen rechtschaffenen [6] Medicum angehet, wenn er siehet, daß man die ungeschickten Duachsalber mit so ihrem verdienten Filze fortschicket.

Im übrigen ift diefes Werckgen, und die Schreib= Urt alfo eingerichtet, daß meistentheils nur Generalia Musices tractiret worden; Ben welcher Bewandniß denn nicht nur die in der Music genbten, sondern auch un= 15 erfahrene Gemüther ihre Beluftigung finden follen. Woraus ichon fo viel abzunehmen ift, baß man basienige, mas etwa die Musicalische Curiosität vorzulegen weiß, nicht in diesem Büchlein, sondern anderswo suchen muffe. Je= doch, weil wir auch öffters an statt eines gelehrten Medici 20 einen liederlichen Zahnbrecher, und an statt einer annehm= lichen und ftillen Laute einer ichwermenden Sad-Pfeiffe zuhören [7], damit wir erfahren mögen, was für eine groffe Klufft zwischen der Kunft und Unwiffenheit befestiget, und wie weit etwas portreffliches und delicates 25 dem bäurischen wilden und ungeschickten Beien vorzu= ziehen sen; So soll auch hoffentlich dem Leser das Stündgen nicht verdrießlich vorkommen, darinne er unserm Musicalischen Quactfalber zuhören möchte, absonderlich wenn er sehen wird, daß gleichwohl noch viel gutes und 30 moralisches unter der luftigen Erzehlung immer berfür blictet.

Dieweil aber das Büchlein, wie oben gedacht, schon längst versertiget gewesen ist, und es mir an der Gelegen= heit gemangelt hat, solches auffs Neue wieder durchzu= 35 sehen, so dürfste wohl hin und wieder sich etwas sinden, welches [8] ich gerne möchte aussen gelassen haben; So

ist es auch nicht an dem Orte gedrucket worden, da ich die letzte Correctur hätte über mich nehmen können: Und also wird ohne Zweissel mancher Oruckschler mit einsgeschlichen, ja auch wohl gar, weil das Concept sehr die geschlichen, ja auch wohl gar, weil das Concept sehr die geschrieben gewesen, in manchem Stück der Verstand der Worte gar geändert sehn. Jedoch kan hossentlich die Salus Populi daran nicht liegen, und muß man einen Fehler hierinne leichter zu gute halten, als wenn etwa ein heiliger GrundsText der Schrifft ausses neue soll aussein heiliger GrundsText der Schrifft ausses neue soll aussein heiliger geleget werden. Ich wünsche von Gott, daß er uns serner solche glückselige Zeiten verleihen wolle, daß wir der edlen Music immerdar mit höchstem Vergnügen zushören, und stets was angenehmes und sröliches davon schreiben mögen.

#### 15 [9] Der Musicalische Quack-Salber.

Die Music ift mas unvergleichliches und Göttliches. Solches muffen auch ihre Beinde und Ignoranten wieder ihren Danck befennen, weil fie das Beugnif aller ber= nünfftigen Geelen, ja bes Beil. Beiftes felbit vor fich 20 feben. 3ch will zwar ieto von derfelben feinen Panegyricum schreiben, oder ihrer ohnedem aller Belt be= fandten Wirdung weitläufftig erwehnen; Sondern ich jage nur jo viel, daß ihr unter den meisten andern fregen Rünften mit allem Rechte ber Borgug gebühre. Denn 25 zu geschweigen, daß ihre Krafft in den [10] menschlichen Gemüthern wunderbar ift, und zwar nicht eben Steine oder alle unvernünfftige Thiere, wie vor Zeiten die Poeten von des Orpheus oder Amphions Music gedichtet haben, sondern die Felsen-steinerne Bergen und 30 viehischen und unbandigen Begierden öffters erweichen, gaumen und befanfitigen fan; Go ift fie eine von ben= jenigen Runften, welche ben groften Gleiß zu ihrer Er= lernung erfodern. Ich frage nur biejenigen, welche von Jugend auff die Mufic und andere Studia neben einander ernsthafftig getrieben haben. (Denn von benenfelben Gelehrten, welche in diefer edlen Wiffenschafft nicht mit zu Hause find, begehre ich feine Antwort), ob fie 5 nicht gesteben muffen, man könne fast eber mit auff ben Francfurther Catalogum der Gelehrten Bücher-Schreiber kommen, als ein Concert von auter Invention und ohne Tadel componiren. Es führet gewißlich diese herrliche Runft ihre Studiosos in einen folden Abgrund aller 10 Curiositäten, daß wer alles erforschen und lernen wolte, gesettet daß man ihm auch des Nostors Alter und [11] bes Herculis Kräffte und Fleiß gewähren fonte, er dennoch eben jo mohl, als der Medicus Hippocras über das furte Leben und die lange Kunft zu klagen Urfach 15 finden wurde. Nichts bestoweniger giebt es solche Leute, fie dürffen nur die Zusammensenung etlicher Consonantien verstehen, ja sie dürffen nur etwan la Folie d'Espagne mit etsichen Doubles auff der Laute fraken, oder die Englische Alocte auff der Viola da Gamba fagen und 20 reiffen konnen: Co thun fie immer, als wenn Jupiter ihr Bater mare, und daß fie jedermann als den Apollinem verebren müjje.

#### Caput I.

Gin folder Rerl war ber fo genannte Caraffa. hatte etwa ein Jahr in Italien etlichen berühmten Musicis die Instrumenta nachgetragen, oder aber fich ben 5 ihnen an ftatt eines Notisten gebrauchen laffen; Co wolte er die Leute ichon bereden, als rubete der Beift feiner Herren zwiefaltig auff ihm, und hätte er numehr Urfache, daß er mit seiner Virtu [12] herfür träte, und sich in der Welt bekandt machte. Weil er nun mobi 10 wuste, daß er in Rom ober Benedig, wo immer die besten Rünftler sigen, sich auff eines Capell-Meisters, oder andern vornehmen Musici Stelle jo leichte feine Rechnung machen dürifte: So begab er fich wieder in Teutschland, in Soffnung feine Fortune bafelbit zu finden. 15 Er fahm in eine berühmte Fürstliche Resident=Stadt. Und wie fonften die Musici in Städten gemeiniglich jede Woche 1. oder 2. mahl das Collegium Musicum halten: Welches denn gar ein löbliches Werd ift, weil fie theils fich baben immer weiter in ihrer herrlichen Profession 20 üben, theils auch, weil sie aus der angenehmen Harmonie gleichmäßig wohltlingende Ubereinstimmung derer Gemüther, welche ben dergleichen Leuten bisweilen am allermeisten unter einander dissoniren, lernen follen: Alfo hörete er von feinem Wirthe, daß gleich demfelben Tag, 25 da er angefommen war, die Hoff-Capelle in einem ge= wiffen Saufe am Marcte ihre Busammenfunfft halten

würde. Die Musici [13] hatten fich faum versammlet. als Caraffa ihnen hinterbringen ließ, es mare ein frembder Musicus aus Italien in ber Stadt angekommen. welcher umb die Frenheit bathe, daß er in ihrem be= rühmten Collegio erscheinen, und einen unwürdigen Ru= 5 hörer abgeben burffte. Gie antworteten dem abgeschickten Rerl, fie lieffen fich dem frembden Herrn Musico ge= horsamst emwiehlen, und wurde es ihnen von Herken lieb fenn, wenn fie die Ehre feines pornehmen Aufpruchs haben folten. Che fie aber ben Rerl fortgeben lieffen, 10 fragten fie ihn, ob fein Principal ein gebohrner Italianer mare? Diefer fagte, er mufte es nicht, weil er aber gar frembde redete, fo mare baraus zu ichlieffen, daß er in Teutschlande wohl nicht den ersten Rinder-Bren muste gegeffen haben. Wie der Bothe fich fortgemachet hatte, 15 wolten diejenigen benden, an welchen ieto die Reihe mar, das Collogium mit Muficalischen Studen zu verseben, wieder nach Saufe lauffen, und, damit fie ben dem frembden angefommenen Musico nicht mit Schanden bestehen möchten, ihre [14] außerlesensten Concerten und 20 Sonaten holen. Denn fie waren auch aus der thörichten Bunfft berjenigen, welche mennen, ein Componist ober andrer Musicus, der nicht Italien gesehen, sen ein alberer Grit-Ropff, und fonne bingegen Die Beliche Lufft Die Leute von den vollkommenften Wiffenschafften, wie etwa 25 ber Wind in einer gewiffen Landschafft in Lusitania ober Portugall, wie Plinius lib. 3 gedencket, die Pferde ichwanger machen.

Ann muß man zwar gestehen, daß die Music und andere frehen Künste, was absonderlich die Manier andes so trifft, in Italien sehr storiren. Daß aber auch Italien manchen Ignoranten, und hingegen Teutschland manchen guten Meister aufzuweisen habe: Solches darff mir niesmand läugnen, und kan hoffentlich das Clima beh den Geistern keinesweges so viel würden als beh etsichen 35 Früchten, da zum Exempel die beh uns erzeigte Citronen und Pomerangen speplich nicht so ausschmen,

als wie sie in Italien, Sina und bergleichen Ländern wachsen.

Indem aber unfere benden Concerton [15] Meister noch die Treppe herunter big an die Saufthure ben fich 5 deliberiren, mas etwa das flügste unter ihren Musicalien ien. das fie bringen wollen; Go fommt ihnen gleich im Eingange bes Saufes ber frembde Musicus entaegen. Bas wollen fie thun? Gie muften Schande halber gurudeb leiben, ihn empfangen, und hinauff in die Stube 10 führen. Da gieng es an ein complimentiren. Der an= gefommene Hospes hatte faum die Stuben-Thur-Schwelle betreten, jo drungen fich ichon die Batichhande nach ihm. und wolte ihn jederman am ersten bewillfommen. hätte nun gern sein Compliment angebracht: Aber so 15 mennten etliche in der Compagnie, jie muften ihm an Höffligfeit zuvor fommen und am ersten bas Wort führen: Einer, mit Nahmen Zeidelbar, welcher der Bagifte war, fagte: Mein Sochgeehrter Berr, wir gratuliren une, daß wir jo alücklich fenn und einen jo vor= 20 nehmen Musicum ben uns feben follen. Gin andrer, nahmentlich herr Nachtwächter, der Tenoriste, dachte, es mufte ben einem jo frembden Kunftler die [16] Rede noch fünitlicher gesetzt werden. Drumb fagte er: Wir find Italien por diese Gunft höchlich verbunden, daß es 25 une zu Liebe einen fo werthen Mufen=Cohn von fich ge= laffen, und diefen weiten Beg big in Tentichland beraus, und zwar eben in unfer unwürdiges Collogium ge= schicket bat.

Caraffa meynte nun, es wäre Zeit, daß er redete: Allein so ließ ihm der Dritte noch nicht darzu, der Gentulejus hieß und die Tenor-Braccio geigte, sonsten aber ein Erg=Schul-Fuchs war: Ich glaube nicht, sagte er, daß die Bedienten an dem sinstern Hose des Plutonis über die Ankunfst des Orpheus, da er seine Gemahlin, die Euridice, durch Hüsse der vergötterten Music wieder holen wolte, sich so sehr haben ersreuen können, als sich diese Hochstütschen Musicalischen HospfsBediente, und wir

ingesammt uns über dem blosen Anschauen meines Hochsgeehrten Herrn, als des vermutheten Orphous dieser Zeit, ersreuen; Und proh [17] hominem atque Deorum sidem! Was würde nicht allererst geschehen, wenn dessen bes zaubernde Faust oder Stimme unsern Ohren einen liede blichen Vorwurss schaften solte. Ich halte dafür, es würde unsere Seele eher aus dem Kercker unsers Leides, als etwan dorten die Seele der Euridico aus den Vanden der Höllen erlediget werden.

Carassa sieng endlich seine Rede auch an: Meine 10 Hochgeehrten Herren, sagte er, Troppo, troppo! Sie thun ben meinem Lobe gar zu viel, und erheben mich gleiche sam biß an die Stelle. Ich solte bitten, mir zu perdoniren, daß ich mir nehme die liberta, herein zu kommen: Aber so sind die Herren gar zu eortesi, daß sie es nicht 15 vor nöthig achten; Wie wohl sie auch den Gebrauch wissen, daß ein Artesice oder Musico dem andern senza timore zusprechen mag. Meine Herren thun mir nur die Gutheite, und sassen sich ihrer Musicalischen Delizie nicht stören: ich werde ein mercksamer Auditore seyn. 20 Wie nun diese und dergleichen Reden corrupt [18] genug waren; Also sehlte es ihm auch nicht an der lächerlichen Pronunciation der teutschen Wörter.

Die übrigen aus der Compagnie, welche etwas gesichickter waren, schwatzeten nicht viel dazu, liessen sich 25 auch diese Redenssurt nicht fremtde vorkommen, weil sie wusten, daß ein gebohrner Italiäner, davor sie diesen hielten, frenslich nicht so reden würde, als einer, dem etwa die reine Zierligkeit der Hochteutschen Sprache gleich mit der Mutter-Wilch eingeslöset werde. Sie nöthigten 30 ihn zum Sipen, und ob sie ihm gleich gerne eine Stimme vorgeleget hätten, so wolten sie ihn doch das erste mahl lieder verschonen, siengen derowegen eine Sonata vor sich an zu spielen.

#### Caput II.

Als sie damit fertig waren, bathen ihn die meisten von denen Musicis, er möchte sich so gütig erweisen, und bem Collegio zu Ehren unter ihrer geringen Mufic eines 5 mit versuchen: Weil fie aber auch nicht wuften, was er für ein Instrument [19] zu tractiren pflegte, oder ob er vom Singen Profession machte; Co hatte er nur zu befehlen, was man ihm vor eine Partie vorlegen folte. Hierauff antwortete er, er gabe gwar einen Canger ab, 10 meil er aber fahe, daß fic feine Concerti hatten, da die Parole Italiane waren, mit welchen er am meisten fonte gurechte fommen; Co wolte er ingwischen auf dem Claviere mit in die Musica accompagniren. Es hatte Caraffa gemercket, daß der General=Baß in der vorigen Sonata 15 gar simple gesetget gewesen: Drumb mennte er, es muften alle so beschaffen jenn, und murbe es in dem ietigen Continuo auch nicht viel zu thun geben. Aber das Stücke, welches fie ihm vorlegten, fahe schon etwas bunter aus, ale bas Borige.

Im Anfange hatten fich die benden, fo die Concerten schaffen musten, so viel Sorgen gemacht, sie würden fein Stude auffweisen fonnen, das feiner Runft und Virtu gemäß wäre: 380 aber traff Caraffen die Reihe fich zu fürchten, es möchte ihm der General-Baß zu ichanden 25 machen. Alleine wie er fich immer wacker [20] durchzu= lügen wuste, also fehlte es ihm auch hier an jolder Ge= schickligfeit nicht: Meine allerliebsten Signori, fieng er an, ich unterfange mich ben diefer bella Musica das Clavier zu tractiren, ba bod baffelbe eines von meinem geringften 30 Studio ift. Worauff ich mich aber am meisten geleget habe, das ift l'Arte incomparabile di comporre; (er verstunde die Composition:) dieselbe hat mich obligat ge= machet. das Clavier un poco zu exerciren, damit ich mir in meiner auffgesetzten Inventione, wenn ich was 35 davon finge, bisweilen accompagniren tan. Die Tasti, welche ich thue, find nur simpli, und wir Italiani seben auch gerne, daß in dem Continuo nicht viel bizarres Wesens gebrauchet werde, damit man die andern Voci und Stromenti mit ihrer Maniera sein accuratamente hören fan.

Run waren diese letten Worte auch nicht zu tadeln. 5 weil es frenlich febr ungeschickt beraus kömmt, wenn mancher Dragnift in einem General-Baffe feinen Gad mit Manieren auff einmahl gebendet auszuschütten, und mit allerhand fantaftischen [21] Grillen und Läuffern angestochen fommt, da es fich öffters am weniasten ichicket: Wenn 10 er, in dem, zum Erempel, der Affectus tristitiae von bem Sanger foll exprimiret werben, mit ber rechten Sand jo viel Lärmen und Gevolter machet, als wenn ihm die Freude auff einmahl in die Achieln gefahren, oder er sonsten unfinnig worden wäre. Underer ungeräumten Sändel zu 15 geschweigen, die er vornimmt: Benn etwa der Sanger passagiret, jo mennet er, jeine Sand muffe auch nicht ftille jenn, jondern mit dem Rerl in die Wette lauffen. In summa, weil er immer por andern will geseben und gehöret jenn, jo laft er feine Hafen=Ohren allenthalben 20 herfür guden. Singegen aber ift auch berjenige nicht zu loben, der fo spielet, als wenn ihm etliche Pfund Blen an Fingern hiengen, oder, wenn fein General=Bak fo ein= fältig beraus fommt, als wenn er einen Choral mit 4. Stimmen aus Bermann Scheins Rirchen=Cantional fpielete; 25 Sondern der verdienet allererft den Estim der Leute, der fich ben der Accompagnatur einer modesten Manier [22] und Imitation bedienet, auch bem Canger in feiner Melodie mit einem guten Judicio ausweichet, und unter seiner Stimme fo mohl zu moduliren weiß, als wenn man 30 zwen Sanger unter fich concertiren, und fonft einander accurat begegnen hörete.

Fedoch wir wollen weiter sehen, was Carassa machete. Ehe er über das Clavier gieng, brachte er zwen Schnupsis Toback-Büchsen heraus, die er einem iedweden in der 35 Compagnie praesentirete: Denn es musten die Worte, Music und Gebehrden nach der Italiänischen Manier

jchmecken. Hierauff machte er sich zu bem Clavier, legte auff iede Seite eine Büchse, schunpffete noch einmahl etwas von dem Toback in die Nase, und that endlich etliche volle Griffe, mit welchen er auff das Stücke praeludirte. Sierinne legitimirete er nun seine Person noch ziemlich, daß iedermann mit ihm zufrieden war, und pflegen sich die Leute ohnedem in ihrem Urtheile also zu übereilen, daß, wenn sie etwas von einem frembden sehen und hören, sie immer solches vor besser und [23] schöner halten, als was ein Bekandter und Einheimischer zu thun gewhonet ist, ungeachtet er mit seiner Wissenschaft in der Censur aller Verständigen mit höchsten Ruhme bestehen fan.

Das Stücke gieng an, und Caraffa spielte seiner Wege sort. Wenn sich viel Species oder Zissern über iden Noten sehen liessen, die er etwa mit der rechten Hand exprimiren solte; So suhr er mit derselben nach der zur rechten gelegten Toback-Büchse zu und schnupsite einmahl: Kahmen aber in dem Basse geschwinde und flüchtige Noten, so grifse er mit der lincken Hand nach der andern Büchse, vond damit gieng unterdessen das Schwere, so ihm Angst machte, vorden. Bisweilen kriegte er auch sein Schnupsistuch heraus, und wischte sich die Nase.

Die Compagnio hatte balb gemerket, an welchem Erte er, so zu reden, zerrissen war: Doch, weil sie sahe, 25 daß er es nicht anders machte, wenn gleich breves und semibreves, das ist, gange oder halbe Schläge vorkahmen, die doch sehr leichte zu machen sind; So dachten sie, er thäte [24] dieses entweder aus Gewohnheit oder als nöthigte ihn der neulichst gefallene Catharr dazu, darüber der 30 schlaue Kerl ben der Praesentation seines Schnupsse Tobackes allbereit geklaget hatte. Und also stunde er noch ben allen in einem guten Credite.

## Caput III.

Indem man aber ein ander Stude austheilen wolte. jo erhub fich unten auff bem Marcte ein Geschren. Und wie die Compagnie and Fenster lieff, sabe sie, daß unten nicht weit von ihrer Thure ein Art auff dem daselbst s gebauten Theatro auffgetreten mar. Er hatte einen alten mit filbernen und golbenen Spiten verbrämten Biolett vlischenen Belt an. Er trug ein langes ichwarts Cor-Duanes Degen-Gehande mit rothen Frangen, Darinne bieng ein vier Ellen langes Rappier, fo in einem Leder, welches 10 Die Scheide bedeuten folte, eingenehet mar. Die Parucque jahe umb seinem Ropff jo frisiret aus, wie ber Flachs umb dem Roden. Er hatte einen Sut von folder Proportion [25], und bergleichen ichmalen Rand auff, daß es schiene, als ware ihm ein makiger Roch-Tovif über 15 ben Schabel gestürget worden. Umb ben Salf hatte er einen schwarzen Flor gewickelt. Im übrigen hieng ihm jo wohl hinten als fornen ein Sack über die Schultern, worinne feine Medicamenta waren. Beil er nun anfangs noch feinen Menschen umb sich steben sabe, der ihm zu= 20 hörete, er aber gleichwohl die Leute an fich locken wolte: So fieng er mit seinem Murmel-Thiere an zu schwaßen: Mein liebes Thiergen! schrie er, wie steht es, haftu nicht bald ausgeschlaffen? Du muft dir nicht einbilden, als wenn du noch auff dem Berge Mons wäreft, da du von 25 St. Gallen an bif Johanne schlieffest, und ba ich bich. als ich gleich meine herrliche Cipolla ausgrub, mitgenommen Dein, nein, du muft jeto munterer fenn. Wie, schwatzestu denn nichts? Ja du kanst nicht: Denn wenn du reden fontest, wurdestu mich fragen: Mein lieber Artt! 30 Mein lieber Oculist, Stein= und Bruch=Schneider! [26] Bas haftu benn vor bewehrte Kunft-Stude mit bir nach Teutschland gebracht? Bit es benn auch der Dube werth. daß du allhier auff öffentlichem Marcte ausstehest und die Leute herzu ruffest? Hierauff antworte ich: Ja frenlich, 36 mein liebes Murmel-Thier, ich habe mit mir gebracht

ben vortrefflichen Balsamum Mundi, ober ben berrlichen Balsam, der aus 70. Species bestehet, die alle vor sich alleine groffe Bunder thun. Burdeft bu weiter fragen: Mein lieber Artt! Wogu bienet benn biefer Balfam? 5 So geb ich dir zur Antwort: Damit curire ich alle Schaben und Gebrechen der Menschen, fie mogen fenn innerlich ober aufferlich; Gie mogen entstehen von Froft oder Hige, von Winter oder Sommer, von Tag oder Aber, konteftu weiter fragen: Bas haftu benn Nacht. 10 por Proben Damit gethan? Antwort: Damit habe ich neulichst einen, der schon im Grabe gelegen, wieder lebendig gemacht: Dadurch ift ein Mauer=Meister und ein Schiefer= Decker, die oben von einem Rirch=Thurme [27] zusammen herunter und mitten in zwen gefallen, wiederumb zusam= 15 men geheilet, und zu völliger Gesundheit gebracht worden.

Alfo redet er zu feinem Murmelthiere. aber fabe, daß fich bereits etliche Leute versammleten; Denn da ftunden 2. Bauren mit Suner und Banfe-Steigen, 2. Barffenisten ober Trager, eine Bafcherin, 20 4. Betteljungen, 3. Kärner, eine Bregel = Erbien = Frau, zwen Aepffel-Baden, ein Bechelmacher; Go richtete Diefer Esculapius feine Rede auff folche Buhörer ein, ftriche den Knebel=Bart, und fieng also zu peroriren an: Nach Standes-Bebühr meine allerseits Sochgeneigten Seelen! 25 Aft es unfere Schuldigfeit, daß wir Gottes Werde und Wohlthaten nicht verschweigen sollen, die er an den Menschen thut; Co muß ich jagen: Bier stehet ein Socherfahrener, von den gröften Potentaten in der Welt privilegirter und approbirter, von iedermann aber hoch= 30 achaltener Leib= und Bund=Arpt, Oculist, Stein= und jagen: Bruch=Schnei=[28]der. Zwar ihr werdet rühmest dich sehr; aber wir tennen dich nicht, wer biftu Biftu benn etwa ber berühmte Bender=Michel. oder der bewehrte Fläder=May? Oder biftu der vortreff= 35 lich gereiste welsche Niclas mit dem langen Hirschfänger? Aber ich bin, sprach er, feiner von diesen allen. Ober fraget ihr weiter, bistu etwa gar der unvergleichliche

Burmzieher Toffel mit dem dicken Aropffe und der ichmarken Kraufe? Und eben diefer bin ich. Sebet nur. wie mein Nahme ichon in der Welt so bekandt ist, daß ihn auch Gelehrte und Ungelehrte, Edle und Unedle, Burger und Bauren, zu nennen wiffen. Fraget ihr aber 5 endlich, mas haftu benn vor Geheimnisse mit gebracht, und mas thuitu por Bunderwercke ben den Krancken? So antworte ich: Ich habe mit gebracht den vortreff= lichen Balsamum mundi. Damit curire ich die Colica und Mutter=Beschwerung, Berftopffungen des Leibes, Bauch= 10 Flug, ben Stein, die Gicht und [29] bas Bipperlein, Die Schwind= Gelb= und Bafferfucht, den Schwindel, das Saufen und Braufen ber Ohren, alle Arten ber Fieber, das falte und hitige, das tägliche, 2. 3. 4. ja 5. tägige Rieber: Damit bediene ich das Frauen-Bold, ich mache 15 fie schwanger und helffe ihnen zur Geburt; Damit ftarche ich die Männer. In summa, es ist feine Arancheit in ber Welt zu finden, welche nicht durch biefen Balsamum mundi fonte gehoben werden. Bon Diefem Balfam ber Welt gebe ich vor 2. Groschen I. Büchel, nebenst einem 20 gedruckten teutichen Berichte, wie ein iedweder Batient denselbigen entweder innerlich oder äufferlich gebrauchen Ihr meine Bochgeneigten Geelen! Es ift ein ioll. ichlechtes Geld, ein Lumpen-Geld, ein Brandtewein-Geld. Ihr verfresset oder versauffet in einer halben Stunde 25 mehr, als was ihr mir por diese berrlichen Medicamenta gebet, die euch von allen Gebrechen, ja gar von dem Tode erretten fonnen. Berfaumet die Beit nicht: Denn menn ich einmahl fort bin, so ist es umb |30] euch ge= ichehen, und ihr fonnet feinen folchen Balfam bekommen, so wenn ihr auch alle Apothecken austauffen woltet. Raufft in der Beit, fo habt ihre in der Roth. Und zwar fo gebe ich euch diesen Balfam nicht allein, sondern ich schende euch noch dazu 3. Stude von der herrlichen Burgel Cipolla, die wächset an dem Flusse Fluvius 35 zwijchen St. Veit und Schwalbenschwant. Es ift eine Burkel, welche, wenn man fie ben fich traget, vor die

alte Wettermacherin, vor die Teuffels-Heren und Ziegeyner hilfft. Nimmt man sie in ein wenig Brandtewein ein, so vertreibet sie die Müdigkeit in Gliedern. Ihr meine Hochgeneigten Seelen! Ihr habt faule Knechte und Wägde, welche, wenn sie arbeiten sollen, immer über Mattigkeit klagen; Gebet ihnen nur von dieser Wurgel ein, sie müssen gleich munter und arbeitsam werden. Seht, ich gebrauch 3. Stückgen davon, eines vor den Knecht, das andere vor die Magd, und weil das kleine 10 Läpschgen, das Kinder-Mägdgen [31], auch nicht muß vergessen werden, so soll es das dritte Stückgen haben.

Und mit solcher Beise machete er die Pacquete zussammen, die er den Leuten verkauffte: Er hatte auch einen groffen Zulauff, und flogen so viel gebundene Schnupfftücher und Handschuh zu ihm auff die Poblapschke hinauff, daß er den Leuten umbe Geld nicht genug auss

theilen fonte.

# Caput IV.

Über diesem auffgetretenen Quadfalber, dem unfere 20 Musici oben aus benen Tenftern guboreten, hatten fie in ihrem Musicalischen Exercitio weiter fortzufahren ver= geffen. Und fie zwar gerne ein neues Stücke ob wiederumb angefangen hatten, jo war doch das Ge= ichwarme auff dem Marctte jo groß, daß fie ichlechte 25 Vergnügung ben ihrer ohne dem gar ichwachen Music würden gefunden haben : Drumb giengen fie Diefes mahl von einander, zumahl da etliche nach Saufe geben, und weil fie neben ihrer Music [32] noch andere Dienstgen verwalteten, ihre Auffwartung verrichten muften. Gie 30 bathen aber daben, es möchte Signor Caraffa ihnen auff die nächitkommende Verjammlung, da denn der Sahr= marct vorben, und es ftille vor dem Saufe fenn murde, die Ehre feines fernern Bufpruches gonnen.

Etliche aber von den andern Musicis blieben noch so auff dem Marcte ein Beilgen stehen, und da fahen fie,

Litteraturdenkmale. 83 ff.

daß fich diesem Arte gegenüber eine Frau auff einem Tijche auffftellete. Gie konten gleich ben Bogel an Redern erkennen: Denn, meil fie umb die Armen und ben Salk Retten von angereiheten Bahnen trug, fo war schon daraus zu schlieffen, daß fie absonderlich eine s. Bahnbrecherin bedeuten wolte. Sie fieng auch an ihr rothes Bahn-Bulver, ihre Salbe und Del trefflich beraus ju ftreichen: Geht, ihr meine Berren! fagte fie, ich nehme die Bahne ohne einzige Schmergen aus. Wolt ihr aber gerne die Bahne behalten, [33] so habe ich ein 10 fonderbahres Del wieder die Schmerken. Wenn man nur ein biggen Baumwolle barein tundet und es auff Die Behtagen leget, jo verichwinden fie den Augenblick. Co verkauffe ich auch ein rothes Bahn=Bulver, welches kein Artt in der Welt zu verfertigen weiß: Es benimmt allen 15 Bestanck und Unflath der Bahne.

Ihr lieben Leute, ihr habt manchmahl mit vor= nehmen Leuten zu reden, oder aber auch ben eurer Inclination mas vorzubringen, ober ein Dörffgen auszu= bitten: Ihr muffet aber ungehöret, und sonften mit einem 20 ichimpfflichen Korbe bavon geben. Wie fommts? Unt= wort: Euer übler Athem machet, daß man einen Abichen vor euch haben muß, und wurde mancher eher seine Rafe in ben ärgften Soldaten-Abtritt ben bem Thore ftecken, als wenn er einen Augenblick von der Sundes-Lufft foll 25 angewehet werden, die aus eurem Halse kommt. Nun find zwar viel Docter und groffe Leute ber Mennung. [34] es fomme folder garftiger Gestanck aus bem Magen oder Geblüthe her: Aber gläubt mir nur sicherlich, die Bahne find alleine die Urfache; Saubert und reiniget ihr 80 die mit diesem meinen berrlichen Bulver, jo wird nicht allein aller Geftanck und Unflath vergeben, jondern es wird auch ener Athem, wenn ihr redet, umb euch fo lieblich riechen, als wenn man im Frühlinge ben ber Abend=Beit in Relden oder Rojen=Garten ftunde, menn 35 die Lufft durchstreichet. Und da fonnet ihr alsdenn von den Leuten befommen, mas ihr verlanget. Ach ich weiß

gar zu wohl, was ich in meiner Jugend, und noch ietzund diese Stunde bloß durch dieses Kunstestücke ause gerichtet habe. Kausit, es kan euch der Groschen, das BettelsGeld, so ihr dran wendet, nimmermehr gereuen. So verkausse ich euch auch eine gute Kunsteseisse, welche nicht allein zarte und junge Haut machet, sondern sie ist auch sonsten noch für etwas gut: Denn wenn euch umb die Hände so viel Haare gewachsen, daß es nicht anders aussiehet, [35] als wenn Bärensklauen unter euren Germeln stäcken, so wird euch diese Seisse alles schön und glatt machen. Mit dieser Seisse habe ich neulichst einen ganzen wilden und rauhen Mann so geholsen, daß er nunmehr unter unserm schönsten glatten Büsgen mitsgehen kan.

Giner aus denen Musicis, jo daben ftunden, hatte 15 ihr bald einen Grofchen zu lösen gegeben, fo aber hielten ihn die andern zurücke, und fragten ihn, ob er denn diesen Leuten bor ihren Betrug und ihre Auffichneiderenen fein Geld zuwenden wolte? Drumb ftedte er ben Grofchen 20 wieder in den Beutel, und gieng mit den andern fort. Wie nun fast niemand por der Frau ihrem Tische blieb. und sie bachte, es batte der Arut gegen über ihre Bu= schauer vollends an sich gelocket; (benn unsere Musicanten musten ben ihm vorben passiren, wenn sie nach Saufe 25 geben wolten;) Da hätte man follen ein Schmalen hören. 3ch glaube nicht, daß in dem vollkommenften Lexico fo viel [36] Wörter zu finden find, wodurch die aller= ärgften Spigbuben und Leute-Beschmuter fonnen beichrieben werden, als das Weib an einem Schnurgen 30 gleichsam nacheinander herzusagen wufte. Damit auch diefe Ehren-Titul, womit fie den Arpt belegte, von allen Leuten möchten verstanden werden, jo lieff fie, weil ben ihr feine Leute mehr waren, unter bas Bold, jo umb des Arties Theatrum herumb ftund : 3fr Leute, ichrie 85 fie, jend boch nicht jo einfältig, und trauet jo einem Be= truger, der nicht werth ift, daß ihn die Sonne bescheinet. Er nennet fich einen Bund-Arpt, der aber die Bunden

jo zuheilet, daß er barinnen feine geftohlne Schere liegen läffet, und ein anderer diefes Loch wieder auffichneiden und den verluhrnen Werckzeug darinne juchen muß. will ein Oculist senn: Aber er ift ein folcher, wie die teuffelischen Krahen sind, die den Leuten die Hugen aus= 5 freffen. Auftatt, daß er fie folte febend machen, macht [37] er fie blind. Er giebet fich por einen Stein-Schneider aus: Aber er ift nicht einmahl capabel, daß er ein Schwein schneiden fan. Pfun dich an du Lumpen= Bund! Du Lent= und Land=Betruger! Du Schelm! Du 10 Dieb! Du Rot-Löffel, du nichtswürdiger Holunde! Du Auffichneider, du Lügner, bu Spigbube, bem ichon bas Grab in der Lufft bestellet ift, ja der auch schon den Strick unter bem ichwarten Flore traget!

Der Art hatte unter dem Tumulte nicht recht ge= 15 höret, daß ihm zu Ehren diese Lob-Rede gehalten murde. Wie er aber jabe, daß das Weib näher zu ihm trat, und ihn unter das Gesichte also hoch zu tituliren wieder an= fieng; Go fagte er: Bas für ein Wetter erhebet fich boch jo unvermuthet? Bit es nicht die alte Bere dort gegen 20 über, die solches machet? Ift es nicht die vor etlichen Sahren aus Samburg verwiesene Auplerin, die fich nunmehr [38] vor eine Zahnbrecherin ausgiebet, die sich Bauren bestellet, benen lauter aus Ochsen-Beinen gemachte Bahne in den Hälfen stehen, und ihnen solche heraus nimmt, 25 damit die Buschauer dencken follen, fie konne die Bahne ohne alle Schmergen ausreiffen? Je du tabler Lumpen= Sund, verjette das Beib: Ber bift benn du? Biftu nicht der verdorbene Schneider, den das ehrliche Handwerd billig aus ihrer Bunfit gestoffen, weil du keinen Fleck auff die 30 Bojen feten fontest, daß nicht dein schändliches Geplete allenthalben berfür blickte? Du bait gar wohl gethan, daß du unter die Biegenner gelauffen und ein Arkt worden bift, damit du nun deine Mangel und dein ungeschicktes Geflicke unter den Toden-Gräbern verbergen fanft. 3e 35 du altes Sunde-Kell! antwortete bargegen ber Urst, wenn du nicht mehr wirft von der alten Kirch-Mauer in deinem

Dorffe des nachts die Ziegel-Steine [39] holen fonnen, jo will ich gerne feben, woraus du dein rothes Bahn= Bulver machen wirft, be? Je bu verfluchter Schelm! fagte die Rahnichregerin, wenn auff das Infelt ein ftarder Accis wird geleget werden, jo will ich gerne feben, wie du mit beiner Belt-Salbe oder Baliam wirft gurechte fommen. De! du Extract von allen höllischen Gurien! igate ber Quad-Salber, mo bu dich nicht ben Beiten packeit. jo will ich dir die Falten, die dir der boje Feind mit 10 beiner Aunft-Geiffe über bein Beficht gemacht hat, mit biefem Stode ausglätten. Du Schaum von allen nichts= murdigen Lotterbuben! versette die Alte weiter, wo du dich unterstehest herunter zu kommen, jo will ich dir auff beinem vermaledenten Rropffe mit meinen Rageln jo viel 15 Röpffe seten, daß er schon soll dunner werden, ehe ihn Meister Sammerling unter seine Cur befommt [40].

Bie fie nun ihre Trompete immer durchdringender hören ließ, jo gieng ber Bettel=Tant recht an: Es iprana der Kerl von dem Theatro herunter, gab ihr ein halb 20 Dugend folder Kopff-Ruffe, daß man gemeinet hatte, fie würde sich daran zu tode beissen mussen. Aber che er fiche versah, faffete fie ihn bergestalt hinten ben ber natürlichen Parucque, daß wie er ihrer wolte loß werden. er einen guten Theil davon nebenft feinem auffgesetten 25 Bitgens = Bopffe in ihrer Sand mußte gurude laffen. friegte fie benm Leibe, und gedachte fie in die nabe benm Theatro befindliche Bfige zu ichleidern: Aber fie hielte ihm ben der ichwarten Krause und dem Barte jo feste. daß er zugleich mit ihr in die Pfite mufte. Da hatte 30 man einen artigen Rampff feben follen: Bald lag der Quad-Salber oben, bald die Bahnbrecherin. Es ift leichte zu erachten wie ichon fie bende werden geglänget haben, nachdem fie aus diesem flaren [41] Baffer-Bade geftiegen find. Sie gesegneten einander bas Bad gar schlecht: 35 Denn fie fielen noch einmahl über einander ber und weltten fich bermaffen im Rothe herumb (woran es benn bamahls wegen bes lange angehaltenen Regens auch vielen Fahren=

und Gehens nicht mangelte) daß ihre Kleiber und absjonderlich der Alten ihr Hembde mit einem neuen Zuckerskandte durch und durch überzogen wurden: Worauff sie endlich nach etlichen abgewechselten EhrensTituln und freundlichen Blicken von einander Abschied nahmen, also 5 daß auch ein jeder Zuschauer zugleich mit vom Marckte gieng.

Db nun dieser Streit nicht vor die Obrigkeit gestommen sen, und der Quads-Salber mit der alten Kate wegen eines so ärgerlichen Beginnens ziemlich gestrafft woworden: Solches weiß ich zwar nicht, aber das war gewiß, daß alle beyde ben dieser Action so viel bekommen hatten, daß sie sich eine gute Beile daran behelssen konten. Dem Beibe war der Kopsi so [42] zerbläuet worden, daß er von Ochsen-Hörnern müste gewesen senn, wenn er die is Schläge nicht ein viertel Jahr lang hätte sühlen sollen. Hingegen hatte die alte Bettel mit ihren natürlichen spitzigten Pflug-Scharen auss des Kerls Gesichte dermassen geackert, daß er sich in langer Zeit nicht dursste sehen lassen.

#### Caput V.

20

Diese selhame Begebenheit wurde von unsern Musicis als sich die andere Mittewoche darauff ihr Collegium wieder versammlet hatte, sehr belachet. Man redete untersichiedenes von den Tuachsalbern. Einer, der zugleich ein Gelehrter war, und Philander hieß, sagte: Es giebt auch 25 Leute, welche den Nahmen eines Tuachsalbers verdienen, ob sie gleich feine Salbe oder Pulver zuzurichten wissen. Wenn sie nur sonsten eine Haue Dunst vor die Nase machen, und ihnen und ihrer Betrügeren das [43] Geld 30 aus dem Beutel ziehen, und diese können Politische Tuacksalber heissen. Hierauff sieng Herr Zeidelbär, der Bassist, an: Ausst solche Weise, sagte er, kan man auch die Ignoranten in der Musie, die vor geschickte und vortresssche

20

Meister wollen angesehen senn, musicalische Quadialber nennen. A propos, meine Berren, jagte Berr Feldgeschren, ber Altist, es ift mir unlängft von einem guten Freunde ein Stud zugesendet worden, welches der Muficalische 5 Quadfalber heiffet. Wo es ihnen beliebet folches zu hören, jo will ich es holen. Und wie ihn iedermann darumb bath, jo wurde es gebracht und muficiret. An= fänglich war der Quactialber daselbit in einem Basso vor= gestellet, wie er nehmlich insgemein seine Erfahrenheit und 10 Biffenschafften, feine Salben und Schmirallien zu recommendiren vileget. Hernach da es zur Application fom= men jolte, so gaben sich lauter jolche Patienten an, denen Die Krancheit nicht am Leibe, sondern jonften wo faffe, Die er aber gleichwohl alle curiron wolte. Sch will nur 15 ihrer [44] 3. gedencken, welche fich beklagten und denen der Doctor etwas perordnete.

Ein Verliebter: herr Doctor, wijt ihr keine Kunst? Wein hertz will noch zu Asche werben: Der Damen liebliche Gebehrben, Erwecken solche Fenersbrunst.

Der Doctor: Wein Freund, die Arancheit ist bekandt, Du hast bas hip'ge Liebes-Fieber: Doch geht das Ubel auch fürüber, Begieb dich nur in Chestand.

25 Ein Bancorottierer: Ach liebster Doctor, helfft mir doch. Bon meinen vielen Bechsel-Schulden, Ich muß viel Ungemach erdulden. Mein Gläubiger, der schindt mich noch.

Der Doctor: Ach hieltestu fein sparsam hauß; [45] Wan würde dich nicht gar verderben: Die mehr verthun, als sie erwerben, Umb diese siehts so mußlich aus.

Ein Hochmüthiger: Rehmt mich doch auch in eure Eur! Mich qualt die Windsucht im Gehirne, Und meiner auffgeblaßnen Stirne Erkennt ihr meiner Krancheit Spur.

Der Doctor: Die Krancheit ist nicht ungemein. Doch soll sich die Geschwusst verliehren, So must du dich mit Demuth schwieren, Die wird das bose Pstaster sehn.

#### Caput VI.

Das war ungefehr der Innhalt dieses musicalischen Quadialbers: [46] Aber warumb, fragte einer aus der Compagnie, mit Nahmen Russold, muß dieses eben der musicalische Quacffalber heissen? Darumb, antwortete 5 Herr Nachtwächter, weil er in die Music gebracht ift. Ich weiß nicht, versette Russold, ob sich beswegen ber Titul zu diesem Wercke logitimiren fan. Es ift mobil alles musicalisch, was gemusiciret wird, und fan freylich dasjenige, mas man pfeiffet ober fiedelt, nicht ge= 10 rebet ober jonften mas anders beiffen: Aber daß man es eben mit solennen Buchftaben muß bagu feten, bas halte ich por jo unnöthig, als wenn man allen Dingen in ber Welt ihre ichon iederman befandte Nahmen an die Stirne ober fonften Bobin brennen wolte. Denn wenn 15 man ein Stude in Roten gesett fiehet, ober aber abfingen höret; So weiß man doch schon, daß es nicht bloß foll hergebethet werden. So alber aber, als es sehen würde, wenn ein Notiste auff den Umbschlag der Concerten und Sonaten ichreiben wolte: Der musicalische 20 6te Bialm, bas musicalische Magnificat, oder [47] Die musicalische Ouverture, das musicalische Lamento und dergleichen; Da er hingegen nur schlecht hinschreibet ber 6. Bfalm, Magnificat, Lamento; Go ungeschicft, fage ich, ift auch dieses Epitheton: Musicalisch ber Rubric 25 unfere abgefungenen Quad-Salbers bengefüget worden, in Erwegung, daß es feine andere Bedeutung haben joll, als diese, daß es fan musiciret werden. Ja wenn der Titul dieses Stückes in solchem Berstande könte ange= nommen werden, als wie Herr Zeidelbar ichon vorhin 30 erwehnet hat, da er nehmlich dadurch die zwar unge= ichickten, aber doch mächtig prahlenden Musicanten brennen wolte; Co mufte man es billig passiren laffen: Alber jo weifet das Nigrum Diejes Quad-Salbers jo viel, daß es mit bergleichen recht verstandnen Rubro nicht 35 mehr connectiret jen, als etwa ein Stein mit einem

Gifche, ober das Brodt mit einem Kruge. Der Poet hatte beffer gethan, wenn er diefes Stude unter ben Rahmen bes Politischen oder Moralischen Quad-Salbers [48] hatte ausstliegen laffen. Ich bin Monsieur Rus-5 solden, jagte hierauff Philander, vor die Boffligfeit verbunden, daß er meinen albern Gedancken bat Benfall geben wollen: Aber ich bin der Mennung, dieser unser iett gefirmelte Quadfalber verdiene auch feinen betom= menen neuen Nahmen auff feine Beife. Denn ift er 10 proprie ein Quactsalber, jo verrichtet er seine Curen burch feine Schmiere, ober burch einen Brandtewein an den Leibern, oder er fticht ben Staar ber Augen mit einem Gifen, oder beilet Die Schaden durch ein Bflafter: Wie raumet fiche aber, daß er in feiner andern Cur 15 auffgeführet wird, als in einer folchen, welche bem Be= muthe oder bem politischen Glude foll zustatten fommen. 3ch halte bafür, wenn er einen rechten Quadfalber hatte bedeuten follen, fo mare es artiger heransgefommen, wenn man ihn mit einer leiblichen Panacée und mit 20 einem großen Unhange einfältiger Leute vorgestellet hätte, wie etwa jenen ungeschickten Kerl, welcher, ungeachtet er nichts als eine gewisse Art von [49] Pillen drechseln konte, dennoch das Glücke hatte, daß ihm die Leute Schaarenweise nachlieffen. Gleichwie er nun diese Billen 25 allen jeinen Patienten ohne Unterscheid verordnete, also ließ er fie auch einmahl einen Bauer, ber fich ben ihm beflagte, er hatte feinen Gel verlohren, und mufte nicht mo er ihn wieder finden folte, in einer starden Dosi einnehmen. Welche bem Bauer auch gleichfalls halffen: 30 Denn als ihn unterweges die Billen nöthigten, daß er fich binter einen Strauche versteden, und die getragene Leibes-Burde von fich legen mufte: Go traff er eben feinen verlohrnen Ejel daselbst wieder an, und mennte nun, ber Doctor hatte ihm burch feine Argenen bargu 35 geholffen. Auff folche Beije, jage ich, mare ber Quadfalber mit leiblichen Medicamenten nicht unfüglich vorzustellen gewesen, wenn ibm jein Rahme im eigentlichen

Berftande hatte gufommen follen. Bolte man ihm aber. wie er in dem Concort abgebildet stehet, da etwa sein Baliam ober Medicament nur aus gewiffen Lebens-Reguln [50] componiret ift, das Praedicat eines politischen oder moralischen Quadialbers geben; Co mare 5 eine Contradictio in Adjecto vorhanden, und schickte sich das Epitheton zu einem jolchen Subjecto eben nicht beffer, als wenn ich in sensu proprio jagen wolte; Ein fluger Narr, ein wißiger Taumling. Denn wenn einer dem andern untadelhaffte Moralische oder Politische 10 Reguln giebet, und also fich als einen Medicum mentis et status Politici, das ift, als einen Artt ber Gemüther und des politischen Bustandes erweiset, als wie hier unfer jo genannter Musicalischer Quad-Salber thut. dem geschiehet durch diese Benennung unrecht, und er 15 dürffte fich nicht befürchten, daß fein Libell vor inept würde erfandt werden, wenn er begwegen seinen Injuranten auff Staup-Bejen und Landes-Verweisung anflagen wolte. Go fan er auch aus den bereits ange= führten Urjachen fein leiblicher und geiftlicher Quachfalber 20 zugleich fenn. Denn hatte er auch etliche Curen an ben Leibern vorgenommen, als wie er ben den Patienten [51] an ihren Gemüthern thun wollen; So murde man ihn mit dem garftigen Rahmen eines Quachfalbers auch deßwegen haben verschonen mussen, und er wurde fast eben 25 das Lob verdienet haben, wie jener Arpt, der einen Gottlosen wollüstigen Menschen, da er franck lag, gar artig zurechte brachte. Dieser Patiente hatte vormahls feine Beiftlichen, wenn fie ihm von Tode und der Bolle vorgeprediget, allezeit mit diesen Worten von sich ge= 30 wiesen: Bin ich zum ewigen Leben außerwehlet, so werde ich wegen meiner Sünden davon nicht können ausge= schlossen werden; Bin ich verworffen, so wird mir die Buffe nichts helfen. Diefes Arguments bediente fich ber Medicus, der zu dem Patienten mar beruffen worben, 35 gleichfalls, und jagte: Mein Freund! Ihr begehret meine Bulffe vergebens: Denn ift der Seiger euers Lebens

ausgelauffen, so müst ihr sterben; Wo nicht, so werdet ihr ohne meiner Hüsselsen fönnen. Und als der Patient sagte: Wie [52] so? Helfst mir, ehe mich der Tod übereilet; So antwortete der Argt: Wenn ihr denn 5 glaubet, daß euch die Argenehen das Leben fristen können, warund glaubt ihr denn nicht, daß auch eurer Seele durch Busse und Bekehrung könne geholssen werden? Hierauff gieng der Patient in sich, und wurde so wohl an der Seele, als am Leibe euriret, so trug auch der Vertt nächst Gottes Ehre nicht wenig Ruhm davon.

Die Biftorie ift benläufitig mit erzehlet worden, weil es die Rede von leiblichen und Geiftlichen Mertsten : Daß ich aber wieder auff unfern musicalischen Quachfalber tomme, jo giebet und berfelbe, ungeachtet ihm biefer 15 Nahme, wie gedacht, von Rechtswegen nicht gebühret. bennoch Aulaß, den mabren musicalischen Quactialber, wie er nehmlich eben von Beidelbären beichrieben worden, recht ju anatomiren, ober beffen lebhafften Abrif auff öffentlichen Marcte zu feilen Rauffe auszuhengen. Run fonte 20 ich zwar, wenn ich einen fleißigen Mahler abgeben [53] molte, unterichiedene aus diesem Collegio Musico fitten laffen, und aus der engen Compagnie ein und ander Contrefait eines perfecten musicalischen Quadfalbers auffbringen: Allein ich mag mich eben nicht mit der 25 Menge folder possirlichen Gesichter ichleppen, jondern ich will es bemienigen Bildhauer nachthun, der die erfte Statua von der Griechischen Venus verfertiget hat. Und gleich wie dieser alle Schönheiten, welche ben dem Frauen= Bunmer meistentheils einzeln gefunden werden, in diesem 30 Bilde zusammen zu fassen bemühet gewesen, also will ich auch, wo es möglich fenn wird, der ungeschickten Musicanten Thorheit Brahleregen und Betrug, in einem eintigen Bilde auff einmahl weisen. Jedoch darff nie= mand jolche Specialia hierinnen juchen, die auff feine 85 andre Wege, als in Noten fonnen exprimiret werden: Denn, weil bas Werd viel Roften erfobern murbe, wenn man die Thorheiten etlicher heutigen Componisten und

andern Musicanten (die zwar den Titul eines Meisters affectiren; [54] Aber werth wären, daß sie als Lehrs- Jungen vor ihre Verwegenheit auff Erbsen knien, Pfötgen halten, oder gar mit dem gebogenen blossen Hinters Gesichte die Ruthe küssen müsten) in Partitur, oder sjonsten in Noten andeuten wolte; So will ich in Terminis generalioribus bleiben, auch wie die Mahler pflegen, durch die äusserlichen Lineamenta die innerlichen Künste und Affecten, so viel als es möglich sehn kan, zu erkennen geben; Damit so wohl der Music verständige als 10 unverständige Leser in diesem Büchlein vergnüget werde.

### Caput VII.

Ob nun gwar ber oberwehnte Italianische Musicus Caraffa die verwichene Tage in dem Collegio Musico den ben der Music über ihm entstandenen Berdacht, als wenn 15 er in seiner Runft nicht sonderlich bestehen müste, weil im General-Basse immer das ichwehrste von ihm war überhopffet worden, durch seine [55] Gespräche, und artige Invention mit dem Schnupff-Tobacke giemlich aus dem Wege geräumet hatte; So begunte doch wieder auffs neue 20 fein Credit nicht wenig zu fallen, weil er fich ieto im Collegio nicht eingefunden hatte; Denn die versammleten Musici bachten, er wäre umb feiner andern Urfache willen auffen geblieben, als barumb, weil er fich nicht getrauete, ein rechtschaffenes Stude ohne Anstoffen mit zu musiciren. 25 Sie wurden auch in folden Bedanden umb jo viel mehr gestärdet, weil ein Mitglied bes Collogii mit Nahmen Torindus, der vor 8. Tagen nicht im Collegio geweien war, erzehlete, wie er nur vor wenig Tagen einen seiner guten Freunde, Rahmens Follo gesprochen hatte, der mit 30 Caraffen jonderlich befandt mare, und ben er immer Berr Landes=Mann zu tituliron pflegte. Aft denn der erwehnte Follo, fiel ihm Russold in die Rede, ein gebohrner Italianer? Denn jo viel wir wiffen, jo bat Caraffa

Italien feine Geburth zu banden. Benn Schwaben ein Theil von Belichland [56] mare, antwortete Torindus. fo traffe es ein, weil mein guter Freund Follo aus Illm gebürtig ift, und Caraffon, ber etwa 4. Meilen davon 5 auff einem Dorffe, in feiner Rinder-Mutter Urme Das erite Lamento gemusiciret bat, fonte ber Rahme eines Italianers gleichfalls nicht disputirlich gemachet werden. Aber weil ich in meiner Land-Karte über gant Italien feine einzige Proving finde, welche Edmaber-Land beiffet, 10 jo jebe ich nicht, wie Follo und fein Landes-Mann Caraffa gebohrne Stalianer beiffen tonnen. Dein Berr befinne fich nur recht, fieng Philander an, er irret fich vielleicht in der Berjon. Ich befenne zwar, antwortete Torindus, meine Mangel gar gerne: Aber jo ungludlich ift mein 15 Gedächtniß doch nicht, daß ich die Person desjenigen ver= tennen jolte, den ich vor einem Jahre ohngegehr ben meinem guten Freunde, Follo, öffters angetroffen habe, ja mit dem ich selbst nur vorgestern in Compagnie gewesen bin. Wie aber Diefer Caraffa gu feinem frembden Rahmen 20 gekommen ift, foldes fan ich [57] nicht begreiffen: Denn bor einem Jahre bieg er anders. Ift denn das nicht fein eigentlicher Nahme? Fragte der Violist, Rivellius: Rein, antwortete Torindus: Aber wie beift er jonit? Fragte ein anderer aus der Compagnie? Meine Berren. 25 jagte Torindus, laffen fich belieben es zu errathen: Bielleicht wird es ihnen leichte fenn,wenn fie nur ein wenig nach der Bedeutung Diefes Rahmens forschen. Bier fahmen nun unterichiedene Gebanden über Diejen Nahmen an ben Tag. Einer jagte: Es wird diefer Musicus "Bagen= 30 macher" ober "Bagener" heiffen: Denn Caraffa ift ohn Ameiffel jo viel als Carrafa, oder chi fa Carri o Carra: ber Wagen machet. Gin andrer jagte: Weil er ein Musicus ift, und es vermuthlich mit Fa oder der Tertia minore. bas ift mit benen weichen und mollen Tonis halt, caro 35 ober cara aber jo viel, als ein lieber oder Liebe bedeutet; So tan er auff teutsch "lieber weich" oder "Beichlieber" heiffen. Das ist weit gesuchet, fieng ber Dritte an: Auff

folde Art könte er auch lieber |58| trauria als luitia beiffen, weil die Toni aus dem Re. Fa meistentheils dem Affectui Tristitiae guftatten fommen muffen. bleibe boch, fagt er weiter, ben dem reinen Italianischen Worte und seiner eigentlichen Bedeutung, und nenne ihn 5 Berr Flasche: Denn wie ich in bes Mathiae Rramers Atalianischem Lexico finde, heisset Caraffa jo viel als eine Flasche. Wenn Gentulojus mare zugegen gewesen, der wurde wohl gar den Nahmen Caraffa aus dem Griechischen zao oder Attice zaga, das ift Servus Cares, 10 oder ein fnechtischer Mensch, und dem Verbo Bas h. e. lucebat deriviret, und ihn Anechte-Schimmer ober Schein genennet haben. Ober es batte muffen diefer Rahme aus Dem Ebraischen בדבא Carabba, welches jo viel heiffet, sicut Magister, Doctor praecellens ober בַּרָבָא Carapha, וּ h. e. sicut Gigas herfommen, und diefer Musicus auff teutsch, Doctor- oder Riesenmäßig heissen. Ja cs würde Gentulejo diese Ebräische Bedeutung umb so viel probabler [59] jenn vorgefommen, weil er ohne dem immer a re ad nomen argumentirte, jonjten auch Caraffen blog 20 darumb, weil er aus Italien kommen war, vor einen excellenten Musicum hielt. Ein anderer hatte wieder andere Gedancken, und waren fie fast in groffe Uneinig= feit mit einander gerathen, weil ein jedweder unter ihnen den rechten Schluffel zu dem Geheimnig Diefes welfchen 25. Nahmens wolte gefunden haben, wenn fie Torindus nicht ben Beiten entschieden hatte, der ihnen jagte, bag, wie er von seinen Freunden vernommen. Caraffons Bater mit dem Bunahmen Theuer-Affe mare genennet worden. Jederman lachte nicht jo wohl über diesen Rahmen (benn es 30. aiebet deren in der Welt noch viel pofirtichere) als viel= mehr über den Uffen, der auff folche Urth gemachet hatte. daß feine Rahmen zum Bastart gemachet, und halb aus der Italianischen, halb aber aus der teutschen Mutter=Eprache aczeuget werden muffen. Ift das nicht ein Fantafte, hub 35 Russold an? Der Kerl hat in Italien von [60] bem Neapolitanischen vornehmen Geschlechte berer von Caraffa

gehöret, weil er nun gesehen, daß sich dieser Rahme zu bem Seinigen etlicher maffen ichicke, fo hat er fich ben= selben gleich zugeschrieben. Db es nun zwar viel unter benen Ausländern giebet, welche ihre Nahmen, wenn fie b etwan nicht wohl flingen wollen, gleich verändern; Co ift doch unter den Teutschen Diese Gewohnheit absonderlich eingeriffen. Ich will ito bavon nicht reben, daß viel Schmicbe, Schneiber, Schufter, Weber und bergleichen von Geschlechte, Fabri, Sartores, Sutores oder Sutorii, Textores etc. 10 wollen genennet jenn: Denn wo dieje Lateinische Nahmen von ihren Eltern und Vorfahren auf fie gevilantet werden, jo find fie zu entschuldigen, wenn fie daben bleiben; Be= fest fie wusten auch, daß ihre Ahnen feine Lateiner, fon= dern jo wohl der Sprache als auch dem Nahmen nach 15 redliche Teutsche gewesen: Sondern wenn fie felber an= fangen, ihre Nahmen zu andern und ein sonderliches Beschlechte daraus zu machen, absonderlich, da [61] Schwert= Magen oder väterliche Rahmens-Bermandten vorhanden find, die ben ihrem alten Nahmen bleiben; Co weiß ich 20 nicht, wie fie damit bestehen tonnen. Gie waren werth. daß es ihnen gienge, wie jenem, der sich Rapparius nennete, und von feinem verftorbenen Bruder, der Riclas Riebener geheiffen, erben wolte, aber von dem Magistrat abgewiesen wurde, weil aus seinem in dem deswegen ein= 25 gegebenen Schreiben unterzeichneten Rahmen incontinenti ju jehen war, daß er fich zu diefer Erbichafft nicht legitimiren tunte. Manche find folde Narren, daß fie gerne Frankösische Nahmen führen wollen. Ich kante einen, der hank Jelme hieß, und wurde das Je, wie etwa das 30 ie in den Wörtern fiel, Stiel, Biel und dergleichen pronunciret. Gleich wie nun feine gante Rleidung, Stellung und Lebens-Art Frangösisch senn mufte; Also wolte ihm auch sein teutscher Rahme nicht länger anstehen. Zwar beruhete seine gante Biffenschafft in der Frangofischen 35 Sprache bloß auff Diesen Worten: [62] Monsieur, je suis votre tres humble Serviteur: Degwegen auch einsmable ein Frankoft, als er von dem Teutschen mit diesen

Worten war angeredet worden, aber jabe, daß wenn er weiter reden jolte gant ftumm und taub war, ihm unter bas Gefichte fagte: Kleid Frantof, Sut Frantof, Gang Frangoß, Maul Hundsfutt: Jedoch mufte der Rahme Franköfisch werden. Und weil er noch über dieses gerne 5 ein Ebelmann fenn wolte, fo mennte er, es ware, in bem er feinen Nahmen fonft anderte, ein Auffmaschen, wenn er das "de" oder "von" feinem Bunahmen benfügte. Dannenhero schrieb er sich: Jean de Jelme, ober Sang von Jelme: Aber er hatte fich nicht eben eingebildet, daß 10 Die Franköfische Pronunciation benen Teutschen jo lächer= lich vorkommen und Schand=Schelm beraus bringen murde. Bie nun biefer mit feinen frembden Rahmen billig in Schand und Spott gerathen ift, also verdienten alle Diejenigen, welche fich ihrer teutschen Rahmen ichamen, und 15 burch beren Beränderung ein Falsum begeben, daß Tentich= land [63] fich ihrer wieder schämete, und fie mit andern Falsariis aus feinen Grangen verweifen ließ. Monsieur Russold faate hierauff: Philander ift ein wenig zu hitig; Die Falsa praesupponiren einen Dolum, melder aber 20 gemeiniglich ben diesen Leuten nicht zu finden ift. Manche haben etwa noch in der Schule, und alfo in ihrer Un= ichuld ihre Nahmen in das Lateinische vertiret, oder foniten ein wenig geändert, und da muffen fie alsdenn ben ihrem reiffen Berftande, den Berdacht eines Falsi zu 25 verhüten, wieder ihren Willen daben bleiben. Belche unbesonnene Beranderung fie öfftere bereuen, wenn fie gu folden Jahren fommen find, da fie nach der Autorität ihrer gewesenen Vormunden nicht weiter fragen dürffen. Ja fie würden öffters gerne wieder diese Beränderung 30 des Nahmens Rostitutionom in integrum juchen, wenn nur nicht bereits das Quadriennium nach ihrer erlangten Majorennität verfloffen, und ihnen der Bag bagu ver= hanen ware, ich will so viel jagen, wenn sie nur ohne ihre Schande fich zu dem alten Rahmen wieder befennen 35 dürfften [64]. Solches flagte mir neulichft ein redlicher Freund, der mit dem Rahmen Sabichtfang ins Rirchen=

Buch eingeschrieben ift. Es mogen ihn etwa aute Frennde in ihren Brieffen Sabichtfänger genennet haben: Denen zu Befallen hat er auch die lette Enlbe hernachmahls feinem Rahmen mit bengefüget. Beil ihn nun andere 5 Leute ebenfalls also geheissen, und er fich felbit öffters jo unterschrieben bat; Co fan er nun nicht gurude und muß nun wohl ein ewiger Habichtfänger bleiben. Aber wie der närrische Caraffa mit jeinem geborgten Nahmen an defondiren fen, absonderlich ba er folchen ben feinem 10 reiffen Berftande bem Italianischen Geschlechte gleichsam abaeftohlen hat, und noch big dieje Stunde wegen biejes Delicti feine Rene und Buffe ben fich merden läffet? Das weiß ich nicht. Ohne Zweiffel verdiente er mit Rechte, daß das von Mons. Russolden über diese Ber= 15 fälscher gesprochene Urtheil, und die darinne ihnen zu= erfannte Straffe ber Landes-Berweifung an ihm exequiret würde. 3ch [65] gebe auch, jagte hierauff Torindus, mein Votum mit drein, ob er gleich meines guten Freundes Landes=Mann ift. Denn weil er die Italianischen 20 Wörter, Sitten und Rahmen benen Schwäbischen vor= siehet, und also jein redliches Baterland verachtet, jo fan ich ihn por feinen rechtschaffenen Rerl erkennen.

#### Caput VIII.

Das war nun der Discurs, welcher über Caraffens veränderten Nahmen geführet wurde. Hiernächst erzehlte Torindus weiter, wie er vor wenig Tagen in Compagnie seines oberwehnten Freundes zu einer Gasteren gekommen wäre, da Caraffa sich mit daben hätte sinden lassen. Es mochte zwar der Kaussmann, suhr Torindus sort, welcher die Gäste tractirete, so wenig von der Music verstehen als ich: Doch wolte er, so viel ich merckte, vor den Leuten das Ansehen haben, als wäre er ein grosser verständiger Liebhaber, und aestimirte er alle rechtschaffene Virtuosen [66]. Drumb hatte er auch damahls Caraffen zugleich

Litteraturdenkmale. 83 ff.

mit invitiret. Aber wie ift Caraffa, fragte Russold, in fo furper Beit, ale er in ber Stadt ift, gleich ben biefem Rauffmanne befandt worden? Wie mir porhin ermeldter mein auter Freund Follo, antwortete Torindus, erzehlet hat, jo foll Caraffa an unterschiedenen Orthen gewisse s Leute an fich haben, die ihm den Gefallen thun, und continuirlich Brieffe burch die Boit theils öffentlich, theils par Couvert zuschicken muffen. Und ob gleich manchmahl kein eintsiges Wort in den Brieffen geschrieben stebet, fo joll er doch gar gerne zufrieden fenn, wenn nur auffen 10 an dem Titul nichts vergeffen worden. Der muß aber allezeit in folgenden Worten bestehen: Al molto illustre. (bigweilen auch aar al Illustrissimo) Signore, il Signor Pietro Caraffa, Maestro incomparabile di Musica. weilen joll micheber Titul in teutscher Sprache also 15 stylisiret fenn: [67] Dem Bohl-Golen, Beften, Sinnreichen Berrn Petro Caraffa, Sochberühmten Staliänischen Musico, und unvergleichlichen Virtuosen. Oder gar; Dem Orphous Diefer Beit, on. Berrn Beter Caraffa, und io fort. 20

Sa weil Caraffa Soffnung hatte an einen berühmten Fürftl. Sofe in Teutschland emploiret zu werden, fo ließ er bes Gurften Titul gar mit auff ben Brieff fegen. Damit die Aberichrifft feine hoch und prächtig beraus fommen möchte, und da hieß es: Des Durchlauchtigsten 25 Kürften und Berrn, des Beil. Römisch. Reichs, (und wie der gante Titul weiter lautete) ins fünfftige hochbestalten Commer-Musico, Beren Petro Caraffon, Meinen infonbers Hochzuchrenden Beren. Mit dieser Manier fan er ichon seinen Nahmen ziemlich bekandt [68] machen, 30 Manchmahl ift, wie ich höre, auff den Brieffen das Logiament, wo er angutreffen, mit Gleiß ausgelaffen, und da fan er jich trefflich ergeben, wenn von Saufe zu Saufe nach ihm gefraget wird, ob Riemand ben auff dem Brieffe benichmten Rünftler fenne und wiffe, wo er 95 wohne. Wenn der Brieff bigweilen liegen bleibet, jo joll der Rerl einen Jungen ins Boft-Sauß ichiden, der ihn

holen und, gleich als fennete er den Berren nicht, mit jolchem Brieffe die gante Stadt durchlauffen, und nach ihm fragen muß, nur damit jedermann von ihm hören reden folle. Dag er aber feinen Nahmen auff z jolche Beise immer ausruffen und blasen lassen: Solches hat ihm der Bube der etwa von ihm wegen seines nicht pöllig erhaltenen Lohns mag jenn disgustiret worden. öffentlich und vor allen Leuten unter die Rafe gerieben.

Bleichwie aber nun Caraffen Diefes [69] Runit= 10 Stude ziemlich berühmt gemacht: Alfo hat er auch Diejem Rauffmanne nicht unbefandt bleiben tonnen. Denn als ich ben Rauffmann ben Seite gog, und fragte, wie er gu Diesem Musico fahme? Go faate er, es mare ein Brieff vor wenig Tagen in seinen Brieffen eingeschloffen ge= 15 mejen, der diejem Caraffen gugehoret hatte: Es mare gleich aus der Aberschrift so viel zu nehmen gewesen, daß er der excellenteste Musicus von der Welt senn mufte, weil auch die Italianer felbit (benn ohne Ameifiel wurde der Italianische Titul von einem Italianer ge= 20 ichrieben fenn.) die doch in der Music von allen andern Nationen den Breif davon tragen wollen, den schönsten und vornehmften Titul gegeben hatten. Dieweil er nun begierig wäre, mit allen bergleichen vortrefflichen Leuten befandt zu fenn, jo hatte er ihn zu fich gebethen.

3ch fabe, daß der Rauffmann eben jo wohl als 25 unier Italianer nach der Lufft einer eitlen Ehre schnap= vete, indem er durch solche seine gerühmte Curiosité [70] ben den Leuten ein Unsehen gewinnen wolte: Drumb verhielt ich ihm alles, was ich von Caraffens Thorheit 30 ichon wufte, rühmte daben des Kauffmannes Affection, Die er zu der Musie und allen geschickten Leuten truge. Solches animirte Diesen Wirth umb jo viel mehr, daß er nach gehaltener Mahlzeit Caraffen mit vielen Complimenten zu erfennen gab, was maffen er wünschte, etwas 85 ichones von jeiner Runft zu hören. Caraffa mar hierzu leicht zu bereden, zumahlen da er merette, daß fein fonderlicher Music-Berftändiger da war, als etwa der Hauß-Praeceptor, und ein anderer Kerl, welchen behden. er aber wenig Künste zutrauete. Er fragte sie, wo sie sich ben der Music gebrauchen liessen? Und da er vers nahm, daß der Praeceptor auff dem in der Stube stehenden Positiv immer zu spielen, der andere aber den z Baß darein zu singen pflegete; Brachte er ein Concert von 2. Bässen vor.

Dieweil mir nun das Positiv fast hinter bem Rücken ftund, und die Sanger gerne [71] nabe ben ben Dragniften fiten wolten: Co nahmen fie baselbit neben 10 mir ihren Plat, also daß fie mich in der Mitten hatten, und eben wie ich. das Gefichte nach dem Tifche gutehreten. Run hoffte ich einen Sprenen-Gesang zuhören: Aber ich fand mich betrogen, es erhub fich nichts als ein häßliches Geblode, welches gwar die Ubrigen in der Compagnie, 15 darumb, weil es etwas frembdes hieß, höchlich admirireten. Ich hatte gleich den Tag zuvorher von den 2. in der Meer-Enge zwijchen Calabria und Sicilien, Faro di Messina genandt, nicht weit von einander befindlichen Meer=Wirbeln, nehmlich ber Scylla und Charybdis ge= 20 lesen, wie nehmlich die daselbst gebenden Schiffe in die gröfte Gefahr gerathen, und wenn fie recht in der Mitten bleiben, an die Klippen stoffen muffen und verschlungen werden. Eben so gefährlich schienen mir die Balje biefer benden Rerle zu fenn. Der eine hatte von 25 Natur einen ungeheuren und mit langen Pferde-Bahnen umbichangten Rachen, Caraffa aber zerrete [72] und deh= nete sein Maul durch die schwartgelben Bahne in folcher Positur zusammen, daß ich nichts anders bachte, ich fabe nun erwehnte Meer-Birbel mit ihren Alippen leibhafftig 30 vor mir, die mich den Augenblick verschlingen wolten. Nichts destoweniger, wie gedacht, mennten die andern Un= wefenden, fie höreten eine Music aus der Babftlichen oder Kenserlichen Capelle; Bumahl, da jie Caraffa schon überedet hatte, daß alles, mas er machte oder fange, 35 gang unvergleichlich und die neufte Manier mare, unge= achtet ihr natürlicher Verstand ihnen weisen muste, daß

biese Pronunciation und Art zu fingen in Errigfeit nicht fonte approbiret werben.

#### Caput IX.

Solches hörte Die Compagnie Torinden erzehlen, s und hatte man numehr Uriache gehabt an Caraffens Beichickligfeit wieder auffe neue zu zweiffeln. Aber weil man Torindens Gebrauch muite, daß er allen Leuten gerne ein Kläppgen anhieng 73, und wenn er nur den geringften Gehler ben iemand merdete, gleich aus einer 10 Mücke einen Elephanten machete: Beil man ihn auch von der Music zu raisonniren nicht por capabel hielt. benn er mar fein Musicus, er gieng nur jonft mit ins Collegium, und etliche gleichfalls im Eingen, nach vieler heutigen Fantaften Urth, jo icandlich pronuncireten, 15 über diefes auch die letten Entben der Borte, als gum Grempel: Beben, figen, liegen, ber Scansion und Prosodie zu wieder, länger behneten als die erften, doch aber ber Mennung maren, fie machten es auff gut Stalianisch und fonften unvergleichlich: Go wolten fie Torindens 20 Erzehlung und Judicio umb jo viel weniger Benfall geben, berathichlagten fich baber zu der nächsten Bu= sammentunfft Caraffen solennissime bitten zu laffen. Torindus jahe mohl, daß man, wie es ihm fonften ben andern Leuten immer wiederfuhr, also auch hier im 25 Collegio feine Worte vor feine Propositiones aeternae veritatis annehmen wolte: Doch that er [74], als wenn er foldes nicht merdte, fagte aber daben: Meine Berren feben boch zu, wie fie ihn zugleich bereden, daß er etwa von feiner Composition was mit bringe; Auff folche 30 Beije merben fie aus ber Geburth urtheilen fonnen, daß ber Bater ein Uffe fenn muffe. Damit man aber ver= fichert fen, daß er nicht mit frembden Ralbern pfluge, und eines Italianers Composition vor die Seinige ausgebe: So mare mein Rath ohn maggeblich diefer: Man

überschieste ihm einen Text, und liesse ihn umb die Composition dazu ansprechen. Das war nun freylich der beste Borschlag. Aber man sahe nicht, mit was vor Manier man ihm dergleichen zumuthen solte. Doch wie Torindus versprach, selbst zu ihm zu gehen, und dieses klusuchen ben ihm schon artig genug vorzubringen, so wurde der Psalm: Consitedor tibi Domine, nur mit den ersten 3. 4. oder 5. Versiculen zum Texte erwehlet.

Che man nun Caraffon zu Diefer feinetwegen fonberlich angestellten Compagnie invitirete, gieng Torindus 10 34 ihm, und [75] bath, er möchte das Collegium Musicum jo gludfelig machen, und die wenigen Berfe von er= wehnten Bfalm in 4. Stimmen componiren. Der Fürst wolte diesen Text auff fünfftigen Sontag in der Capelle, und zwar in einer gant neuen Composition musiciret 15 wiffen, weil er der alten Invention, die er bereits darüber zum öfftern gehöret batte, gant überdrußig mare: Der Berr Capell-Meister, ber solchen sonst componiren folte, läge ieto gleich franck, und mit dem herrn Concerten-Meister hatte es die Beschaffenheit, daß ihm die 20 Invention etwa jo burtia aus dem Rovffe fliesse, wie Bech vom Ermel. Er folte ihnen immer willfahren, und wo es noch möglich fenn fonte, das Stude fertig machen. daß man es auff fünfftige Mittwoche im Collegio Musico, dahin er solennissime mürde invitiret werden, probiren 25 tonte. Hierdurch murde er sich nicht alleine ben den Musicis einen unfterblichen Nahmen machen, sondern auch absonderlich ben dem Fürsten sich recommendiren. Bu= mahl wenn ihn dieser Berr folte reden [76] hören, daß er als ein Italianer gleichwol mit der teutschen Sprache 30 io wohl überein tommen fonte. Solches fügte ber schlaue Torindus mit hingu, damit sich Caraffa der Sta= lianischen Wörter ins fünfftige enthalten, und in teutschen Sprache einen Ruhm juchen, oder fich ben ber Compagnie dadurch felbst verrathen solte, daß er unrechte unter die Italianer zu rechnen mare.

Wie Caraffa borete, daß er wo einen Ruhm er=

werben fonte, so versprach er der Compagnie hierinnen zu dienen. Torindus war faum von ihm gegangen, als fich dieser Künftler über die Arbeit hermachte. Er nahm alle feine Concerten und Sonaten gur Sand, breitet 5 biefelben in der gangen Stube aus, also bag ber Calcant im Collegio, ber noch beffelben Tages zu ihm fam, ihn auff fünfftige Mittewoche zum Schmaufe einzulaben, aussen vor der Thure, als sie aussgemachet wurde, nicht anders bachte, als fabe er in ein Burk-Gewolbe, ba 10 Maculatur so häuffig herumb läge, damit er dasselbe zu [77] den unzehligen Pfeffer-Dieten immer ben der Hand haben fonte. Alfo pflegte es Caraffa zu machen, wenn er etwas componiren jolte, nahm er alle jeine Invention aus feinen geschriebenen Musicalien. Die von ihm ge-16 fetten Concerten waren wie ein aus vielen gestohlnen Studen zusammengeflichter Bettel-Rod. Da fein einkiger Fleck mit dem andern an der Farbe und Güte accordiret.

#### Caput X.

Als nun die Mittwoche daranff das Collegium zu20 sammen kam, stellete sich auch Caraffa ein: Ich schätze mir
es, sagte er in pur teutschen Worten, vor eine grosse
Ehre, daß es meine Hochgeehrten Herren beliebet hat,
nicht nur meine wenige Person zu ihrem Schmause einzuladen, sondern auch einen Psalm von meiner Composition
25 zu begehren: Und wie es meine Gewohnheit ist, allen
rechschaffenen Leuten zu dienen, also habe ich auch [78]
vor dieses mahl dererzelben Beschl gehorsamst nachsommen,
und so wohl mich vor meine Person, als auch mit einer
Probe von meiner wenigen von Gott und der Natur
30 mir verliehenen Geschickligkeit (er meynte den Psalm) einsinden wollen. Diese Rede war endlich zut genug, zumahl sie aus guten und reinen teutschen Worten bestund,
und hatte Caraffa ausst die Anwesenden sich darüber ver-

wundern solten, weil er als ein Italiäner so geschwinde die teutsche Mundart begriffen hätte, da doch diese Nation ihre Landes-Leute, wenn sie auch 30. Jahr in Teutsch- land gewohnet haben, deunoch in dieser Sprache noch nicht vollkommen sind. Aber diese seine Rede diente nunmehr der Compagnie zu einem kräftigen Beweise seiner Narrsheit, daß er immer gerne vor einen Italiäner wolte ansgeschen seyn.

Der Schul-Fuche, welcher ben ber vorigen Berfamm= lung nicht mit zugegen [79] gewesen war, als Torindus 10 Dieses Italianers Credit ziemlich mackelud gemachet hatte. dem aber Torindus auff ber Gaffe gemelbet, wie Caraffa ichon perfect teutich redete, admirirte ihn defimegen jouder= lich, und fieng an: Mein Sochgeehrter Berr Signor Caraffa! Alls dort Saul der Argelitische König unter den Hauffen 15 der Propheten fahm, und zu weiffagen anfieng, vermunderte nich iederman und fragte: Quid Saul inter Prophetas? Das ift: Ift Saul auch unter den Propheten? Indem ich ietw meinen Herrn, den man billig als einen König der Musicorum verehret, in unferer Bochteutschen Sprache 20 so zierlich reden höre, daß auch wir Teutschen von ihm dürfften übertroffen werden, gesett wir wolten uns unserer Muttersprache so fehr befleißigen, als etwa vor diesen Cicero in seiner Lateinischen und Demosthenes in seiner Griechischen Sprache gethan hat; So bin ich gleichsam 25 vor Verwunderung [80] aus mir felber und frage: Quid Italus inter Germanos? Ift der vortreffliche Italianer, Signor Caraffa, auch einer unter ben Teutschen? Das ift: Wie fommt er in fo turper Beit zu der Bollfommenheit unfrer hochteutschen Sprache? Ift bas nicht eine Sprache, 30 an welcher fich alle Huslander eherzu tode findieren dürfften, ehe fie nur etliche furge Reben vorbringen murben, daß ihre frembde Mund=Art fie nicht eben jo bald verrathen folte, als wie dort der Galifaische Dialectus den guten Petrum ben dem Camine verrieth. Jedoch gleich wie es 35 bort ben dem Saul Gottes Werd war, daß er den Augen= blick so prophecenen fonte, als wenn er pon Rugend auff

unter den Propheten frequentiret batte; Alfo ift es auch mas Göttliches, menn fich Signor Caraffa unter ben Teutschen in jo turger Beit bermaffen auffführet, daß er mit höchsten Ruhme ben Titul eines Professoris [81] blinguae et Oratoriae Germanicae behoupten fonte. Stürst er nun in diesem Stude, als welches boch bas wenigite von seinem Fleiffe ift, iedermann in die gröfte Ber= wunderung, was wird er nicht allererit durch seine Music vermögen, als welche er fich zu feiner Profession er= 10 wehlet, ig, in welche sich sein Geist dergestalt eingewickelt hat, daß es Difficultaten feten murbe, wenn man diefe Frage enticheiden folte, ob fein Beift in der Music, oder Die Music in seinem Geiste wohne? Der Bedant machte es fo lange, daß es mich verdreuft, feine unter familiaren 16 Discursen fo ungeräumten Worte weiter nachzuschreiben: Drumb laffe ich ihn ieto fahren, übergebe auch basjenige. was ihm Caraffa. den dieje Rede immer ftolger und auff= geblasener machte, bagegen antwortete; Sondern wir wollen weiter guseben, wie fich Caraffa gegen die andern Un-20 wesenden erzeigete. Er machte erstlich viel ruhmens von seinen Instrumenten, die er er zu tractiren pslegte: Es ift |82| fein Instrument, fagte er, das ich nicht etlicher maffen genbet habe. Denn wer ein rechter Componist ienn will, der muß fich doch mit allen Instrumenten be-25 fandt machen, damit, wenn er etwas fetet, benenfelben nicht mehr zueigne, als darauff fan practiciret werden. Ja ich habe mich auch fogar auf Pfeiffen exerciret, und habe ich in Italien ben mancher Opera auff der Trompete ben vortrefflichsten Castraten, Sopranisten und 30 Altisten concertiret, daß mancher hätte schweren sollen, meine Tromvete und die Discante oder Alte waren einerlen. jo gut und hurtig wuste ich alles zu exprimiren: Sa Die unvergleichlichsten Sanger ergurneten fich öffters über mich, fie vermutheten, ich wolte ihre fonft flüchtigen Salfe 35 gegen mir ben den Buhörern zu schanden machen.

Die in ber Compagnie sahen einander an: Denn sie wusten, daß es nicht angeben konte, absonderlich, wenn er

von Altisten [83] redte, derer Stimme er mit der Trompete wolte imitiret haben, da doch solches Instrument in dem Ambitu dieser Stimme gar arm ist, und wo sie nicht nach ießiger Invention eingerichtet ist, daß sie sich nach Art der Trombonen ziehen lässet, die wenigsten Touos hat, ses sen denn, daß der Altist nichts anders als den Marche gesungen hätte.

Der Schul-Fuchs dachte eben, wie Caraffa, die Compagnie sähe einander vor Verwunderung an; Drumb sagte er: Nach meinem albern Verstande hätten die Sänger 10 diesem unvergleichlichen Trompeter sollen verbunden leben, und ihn diß in Himmel erheben, weil sie doch nicht so gut würden gesungen haben, wenn der Herr nicht dazu geblasen hätte. Denn es erzehlet Gellius aus den Plutarcho und Cicerone, es sen ein vortresslicher Musicus 15 und Flautinist gewesen, mit Nahmen Erycinus, der hinter dem hochberühmten Redner Graccho gestanden, und habe ihn, so osst als er peroriret, mit seiner Flöte [84] dermassen secundiret, daß der Redner die Affecten wohl in acht nehmen, und bald mit erhabener bald wieder nach= 20 gelassener Stimme auss das beweglichste habe vorstellen können.

Über dieses, sieng Caraffa wieder zu erzehlen an, bließ ich die Trombone. Ich that noch neulichst an einem Orte denen Stadt-Pfeissern die Ehre, daß ich ihnen auss 200 den andern Advent ein Geistliches Lied mit lauter Trombonen componirte, und solches auf dem Thurme mit abs blasen hilfs. Ich brauchte die Discant-Trombone daben, und wurden die Leute durch mein Blasen so entzückt, daß etliche gar gemennet hatten, es wäre der jüngste Tag wichon da, und siesse sich der Engel mit der letzten Posaune hören. Aber so sehr, als ich, suhr der Schlingel sort, wegen meiner blasenden Instrumenten vormahls aestimiret worden, so großen Verdruß und Eckel habe ich ieho an diesem Exercitio, ich thue auch, nunmehr, als wenn ich 35 diese Instrumente mein Tage nicht in die Hände genom= men hätte: Denn ich seh, daß [85] sie den Kopsi sehr

wüste machen. Ein Menich, der sich die Composition lässet angelegen senn, und sehr mit dem Kovsse arbeiten muß, der wird gewißlich seinen musicalischen Zeitvertreib an keiner Pseisse suchen. Ich vergnüge mich vielmehr an dem Claviere und Singen. Unter den Saiten-Instrumenten aber gesallen mir die Violino, Viola da Gamba, Laute, Augelique, Chytarre, Harste und dergleichen. Ich habe auch darausseinen solchen habitum erlanget, daß ich hosse, die Leute sollen dadurch eher ergöget werden, als durch eine Pseisse, es mag sie nun einer so künstlich und vortresslich blasen, als er wolle.

Bemehr ich den Berrn Caraffa reden bore, fiel ihm ber Schul = Ruche Gentulejus in die Rede, jemehr ich vor Bermunderung eingenommen werde. 3ch merde gar 15 leichte, daß berselbe ben seinem studio die fluge Antiquitat jederzeit mit zu Rathe muffe gezogen haben: Denn diese ist eben auch seiner Mennung gewesen, daß die Bfeiffen gegen anderen Saiten und Vocal-Stimmen in feine Consideration [86] fommen fonnen. 3ch felbit 20 hatte bem Apollini ben Sieges-Crant zugetheilet, wenn ich zu berselben Zeit unter den Nysaeischen Gerichten ein Assessor gewesen mare, als fie über die benden mit einander certirenden Musicos, nehmlich den Apollinem und den Marsyam, ihr Urtheil fprechen folten. Die Music 25 bestund barinne: Marsyas pfieffe, Apollo spielte auff ber Cyther und jang barein. Die thummen Richter hatten bald bem Bfeiffer ihr Votum gegeben, als beffen Instrument damahls noch etwas rares hieß: Sie mennten, wenn gleich Apollo mit in seine Cyther fänge, so ware doch der Streit 30 nicht wegen der natürlichen Stimme, sondern wegen der Runft angestellet worden, es mufte nur das Recht des Borgugs zwischen der Cyther und der Pfeiffe untersuchet werden, und fonte derjenige frenlich ein mehrers und vollstimmigeres Werd praestiren, der fich neben feinem 35 Instrumente noch der Stimme bediente. Wenn fie nun ben folder ihrer Mennung beständig geblieben maren, fo hatten fie eben den Lohn verdienet, den Midas befahm,

welchem lange Efeld=Ohren wuchsen, weil er [87] bas ungeschickte Besudele des wilden Pans gleichfalls der fünft= lichen Enther bes Durchlauchtigsten Phoebi vorzog. Doch besonnen sich die Richter endlich eines andern, als ihnen Apollo vorstellete, er brauchte ben seiner Music eben nicht 5 mehr, als mas Marsvas brauchte. Denn wie iener zu feiner Bfeiffe Die Finger und das Maul vonnöthen hatte, also bedienete er sich ben seiner Music eben nur dieser benden Studen: Bare nun jenem diese Frenheit zugelaffen. mufte ihm folches gleicher Bestalt gestattet werden; Solte 10 er aber ben seiner Music nur die Kinger alleine gebrauchen. mufte bem andern ben feiner Bfeiffe and nicht mehr fren stehen. Dabero muffen endlich diese Richter dem Apollini gewonnen geben. Wiewohl auch fonften die Saiten= Instrumenten benen Pfeiffen gemeiniglich an Anmuth und 15 Billigfeit vorgehen, zugeschweigen, daß die Bfeiffen die Mäuler so zerzerren: Begwegen auch die Erfinderin der ersten Pfeiffen, die Minerva, als fie in bem Baffer fabe, daß fie das Instrument fehr verstellete, die Bfeiffe weaschmisse.

#### [88]

## Caput XI.

Etliche in dem Collegio und zwar diejenigen, welche dergleichen blasende Instrumenten tractirten, schienen durch diese Rede nicht wenig touchiret zu sepn, sie dachten bey sich: wo dieser Schulfuchs seine Pfeisse nicht ben Zeiten 25 einziehet, und von den Saiten-Instrumenten ferner so viel Wesens machet, so soll uns sein Kopff zur Cyther oder zum Hackeret dienen; Darauff wir so lange schlagen wollen, bis er die Saiten-Spiele auff ewig verkluchen soll. Gentulejus merckte, daß er mit seiner Rede einen und 30 den andern Pseisser möchte aus der Wiege geworffen haben, drumd wolte er es wieder gut machen, und setzte solgende Worte hinzu: Jedoch bleiben die Pfeissen auch in ihrem Werthe, wenn sie recht nach der Kunst ange-

griffen werden, wie unsere heutigen Musici sich trefslich brauff verstehen. Und ich will ieso der Orgeln nicht gedencken: Denn das ist schon ausgemachet, daß sie durch ihre selhame [89] und die Natur nachahmende Pseisses Bercke unsere Seelen mit einer himmlischen Wollust ersquicken: Sondern ich will nur von denzenigen Peissen reden, die einer mit dem Munde andlasen muß. Wastractirten denn die himmlischen und vollkommensten Musicanten, die Engel, anders als die Pseissen: Denn wenn wir in der Schrifft etwas von ihrer Music versnehmen, so hören wir entweder eine Trombe oder Posaune.

Durch folche Rede wurden bie Trompeter, Cornettisten, Trombonisten, Fagottisten und bergleichen, einiger= 15 maffen befänfftiget. Caraffa aber fieng wieder an, feine durch Gentulejum vorhin unterbrochene Lob-Rede weiter fortzuseten. Wie mir nun unter ben Saiten-Instrumenten die Violino, Viola da Gamba, Harffe, Laute, Theorbe und dergleichen die angenehmsten gewesen, also 20 habe ich mich auch ohne Ruhm darauff fo bervor gethan. daß öffters die Leute fich eingebildet, es gienge mit mir nicht natürlich zu: Aber es ware mir besser gewesen, ich hatte mit 1907 meiner Runft ein wenig zurucke gehalten : Denn so wurde ich manchem Unglud und Gefahr nicht fo 25 nahe kommen fenn, als es öffters geschehen ift, da mein Leben immer gleichsam an einem binnen gaben gehangen Wie ich höre, versette Gentulejus, so hat derjenige, ber dem Orpheus an Kunft und Tugend gleichet, ihm auch an Glud und Unglude gleichen follen. Denn es ift 30 befandt, daß dieses Bunder-Werd der Thracischen Musicorum von des Bacchi lojen Betteln jammerlich er= mordet worden. Es haben mir gwar, jagte Caraffa, teine Beibes-Berjonen nach dem Leben gestanden. Denn ba murden fich ihrer viel lieber felbst unter einander 35 auffgeopfert haben, ehe fie hatten geschehen laffen, daß mir etwas Ubels hatte begegnen jollen: Aber benen Mannes=Bersonen von meiner Profession bin ich iederzeit ein Stachel in ihren Augen gewesen, und wenn bas Glude por mein Leben nicht sonderlich gewachet hatte, jo murden die Bravi oder morderijchen Soldaten in Italien, welche die mikannitiaen Musici wieder [91] mich ae= worben hatten, schon langst mit mir das 101. gespielet s haben. Ich bin in Teutschland, welches doch, Gott lob, von so viel rachaierigen Leuten nicht bewohnet wird, eben so wenig sicher, als in Italien. Und habe ich nur bie vergangene Woche ben iväten Abend erfahren, mas für Wefahr die Leute von meiner Virtu unterworffen find. 10 Es hielte fich zur jelben Beit ein vornehmer Berr etliche Tage allhier incognito auff: So viel ich nun aus feiner Generosität mercfen fonte, jo mochte es ein Fürst und groffer Liebhaber ber Music seyn: Er mochte sich auch sonderlich in die Violine verliebet haben, drumb hatte er 15 einen Kerl ben fich, der ihm auff diesem Instrumento die meifte Bergnügung schaffen mufte. Es fügte fich aber, daß ich, ich weiß nicht durch wem, ben diefen Berrn mit meiner Violino gleichfalls recommendiret murde. Db er nun gwar feinen Rert vor unvergleichlich hielte, 20 jo wolte er boch mich auch gerne hören, ließ mich berowegen zu sich bitten. Ich erschiene, und da merckte ich [92], daß es auff ein Cortiron angesehen war, welches zwischen mir und dem Rerl vorgeben folte. Es hatte fich das schönfte und verftandigfte Frauen-Bimmer ver= 25 sammlet, das jolte den Ausspruch thun, welchem unter uns der Breif vor dem andern gebührte. Man wolte mir zuerst nicht zumuthen, nach dem Instrumente zu greiffen; Also muste Theorbetto, so hieß der Violist, den Anfang mit einer gar schönen Sonata machen. Nun 30 muß ich zwar gestehen, es war dieser Kerl der Beige ziemlich mächtig, und ift mir in Teutschland noch tener vorgekommen, der ihm den Borzug an Liebligkeit innd Runft hatte streitig machen können. Es machten auch die Damen so eine Mine gegen ihn, daß er sich schon 35 versichern fonte, er würde sich eines geneigten Urtheils zu erfreuen haben. Weil es aber vor Gerichte heiffet:

Audiatur et altera pars, welches man mir so verteutschet hat: Es soll auch der andere mit seinem Instrumente gehöret werden; So muste ich meine Sonata auch anssangen. Ich nahm Theorbettens [93] Sonata vor mich, 5 und spielte sie. Ich war kaum mit einer Zeile sertig, sprang mir die Quinta. Mein Contrepart vermennte, nun wäre ich schon prostituiret, indem ich allererst die Saite wieder aufsziehen und stimmen muste. Aber solches gereichte mir im Gegentheil zum grösten Anhme: 10 Denn ich spielte auss meinen 3. Saiten die Sonata mit einer solchen Grace und Anmuth sort, als wenn die Geige noch vollkommen bezogen wäre.

Wer die Music verstehet, der kan sich leichte einsbilden, wie ich vor diesem Judicio, da der Herr und alle Winwesende große verständige Liebhaber waren, müsse des standen sehn. Daß ich ihnen aber nicht mißsallen mochte, solches schließe ich daher, weil die vornehmen und ansnehmlichen Richter alle zusammen mit den Gläsern choquirten, und auff Signor Carassa Gesinndheit dieselben austrunden. Mein Gegen-Kämpsser wolte hernach weiter nicht svielen.

Er wird gewuft haben, fieng Gentulejus an, daß Die Sternen nur im Dunckeln [94] ichimmern, fich aber veriteden muffen, wenn das helle Gold der Sonnen mit 25 feinen Strahlen unfere Augen gu verblenden anfänget. 3ch hore, antwortete Caraffa, mein Herr vergleichet ienen mit ben Sternen, und mich mit ber Sonne: Aber ohne Ruhm gu jagen, ichidet fich Diefes Gleichnift eben nicht übel hieher. Das Frauen-Zimmer bath mich un-30 vergleichlich, ich möchte ihnen doch noch ein biggen von der füffen Wolluft gonnen und mich nur mit einem eingigen Stüdgen noch hören laffen. 3ch that es, nahm Diejenige Sonato vor mir, die ich in Rom einem ausfandischen Cardinal gu Ehren botte aufffegen muffen, 35 darinne ich alle seine Affecten, die Tranrigfeit, Freude. Born. Liebe und dergleichen, nachdem er etwa ben ber Bäbitlichen Audientz mit seinen Propositionibus glücklich,

oder unglücklich, oder aber sonsten ben andern groffen angenehm oder verdrießlich gewesen were, trefflich forafältig exprimiret hatte, und spielte folche auff meiner nunmehr rechtbezogenen Geige. Der Unfang [95] ftelte den Gingug und die gute Hoffnung einer glücklichen 5 Ambassade, ingleichen die Freude über ber Audientz ben dem Babite vor. Und da hätte man feben follen, wie mein Frauen-Bimmer und alle andere über der Tafel, da ich etwa ein paar Zeilen gestrichen hatte, und es an die rechte Freude fam, frolich zu werden 10 begunten: Bewißlich, es fehlte wenig, daß fie nicht vom Tijche auffiprungen, und zu tanten anfiengen. weil sie sich noch so weit fassen konten, daß ich vor keinen Spielmann, der zum Tangen siedelte, wolte gehalten jenn, jo blieben fie figen. Wie ich aber nun die 15 Traurigfeit, den Wiederwillen und Raferen Diefes Cardinals vorstellete, wenn etwa der heilige Bater Pabst einen Fluß ins Ohre bekommen, und gar schwerlich hören wollen; So bündte mich, als wenn ich ermelbten Herrn in feinem Borne und Berdruffe in den Angefich- 20 tern dieser meiner Buhörer und Richter recht nach bem Leben abgegipset sabe. Sie zuckten, ma foy (ich rede Frangofijch, denn ich werde ja [96] ben diefem Ausländer was gelernet haben) ichon mit den Sänden, und ichien es, als wolten die Bafte alle Freundligfeit ben 25 Seite fegen, und bald bem Birthe in Die Parucque fahren, bald jonften iemanden die Fantangen gergaufen. Mein Contropart, der Violist, griff mir gleichfalls ichon nach der Krause, und wolte mir, glaub ich, solche so furts binden, wie der Bender dem Diebe pfleget: Aber 3u 30 meinem gröften Glücke anderte fich gleich meine Composition, und fahm der affectuose und anmuthige Tripel, dadurch des Cardinals Bergnugen in den angenehmen Assemblées angezeiget war. Da gieng es gar aus einem andern Faffe; Da jahe man die freundlichsten Ooilladen 35 und Blide; Da jeste es eine reiche Spende von verliebten Mäulergen. 3ch murde auch daben nicht vergeffen, und

hat mein Maul in mancher Zeit feine solche gute Kirmeß gehabt als damahls. Das Lächerlichste daben war dieses: Die Dame, welcher ich zulett den Tintschel muste hinrecten, hatte mir die Zunge so tiess in [97] Halß ge5 stecket, und ich hielte sie mit den Zähnen so seise, daß sie
nicht von mir loß kommen konte, als ich schon ausst
meiner Violine die Gravität und Ernsthafstigkeit des
Cardinals andeutete, wenn er wieder zu seinen AmmtsBerrichtungen gegangen ist. Beil nun das Franen10 Zimmer und die Übrigen über Tische ihre erusthafste
Minen wieder hervor gesuchet hatten, und diese an mir
hangende Dame auch gerne wieder erbar thun wolte,
und daher sich wohl einbilden konte, daß sie in solcher
Positur von andern nicht wenig würde verspottet werden;
16 So schämte sie sich dermassen, daß sie, als sie von mir
loß kam, zur Stuben-Thüre hinaus liess.

### Caput XII.

Die Musici, die folches mit anhören muften, lachten herklich über diese Auffichneiderenen, fie steckten die Köpffe 20 Jusammen, und sagten: Un diesem Kert lernen wir nun= mehr recht verfteben, was Berr Zeidelbar durch feinen [98] Musicalischen Quacffalber hat andeuten wollen. Hier haben wir ein perfectes Exempel. Es batte fich auch dieser Kerl unter wehrender seiner Erzehlung nicht 25 baran gefehret, obgleich aus der Compagnie, damit fie weisen mochten, daß fie alles vor Lügen hielten, bald Die Röcke fornen auffgefnöpffet und fich Lufft gemachet, bald fich gleichsam den Angst-Schweiß von den Gesichtern abgewischet, bald die Fenfter aufigemachet, bald mit den 30 Fäuften nach der leeren Lufft gegriffen, ober dergleichen mehr gethan hatten, wodurch man sonsten zu verstehen giebet, daß die handgreifflichen Lügen find gemerctet worden. Jedoch hatte Gentulejus, der Schul-Fuchs, diesem Kerl recht audächtig zugehöret, und ohne allem Zweiffel ihm

nicht die geringste Unwahrheit zugetrauet: Es ift mahr. fagte er, die Music fan in den Gemüthern der Menichen gar felkame Regungen verurfachen: Zwar find unfere Seelen fo garte, baß fie fich burch feine aufferliche Bewalt zu etwas zwingen laffen; Die Natur hat fie 1991 5 schon in eine folche Frenheit gesetzet, daß die Music ihnen nicht den Krieg ankündiget: Denn wo dieje fich ihrer Macht gegen unsere Gemüther gebrauchet, da sind wir schon übermunden, da muffen wir als Sclaven berfelben auff ein iegliches Winden gehorsom jenn. Wer in ber Anti- 10 quitat erfahren ift, und gelesen hat, was der Lesbische Reiter auff dem Delphin und der Uberwinder des Plutonischen Höllenreiches, Orpheus, durch die Waffen der Music gethan, ber wird bem Berrn Caraffa bagjenige, was er iego erzehlet hat, gar gerne glauben. Beschahe 15 doch deraleichen Wunder ehemahls vor dem Könige in Dennemarkt Ericio II., der den Nahmen Bonus batte. Ben diesem lieffe fich ein Chytarrist ober Bitter-Schläger bergestalt recommendiren, er wäre ein solcher Musicus, der vermittelft seiner Runft die Leute tolle und unfinnig 20 machen fonte. Der König begehrte eine Probe: Diefer war willig dazu. Che er aber das Instrument in die Sand nahm, hieß er die Degen aus dem Zimmer tragen. damit [100] niemanden einiger Schaden wiederfahren fonte. Sauffen bestellete er die Trabanten, die, sobald als fie den 25 Tumult hören würden, hinein fommen, und ihm die Enther an dem Ropffe gerschlagen folten. Er fieng an zu fvielen. und machte es erstlich so gravitätisch, daß die Buhörer darüber erstanneten. Hernach svielte er eine so fröliche Melodie, daß die Unwesenden ihre Freude an allen 30 Bliedern des Leibes merden lieffen: Mit den Sanden und Urmen machten fie es wie die Poppen im Marioneton Spiele, wenn fie die Menuet mit den Castanietten tangen; Die Röpffe wendeten fich von einer Achsel zur andern, und sahen in Gesichtern nicht anders als der immerlachende 35 Democritus aus. Der Leib hatte fonft feine pofirliche Bewegung. Die Fuffe unter dem Tische ftampeten nicht

alleine die Cadence, sondern sie zappelten auch daben dermassen, daß es schiene, als wenn sie das kalte Fieber schüttelte. Da endlich der Musicus etwas stärcker und widerwärtiger spielte; Da schrien sie und sielen einander in die [101] Haare, machten es auch so arg, daß keine Unsinnige, die an Ketten liegen, dergleichen thun würden. Die Tradanten drungen sich zwar hinein, und wolten dem Könige in die Armen sallen: Aber weil sie nicht stracks dem Musicanten das Instrument zerdrochen hatten, risse sich der König durch, kriegte ein Schwert, und tödtete damit 4. Personen, die endlich sein Haupt mit ettichen Vett-Küssen zugedecket wurde, und er wieder zum Versstande kam.

Es wird wohl, halte ich, jagte Beidelbar gu Russol-15 den heimlich, feine folche Gefahr haben, wenn wir gleich unfern unvergleichlichen Runftler und Gaft umb eine Brobe anivrechen werden: Bas mennet er, joll ichs magen? Ja, fagte Russold, er thue es immer, folte er es gleich gefährlich machen, jo wollen wir doch schon zusehen, wie 20 wir uns helffen. Er fen nur fo gut, und bringe immer feine Worte im Nahmen des gesammten Collegii ihm por: Diefer machte fich an Caraffa und fagte: Mein Berr, er hat und Wunderdinge [102] von seiner Virtu erzehlet, wir find nunmehr unferer wenigen Biffenschafft 25 in der Music gant gram worden, nachdem wir erfahren haben, daß man es weit höher hatte bringen fonnen, wenn wir in Stalien fommen waren und ben feinem Lehr= meister une gleichfalls hatten informiren lassen. haben etliche Sonaten, die wir iederzeit vor die schönsten 30 und fünstlichsten gehalten, mit ins Collegium gebracht, in ber Memung, fie murben etwas fenn, das wir mit Ehren beffen fünftlicher und vollkommen exercirter Fauft vorlegen dürfften: Aber jo muffen wir und damit verfriechen. Drumb fonte mein herr fein gutiger und gewünschter 35 Werd ftifften, als wenn er uns des vornehmen Berrns des Cardinals Affecten-Sonate hören lieffe. Deffwegen, verjette hierauff Caraffa, find eben der andern Meister

thre Compositiones nicht zu verachten, welche auch ihre ionderbahre Runft und Liebligfeit haben tonnen: Jedoch sollen meine Herren sie schon noch einmahl zu hören be= fommen. 3ch muß [103] aber doch in meiner Erzehlung fortfahren. Alls ich nun mit meinem Stude, welches 5 Berr Beidelbar gar recht die Affecten-Sonate genennet hat, fertig war und die Buhörer allererst bedachten, was für Beränderung ich in fo furber Beit in ihren Gemilthern verursachet hatte; Go bildeten fie fich ein, ich mufte durch eine andere als natürliche Kunft meine Violine tractiren, 10 zumahl da ihnen Theorbetto zu diesem Gedancken helffen möchte, der ihnen erzehlete, wie einsmahls ein Violist durch Sulfie einer Bliege, Die unter bem Froschaen des Fiedelbogens eingesperret gewesen, eben dergleichen Bunder Welches Ginblasen des Theorbetto und daß 15 man ben mir eben einen jolchen Spiritum vermuthete. ich baber abnehmen fonte, weil mein Bogen unterbeffen. als eine Dame mit mir conversiren mufte, ohne mein Wiffen über den Tijch gekommen war, da ich ihn denn mit abgelöseten Froschgen wieder zurücke befam. Beil 20 aber niemand dergleichen an meinem Instrumente gemercket. so können [104] sich die Herren leichte einbilden, wie sehr ich muß senn aestimiret worden. Gine Dame ichencte mir ihr mit Diamanten versettes Contrefait, die andere einen kostbahren Ring; Die dritte hatte nichts ben der 25 Sand, drumb nahm fie das auff den Seiten in Gold ein= gefafte Amuletgen, fo ihr auff ber Bruft bieng, und gab mir es mit diesen Worten: Sier hat er mein liebstes Stückgen, woran mein Leben und meine Gefundheit hanget, und erinnere fich daben, daß, jo nahe diejes meiner 30 Bruft geweien, er fo nabe auch iederzeit meinem Berken fenn foll. Der Kürft ließ mir 300. Thir. zahlen; Jedoch muste ich ihm dagegen das Concept meiner Sonata über= laffen, und durffte ich nicht einmahl dieselbe zuvor vor mich abichreiben. Co groß aber als nun die Gnade und 35 Affection dieser meiner Richter war, die sie gegen mich und meine Qualitäten trugen: Ep groß war auch bin=

gegen ber Sag, in welchen ich ben Theorbetto gerieth, weil er sich einbilden konte, daß sein Estim [105] auff einmahl mufte gefallen fenn. Er wufte zwar diefen Sak gegen mir trefflich zu verbergen; Er caressirte mich auffs 5 schönste, stellete sich auch, als wolte er mich denselben Albend nach Saufe begleiten. Alls ich aber aus Söfflig= feit Diefes fein Anerbiethen nicht acceptiren molte: So bathe er, ich möchte nur zum wenigsten geschehen lassen. daß sein Junge mit der Fackel mich und meine Geige 110 nach Hause brächte. Solches ließ ich endlich zu, aber zu meinem ichlichten Vortheile. Denn der Junge mochte von feinem Herren Ordre haben, daß er mich durch ein ge= miffes enges Baggen führen folte. Und ob ich zwar zu ihm fagte; Mein Cohn, wo gerathen wir bin? Diefer 15 Beg ift mir nicht bekandt, ich bin auch folchen von meinem Logiamente aus big zu euers Berren Behaufung nicht gegangen. Go fehrte fich doch der Bube wenig dran, und jagte: Ich glaube folches wohl, aber es geschiehet mit Fleiffe: Denn es ift gar gefährlich ben fpater Abend-Beit 20 durch dieselbe Gasse zu gehen [106], durch die er ordent= lich hatte passiren muffen; Beil auff benden Seiten von dem oberften Rap=Fenfter öffters gar ftarde Blat-Regen zu fallen pflegen, daß man die Tropffen davon ftets auff den Kleidern feben muß. Bisweilen werden auch gewiffe 25 Baljam=Büchsen ausgeleeret, die aber gar garftige Apo= thefer gefüllet haben.

Diese Erzehlung machte, daß ich dem Jungen gerne nachsolgete, wo er zugieng. Da wir aber an ein enges Gäßgen kamen, so übersielen den Jungen ein paar lieders lich gekleidete Kerle, rissen ihm so wohl die Fackel als die Geige aus der Hand, und liessen damit in das Gäßgen hinein. Ich wolte den Jungen secundiren und dem einen Kerl den Raub wieder absagen; Ich that auch nach demselben mit meinem Degen einen solchen Stoß, daß er, wonn ich ihn getrossen hätte, unstreitig würde auss dem Plate liegen blieden senn. Aber gleich wie mein Stoß ohne sonderbahren Effect abgieng, ausser daß der

Kerl eines oben auff die Achiel bekommen mochte: Also [107] that hingegen der andere, der die Beige nicht hatte, mit seiner breiten Blempe auch nicht gar zu groffen Schaden, und wurde ich aus berfelben Rencontre nicht das geringste Zeichen zurucke gebracht haben, wenn ich s nur die leichtfertige Gewohnheit unterlaffen hatte, daß ich immer mit der linden Sand die Stoffe oder Biebe aus zu pariren pflege. Denn wie ich damable bergleichen thate, und mit der linden Sand (welches endlich gar mobil angieng, weil ich den dicken birichledernen Sandichuh an= 10 hatte) meines Beindes Sieb-Degen bermaffen faffete, er aber, indem ich ihm ein rechtes zu versegen vermennte, aus Desperation und mit gröfter Force mir feine Alinge burch die Sand gog, und darauff die Flucht nahm; Co tonte es nicht anders fenn, ich muste in meiner Sand 15 weidlich blessiret werden. Gewißlich wenn die Handichub nicht jo wieder gehalten hätten, meine kinger wären verlohren gegangen, wenn fie gleich aus hartem Buchen-Solts waren geschnitzet gewesen. Aber daß mir nur die Fauft halb [108] durchschnitten worden, jolches habe ich, wie 20 gedacht, meinem Sandichuh und dem Glücke zu dancken: Wiewohl auch diese Bunde so beschaffen ist, daß ich unter feinem Viertel Jahre Die völlige Cur hoffen fan. 3a wie leichte könte es geschehen, daß ich etwa durch Bermahr= lojung des Barbierers gar mufte zum Krippel werden 25 und meine schone Runft einbuffen. Doch verfichert mich ber Barbier alles auten.

### Caput XIII.

Hiermit zog Caraffa seine linke Hand aus dem Musse hersiür, welche mit vielen dicken Lappen umbwickelt zo war. Wie stehets aber mit der Violine, fragte Torindus, hat er die nicht wieder bekommen? Nein, antwortete Caraffa, es ist die Violine, die ich denselben Abend zum letzen mahle gesehen und angegriffen habe. Ich gestehe

es, fie thauret mich fehr, und hatte lieber 50. Athl. als Diejes ichone Stude verliehren wollen. Ich war einmahl dran gewehnet; Bu dem war die Resonance so durch= dringend, daß man fie ben einer Bande von 24. Vio-5 linen [109] vor allen andern würde gehöret haben. Allein hat Signor Caraffa, fragte man ihn weiter, feit der Beit feine Rachricht erhalten, wer die benden Kerle gewesen seyn, die ihn mit seiner Geige und Fingern unter die Contribution bekommen haben? Do ich zwar, 10 antwortete er, niemand gewiß angeben fan, jo halte ich doch immer den Theorbetto in starcem Berdachte: Denn auffer allen Zweiffel ift es mit bem Jungen ein ange= legter Karrn gewesen, daß dieser mich durch viel frembde Gaffen führen muffen, damit ber Berr in beffen Reit is haben fonnen, fich zu verkleiben, und mir nebenft feinem Mordgesellen aus dem engen Baggen mit einem jo un= freundlichen Gesichte zu begegnen, auch mit meinem Violinen-Spiele ein Ende zu machen. Man weiß ja wol, was der Neid ben den Musicis zu thun gewohnet ift. 20 wenn etwa einer von dem andern an Kunft übertroffen mirh

Gleichwie ins gemein alle Künftler, fieng Gentulejus an, von der Best des Reides angestecket find, wenn fie etwa ichen, daß andern von ihrer Profession vor ihnen 25 | 110 | das Meister=Recht gebühret; Also liegen absonder= lich die Musici in diesem Lazarethe franck, wenn sie etwa jid von den andern follen übertroffen feben. Ja co find auch etliche von einem folchen rachgierigen Bemuthe, daß wenn fich iemand mit ihnen in einen Kampff waget. 30 ungeachtet fie als Aberwinder die Sieges-Balmen davon tragen, fie bennoch fich baran nicht begnügen, sondern Die Chr-Begierde ihres überwundenen Feindes gar mit beffen Blute verbuffet haben wollen. Gin folder miß= gunftiger, Chriuchtiger, und zugleich rachgieriger Musicus 35 war Apollo. Er sieffe sich an dem nicht sättigen, daß er frafft des Rechtl. Ausspruches ber Richter zu Riffa, vermitteltit feiner Chytarre und Göttlichen Stimme ben

Runit-Bfeiffer Marsvam übertroffen batte, fondern weil dieser jo fühne gewesen war, mit ihm zu certiren, nahm jenen die Buth dermaffen ein, daß er nicht eber ruben fonte, big er feine graufamen Bande mit bes armen Marsyas Blute besudelt und ihn lebendig geschunden 5 hatte. Und also ist dieses um [111] so viel weniger was neues, wenn Theorbetto, als der Übermundene an Signor Caraffen , dem Überwinder , hat wollen gum Menchel-Mörder merden. So mot aber als mir dem Herrn Caraffa zu gratuliren Urfache haben, weil diejer 10 Scharmubel fo abgelauffen ift, daß er nicht ärger beschädiget morden, als wie es derfelbe und beschrieben hat; So jehr verdreuft es uns auch, daß der nichtswür= dige Theorbetto und ieto der ungemeinen Bergnügung beraubet hat, etwas von benienigen Bundern zu erfahren, 15 welche por höchsterwehnten Fürsten und feinen Damen über beffen über menichlicher Sonate geschehen find.

Bas nun Gentulejus in Ernste und Einfalt vorsbrachte, das musten die übrigen in der Compagnie, welche schon etwas politer und listiger waren, in Scherze 20 auffnehmen; Sie wusten schon, daß Caraffens Beschädisgung nur eine Schuldskrandheit wäre, und daß er mit dieser ausgesonnenen und handgreisstich wieder die Wahrsheit laussenden Erzehlung [112] darauss gezielet hatte, man solte ihn weder zum Pseissen, welches er gleichsam 25 wolte vorschworen haben, noch zum Geigen und anderer Instrumental-Music nöthigen: Denn auss solche Arthmehnte er immer vor einen Künstler zu passiren, wenn er seine Ignoranz im Spielen nicht weisen dürsfte.

Torindus jagte zu einem andern: Ich gläube ge= 80 wiß, daß, wenn wir seine Hand aufstinden jolten, wir eben jo viel dran sinden würden, wie jener Arst in der Comoedie an des Pickelherings Tingern antrass. Es hatte der poßirliche Kerl alle Tinger mit unzehlig viel Dieten bestecket, und gab vor, er hätte einen verzweisselten 35 Schaden. Wenn der Arst eine Diete abzog, so schrie er immer, als wenn ihn das Leben dran hienge, ja es kan

fein Schwein fo arg quieden, wenn es geschlachtet wird. als er es daben machte. Allein, jo wenig Blut als fich in der erften Diete finden ließ, (denn fie fabe gant weiß und gut and;) So wenig und noch weniger fand ber 5 Urst an den Fingern, nachdem [113] er sich mit dem loien Rerl lange gemartert, und die Dieten, derer über 100. Studen fenn mochten, abgeschelet batte. Gewiftlich ich wolte mir, fuhr Torindus fort, gerne die Wühe nehmen und ihm die Lappen abbinden, wenn er es mir 10 geschehen liesse. Ich will mich doch an ihn machen: Mein Berr Caraffa! Also redete ihn der muthwillige Torindus an, mas für einen Barbier brauchet er? 3ch weiß eben nicht, antwortete Caraffa, wie er heift. Wo muß er wohnen? Fragte jener weiter: er wohnet da, 15 faate dieser, auff einer langen Gasse, die ich auch nicht zu nennen weiß, weil ich mich die furge Beit über, die ich hier bin, umb die Rahmen ber Straffen nicht fehr befümmert habe. Ich bilde mir schon ein, versetzte Torindus, welcher es fenn wird: Mein Berr nehme fich 20 in acht, ich traue demselben Barbier gar wenig Künfte gu. Und das ware das grofte Unglud, wenn berjelbe etwa an einem Finger folte gelähmet werden. Beil ich mich nun, redete Torindus [114] weiter fort, in die Chirurgie auch dergestalt habilitirt habe, (ber lofe Dieb 25 hatte jein Tage wohl feine Lancette oder Scher-Meffer in die Sande genommen,) daß ich ohne Ruhm zu melden ein langes Regifter berer Leute, jo auff bas Befährlichfte beschädiget gewesen, herrechnen, auch dazu die herrlichsten Testimonia meiner Experienz auffweisen fonte, wenn es 30 nöthia mare: Und aber mir als einem aar fonderlichen Liebhaber ber Music es unmöglich ift, meine erlangte Biffenschafft ieto zu verbergen, da dem vortrefflichsten Musico von der Welt damit fan geholffen werden; Go wird mir Herr Caraffa verzeihen, wenn ich mich felbst 35 zu seiner Cur anbiete. Er jen nur jo gut, und weise mir den Schaden, ich versichere ihn, daß er an mir feinen ungeschickten Bund-Artt finden foll. Mein Berr!

ich bancte ihm, jagte Caraffa, vor bas gute Anerbiethen, und traue ich ihm auch alle Beichickligkeit zu, die man von einem rechtschaffenen Chirurgo verlangen fan. Dieweil ce aber ohne Aweiffel nicht rathsam ift, [115] meines ersten Barbierers Pflafter abzureiffen, und dadurch den= 5 felben zu disgustiren; Go bitte ich, es wolle fich mein Herr iego nicht bemühen: Zudem, so würde es benen Herren allhier einen schlechten Appetit erwecken, wenn fie unter den Lappen und Pflaftern eine garftiges Beichwüre feben jolten. En mein Berr, fagte bagegen 10 Torindus, er mache es nur wie ich, und brauche feine Complimenten; Er gebe nur die Sand ber: 3ch thate wieder mein Gewiffen und wieder die gemeine Wohlfahrt, wenn ich ihm ieto nicht hülffe, absonderlich, da ich weiß. daß fein Barbier ein Stumper ift, er möchte wohl etwa 15 einem Solphader, ber fich einen Splitter, als ein Scheit groß, in die Fauft gestoffen, zurechte bringen, daß er am Urme ober Beine nicht labm wurde : Aber bag er eines jolchen Künftlers verlette Finger wieder jo gelencke machen folte, als fie vorhin gewesen, bas ift eine Runft, 20 die in seinem Blancquard oder Paulo Barbetto nicht mit stehen wird. Rur fort! Er gebe sich willig unter meine Cur [116] und laffe immer die Tücher von der Sand ablosen; Sonften werbe ich Gewalt brauchen. Ihr Herren, ruffte er die andern in der Compagnie, ihr 25 fehet ja mein rechtschaffenes Gemüthe, und daß ich begierig bin, des Herrn Caraffons fein bestes zu suchen : Er will zwar folches nicht erfennen, aber es wird die Beit ichon fommen, daß er mit gebognen Anien vor das= jenige Gute, fo ich ihm ieto erzeige, banden wirb. Sie 30 greiffen nur mit zu: Giner halte ihm benm Ropffe, ber andere ben dem Leibe, der Dritte ben den Beinen, ich will mich jo dann über die Sand hermachen. Und hier= mit fam Torindus neben etlichen anderen auff ihn gu, Die fich stellten, als wolten fie ihn angreiffen. 35

Caraffa fieng an wieder Gewalt zu protostiren. Bath auch mit weinenden Augen und mit aufigehabenen Händen, sie solten seiner schonen, die Wunde wäre nicht so arg, daß er daran sterben möchte; Sein Barbier hätte schon ein gutes Pflaster drauff geleget, welches alles auff einmahl heilen würde. Aber die Compagnie [117] that, sals wenn sie sein Bitten und Fleben nicht hörete.

Der Ernithaffte Gentulejus trat auch mit bargu, und fagte: Mein Berr Caraffa! In dem sich Dieje Berren feiner bemächtigen wollen, jo bildet fich derfelbe vielleicht ein, er ien etwa gar wie jener Menich ben Bericho. 10 unter die Mörder gefallen, die ihn ausziehen oder vers wunden wollen: Aber er laffe den Argwohn und die Furcht fahren, er hat feine Feinde vor sich. Wenn es möglich ware, daß er einen Blick in die Kammer ihrer Berben thun fonte, fo murde demfelben die lichterlobe 15 Gluth ihrer Liebe und Begierde ihm zu helffen, gleich entgegen ichlagen. Er fen verfichert, daß er an Serrn Torinden einen rechten barmbertigen Samariter finden wird. Gleich wie aber unfer Torindus auff des Berrn Genesung sonderlich bedacht ist; Also siehet er auch auff 20 den Rugen der Republic, welcher darinne bestehet, daß ein unvergleichlicher Künftler erhalten werde, welcher der Welt so viel Vergnügung geschaffen [118]. Allein man möchte schwagen, was man wolte, fo blieb Caraffa wiederipenitig, und begehrte ben Schaden nicht zu weisen. 25 Urfache folder Halkstarrigfeit war leichte zu errathen, und hatte man fie auch schon vormahls errathen. ob gleich die andern Musici ieto Gelegenheit gehabt hätten, unter dem Praotext der mahren Freundschafft hinter feinen Betrug mit Bewalt zu kommen; Go wolten so fie es boch nicht auff einmahl mit ihm verderben, fon= bern weil sie noch manche Lust mit ihm vorzunehmen gedachten, fo fagten fie ihm, fie wolten ihn wieder feinen Billen zu nichts zwingen, doch bathen fie, er möchte nur, wenn er etwa in etlichen Tagen nicht gute Linderung 35 fpurete, fich noch des Herrn Torindens bewehrter Cur bedienen.

### Caput XIV.

Hierauff bemühete man fich, das vorige Tractament auffe schönste zu verbeffern; Man caressirte ihn auffe freundlichfte; [119] Jederman tranck feine Gefundheit; So famen auch Die Glafer von allen Orthen auff ibn 5 311: Woben er denn wieder gants befänfitiget murbe. Man fieng eines zu musiciren an, und da war es ihm ichon recht, daß er nur einen bloffen Buhörer abgeben. durfite. Da nun das Stude zu Ende mar, jo fagte Herr Zeidelbar zu ihm: Mein Herr, er hat uns ben 10 feiner Ankunfft Die Hoffnung gemachet, wir folten feine ichone Composition über den Pfalm: Confitebor tibi Domine, welchen mein gnädigster Berr auff ben Contag gerne hören möchte, zu feben befommen: Beil wir uns nun einbilden, er werde das Stude ichon ben fich haben; 15 So bitten wir umb gutige Communication, damit wir daffelbe, che wir es dem anädiaften herrn überbringen, zu vor durchgehen und exerciren mögen. Caraffa zog darauff das Stud aus der Taiche berfür, und da entfiel ihm zugleich ein Brieff, welchen Russold geschwinde auff= 20 bub. Es batte ein Frauengimmer an Caraffen gar boff= lich geschrieben, und ihn umb etliche [120] Lauten-Stücke von seiner Composition ersuchet. Der Brieff aber ift dieser geweien:

Monsieur.

Derjelbe muß unstreitig ein sonderlicher Meister auff der Laute seyn: Denn so schwach als dieses Instrument sonst klinget, daß sich auch dessen Klang über 30. biß 40. Schritte kaum vernehmen lässet; So greifft er doch daßseselbe ohne Zweissel mit solcher Force und Kunst an, daß 30 ich auch ihn allhier zu Gremiswaldau, welches ganger 6. Meilen von seiner Stadt lieget, spielen höre. Ich will so viel sagen: Wie sich sein Ruhm deswegen in der gangen Welt ausgebreitet hat; Also ist er auch an diesen geringen Ort hergekommen. Ich habe mich in 35 schöne Instrument der Laute dermassen verliebet, daß

ich ex stets in Händen führe: Drumb möchte ich mir wünschen mit desselben vornehmer Person bekandt zu sepn. Weil ich aber dieses wegen [121] vieler Ursachen, die ich mit Fleiß verschweige, nicht hossen kan; So will ich mich begnügen lassen, wenn ich mich nur mit dessen herrt. Geiste darff bekandt machen. Solches kan aber gar wohl angehen, wenn mir derselbe gegen die bengesegten 12. Thir. etliche Stückgen von seiner Composition übersienden wird. Und dieses ist meine einzige Vitte, so ich an ihn kan gelangen lassen. Wird er mir dieselbe gewehren, so kan ich mich rühmen, daß ich heisse des vollskommensten Weisters in der Welt, nehmlich

Meines Herrn Scholar und Dienerin Filene

Filene.

Diesen Brieff hatte Caraffa vermennet zu sich zu stecken, und ihn in der Compagnie gleichsam unversehens sallen zu lassen: Damit man daraus sehen möchte, in was für Renomée er lebete, und was er für annehm=20 liche Correspondenz haben müste. Allein er hatte zu seinem Unglücke den unrechten ergriffen, der eben in der [122] Grösse und von diesem Francn=Zimmer geschrieben war. Und lase Russold mit etlichen aus der Compagnie, die er auss die Seite führete, diesen Inhalt:

Monsieur.

Beil mir derselbe so sehr war gerühmet worden, als sände er auff der Laute niemand seines gleichen; So war ich euriös, und überschickte ihm ein Dupend Thaler, mit angehengter Bitte, er solte mir dagegen etwas von so seiner Composition übersenden. Mun habe ich auch 6. Stücke bekommen, die 3. Parthien machen sollen. Sie bestehen aber nur in der Allemande und Courrante, die Sarabanden und Giquen mangeln allezeit daran. Vielleichte dencket er, es soll der Desect noch durch ein sanderes Dupend Thir. nachgeholet werden. Aber nein, ich fan leichter darzu kommen, wenn ich sie haben will: Ich darss nur des Reußners seine alten Lauten-Frückte,

andere hingegen virtualiter fury wird; So ist allhier gerade aus einem Jambischen fitebor ein Daetylisches fitebor worden. Dergleichen Thorheit hat auch einer ehs mahls in der Composition des ersten Adventssesvangelii begangen; Da er die Worte: Und reitet auss einem Esel 5 exprimiren sollen, so hat er gedacht, er bringe was uns vergleichliches [128] vor, wenn er dieselben in einem Tripel also gesaget: Und reitet und reitet auss einem Esel. Der Narr wäre werth gewesen, man hätte ihn aus einen drendeinigten Siel gesetzt, und durch die Jungen mit 10 Pripsichen auss allen Gassen der Stadt herumb jagen lassen.

Daß ich aber wiederumb auff das vorige Stücke komme, so wäre an sich selbst die Composition, wenn sie nur nicht in Vocal-, sondern bloß in Instrumental-15 Stimmen bestanden hätte, gar gut und herrlich gewesen, und war die Fuga sehr weitläusstig, iedoch nicht alber, sondern noch dazu in Contrapuncto all'Ottava, wie in Themate zusehen, ausgesühret. Allein da der Componist die Worte darunter durch und durch so jämmerlich zer=20 martert hatte, so muß ich gestehen, daß es wunderselsam klang. Weil man die erste Silbe Con mit der 2. mahl springenden Octava in der ganzen Tuge, die fast eine viertel Stunde wehrete, immer sonderlich durchstechen hörete: So sielen unterschiedene Judicia darüber. [129] 25

Einer sagte: Könnnt mirs doch ben dieser Music vor, als wenn ich auff dem Post-Wagen sässe, und bald in eine Stadt kommen solte, da die Brieffe pstegen absgegeben zu werden, weil ich continuirlich das Post-Horn klingen höre.

Ein andrer sagte: Ich bilde mir ein, ich habe mich heute unter des Müllers Cantorey verirret, da die langsöhrigten Adjuvanton ihrem Directori zu Ehren einen irölichen Jubels Gesang anstimmen.

Der Dritte jagte: Meinen Herren ist ohne Zweissel 35 die Historie von einem Cantore und alten Mütterlein befandt. Dieses hörte einmahl dem erwehnten Musico in der Kirche gar fleißig zu, fieng auch an, darüber bitterlich zu weinen, und je durchdringender jener sang, je
mehr weinte die gute Mutter. Er sahe solches, und
mennte, seine peuetrante Stimme könte diese Thränen
heraus bringen: Er machte sich zu dem Beibe, und
fragte sie, warumb sie arg weinete? Das Beib antwortete: Herund soll ich nicht weinen? Ich sabe
meinen Esel verlohren, so erinnerte [130] ich mich meines
armen Thieres und meines erlittenen Schadens, drumb
tonte es auch ohne Thränen ohnmöglich abgehen. Gewistlich wenn dieses alte Beib noch leben, und die iezige
Musie mit anhören solte, sie würde nicht weinen, sondern
lustig senn: Denn sie könte denken, es habe sich ihr verlohrnes Mähl-Pserd eingefunden, und noch dren andere
trembde Zelter mit sich gebracht.

Gentuleius hatte ihn vormahls immer gar hoch admiriret. Da er aber aus dem Texte der Composition felber handgreifflich fahe, daß bergleichen Dinge nicht beitehen fonten; Go fieng er auch an, Diefes Caraffens gu 20 fpotten. Er fagte zu den andern: Meine Berren! Db gleich diefes tolle Concort ein ohnsehlbares Beugniß der ärgsten Ignoranz des Componisten ableget, wir auch fonften nunmehr feben können, daß alle seine vormahlige Erzehlung viel Meilen weit von dem Wege der Wahr= 25 heit abgewichen; So besinde ich doch, daß er nicht ohne Grund geredet, wenn er von sich gerühmet, er habe durch [131] feine Mufic öffters viel Beranderungen in ben Bemüthern feiner Buhörer verursachet, und fen er gar por einen Bauberer gehalten worden. Denn 30 erfahren wir, daß er es der Ertt= Beren=Meifterin, der Circe, nachthun, und mit seinem Concerte, wie jene mit ber Ruthe, vernünfftige Menschen in unvernünfftige Beitien verwandeln tan. Jedoch ift zwischen ihm und der Circe noch Diefer Unterscheid: Jene stellte ben den Gefellen des Ulvssis 35 ihre Metamorphosin jo an, daß fie zwar ihre menschliche Bestalt verlohren, aber doch, wie etliche Boeten Dichten, ibre menichliche Stimme und Bernunfit behielten. Bier

aber kehret es Caraffa um und machet, daß unsere Herren Musici ihre menschliche Gestalt zwar behalten, dagegen aber ihre verständigen Menschen Seimmen gegen die Stimme eines unvernünsstigen Thieres vertauschen müssen. Was ist nun hieben vor die redlichen Herren zu thun? Dort 5 ben der Circo ihrer Zauberen konten die armen Thiere nicht slugs zu ihrer vorigen menschlichen [132] Gestalt gelangen, wenn ihnen die Herenmeisterin nicht selbst ihre Hülffe wiedersahren ließ: Hier aber können die verswandelten Stimmen gar leichte wieder zu ihrer vorigen 10 Geschickligkeit kommen, wenn sie nur den ganzen Plunder des Concerts wegschmeissen.

## Caput XVI.

Über diefer aus der Fabel zusammen gerafften und zum Theil ungeräumten Rede des Schul-Fruchfes endigte 15 jich Caraffens sein Concert. Db man nun zwar sich darüber fast aus dem Althem gelachet, auch allerhand Boffen baben getrieben und erzehlet hatte; Co mar boch Caraffa über ber Direction feines Studes jo embfig ge= wesen, daß er der Buhörer Gesvötte nicht gemercket hatte, 20 Und wenn er auch ihres Gelächters ware gewahr worden. würde er doch nimmermehr gegläubet haben, daß er mit seiner Composition fonte gehöhnet werben. Denn er war einmahl in der thörichten Einbildung [133] erfoffen, es mufte alles, mas aus feinen Muficalien berfahme. Bott= 25 lich, und der höchsten Berehrung würdig fenn. Compagnie ließ ihn auch ben feiner Narrheit, und ftellte sich, als ware sie daran sehr contentiret worden. aber boch an ber Composition, auffer bag ber Text fehr übel appliciret worden, wie gedacht nichts zu tadeln war, 30 und in der Juge noch dazu der Contrapunct all'octava sich bliden ließe; So hielte man bavor, es hätte Caraffa mit einem frembden Ralbe gepflüget, und wohl gar eine gante Sonate mit 4. Stimmen abgeschrieben, und ben

15

20

Text darunter geleget. Man ware gerne recht dahinter gesommen, ob er denn gewiß vor sich ielbst etwas aussessehen könte, daß er nicht alle Noten zu Hause aus seinem Concerten- und Sonaten-Sade zusammen leien muste: 5 Drumb sprach man ihn nochmahls umb seine Composition über ein kleines Madrigal an, welches Philander gleich denselben Tag einem guten Freunde, der ein Musicus und zugleich Philosophiae Magister war, zu Ehren ins [134] Stamm-Buch geschrieben hatte. Ich will es immer 10 mit hieher segen:

Bo Mujen und Music zujammen tommen, Da spürt man allezeit Die herrlichste Vollkommenheit: Eins beut dem andern seine Hände; Einer muntert stets das andre auss. Es folgt auss dieses Fleisses Lauss, Bald ein gewünschtes Ende. Herr Florus wird zum Benspiel angesührt: Daß er auss Saiten lieblich spielet, Und aller Welt die hertzen stiehlet; Daß ihn Sophiens Krang vor vielen andern ziert; Daß hat den Ursprung bloß daher genommen, Beil Musen und Music ben ihm zusammen kommen.

Wie man siehet, so hat der Poet durch die Musen die 25 Studia, wie sie ins gemein [135] der Music entgegen gesetst werden, verstanden, und daher 2. Separata aus Musen und Music gemachet: ungeachtet unter dem Worte Musen die Music als eine Species unter dem Genere mit begriffen ist.

Doch wir wollen weiter erzehlen. Indem man aber 30 darauff dachte, wie man Caraffen denselben Abend beschelten möckte dem erwissen gemissen

30 darauff dachte, wie man Caraffen denselben Abend beshalten möchte, damit er das Madrigal in einem gewissen Logiamente, welches man ihm dazu anweisen wolte, componiren müste; So kahm ein Kerl, mit dem der Wirth des Hauses wohl mochte bekandt jehn, in die Stube hins ein gegangen. Wan fragte ihn, warumb er sich so langsam einstellete, und wo er herkäme? Da sagte er, er hätte gerne eher erscheinen, und noch gerne was von ihrer schönen Music hören wollen, so aber wäre er verhindert worden; Daß er aber ieho so späte zu sie käme, wäre

die Urfache dieje. Er hätte auff der Teichmacher=Gaffe ben Buffoni seinem Hause ein paar liederliche und zer= lumvete Kerle mit Brügeln gesehen, die ihm [136] ziem= lich verdächtig wären vorgekommen, und weil er ein autes Luftgen ben fich gemercket hatte, von diesen Rerlen wegen 5 ihrer nachdencklichen Gewehre und Rleidung Rechenschafft zu fodern, folches aber kein Werck vor eine Verson allein gewesen ware: So hatte er einen seiner guten Freunde. einen fonft resoluten Rerln, juchen und zu diefen Schnap= Hähnen führen wollen. Jedoch wäre er hernachmahls 10 anders Sinnes worden, und hatte ben fich bedacht, daß man ihn vor einen Thoren schelten wurde, wenn er sich mit Fleiß nach Ungelegenheit und Schlägen gedrungen hätte. Alfo mare er feiner Bege fortgegangen und hatte die Kerle in ihrem Unschlage ungestöret laffen. 15

Caraffa wurde über dieser Erzehlung sehr bestürtt, weil er von seines Wirthes Hause und von ein paar zers lumpeten Kerlen reden hörete. Er machte sich schon die Rechnung, es würden diesenigen Kerle seyn, welche von der betrogenen Filonen Ordro hätten sich mit der Zahlung 20 des andern Termins von dem versprochenen Dutend

[137] Türdischer Bastonnaden einzufinden.

Ob nun wohl Torindus aus dem von Caraffen vorsmahls verschütteten Brieffe schon wissen konk, daß Caraffa sich vor diesen Wamstsklopsfern wegen des Frauens 25 Zimmers zu fürchten hatte; So sagte er doch: Mein Herr Caraffa! Aus des Herrn Ballifs, so hieß der nur gestommene Kerl, Erzehlung kan er leichte urtheilen, daß der mißgünstige Theorbetto heute seine dienstbaren Geister wiederumd wird ausgesendet haben, daß sie versuchen sollen, 300 bie ihm noch eine Geige absagen, und darzu aus seiner andern Hand dem Barbier ein Accidens zuweisen können. Drumb wäre mein Rath, er bliebe immer, wo er icho wäre: Mennet er aber, er könne ausser, wo er icho wäre: Mennet er aber, er könne ausser, und ben 35 diesen Kerlen hossentlich schon so eine Erinnerung thun, daß sie ihn ins künsstige sollen unangerühret sassen.

Caraffa hatte wohl nichts liebers gefeben, als bag feine unhöfflichen Drescher [138] gleichfalls wieder reine wären ausgedroschen worden. Aber weil er besorgte, es möchte die Compagnie, im Fall fie die Kerle antreffen 5 solte. etwa aar hinter die rechte Urjache kommen, warumb ihm ein folches Tractament vorgeleget würde; (Das wuste er noch nicht, daß man ben unrechten Brieff von Filenen hatte zu lefen befommen;) Go hielte er fie felber gurude und faate: Warumb follen meine Berren fich meinet= 10 megen Ungelegenheit machen, und diefe Rerle ftraffen? Ich will schon felber dabin benden, daß fie, fo bald als ich werde ein wenig wieder zu rechte senn, mit ihrem verdienten Lohne follen versehen werden. Und also will ich immer allhier mein Rachtlager auffichlagen, weil der 15 Bauß-Patron, Berr Philander, ohne dem fo gutig ift, und nur in seinem Saufe die Nacht über ein Logiament und Bette einräumen wird. Es foll bem Beren baran nicht fehlen, fagte Philander, in Diefer Stube gegen über wird er eine Rammer und ein Bette zu feinem Dienften 20 finden, er gebrauche sich [139] deffen nach Gefallen. Jedoch mache er auch mein Zimmer fo glücklich, daß mein ihm überreichtes Madrigal darinne componiret werde: Auff jolche Beije murde daffelbe gleichsam von herrlichen musicalischen Inventionibus angestecket, und ich vildete mir 25 ein, wenn ich zu weilen hinein fame, ich hörte immer mas vortreffliches vor meinen Ohren. Caraffa fagte bierauff: Mein Berr fpare die höfflichen Worte, gleich wie ich thue, ich nehme ohne Complimenten die gute Be= wirthung zu Dancke an, und will auch die Composition 30 der überreichten Berfe, weil fie nicht lang find, gerne über mich nehmen. Ich bitte aber baben, es wolle mein Berr mich bald zur Rube schaffen, weil ich jo gewohnet bin, daß ich auff den Albend weder effen, noch sonften obne Schlummern lange bauren fan. Philander ließ 35 ihm gleich durch feinen Jungen in das Bimmer leuchten. mo er ichlaffen folte.

## [140] Caput XVII.

Che sich aber Carassa niederlegte, begehrte er Dinte, Feder, Pappier und ein Rostral, damit er des Morgens drauss sein siche sich über die Composition hermachen könte. Er gab auch vor, er hätte den Gebrauch, daß ihm 5 die ganze Nacht eine Lampe brennen müste: Drum wurde alles angeschaftet, was er verlangete: Der Junge muste ihm auch ein Fener-Zeng holen; Damit er, wenn ihm die Lampe (gab er vor) aussöschen möchte, gleich wieder Fener haben könte. Er gieng zu Bette, ließ aber die 10 Lampe nicht brennen, sondern leschte sie aus. Das gesichahe darumb, daß sich das Del nicht verzehren und es ihm an keinem Lichte mangeln solte, wenn er ben Zeiten aussstellen und die Composition des Madrigals vor die Hand nehmen würde.

Th nun zwar Caraffa sonst ein gutes Naturel zum Schlassen hatte, und sich auch öffters zur Winter-Zeit von der Sonne ausswecken ließ: So froche er [141] doch vor diesesmahl eher aus den Federn, als der Nachtwächter den Morgen ausgerussen hatte: Die Ehrbegierde und das 20 darunter gemengte eigne Mistrauen zu seiner Kunst machten ihn so munter. Er mochte dencken: Ich muß ausschen ich so munter. Er mochte dencken: Ich muß ausschen und das nicht thue, und 8. diß 10. Stunden darauss spendire, so dürste ich nichts zu Wege bringen, 25 und könte ich leichte und alle Reputation kommen, abssonderlich, wenn ein ander mir gar zum Schimpsse dieses Madrigal etwa in einer guten halben Stunde mit allen Stimmen auss dem Cartel hinschreiben solte. Er schlug das Licht an, zoge sich Linien, und machte alles zu rechte. 20

Philander hatte sich dieselbe Racht in eine Schlasse Kummer, so neben diesem Zimmer war, geleget, und stund sein Bette gleich an der Wand, welche diese Kammer und Caraffens Stude unterscheidete. Gleich wie nun Philander sousten gewohnet war, sehr frühe auffzustehen so und seine Studia und andere Arbeit abzuwarten; [142]

Alfo fonte er vor diejes mahl, umb jo viel weniger ichlaffen, ba er hörete, daß es in dem Neben-Rimmer fo lebendig war. Er wolte erftlich aus bem Bette fteigen, und zu Caraffen hinüber geben: Doch als er fich be= 5 janne, daß Caraffa was componiren folte, und es daher zu vermuthen war, daß ihn diese Arbeit alleine fo frühe aus bem Bette mufte gejaget haben; Go wolte er ihn nicht stören, und ungeachtet er ihm gerne zugesehen hätte, blieb er doch im Bette gurude. Er wendete fich mit dem 10 Besichte nach der Bretwand zu, und da zeigte ihm bas durchicheinende Licht von Caraffens Lampe, gerade ben dem Saupt-Riffen eine ziemlich weite Spalte, daß er dadurch alles feben fonte, was in der Stube borgieng. Ich glaube nicht, daß iemahls einem Buschauer in einer 15 lustigsten Comoedie der beste Sit so gefallen kan, als unserm Herrn Philauder sein Ort gefiel, da er diesem Spiele liegend gufabe: Denn er fonte jo vortrefflich baben faulenten und doch alles Saartlein ertennen, mas Caraffa por nahm.

[143] Die Composition ift sonsten eine Arbeit der Beister, daben auffer der Sand, die da schreibet, die Fantafie, das Gedächtnuß und Judicium alleine geschäfftig find: Wie aber Caraffa fein Lied dichten wolte, hatten alle Gliedmaffen des Leibes mit zu thun. Bald pfiffe 25 er mit dem Maul; Bald brommelte er mit den Sanden; Bald fingerte er auff bem Tifche; Bald liedelte er etwas mit der Bunge ber; Daß auch die Mensur nicht auffen bleiben möchte, fo mufte bald fein Kopff, bald auch fein Ruß den Tact halten. Es fan fein Mann, der das 30 schwerste Sandwerd treibet, in dem er am fleißigsten arbeitet, fich jo fehr bemühen, als hier Caraffa that. Er hatte fich bald anderthalbe Stunde fo zerbremfet, daß ihm ber Schweiß immer zum Gesichte und Ruden unftreitig herunter lauffen muste: Und gleichwohl konte man noch 35 nicht feben, daß fich eine Melodie aus feinem Ropffe wolte herausschütteln laffen. Er bachte endlich, wenn er nun die Reder in die Sand nahme, und felbe in die

Dinte tunde, da würde alsdenn ichon [144] was heraus fliefien: Drumb griffe er begierig zu. Aber es wolte iich einen Weg wie den andern feine Invention blicken laffen. Er fieng zwar an zu ichreiben: Es mar aber faum ein Tact fertig, fo ftriche er ihn wieder aus. Er 5 wußte nicht, woran es ihm fehlete; Er meinte, die Feder märe ichuld daran, drumb befferte er dieselbe immer. er zerstampete ihrer viel auff dem Tische. Aber was diese ichrieben, das hatte eben das Gluck, daß es mit lauter Creuțeu und Nețen überzogen wurde. Wenn 10 nun ein Bogen Pappier asso verschmieret war, zerrisse er ihn, und nahm einen neuen. Er hatte ichon 5. gange Stunden zugebracht, vor 6. Pfen. Del verbrennet, vor einem Dreuer Bappier verderbet, vor 4. Pfen. Federn zerstoffen, vor einen Zwener Dinte verklecket, und gleich= 15 wohl nicht vor einen Seller componiret. Er dachte, er mufte seinen musicalischen poëtischen Geift auff eine anbere Beije auffwecken, er machte fich auff die Beine und lieff die Stube mit folden Ungeftumm auff und nieder, als wenn er [145] tolle ware, und Thur und Mauren 20 auffrennen wolte. Das trieb er eine gute viertel Stunde, boch wolte fich noch nichts erhaschen laffen. Endlich fam er auff der Spieler abergläubische Gewohnheit, welche, wenn fie unglücklich find und nichts gewinnen konnen, von ihrem vorigen Orthe wegrücken, und einen neuen 25 Sig suchen. Er verließ Tifch und Bande, fatte fich unten in der Stube auff den Thielen nieder, und fieng an zu ichreiben. Er hatte alle feine Lebens-Beifter au Diefer Arbeit augestrenget, brumb merete er auch nicht, daß, ungeachtet es bald Mittag war, die Lampe noch 30 immer brennete: Ja er wurde es nicht einmahl gewahr, baß Philander endlich gar zu ihm in die Stube hinein trat, ihm einen Bonus Dies bothe, und fragte, wie er die vergangene Nacht geschlaffen und mas ihm geträumet hatte? Co fehr hatte fich Caraffens Beift im Rach= 85 finnen verftiegen: 2118 ihn aber Philander ben bem Ermel zopffete und fragte, wie es mit bem Madrigalo

ftunde: So tahm er endlich wieder gu fich felbit, [146] fieng aber an fich zu beschweren, daß man ihn in seiner Speculation bald verftoret hatte: Es mare ihm zwar die herrliche Invention eingefallen, aber ben Berr Philanders 5 Unfunfit gleich wieder verschwunden. Philander wolte ihm nicht Belegenheit geben, daß er fich über ihn be= flagen folte; Als hatte er ihn gehindert: Drumb gieng er wieder von ihm weg. Hierauff fielen Caraffen die Die= lodien vierer Lieder ein: Das Erite mar: Guten Abend 10 Garten=Mann. Das Andere: Damon gieng in tieffen Sinnen. Das Dritte : Gine icone Dame wohnt in bem Land. Das Bierte: Gie ichläffet ichon. Quablte ibn nun vormahls der Mangel, fo plagte ihn iego der Aber= fluß, weil er nicht wuste, welche Melodie aus diesen vier 15 schönen Arien sich am besten zu dem Madrigale schicken und am wenigsten befandt fenn fonte. Er vermennte diefer Difficultät durche Log abzuhelffen, und durch die Bürffel zu erforschen (die er nach Art aller Landstreicher immer ben fich trug) welches Lied er [147] bem andern 2) vorziehen folte. Doch anderte er dieje Resolution bald wieder, und entichloß fich aus allen diesen 4. Melodien die Quint-Essence zu nehmen, und daraus die wunder= schöne Modulation bes Madrigals zu verfertigen. Huff jolche Art verhoffte er, wurde der Buhörer mas jonder= 25 liches und unbefandtes in dieser Composition antreffen. Die erfte Beile gieng nach ber Beife: Gie schläffet ichon; Die andere nach dem Liede: Guten Abend Garten-Mann, und jo fort. So viel verstund er zwar, daß er das Final recht nach bem Anfange einrichtete und fich sonften so in den ordentlichen Cadentien und limitibus des Toni ziemlich zu halten wuste. Es ware auch noch wohl eine Melodie daraus zu machen gewesen, wenn er nur das Artificium verstanden hatte, wie man auch aus dem aller= besten Befange öffters die herrlichste Invention beraus 35 bringen fonne: Bumahl, wenn einer die Artem combinatoriam auff die Music zu appliciren weiß: Wovon ich vielleicht, fo Gott will, anders wo zu reden [148] Belegenheit nehmen werde. Aber weil Caraffa die Geschickligkeit nicht hatte, aus einem iedweden Hölgen ein fünstliches und liebliches Bildgen zu schnigen; So konte diese seinen Composition mit dem Texto nicht anders als ungeräumt heraus kommen, wie solches auch sast ein ieder 5 Junge muste gemerket haben, der nur angesangen, aus Hammerschmieds Mototten zu singen.

### Caput XVIII.

Nan war die Arbeit endlich sertig, und es Zeit, daß er sie Philandern wiese. Dieser sahe gleich, was es sür 10 eine Mißgeburt wäre, ob er schon sonsten in der Music nicht so expedit war, und sich mehr auff die Studia gesleget hatte. Er lobte es über die Massen und sagte, es würde iedermann sonderliche Ergößligkeit daran haben. Nun war es auch nicht unrecht geredet, wenn durch das 15 Wort: Ergößligkeit, das ungemeine Gelächter solte versstanden werden, welches die Composition [149] unter den Verständigen verursachen muste.

Damit aber Caraffa diese Frucht, welche ihm zu gesbähren gar sauer ankommen war, nicht wegwerssen, und 20 etwa zu Hause an statt dessen ein ander junges unterslegen möchte, so aus seinem Musicalischen Concerten Coffre das Leben her hatte; So muste er die herrliche Geburth unter Philanders Händen zurücke lassen.

Caraffa war kaum aus Philanders Hause gegangen, 25 als dieser das admirable Stücke unter denen in der Composition verständigen Musicis herumb schiekte. (Beswißlich wer es sahe, der muste drüber lachen, und wenn er auch der sauertöppische Cato oder der immerweinende Heraelitus selbst gewesen wäre; Absonderlich wenn man 30 darauss Achtung gab, wie er den unschuldigen Text ben Half und Nopsse unter die Noten geschleppet hatte.

Gentulejus bekam jolches auch zu sehen: Denn weil Philander ohngesehr vor desselben Hause, als er gleich

an der Thure stand, vorüber geben muste, und er folche [150] ichone Invention ben sich hatte, so zeigte er ihm folche, und fragte ihn umb fein Judicium : Run mar es zwar feine gesetzte Tenor Viola, worauff sich sonsten 5 Gentuleius ben der Music bloß verstand, und wenn es nicht recht klingen wolte, gar sachte zu streichen wuste; Sedoch wiese ihm fein natürlicher Berftand aus benen durch die Noten übel exprimirten Wörtern, daß dersgleichen Composition nicht bestehen konte. Ich weiß 10 nicht, jagte er, was ich aus Berrn Caraffen machen foll, ben ich so offte verandert febe? Wolte ich ihn gleich mit dem Indianischen Thiere Chamaeleon vergleichen. welches, wie mich Plinius berichtet, alle Farben, Die ihm pors Gefichte kommen, annimmt : Go fagte ich boch nicht. 15 was ich sagen solte. Gienge ich auch gleich des Ovidii und Apuleji libros Metamorphosium durch und durch; Co wurde ich boch feine folche Bermandlung antreffen, welche Caraffens feiner Beränderung gleich tame. Zuerft war er ein Italianer: Bald barauff murbe er ein ge= 20 bohrner Teutscher; Jeto [151] ist er gar ein Polacke worden. Denn in dem er der Pronunciation solche Ge= walt thut, die furgen Sylben mit ber Langen, und die Langen mit der turgen Elle abmiffet, was führet er anders an feiner Stirne gleichsam geschrieben, als biefer 25 Nation ihrer Leute Symbolum: Nos Poloni non curamus quantitatem Syllabarum? Wo es anders mahr ift, daß, wie uns vor Zeiten in der Schule ift vorgeschwaßet worden, und wie fie den Knaben noch vorschwaten, diese Bolder feine Scloven ber Prosodie und bes Accents so fenn wollen.

Der Schul-Juchs perorirte noch eine lange Zeit, ungeachtet Philander schon längst von ihm weggegangen war. Denn jener hatte diesen Gebrauch, wenn er eine mahl zu reden ansieng, zumahl wenn er darauff studieret so hatte, so konte er nicht ausschen, biß er alle seine Propositiones nach Art der Chrien ausgeführet und mit Exemplis, similibus und Comparatis illustriret hatte.

Nun brachte er auch zuweilen solche Dinge vor, die einer öffentlichen [152] Oration ichon eine aute Spicke und Bierligfeit gegeben hatten: Denn er haffete auch billig Dieienigen Orationes, in welchen man fast Meilen weit achen muß, ehe man etwas von Realien antrifft. Sedoch, 5 gleich wie in solchen Reden der Stylus gemeiniglich etwas prächtig geführet wird, und ein Orator billig auszupfeiffen ware, welcher, indem er gum Exempel ben Begrabnig-Solounitaten einer Gelehrten Berfammlung por Die Ehre ihrer Leichen-Begleitung in folden Redens= 10 Urten danden wolte, in welchen etwa unfere Ummen denen Kindern die Mährlein erzehlen, oder auch wie unfer Gefinde, ja auch wohl unfere tagliche Freunde und Bekandten mit uns zu conversiren pflegen. Also ift es hingegen eine rechte Pedanterie, wenn man in familiaren 15 Besprächen mit einem so hoben Stylo auffgezogen fommt. daß er in keinem Panegyrico prächtiger kan verlanget werden. Jedoch ist auch der familiare Stylus unter honetten und politen Leuten also beschaffen, daß es nicht klinget, als wenn man [153] unter die Bunfit der 20 Holkhader, Auffläder und Badenbirn-Arahmer gerathen ware, und fie discuriren borete. Denn wo geschickte und manierliche Leute mit einander reden, so werden auch öffters mit den geringsten Wörtern und Phrasibus folche herrliche Realia, Exempla, Similia und dergleichen vor= 25 gebracht, welche die Rede über alle Maffen recommendiren fönnen

Ich gerathe zwar hier etwas zu weit, in dem ich des übel applicirten Styli im Reden gedencke; Allein es ist nicht ohne Ursache geschehen: Es ereignen sich auch so in der Music dergleichen Fehler, wenn die Componisten, zum Exempel in Operen eines Bauren Partie mit eben so einem pathetischen Stylo aussertigen, als sie etwa bey der Person eines Königes thun solten, dem sie hingegen mit liederlichen Bock-Pseisserischen Melodien aufssühren: 85 Zugeschweigen, wenn, wie die Italiäner öffters thun, ein Castrate mit seiner weibischen Stimme, einen Kahser,

Krieges-Selben, ober dergleichen praesentiren [154] muß, dazu sich doch eher ein gravitätischer Bassist oder männslicher Tenorist schiefen solte. Ich will ieho nicht vom Kirchen-Stylo reden, welcher bißweilen ebenso bunt und frauß außsehen muß, als der Stylus in Operen: Denn hievon würde so viel zu schreiben seyn, daß ein Büchlein in Duodez, wie dieses ist, beh solcher materie, dazu Noten gehören, nicht zulangen würde. Drumb lasse ich dieses alles beh Seite gesehet seyn und komme wieder zu unserm Caraffa. Wie aber derselbe den Text exprimire, davon haben wir schon die Fußtapssen in seinem Confitebor und Madrigale gesehen.

### Caput XIX.

Nach etlichen Tagen wurde in der Stadt ben einem 15 Steuer=Ginnehmer ein Schmäufigen angestellet, und Caraffa nebenft den meisten Membris aus dem Collegio Musico, ingleichen dem lofen Torinden dazu geladen. Die Musici hatten dem Steuer=Ginnehmer von Diesem [155] musicalischen Quadfalber viel erzehlet, wie er von feiner Runft 20 fo greuliche Rodemontaden zu machen pflegte, ungeachtet er mit seinem Spielen, Singen und Componiren von allen Rindern mufte verlachet werden. Wie der gum Schmaufe angesette Tag tam, und die Bafte fich ben bem Steuer=Einnehmer einfanden, blieb auch Caraffa 25 nicht auffen. Und wenn er nicht erschienen ware, fo hatte es am beiten gefehlet; Denn er folte ber Compagnie die grofte Luft machen. Anfangs gieng alles fehr modest und erbar zu: Man gab ihm die oberfte Stelle, und ehrte ihn auff alle ersinnliche Beife. 30 murden unterichiedene Discurse von allerhand Dingen, jo etwa im gemeinen Leben vorgehen, angefangen, und ba trug- er fein Contingent gar mohl mit ben: Es fehlte ihm an feinem Mundwerde, und wufte er alles fo gut vorzubringen, daß man von einem Ungelehrten, wie er

war, nicht mehr verlangen fonte. Bar es eine Materie. die er nicht verstund, und von seiner Profession abwiche, so schwiege [156] er stille, und ließ die andern reden. Big hieher mufte man ihn laffen passiren. Aber wenn von der Music discurriret wurde, als in welcher Kunft 5 er ben Titul eines Meisters affectirete; Da mennte er, es mare ihm die grofte Schande, wenn fein Maul folte eine Tener-Stunde halten. Das machte auch, daß er mit feiner Ignorantz öfftere verrathen murbe. Sorbinus, ein Violist und Componist, der unter der Compagnie war, 10 trug ein Concert ben fich, welches der befandte Rojen= müller in Benedig gemacht batte. Beil man nun gleich von vielen Rünftlern in Italien und endlich auch von bem Rojenmüller gureden anfieng, daben benn Caraffa felber erzehlete, daß diefer Capellmeifter, ungeachtet er 15 ein Teutscher gewesen, dennoch in Italien vor vielen andern Meistern floriret habe: Co 30g Sorbinus bas Stude mit der Partitur berfür, und lobte es fonderlich. Es mar ber Bjalm In Te Domine speravi. Es ift gar ein feiner Stylus darinne, fagte Grempelius, ber Drganift, 20 er hat auch hinten das Concert mit [157] einer artigen Ruge beichloffen, und wird fich ohne Zweiffel biefes Subjectum wohl hören laffen. Doch ist dieses noch nicht bas beste Concort. Denn wer die rechten Meister-Stude von der Composition schen will, der suche sie nicht in 25 dergleichen galanten Concerten, welche meistentheils nur Contrapunto semplice bestehen, wie eben Dieses Rojenmullereiche Stude mit feiner Juga ift; ober wenn fie ja zuweilen von dem Doppio etwas blicken laffen (wie benn gedachter Rosenmüller in vielen Stücken auch so gewiesen, daß er mit dem Contrapunto doppio und zwar gemeiniglich mit dem all'ottava ziemlich sen befandt ge= weien), foldes gleichsam nur im Scherge thun; Sondern er juche fie in der Motette, absonderlich in denen, welche ctwa in der Babitlichen Capelle pflegen musiciret 3u 35 werden: Denn da find die Meister mit den doppelten Contrapuncten jo wohl alla decima und Duodecima, als

Ottava, wacker herumb gesprungen. Hiemit brachte er aus der Tasche eine Partitur von einer Missa, welche ein [158] berühmter Capellmeister in Rom in solchem

Stylo und zwar alla breve gesett hatte.

Caraffa ließ fich biefelbe meifen, und ba er nichts als lange Roten, und daß die geschwindesten nur Fusen waren, fabe : Co fieng er zu Grempelio an : Meinet Der Herr nicht, daß diese Missa in Contrapunto semplice gesett fen? Rein, antwortete Diefer, er febe nur, wie 10 bald 2. bald 3. Themata jo anmuthia incinander ae= schrendet find, daß fich feine Liebgen auff ber Welt fo artia gufammen ichicken fonnen, als biefe gedoppelten Rugen. En Monsieur Grempel, iprach Caraffa, fan auch wohl was simplers fenn, als diese Missa? Er fieht ja 15 nur lauter halbe und gante Schläge barinne. Wenn ich in einer Cavelle Bestallung hatte, und der Cavell-Meister fahme mir mit folden altfranctischen Dingen auffgezogen. und legte mir bavon eine Stimme vor; Go wolte ich ihn fragen, ob er mich por einen Schul-Anaben anfabe. 20 der das Ut, re, mi, fa noch an gangen Schlägen von ber Tafel weg lernen [159] müste? Gewiftlich ich nahme es vor die gröbsten Injurien auff: Rein, ich lobe die Studen, darinne die 2-geschwängten Noten unsern Rehlen und Fingern etwas zu thun geben. Sier lieffe nun Caraffa Die Midas-Ohren deutlich

hervor guden, und gab er allen zu verstehen, daß er von der Distinction fra il Contrapunto semplice e doppio oder von der Verkehrung der Thematum, da die oberste Stimme zur untersten und diese zur obersten werden kan, so sein Tage nichts mochte gehöret haben. Er dachte, der Contrapunto semplice siesse sich nur zum Exempel in einem einfältigen und schlechten Chorale, der Doppio

aber in einem bunten und mit vielen Passaggien ausge=

putten Concerte feben.

#### Caput XX.

Die Compagnie fütelte fich fehr barüber, baß Caraffa fich mit jeinem Unverstande fo bloß gegeben hatte. Solches fabe Gentulejus (welchen ber Wirth | 160] der musicalischen Compagnie zu Liebe, weil fie ihn 5 wegen feiner hoben Redens-Arten gerne umb fich litten. gleichfalls zu fich hatte bitten muffen.) Dabero fagte er gu Grempelio, ale ingwijchen Caraffa feine Ohren anderswo hatte, und ihn also nicht hören konte : Ich sehe wohl, daß die Dinge, von welchen fie ieto reden, (benn 10 in specie fonte er es nicht nennen, weil er, wie gejagt. ben der Music sich auff nichts weiter als auff der Tonor Braccio luftig machen fonte) ben Caraffon ben Horizont feiner Biffenschafft übersteigen, und daß fie ihm fo unbefandt find, als etlichen alten Kirchen-Lehrern die Anti- 15 podes waren, und wie ich an ihm vorhin mercte, fo halt er Diejenigen, jo in Diefem Muficalischen Stude nicht seiner Mennung sind, eben vor so ungeschickt, als etwa vor diesen Lactantius dieselben hielte, welche gar recht statuirten, die Erd-Rugel fen rund und trage daher 20 Leute jo uns die Fuffe gutehren. Die Herren muffen Diesem Rerl weisen, daß sie ben der Music nicht eben die Balge haben dürffen. Wenn ich an [161] ihrer Stelle mare, er folte mir mit feiner Biffenschafft burch alle decem Praedicamenta und durch die quinque prae- 25 dicabilia zu gleich durchgehechelt werden.

Mit diesem Consilio endigte Gentulojus seine Rede. Nun war solches zwar eben nicht nöthig, in dem die Musici sich sonsten schon vorgesetzt hatten, ihn ebicht herumb zunehmen. Damit sie aber rechte Gelegenheit so dazu haben möchten; So solte er ihnen sein componirtes Madrigal vorsingen, und sich selbst darzu accompagniren. Man sorderte das Stück von Philandern, aber es war nicht mehr vorhanden: Denn weil es die Musici schon gesehen und zur Gnüge belachet hatten, so mochte es 35 Philander bereits mit unter densenigen Scripturen vers

leget haben, welche so wohl privat- als Standes-Personen in ihren geheimsten Gemächern zu colligiren und mit einerlen Wachhe und Signete zu besiegeln pslegen.

Drumb mufte man was anders bervor nehmen. 5 Dieweil er aber besorgte, man würde ihm was vorlegen, darinne er etwa möchte figen bleiben; Go langte er [162] felbit ein Stude von feinen mitgenommenen Musicalien her. Es war eines von den Lamentationibus Jeremiae, wie nehmlich folde im Babitthum in ber 10 Char=Woche gesungen und musiciret werden. Ob sich nun gleich folches jo wenig hieher ichidte, als etwa bin= gegen ben uns die Spielleute ins Trauer-Bauß; Co fieng er es doch an zu singen. Run mochte er an einem und andern Orte gehöret haben, daß die Buchstaben, welche 15 etwa den Abjat oder einen gewissen Versicul andeuten follen, immer mit gesungen werden, wie denn dergleichen auch in manchen Lutherischen Kirchen, als in Bittau, ge= schiehet. Beil aber nun dieser Titul oder Character an feinem Concort gemangelt hatte, jo war er durch 20 Caraffens eigner Runft ersetet, und bas Beth ober Gimel darzu gemachet worden. Es fan gewißlich jenes thörichten Musicanten seine lächerliche Supplication, darinne er umb einen Cantor-Dienst angehalten, und die er mit fant ben auswendigen Titul abgefungen hat, taum jo unge= 25 raumt heraus [163] gekommen fenn, als diefes Stucke, wie es von Caraffen musiciret wurde. Er wolte es recht beweglich machen und unter dem an statt der Instrumenten bisweilen im Discante ftard gezogenen Bfeiff-Berche Des Positivos feine Stimme in einem so Lamento fonderlich durchstechen laffen: Aber daben mar es ihm fo anmuthig zuzuhören, als einem Sunde, der unter den Jager-Bornern oder Binden größlich zu beulen vfleget.

# Caput XXI.

Wie das Concert aus war; So fragte man ihn, wer es auffgesehet hätte? Und da gab er gleich zur Untwort: Derjenige, mit dem die Herrn jeto verfönlich reden. Aber er hatte eben fo viel ben ber Sache gethan, 5 als etliche Dorff-Schulmeister, welche unter alle ihre musicalischen geschriebenen Sachen ihre Rahmen unterzeichnen, barum weil fie folche abgeschrieben haben. Denn bas Stude mar an fich felbit viel zu gut bazu, bag es auff einem so unfruchtbaren und ungedingten Acter, wie 10 fein Beift mar, [164] tonte gewachsen fenn. Aber bas war nichts neues, daß er an diesem Concert, ich will nicht fagen, ein gelehrtes plagium, wie es ber usus loquendi nennet, da etwa nur ein und andere Plage ausgeschrieben worden, jondern pure ein falsum begieng, 15 und daffelbe bor feine Arbeit ausgab, daran er boch feine Note mit gutem Bewiffen von feiner eignen Invention nennen fonte. Er that folches in allen Dingen. Wenn die Compagnie zu ihm fagte, es mare kein Bweiffel, er mufte fich, weil er in Italien gewesen ober 20 gar ein Italianer mare, ben schönsten Borrath an herr= lichen Concerten, Sonaten, Cantaten, Operen und dergleichen angeschaffet haben; Go war Diefes feine Antwort: 3ch muß zwar gesteben, daß in Italien feiner von den berühmtesten Meistern etwas neues hören ließ, welches 25 er mir nicht hernachmahls angebothen hätte.

Man weiß, wie die Künstler geartet sind; Haben sie was herrliches erfunden, so ergögen sie sich erst recht daran, wenn [165] es von den verständigsten Leuten gesiehen, und ihrem Bedüncken nach admiriret wird. Also so können sich die Herren leichte einbilden, daß wenn ich nach dergleichen Musicalischen Reichthumb wäre begierig gewesen, ich die größten Schätze davon würde haben zussammen bringen können. Allein so muß ich in diesem Stücke meine Armuth bekennen. Wie wohl ich solches sonicht bekauren darss: Denn ich habe mir einen andern

Schat von Muficalien gesammlet, welchen ich ben meinem Leben nicht wie jene Scartequen so leichte verliehren fan. und von welchen ich auch aus Italien big hieher in Teutschland nicht den geringften Seller an Fracht oder 5 Postgeld gahlen durffen. Wenn ich ein schones Stud haben will, darff ich nur in den Concerton-Schranck meines Kopffes gehen, das ist, ich darff mir nur selber etwas feten, so weiß ich, daß es was neues ift, und ein anderer nicht haben fan. Auff folche Art, fagte Torindus, 10 hat der Herr frenlich ein Vortheil vor andern, welche ben ihrer Musicalischen Profession [166] die ärmsten Bettel= hunde, und die elendeften Barenhauter maren, wenn fie nicht bisweilen von andern ein Stude befähmen, bamit fie fich könten hören laffen. Aber wie ift mein Berr, fuhr 15 Torindus fort, zu folcher Glückjeeligkeit und Perfection gelanget. daß er gleich aus feinem Ropffe fo schöne Concerten und Sonaten herfür langen fan? Das ist eine wunderliche Frage, versette Caraffa, wie ist ber Berr zu seiner vollkommenen Bissenschafft in ber 20 Chirurgie gefommen? (er bilbete fich fteiff und feste ein. Torindus mare ein Barbier, weil er ihm oben mit Be= malt die Sand hatte verbinden wollen.) Durch Rleiß und Erfahrenheit, antwortete Torindus. Das ift auch meine Antwort, jagte Caraffa. Go wird ber Berr. 25 fragte Torindus weiter, fleißig haben in die Bücher guden muffen? Freylich fagte Caraffa: Die Bücher sind eben basjenige, bem ich meine grofte Biffenschafft in der Music zu danden habe. Die Compagnie fieng an ihn höchlich zu bitten, er möchte ihnen doch etliche [167] so Autores jo wohl von den Reuen als Alten nennen, worinnen er gestudiret hatte. Da gedachte er, daß ihm ber Zarlino am meiften befandt mare, (benn er mochte in Stalien von diesem Buche gehöret haben.) Er hatte wohl viel andere gelesen, aber weil er immer nicht so 35 mohl auff die auswendigen Schalen, als vielmehr auff ben innerlichen Kern zusehen pflegte; Go mare er auch nicht so fehr befummert gewesen, wie die Autores ge=

heissen und wie sie ihre Bücher tituliret hätten; Ihm wäre schon Genüge geschehen, wenn er nur die gelehrte Sachen hätte daraus lernen können.

Torindus fabe, daß fich ber Safe noch nicht auff benfelben Weg finden wolte, barauff man ihn recht zu s heben gedachte. Er hatte ihm vor etlichen Tagen burch einen frembden Jungen einen erdichteten Brieff einhändigen laffen, darinne ein berühmter Capell-Meister Caraffen umb die Ehre seiner Correspondence ansprach, und zur Bezeugung der Begierde mit ihm bekandt zu werden, ihm 10 oleich einen [168] Catalogum jo wohl über seine musicalische Bibliothec, welche in lauter raren Buchern bestunde. als auch über seine andere geschriebene ungemeine Musicalion überschickte, mit dem Versprechen, daß so bald er nur in ein paar Zeilen von seiner angenehmen Sand sehen würde, 15 daß er an diesen seinen Offertes fein Mißfallen truge. er ihm gleich ein groß Pacquet von den allerbeiten Dinaen zu erft übersenden wolte. Dahero mennte Torindus, es würde Caraffa sich ben solchem Discurs der angebothenen Correspondence erinnern, und daben nach seiner Gewohn= 20 heit auch eine Brableren anfangen. Aber weil der thumme Rerl fich noch nicht drauff befinnen wolte, so stellte man Gentulejum an, ber schon von diesen Dingen wufte, und gleichfalls fich zu Saufe barauff gefaft gemachet hatte, baß er etliche musicalische Autores aus der Antiquität ber= 25 rechnen mufte. Dein Berr! redte diefer Caraffen an. Ihm, als einem excellenten und curiosen Musico werden ohne Zweiffel diejenigen Bücher bekandt [169] fenn, welche noch vor wenig Jahren aus einer alten Fürstlichen Bibliothec find verauctioniret worden, und davon man 3) bamabls in Zeitungen lefen konte. So viel als ich mich erinnere, jo waren es folgende:

Pythagorae Musica per malleorum ferentium inaequalia poudera et per chordarum inaequalitatem; inaequalem extensionem ac per Calamorum inaequalem 35 Longitudinem.

Aristoxenis Musica.

Guidonis Aretini Opera Musica omnia, Epicuri Atheniensis Aristobolus, sive de Musica. Democriti Abderitis Tractatus de Concentu et Harmonia.

Anthisthenis Atheniensis Commentarius Musices. Heraclidis Pontici libri duo de Musica.

Dionysii Halicarnassei Rhythmicorum Commentarii libr. 24.

Ejusdem Historiae Musicae libri 36, ubi [170] 10 omnium Tibicinum, fidicinum et Poetarum fit mentio. Eiusdem Musicae Disciplinae sive Disputationum libri 22.

# Caput XXII.

Caraffen fahmen bieje Bucher wie Bohmische Dorffer 15 vor, zumahl da die Titul lateinisch waren, und er sich mit diejer Eprache nicht viel verwirret hatte, ungeachtet sonit diejenigen, die Italianisch reben, eines und bas andere vom Lateine verstehen. Nun find es zwar auch folde Bucher, von welchen ein Musicus ohne Berletung 20 feines Gewiffens und Amtes wohl fagen barff, daß er die Beit feines Lebens nichts davon gesehen noch gehöret habe. Beil aber gleich wohl Caraffa fich es vor eine Schande hielte, daß iegund so viel Bücher genennet würden, die er nicht kennete: Denn er mochte dencken, die nach der 25 Reihe gezehlten Bücher maren noch gewiß in Rerum natura oder wohl gar zum Theil [171] was neues: Co wischte er endlich mit feinem Catalogo heraus, und jagte: 3ch glaube mohl, daß es viel Bucher in der Belt giebet, Die von der Music handeln: Aber wer wolte denn Geld und 30 Jahre gnug dazu haben, wenn man fich alle anichaffen, und dieselben lesen solte. Ich meines Ortes halte viel auff etwas weniges und eurioses, das nicht einem iedweden in die Hande fommt. Daß ich aber gleichfalls durch fleißige Correspondence zu manchen raren Dingen öffters fommen müsse; Solches fönnen meine Herren bloß aus dieser Lista sehen, darinnen solche Bücher und Tractätgen beniehmet sind, daß wohl mancher curiose Mensch theils wegen ihres Alterthumbs, theils auch sonsten wegen ihrer skarität Geld über Geld geben würde, wenn er nur das geringste Stücke davon bekommen fönte. Aber mir wird alles zu Diensten angebothen, und begehren die Leute von mir dagegen nichts anders, als nur das Glücke meiner Freundschafft und schrifftlichen Discurse über die Music. 10 Das Ver-[172]zeichniß der raren Bücher und andern gesschriebenen Curiositäten war dieses:

#### Un Büchern.

Davidis Sepulcrum Melancholiae Musicum ober Davids Musicalijches Grab der Melancholey und Traurig= 15 feit, nebenst bessen baben angedruckten Harsen-Buche, in welscher Tabulatur, daraus er dem Saul zuweilen ein Stückgen vorgespielet hat. in Fol.

Ejusdem Gründliche Beschreibung, wie man auff Instrumenten die stählernen und därmern Saiten wohl 20 auffziehen soll, daß sie nicht springen können. in Duodez.

Battuta d'Assaph. Das ift: Affaphs, des Königs lichen Capell-Weisters Anweisung, die Choros Musicos verständig zu dirigiren. in  $\mathbf{4}^{to}$ .

Ejusdom Satyricon über die eingerissene Miß= 25 bräuche der heutigen Kirchen=Music und des Orgelschlagens. in Octavo.

Jubali Inventionum Instrumentorum Musicorum Libri duo in 4<sup>to</sup>.

[173] Darinne er schon ben seiner Zeit beschrieben 30 hat, wie das Nürenbergische Geigenwerck, ingleichen die Fleutes Douces und Hautsbois, zu machen sind.

Chinaniae novissima Ars Canendi. Das ift Chinaniae bes Jiraelitischen Cantoris Kunst, die Knabeu leichte ans zuführen, daß sie binnen einer halben Jahres-Frist nach 35

20

ber neusten Manier die schwerften Stüden singen und treffen können. in Octavo.

Bileams Kunst : Griff die allerungeschicktesten Esel recht pronunciren zu lehren. in 12.

5 En wie kömmt denn Bileam mit seinem Leid=Pferde, fragte der lose Torindus, in den Catalogum der Musicorum? warumb nicht? antwortete Philander, weil die Pronunciation und Aussprache nicht das geringste Requisitum eines Sängers ist, und dieser Bileam die Deutlig= 10 keit der Rede diesem sonst ungeschickten Thiere durch Schläge gar artig bengebracht; So gehöret diesem nützslichen Buche ohne Zweissel auch ein Plat unter den Musicalischen Büchern. Aber wir wollen weiter fortlesen.

[174] Chinaniae sonderliches Buchlein von Trillern, 15 Mordanten und Schleiffern. in 12.

Ejusdem Unterricht, wie die heutigen Passagien und Colloraturen zu setzen sind, wenn sie den Sängern wohl in die Kähle, und den Instrumentisten wohl in die Finger sallen sollen. 8.

An Concerten und Sonaten.

Assaphs musicalischer Lustz-Garten, das ist: 16. Geistzliche Concerten von 5. Vocal-Stimmen und 5. Instrumenten.

Der Mirjam und ihrer Weiber Te Deum laudamus 25 über den ins Weer gestürtten Pharao, von 2. Choreu, 24. Discanten und 30. Pauden, gecompaniret von der Miriam, so in Originali verhanden.

Anonymi Lamento der Pfeiffer und des Getümmels über des Obersten verstorbenen Töchterlein, mit geso bampiften Piffari, Dulcianen und Trombonen.

Das sind die raren Musicalien (solche [175] Worte waren dem Catalogo mit angehenget) aus der Antiquität. Ins fünstige sollen die neusten Karitäten specificiret werden. Daß er aber zum wenigsten einen Vorschmack von habe, so sind vorhanden:

5

10

#### Un Büchern.

Hornviehi sondersiche Methode, denen Tauben das Musicalische Judicium Aurium benzubringen. in Fol.

Kneipii Practica alle lahme Finger auff Instrumenten gelende zu machen. 4.

Sirenae Apertura occultae qualitatis Cantionum quarundam mirifice afficientium. Das ist: Sirenens vormahls verborgene, ieto aber entdeckte Ursache, warumb etliche Gesänge so gewaltig die Gemüther bewegen. in 2. Theilen, 8.

Paulide Castro (Musici non Juris Consulti) Castratus non Castratus. Das ist Castrensis unvergreissssche Borschläge, wie die Sänger ihre Discänte oder Aelte biß ins Grab behalten können, [176] ob sie gleich nicht castriret worden. in  $4^{to}$ .

Bonifacii Trombonii Tromba harmonica oder Aunst auff der Trompette vollstimmig zu blasen, mit vielen in Aupsfer gestochenen Exempeln. Fol.

Petri Tolii 57. neue Reguln, nach welchen ein Orsganist ohne General-Bass zu allen unbekandten Stücken 20 perfect accompagniren kan. in 3. Bogen 4to.

Jacobi Letzschfussii neufte Manier die Blase-Bälge an Orgeln ohne Huffe der Fuffe zu treten. 12.

Finckenritteri Mathematische Abtheilung seiner Baß-Geige, welche man über 20. Meilen hat hören 25 tönnen, von 2. Bogen. 4.

Fagotto mirabile del Signor Malachia Blasiasto. Das ist, getrene Unterweisung, wie man den Fagott durch das sitzende Mund-Stück mit sonderbahrer Liebligkeit ohne Benhülsse eines von der Kunst versertigten Instru-30 ments vollkommen imitiren kan.

Pauli Spinetti neue Erfindung, die auff [177] Clavicymbeln einmahl gerührte Saiten, nach Arth der Orgel-Pfeiffen so lange klingende zu behalten, als der Finger auff dem Claviere ruhet, 12.

#### Un Concerton und Sonaten:

Hornickelii Florilegium nocturnarum Cantionum, oder 2. Duțend Serenaden von 4. Tenören und 4. Nachtwächter=Hörnern, nach der Zahl der 4. Viertel 5 in der Stadt, 4<sup>to</sup>.

Pimperlimpingii musicalischer Thürmer, oder 50. auff die Trompete gesette Praeludia, so vor einem iedeweden Liede können vom Thurme geblasen werden. Fol.

Greiffii in Rupffer geftochene Violinen-Früchte in

10 Cytharingen Tabulatur. 4.

Ich wundere mich, sogte Torindus, als dieser Catalogus verlesen war, über diesen Raritäten. Es sollen aber billich ben den nenen Stücken noch etsiche specificiret senn, die nur neulichst herausgekommen sind, als:

[178] Hajensangs vernünfstige Liebes-Grillen, in

38. Arien von 2. gefröviften Sälsen in 410.

Bruftfelles Bert = Lieder von 17. stammlenden

Bungen. 4.

Waldvogels Quodlibetischer Tannebaum mit 8. 20 Singe-Stimmen, 4. Cymbalen, 16. Hiedelbogen, 5. Lerchen, 3. Nothfehlgen, 7. Blaumeßgen, 8. Sperlingen, 2. Bachftelzen, 3. Hunden, 6. Katzen, 9. Gfeln und 1. Affen.

herr Caraffe, das find Dinge, welche man muß

passiren laffen.

25

### Caput XXIII.

llnsern Musicum wolte Torindens Schert verdrießen, zumahl da dieser des Affens gedachte, und gleich jenes Nahmen mit hinzusügte. In dessen aber bildete sich der Virtuose Musicus gewiß ein, die specificirten Musicalien wären ben dem Herrn Capell-Meister zu finden: Er hatte auch schon und Communication etlicher Stücke gebethen. Ich [179] muß bekennen, sagte er, daß ich in Teutschland keinen Musicum angetrossen habe, der sich dergleichen

Curiositaten beflieffen hatte, als diefer Capell = Meifter. Er meritirte es billig, bag alle grofte Runftler in ber Belt mit ihm Correspodence hielten. Und also habe ich auch seinen an mich geschriebenen höfflichen Brieff, in welchem er felbst zuerst seine Sehnsucht nach meiner s Freundschafft mir zu erfennen giebet, nicht unbeantwortet gelaffen, sondern ihn aller Willfahrung und Communication meiner geringen Arbeit bagegen versichert. Torindus, ber am besten muste, wie viel biesem musicalischen Catalogo Buzutrauen war, weil er ihn mit Bentrag Russoldens 10 und Philanders gemachet, und unter eines bekandten Cavell= Meisters Nahmen ihm zugeschicket hatte, konte dabero über folden Reden feine sonften lächerlichen Minen und Be= behrben nicht verbergen, und brachte manchen Schnelger vor, dadurch Caraffa nicht wenig vexiret murde. Welches 15 denn diesen Musicum ziemlich touchirte, daß [180] er auch fagte: Benn Berr Torindus ein Musicus mare, fo verdiente er zuweilen eine gute Roprimondo, in dem er fich ben musicalischen Discursen mit lauter ungeräumten Dingen hören läffet: Aber da er feiner ift, und von 20 Diefer Runft nichts verstehen tan, muß man ihm mas zu aute halten.

Diese Worte würden nun wohl manchen ziemlich harte vorgekommen senn, da er stets gewohnet ist, von Leuten höfflich tractiret zu werden. Aber weil Torindus 25 in allen Compagnion auff solche Weise zu scherzen und wieder Scherz einzunehmen pslegte, er auch sahe, daß Caraffa auff lauter weichen Polstern liegen wolte, und also ziemlich müste sehn disgustiret worden; So hielt er ihm, wie dieser solches selbst gesagt, gleicher Gestalt etwas 30 zu gute. Die andern in der Compagnio bemüheten sich auch Caraffen wieder zu besänsstirgen. Gentulejus sieng an und sagte, als Torindus gleich zur Thüre hinaus gegangen war: Mein Herr! weiß er dieses nicht, daß alle diesenigen, [181] derer Geist von der Süßigkeit und An= 35 muth einer Kunst nicht geschmecket hat, dieselbe iederzeit gleichsam mit Kriege überziehen, und sonsten auch das

ärgste Bespötte mit ihr treiben. (Benn er einen Gelehrten vor sich gehabt hatte, wurde er auff lateinisch gesaget haben: Ars non habet osorem, nisi ignorantem). Er sen versichert, es hat mit Torinden eine folche Beschaffen= 5 heit, daß wenn man ihn unter den äraften Ignoranten in der Music verliehren solte, man ihn nimmermehr würde wiederfinden. Ift er ihm nun mit einem unan= ftändigen Worte zuwieder gewesen, so bedencke er, daß ber Bogel nicht besser singen fan, als ihm der Schnabel 10 gewachsen ist: Ja er bilde sich ein, es sen ihm der in feinem Catalogo mit beniehmte Bilamische Redner mit etlichen unhöfflichen Worten zu nahe getreten, oder habe mit dem Fusse nach ihm gestossen. Indem nun die andern in der Compagnie sagten, sie musten Herrn Gentulejo 15 Benfall geben, und gleichfalls ein wenig auff Torinden schmehleten; Rahm dieser wieder in [182] Die Stube hinein. Worauff man denn den vorigen Discurs über den Catalogum wieder herfür nahm. Der Wirth fagte: 3ch gläube es gar gerne, daß die in dem Catalogo specificirten 20 Bücher und Sachen ben dem Capell-Meister mögen anzutreffen senn: (Wiewohl ich nicht verstehe, mas in ber Music möglich ift, oder nicht.) Aber das Runft-Stud mit dem natürlichen Fagotto von hinten zuzublasen, das fommt mir etlicher massen verdächtig vor. Ich bin hingegen, 25 sagte Torindus, anderer Mennung, ich halte alle biese Dinge vor erdichtet, ausgenommen das einzige von dem Fagotto mirabile. Denn ich bin selbst daben gewesen, da ein Kunftler auff diesem unreinen Instrumente ben ber vollstimmigsten Music eine herrliche Probe gethan, und 30 über die maffen reine geblasen hat. Die Ohren wurden durch seine anmuthige und gravitätische Tonos, damit er jo hurtig variiren fonte, daß es zu verwundern war. höchlich vergnüget: Aber es ift leichte zu erachten, wie übel unsere Nasen würden dran gewesen [183] senn, wenn 35 wir uns nicht mit guten Balfam=Buchsen verfeben hatten.

# Caput XXIV.

Uber diesen Reben, welche nicht alleine Caraffon, fondern auch andere Unwesende verdroffen, weil Torindus aus dem Catalogo nichts anders als dieje Sau-Runft vor wahrhafftig beschrieben und möglich hielte, flängelte iemand 5 unten an der Hauß-Thure mit der oben am Fenster hangenden Klängel. Der Wirth zog die Thure auff, und da fam der Brieff-Trager aus dem Boft-Saufe die Treppe hinauffgegangen und fragte, ob nicht iemand hier angu= treffen ware, der Signor Carassa hiesse? Der Wirth sagte, 10 ja, er solte nur in die Stube gehen, da würde er den Berrn ichon finden. Der Brieff-Trager that es und fiena gu Caraffen an, den man ihm gezeiget hatte: Mein Berr, er verzeihe mir. Ich bin in seinem Logiamente gewesen, und wolte diefen Brieff nebenft noch einem Pacquet, [184] 15 jo anher gehört, allda übergeben: Beil aber bavon 11. Groschen Post=Geld auszulegen war, und sich niemand dazu verstehen wolte; Co haben mich die Leute hieber gewiesen. Caraffen gefiel dieses sonderlich wohl, daß ber Rerl die Sachen dahin brachte: Drumb gab er das Poit= 20 Geld gerne bin: Denn er bachte, nun feben doch die Leute, und absonderlich Torindus, daß er mit vielen Leuten correspondiren mufte, weil er auch jo gar in Befell= ichafften mit Unnehmung der Brieffe und Pacquete nicht fonte verschonet bleiben. Er wolte Unfange Die Cachen 25 uneröffnet mit nach Saufe nehmen. Endlich befanne er fich anders und erbrach den Brieff. Die Unterschrifft mar des Capell-Meisters Nahmen, im übrigen hatte der Schreiber jo geeilet, daß der Caraffa die Buchstaben und Worte nicht wohl lefen fonte, auffer daß ber auswendige gute 30 Titul und immendig in den erften Beilen bas Praedicat: vollfommenite und curioseste Musicus, welches er allezeit auff sich deutete, [185] sehr deutlich geschrieben mar: Dabero ließ er Philandern, ben er immer vor ben besten und auffrichtigften in der Compagnie hielte, denfelben 35 jehen; Bumahl ba er fich zu dem Capell-Meifter alles auten versabe. Weil aber Philander ben Brieff beimlich

35

laß, jo fagten die andern zu Caraffen: Wir jehen, daß ber Berr uns andern alle verachtet, in dem er Berr Philandern alleine würdig ichatet, daß er feine Geheim= nisse wissen moge. Wir sind enffersichtig, und fan Berr 5 Caraffa leichte machen, daß herr Philander ben und in Ungelegenheit komme. Das sen ferne, sagte Philander, daß ich deswegen Feindschafft erwerben solte. Mein Herr, wendete er fich zu Caraffen, laffe es geschehen, daß ich ben Brieff öffentlich lefe.

Beil nun biefer, wie gedacht, etliche gute Borte und einen guten Titul daraus gesehen, womit ihm allezeit gedienet war, diefe auch öffters durch gedingte Berolde ausruffen ließ; Beil er auch Philandorn Diefes nicht gutrauete, daß er den Brieff öffentlich zu lefen begehren 15 würde, [186] im Falle was darinne enthalten wäre, das er nur alleine wissen dürffte; So gestattete er ihm, daß er solchen laut lesen mochte. Der Inhalt war dieser:

Monsieur.

3ch fenne ihn zwar nicht: Aber aus seinem Brieffe 20 febe ich jo viel, daß er entweder der vollkommenfte und curioseste Musicus, oder der ärgite Rarr von der Welt jenn muß. Jenes konte baraus geschloffen werden, weil er lauter rare und unbefandte Werde suchet: Diefes aber ift baber abzunehmen, in dem er vorwendet, als hätte ich 25 ihm meine Freundschafft und alle Musicalien zum Dienste angebothen; Da ich mich doch nicht erinnern fan, daß ich die Beit meines Lebens einem Menschen seines Rahmens einen einzigen Buchstaben von meiner Sand zu lesen übersendet hatte. Sieraus urtheile man nun, zu welcher 30 Sorte [187] berer oberwehnten Leute er gehore. Und weil fein Brieffgen meinem Judicio nach, gu einem un= fehlbahren Zeugniffe dienet, daß er fich in der letten Claffe finden läffet; So begehre ich nicht zu beiffen Sein

willigster Freund und Diener Petrus Paulus Amalinger.

Caraffa war gang bestürgt, daß er sich fo prostituiret feben folte. Er griffe nach bem Pacquet, bas an ihm gleichfalls addressiret war, und wolte damit gar nach Baufe geben. Aber Torindus hatte folches ichon in feinen Rlauen, und fagte: Beil ein Brieff ift eröffnet worden, 5 jo muß es dem andern und dem Pacquet nicht beffer geben, ich will mich immer drüber machen. Caraffa protestirete zwar barwider: Dieweil er aber fabe, daß fich niemand dran fehrete, er auch bachte, es wurde von einem Freunde, der ihm furt [188] vorher gar höfflich geschrieben und 10 etliche Musicalien zuschicken versprochen hatte, bertommen, auch etwas neues und gutes darinnen entschloffen fenn, dadurch die im vorigen Brieffe ihm gemachte Scharte wieder fonte ausgewetet merben: Go ließ er es geben. wie es gieng, und Torinden nach feinem Gefallen Damit 15 handthieren. Wie das Pacquet eröffnet war, fand man oben nichts als etliche alte zusammengelesene Chartequen, ingleichen etliche mit Noten gedruckte Blätter aus bem Florilegio und des Hammerichmiedes Motetten, die fo reinlich ausjahen, als wenn fie allen Raje= und Butter= 20 Arabmern in ber Stadt durch die Faufte gegangen maren: Unten lag ein Brieff, welcher in folgenden Versen stylisiret mor:

1.

Berr Theueraffe! 25 So pflegt das Kirchen-Buch zu Röhrsdorff euch zu nennen, Wo euch von Jugend auff die Bauren noch wohl kennen: Allein ich bitte euch, faget mir [189] Aus was für Rechte nennet ihr Euch denn jesund Caraffe? Berr Theueraffe.

2.

herr Theueraffe! Ihr habt, nun merd ichs erft, Italien gesehen, Drumb ist die Nenderung des Nahmens so geschehen: Doch bild ich mir verfichert ein Es wurde mereflich flüger fenn. Ihr hieffet thummer Laffe. Berr Theueraffe!

30

35

5

20

25

30

3.

Herr Theueraffe!
Der Nahme witrde sich auff euch so herrlich schieden, Wie jüngst das Anittelwerck auff euren breiten Rücken, Nachdem ich euren Quarck bekahm.
Gewiß ich bin mir selber grahm, Benn ich mich so vergaffe, herr Theueraffe!

[190]
Derr Theuerasse!
Sagt warumb habt ihr mir den Plunder zugesendet?
D daß ich doch mein Geld so übel augewendet!
Uch wärt ihr da, ich schmiß euch gleich,
(Secht, so erbost bin ich auff euch)
Is die versluchte Wasse,
derr Theuerasse!

5.

Herr Theuerasse!
Soll dir kein Prügel mehr den schelmschen Buckel drücken, Mustu mir ungesäumt die Thaler wieder schieken:
Wo nicht so halte dich bereit,
Daß dich mein Zorn in kurper Zeit,
Gar von der Erde rasse,
Wein Theuerasse!

6.

Herr Theneraffe! Biewohl ich will die Buth noch endlich lassen sahren, [191] Und eure Lebens-Frist zur fünffigen Busse sparen; Doch wisset, daß ich euch dafür, Zum wenigsten noch ein Quartier Zum bunde-Loche schaffe, herr Thenerasse.

Hierüber entstund ein häßliches Gelächter. Und Caraffa, der da sahe, daß er mit aller seiner Thorheit, 35 Prahleren und Ignoranz verrathen wäre, schämete sich dermassen, daß er ohne genommenen Abschied immer zur Treppe hinunter und nach Hause eilete.

Er zog sich den Schimpff nicht wenig zu Gemüthe. Und weil er mercte, daß er in der gangen Stadt mit 40 seinem Nahmen, Ruhm und Wissenschafft würde verspottet werden; (Denn er konte sich leichte einbilden, daß diese Kerle, darunter einer oder der andere sonsten gewohnet war, alle Bier= und Wein=Häuser durchzukriechen, allent= halben von ihm schwaßen würden;) So war kaum der Tag angebrochen, als sich Carassa schon aus der Stadt ge= machet hatte. Die Musici [192] bethaureten, daß sie ihn s so bald verliehren musten, und keine Lust weiter mit ihm vornehmen konten. Unterdessen aber belachten sie seine Rodemontaden und musicalische Duacksalberen zum öfftern, kahmen auch sast niemahls zusammen, daß er nicht herhalten muste.

# Caput XXV.

Wiewohl nun Caraffa unterwegens Urjache genug hatte, seinen Zustand zu beflagen, wenn er ben sich er= weate. daß ihm feine Kunft, als in welcher er zwar ein Meister senn wolte, doch aber taum vor einen guten 15 Lehr=Aungen passirte, ein chrliches und reputirliches Ausfommen in der Welt nicht schaffen könte, und daß er, wo er anders zu leben begehrte, feine einzige Buflucht zu allerhand Auffichneiderenen, Lügen und Betrügen nehmen muste; Co ließ er sich boch jolches so wenig anfechten, 20 als etwa die Quad-Salber und Landstreicher, wenn ihr allzugrober Betrug in einer Stadt einmahl [193] offen= bar worden, und fie fich baber aus bem Staube machen muffen. Dergleichen Leute benden: Es giebt viel Lander und Städte in der Belt, ift einer gleich an 10. 20. big 25 30. Orten verrathen, und darff fich ba nicht mehr feben laffen, fo fan er ja nur weiter geben, und gehöret boch viel Zeit dazu, ehe die Leute in andern 20, 30, oder 40. Städten und Dörffern, ba er fich hinbegiebet, feine Ignoranz und Betrügeren gleicher Bestalt merden fonnen; 30 Immittelft aber gehet er boch nicht hungrig zu Bette, und bringet noch immer ein Rleid nach dem andern an feinen Leib: Alfo reifete auch Caraffa ohne fonderbahre Sorgen fort.

Che er aber weiter in eine gewisse Stadt gelangete, da er eine Zeitlang sein Domicilium zu nehmen sich resolviret hatte, brachte er etliche Wochen unter Wegens gu: Denn borg erfte litte es fein Beutel nicht, daß er s viel Geld auff geschwinde Bosten wendete, sondern er reisete gemeiniglich entweder zu Guffe, oder weil er feinen Coffre nicht gurude laffen [194] fonte, nahm er die Belegenheit in acht, wenn etwa die Ochsen-Boit von einem Dorffe zum andern gieng, und da dingete er fich mit feiner 10 Bagage etwa um ein paar Dreger mit auff. Juzwischen aber mangelte ihm in allen fleinen Städtgen und Dorffern, da er hin fam, nichts an Effen und Trincken: Er fprach, jo zu reden, immer dem Handwercke zu, nehmlich, er besuchte die Cantores, Organisten, Stadt-Bfeiffer, Schul-15 meifter, und alle, die von der Music Profession machen. Beil er nun diesen Lenten, welche meistentheils einfältig und in der neusten Manier ber Music noch nicht gewandert waren, von seiner Kunft folche groffe Blate ber lügen wuste, daß man Pferde darauff hatte tummeln 20 mogen; So fand er alle Tage einen guten Wirth. Mercte er aber an einem und andern Orte einen geschickten Mann; (wie fich benn auch öffters an geringen Dertern mancher herrlicher und guter Ropff antreffen läffet, zu welchem ber liebe Gott aus heiligen Urfachen nicht fagen will: 25 Freund rucke hinauff,) fo [195] enthielte er fich feines Bufpruches, und brachte hingegen benen Brieftern bes Rachts mit feiner Chitarro ein Ständgen, welche ibn, Schande halben, des Tages darauff zu fich zur Mahlzeit bitten muften. Bisweilen tam er zu einem Mann, ber so ein Liebhaber von der Kunft mar, aber wenigen Berftand barvon hatte, und also diesen Auffichneiderenen fait mit foldem Glauben, als wie die Bauren, wenn was gedructtes gelesen wird, zuhörete; So fand er auch ben diesem seinen Tisch auff 3. bis 4. Tage immer gebecket und das 35 Bette auff jo viel Rachte gemachet. War aber mancher nicht jo Gaftfren, oder lieffe fich die Wirthin mercken, daß ihr mit bergleichen Gaften nicht gedienet mare; (wie= Litteraturdenkmale. 83 ff.

wohl er manchmahl thate, als wenn er ihrer Unfreundslichkeit nicht gewahr würde,) so gieng er in die Schencke, und truge kein Bedencken, den Bauren mit seiner Chitarre eines auffzumachen. Er liesse sichs nicht verdriessen, wenn er, wie andere Spielleute, von dem Manne, nur mit 6. 5 Pfennige abgelohnet wurs [196] de: Ja er war zufrieden, wenn er nur seinen freyen Soff und ein Stücke Essen

vor seine Auffwartung haben konte.

Solches trieb er jo lange, big er auff ein Dorff 2. Meilen von derjenigen berühmten Stadt, worinne er 10 feine Fortune zu juchen, entschloffen mar, gelangete. Da fieng er nun an, feine gravitätischen Mienen wieder an= zunehmen. Er mennte, je naber er der Stadt mare, je galanter und höfflicher mufte er fich auffführen, weil leichte iemand aus der Stadt fonte zu gegen fenn, der is auff ihn Achtung gabe, zumahl da in ber Schencke gleich eine Land-Gutiche mit Verionen angefommen war, welche nach etlichen Stunden eben nach besagter Stadt zu ab= fahren solte. Auff dieser Gutsche verdiengte er sich gleicher Gestalt, und sabe die 3. Groschen nicht an, die er hatte 20 ersparen fonnen, wenn er auff einem Letter = Bagen, ober mit einem Kärner mare nachgefommen. Singegen brache er fich die Mahlzeit ab, und damit es nicht das Unsehen haben folte, als hatte er fein Geld, oder als waren ihm [197] die wenig Groichen gar zu jehre ans Berte ge= 25 machien, die der Wirth vor die Mahlzeit fodern würde; So gieng er in die Küche und fragte, ob er nicht vor fich was rares haben fonte, ob nicht was von einem Phasan ober ein Rebhühngen ober aber jum wenigsten ein Stud von einem gespictten Sasen gubefommen mare? Db nun 30 gleich die Wirthin eben zu derfelben Beit ohngefehr etwas von einem Sasen übrig hatte, und es ihm geben wolte, jo jagte er doch, er hätte mehr Appetit zu Rebhühnern oder Phajanen, und weil er bergleichen ben ihr nicht fande, jo begehrte er feinen andern Biffen zu effen und 35 wolte warten, bis er in die Stadt fame, da ihm denn alles nach Serkens-Buniche folte auffaetragen werden.

Rwar ich will, fagte er zur Wirthin, aufis Schloß zu dem Abel geben, allwo ich sonsten befandt bin, (er war aber sein Tage noch niemahls an selbigem Ort gekommen,) vielleicht hat der Junder etwas, das meinem Appetite 5 anstehet. Hiermit gieng er aus der Rüche und immer nach dem Schloffe zu. [198] Nun war er allezeit fehr fühne, und ungeachtet er mit benen Leuten feine Befand= ichafft hatte, stellte er sich doch, wenn er wohin fam, nicht anders, als wenn er daselbst zu Saufe ware. 10 jolche Weise vermeinte er auch an diesem Edel-Hofe zu thun. Er hatte fich zu Hause sein Instrument zu rechte geleget, das wolte er laffen nachholen, wenn er es dem Edelmanne würde angesehen haben, daß er ein Liebhaber von der Music mare. Aber er traff auff dem Schloffe 15 niemand anders, als etwa den Schaffner und eine alte Raje=Mutter an: Denn der Edelmann und die Frau waren gleich ben Tag zuvor weg gefahren, und folten igo gegen Abend allererit wieder fommen. Was wolte er thun? Den Patron des Schloffes fonte er nicht erwarten. 20 wo er anders mit der Gutsche noch denselben Tag fort joijen und das einmahl versprochene Juhrlohn nicht um= ernst hingeben solte. Bu dem jo wuste er auch nicht, ob er ben dem von Adel fonderliche Audienz haben würde. baß er die folder Gestalt im Stiche bleibende [199] 25 3. Groschen daben vergessen könte. Drumb war dieses jein beständiger Borjat, er wolte den Passagierern Bejellschafft leiften, jo bald fie abgespeiset haben, und fich wieder auffieten würden. Damit er aber nicht mit einem leeren Ranten und trudnen Maule vom Schloffe gienge, 30 jo beschwatte er die alte Mutter, daß sie ihm etwas von falten Bebratens und einen guten Biegen = Raje, nebit einem paar Krügelgen Bier, aufftragen mufte. Gie war hierzu um jo viel williger, weil er ihr gute Worte gab, fie auch überredete, daß er mit seiner Music auff dem 35 Hofe, und absonderlich ben der Edelfrau, gar sehre befandt und beliebet ware. Ich mein lieber Berr, fagte das alte Beib, fend ihr benn etwa gar ber Musicante aus ber

Stadt, (fie mennte biejenige Stadt, wohin Caraffa reifen wolte, benn die Bauren miffen gemeiniglich die ihnen nabe aclegene Stadt nicht anders als Stadt zu nennen, und benden fie, als fen dieses Wort das Nomen proprium.) auff bem unfere Cbelfrau jo groffe Stude halt? Caraffa 5 [200] faate: Ich bin es frenlich, und in ber Stadt hat man meines gleichen nicht. Ich bitte euch, versetzte die Alte, faget mir boch euren Nahmen. 3ch heiße Caraffa, antwortete dieser. Kraffthaar? sagte jene: Nun ihr send eben, suhr sie fort, derjenige, den ich menne. Wenn ich 10 es werde sagen, daß ihr jend da gewesen, so wird es der gestrengen Frau thauren, daß ihr nicht habt warten können. Ach sie mag sich gar gerne einen Tank aufffiedeln und auff dem Fickermente mas hergrempeln laffen: Und so ist sie von Jugend auff gewesen. Ich weiß, wie 15 jie noch ein Mädgen von 12. Jahren war, es durffte Rempel=Rictel feine grobe Bag-Brumme nur anrühren, jo sprang der lose Sack immer in die Sohe, daß der Kittel über den Ropff zusammen ichlug; Es war, als wenn ihr der Tant in die Beine gefahren mare.

Caraffa schlosse bieraus, daß die Edelfrau eines lustigen Humeurs und eine Liebhaberin ber Music senn mufte; Drum hatte er gerne Gelegenheit gehabt, fich allda [201] befandt zu machen. Weil er aber auch hörte, daß ihr Herr hingegen auff Musicos nicht viel hielte, und 25 fich es öffters verdrieffen lieffe, wenn er fahe, daß die Frau sich an ihrem Sviele sehr ergötsete: So nahm er von der Alten, nachdem er zuvor wohl gefüttert hatte,

Abichied, und fuhr mit dem Land-Guticher fort.

# Caput XXVI.

Alls nun die Reisenden biß auff eine halbe Stunde ohngesehr die Stadt erreichet hatten, und die Abend-Demmerung anbrach, fam eine Carosse mit zwen Rappen eiligst hinten nachgerollet, und wie diese die Gutsche ein=

geholet hatte, ftieg ein Laquais mit grüner Lieberen aus derselben, gieng an die Gutsche und fragte, ob nicht ein Musicus mit darauff sässe, der Herr Kraffthaar hiesse?

Caraffa hatte unterwegens feinen Reise-Compagnons 5 von seiner Virtu viel hergeschnitten: Denn er unterlieffe niemahls sich zu recommendiren, wo es nur die [202] geringste Gelegenheit dazu gab. Und wenn gleich der Discurs nicht von der Music war, so erschnappte er doch immer etliche Reden, daben er etwas von feiner Profession 10 und Runft mit fonte unterlauffen laffen. Wurde vom Kriege geredet und gejaget, daß ben folder Beit alle Commercien liegen muften, jo fieng Caraffa an und fagte: Ja freylich verhalt es fich alfo, es werden ba nicht nur alle Handlungen gesperret, sondern der Schaden trifft 15 auch die Künfte, die sonsten ben Friedens-Zeiten zu floriren pflegen. Mich beucht, ich habe folches auch erfahren muffen. Ach! wie angenehm war mein Caraffa vor etlichen Jahren ben groffen Fürsten und Berren, wenn er ihnen etwas auff ber Chitarre oder andern Musicali-20 schen Instrumenten (denn ich habe mich auff allen in ziemlicher Perfection geübet,) herspielte: Aber da iego diese Herren sich meistentheils unter dem Geraffel der Baffen befinden, wo ein gräßliches Bevolter von Studen, Bomben und Carcassen ift, wo die Pferde wiehern und 25 schnauben, wo die Trommeten [203] die Ohren gant taub machen; Da fan frenlich feine Laute, Angelique ober fonit ein ander itilles Instrument in Consideration kommen. Waren etwa andächtige Leute zugegen, welche von den Priestern schwaßeten, einen oder den andern 30 trefflich lobten, und jagten, wie fie öffters durch biefes oder jenes seine Predigten und durchdringende Worte bermaffen wären beweget worden, daß ihnen immer die Thranen aus den Angen gequollen maren; Go gab Caraffa bas feinige auch mit zu: Es ist mahr, fieng er an, bag 35 die Beredsamkeit über die Gemüther der Menschen groffe Gewalt hat; Aber ich sage nichts, mas ich bisweilen mit meiner Music ausgerichtet habe. Das war mir ein

leichtes, daß mir die Leute bald lachen, bald hingegen weinen muften: Bolte ich fie verliebt haben, fo brauchte ich nur etliche wenige Tasti, oder Griffe auff meinem Instrumente, und da thaten fie, als wenn fie vor Sehnfucht nach der geliebten Berfon den Augenblick fterben 5 müsten: Solten fie denen Bornigen und Unfinnigen [204] gleich werden, jo lieffe mich meine Runft jo wiederwärtige Tonos finden, daß die Leute fich jo ungebardig stelleten, als wie diejenigen, welche man jonften muß an Retten Brachte einer von den Reisenden eine Balfam= 10 Büchje heraus, und der andere jagte etwa, er röche nichts bon dem Balfam, weil ihn der Schnupffen eine Zeitlang jo geplaget hatte, daß fich der Geruch ben ihm noch nicht wolte wieder finden; Go war Caraffa mit diefer Rede parat und fagte: 3ch meines Ortes frage nach dem Ge= 15 ruche und andern Sinnen nicht gar viel, wenn mir nur und andern Leuten am Gehöre nichts mangelt: Denn sonsten murbe ich mit meiner Musie übel fort fommen, als welche jowohl auff Seiten bes Spielenden als auch der Buhörer, Diefen Ginn zu ihrem Gigenthume hat. 20 Alagte einer, er hatte fich ben Tug verstauchet, fo flagte Caraffa, daß ihm die Sand webe thate, und wolte er lieber 10. Suffe verliehren, als an einem Finger ben geringsten Schaden leiden: Denn wenn ihm nur ein [205] Gliedgen davon jolte lahm werden, jo würden wohl die= 25 jenigen Bunder, die er in Stalien an einem Cardinal, und in Deutschland unlängit an einem groffen Fürsten und etlichen Damen, vermittelft feiner Violino, gethan, daß er dieselben durch alle Affectus durch beweget hätte. die letten fenn, und fonte er also vor den andern Musicis, 30 welche nach der gemeinen Art zu spielen pflegen, feinen Borzug haben, den man ihm jonit allezeit hatte laffen muffen. In Summa, es wurde nichts geredt, daß Caraffa nicht allezeit sein eignes Lob hinten mit anflickte und zu verstehen gab, was seine Profession wäre, und wie er 35 darinne excellirte: Er war wie die Redner, die da guidvis ad quodvis appliciren; Alle Discurse mujten in aliquo

Tertio mit feiner Music übereinfommen, ob fie fich gleich dem erften Aufehen nach fo wenig dazu raumten, als etwa eine Mift=Gabel zu einer Schreibe=Feder. Jedoch aber war er hingegen stummer als die Fische, wenn ein 5 Discurs geführet murde, ber die Grangen feines Berftandes [206] überichritte, obgleich fonften die Materie fich beffer auff die Music appliciren lieffe: Es faffen zwen Belchrte mit auff der Gutiche, welche aus der Physic mit einander disputirten, und von unterschiedenen Arcanis Naturae 10 jchwatten, wie man nehmlich die Urfachen vieler wunder= barer Bürckungen der Natur noch nicht erforschen könte, und man nur zu dem Stylo Ignorantiae, nehmlich zu der Untwort, daß es occultae Qualitates waren, die Buflucht nehmen mufte. Und da hatte Caraffa gar leichte feine 15 Trenheller mit dazu geben und zum wenigsten sagen fönnen, daß man gleichfalls noch nicht hinter die Causas Physicas der wunderbahren Bürdung und Bewegung der Music, jo wohl in denen Gemüthern der Menichen, als ben denen Beftien fommen fonte. Ingleichen, daß man 20 noch nicht mufte, wie es fame, daß mancher Clavis ober Ton eines Instruments in einem Zimmer ftarder flinge, als in dem andern, daß auch, indem man einen Ton, zum Exempel auff einer wohlgestimmten Barffe (absonder= lich in [207] der Tieffe) alleine touchiret, sich auch die 25 gante Trias harmonica zugleich sachte damit hören lasse. Und was etwa mehr sonst von dergleichen allen Musicis befandten Arcanis naturae hätte fonnen vorgebracht werden. Aber da spürte man ben Caraffen ein altum silentium, weil er entweder ihren Discurs gar nicht verstunde, oder 30 doch zum wenigsten dadurch nicht wolte zu erfennen geben. daß ihm die Urfachen folder Bezauberung noch unbefandt Die benden Gelehrten geriethen auch auff einen Mathematischen Discurs, und zwar auff die jo wohl Arithmetischen, als auch Geometrischen Proportiones, 35 absonderlich aber hatten sie viel von der Ratione multiplici, particulari, subparticulari, sesqui-altera, sesquitertia, superpartiente duas vel tres, quartas, quintas,

ingleichen sub super bipartiente, sub supertripartiente tertias, quintas und so fort. Und da hatte nun Caraffa gute Belegenheit gehabt, die Music zum Erempel anguführen, wie ihr unter benen Proportionibus ein sonderlicher Sip einge= [208] räumet fen, und wie nehmlich die Proportio 5 Musica seu Harmonica beschrieben werde, daß fie eine fünstliche Übertretung sen, ben welcher sich die Differenz ber ersten und andern Zahl zur Differenz der andern und britten Bahl verhalte, wie die erfte und britte Rahl gegen einander, oder doch zum wenigsten nur in 10 genere zu gedenden, daß fie auff Mathematischen Fundamentis beruhe, und mit lauter Numeris zu thun habe, ingleichen, daß man ben Abtheilung des Monochordi in Octaven, Quinten, Quarten, Tertien, Sexten und fo fort, von ber Ratione dupla, sub dupla, superparticulari, 15 sesqui altera, sub sesqui altera, sesqui tertia, sub sesqui tertia, von der ratione multiplici, superpartiente, super bipartiente, super tripartiente, sub super bipartiente tertias, quartas etc. reden muffe. Allein wie gedacht, das Pythagoraeische silentium war ihm in diesem Stücke 20 gar zu fehr eingepräget, und schnobe er hierben fein einziges Börtgen.

[209] Unterdessen aber, weil er sich gleichwol vor einen herrlichen Künstler in der Music ausgegeben hatte, und ein Laquais iho gleich nach einem Musico, mit 25 Nahmen Krassthaar, fragte, die Reisenden auch den Nahmen Carassa, der sast wie Krassthaar klange, unter seiner Erzschlung öffters gehöret hatten, (denn wenn er von sich redte, so geschah es gar öffters in tertia persona, zum Exempel: Da machte sich mein Carassa sovar kein solcher Narre, und dergleichen;) So sagten sie zu Carassen: Der Herr wird es wohl seyn, der iho unter uns gesucht wird? Ich glaube es auch, sieng Carassa an: Aber wer begehret Herr Carassen? stragte er den Laquais: Mein Herr, antwortete dieser, er verzeihe mir, 35 es hat meine gestrenge Frau zu Riemelin, so bald sie nach House konnen, gehöret, daß er heute in ihrer Abwesen=

heit auff bem Schloffe gemesen: Weil fie nun gerne das Glude haben möchte, benfelben heute noch zu fprechen, fo hat sie mich in dieser Carosso geschwinde ihm nachge= schicket und mir [210] befohlen, daß ich ihn ihrentwegen s freundlichen gruffen und mit mir zu ihr bringen foll. Ich hoffe, es werde ihr der Berr hierinne zu Gefallen leben, und mich nicht leer wieder zurückefahren laffen. Caraffa fragte nicht allererft nach ein und andern Um= ständen oder nach der Urfache, warum er fommen folte, 10 stiege gleich von der Gutsche, setzte sich dagegen auff die Carosse, und nahm ohne eintziges Bedeucken den Rückweg nach Riemelin zu. Den Coffro aber ließ er dem Guticher auff dem Wagen mit dieser Ordre, er solte ihn wohl in acht nehmen und statt des Suhrlohnes inzwischen au 15 Pfande behalten, big er nachkommen und ihn abholen würde. Die Chitarre aber, welche nicht mit im Coffre lag, fondern fonft in einem Gutter à part eingeschloffen war, nahm er mit sich auff die Carosse. Unterwegens fonte er mit dem Lacquais wenig schwaten, weil dieser 20 fich durchaus nicht zu ihm in die Carosso feten wolte. sondern vorgab, er dürffte es nicht thun, weil seine gestrenge (meistens hieffe es gnadige) Frau es niemahls [211] litte, wenn er fich mit denjenigen Leuten, die mit ihr ober ihrem Berren in Befandichafft lebten, fehr gemein 25 machen wolte; Gie hielte in Diejem Stude gar fehr auff Reputation, und wenn sie auch gleich ietw nicht sähe, daß er mit ihm redte, so dürsste er doch wegen des Gutschers nicht, welcher ihn gleich verrathen würde.

### Caput XXVII.

90 Also suhr Caraffa alleine fort, und der Diener trat hinten auff, damit er, weil die Pferde hurtig fort lieffen, nicht zurücke bliebe. In anderthalber Stunde ohngefehr, da es bereits gant fünfter war, kamen sie vor das Schloß. Das Thor wurde eröffnet, und ein anderer Kerl, der

ohne Licht auff ben Wagen gewartet hatte, empfienge unfern Musicum, und bath, er möchte ihm doch nachfolgen, wo er ihn hinführen wurde, er hatte mit Gleiß fein Licht zu sich genommen, damit er nicht auff dem Boje möchte gesehen werden, er solte sich nur an ihm anhalten, wenn 5 er ihn [212] würde in das vor ihm zubereitete Zimmer gebracht haben, da ihn eine gewisse Person zu sprechen verlangete, jo wurde fich wohl auch ein Licht finden. Db nun gleich Caraffa in Stockfinftern mit fortichleichen muste und sich öffters an unterschiedene Steine und Thur= 10 Schwellen, darüber er gienge, hefftig ftieffe; Go tam ihm doch dieser Weg fast so angenehme vor, als wenn er mitten am Tage benm helleften Connen = Scheine in einem schattigten Bufchgen spatieren gienge. Denn es schiene in seinem Bergen ichon ein liebreicher Glang von den 15 Mugen Diefer Edel-Dame, Die ihm von der alten Raie= Mutter mit einem jo luftigen Humeur vorhin war ab= gemablet worden.

Alls er nun eine gute Beile mit seinem Führer herumgetappet, und manche Treppe auff und nieder ge= 20 stiegen war, jo tam er an einem Ort, da er den Weg in ein sonderliches Zimmer, das etwas tieff lag, auff einer Leiter hinunter nehmen mufte. Gein Weg-Beifer ftieg voran, er solgte nach. Wie sie nun bende drunten [213] waren, so sagte der Kerle: Ich weiß nicht, wie es kömmt, 25 daß die Thure da verschlossen ift, dadurch wir noch eine Treppe hinauff geben muffen; Der Berr bleibe boch nur ein wenig stehen, ich will zurücke hinauff steigen, damit ich auff der andern Seite des Gebäudes herum fommen und ihm diese Thure auffmachen fan; Alsdenn will ich 30 ihm einen guten Trund aus dem Reller mitbringen, daß er fich nach foldem verdrießlichen Spagier=Bange ein wenig wieder laben fan, ehe die bewuste Person sich ben ihm anmelden wird: Er schweige aber ben Leibe fein îtille, und laffe fich zur Beit nicht merden, daß er da ift. 35 Biemit stieg der Wegweiser die Leiter wieder hinauff und zog folche nach fich, unter dem Vorwand, es möchte etwa

iemand dahin kommen und etwas muthmassen, wenn er das Ende der hinuntergeworssenen Leiter erbliden möchte. Carassa liesse sich alles gesallen, doch bath er, er möchte nicht lange aussen bleiben. Aber es vergieng eine Stunde nach der andern, [214] es wolte keiner mit dem Lichte oder sonsten einem guten Truncke kommen.

Wie lang bem guten Caraffa die Beit muß vorkommen seyn, das kan man sich leicht einbilden. Er fühlet immer um sich, und da mercket er, daß er in 10 einem vierectigten engen gemaureten Behaltniffe eingesperret ift. Er verfluchet feinen ungetreuen Befehrten 1000. mahl, und fängt ben sich also zu lamentiren an: Ach! was bin ich vor ein einfältiger Tropff gewesen, daß ich diesem Rerl so willig hinten nachgezottelt bin! 15 Warum habe ich dem verteuffelten Bogel nicht gleich ben Beiten mit bem Deffer bas Lohn vor fein Wegweisen ausgezahlet, ehe er mich big hieher in den finftern Kercker gebracht hat? Ober, warum bin ich nicht jelbst zur Leiter hinauff gestiegen und habe den vermaledenten 20 Schelm mit einem umgedreheten Salfe in Diesem Loche zurnde gelaffen? Er mennt, er fite im Gefängniffe, er weiß aber nicht, mit was er daffelbe verdienet hat. Er qualet fich mit unterschiedenen Grillen, bald bendet er, es habe etwa [215] gar die ehmahls von ihm um 12. 25 Thaler gebrachte Filene ihren in benen Berfen an Theuer-Uffen gethanen Promessen (denn er hielte fie fteiff und feste vor die Meisterin derselben Berje) iebo Bennge gethan, und ihm diese verdriefliche Berberge beftellet.

50 Db nun zwar die gute Filens in diesem Stücke uns schnitdig war, so sand er sich doch sonsten in der Mensung, daß er in einem tiessen Gesängnisse stäcke, nicht betrogen: Denn, als die Unglücks-Nacht vorben ist, die ihm noch dazu das gräßliche Gepotter der Gespenster viel erschreckliger gemachet hat; So höret er ein Gebund Schlüssel klingen, worauss sich unten eine Thüre erössnet und ein paar Kerle zu ihm hinein treten, und ihn vor

den Gerichts-Verwalter beffelben Ortes fodern. Der Gefangene gehet gleich mit und erfreuet fich, daß er nur wieder das liebe Tages-Licht feben foll. Wie er in die Berichts=Stube fommt, jo fangt der Berichts=Berwalter, neben welchem der Edelmann in einem langen Schlaff= 5 Pelpe [216] sipet, gleich an, Caraffen ohne vorhersgehende summarische Aussorschung über gewisse Inquisitions-Articul zu fragen: Erstlich, wie Inquisit heisse, ob er sich nicht Kraffthaar nenne? Db er ein Musicus aus der Stadt N. fen, mas er por ein Instrument fpiele, 10 und ob es die Laute fen? Db er fich nicht zu unter= ichiebenen mablen auff diefem Schloffe in Abwefenheit Des herrn eingefinden habe? Db er nicht fonften auff

dem Schloffe befandt gemesen?

Caraffa weiß anjaugs nicht, mas biejes Procedere 15 bedeutet, und weil er sich nichts Arges versiehet, fo träget er fein Bedencken immer willig zu antworten, ge= stehet viel von diesen Articulen, läffet sich auch immer mit Kraffthaar heissen, entweder, weil er nicht wohl auff den Unterschied zwijchen Caraffa und Kraffthaar Achtung 20 giebet, oder mennet, es habe nicht viel zu bedeuten, ob man in seinem Rahmen einen und den andern Buchstaben verändere oder nicht, zumahl da er denselben selbst arg gening geandert hatte. Er gestehet auch, daß er ein Musicus aus der [227] Stadt fen: Denn weil er in dem 25 Begriffe gewesen, in Die Stadt zu reisen, und fich burch jeine Music daselbst befandt und berühmt zu machen, jo mennet er, er tonne fich ichon bor einen Musicum aus der Stadt ichelten laffen, weil ihm einmahl ein Juriste bie Regul: Cingendus pro Cincto habetur, modite gejaget 30 und erkläret haben, daß er fich mit allem Rechte einen Fürstlichen Musicum nennen tonte, wenn er die gewiffe Hoffnung hatte, daß er ehstens als ein Hof-Musicus würde angenommen werden. Er gestehet ferner, daß er nicht alleine die Laute, sondern auch alle andere Instru- 35 menten spiele. Denn wie solte ich, spricht er, meine Profession verläugnen, die mir manchen Ruhm und

manche Affection ben vornehmen Dames und Cavalliers erworben hat, ja die die Ursache gewesen, warum mir Sonne und Mond im Beutel viel heller geschienen, ich will so viel sagen, daß mir, wenn ich mich habe 5 hören laffen, die Bortugalefer, Ducaten und harte Thaler immer eher in die Sande gedrucket werden, [228] als etwa benen andern Musicis geschehen ist, welche mir an Virtu nicht gleichen können? Ferner gestehet er, daß er fich auff biesem Schloffe eingefunden, als der Berr 10 nicht zu Hause gewesen, negiret aber, daß es mehr als einmahl gescheben jen. Er gestehet auch, daß er auff dem Schloffe etlichermaffen befandt fen, weil er, wie ge= dacht, schon einmahl darauff gewesen, auch daselbst gegessen und getrunden habe. So weit antwortete Carassa 15 ohne einziges Bedenken; Denn er war noch ben keinem Inquisitions-Processe gewesen. Aber da die Articul weiter ohngesehr also flangen: Db nicht Inquisit eine junge Beibes=Berjon gefennet habe, die Laurentia ge= heissen? Ob er nicht gewust, daß sie eine Chefrau ge= 20 wesen? Ob er nicht sleischlich mit ihr zugehalten und Chebruch getrieben habe? Db fie nicht von ihm sey schwanger worden? Db er nicht auch sogar der Edel= frau auff dem Schloffe zu Riemelin ihre Reufchheit in Versuchung zu führen sich erfühnet? Db er ihr nicht 25 einmahl den Roct vom Leibe geriffen, und [229] was bergleichen curiose Fragen weiter gewesen: Da machet fich Caraffa jehr unnüte; Ich weiß nicht, spricht er, ob Die Berren der Rittel flicht, daß fie mit folden närrischen Fragen auffgezogen kommen. Was soll das bedeuten, 30 daß man mit mir redet, wie man mit den ärgsten Übel= thatern zu thun pfleget, ich bin ein redlicher Rerl, und branche es nicht, daß ich mich an Beiber mache, oder Dieselbe mit Gewalt zu meiner Liebe zwinge, sondern ich habe zu thun genug, daß ich mich selbst der Jungsern 35 erwehren kan, die mir wegen meiner Virtu und Geschickligfeit allenthalben nachgehen, und mich auff den Anien um meine Liebe ansprechen. Der Edelmann erboite fich hefftig über solche Reden; Du Erh=Schelm! saget er, soll uns der Rigel stechen? Bekenne, oder es soll dich Meister-Hemmerling mit den Schnüren und Spanischen Fiedeln so kipeln, daß du des Leugnen und der andern verwegenen Reden darüber vergessen solt.

### Caput XXVIII.

Ich muß aber boch die Urjache folcher Inquisition erzehlen. Es hat fich damable ein gewiffer Lauteniste mit Nahmen Kraffthaar, soust ein artiger geschickter und manierlicher Kerl, in der Stadt auffgehalten. Gleichwie 10 nun dieser mit seinem Instrumente, absonderlich wenn er mit feiner lieblichen Stimme drein gefungen, das Frauen= simmer trefflich charmiren fonnen; Also hat sich auch die Edel=Dame zu Riemelin, fo bald fie ihn einsmahls in einer vornehmen Compagnie gehöret und geschen, ihm 15 gleich gefangen geben muffen. Gie nimmt einmahl die Gelegenheit in acht, da ihr Berr nicht zu Saufe ift, und bittet ihn durch ein höffliches Schreiben, er möchte fie doch so glückselig machen, daß fie ihn diesen Tag auff ihrem Schloffe ein eintiges Stückgen in feine Laute 20 dürffte fingen hören. Der Kerl tommt, weil fie ihm gleich ein Bierd geschicket hatte, und singet ihr manche [231] schone Arie vor, darzu er mit seiner Laute accompagniret. Hierdurch stielet er ihr Berte immer mehr und mehr. Gie tractiret ihn auff bas herrlichste, feget 25 ihm die besten Confituren und delicatesten Betrände, unter andern aber einen Becher mit Hippocras vor. Er rühmet folches und spricht, er bilde fich nicht anders ein, als daß er an der Götter Taffel fige, wo ber Nectar felbst eingeschencket werbe. Golte man benn nichts haben, 30 fragte die Dame, das delicater schmecke, als Nectar? 3ch glaube ja, daß die Ratur in andere Dinge eben jo eine groffe, ja eine weit größere Gugigfeit und Anmuth geleget hat, als etwa die Boeten von dem Nectar rühmen.

Ich habe ein Liedgen, fängt der Musicus an, das recommendiret etwas, welches viel lieblicher schmeden joll, als alle Götter=Trance. En, was muß das jenn, fraget die Dame: Es ift ein Rug, antwortet Diefer. Es scheinet. 5 verjette die Dame, daß der Poet eben nicht alber gewesen ien, wenn er diesen anmuthigen Geschmack allen andern Lecter= [232] Biggen vorgezogen hat, ich möchte doch folches Liedgen gerne horen. Er fang es, und will ich die Berfe dem Lefer zu gefallen immer mit hieher feten:

10

15

20

25

30

35

Wenn ich etwas fagen muß, Co vortrefflich lieblich fcmedet. Daß man alle Finger ledet, Co ift's ein verliebter Rug.

Alle Mild und Sonigfeim Und was Leder=Mäuler mögen, Sind ben meiner Tren dagegen Lauter Cauerampff und Schleim.

Mandel=Muß und Marcipan Achtet man vor Bauer:Auchen: Die die Lippen=Moft versuchen, Geben feinen Buder an.

Trop bemjen'gen, der mir mas Auff der Belt zu nennen wiffe, Das jo schmede, wie die Ruffe. Ihnen gleicht fein Hippocras.

[233] Nectar und Ambrosia, Womit fich die Götter fpeifen, Und bas fie auch billig preifen, Rommt noch feinem Ruffe nach.

Venus mufte dieje Luft, Bolte fie mas Buts genteffen, Durfite nur Adonis füffen. Diefem gab fie Mund und Bruft.

Glaubt ihr Mädgen ficherlich: Ruffen tan am beften laben; Bolt ihr eine Brobe haben, Rommet ber und füsiet mich.

5

En spricht die Dame, dieses Lied dürffte einen bald so vorwißig machen, daß man gerne erfahren wolte. ob benn auch der Poet gelogen habe, oder nicht. Monsieur Kraffthaar, verzeihe mir, ich muß foften, wie es schmecket. Und hiemit füste fie ihn. Bas will der Musicus thun, 10 er muste, jo zu reden, Ehrenthalben stille halten. hätte, glaube ich, gerne noch weiter versuchet, [234] wenn sie nicht am Fenster, wo sie mit einander stunden, ihren Berrn gleich ben Berg berein batte reiten seben. fie nun besorget, es möchte ihr Berr, der sonft ein eiffer= 15 fichtiger Mann war, diesen Gast nicht zu höfflich empfangen. wenn er ihn da alleine ben ihr antreffen folte; Go laft fic Kraffthaaren, nachdem er ihr zuvor versprechen muffen, auff ihre fernere weitige Citation und Bitte ben ihr wieder zu erscheinen, hinten zur Thure des Schloß-Bartens 20 hinaus, allwo sein Pferd stehet, da ihm der Herr nicht tan weg reiten sehen. Die Dame mennet, es foll ber Herr von folchem Besuche nichts erfahren. Aber der Schaffner mag davon Nachricht haben. Beil er nun seinem Herrn gerne auffrichtig bienen will, und weiß, daß 25 er die Befandschafft zwischen der Frauen und dem Musico nicht leiden würde, wenn er davon Wiffenichafft haben follte; So entdecket er dem Herrn alles, was passiret war. Der Edelmann laft anfangs der Frau nicht merden, daß er etwas wüste, denn er [235] will erst recht dar= 30 hinter fommen, ob es fich also mahrhafftig verhalte, und ob der Rerl von fregen Studen fich ertubne, auff den Hof zu kommen, oder ob ihn die Edelfrau jelbst zu fich bestellet: Drum befahl er dem Schaffner, er solte fleißig Achtung geben, ob die Frau dergleichen Besuch weiter 35 haben werde, und was etwa, im Fall der Rerl sich in seiner Abwesenheit solte wieder bliden lassen, vorgeben

möchte. Der getrene Diener feines Berrn nimmt fein Umt wohl in acht. Denn als etwa 8. Tage barauff fein Herr wieder auff einen Tag lang nothwendig ausreiten muß, und der Stadt=Musicus fich auff Befehl der Edel= Frau wieder einfindet, jo ichleichet der Schaffner Diefen benden nach, gudet durch das Schlüffel-Loch des Bimmers, fiehet und höret alles ihr Thun und ihr Gefpräche. Der Musicus spielet unterschiedene Studgen auff ber Laute, Die Frau höret fleißig zu, nimmt ihm endlich die Laute 10 vom Halse und jänget an: Was für eine Krafft stecket doch in diesem lustrumente! Ich habe mir, fähret [236] jie fort, immer laffen fagen, daß die Musici, wenn fie fo gar excellent spielen, das meiste ihrer vortrefflichen Un= muth dem Instrumente, woran fie fich gewehnet haben, 15 zuschreiben muffen, und daß sich die Grace, wenn sie auff ein frembdes kommen, ben weitem nicht jo finden will. Warum nicht, antwortete biefer, ich bin in meiner Runft jo genbet, bag ich auff allen Lauten mein Meifter=Stude weise, wenn fie nur sonsten was taugen und schon find. 20 Das ift eben dasjenige, versetet die Dame, was ich gerne wiffen wollen. Drauff gebet fie in die Stuben-Rammer und leget sich auffs Bette: Kraffthaar bleibet in der Stube und mennet, sie werde ein schönes Instrument herans bringen. Aber da sie nicht bald wieder in die 25 Stube fommt, folgt ihr Kraffthaar in die Rammer nach und fagt zu ihr: Madame, ich habe mir eingebilbet, fie werde mir eine schone Laute bringen, wo ift unn dieselbe? Ah Monsieur! jagte fie gar mit jehnlicher Stimme, wenn er nur selber suchen wolte, vielleicht dürffte er [237] fie 30 finden. Aber ich sehe sie nirgends, antwortet der Kerl, und da er sich ziemlich alber stellet und allenthalben in der Kammer herum suchet, sasset sie ihn endlich ben der Hand, und saget: Mein Kind, wie bistn denn so ein= fältig, im Bette lieget das Instrument, das auff dich wartet. Wenn nun ein ander hier mare zugegen gemejen, der 35 hätte vielleicht mit benden Sanden zugegriffen: Aber ber

virtuose Musicus spielet ben dieser Comodie den tugend=

hafften Joseph, reiffet fich von diesem geilen Potiphard-Beibe. und fpringet eiligft in die Stube gurude. Die Frau läufft ihm nach und ichrenet: Du Graufamer! Du grimmiges Tyger! D Unbarmbertiger! Wiltu, daß ich in meiner Quaal fterben foll? Wie nun diefer wieder etwas harte redet, und jagen mag, er 5 habe fich anfangs nimmermehr eingebildet, daß er zu einer solchen Bestie kommen werde, die wehrt sen, daß er mit bem falten Gifen ihren verfluchten Brand leiche; Go läufft der Schaffner, der hauffen zugehöret, doch aber nichts fo deutlich, als diese [238] Schelt-Worte verstanden 10 hatte, in die Stube hinein, und will einen Schieds-Mann abgeben. Er erstaunet, als er den Rerl im bloffen Degen, und die Fran in leichten Aleidern findet. Er hatte fich gerne über den Kerl hergemachet, weil er bachte, es ware durch ihn feiner Edelfrau, die unrecht anfienge auff ihn zu 15 fulminiren, ein Lend zugefüget worden. Aber wie Diefer mit dem blancken Meffer jo um fich spielte, wolte er fich nicht an ihn magen, sondern ließ ihm so viel Beit, daß er die Treppe hinunter lauffen, fich auff fein Pferd schwingen, und davon reuten fonte. Da fieng nun das 20 Beib an, fich recht weiß zu brennen, und zubeklagen, daß man dem unguchtigen Bogel feine Mufguetenkugel nach= Der verfluchte Rerl, fpricht fie, tommt geschicket hätte. her, muthet mir allerhand bose Dinge zu, ziehet mich auffe Bette, reiffet mir den Ober=Mock vom Leibe, und 25 da ich mich, so viel mir möglich ist, wehre, unterstehet er fich gar den Degen zu gucken und mir den Tod zu dräuen, wo ich ihm nicht zu willen leben [239] wolte. Ach! ihr lieber Schaffner, ihr jend noch ito der Erretter meiner Ehren gewesen, wo ihr nicht gefommen waret, hatte ich 30 entweder iterben oder mein Che-Bette beflecten muffen. Db nun gleich der Schaffner hauffen manches von der Frau gehöret hatte, wodurch fie felbst ben ihm in nicht geringen Verdacht gekommen war; Dieweil fie aber fich fo meisterlich zu rechtsertigen wuste, so glaubte er ihr nun 85 gerne und hielte sie gar vor unschuldig, er stund ihr auch, als der herr nach Saufe fam, und er ihm, der gege=

benen Ordro nach, fagen mufte, was fich zugetragen hatte, treulich ben, also, daß sich der Herr in diesem Stücke so leichtgläubig, als dort Potiphar erwiese, zumahl da ihm Die Frau alle Umftande, dem Unjehen nach, jo auffrichtig 5 erzehlete, ihm auch die gurudgelaffene Arie von Ruffen zeigte, und sagte, daß er durch dergleichen Lieder fie an= fangs luftern zu machen, ware gemennet gewesen. Ach! daß man fich doch, fuhr fie weiter fort, an dem vermale= benten Schelm rachen fonte! Ohne Zweiffel ift [240] er es 10 gewesen, der unsere Ausgeberin geschwängert, und weil diese entlauffen ist, bat er gedacht ben der Frau die Thure zu feiner Unzucht zu finden. In Summa, es wurde dem Edelmanne die ausgestandene Gefahr der Frau jo plausible vorgebracht, daß er auff alle Mittel und Wege 15 sonne, wie er dem Kerl einmahl recht benkommen möchte. Unterdessen aber murde doch das in dem Gerben Dame auffgegangene Liebes - Feuer nicht gedämpffet, und redete fie manchmahl mit der alten Sibylla, (das war die Raje-Mutter auff dem Schloffe, und der fie fich, weil fie 20 von Kindheit auff von ihr war gewartet worden, vertrauen fonte) von diesem Kraffthaar, und wünschte ihn einmal wieder zu feben. Und da hatte fichs nun gleich fo wunderlich fügen muffen, daß Caraffa ohngefehr auff das Schloß zu ber Alten gefommen war, die ihn vor ben 25 Musicum Rraffthagren gehalten, und daß der Edelmann, als ihm folches ben seiner Beimkunfft war gestecket worden, die Carosse ihm nachgeschicket, und durch [241] sonderliche Persuasiones auffe Schloß Riemelin gelocket hatte.

# Caput XXIX.

Beil nun der dämische Caraffa vor unzeitiger Ginsbildung, als sehnte sich alles Frauenszimmer und alle Herren nach ihm und seiner Music, dem Laquais gleich getrauet und sich auff die Carosse gesehet hatte; (welches gewißlich Krasithaar iho nicht würde gethan haben,) So

war er in solche sinstre Herberge und zu solcher Inquisition unwermuthet gekommen: Daben denn der Edelmann das Amt eines Aläger=Richters und Henders gerne zugleich verrichtet, und dem armen Gesangenen nach seinen Affecten den Prozess gemachet hätte, wenn nicht noch der Gerichts= 5 Berwalter ein klein wenig Gewissenhasstiger, und mit dieser freundlichen Bermahnung hinter dem Edelmanne hergewesen wäre, man müste die Inquisition nicht über= eiten, sondern in dem Processe legaliter versahren. (Wiewohl [242] anch allhier nichts weniger als dieses 10 geschahe, indem keine Gerichts=Personen mehr mit zugegen waren, und der Gerichts=Versonen wehr mit zugegen waren dem Examine manches niederschriebe, welches mit der Aussage des armen Caraffa wenig überein kam.)

Als nun der Gefangene mit lofen Worten ziemlich 15 um fich warff und das Hauptwerd nicht gestehen wolte, jo wurde resolviret, den Schaffner und die Edelfrau felbit mit ihm zu confrontiren. Beil aber ber Schaffner gleich etliche Stunden vor Caraffens gefänglicher Bafft auff etliche Meilen war verschicket worden, und allererst über 20 den dritten Tag wiedertommen fonte: Die Ebelfrau auch, der hierben nicht wohl zu Muthe war, fich franck stellete, und höchlich bath, man möchte fie mit bergleichen Bemühung verschonen, über dieses vorgab, sie fonte den Kerl unmöglich sehen, daß fie sich nicht von neuen über 25 ihn hefftig erboffen, und wohl gar des Todes jenn mufte: So muite Caraffa noch ein paar Jage [243] wieder ins Befängniß hinunter, big ber Schaffner nach Saufe tam. der denn, als ihm Caraffa vorgestellet wurde, gleich gestehen muste, dieser sehe demjenigen Nothzüchtiger nicht so ähnlich, den er unlängft von der Edelfrau verjaget hatte. Der Edelmann war daran noch nicht vergnüget, sondern wolte durchaus, daß der Gefangene auch zuvor von der Frau angesehen würde, ehe man ihn wieder auff fregen Tug ftellete: Drum ließ er der Frau besehlen, fie jolte 35 ohne eintige Biederrede in die Berichts-Stube fommen, oder wenn sie nicht geben fonte, solte sie sich führen oder

tragen laffen. (Denn daß der Kerl in der Frauen Bimmer felbst geführet murbe, solches wolte er, ich weiß nicht marum, feines Weges verstatten.) Go groß aber, als bie Ungit der Frauen auff dem furten Wege nach der Ge= 5 richtsstube zu mar, indem sie sich nicht anders einbildete, als daß ihre geile Begierden zu ihrer gröften Schande und Gefahr ihres Lebens murden offenbahr werden; Go groß war hingegen ito ihre Freude, als fie [244] einen aants frembden und unbefandten Rerl por fich fabe.

Allio lag des guten Caraffens Unichuld am Tage, 10 und muite fich nunmehr der Edelmann schämen, daß er fich in Diesem Processe also übereilet hatte. Beil er nun besorgte, es murde Caraffa vor solchem zugefügten Schimpff Satisfaction suchen, jo war er auff alle Weise 15 bemühet, ihn wieder zu versöhnen. Er bath höchlich um Bergeihung, daß jo unbefonnen mare berfahren worden, sein gerechter Eiser, den er über den Musicanten ans der Stadt empfunden, batte ibn dazu verleitet. Er wolte bemühet jenn, diejes unfreundliche Tractament durch alle 20 mögliche und gute Bewirthung zuverbeifern, wenn ihm Berr Caraffa die Chre thun, und eine Beitlang auff feinem Schloffe verharren wurde, und folte ihm feine Gegenwart sonderlich angenehme senn, weil er numehr aus seinem rechten Rahmen verstünde, daß er ein Italianer 25 fenn mufte: Er hatte vornehme Leute von dergleichen Nahmen in Italien, absonderlich [245] in Neapolis, ge= tennet, und fabe er daben Gelegenheit fich in der Italianischen Sprache wiederum ein wenig zu üben, die er nicht geredet batte, feither er von Rom gurude gefommen ware. Caraffa 30 blieb etliche Tage auff dem Hofe, und wie er mit dem Edelmanne auff einen und den andern Discurs von Italien und absonderlich von der Stadt Rom gerieth, jo tam es gar heraus, daß fie in diefer Stadt auff eine munderliche Urt ichon mit einander hatten zu thun gehabt, und daß 35 der Edelmann von Caraffen fast nicht viel beffer, als etwa Caraffa hier von des Edelmanns finftern Quartier= Meister ober bem Büttel, ber ihn gum Gefängniffe geführet

hatte, war tractiret worden. Nehmlich es hatte sich folgende Begebenheit zugetragen, die ich ben dieser Gelegen= heit doch erzehlen muß. Es kömmt etwa dren Jahr vor= her ein Italianer unter der Gestalt eines Legermanns por das Schloß zu Riemelin und machet eines auff. die Edel-Dame, die folcher Music mit Fleiß zugehöret hat, ihm selbst eine Gabe [246] überreichet, mag er ihr etwa mit der Hand über die Achsel und nach dem Busen ju fahren. Solches fiehet ber Ebelmann oben am Genfter, ruffet herunter: Du Rerl, mache dich nicht gemeine, Diefes 10 Clavier gehöret nicht zu beiner Lener. Da aber ber Musicante sich wenig baran kehret, und ungeachtet bie Edelfrau felbst ihn wegen feiner Rühnheit mader ausscheuret, die Band bennoch immer weiter spatieren läffet; So giebet ber Cbelmann feinen Bedienten gleich Ordre, 15 daß fie den Kerl faffen, und auffs Schlog bringen. Da wird der vorwitige Italianer gezwungen, einen Tant her zu legern, daben etliche Kerle mit derben Knitteln ihm Die Cadence bagu jo lange auff bem Buckel ichlagen muffen, big er fast vor todt wieder weg getragen wird. 20 Was wolte hernach der gute Kerl thun? Er fahe feine Gelegenheit zur Rache und mufte es also verschmerten. Doch was geschiehet endlich nicht? Der Edelmann kömmt etwa ein Jahr darauff in Italien, und nach Rom. Da muß siche so wunderlich [247] schicken, daß ihm eben 25 dieser Leper-Mann, der sich aber ibo gar galant und in Qualität eines Cavalliers mit einem Diener auffführet. auff der Straßen begegnet, Rede anbeut und faget: Monsieur, ich sehe, daß er hier unbekandt ist. Weil ich ein Freund der Fremden bin, absonderlich aber der 30 Deutschen, davor ich ihn halte, jo bitte ich, er wolle mit mir nach Sanfe spatieren: Sat er noch fein Logiament, jo stehet ihm mein Sauß zu Diensten. Der Goelmann läffet fich nicht lange die Ermel zerreiffen, gebet gleich mit, wird auch ben diesem Wirthe, der einen herrlichen 35 Ballaft hat, auffe beste accomodiret. Allein wie er mit ihm über der Mahlzeit ift, jo fraget ihn der Wirth, ob

er sich auff Musicalischen Instrumenten verstehe, und ob er auch sonderlich die Leger spielen könne. Dieser Gast weiß nicht, warum der Wirth auff diese Frage kömmt, antwortet ihm aber doch mit Nein. Wohl, spricht der Ttaliäner, weil er nicht kan, so soll er es lernen, läst darauff eine Leger holen und giebet sie ihm in die Hand. In [248] Summa, was sag ich viel, er sehet ihm ein solch unannehmliches Nach-Gerüchte vor, daben er sich gleichfalls sast zu tode hätte fressen dürffen. Und dazu dat Caraffa, welcher sich in demselben Hanse meistentheils aufsgehalten, seine Dienste durch einen Prügel müssen behtragen helffen.

### Caput XXX.

Das harte Tractament, welches numehr fowohl auff 15 Seiten bes von Abel, als auch unfere Caraffa, wegen ber geschehenen Wiedervergeltung, jo zureden, verdanet war, wurde ibo noch bagu belachet, und Caraffa blieb ganger 4. Wochen lang auff bem Schloffe zu Riemelin, wo ihn der Edelmann die Zeit über mit nöthigen Unterhalt gar 20 gerne und sonsten wohl versorgte: Denn es fanden sich immer Bafte auff bem Schloffe ein, und ba war Caraffa eben recht dazu, daß er benenselben über Tische theils mit seiner Music, theils auch mit seinen Sandgreifflichen [249] Auffichneiderenen eine Luft machete. Damit er 25 jich nun in der Mujic ben dem Edelmanne und der Dame immer mehr Gloire erwerben möchte, jo ließ er fich ben einer jeden Gafteren mit einem andern Instrumente hören: Einmahl geigte er auff der Violino, das ander= mahl auff ber Viola da Gamba, bas dritte gar auff ber 30 Bag-Geige, und fange drein: Bald nahm er die Laute, bald die Angelique, bald die Chitarre, bald die Barffe, bald das Clavier, und was nur etwa vor Instrumente zu bekommen und zu borgen waren, (benn er hatte nichts mehr, wie oben gedacht worden, als eine Chitarre ben

sich.) Diese Abwechselung der Instrumenten solte nun von jedweden admiriret werden, und war er eben der Mennung, wie jener Magister auff der Universität, der fich öffters dadurch einen souderlichen Ruhm unter den Gelehrten zu erwerben, und alle Studiosos au sich zu s loden gedachte, indem er in feinem öffentlichen Programmate nach eines ieden Begehren Collogia über alle Sprachen in der Belt, [250] item Collegia Logica, Methaphysica, Physica, Mathematica, als Astrologica, Astronomica, Chiromantica, Musica, Mechanica, Arithmetica, Alge-10 braica, Optica, ingleichen Historica, Ethica, Politica, ig gar Theologica, Juridica et Medica, mofern es ibm Die oberften Facultäten verstatten würden, in summa, allerhand Collegia, davon man jemahle auff Universitäten schwatzen fan, zu halten versprach. Aber es wolten sich 15 menig Auditoren und Liebhaber finden: Denn es mar folde seltsame Intimation ein unschlbarer Beweiß, daß dieser Lehrer entweder ein Rarr oder doch sousten ben ihm wenig Beifheit zu hohlen fenn mufte, und konte fich niemand überreden laffen, daß er alleine eine Exceptionem 20 von der Regul machen würde: Pluribus intentus minor est ad singula sensus, oder in omnibus aliquid et in Gben auff folche Urt durffte niemand ben toto nihil. unferm Uffen, ber auff allen Instrumenten gauchelte, viel fonderliche Runfte juchen. Daß er aber auff iedweden 25 was [251] machen konte, jolches war um fo viel weniger zu verwundern, weil er doch die ersten Elementa von der Composition peritande. Denn man nehme alle Instrumenta vor, die vollstimmig pflegen tractiret zu werden, (von den einfachen will ich nicht einmahl reden,) 30 jo barff fich berjenige, ber eine Consonantz mit ber andern verknüvffen fan, und aljo weiß, was zusammen flinget, vor einem Instrumente wenig fürchten, gesetzt er habe jouften dergleichen fein Tage nicht gesehen, fondern er wird, wenn man ihm nur die Stimmung faget ober 35 ihm es gestimmet in die Sande giebet, gleich das erfte mabl etwas drauff machen können. Allein, wenn man

eines, es fen auch das geringfte, mit auter Manier und en Maître tractiren soll, dazu gehöret fast eines Mannes Alter, und ein tägliches Studium. Ja es wird manch: mahl eine geringe Subtilität und Manier an Accentua-5 tionibus und andern schlechten Dingen, welche der Buhörer fast nicht merctet, öffters faum in 1. 2. big 3. Jahren recht erlernet, wie es benn in allen [252] Rünften und Biffenschafften, zum Erempel in ber Mahleren und Bild= hauer=Runft, alfo herzugehen pfleget. Drum fonte auch 10 frentich unfer Caraffa auff teinem Instrumente, wegen ber Bielheit berselben, den Rahmen eines Virtuosen ver= dienen. 3mar, wie allbereit gedacht, jo bemühete er sich, Die Leute auff allerhand Beise zu überreden, daß ihm fast auff iedem des Orpheus Lorber-Arang gutame. Gleich= 15 wie er nun also einen sonderlichen Ruhm zu erjagen gemeinet war, alfo fuchte er auch einen fonderlichen Be= werb und Austommen damit, wiewohl es auch billia, daß fich einer von feiner Sandthierung reichlich nehre, wenn er fan. Er erzehlet Beroaldus ben bem Garzon, daß 20 Xenocrates die Baffersucht der Leute mit Orgelschlagen curiret habe. Biel, ja die meisten Musici laboriren felbst an der Bier= und Weinfucht, und folgendlich auch an der Schwindsucht im Beutel, drum muffen sie ihre Eur in der Music suchen. Weil nun Caraffa auch ein 25 folder Patiente war, so muste er freylich auf seine [253] Eur bedacht seyn, und wenn er auch gleich mit Liste und Betruge zu seiner Genesung gelangen solte. Den Patron des Schloffes hatte er fo trenhernig gemachet, daß er ihm allezeit, wenn er (Caraffa) auff einem andern, so und vorhin noch nicht gebrauchten Instrumente spielte, aum Reugniß feiner neuen Admiration und hohen Aostim einen Ducaten fpendirte. Go hatte fich auch die Edel= frau eben zu bergleichen Beschenckung verbundlich ge= machet. Damit er nun viel Ducaten gedoppelt erwerben 35 möchte, fam er alle Tage mit einem andern Instrumente, das er etwa hatte borgen laffen, auffgezogen, und wenn es gleich ein Brumm-Eisen oder eine Strob-Riedel mar.

Ja er brachte bisweilen durch einen Lepermann ober Sact-Pfeiffer, ben er jelbit um 2. Groichen gedungen batte, und des Nachts im finftern por des Edelmannes oder der Frauen Kammer = Fenster treten ließ, ein Ständgen, und gab hernach bor, er mare ben biefer 5 Serenade jelbst der Musicus gewesen. Er hatte eine Stube im Schlosse inne, welche so gelegen [254] war, daß der Herr oder die Edelfrau oben von ihrem Gange über den Schloß-Sof hinüber hinein feben fonte, wenn Die Genfter offen ftunden. Run war Caraffa mit einem 10 Musico aus der Stadt, ber auff dem Baritono ivielte. befandt worden. Diesen ließ er einsmahls heimlich zu sich kommen, und als die Frau ihrer Gewohnheit nach auff dem Bange herum spatierte, mufte diefer, dem er feine Kappe angezogen, seine Parucque und Sut auffge= 15 jetzet hatte, unter der Caraffischen Gestalt an dem Genfter auff dem Baritono eines hermachen. Mit biefer Manier erwarb sich unser Quachfalber allezeit einen neuen Ruhm und Ducaten. Gleich wie nun der Herr zu Riemelin, (ich weiß nicht, ob es aus Einfalt oder aus 20 einer übermäßigen Liebe zu feiner Frauen, die Caraffen wohl wolte, geschahe.) nebenit der Frau, dem mit dem Musico getroffenen Contracto wegen der Ausgahlung der Ducaten immer getreulich nachlebte; Also brachte er ihm auch ben den Gaften, baran es faft feinen Tag fehlete, 25 manches [255] Accidens zu wege.

Bu dem, jo war Caraffa jelbst verschmitt genug, keine Gelegenheit vorben zu lassen, daben sein Beutel könte

bedacht werden.

Einsmahls als etliche Gäfte aus der Stadt in dem 30 Schloß-Garten biß an den großen Teich, worinne sich ein Schwan aufshielte, spatieren giengen, und der Schwan ben ihrer Ankunfit von diesem Ende des Teiches an das Ende gegenüber schwomme, so sieng Caraffa an, der gleich seine Chitarre in der Hand hatte: Meine 33 Herren, sie sehen, daß dieser Vogel sich vor ihrer Gegenswart schenet, und deswegen weg schwimmet. Aber, was

wollen wir wetten, ich will ihm ein Stückgen bor fpielen, daß er bald darauff zu uns wieder herüber fommen muß. Die Bafte jagten, fie fonten jolches nicht glauben, wenn er es wercitellig machen wurde, jolte er von jeder Berjon s einen Ducaten haben. Er accoptiret das Berivrechen. und fänget an zu fpielen, da benn fich ber Schwan bald einstellet, und ihm entgegen fommt. Jedermann verwun= berte fich [256] darüber. Man mennte anfangs, es ge= ichabe nur von ungefehr, fagte anch zu ihm, er folte ben 10 Ducaten gedoppelt befommen, wofern er noch einmahl weisen wurde, daß sein Instrument ihn gewiß zu sich gelocket hatte. Caraffa gebet an alle vier Seiten Des Teiches, und der Schwan folget feiner Chitarre allezeit nach. Es lieffe fich bamable auch im Baum-Garten eine 15 Nachtigal hören, und da fieng er weiter an fich zu ver= obligiren, daß, wenn fie ihm noch einen Ducaten ver= iprachen, er ben Bogel, vermittelft feines Lauten-Spieles, solcher Gestalt zwingen wolte, daß er ihm, wohin er geben würde, allezeit folte nachfliegen. Man willigte ihm 20 den verlangten Ducaten auch. Er richtet die versprochene Runft gleichfalls ins Werd, und machte er damahls, daß ein iedweder von den Gaften, deren 8. Berjonen maren, bren Ducaten vernarrete. Die Leute hielten Caraffens Runft vor übernatürlich: Doch will man glauben, daß 25 die Ratur alleine, und nicht die ausbündige Runft, (der sich doch Caraffa [257] mit Rechte nicht rühmen fonte) Die Urfache diefes Bunder-Berdes jen, und daß das Spiel folder Instrumenten, wenn nur ichlechte Accorden drauff gemachet werden, ben solchen Thieren dergleichen Gewalt babe.

## Caput XXXI.

Dieses war aber dem schlauhen Caraffa aus einem Buche bekandt. Weil er nun auch gelesen hatte, daß Aesclepiades die Tanben mit Trommeten an sich gelocket und in der höchsten Lufft ihren Flug sencken und tehren

tonnen, wohin er gewolt, fo vermennte er gleichfalls mit gelegener Zeit durch die Trompete, worauff er auch ein wenig, jedoch nicht in der Qualität, wie er sich ehmahls beswegen gerühmet, blafen fonte, etwas zu erwerben. Dannenbero borgte er in einem benachbarten Städtgen 5 von einem Stadt-Bfeiffer biefes Instrument, und wolte damit eine Probe vornehmen, auch [258] hernachmahle, wenn es ihm angienge, ben der den dritten Tag ange= itellten Busammenkunfft bornehmer Freunde, zu seinem Bortheil ein Meifter-Stude machen. Es fügte fich aber 10 jo wunderlich, daß die Trompete zu gar was anders dienen mufte. Denn wie er des Abends auff dem Schloß-Sof nach Sause tam, jo borte er, daß der Edelmann gleich weg geritten mare, und fich an beffen Statt ein Fremder eingefunden hatte, der ber Edelfrau in deffen 15 die Beit vertreiben jolte. Run brandte gwar der Edel-Dame ihr Liebes-Camin nicht eben vor Caraffen, (beun daß fie ihm ein wenig gunftig war, folches geschahe bloß wegen seiner unterschiedenen Musicalischen Spiel-Bercke.) jo mar er auch selbst so religieux, daß er seine Kohlen 20 auff einen jo verhothenen Beerd nicht zu schütten begehrte: Jedoch, weil er ihr auch nicht gram fenn konte, (denn fie hatte ichon ein folches Teuer in ihren Augen, daß einer, der ihr zu nahe kam, sich leichte verbrennen konte,) weil er auch über Diejes des Edelmannes Beftes immer [259] 25 beobachten und gleichsam einen Negotiorum Gestorem abgeben wolte: So ftunde es ihm nicht an, daß er ito in des Junders Liebes-Sachen und Processe einen frembden Substitutum admittiren, ohne Legitimation an statt bes Principalen darinue verfahren, und mit der Nothdurfft 30 einfommen laffen folte. Drum verfügte er fich Sporenftreichs, che er noch in feine Stube gieng, nach ber Dame ihrem Zimmer zu, allwo er hauffen vor der Thure den Frembden reden borete. Gleichwie nun Caraffa im Schloffe alle Gelegenheit mohl mufte, und daß nicht allein 35 hauffen vom Sagle in alle Bimmer Thuren giengen, auch man inwendig aus einem Rimmer in das andere kommen

tonte: Also sahe er, wie er sich von aussen durch eine Thure in ein Zimmer partirte, aus welchem er bernachmahls durch etliche Thuren big an der Frauen Bimmer gelangen konte. Und weil die Bander mit Tapeten be-5 hänget waren; Also daß auch diese die innerlichen Thuren gutes Theils mit bedeckten; So [260] eröffnete er, als gleich ein Laquais in der Stube war, und die benden ihm was zu befehlen hatten, unter biefem Schwaßen und Reden die innerliche Thure an Tapeten jo fachte und 10 manierlich, froch auch jo geschwinde hinter die Tapeten, daß es fein Mensch merckte. Da konte er alles seben und hören, was in dem Zimmer passirete. Es wurde die Taffel gedecket, und da nichts anders aufgetragen, als filberne Pocale, da in einem jedweden eine sonderliche 15 Art von raren Beine eingeschencket war. Die benden affen und trunden. Sie discurirten gwar anfangs von unterichiedenen Dingen, doch fonte Caraffa endlich aus ihrem Gespräche jo viel abnehmen, daß der angefommene Baft, der einen samtenen Belt und eine blonde Parucque 20 trug, im übrigen aber ein gar artiger Kerl war, ein Advocat seyn muste: Denn er sieng an die Dame zu troften, fie folte nur nicht verzagen, ber Brozef mare noch nicht versvielet, es ftunde noch ein Runit-Stuckgen in feinem Corpore Juris, das wolte er practiciren, che fichs 25 ihr Gegentheil [261] verieben folte, alsdenn wurde fie ihn um joviel mehr auslachen fonnen, wenn der Rerl, der das Geld aus der gefoderten Erbichafft, gleich als wenn fie ihm ichon ware zugesprochen und gelieffert worden, allbereit zu Erfauffung des Ritter=Butes gum 30 Bodes-Thale deputiret batte, mit leeren Sanden wieder abziehen mufte. Das ware zu wünschen, fanget die Dame an, aber ich habe fein froliches Bert daben. 3mar hat der Soffrath zu N. meinen herrn nur vorgestern in einem höfflichen Brieffe eines guten Ausganges Diefer 35 Sadje verfichert. Sie brachte den Brieff. Unter andern Worten hatte der Concipient auch diese gebrauchet. Verfelbe weiß, wie es dem Junder von Brummersdorff gieng.

ber auff bas Städtgen Cloftershaufen einen Anfpruch machte. Che das End-Urtheil publiciret wurde, mennte er nicht anders, als daß er vor den rechtmäßigen Erb= herrn würde erkläret werden, hielte auch auff feinem Schloffe ein fostbares Banquet, ritte Darauff mit feinen 5 Gästen in einer prächtigen [262] Procession unter dem Schall der Trompeten durch das Dorff, und zwar auff folde Art, wie er seinen Einzug hernachmahls in das gewonnene Städtgen halten wolte. Aber es hieffe da: Canit Triumphum ante Victoriam. Denn das Städtgen 10 wurde ihm abgesprochen, und er vor aller Welt zu Schanden. Gben nichts anders prophezene ich feiner Wider= part. Wie die Dame den Brieff fo weit gelesen hatte, fragte fie ihren Gaft, mas benn die Worte hieffen: Canit Triumphum ante Victoriam, jo erflärte fie ber Advocat 15 also und sagte: Es heist, er giebet sich schon vor einen aludieligen und triumphirenden Belben aus, und hat boch den Sieg noch nicht erhalten. Dem Berrn zu liebe. versette hierauff die Dame, will ich hoffen, es foll unfer Feind wenig gewinnen. Werden wir nun in unserer 20 Hoffnung nicht betrogen werden, jo foll hingegen der Gewinft, den mein Herr aus diesem Processe zu gewarten hat, umb fo viel gröffer fenn, und zur Berficherung beffen trind ich ihm einen gangen Becher gu. [263] Sie trand, ichenefte den Becher felbit wieder ein, und übergab ihn 25 bem Gafte. Diefer nahm ihn mit einer freundlichen Mine an, und fagte baben: Madame, fie verfichern mich zwar einer guten Belohnung; Doch weil die Advocaten auff ichwart und weiß, oder auff Brieff und Giegel viel halten, jo möchte gleichfalls wünschen, daß das allergutiafte so Beriprechen auff jolche Beije befräfftiget murbe. Berr beliebe nur zu jagen, antwortete bie Dame, mas er ver= langet, ich meines Orts bin ja gar willig bagu. Weil mir denn, erwiederte jener, die Frenheit mich recht zu erflären, gelaffen ift, jo jage ich, wenn Madame mir biefen Becher mit 35 einem Ruffe übergeben hätte, jo wäre mein schwartes Ungesicht auff bas allerichonite Beiffe fommen, und die Berficherung

zu meiner höchsten Satisfaction versiegelt worden. Ich habe einmahl, verfette die Dame, was geredt und mich zu allen willig zu senn verobligiret, drum fan ich mein Wort nicht zurücke nehmen, füste ihn also. Der Advocat 5 menute, es [264] ware hier feine obligatio unilateralis. jondern bilateralis, und mufte er fein Siegel auch mit auffdrücken. Er that folches, flegelte nicht allein vor fich, sondern auch an statt ihres Herrn; In Summa, er tuste sie zur Danctbarkeit etliche mahl wieder. Beil sie nun 10 nicht wilde gegen ihm that, so fieng er an, seine Glück= feeligkeit deswegen zu rühmen. Er hatte fie vorher immer por eine jehr retiree, eingezogene und hochmüthige Dame gehalten, und gemeinet, fie fabe nebenft ihren Berrn teinen andern Menfchen an: Drum jagte er, er mufte 15 aus dieser ungemeinen Gütigkeit schlieffen, daß er der einzige mare, ber über ihr Berge herrschete. Gie fagte aber drauff: Monsieur sehe wohl zu, daß sich nicht die lateinischen Worte, die mir iho aus dem Brieffe sind verteutschet worden, auff ihn schicken: Er rühmet sich, er 20 triumphire über mein Berg, und hats vielleicht noch nicht gewonnen. Wem so herrliche Proben der Liebe gegeben werden, wie mir, fieng der Samt-Fleck an, derfelbe fan fich eber den Sieg ver= [265] sprechen, als etwa der Juncker von Brummersdorff über das Städtgen Cloftershaufen. 25 Ich wils immer gestehen, fagte hierauff die Dame, der herr hat über mein hert den Sieg erhalten, ich tan ihm nicht weiter wiederstreben. Allein, wenn der erwehnte Bunder von Brummersdorff fein Städtgen gewonnen hätte, würde er nicht als ein triumphirender Beld seinen so Einzug in das Städtgen mit vielen Froloden und unter dem Geschmetter der Trompeten gehalten haben? Bas will aber ito mein Berr ben feinem Siege thun, will er etwa ben mir auch fo einreiten, wie jener in fein Städtgen? Solches redte fie mit einer extrem verliebten Stimme und 35 Mine. Der verstunde schon, wie weit sich sein Trinmph erstrecken solte, und wie die bigig-Berliebten immer mehr thun, als fie reden: Also wurde, ich weiß nicht zu mas

für einem Einzuge, Anftalt gemachet. Wie Caraffa das fabe, fo mennte er, es mufte fo ftille nicht zugeben, bließ deswegen in seine Trompete, die er, weil er flugs den benden [266] nachgeschlichen war, noch nicht von sich geleget hatte, ben Marche, wie jonften ben Gingugen gu= 5 geschehen vileget. Worüber die benden hefftig erschracken, und alles vergaffen, weil sie auch in der Mennung waren, es habe fich ein bofer Beift mit ins Spiel mifchen wollen. jo lieffen fie gur Stube hinaus, und immer die Trevve hinunter. Hierauff froch Caraffa herfür, (der Lefer halte 10 mir diese ausichweiffende Erzehlung zu gute, meil ich fie wegen Caraffeus feiner Berfon nicht wohl mit Stille= ichweigen babe übergeben können.) machte sich über die Confituren und den Wein ber, und thate fich was zu gute, nachdem ihm das Maul zuvor lange genug war mäfferich 15 gemacht worden. Endlich da die Becher nebenft den Schaalen ausgeleeret waren, stedte er jene in einander mit in seinen Schiebe=Sack, nahm auch ein paar filberne Schaalen, und schlich damit die Treppe nach hinunter in feine Stube, pacte daselbit feine wenigen Mobilien zusammen, 20 und nahm also noch benselben [267] Abend in aller Stille feinen Abichied.

#### Caput XXXII.

Caraffa hatte diesen Abend, vermittelst der geborgten Trompete, viel ausgerichtet. Dadurch war der Edel-Dame 25 ihre Ehre gerettet worden, (denn sie vergaß nunmehr aller vorigen verliebten Händel,) und der Advocat ritte gleichsalls ganz bestürzt wieder nach Haus, ob es schon sinstere Nacht war. Und daben hatte sich Caraffa ein gut silbernes Service erworben. Allein dieses machte 30 dem Besitzer hernachmahls große Ungelegenheit. Denn wie der Edelmann aus den andern Tag nach Hause fam, und die Frau ihm klagte, daß dem Abend vorher die 6. silbernen Pocale nebenst den zwen Schaalen wären ges

stohlen worden; Wie er auch nach fleißig gehaltenen Examino unter seinem Gesinde endlich erfähret, daß Caraffa von demselben Abende an, da er [268] auff dem Schloffe bas lette mahl war gesehen worden, fich weiter 5 nicht hatte bliden laffen, auch seine Sachen aus ber Stube heimlich waren weggeschaffet worden: Go marff ber Junder gleich einen Argwohn auff ihn, und weil er mennte, es wurde ber Entwichene nach ber Stadt guge= gangen fenn, jo gab er einem Advocaten Ordre, nach ihm 10 zu fragen. Dieser sorschete auch Caraffon aus, gieng aber nicht zu ihm, sondern, weil er ihn aus des Gdelmannes Brieffe gar gewiß vor den Dieb hielte, fo denuncirte er es gleich benen Stadt-Gerichten, welche auff gebührendes Unsuchen und gegen Schadloghaltung ben Caraffen visi-15 tirten, und weil endlich das Corpus Delicti fich ben ihm fande, folches nebenft ihm auff das Rathhauß bringen lieffen. Caraffa leugnete herrlich, daß er die Cachen gestohlen hätte. Hierauff ward er dem Stock-Meister in die Stube zur Verwahrung übergeben, und solte ein 20 Urthel eingeholet werden, was mit ihm anzufangen wäre: Denn ber Ebelmann hatte bie Ruge noch nicht [269] beschworen. Run weiß ich nicht, was des Edelmanns Advocaten mochte in Weg gefallen jenn, daß er in etlichen Tagen nicht nach ihm nachfragen konte, ob Caraffa ber 25 rechte Dieb wäre und ob die Sachen bet ihm gefunden worden, oder nicht. Drum bekam auch der Ebelmann noch keine Nachricht. Indessen aber hatte sich Carassa durch seine Chitarre, die er sich ins Stockhauß bringen ließ, bey des Stock-Weisters Tochter, die ein langes und 30 ftarcf es Menich, im übrigen im Gefichte weiß und roth war, bermaffen beliebt gemachet, daß fie ihm gleich ein aut bikgen Gffen zurichtete und ihn aufis beste versorgete. Sie schlug ihm auch, da der Bater ausgieng, einen Advocaten vor, und jagte, weil diefer taub mare, boch aber 85 fonft vor einen braven Mann gehalten würde, fo folte er ihm nur fein Unliegen in einen paar Beilgen entbecken, fie wolte es ihm überbringen, und da wurde ichon Bulife

zu erlangen seyn. Caraffa ergriffe diese gute Gelegenheit, danckte dem Wensche vor das gute Anerbiethen, [270] versprach ihr auch, wenn er würde auff frenen Fuß kommen, sie mit einem guten Kécompenso zu versorgen, schrieb darauff an den Advocaton einen Brieff dieses Inhalts:

Mein hochgeehrter Herr Doctor, groffer Patron.

Ich werde in gefänglicher Hafft gehalten, weil man mich beschuldiget, als hätte ich auff dem Schlosse zu Riemelin eingebrochen und die bey mir gesundenen 6. silbernen Becher nebenst zwen Schaalen daselbst gestohlen. 10 Allein, man thut mir unrecht, ich habe sie mit meiner Trompete, darauff ich bey einem angestellten Einzuge den Marcho geblasen, als ein FeldsTrompeter verdienet. Die Edelfrau wird solches selbst nicht leugnen können, welche von allen Nachricht hat. Ich bitte mein hochges 15 ehrter Herr wolle sie dessen, jedoch bey Gelegenheit, dass [271] es eben ihr auff mich ohne Ursache erzürnter Herr nicht mercke, erinnern, im übrigen aber meine Unschuld bestens defendiren. Ich verbinde mich davor zu sehn

Meines hochgeehrten Berrn

dandbarster Client und Diener

Dolanda, so hieß des Stock-Meisters Tochter, händigte diesen Brieff dem Advocaten umb so viel getreuer ein, weil sie Carassa an statt des Bothen-Lohns schon ein- 25 mahl geherhet hatte, (denn darum war es ihr am meisten zu thun.) Nun pslegte der Advocat wegen Mangelung des Gehöres allezeit durch seinen Schreiber mit denen Partheyen und Clienten zu reden: Drum schiefte er auch des andern Tages frühe seinen Kerl nach Niemelin, 30 welcher der Sdel-Dame, die gleich damahls alleine zu Hause war, Carassens Brieffgen zeigen, und sie um die Beschaffens heit der Sache fragen muste. Es ist [272] leichte zu praesumiren, wie ihr daben wird zu Muthe gewesen seyn, als sie aus dem Brieffe gelesen, daß Carassa ber vorgestrigen späten Action zu Niemelin der Trompeter gewesen. Dem Schreiber oder dem Doctor diese Sache

20

zu entdeden, hielte sie nicht vor rathsam, drum versprach sie auff den andern Tag selbst in die Stadt zu sahren, und den Herrn Doctor mündlich zu sprechen. Ihr meistes Abselben war aber dieses, daß sie zu Caraffen selber sommen, und ihn durch allerhand Versprechen zur Versichwiegenheit bringen, auch zugleich aus dem Gefängnisse helssen möchte.

Che fie fich aber auff ben Weg machte, fo schiefte fie einen expressen Bothen an ihren Herrn, ber gleich 10 ben Tag vorher zu bem Fürsten nach Sofe, welche Resi= bent 6. Meilen von Riemelin lag, hatte kommen muffen, und gab ihm in einem Brieffgen zu verstehen, daß sich die verlohrnen Becher und Schaalen wieder gefunden hätten, und also mit dem unschuldigen Caraffon unbillig 15 wäre verfahren [273] worden, bathe daben, es möchte der Berr flugs ein Blanquet zur Bollmacht überfenden, Damit ber Advocat, ber Caraffen ins Gefängnig gebracht, ibn wieder log machen fonte; Gie wolte in die Stadt fahren, das Blanquot mitnehmen und seben, daß fie den Gefangenen 20 wegen folches ihm zugefügten Schimpffes, ben er fonften vielleicht rachen burfite, wieder befanfftigen mochte. Der Ebelmann ftellet der Frau nicht allein ein Blanquet gu, jondern läffet ihr auch wiffen, wo fie das Geld hernehmen joll, die verursachten Berichts= und Advocaton = Gebühren 25 wieder zu erstatten. Hierauff begab fich die Dame gleich auff den Weg, gieng zu ihres Berrn Advocaten, begehrte vor allen Dingen von ihm, daß er sich die Acta in ihrer Gegenwart gerichtlich folte vorlegen laffen. Wie folches geschahe, und fie befande, daß Caraffa ihrer Ehre gum 30 Nachtheile nichts ausgesagt hatte; So übergab sie dem Advocaton das Blanquet, mit Vermelden, daß sich die verlohrnen Sachen wieder gefunden hatten, und daß [274] Diejenigen Becher, welche ben Caraffen gefunden worden, ihr und ihrem Berrn nicht gufahmen: Dannenhero folte 35 er ihn vor unschuldig erflären. Der Advocat thate solches, und Caraffa wurde nicht allein loggelaffen, fondern auch in der extendirten Vollmacht wegen solcher Incarceration

9\*

von dem Edelmanne aller Satisfaction versichert, weß= wegen er sich auch zum Überflusse aller Ansvrüche wieder die Gerichten in einer fonderlichen Schrifft begabe. Darauff nahm ihn die Edel-Dame mit sich in ihr Logiament und jagte: Berr Caraffa, er mercht ichon, 5 warum ich ihn ito auff fregen Jug wieder gebracht habe, und wenn ich ihm nicht zu Gulffe gekommen ware, durffte es vielleicht gar übel mit ihm abgelauffen fenn: Allein, weil auch meine Reputation daben in Gefahr ftunde, jo muste ich bieses Mittel ergreiffen, und ihn wieder ehrlich 10 machen. Er thue mir nur zur Dandbarkeit die Liebe, und halte reinen Mund, wofern er neulichsten Abend in meinem Zimmer etwas unanständiges von mir gesehen [275] hat. Die Becher muß ich zwar wieder haben, (benn mein Herr hat fich von mir überreden laffen, als 15 ware davon nichts weg gefommen, und er unschuldig ein= gesetzt worden,) jedoch will ich ihm davor diesen Bentel mit 130. Thalern geben, er nehme das Geld und wende es zu feinem Rugen an. Die Gerichts-Gebühren habe ich bezahlet. Will er seinem Advocaton noch mas geben, 20 so kan er es thun; Doch mennte ich, er konte vor die= jenige Muhe, die er feinetwegen gehabt, mit dem fleinen Récompense, den ich ihm zugestellet, schon vergnüget senn. Caraffa war damit herplich wohl zufrieden, hatte auch mit seiner Tromvete auff einmahl nicht mehr verdienen 25 können, dandte der Frau nicht alleine vor dieje, jondern auch vor alle vorher ihm erzeigte Wohlthat und Güte, und schwur ihr ewige Verschwiegenheit. Also war ieder= mann hieben vergnüget. Der Ebelmann vermeinte feine Becher umjonft wieder zu haben; Die Dame und Caraffa 30 blieben ben Ehren; Die Gerichten hatten von Caraffen feine [276] Action zu befürchten, und die Advocaten ganglich vergnüget, big auff Caraffens feinen, der ihm noch einen Expons-Beddul auff etliche Thaler zuschickte.

Alber wie stunde es mit Dolandon? Die war hin= 35 gegen höchlich betrübet, daß sich der Inquisitions-Process mit Caraffen so bald geendet hatte, und daß ihr der

gefangene Musicus nicht weiter etwas her fiedeln, noch ferner das Bothen = Lohn in folcher Münte, wie er ihr por den ersten Brieff meggutragen zugestecket hatte, gablen fonte. Doch was im Stock-Baufe nicht geschahe, bas 5 murbe nunmehro auff Caraffens Stube eingebracht, mo Dolanda ihn jum öfftern besuchte. Run miffiele auch Caraffen folder Besuch gar nicht, denn bas Mensch mar, wie gedacht, ichon von jolcher Gestalt, daß fie manchen, ber nicht eckel ist, zur Spaß=Courtesie bienen konte: 10 Doch weil man fie in ber Stadt gar zu wohl fandte, und viel Leute ihre Eltern und Vorfahren, welche alle entweder von Safchern, Schergen und Bütteln, oder Bendern Profession ge= 277 machet, herzurechnen wusten: Go ver= mittelte es Caraffa, daß ihr Besuch meistentheils bes 15 Abends, ober zu der Zeit geschahe, da es in seinem Hause gar wenig gemerket wurde, und ber Wirth und Wirthin. welche dem Fleischer-Handwercke nachgiengen, nicht zu Saufe maren.

#### Caput XXXIII.

Im übrigen aber trachtete nunmehr Caraffa durch feine Music fich wieder hervor zu thun, und nicht alleine jeinen Ruhm, sondern auch seinen Beutel zubeobachten. Er hatte auff dem Schlosse zu Riemelin die kurte Zeit über biß in die 250. Thaler erworben. Beil er nun 25 diejes Geld jo baar benjammen und nichts davon ver= than hatte, (benn vor Effen und Trinden hatte er weder auff bem Schloffe noch in ber Büttelen forgen burffen,) so fieng er an immer mehr und mehr zusammen zu fragen, und achtete es wenig, ob es mit Reputation 30 aeichahe, oder nicht. |278| Wer wenig oder fein Geld hat, der kan auch sein Bert nicht dran hengen: Aber wer einmahl zu einem gefüllten Beutel gelanget ift, und die geworbenen geharnischten Männergen recht betrachtet, wie fie fo ichone glangen, daß einem die Augen babon verblendet werden, der dandet sie hernachmahls nicht

gerne ab, jondern siehet immer, wie er die Rahl berselben mit noch mehr bergleichen blanden Rittern verstärcke. Awar find die Musici sonsten von so genereusen Bemuthe, daß fie fich das Geld nicht fehr laffen an bas Berte gewachsen fenn, sondern wenn sie einmahl mas 5 bavon in die Sande befommen, fehr frengebig damit um= gehen; Doch war Caraffa ito gant anders geartet, und wandte er einen Dreper wohl zehen mabl um, ehe er ihn ausgab. Es thauerte ihn, daß er fein Bejet Beber mar, benn sonit hätte er unter andern auch dieses verordnet. 10 daß von Poëten und Musicis niemahls Beld hatte dürffen genommen werden, sondern wenn ihnen was an Aleidern, Effen und Trinden und bergleichen ware nöthig geweien. [279] hätten ihnen die Krähmer ihre Baaren gegen eine gemiffe Elogie und Gedichte, oder gegen ein vorgespieltes 15 musicalisches Studgen hingeben muffen. 3ch muthmaffe folches baraus: Sein Doctor ließ ihn wegen bes Expens-Redduls, darinne etwa 5. Thaler und etliche Groichen mochten fenn liquidiret worden, auffe neue erinnern. Und da sonne er auff folgende Zahlung: Er triegte ein 20 paar Kerle mit zwen Violinen, er vor sich nahm Baß=Geige, und gieng nebenft ihnen nach bes Doctors, als feines gemejenen Advocatons Saufe zu, und zwar bes Abends, da diefer Berr gleich feine Abend-Mahlzeit hielte, ließ die Stuben=Thure auffmachen, und fienge mit feinen 25 benden Cameraden an, hauffen eine Sonata zu fpielen. Nun war der Advocat fo taub, daß er, wenn man geladene Studen und Cartaunen bor feinen Ohren loggebrennet hatte, jolches nicht wurde gehoret haben: Drum mennte er, als er die Rerle bor der Stuben-Thure drauffen fiedeln 30 fabe, es geschähe ihm zum Affront. Er schickte [280] gleich feinen Schreiber bingus und ließ ihnen fagen, fie solten sich mit ihrer Music weg packen, wosern er nicht fommen, und mit dem Spanischen Rohre ben Tact auff ihren Buckel dazu schlagen folte. Beil aber die Musi- 35 canton des Schreibers Unbringen por bem Berausche ber Instrumenten nicht recht verstehen mochten, und sie gar

der Mennung waren, der Kerl ware heraus geschicket, ihnen freundlich zuzusprechen, und fie auff einen guten Trund zu vertröften, ben ber Herr felber überbringen wurde: Co ftrichen fie immer beffer auff. Daher fam 5 endlich der Doctor heraus. Die Musicanten machten sich auff die Complimente gefast: Doch der Doctor brauchte wenig Söffligfeit; Ihr Barenhauter, fagte er, wer heiffets euch, daß ihr mich vor einen Narren halten muffet? Scheret euch fort, fonft follen eure vermalebenten Röpffe 10 meinen Unmuth wegen folder Beschingffung nachbrudlich Die Muficanten hatten fich eher bes Simmels Einfalls, als diefes unfreundlichen [281] Zuspruches ver= feben. Caraffa wolte bor ben andern bas Bort führen, auch seine gute Intention vorschützen: Allein es bieffe: 15 Surdo narratur fabula, ber Doctor fuhr nur weiter gu poltern fort und fagte: Beift bas ber Dand und Be= gahlung vor die erwiesene Dienstfertigfeit, daß ich euch aus dem Gefängniffe geholffen habe? Wie diefer Reden ungeachtet, die Musici noch nicht giengen, so perorirte 20 der Doctor weiter und fieng an: Ich fage noch einmahl, packet euch mit eurer Music, oder ich will euch eine andere Music vorlegen, daben ench ber Ropff und die Ohren fummen follen. Biemit hub er feinen Stab auff, ben er îtets in der hand truge, daß er sich daran stemmen tunte. 25 Und als diese endlich fahen, daß die Music allhier schlechte Unmuth fande, schwiegen fie stille mit der Fiedel, suchten also die Treppe, indem sie aber auch auff der Treppe eines zum Boffen gicherveten, lieff ihnen ber Doctor nach und tactirte mit dem Bacul die gange Treppe hinter ihnen drein.

# 30 [282] Caput XXXIV.

Das war die erste Music, ausser berjenigen im Stock-Hause, die Caraffa in dieser Stadt brachte, womit er wenig Ehre eingeleget hatte. Wenn mancher an seiner Stelle gewesen ware, ber hatte sich aus diesem Anfange

feinen sonderlichen glücklichen Fortgang an diesem Orte prophe= genet, und feinen Stab weiter fort gefetet. Aber weil Caraffa bergleichen Tractamente schon eher gewohnet war, über dieses sich auch vergnügen liesje, daß er, wenn der Doctor ihn wegen der Advocaten-Gebühren weiter mahnen würde, 5 sich mit der Compensation, daß er nehmlich wegen der überbrachten Music abzurechnen hätte, wieder ihn behelffen fonte: So ließ er fiche wenig anfechten, und fuhr immer fort, seiner Runft ben allen Gelegenheiten fich zu be= bienen.

3ch will ito nicht von den Nahmens= und Geburths= Festen der Leute oder andern Glückes-Fällen reden, da die [283] Gratulationes öffters durch Music pflegen abge= stattet zu werden; Sondern er brauchte die Music ben gar extraordinairen Zeiten, da man sich sonst mit 15 der Music niemahls sehen läffet oder dieselbe brauchet: Wenn iemand franck war, den er kennete, so gieng er zu ihm, spielte ihm etwas auff seiner Chitarre vor, und überredete ihn, daß feine Musicalischen Griffe nicht wenig zur Linderung der Schmergen bentrugen. Mancher gläubte 20 es, ben manchen traff es auch ein: Mancher hingegen, ber etwa einsam war und sich auch feines sonderlichen Besuches zu getröften hatte, sabe es baber gerne, weil ihm badurch die Zeit verfürget wurde, und er dazu öffters über allerhand feltsame Auffichneiderenen zu lachen Gelegen= 25 heit befahm. In Summa, es mochten nun die Patienten bon feinem Besuche nehmen, mas fie wolten, jo hatte er doch ftets feinen Genuf daben, und mufte ihm feine Huffwartung allezeit belohnet werden. Er rühmete immer, daß die Instrumente, worauff feine fünftliche Fauft fame, so gar eine sonderliche [284] Bürdung ben Menschen und Thieren hatten. Über manchen Dingen ließ er eine Gin= falt und Unbesonnenheit mercken, ben manchen aber er= zeigte er sich sehr liftig und betrügerisch. Es erzehlet ihm einsmahls ein Studente im Spazierengeben, er hatte in 85 einer Opera vom Orpheus gelesen, daß, als dieser über den höllischen Fluß Styx gefahren, der drenföpffigte Retten=

hund, Cerberus, anfangs gant grimmig auff ihn zuge= lauffen mare, da er aber ihn auff ber Leper hatte musiciren hören, fo mare ber Sund gang freundlich mit ihm umgegangen und hatte ihn mit bem Schwante auffs 5 artigfte geschmeichelt. Solche Runft vermennte Caraffa gleich auch damahls an einem argen Retten-Sunde auff bem Dorffe zu practiciren, zumahl da ihn der Studente über= redete, daß er durch feine Runft die Sunde viel leichter gewinnen würde, als Orphous hatte thun fonnen, weil 10 boch dieser gegen ihn wie ein armseliger Leper=Mann gegen einen perfecten Künftler in der Music zu achten: Drum fieng er an, auff [285] feiner Chitarre gu fpielen, und machete sich daben zu dem Thiere. Aber der Hund ließ ben dieser Gelegenheit wenig freundliche Gebehrden 15 fpuren, benn er faffete im Grimme ben armen Caraffen benm Rode und riffe ihm nicht allein ein ganges Schößgen, fondern auch die Chitarre felbst vom Salje ab, und big große Studen bavon. Es murbe auch feinem Beine nicht beffer gegangen fenn, wenn ihn der Sund jo weit 20 hätte erreichen fönnen.

Ben Dieser Gelegenheit tam unser Caraffa ziemlich gu furt: Sein Ruhm und fein Aleid, (wiewohl er den abgeriffenen Schoof wieder anfliden ließ,) verlohr nicht wenig von dem vorigen Ansehen. Und ob zwar der 25 Studente Caraffen auff vielfältiges Anhalten ichweren muste, daß er gegen keinen Menschen von dieser Begebenheit etwas gedencken wolte; Go blieb boch bas Ding fast ebenfo verschwiegen, als wie dorten die langen Ohren des Rönigs Midas. Denn biejem vornehmen Gjels-Ropffe hatte fich 30 fein Barber [286] gleicher Geftalt durch einen End verobligiren müssen, keinem Menschen von solchem ange= wachsenen neuen Zierrathe etwas zu sagen. Weil aber dem Menschen die anvertraute Heimligkeit das Herte bald abstoffen, er aber gleichwohl ben End nicht brechen 35 wolte, jo machte er fich eine Grube, und redte die Worte hinein: Der König Midas hat Efels-Ohren: (benn also hatte er es feinem Menichen entdecket:) Aber die Grube

ift hernachmahls vom Regen-Baffer zu einem Sumpffe worden, und foll, wie die Poeten vorgeben, Schilff barinne gewachsen fenn, worauff die Worte: Der König Midas hat Giels-Ohren, gestanden, und die hernachmahls der Wind deutlich ausgeblasen hat. Eben jo verschwiegen blieb 5 auch diese Siftorie mit Caraffen und dem Sunde. Biewohl fie nicht mit folchen Umständen wie des Midas feine, fund wurde: Denn wie Diefer feine Ohren unter ber Müte ober dem Sute noch vor manchen verbeden funte: So trug hingegen Caraffa die Suftapffen folches feines 10 Kampffes mit bem Sunde an [287] dem Rleide. Run jagte zwar der Studente gegen feinen Menschen, mas Damahle auff bem Dorffe mit Caraffen passiret mar: Doch. wie ihm einsmahls ein Sund in Gegenwart etlicher Buriche anbellete, oder nach dem Mantel schnappete, entsuhren ihm 15 Diefe Borte: Du bojes Thier, lag mir meine Kleider zufrieden, ich bin nicht Caraffa mit der Bitter, der dich befriegen will. Run fanten gleich Dieselben Buriche ben Chitarriston, und erinnerten fich, was er ihnen den Tag vorher erzehlet hatte: Rehmlich, er mare unlängit in eine 20 Compagnie tommen, barinne ein nichtswürdiger Rerl, mit Nahmen Flitter, oder auch, (wie ihn etliche nach feinen natürlichen Gehler nenneten,) Zwitter = Toffel, mit ihm Ungelegenheit angefangen hätte; Diefer Kerl ware fonst ein Schneider seiner Profession, doch stäche er das ehr= 25 liche Handwerd durch den Bauch, und wartete in den Bier-Saufern mit der Bitter auff. Weil nun der Rerl fich besorget hatte, er, Caraffa, wurde ihm mit feiner Chitarre Schaden thun, [288] jo hatte er fich auff alle Weise zu ihm gedrungen und über Tische die Rase, als 30 er gemerket, daß er fein Freund von diefer Roft mare. immer vor feinen Ort geschoben. Beswegen er ihm bas Ding ben Straffe berber Maulichellen verbiethen muffen, welche Straffe auch, als jener nicht gehorchen wollen. exequiret worden. Beil ihm nun feine Contrapart Die 35 empfangenen Schläge gerne wieder zugestellet hatte, er aber ihm, als einen behertten Moscowiter, (jo nannte

fich ito Caraffa, benn er hatte nur neulichft etliche von Diefer Nation megen ihrer Berthafftigfeit rühmen hören.) folches zu thnn viel zu unvermögend gewesen ware, hatte er feine Bogheit an dem unschuldigen Rocke ausgelaffen. 5 Solcher Siftorie erinnerten fich hierben die andern Kerle, drum konten fie fich leichte aus bem Sanffe finden; Db gleich ber Student, feinem gethanen Schwure gemäß, mit einer deut= lichen Erklärung folder Worte fich weiter nicht heraus lieffe. [289] Einer unter Diesen Burichen war ein lofer

10 Ständer, Der fuchte gleich ben andern Tag barauff Belegenheit, Caraffons seine genannte Moscowitische Herts= hafftigfeit zu probiren. Beil er nun bas Sauf mufte, woraus Caraffa des Albends um 7. Uhr von der Information tam, paffete er ihm auff, ftieg im Borben= 15 geben an ihn, und fragte: Monsieur, wie stinctt es fo allhier? Und als Caraffa antwortete, er rieche nichts, fo fagte jener weiter: Mir freucht ein Bestand von einem Sundefutte in die Rafe, er gehe doch fort, ich fan den heglichen Geruch nicht erdulden, ich febe wohl, es muß 20 ihn diese Baljam-Buchse vertreiben. Siemit schmisse er Caraffon ein Bappier mit alten ichmierigten Rafen in Die Augen, (benn auff diese Invention war er gerathen, weil er gehöret hatte, daß Caraffa den Rafen jo gunftig mar.) Das war nun arg genug herausgefodert. Was that aber Er hieß ben Rerl wohl taufend mahl einen 25 Caraffa? Sundefutt und gab ihm viel Millionen Rafen-Stuber. aber nur in Gedancken [290] und im Schubjacke, benn äufferlich regte er ito weder das Maul noch die Band. Was fich aber ben ihm am meisten bewegte, bas waren 30 die Füffe, die ihn fo behende wegtrugen, daß der Perfumirer nicht einmahl gewahr wurde, wo fein Mann hin= kommen war. Die mit Diesem Studenten bekandten Buriche bekamen hiervon bald Rachricht, daß fich Caraffa jo tapffer

gehalten hatte. Drum fützelten fie fich febre an feinen 35 Rodomantaden. Einer aus ihnen, ber ein Poëte war, machte Diejes Liedgen, und hefftete es Caraffen heimlich hinten auff die Achsel. Da muste siche artig schicken, daß

10

15

25

30

35

40

er mit diesem geschriebenen Kragen zu einem Frauen-Zimmer in die Information kam, und daß er ihr zuvorher ein Lied von der Chitarre folgendes Innhalts zu bringen versprochen hatte:

1.

Du liebliche Chitarre, Du bist das Instrument, das mich allein ergößt, [291] Obgleich die heutge Kunst dich sehr geringe schäßt; Glaub ich doch solches nicht, Ich din auff dich erpicht; Daher ich auch an dir nicht wenig Geld vernarre, Du liebliche Chitarre.

2.

Du artigste Chitarre, Geseget, daß es noch viel Instrumente giebt, Die ein subtiler Geist mit besjerm Rechte stebt: Bas lieget mir daran? Mir stehstu bennoch an: Dein Umsang und bein Klang macht nicht so groß Geplarre, Du artigste Chitarre.

Ich lobe die Chitarre, Der schie Bariton, die Laute, das Clavier, Das Harffe und Geigen-Werck gilt wenig gegen dir, Ihr Pfeissen gute Nacht! [292] Ihr werdet nichts geacht. Bas soll die Dudesen, das heßliche Geschnarre, Ich lobe die Chitarre.

4.

Gepriesene Chitarre, Degwegen wird dein Ruhm doch nimmermehr geschwächt, Spielt gleich in Welichland dich ein ieder Schäfer-Knecht. Genug, daß auff der Welt, Wir nichts so wohl gefällt: Denn dieses ist mein Schluß, darauff ich stets verharre, Gepriesene Chitarre.

Du wertheste Chitarre, Ich schwere dir hiemit, es soll bein Spiel allein Mein irdiches Paradies, mein eintge Freude sehn. Bon dir laß ich nicht ab, Ich sind in dir ein Grad, Borein ich den Verdruß der Traurigkeit verscharre. Du wertheste Chitarre!

15

20

25

30

35

40

[293] Solches Lied meynte die Jungfer itso auff Caraffens Buckel zu finden, sie fragte ihn aber daben, ob denn das die neuste Manier wäre, daß man die Lieder so öffentlich trüge? Als aber Caraffa nicht wuste, was sie wolte, und dahero bath, sie solte es ihm doch sagen, was sie dadurch verstünde, so nahm sie ihm den gesichriedenen Zeddul ab, und lase folgende Verse:

Sucht ihr einen Musicum Dem die Kunft so wohl gelinget, Daß er Bieh und Menschen zwinget, Seht euch nach Caraffen um; Nach dem tapffern Moscowiter, Mit der Zitter, mit der Zitter.

Davon sah man eine Spur, Als er vor dem Ketten-Hunde In dem Bauren Hose stunde, Der ihm nach dem Rocke suhr: [294] Bor des Thieres Ungewitter, Halff die Zitter, halff die Zitter.

Denn sonst hätt es ihm and Bein Ein erschredlich Loch gebissen, Und nicht bloß den Rock zerrissen: Doch solt auch nicht dieses seyn; Darumb schmedts ihm trefflich bitter, Ben der Zitter, ben der Zitter.

Das verfluchte Zitter-Spiel Thate zu Caraffens Lobe, Tamahls eine ichlechte Probe, Da es ihm vom Leibe fiel: Denn da lagen Stild und Splitter, Bon der Zitter, von der Zitter.

Was nun dieser Hund gethan, Ward alsdenn so angenommen, Nis wärs sonst woher gekommen, Man gab vor den Thäter an, Den bekandten Tossel Flitter, Wit der Zitter, mit der Zitter.

15

[295] 6. Denn es hieß, der arme Bod Konte vor Caraffens Schlägen Sich saft gant und gar nicht regen: Drum zerriß er ihm den Rock, Und so wehrte sich der Zwitter Wit der Zitter, mit der Zitter.

Aber ach! bu Lumpen Hund, Zieht ein Kerl nur von dem Leder, Giebt sich deine Zitter-Feder Gleich ben allen Leuten fund, Und da fäufft der tapffre Mitter Mit der Zitter, mit der Zitter.

Caput XXXV.

Dadurch wurde nun Caraffa fehr genug prostituiret: Bedoch er hatte die Gedancken, wie jener, der ben der= gleichen Beschimpffungen sagte: Bin ich mit Kothe beschmiffen worden, jo will iche laffen durre werden, als= benn wird fiche wohl wieder abreiben laffen. Biewohl 20 auch [296] Caraffa hiezu wenig Zeit von nöthen hatte: Denn er fonte die Leute gar bald überreden, die Siftorie vom hunde ware ihm nur zum Schimpff erdacht worden. Damit er auch feine Freunde gleich der Lügen ftraffen möchte, jo fam er zu etlichen Burichen und fagte: Meine 25 Herren miffen, wie mir unterschiedene Läfter=Mäuler be= gegnet find, die ausgesprenget haben, als ware ich von einem Sunde gebiffen worden, da ich gleich auff meiner Chitarre gespielet hatte. Wenn aber Diejes alles berbe Lügen find, fich auch in Ewigkeit kein Sund an mir so vergreiffen wird, wenn ich mich dieses Instruments bediene: Co bitte ich, bergleichen Rerlen, als Erg=Calumnianten. weiter nicht zu gläuben. Ich bin allezeit parat zu er= weisen, daß mich auch der tolleste Sund ben meinem Chitarron-Spiele nicht einmahl anbellen, vielweniger beiffen 35 joll. Hiervon that er auch einen iedweden, der es be= gehrte, eine Probe, und die mit ihm wetteten, versvielten manchen Ducaten: Allein die Runft ftacte nicht in feinem

Institute Google

Instrumente ober [297] Spiele, fondern im Schub-Sacke, worinne er eine Burgel trug, die ihm nach dem geschehenen Sunde-Rampffe eine Rigeunerin gegeben hatte, und die jedermann, ber beständig baran gläubte, vor allen Unfall 5 dieser Bestien verwahrete. In Summa, was er nur that, bas ihm glücklich von statten gieng, solches schrieb er feiner fonderlichen Runft in der Music zu, ob gleich die Music nicht das geringste bentragen konte. Er wolte den Ruhm haben, als mufte er mit feiner Music die Befpenfter 10 fo aut zuvertreiben, als David mit seiner Barffe ben dem Saul vormahls hat thun fonnen. Er machte auch jolches ben einem gewiffen Tuchmacher in der Stadt werchtellig. Diefer Mann hatte ein schon junges Beib, ben welcher es fo zugieng, wie in ben Tauben = Baufern, da auch 15 frembde Täuberte pflegen ein und aus zufliegen. Beil nun die Bersammlung jo vieler Bogel dem guten Manne endlich nicht länger anstehen wolte, jo wurde zwar denen= felben numehr aller Weg zum Ginfluge versperret, und [298] das Beib von dem Manne nicht anders als die 20 Jo von dem hundert-äugichten Argus bewachet; Redoch fande fich unter den Liebhabern ein jo fluger Fuchs, der zu diesem Saufe mehr als ein Loch wuste: Bald ver= fleidete er fich in einen Bauer und trug der Frau Sühner und Banje zu; Bald gab er eine Baurin ab, Die vor 25 etliche Groichen Raje und Butter zu Marcte brachte und gleich, als wenn fie folche Baare nicht vorfauffen tonnen, fie immer ben der Tuchmacherin einsetzte; Bald erschien er jonften in andrer Gestalt, daben er ohne einzigen Berdacht des Mannes mit diefem Weibe manche Stunde 30 gant alleine reden fonte. Db nun zwar dem Manne auch in diesem Stücke bald die Augen aufigethan murden, und der Verliebte feinen Befuch in folder frembden Tracht einstellen mufte; Go bliebe boch jener noch eine gute Beile blind, als dieser nunmehr einen Beist agirte, der 35 manche Nacht in des Mannes Kammer fam und ihn bermaffen brudte und angitigte, daß er fich resolviren mufte, in der [299] Stube zu ichlaffen, und die Fran

in der Rammer alleine zu laffen, denn fie gab vor, fie fabe das Gefpenfte niemahls, fonte auch in feiner warmen Stuben liegen. Alle fich nun ber Mann von ihr geleget er feine Beschwerung mehr von dem hatte, merette Befpenfte, vielweniger bilbete er fich einen Betrug ein: 5 Denn in die Rammer gieng die eintige Thure aus der Stube, und das Genfter war jo hoch, daß von der Baffe niemand hinauff und einsteigen fonte, zu dem war das Sauf fonften mit Klingeln, Bachtern und Sunden verfeben, daß man den Eingang eines Geiftes, der Fleisch 10 und Beine hat, nimmermehr beforgen tonte. destoweniger aber war es ein fleischernes Gespenfte, und zwar ein mußiger Burich, der in dem Sause daneben Beil nun dieser des Tuchmachers Sauf und feine Schlaff-Rammer vormable fleißig frequentiret hatte 15 und wufte, daß biefelbe auff einer Seite burch die Band von feines Wirthes Boden unterschieden mar: Co hatte ihm sein Wirth gestatten muffen, daß er [300] einen weiten Schrand an diese Band seten dürffen. Solchen Schrand hielte der Burich wohl verschloffen, wenn gleich 20 nichts von Mobilien darinne vorhanden, sondern gant leer war, hingegen aber hatte ber Burich hinten ein vaar Breter von dieser Köthe abgebrochen, und folgentlich die Ziegel von der Wand log, und ein groffes Loch gemachet, auch ein Bret (wie denn der Tuchmacherin 25 Rammer auff dieser Seite getäffelt war,) mit der drüber geschlagenen Leifte aufigelüfftet, daß er dasselbe auff die Seite ichieben und von feinem Boben in bes Nachbars Schlaff= Rammer hinüber friechen fonte. Solche Thure fonte weder der Tuchmacher in seiner Kammer, noch des Burschens Wirth so auff dem Boden mercten: Denn dort durffte der Beift, wenn er seinen Abtritt nahm, nur bas Bret mit ber Leiste wieber an den vorigen Ort ichieben; Bier aber wurde die gelöcherte Wand durch die angesetzte und vorne verschlossene Köthe be= fleidet, ben welcher Bewandniß denn [301] einer mit 35 Falcten-Augen wurde jenn betrogen worden.

Alls nun der gute Mann etwa 4. Wochen lang in

der Stube geschlaffen, und in der Mennung war, der Beift murde weiter nicht erscheinen, weil die Beit über und auch jonften, wie die Frau vorgab, nicht das aller= geringste war gespüret worden; So legte er sich wieder 5 in die Rammer: Aber der Geift fam, wie zuvor, wieder, (daben denn der einfältige Mann allezeit vor groffer Furcht unter das Bette froch, damit er des Beiftes Geftalt nicht mit jehen dürffte.) Solches flagte er endlich in einer Gesellschafft, da sich gleich Caraffa mit befand. 10 Wie nun unterschiedene das Ding gewiß gläubten, zumahl da der arme geplagte Mann es mit jo vielen Umbständen er= zehlete, und dadurch erwiese, daß es unitreitig ein Gesvenste jenn mufte, weil er auch durch verschloffene Thuren und Bande fame; Go ichlugen ihm die verjoffenen Manner 15 einen Exorcisten und Teuffels=Beschwerer vor. Aber Caraffa fieng hierauff an, und fagte: Mir [302] folte es wenig Mühe fosten, so wolte ich, durch Sulffe meiner Mufic, den Geift bald vertreiben. Das fan ich, antwortete der Tuchmacher, wohl nicht gläuben. Warum nicht? 20 sagte Caraffa, dieses muste der eintige seyn, der mir nicht gehorchen solte. Ich habe in Italien schon manche Brobe gethan, auch manche 100. Ducaten damit erworben. Wenn ich hier das 100. in Thatern befähme, jo wolte ich an diesem Beiste meine Kunft auch versuchen. 25 Der Mann verspricht ihm endlich 80. Thaler, wofern er es jo weit bringen murde, daß er in feiner Kammer fünfftig ohne Furcht ichlaffen tonte, und wenn fich nach jeiner gebrauchten Runft binnen acht Tagen fein Beift würde merden lassen, so solte gleich die Zahlung der 30 einen Helsste geschehen. Das übrige solte binnen einer gewissen gesetzten furten Frist erfolgen. Nun mochte Caraffa, der sonsten auff alle Dinge viel Kundschafft legte, von der Beschaffenheit dieses Gespenftes schon Wind bekommen haben. Doch wolte er dem Tuchmacher [303] 35 noch nichts gewisses zusagen, sondern begehrte, er solte ihn zuvor in die Kammer, worinne der Beift zu er= icheinen pflegte, führen, und baselbst eine halbe Stunde

alleine laffen; Alsbenn wolte er ihm fagen, ob bas Beivenfte zuvertreiben mare, ober nicht. Er murbe in die Kammer gelassen, und sabe er sich darinne wohl Bu allem Blücke mochte die vergangene Nacht bas Bret nicht accurat genug wieder vor das Loch fenn ae- 5 ichoben worden, alfo, daß Caraffa fich leichte vollends auff die Spur finden fonte, wo der Beift her gufommen vileate: Drum veriprach er dem Manne por das an= gebothene Weld zu helffen, daß ihn der Beift ins fünfftige nicht weiter plagen, noch fein Sauft beschreiten folte. 10 Sierben aber bath er, feiner Frau nichts bavon zu fagen, und, damit fie nicht mercte, was er in der Rammer des Nachts vornehmen murde, fie jo lange in feiner Stube ben sich zubehalten, biß er seine Kunft würde erwiesen und dem Gespenste den Lauff = Beddul angehenget haben. 15 [304] Er verfügte fich barauff gegen Abend an den un= fichern Ort, nahm ein paar Paucken, und eine Trompete mit fich, und überredete den Mann, Diefes waren die Instrumenta, vor deren Klange, wenn er nehmlich fich Darauff hören lieffe, alle Geifter weichen muften. 28as 20 geschahe, wie es 12. Uhr geschlagen hatte, so fam ber Beift angestochen. Run hatte zwar Caraffa fein Licht ben fich, (benn er wolte mit Gleiß feines haben, bamit ber Beift nicht zurücke bleiben folte.) doch ersette der durch das Kenster in die Rammer scheinende Mond diesen 25 Mangel, daß Caraffa, ber nun mit Bittern hinter bem Brete faß, genau ichen tonte, wie der Beift baffelbe fort ftief, und den Ropff berfür ftedte. Sierauff fieng Caraffa an, in die Trompete zu stossen, und austatt, daß er mit der rechten Hand, darinne er den Kleppel zu den Paucken so hatte, dieselbe rühren folte, jo paudte er dem Beipenfte bergestalt auff dem Ropff, daß es zu ichrenen anfieng, und mit etlichen Beulen auff bem Schedel wieder gurucke froch. Du [305] verfluchter Geift, fagte Caraffa dazu, ito wird dir swar der Rouff siemlich gedroschen, aber daran ift 35 noch nicht genug, morgen sieh dich für, daß er dir nicht aar von den vermaledenten Achieln gehoben werde.

hierauff musicirte Caraffa noch eine gute Beile auff Trompet und Pauden zugleich, und flang es, als wenn ein Krieges-Beld nach erhaltener Victorie wieder gurude fommt. Run blieb barauff Caraffa noch ein paar Nächte 5 in der Kammer, in Mennung, es würde seine Kunft noch ferner von nöthen seyn: Doch es brauchte numehr dieser Mühe weiter nicht; Denn weil der Beschwerer den Geist des Nachts gar unfreundlich empfangen und ihn noch bagu vertröftet hatte, daß es ihm feinen Ropff 10 koften folte, ber Beift auch gar auff die furchtsamen Bedanden kommen war, man wurde diese Erscheinung ber Obrigfeit anzeigen, ben Beift zur Inquisition bringen. nach Art der Chebrecher tractiren, und gar eine Spanne fürger machen; Go hatte er gleich ben Morgen barauff, 15 nachdem er zuvor [306] auff dem Boden das offene Telb ber Maner mit Steinen wieder zugefüllet, auch binterften Breter ber Köthe verlohren angeleget, und darauff die Thure ferner offen gelaffen, in aller Stille fich nach dem Thore umgegeben, und von der Stadt auff 20 ewig Abschied genommen. Db nun zwar der Nachbar neben an sehr nach der Ursache forschete, warum sein Sauß-Studente fich aus dem Staube gemachet hatte, fo fonte er doch folches nicht erfahren, und Caraffa war auch fo ichlimm, daß er feiner Seele mas bavon entbectte. 25 Denn er wolte nicht alleine ben dem Tuchmacher, jondern auch ben iedermann den Rahmen haben, als fonte er mit feiner Music die mahrhafftigen Geifter gwingen. Deß= wegen hatte er auch das eröffnete Taffel = Werd in Der Rammer mit Rageln wiederum wohl befestiget, daß fein 30 Menich da ein gewesenes Schlupfi=Luch vermuthen können. Che die acht Tage vorben waren, legte fich der Mann wieder in die Rammer, und weil sich nicht alleine diese furte, sondern auch die übrige [307] determinirte Zeit über fein Gespenfte mehr bliden noch hören ließ, fo 35 gablte ihm der Tuchmacher mit sonderbaren Bergnugen das veriprochene Geld aus. Wiewohl nun der Frau burch das Berbannen diefes Beiftes, ber ihr boch ein guter und tröftlicher Engel mochte gewesen senn, kein Dienst geschehn war, sie auch nicht ohne Schmerzen zussehen konte, daß ihr Mann die 80. Thaler ben Caraffen gleichsam mit truckenen Maule versosse: So konte sie doch den Betrug nicht hindern, ja sie muste Caraffen sielbst noch ein gut Gold-Stückgen, das sie um den Halß trug, in die Hände drücken, daß er verschwiegen bliebe, und sie nicht in Schande und Unglück brächte.

#### Caput XXXVI.

Muff folche Beije jagte fich Caraffa ben vielen ein= 10 fältigen Leuten mit feiner Mufic in Renommée, und spickte auch seinen Bentel gut genug. Zwar that er [308] zuweilen, als wenn er fein Geld aestimirte, aber das geschahe alles darum, damit die Leute, die ihn beschencken wolten, sich desto genereuser gegen ihm erweisen möchten, 15 Thaten fie es nicht, jo tonte er ihnen auff andere Urt das Geld aus dem Beutel locken, und fie doch immer in den Gedancken unterhalten, als achtete er daffelbe nicht. oder hatte er dergleichen jonit genug. Wenn er ben vor= nehmen Leuten oder auch ben Studenten auff einem In 20 strumente spielte, und er sich etwa einbilden fonte, daß feine groffe Berehrung an Gelde erfolgen murde: Co fieng er gleich mit dieser ausgestudierten, doch aber unverschämten Rede an und jagte: Meine Herren, ich schäße mich glücklich, daß ich die Chre habe, vor ihren ver= 25 ständigen Ohren mich boren zu laffen, und bin ich gant willig, meine Wiffenschafft und Runft in der Mufic denenselben iederzeit zu Diensten anzuwenden. Doch bitte ich. fie wollen fich von mir fein Concept machen, als juchte ich einige Belohnung oder als begehrte ich, daß man mir 30 nach [309] Art der Spiellente gar das Geld davor in Die Fiedel oder jonft wohin fteden jolte: Denn ein recht= ichaffener Virtuos halt bloß feine Runft vor die rechte

Belohnung und ware das ein ichlechter Lohn, den er anderswo erbetteln mufte. Allein, weil es doch die Tugend auch gar mohl geschehen läffet, wenn die Menschen ihren Aestim durch äufferliche Mercfmable und Beichendungen 5 wollen zu erkennen geben; (baber es auch kömmt, daß qualificirten Lenten, ungeachtet fie fonften Mittel gung gu leben haben, jährlich gemiffe Salaria ausgemachet werden,) So werde ich zwar kein Praesent, es mag jo geringe jenn, als es wolle, verachten, boch möchte ich bitten, man 10 verschonte mich mit Gelbe und schenctte mir an Statt beffen etwas, bas, meiner Profession gemäß, und bas ich 311 des Gebers emigen Andenden guffbeben fonte. Darff ich etwas fühnlich begehren, jo regalire mich ein jed= weder mit einem sonderlich feinen Instrumente. Wenn 15 aber Caraffa jahe, daß die Buhörer nicht viel übrig hatten, jo jprach er sie an, [310] daß ihm ein ieder einen silbernen Birbel an feine Chitarre ober Laute mufte machen laffen. Beil nun die Leute Schande halber ben ihm was thun muffen, jo friegte er einen guten Bor-20 rath von Instrumenten und filbernen Wirbeln zusammen. Mit diesen handelte bernachmahls ber ichlaue Caraffa, und gewanne ben feinen Schachern mehr Geld baraus, als fie werth waren. Und damit die Leute immer ben den Bedanden gelaffen, als musicirte Caraffa nicht ums Beld, 25 worum es ihm doch am meisten zu thun war; Denn deß= wegen informirte er auff Instrumenten, und lieff fast ben gangen Tag in der Stadt herum. Er machte auch teinen Unterscheid, ob er von den Scholaren Ehre ober Schande hatte, ob fie unter die honnetten Leute oder so unter die Canaille ju rechnen waren. Des Buttels Söhnen und Töchtern schrieb er eben folche Stückgen vor, als etwa des Raths-Meisters oder des Commendanten feinen Kindern. Er zog auch die Schulmeifter von Dörffern an sich und [311] versprach ihnen binnen einer 35 Jahres=Frift die Composition dergestalt benzubringen, daß fie folten capable jenn, an Fürftl. Sofen die Music als Cavell-Meister zu dirigiren. Beil nun etliche armen

Schöpffe fich leichte einbilden fonten, daß es reputirlicher mare, das Directorium über Fürftl. Cavell=Musicos gu baben, als dem Dorff-Bfarrberrn, wenn er auff bas Filial gebet, den Mantel nachzutragen: Go suchten fie ihr biggen auff allen Eden zusammen, vertaufften ihr 5 weniges Getrende und brachen fich dem Maule ab, damit fie Caraffen 100. Thater zum Angelde vor die Information bringen fonten. (Denn 100. Thaler muften fie ihm gleich benm Unfange gabten, 100. Thater aber jolten bernach gegeben werden, wenn sie zur Perfection würden 10 gekommen jenn.) Run hatte er feche folche Dorff-Cantores und Organisten in seiner Information, auch bereits von iedweden die ersten 100. Thaler eingehoben: Aber mas lerneten fie? Das Jahr der Information gieng zu Ende, die auten [312] Leute dachten zwar, fie hätten ihr Geld 15 nicht übel angeleget: Doch als einen jedweden davon sein natürlicher Verstand endlich auff Diesen Zweiffel führete, und er ben fich bachte: Bielleicht ift Caraffa fein auff= richtiger und getreuer Lehrmeifter; Bielleicht verstehet er seine Runft selber nicht recht, weil er sonst auch ein 20 Capellmeifter fenn und nicht fo lange ohne Dienit leben würde: Als auch fie endlich ihr Borhaben einem ver= ständigen Manne vertrauten, und erfahren muften, daß fie fo arg hinter das Licht maren geführet worden, und nicht vor 100. Heller, ich geschweige denn vor 100. Thaler 25 was gelernet hatten: Da gieng das Lamentiren an; Die armen Tropffen lieffen zu Caraffen und fagten ihm mit weinenden Augen, sie faben nunmehr, daß fie nichts gelernet hatten und daß alle hoffnung zu weiterer Beförderung aus mare. Die Weiber tamen endlich auch 30 eine nach der andern gelauffen, und stimmeten ihre Klage-Lieder an, ein Gesetzgen weinten fie, das andere fluchten und schalten sie. Ja sie [313] begehrten von Caraffon burchaus, er solte das empfangene Geld wieder zurück geben, wo er sich nicht wolte die Augen aus- 35 fragen laffen.

Db nun zwar Caraffa theils durch gute Borte,

theils auch durch allerhand Bedrohungen diefer Beiber meistentheils wieder log murde, jo machte ihm doch eine darunter, und zwar die vornehmste und klügste, sehr viel Denn als Caraffa einsmahls aus einem 5 Hause, das an dem Marcte lag, aus ber Information gieng, jo grüfte ihn Frau Ilfe, (wir wollen dieje Schulmeisterin benm Rahmen nennen,) unten an der Thure, da fie lange auff ihn gelauret hatte, mit folgenden Worten: Du Ergbetruger! Du Schelm! Du Dieb! ich 10 frage dich, ob du dich in der Güte bequemen und meinem Manne das ihm abgelogene und gestohlene Geld wieder geben wilft? Wo nicht, so gehe ich zum Richter und da joll dir der Bender jolches auff der Marter=Band aus beinen verfluchten Klauen wieder heraus bringen, da will 15 ich bich bengen [314] und noch dazu mit dem Staup= Beien aus ber Stadt mandern laffen. 2118 nun Caraffa sich gegen ihr so gut, als es ihm möglich war, verantwortete. fie aber darben furt und rund miffen lieffe, daß, wenn fie jonit fein Geld hatte, als das, was er ihr wieder geben 20 jolte, es fehr schlimm mit ihrem Beutel stehen murde; So fagte fie: Ja, ja ich febe es schon, wir muffen mit einander auffe Rathhauß. Siemit citirte fie ihn auff gut alt Römisch vor Gerichte, nehmlich, sie schleppte ihn selbst beym Halje und Ropffe fort. Es ist leichte zu erachten, 25 was da für ein Zulauff vom Bolde wird gewesen seyn. Jedermann wolte gerne die Urfache Diefes Tractaments wiffen. Aber das Beib machte fo viel Borte, daß man fich daraus nicht finden tonte, mas fie haben wolte. Indeffen aber begleitete doch das Bolck biefe benden bif vor 30 die Richter=Stube. Als fie nun bende vor ftunden, ba hatte man jehen jollen, wie Frau Ilje mit Caraffen verfuhr. Berr Richter! schrie fie, schützet mich wieder diesen Leute-Beschmuger, helfft mir, [315] fonft fpringe ich ins Wasser und ersäuffe mich; Der Schelm da, ach mein 35 armer Mann! Hier geboth ihr ber Richter, sie solte Beicheidenheit gebrauchen, und, mas fie vorzubringen hatte, ohne Beitläufftigfeit erzehlen. Doch geschahe diesem Befehle wenig Bnuge. Der Schelm ba, fuhr fie fort, inbem fie Caraffen ins Geficht redete, ift es nicht mabr, daß mein Mann bigher einen groffen Mann im Leibe getragen? Be! Ifts nicht mahr, daß er fich dem Pfarrer ipo ftets wiedersetget und, wie billig, ihm das Holt nicht s mehr spalten, noch jonft im Saufe puffeln will; De? Ifte nicht mahr, daß er fich den Ropff vor hoher Künfte jo vielfältig zerbrochen und bald drüber zum Narren worden ift? Be! Beift dus nicht, du Schelm, wie der Bfarr ichirchen und ichieben hilfft, daß mein Mann foll 10 vom Dienste kommen? Se! Weist dus nicht, wie ich manches Geld vertändelt und mir schon ein daffent Kleid geschaffet habe, damit ich, wenn mein Mann ein groß Thier jenn murbe, unter den vornehmften Beibern mit geben [316] fonte? He! Ja ich habe mir eine is Fantange machen laffen, und wolte fie aledenn auffjegen, damit niemand eine gewesene Dorff-Schulmeisterin darunter suchen solte; Aber ach! da sitzen wir Narren und greinen nun gante Milch-Rafche voll Thranen. Ich Berr Richter, ftraffet doch den leichtfertigen Bogel bier, :0 en er muß gehangen werden, und da hilfft nichts dazu. will Meister Demmerling nicht bran, so will ich seine Stelle vertreten; Ich! wenn ich doch nur flugs einen Strick hatte, daß ich die verfluchte Beld-Schlucke guichnüren fonte! Du muit das Geld ja freffen, denn 25 foniten würde es noch anzutreffen fenn. Ach mein armer Mann, wie übel haftu dich vorgesehen! Die 100. Thaler find weg, wir verfaufften bald das Bembbe vom Leibe, und es fehlete wenig, daß wir die armen Kinder den Juden nicht auch zugleich mit hingaben, ehe wir folches 30 bald zusammen icharreten. Run hat es ber boje Bolant auff einmahl geholet: Gleichwohl ift mein Mann noch immer ein alberer Gimpel wie vor geblieben, [317] ja er ift gant verhunget worden. Du Schelm! wie trifft es nun ein, wo ist er denn iho ein Capellmeister? Ach, 35 fonte er auff dem Edelhofe Schirrmeifter werden, wenn er um den Schulmeister=Dienst tommen solte! Und du

armes baffent Kleid mit ber Fantange! du wirft taufend= mabl altväterisch werden, dich können auch die Motten eher tausendmahl zersressen, ehe ich dich werde tragen dürffen. Drum Herr Richter, lasset mir Gerechtigkeit 5 wiederfahren, und ftraffet da den Choraffen, daß ihm der Buckel fuacht: Last aber auch zugleich zu, daß ich ihn fo lange martere, big er mir bas Geld wiedergiebet. Bas mennet der Leier, solte wohl mancher Richter aus einer folden vorgebrachten Alage flug werden, und wenn ihm 10 sonsten der Casus nicht möchte befandt senn, sehen, wie ber Abichied auff ihr Petitum folte abgefaffet werden? Das Borbringen war gewiß jehr felham. Man wufte nicht, ob ein Civil-Process oder eine Inquisition draus werden solte; Denn da redte fie so wohl [318] von dem 15 gestohlnen Gelbe, als auch, daß ihr Mann von Caraffen nichts gelernet hatte. Ben welcher Bewandniß dort die Inquisition, hier aber eine Actio civilis, als mandati oder ex Contractu innominato, fo ut facias hätte ftatt finden können. Bu dem wolte fie ben diesem Processe 20 alle Berjonen, worinnen ein Gerichte zu bestehen pfleget, praesentiren. Sie war der Buttel, oder der Gerichts= Rucht, und ladete Caraffen vor Berichte: Gie vertrat Die Stelle einer Principal-Barthen, und auch zugleich eines Advocaten, benn fie redte jo mohl vor fich, als auch 25 hauptfächlich vor ihren Mann; Gie verrichtete zum Theil bas Umt eines Actuarii, wenn er in Inquisitions-Sachen die Articul formiret; Gie begehrte zugleich auff ber Richter-Band zu figen, indem fie demielben vorschrieb, wie er das Urthel abfaffen und Caraffen ftraffen folte. 30 Co wolte fie auch bem Bender ins Bandwerd fallen, und Caraffen ohne eintige Barmbertigfeit an Galgen tnupffen; Bugeschweigen, daß sie jousten ben [319] Process gleich von der Execution gerne angefangen hätte.

Aber wir wollen von der Fran Ilje weggeben, mit 35 der wir eben allhier nicht zu thun haben, und feben, was Caraffa that. Diefer mufte fie immer reden laffen und tonte fein Wort vor ihr auffbringen. Go antwortete er ihr auch mit Fleiß keine einsige Syllabe auff die Haupt-Sache, sondern schützte allezeit vor, das Weib wäre nicht wohl ben Sinnen, bath deswegen auch, der Richter möchte sie abweisen, oder doch zum wenigsten dahin besicheiden, daß, wenn sie oder ihr Mann wieder ihn was zu suchen hätten, solches in einer förmlichen Alage solten vordringen lassen, alsdenn wäre er sederzeit parat ihnen zu antworten. Nun konte der Richter vor dieses mahl auch nichts anders thun, als was Caraffa begehrte, unsgeachtet jener bald mercte, daß, wenn ein Advocat der so Frau Isen oder ihres Mannes Wort geredet hätte, Caraffa ohne gegebene Antwort oder doch zum wenigsten ohne angehörte Verwarnung vor den [320] Untosten nicht würde vom Rathhause gegangen sehn.

Inzwischen war doch Caraffa auff der Gasse und 15 sonsten durch dieses Weib arg genug geschimpsset worden; ja die Leute, sonderlich aber die Studenten, ersuhren bald die Ursache, und hatte Fran Ise den Leuten ausser= halb Gerichte gestanden, daß ihr die Klage meistens darum verdorben wäre, weil sie es gar zu gut hätte 20 machen wollen.

Des andern Tages darauff fand man ichon an der Pforte des Collegii, dadurch Caxaffa des Tages etliche mabl gehen mufte, diese Verse angehefftet:

1. Rommt ihr Leute, belift mir lachen, Bas nimmt denn Caraffa für? Bill nicht gar das Tämiche Thier Meister der Capellen machen? Gleichwohl ist der Sechzehn-Hut Kaum zum Balgen-Treter gut.

[321]

Glaubet mir, in solchen Stüden, Kommit mir dieser albre Thor Fast wie die Zigeuner vor, Ihrer Kunst nach soll das Glüde, Steis auff unfrer Seite stehn; Sie selbst müssen betteln gehn.

25

30

35

3.

3a er wird mit feinen Baben, (ben fo bewähret fenn, Bie biejengen, die den Stein Derer Weisen wollen haben: Dieje machen lauter Gold, Doch ift Armethen ihr Gold.

Zwar vielleicht ifts mit Caraffen, Bleichwie mit der Majeftat, Die Belehrte boch erhöht, Und zu Doctorn macht, beschaffen, Wenn fie gleich nicht felbit ftubirt, Noch den Doctor-Titul führt.

15

2∪

25

30

35

40

Ĝ

10

Doch du ungeschliffner Stumper, Das Exempel ichidet fich Bar gu feiner Beit auff bich [322] Durch dein alberes Weflimper, Das nach Ignoranten ichmedt, Wird fein Meifter ausgehecht.

Und ihr armen Bauer-Rufter! Daß ihr doch jo alber fend! Schwerlich tommt ihr mit ber Zeit Unter das Capell-Register: Muff Caraffens Unterricht Folgt dergleichen Ehre nicht.

Min, was hilfits, ihr fend betrogen, Bie Caraffa foldes weiß, Der euch euer biggen Schweiß, Guer Geld hat abgelogen: Schickt die Weiber über ibn, Die ihn por Berichte giehn.

Laft ihm wohl den Bart zerzaufen: Dem, der informiren geht, Und doch felber nichte verfteht, Ding man jo die Rolbe laufen: 3a der Schurck ift taum gefchickt, Dan man ihn vors - - flictt.

## [323] Caput XXXVII.

Caraffa fonte leichte seben, bag es mit feiner Ehre und Glüdseligfeit in dieser Stadt numehr aus ware. Denn auffer dem, daß er jowohl in Diefen, als auch vorher in manchen andern Liede trefflich hatte her halten 5 muffen, jo tamen noch die Puriche, und zogen ihn weiter durch alle Classen der Praedicamenten durch. Etliche giengen mit ihren Schrauberegen noch leife genug, daß er kaum hören konte, wo fie bin wolten: Etliche fielen hingegen mit der Thure ins Hauf, fragten ihn, mas 10 seine Creaturen, die Fürstl. Cavell = Meister, machen; Erzeigte er fich etwa im Schertze auch etwas freg fühne, so sagten sie, sie wären nicht geschieft ihm mit dergleichen höfflichen Scherp-Worten zubegegnen, sie wolten ihm die Antwort darauff jo lange schuldig bleiben, big 13 Fran Ilje tommen, und vor fie das Wort führen würde. Gleichwie aber Caraffa [324] jonften gewohnet mar, die gröbsten und stärciften Billen zu verschlucken, wenn fie gleich mit feinem Gold-Blätgen überschmieret waren, er auch dahero dieje Beichimpffung fich wenig zu Berten 20 nahm; Alfo gieng es ihm ito hingegen trefflich im Ropffe rumb, daß ihm die Gerichten endlich eine schrifft= liche Alage, die von der Iljen Manne eingefommen mar, insinuiren, und ihn auff einen gewiffen Tag zur Antwort darauff eitiren liessen. Nun war zwar die Klage bald 25 nicht viel besser, als die vorige, welche dessen Frau gerichtlich vorgebracht, und hatte fie der Schulmeister mit Buziehung des Bfarrers seines Praeceptors in folgenden Worten abgefaffet.

Hichter und Bolweise Raths-Meister, Richter und Herren!

In dererselben Richter=Stube klage mit gebogenen Knien ich, Ziriacks Flederwisch, auff die 20. Jahr wohls verdienter Rector des [325] Gymnasii zu Rumpelsdorff, wie auch Cantor, Organist und Kirchen=Schreiber daselbst, 35 über den Musicum Peter Caraffen, wegen 100. Thaler,

30

20

die dieser von mir genommen, und zugleich versprochen, er wolte mich davor in einem Jahre in der musicalischen Dichter-Aunft jo weit bringen, daß ich mit Lobe in Fürftl. Capellen aufftreten, und die Music dirigiren fonte. 5 Run aber das Jahr, nebenft der Helffte drüber, schon vorben ift, und ich, wie die von verständigen Leuten mir mitgetheilten Kundichafften ausweisen, gar nichts gelernet habe, das der Runft eines Cavellmeisters ähnlich mare: Mis bitte ich Caraffen auffzulegen, nicht zwar, daß er 10 mir die empfangenen hundert Thaler wieder geben ober auch mich von der Obligation der auff dem Kall der Perfection noch ferner versprochenen hundert Thaler loß machen folle, fondern ich fodere vielmehr die Erfetung alles [326] daben erlittenen Schadens, wie ich ihn auff 15 benkommenden Zeddul ausgerechnet. Ich bitte nochmahls um Recht und Gerechtigkeit, inzwischen verharre ich

Derer Tiefffinnig und Beifen Berren Raths = Meifter. Richter und Herren ben Tag und Racht zu dienen williger obgedachter

Biriade Aleberwiich.

#### Verzeichniß.

was ich vor Schaden gelitten, daß mich herr Peter Caraffa nicht jum Capell-Meister gemachet:

Erstlich hat meine Frau ihre Schulmeister=Schaube, Rittelgen, Rocke und allen ihren Ornat vor 27. Thal. 19. Br. 5. Pi. verfaufft, fich aber davor vornehme Städtische Aleider, als seidene Bamfter, Rode, Flortappe, Floretseidene Strumpfie, Fantangen, groffe Spigen= 30 Hauben, [327] in Mennung, jotche als eines groffen Füritl. Dieners Frau zu tragen, angeschaffet, zwar vor 99. That. 7. Gr. 7. Pf. Dieje Kleider find ihr nun nichts nune, drum muffen ihr erfettet werden: 99. Th. 7. Gr. 7. Pf.

Bon dieser Summe erbeut fie fich die vorigen 35 Aleider wieder zu ichaffen.

3ch babe mir einen Sammtnen Belt gefauffet,

solchen auch dem Pfarr zu Trope, als zufünfftiger Capell= Meister, schon manchmahl angezogen, der fostet

33. Th. 15. Gr. 11. Pf.

Weil mir ber Pelt nun nichts nüte ift, muß mir bas Gelb ersett werben.

Die dadurch verlohrne Affection des Pfarrers schätze ich alle Jahr auff 5. Gülden oder 4. Thal. 9. Gr., und also vor dieses schon verwichene halbe Jahr:

2. Th. 4. Gr. 5. Pf.

Den Verdruß, daß ich nicht vornehm und herrisch 10 sein kan, sondern [328] noch immer lauten, dem Pfarr den Mantel nachtragen, auff seinen Gastereyen die Vierschläfer einschenken, auff Hochzeit und Kind Tauffen die Lichter pußen, und sonsten mich mit den groben Prügeln, den Bauren, placken muß, schätze ich jährlich vor 200. 15 Gülden oder 175. Thaler, und also vor daß halbe Jahr: 87. Thal. 12. Gr.

Wenn ich nun Capell-Meister wäre, befäme ich zum allerwenigsten jährlich 500. Thal., weil ich nun diese schon auff ein halb Jahr entbehren muß, liquidire ich: 20 250. Thl.

So wird auch Caraffa anzuhalten senn, wenn er dieses bezahlet hat, auch alle fünfftige Jahre, was ich so ents behren muß, richtig abzutragen.

Ferner von dem deswegen eingegangenen Tauben= 25 schlag, weil ich meynte, ich würde doch die Tauben nicht mit in die Stadt nehmen, und [329] sie daselbst halten können, sodre ich 19. Groschen 5. Pf.

Summa 473. Th. 11. Gr. 4. Pf.

Die Gerichts= und Advocaten-Gebühren, zumahl ich 30 mir selber diene, gehen mit drein, aber anders nicht, als wenn mir Caraffa meine Nechnung von Heller zu Heller passiren lässet.

Z. F.

Ja an dieser Alage war es noch nicht genug, sondern die andern betrogenen Schulmeister waren gleichsalls mit 35 ihren Querelen eingefommen, und solte Caraffa im ansgesetzen Termin zugleich mit drüber vernommen werden.

#### Caput XXXVIII.

Gleichwie nun das Reorum fugere vor Gerichte fehr gebräuchlich ift, also muste es auch ben Caraffen ito nicht abkommen. Denn als Die guten Schulmeister [330] in 5 Termino erichienen, muften fie boren, daß ihr Gegentheil schon vor zwen Tagen ware unfichtbar worden. Es hatte Caraffa gemennet, es mare beffer weit vom Schuffe, ob er gleich hatte sehen und mercken können, daß auff diese Mage noch lange fein Galgen vor ihn fonte gebauet 10 werden, und daß der itsige Kläger ebenso unverrichteter Sache murde haben abziehen muffen, als wie zuvor die Frau Alfe thun mufte. Andeffen aber reifete Caraffa immer seiner Wege fort, und dachte: Das Lumpen= Gesinde mag vor Gerichte immer so lange warten, bis 15 es harte wird, mich foll es da nimmermehr zu sprechen befommen. Che er aber an den bestimmten Ort, da eine Academie war, gelaugete, fügte es fich, daß er des Nachts in einem fleinen Städtgen in einem Saufe, wo fie Bier schenckten, einkehren mufte; Da machte er fich 20 gleich mit den Bürgern, jo daselbst traucken, befandt, friegte feine Chitarre und fpielte ihnen mas her. Dadurch befahmen die Leute einen auten Muth und faaten: Ich Herr, wenn wir [331] jo einen Menschen immer ben uns hatten, wie ihr fend, wir wolten noch einmahl fo frolich fenn, 25 absonderlich wenn ihr mit zu Chore gienget. Bas gebet ihr mir, fragte Caraffa, daß ich ben euch bleibe? Gie antworteten : Benn wir reich wären, wir wolten gerne jährlich guff euch was wenden. Zwar, fuhren sie fort, wir brauchen ito einen Organisten, der vorige ist gestorben, er war zugleich mit im 30 Rathe, und toute gar wohl austommen: Wenn ihr nun die Orgel ichlagen fonnet, und deswegen Anwerbung thut, vielleicht führet ihr die Braut heim. Es fehlet uns auch itso an einem Richter, wer weiß, ob man euch nicht gar zugleich mit dazu machet? Caraffa mercte schon ben sich 35 ein Lüftgen, fich einmahl zur Rube zu begeben, und bath, jie folten ihm zum Organisten und Richter = Dienst be= hülfflich fenn (benn es waren zwen Tuchmacher, 1. Leinweber und ein Bürften Binder daben, welche mit im Rathe jaffen und das Jus vocandi hatten), er wolte fie verfichern, daß diese Stellen durch feinen Mann beffer, als durch ihn fonten verjeget werden. Er [332] ware 5 ein Musicus, welchen man in gant Italien, in Reuffen und Prenffen und in der Moscau dazu, ja in Asia. Africa und America nicht beffer finden fonte. Bas das Richter-Umt aubetraffe, jo hatte er ein Runft-Stude, daß alle Leute por Gerichte Die Wahrheit fagen muften. Wenn 10 der Beflagte die Mlage leugnete, durffte er nur einen Griff auff feiner Chitarre thun, fo murbe er Rlagern die Klage bald einräumen. Ja er wolte durch seine musicalischen Instrumenten von den Inquisiten das Befändtnig viel eber beraus bringen, als der Bender mit 15 seinen Instrumenten thun foute, wenn er ihnen in der Marter-Rammer eines darauff her musicirte: Denn er brauchte nur ein eintiges Lied, daß er ihnen vorspielte, (es mufte aber das Lied gants gespielet werden, denn die halsstarrigen Bögel ergaben sich nicht so bald, als die 20 Beflagten in Civil-Processen,) jo jolte das Geftandnig der Wahrheit gleich ba fenn.

Diese und dergleichen Motiven branchte er ben seiner Recommendation. Nun [333] sielen zwar auch nache mahls die Vota dahin, daß Carassa zum Organisten er 25 wehlet wurde, doch kam er nicht zugleich mit in daß Buch der Richter: Denn es hatte der Stadtschreiber nebenst etlichen andern Membris, die daß meiste zu sprechen hatten, ihr Votum einer tüchtigen Person mitzgetheilet. Weil aber Carassa hörte, daß er zu Albersit 30 nur auss der Pedal-Banck, und nicht zugleich ausst dem Richter=Stuhle sigen solte; So megnte er, wer Richter wäre, möchte auch zugleich Organist senn, und zog daher seiner Strassen weiter fort.

Er erreichte endlich die Stadt, worinne er gar seine Jener und Heerd zu finden dachte. Es war eine Academie an selbigen Orte, und brachte er es durch

seine Auffichneideregen bald dahin, daß ihm die in der Music noch frembden, und sonften in andern Dingen wenig erfahrnen Studenten, als einem Bunder-Berete aller Künitler nachlieffen. Es gehet mit den Künitlern. 5 wenn fie erft in eine Stadt tommen, fast wie mit ben neuen Beringen [334] zu, benn gleich wie fich ein jeder nach dieser neuen Roft immer eber sehnet, und mehr Geld bavor giebet, als vor ein ander Berüchte, bas er immer über feinem Tische hat, wenn es gleich weit beffer und 10 herrlicher ift; Also pflegen die Leute auch einen neuangefommenen Menschen mit seiner Profession immer höher zu aestimiren, ob gleich ichon fonsten solche Künftler vorhanden find, die jenem nicht einmahl eine Stelle unter ihren geringften Lehr=Jungen und Schülern 15 einräumen murden: Eben jolches Glude hatte auch unfer Bickelhering, Caraffa, und muften fich anfangs manche rechtschaffene Musici von ihm verdringen laffen. Es wohnte eine Jungfer in der Stadt, beren Bater ein Rauffmann war und Pluto hieffe. Diese war sonsten die 20 Crone von dem Frauen-Zimmer, welches fich auff die Music legte. Gie ivielte wohl auff dem Claviere und fonte von der Subtilität der Music noch ziemlich raisonniren. Gleichwohl war sie auch in der Thorheit ersossen, daß sie mennte, man muste von [335] neu-25 angekommenen Musicis lauter neue Manier und Lieblig= feit lernen. Drum dandte fie ihren fonft rechtschaffenen Informatorem ab, und nahm Caraffa an. Gleich wie nun dieje Jungfer sonsten sich gegen iedermann freundlich er= zeigte, alfo tonte es auch nicht fehlen, daß nicht Caraffa, 30 als ihr Lehr-Meister, unter mahrender Information zu= weilen von ihr angelachet wurde. Diese Blicke legte Caraffa vor ein fonderliches Liebes - Reichen aus. hatte auch die Natur Caraffen ichon jo gut gezeichnet, daß ein Franen-Bimmer an feiner Geftalt feinen Gdel 85 empfinden konte. Er war mittelmäßiger Statur, etwas corpulent: Er hatte groffe und schwarte Augen, im übrigen ein lebhafftes Angesichte, worinne die Rosen=

Farbe von den Wangen ziemlich hervor spielte. Die Nase war etwas groß, die er auch, ich weiß nicht, vor mas für ein Recommendation-Schreiben an bas Frauen-Bimmer ausgab. Er trug eine Bechichwarte Barucque. Sonften aber hatte er schwarze Bahne, und grobe 5 Bande. [336] Doch mas die Ratur hierinne veraeffen hatte, das murde durch andere Dinge erjetzet, absonderlich aber weiß man, was die Musie öffters ben Frauen= Bimmer vermag, daber auch jene Franköfische Königin einen zwar schwarzen und heßlichen Kerl, doch aber einen 10 auten Musicum, den fie im Garten ichlaffend fande, mit sonderlichen Bergningen auff den Mund und die Sande fufte, und als es ihr vor übel wolte gehalten werden, fagte: Diefer Mund, welcher fich mit fo schönen und angenehmen Liedern offtmable bat boren laffen, und dieje 15 Bande, welche auff Saiten-Spielen aller Menichen Bergen jo leichte gewinnen können, verdienten wohl eine gröffere Berehrung als diefe. Und also konte es wohl jenn, daß Die Jungfer Plutonin jum Information - Gelbe, Das fie Caraffen gab, noch ein Stückgen von ihrer Affection mit 20 hingu legte. Denn wenn er bas Clavier fpielte, und fein Alt-Falsettgen (fonften mar feine rechte Stimme ein Bag) in etlichen verliebten Urien boren ließ, jo murde die Jungfer [337] ichon eingenommen, daß fie gar leichte ihr Judicium ben Seite fette, und die Rehler, die fonft 25 auch ein ungeschickter, aber nicht passionirter Mensch, an ihm würde gemerket haben, wohl gar vor mas virtuoses und manierliches hielte.

Es ist das Nachsinnen der Frauens-Personen meistenstheils gar ein bestochener Richter, der sein Urtheil eins 30 richten muß, wie es die Liebe, der Born, Haß und dersgleichen Affecten mehr haben wollen. Doch so viel Carassa eine Zeitlang bey diesem Frauens-Zimmer golte, so geringe wurde hingegen sein Credit ben denen Purschen, welchen seine Narrheit desto eher in die Augen siel, als 35 gegen die er in seiner Aussichenenser mehr exceditte, als gegen das Frauens-Zimmer. Sie nahmen ihn össters

mit in die Compagnie, nur darum, daß sie mit ihm manche Kurgweile haben möchten.

Sie muften, daß er fich gerne loben hörte: Drum strichen sie ihn über alle Musicos, die iemahls die Sonne b beschienen hat, beraus. Je mehr fie aber seine [338] Runit admirirten, je itolker und anfigeblasener wurde er. und machte er es wie die Pfauen, die, wenn man fie anfiehet, ihre Gedern bermaffen ausbreiten, daß fie bald zerberiten möchten: Bieng er auff der Baffe, jo mufte er 10 allezeit vorangehen, und die Pursche folgten ihm mit ent= blöften Häuptern: Rahmen fie bald ans Sauf, wo fie hineingehen wolten, so lieffen ihrer zwen voran, eröffneten die Thure, daß er ungehindert durchgeben fonte. Es fan fein Fürft mit folder Chrerbietung bedienet werden, als 15 die losen Bursche ihn bedienten. Wenn sie mit ihm über Tische faffen, jo hatte er allezeit die Ober=Stelle, fie legten ihm Schreibe=Bolde, Bucher und Ruffen unter, damit fein Sit allezeit erhabener ale ber andern mar, ja fie respectirten ihn fo, daß fich feiner nahe zu ihm fette, fondern 20 fie blieben allezeit unten am Tische ben der Thure. Und damit brachten fie ihn vollends auff den rechten Weg der Narrheit. Er mennte, wie er von den Studenten tractiret würde, so [339] muste er auch von andern, und absonderlich von denen Musicis tractiret fenn.

## Caput XXXIX.

25

Es liesse sich in selbiger Stadt ein einfältiger doch stolzer Kerl, der den Cornett in der Kirche bließ, und deswegen sonderliche Bestallung hatte, auch überreden, es müsten alle andern Musici gegen ihm passen. Nun hatte Caraffa auff Intercession der Jungser Plutonin oder vielmehr ihres Laters, der in der Stadt sehr viel golte, eben dergleichen Bestallung besommen, daß er gegen ein jährliches Salarium auff 60 Gülden hoch, die ein gewisser vornehmer herr vormahls dazu legiret hatte, in der

Rirche, und zwar in Qualität eines Diorbisten, mit musiciren halff. Da hatte man feben follen, mas Diefe benden Kerle vor einen Krieg wegen der Praecedenz mit einander anfiengen. Beil ber Cornettist Hornbock (fo hieß er) wuste, daß er den Vorzug vor [340] seinem 5 Compagnon hatte, und der erste Cornettist hieffe, ungeachtet der andere, als ein besserer und demuthiger Musicus in der That den ersten Cornett bließ: (denn der Capell-Meister schrieb allezeit über die erste Stimme: Cornettino secondo, und über die andere: Cornettino primo, nur 10 damit er den thörichten alten Hornbock nicht unter den andern jüngern, der ihn aber am besten vergnügte, stellen dürffte;) Beil auch diesem Sornbocke gleichfalls von benen Burschen, wie gedacht, war weiß gemachet worden, es ware feine Virtu unvergleichlich, und muften fich andere 15 gegen ihm verfriechen: So mennte er, es fonte ihm auch ber Borgug vor Caraffen nicht disputiret werden. Diefer dadhte hingegen wiederum, wenn er unter die Musicos fame, so ware er die Sonne und die andern waren die Sterne, welche fich vor jener ihrem Blange verfteden 20 müsten. Also dachte ein Rarr wie der andere. Und ob sich gleich zwischen ihnen noch fein Casus Praecedentiae ereignet hatte, in dem sie [341] gar selten zusammen gefommen, vielweniger auff der Gaffe mit einander gegangen waren; So trugen doch diese Kerle einen unver= 25 föhnlichen haß gegen einander. Denn ein jedweder unter ihnen besorgte dieses, es möchte der andere ben por= fallender Gelegenheit ihm die Ober-Stelle vor dem Maule wegreiffen. Weil unn feiner von ihnen fich mit folder Furcht länger plagen wolte, sondern ein iedweder den andern gerne 30 ben Beiten Mores gelehret und des ichuldigen Respects halber eine Erinnerung gethan hatte; Go lieff ein jedweber gum Richter, und bath, er möchte den andern zu fich fodern und ihm verbiethen, daß er fich, im Falle er mit dem andern möchte zu gehen fommen, die Praecedenz ja nicht 35 folte gelüften laffen. Run mare es zwar nicht übel gethan gewesen, wenn der Richter diese um die Narren=

Rappe fich gancfenden Schlingel mit einem guten Wilke gleich abgewiesen hätte: Doch weil fie diesen Praecodonz-Process durchaus wolten eröffnet und ausgemachet haben. wurden bende vor Gerichte [342] geladen, und zwar in 5 Qualität des Klägers als Beflagtens. Gie erichienen, und wie fie gur Richter=Stube binein gelaffen murben, ba wolte gleich in diesem Bange ein ieder den Borzug behaupten. Caraffa drunge fich voran-hinein. Hornbock gerrete ihn beim Ermel wieder gurude: Jener hingegen 10 rammelte fich mit diesem, warff ihn benm Eingange der Thure nieder und sprang über ihn weg, also daß er der erfte in der Richter=Stube zu fteben fam. Der zu Boden liegende war voller Gifft und Giffer, faste derowegen Caraffen benm Beine, fnippe ihn jo febr, daß diefer fein 15 Borbringen vergaß und über den zur Erden nieder= geriffenen Bornbod berfiel. Da hatte man feben follen, wie die benden einander gute gaben. Hornbock machte es nicht anders, als die ftupigten Bode, fehlete es ihm aber an Hörnern, jo brauchte er an beren Statt Die 20 Faufte, und ftieß den andern mit den Anobeln immer von unten auff ins Gesichte, daß diesem Hören und Sehen vergieng. Hingegen stampte [343] Caraffa auch wacker auff den Bock log, daß immer die rothe Suppe nachlieff.

25 Aber was sagte der Richter dazu? Dieser sieng aus Amtes-Gisser an: Ihr Berenhäuterischen Kerle, ist diese heilige Richter-Stätte zu dem Ende erbauet, daß sie durch euer Lumpen-Gezäncke und durch eure verwegene Schlägerepen soll prophaniret werden? Traget ihr vor 30 uns, als den Priestern der Gerechtigkeit, keine Scheu, daß ihr vor diesem Richter-Stuhle Gewaltthätigkeit übet? Fort mit euch! Diese vermaledente Kühnheit muß nachdrücklich bestraffet werden. Zum wenigsten solt ihr lernen, mit was vor Bescheidenheit man vor Gerichte stehen 35 müsse. Hienit gab der Richter denen Bütteln Besehl, daß sie die Kerle in das angewiesene Duartier bringen musten. Die dienstharen Geister schleppten sie darauff

gleich fort, und fragten nicht barnach, ob fie fie an ber rechten oder linden Sand ing Loch führten. Da faffen nun die hochmuthigen Fantasten, und litten 14. Tage lang vor ihre begangene [344] Thorheit, doch wurden fie des= wegen noch nicht demüthig. Denn jo bald fie wieder s loß fommen waren, beschloffen fie ben sich alle bende Dieje Praecedenz-Sache wieder auffs neue hervor zu suchen. Caraffa gieng zu feinen Burichen, die ihn immer to hoch zu veneriren pfleaten, und flagte es ihnen in folgenden Worten: Kan ich auch den bestialischen Horn= 10 bod zur Raison bringen, und ihn überreden, daß er auff dem Parnasso viel Stuffen niedriger figen muß, als ich? Wie ihn nun die Buriche allezeit in feiner Soffarth ftäretten, also geschahe es auch ipo. Etliche fagten, er folte es nicht achten, wenn das Bieh, Hornbock, allezeit 15 voran wolte: ware doch diejes nicht allezeit das Renn= zeichen des Borzuges und der Ehre. Die Giel giengen auch vor ihrem Treiber her, aleichwol wären sie noch lange nicht biefem ihrem Rectori gleich. Etliche ver= sprachen ihm, sie wolten sich es selbst laffen angelegen 20 jenn, daß der Cornettist gedemüthiget würde.

# [345] Caput XL.

Indessen aber nahmen sie tolle Händel mit Caraffen vor: Es sügte sich ein oder zwen Tage darauff, daß ein Churssürft! Abgesandter durch dieselbe Stadt zog. Diesen 25 tractirte der Rath auff einem Abend. Ghe nun der Abend einbrach, fam ein unbekandter Kerl zu Caraffen, mit Vermelden, er wäre von dem Hern Gesandten an ihn abgeschietet, der sich ihm schönstens empsehlen liese. Die Ursache solches unbekandten Grusses wäre diese: Der 30 Hern Gesandte hätte viel von seiner unvergleichlichen Perfection in der Music gehöret: Weil er nun sich an der Music treslich zu ergegen pslegte, ungeachtet er vor sich selber darinne nichts gethan hätte, so könte er nicht

ruben, big er das Blud gehabt hatte, mit ihm (Berr Caraffen nehmlich) befandt zu jenn. Ließ berowegen gant dienstlich bitten, er möchte sich gefallen laffen, zu ihm [346] auff des Raths Weinfeller Diefen Abend gu Gafte gu Caraffa nahm diese Complimenten alle por befandt an, lieffe fich bem Berrn Abgefandten wieder bestens recommendiren und versprach, bemselben zur rechten Zeit auffzuwarten. Da hatte man fich becreutigen und verwundern mogen, wie Caraffa, als der frembde 10 Rerl weg gegangen mar, fich zierte, und mit diefer Gin= ladung viel mufte. Wenn der Pfeiffer, Sornbock, nur nicht fein ärgster Feind gewesen ware, so hatte er ihm die Ehre, die ihm ino wiederfahren folte, ausblasen muffen. Aber fo fonte es vor diefes mahl nicht fenn. Damit es 15 aber zum wenigsten fein Wirth wiffen mochte, fo gieng er zu ihm in feine Stube, lieff bafelbit auff und nieder, als wenn er unfinnig ware, und fo geschwind, als die Schufter, wenn fie den Marft verfaumet haben. Er fette den Beiger= Finger ber rechten Sand forn an die Stirn, wie die 20 Philosophi, die fich in ihren tiefffinnigen Speculationibus zu weit verirret haben. Bald ließ er die Hafen=Ohren [347] ans allzufrölichen, bald allzutraurigen, bald auch aus fehr zornigen Gebehrden herfür guden. Es ift mahr, fagte er, eine rechte gelernte Runft laft feinen Befiter nicht unter 25 den Bäncken liegen, oder sonsten unter der Canaille verfauren: Gie hebet ihn empor, fie führet ihn in die Besellschafft der Fürsten und vornehmsten Leute. Ich gestebe es, ich habe offtmahls vor harm und Kummer weder ichlaffen noch effen tonnen, wenn etliche ungeschickte Tolpel 30 meine unvergleichtiche musicalischen Stückgen fasteten, mit foldem Verstande angehöret haben, wie jenes reichen Bauers Anecht den theuren Canarion-Bogel im Sauer= Araute unwissend verichluctte und hernachmahls, als er borte, daß fein Bauer immer barnach fragte, und fich auff 35 dieje Delicatosse freuete, gestunde, es mare ihm mas mit auff den Biffen gefommen, das er vor feinen Bogel, fondern por eine Eved-Griefe gehalten hatte. Eben fo

gehets ber rechtschaffenen und fünftlichen Music. Gleich= wie jenem Bauer-Röckel ein Stück [348] Schweine-Braten vor ein paar Grofchen angenehmer wurde gewesen fenn, ale der theure gebratene Canarien-Bogel, Der 4. big 6. Thal, gefostet hatte, (benn fein Groß-Bauer hatte einmahl 5 mas kojtbahres effen wollen;) Aljo muß manchmahl ein Bernhäuterischer Dudelfact ber aller=delicatesten Music vorgehen. Zwar das trifft nur ben ungeschickten Prügeln ein. Bornehme Leute wiffen die Roftbarkeit der Runft ichon gebührend zu gestimiren. Der Berr Abgefandte 10 ift ein rühmliches Erempel: Sonften hatte er nicht zu mir, fondern etwa zu Hornboden geschicket. Drum geh. du unvernünfftiges Born-Bieh! Bo wiederfähret dir dergleichen Ehre, als mir? Du wirft eher muffen im Hindersten ober gar auff dem letten Loche vieiffen, ehe 15 jo ein vornehmer Herr, wie der Abgesandte ist, nach dir fragen und beine Befandichafft juchen wird. Drum demuthige den Augenblick, erkenne hieraus, daß ich gegen dir unendlich vornehmer bin, und daß du faum einen [349] bon meinen geringften Schülern bedeuten fanft!

Das waren ohngefehr die Reden, die Caraffa unten in des Wirthes Stube immer por fich herführte, daben er auch gewaltig mit den Armen fochte und mit den Ruffen ftamvete. Der Wirth und die Birthin fonten nicht alles verstehen, wohin diese Worte zielten: Doch weil 25 fie faben, daß er fo eiffrig war, wolten fie ihn auch um derselben deutlichen Verstand nicht fragen, lieffen ihn derowegen jo wieder von fich geben, zumahl ba fie hörten, daß er zu einem vornehmen Manne diesen Abend zu Bafte fommen folte, und es bald Beit mar, fich bagu ein 30 wenig anzuputen, auch sich auff ein und ander Compliment gefast zu machen: Denn sie batten ichon die furtse Beit über, als er in ihrem Hause gewesen mar, ihm so viel abgemercfet, daß, wenn er an einen fonderbaren Ort gienge, er allezeit zuvor eine gute Stunde auff die zierlichen 35 Reden, die er vorbringen wolte, zu studiren pflegte. [350] Aber es brauchte der thorichte Rerl Diefen Fleiß nicht,

denn er hatte von Natur ein gut Mundwerd, und durffte der Bogel nur pfeissen, wie ihm der Schnabel gewachsen war, so gieng es schon gut. Drum kam seine Rede öffters sehr abgeschmackt heraus, wenn er sein gutes Naturel verstieß, und zu der Kunft seine Zuslucht nehmen wolte.

#### Caput XLI.

Jedoch wir muffen nun feben, wie es Caraffen ben bem Gesandten ablieff. Caraffa gieng bin, als er mennte, daß die Bafte ichon alle wurden benfammen fenn. 10 fragte erftlich nach demjenigen Rerl, den der Berr Abge= jandte an ihn abgeschicket hatte. Da ihn aber auff bem Reller niemand berichten wolte, wer der Rerl, oder mo er angutreffen mare, über dieses auch die Leute sonst mit der Bewirthung des vornehmen Gaftes beschäfftiget waren, 15 und ihm nicht viel Antwort [351] gestunden; Co ließ er endlich dem Abgesandten in die Stube hinein fagen, es ware Caraffa hauffen, der auff des Berrn Abgefandten Befehl fame, jeine gehoriamite Auffwartung abzustatten. Der Befandte fieng laut au, er wuste fich nicht zu befinnen, 20 daß er mit einem hatte zu iprechen verlanget, der alfo Doch gieng er hinaus und wolte hören, mas fein Anbringen mare. Und da redte ibn Caraffa gleich mit jolchen Worten an: Soch-Edler Berr, gleichwie so mohl der hiefige Magistrat, als auch die gante Bürgerschafft 25 über der Ankunfft Ew. Soch-Adl. Excellenz fich höchlich zu erfreuen hat; In Betrachtung, daß ihnen ingefamt Dadurch ein neues Licht von der Churfürftl. Gnade, welches in Em. Excell, freundlichen Angesichte ber gangen Stadt zum Troft leuchtet, wieder angegundet wird: Also habe so ich auch vor meine wenige Verson mir absonderlich zu gratuliren Urfache, indem es Em. Soch-Adl. Excell. genädig gefallen hat, mir die hohe Ehre zu thun, und mich zwar an Verson, doch aber an [352] Renommée nicht unbe= kandten Musicum zu dieser Abend-Mahlzeit gar höfflich invitiren zu lassen, auch dadurch meine niedrige Freundsichafft zu begehren. Wenn ich denn mit meiner Virtü allen Leuten, welche von der Kunst nur ein wenig verständig zu urtheilen wissen, sonsten iederzeit zu Diensten stehe; Als würde ich mich der allergrößten Sünde und Grobheit schuldig geben müssen, wenn ich auff hohes Besgehren Ew. Hoch-Adl. Excell. als der in der Welt gepriesenen Erone aller verständigen Music-Liebhaber, iho mich nicht einfinden, noch meine demüthigste Ehrerbietung 10 Deroselbeir zeigen solte. Ew. Hoch-Adl. Excell. erweise sich so gnädig, und sahre in der angesangenen Gütigkeit und hohen Affection gegen meine geringe Person sort, und seh versichert, daß ich, so lang ich Caraffa heisse, und unter den virtuosen Musicis florire, so lange auch 15 Dero demüthigster Diener und Knecht sehn werde.

Der Abgesandte muste nicht, was er dem Rerl antworten folte, von dem er fein [353] Tage nichts gehöret noch gesehen hatte, und der vielweniger von ihm zu dieser Gafteren war gebethen worden: (benn der Menich. der 20 Caraffen in des Abgesandten Nahmen dazu invitiret hatte. war ein lofer und unbekandter Burich gewesen, und hatte Caraffen nur zum April geschickt.) Drum sagte er zu ihm: Mein Herr verzeihe mir, er siehet mich vielleicht nicht vor den rechten an, den er zusprechen verlanget; 25 Er verziehe nur ein wenig, ich will zuvor brinne in ber Stube recht nachfragen, vielleicht ift es ein anderer, ber die Ehre verlanget, mit ihm befandt zu werden. Der Abgesandte gieng hinein und erzehlte denen Berren, Die aus dem Rathe da waren, das feltsame Compliment; Beil 30 nun die meisten diesen Caraffen theils jouften am Rahmen und Profession, theils auch von denen in der Richter-Stube neulichit zwijchen ihm und Sornboden passirten Sändeln fanten, und fich leichte einbildeten, daß etwa lofe Buriche den Safen mochten dabin gesetzet haben; Go erzehlten fie 85 dem Abgesandten fürplich etwas [354] von diefer Geichichte, und jagten, es mufte ibn ein lofer Schald überredet haben, als wäre er von dem Herrn Abgefandten eriodert worden.

Run war dieser Berr sonsten gewohnet furtweilige Leute um fich zu leiden, drum fagte er gleich zu den 5 andern: Bo es benen Berren beliebt, jo foll Caraffa au und herein fommen. Dieje waren ichon gufrieden, daß fich baben eine Gelegenheit ereignete, dem Berrn Gafte die Zeit ben der Abendmahlzeit mit desto gröfferer Luft zuvertreiben. Daß aber Caraffa fich gewiß einbilden folte, 10 er mare vom Berrn Abgefandten eingeladen worden, fo muste ein anderer, den Caraffa nicht fandte, des Abgefandten Berfon agiren. Gegen diejen fieng nun Caraffa an, als er in die Stube hincin gelaffen murde, und ihn, als den rechten Abgesandten tituliren hörte, sein bereits 15 bor der Stuben-Thure abgelegtes Compliment wieder von Wort zu Wort noch einmahl ber zubethen. Der neue Gesandte antwortete ihm gar höfflich darauff, und nöthigte ihn gleich zu Tische, und [355] zu Ginnehmung der Ober= Stelle. Caraffa schlug zwar Anfangs diese Ehre aus, 20 boch aber ließ er fich endlich behandeln, und fatte fich oben an. Man juchte Gelegenheit zu musicalischen Discursen, damit Caraffa reden folte. Biewohl es, wie fonften gedacht worden, nicht nöthig war: Denn Caraffa war ohne dem jo geschickt, daß er auff alle Materien der 26 Befprache etwas von feiner Aunft appliciren, und daben immer zufälliger Weise mit zu verstehen geben tonte, daß er auff dem Helicon unter benen Musen praesidirte. Bor allen Dingen aber fieng er an zu erzehlen, wie er ito vor wenig Tagen mit etlichen Kerlen in Ungelegenheit 30 gefommen mare, bie ihm blog wegen feiner Runft vom Brodte hatten belffen wollen. Er hatte es aber bem Blude zu banden, daß es fein Benftand gemefen mare. daß dieje Meuchelmörderischen Buben, nachdem fie feine ichwere Sand zuvor wohl gefühlet, bald hatten ausreiffen 35 muffen. Gie hatten ihm aber doch ein Gutes an den linden Urm gegeben, welches auch die [356] Urfache ware, daß mohl noch in feinem viertel Sahre die Finger der=

jelben Hand das ihre auff Instrumenten nach Gewohnheit würden thun können. Solches sagte er zu dem Ende, damit er sich nicht dürsste hören lassen. Im übrigen erzehlte er die gange Geschichte, (oder vielmehr die gange Lügen) die er vormahls im Collegio Musico zu N. vom 5 Theorbetto, item von denen gedingten Wamst-Aloppern, ingleichen von der Affecten Sonata hergeschnitten hatte.

Man fan leichte benden, daß die Unwesenden Berren manche Gloffe werden bepgefüget haben. Als er nun jagte, mas er in den Gemüthern der Buhörer mit diejer 10 Sonata ausgerichtet hatte, daß fie nehmlich, bald traurig, bald luftig, bald verliebt, bald zornig werden; Co fieng einer an, und fagte: Mons. Caraffa, ich gläube dieses alles, man hat mir viel gröffere Bunder-Dinge von ihm erzehlet: Man jaget gar, wenn er ein Studgen auff ber 15 Lante oder Angelique spielte, so könte er damit nicht allein ben den Zuhörern [357] einerlen Affect erwecken, fondern auch so gar zu einer Beit einen melancholisch, den andern hingegen luftig, einen zornig und den andern janfftmüthig machen. Ich habe nicht gedacht, autwortete 20 Caraffa, daß meine Herren, gegen welche ich doch noch feine einzige Probe gethan, von allen meinen Runft= Stückgen eben schon jo viel Nachricht haben fonten. Es ist allerdings an dem, daß ich durch ein einziges Stückgen in den Gemüthern auff eine Zeit gant widerwärtige 25 Affecten zu wege bringen fan. Ich hielte mich vor einiger Zeit auff einem Abelichen Schlosse etliche Wochen auff, da practicirte ich fast bergleichen. Ich hatte einen ernft= hafftigen Edelmann vor mir, hingegen mar die Dame lustig. Mir ward auff iedweder Seite ein Ducaten ver= 30 fprochen, wenn ich ein Stückgen ipielen würde, badurch fie konten vergnüget werden. Run konte mir zwar auff feiner Seite der Ducaten entgeben, wenn ich aufangs immer eine Part nach der andern von diesen benden Leuten vor mir [358] nahm, und meine Arie, Sarabande, 36 oder fouft ein ander Studgen, nach deren Humeur ein= richtete. Aber weil ich hernachmahls gerne die Zeit

menagiren und den Ducaten durch ein Stückgen auff benden Seiten auff einmahl verdienen wolte, so konte ich das Instrument mit solcher Manier tractiren, daß jede part dadurch akkeiret wurde, und ben den Gedancken blieb, bas Stückgen hätte auff die Vergnügung ihres Affects insonderheit gezielet.

So hore ich, fieng einer an, feine Music hat die Urt der Panacée, die contraire Grandheiten curiret, die zum Eremvel falte Natur ermarmet, benen Sitigen aber 10 gur Rühlung Dienet. In, fuhr Caraffa weiter fort, ich tonte fonft auff diesem Schloffe noch andere Bunder=Dinge durch meine Music ausrichten. Es waren continuirlich Bafte da; Etliche murden gerne gegeben, etliche nicht, benn etliche waren grobe Rerle, welche nur auff der 16 Wurft herum ritten, und jo lange in fich fülleten, als ein Darm halten wolte: Etliche waren bingegen mäßig, höfflich und [359] complaisant, wusten auch das Franen-Bimmer trefflich zu bedienen. Beil nun jene jo wohl bem Edelmanne, als der Dame miffielen, Dieje bingegen 20 absonderlich ben der Dame wohl gelitten waren, und dahero auch auff dero Recommendation dem Herrn gleich= falls anfteben muften; Go gremvelte ich auff meiner Chitarre eine fonderliche Courrante, welche in Dieser Bafte Dhren einen folden Nachdruck hatte, daß die Unhöfflichen 25 auffen blieben, und die Angenehmen und Sofflichen gur öfftern Wiederfunfft bewogen wurden. Alfo fonte ich der Abelichen Familie auff benden Seiten angenehme fenn. und hielten fie baselbst über alle die maffen groffe Stücken auff mich.

Sierauff fieng einer aus benen Rathsherren an, und sagte: Wenn Mons, Caraffa daselbst gestorben wäre, würden sie deswegen ihm zu Ehren ein solches Grad-Wahl haben machen lassen, als wie einem Hunde geschehen ist, der nicht weit von Bononien soll begraben liegen, denn daselbst [360] will Chytraeus diese Hunde-Grabichrifft gelesen haben:

Furum allatravi, parcens taciturnus Amanti: Sic placui Domino, sic placui Dominae.

Solches beift auff teutsch jo viel:

Die Diebe bell ich an, die Buhler ließ ich ein, Drum mufte herr und Frau mit mir zufrieden fenn.

Weil nun Mons. Caraffa die mußigen Burst-Reuter, die Victualien, und Zeit-Diebe verjaget, und die manier= 6 lichen und galanten Kerle hingegen aufis Schloß kommen lassen, so ist er eben diesem Hunde nicht gar ungleich

gewesen.

Caraffen wolte es verichnupffen, daß man ihn mit einem Hunde vergliche. Doch weil er dadurch Gelegenheit 10 befam, den bereits oben hergelogenen Sieg über die Sunde nochmahls zu rühmen; [361] So war er bald wieder befänfftiget. Wiemohl er fich hernachmahls bequemen mufte, an ftatt der fleinen filbern Spit- Grofchgen lanter grobe Munte anzunehmen. Wolte es ihn verdrieffen, 15 wenn sie etwa die Reguln der simulirten Chrerbictung gegen ihn vergaffen, auch feine und der Narren Rolbe über einen Ramm icheereten; Co redten fie ihm wieder gu, und thaten, als wenn er selbst eine fleine Reprimende verdiente, weil er so bald empfindlich mare, jagten auch 20 an ihm: Es ift wohl gut, daß er die Music in höchster Perfection gelernet hat: Denn auff jolche Beije tan er feinen empfindlichen Sinn gleich andern, wenn er das Instrument in die Bande nimmt. Daß aber ito feine Kinger wegen der in der neuliciften Rencontre empfangenen 25 Stoffe und Schläge nicht geschickt find, feinen verdrieflichen Ropff zu rechte zu bringen, und uns, die wir von Natur nichts von Söffligkeit wiffen, höfflig zu machen, davor fonnen wir nicht. Er flage nicht über die bojen Buben, die ihm durch ihr hartes [362] Tractament das Mittel 30 aus den Sanden geriffen haben, fich durch feine Runft jelbit zuveranngen.

Das war ohngesehr der Schert, den diese vornehme Compagnie mit Caraffen triebe. Wenn sie aus jungen Studenten bestauden wäre, so würde wohl ben dieser 35 Gelegenheit mit Caraffen ein tolles Possen Spiel sehn agiret worden. Aber da solchen gravitätischen Männern

dergleichen Harlequinische Personen zu praesentiren nicht anstehen konte, so wurde Caraffa noch mit Frieden wieder nach Hause geschickt. Sie liessen sich daran begnügen, daß sie Gelegenheit gesunden hätten, seine Handgreifsliche 8 Rodomontaden zu belachen.

## Caput XLII.

Etliche Wochen darauff tamen zwen Buriche auff einer gewiffen Baffe an einer Eden gufammen, und gwar eben in der Stunde, da fie muften, daß Caraffa [363] 10 würde vorben, und zur Information gehen. Als jie ihn unn unter sich friegten, da wurde gleich der neulichste zwischen Caraffen und Hornbocken erhabne Praecedenz-Streit wieder auff die Bahne gebracht. Nun hatte fich Caraffa icon laugit zu einer großmuthigen Berachtung 15 diefes Rerle resolviret, und war auch das Bildniß diefes ftolgen Hornbodes in feinem Gedachtniffe ziemlich ausgewischet. Wie aber die Pursche folches ibo gleichsam mit neuen Farben wieder ausmahlten, und es noch viel verdrießlicher und heflicher machten, als es vormahls in 20 Caraffens Augen ausgesehen hatte; Go wurden ihm die vorigen Brillen im Kopffe wieder lebendig, und fette fich nunmehr fteiff und feste bor, Hornbocken auff die Klinge herauszufodern, und ihn in jene Belt vorangufchicken, nur damit ihm diefer auff Erden nicht folte vorachen. 25 Die Buriche billigten feinen gefaften Echlug, und veriprachen, ihn zu socundiren. Indessen, da sie sich berath= ichlageten, welchen Tag das blutige Gefechte angeben [364] folte, kam ein anderer Burich die Gaffe berauff ihnen entgegen gegangen, der ein gedrucktes Beitungs = Blatt in 30 der Band hatte, und folches gar emfig lag. Die Buriche redten ihn an, und fagten: Monsieur, er vergebe uns, wenn wir fragen, mas gutes neues in der Belt passiret? Wir seben, daß er die Novellen mit groffer Attention liefet, alfo bilden wir und ein, es werde mas fonderliches

setzen. Der Student fieng hierauff an: Es ist eines und das andere Denckwürdige darinne zu finden, wenn die Herrn die Gedult haben und zuhören wollen, so will ich ihnen vorlesen, oder beliebt es einen unter ihnen selbst zu thun, hier stehet das Blatt zu ihrem Dienste.

Hiemit gab er es einem von denen Purschen. Dieser aber überreichte es Caraffen. Er laß unterschiedene Etats-Händel von Rom, und suhr geschwinde fort, weil er eben davon nicht viel verstunde. Endlich sam was anders, darunter diese Rachricht: Der berühmte Castrat Buon [365] 10-Amante ist numehr auch gestorben, und soll er über die 100 000. Scudi verlassen haben, welche seiner hinterslassenen Bitbe, der bella Maraviglia, einer gleichsalls vortreistichen Cantatrice, zu ihrem sonst großen Reichsthume nicht übel anstehen werden. Doch saget man, er 15 habe ein Testament gemachet, sie darinne, weil sie ihn an Kunst immer hätte übertreffen wollen, gänglich außsgeschlossen; Dagegen aber seinen mit Madonna Livia erzeigten natürlichen Sohn, Marco, zum Universal-Erben eingesetet.

Sier hielte Caraffa mit Lesen ein wenig inne, nicht zwar, daß er jein Judicium benfügen wolte, ob nehmlich diejes, wenn eines den andern an Kunft zu superiron gedencket, eine rechtmäßige Urfache der Exhaeredation fen, oder die Portionem statutariam ihm zu nehmen, oder ob 25 ein Castrat eine Frau haben fonne; (benn das waren Dinge, welche nicht mit in den Cirfel feiner Biffenschafft famen, und etwa vor Philosophos, Juristen und Theologos gehörten,) Sondern er fieng an [366] und jagte: feben meine Berren, wie die Music in Italien belohnet 30 wird. Bo verläft in Dentschland ein Künftler jo viel Geld? Ich habe den guten Buon-Amante gar wohl gefandt. Seine Runft war noch menschlich, er ftache öffters baneben, wenn ich mit ihm musicirte. Go mar er auch noch jung, und gleichwohl ift nach seinem Tode 35 jo viel übrig geblieben. Bas würde er nicht allererit por Echane gesamtet baben, wenn er atter und in feiner

Virtù vollkommener worden wäre? Drum ihr elenden Deutschen! Wo beschencket ihr einen rechtschaffenen Künstler also, wie Italien thut? Wenn ihr einmahl einem ein Baar Ducaten verehret, oder ihm den Leib einmahl mit Wein und Bier füllet, so thut ihr immer, als wenn er ein Königreich von euch bekommen hätte.

Doch wir wollen, verfette einer aus ben Burichen. ipo biefe Frengebigkeit ben Seite feten, (benn warum ift der Herr nicht in Italien geblieben) und wollen nur 10 fragen, wie benn bas fenn fonne, bag ein [367] Castrat ein Beib, und noch dazu natürliche Kinder verlaffen habe? Warum benn nicht? antwortete Caraffa: Daran habe ich nicht den geringsten Zweiffel. Ich mercke, suhr er zu diesem Pursche zu reden fort, daß der Herr kein Musicus, 15 vielweniger ein Liebhaber der curiosen musicalischen Bücher ist: Denn sonsten würde ihm des Pauli Castronsis Buch in 4to, fo er Il Castrato non castrato nennet, wo nicht vom Lefen, doch zum wenigsten vom hören sagen bekandt fenn. Darinne hat der Autor das Runft=Stude 20 gewiesen, wie die Unverschnittenen es benen Capaunen in der Stimme gleich thun follen. Und also tan er fich leichte einbilden, daß dieser Buon Amante ein Castrato non castrato muffe gewesen senn. Sierauff schwieg nun der Pursch so stille, als ware ihm mit den frafftigen 26 Argumentis auff einmahl das Maul gestopffet worden: Doch bath er baben, es möchte fich Caraffa gefallen laffen, weiter zu lesen.

Caraffa that es, und da plapperte er immer nach einander fort, nicht anders, [368] als die Papagalle, so wenn sie reden: Denn sein Verstand war wie ein solcher Schrand mit Gesachen, da nur in einem Fache etwas lieget, die andern aber alle leer sind. Wenn der Diseurs von der Music war, so tonte er nach Proportion seiner Bissenschafft mit machen: Wo man aber auff andere Waterien siel, so sahe es beh Caraffen allenthalben leer aus, er wuste slugs nicht, wo London oder Stockholm, ob es in Holland, Franckreich oder sonsten wo läge, ob die

Nordischen Eronen die Türcken, oder ob hingegen die Ottomannische Bforte Die Spanier maren. Bielweniger durffte man ihm einige Nachricht aus ber Physic, Mathematic, welche gleichwohl der Music fundament ift. und jonften aus andern Rünften und Disciplinen abfodern. 5 Drum überhupffte er auch viel Dinge im Lefen, daben er sonften feinen Berftand und Gutachten burch feine untergemengten Worte murbe haben bliden laffen. 2113 er endlich auff die dritte Seite fam, fo fand er etwas aus Wien geschrieben, das in seinem [369] Kram diente. 10 Die Worte lauteten alfo: Es haben die benden Babitlichen Tenoristen, Carfanno und Raffaele, welche bigher eine Beitlang fich allhier aufigehalten, unweit von hiefigem Rahlenberge Rugeln mit einander gewechielt, da denn der Borrefflichfte von ihnen, Carfanno, auff dem Plate ge= 15 bliebn ift. Die Urfache folches Duells foll baber ge= fommen senn: Diese benden Virtuosen haben sich vor 3. Ranferl. Majestät in Dero geheimten Bimmer hören laffen. Nun mag etwa, als Carfanno gefungen, die Ranjerliche Mine barüber in bes Raphaelis Augen etwas 20 genädiger geschienen haben, als da diefer seine Cantate selbst gemusiciret. Drum sodert dieser jenen gleich heraus, ungeachtet die Praesente, womit sie regaliret worden, nemlich die goldnen und mit Diamanten ver= fetten benden Bildniffe an Roftbarfeit einander gleich 26 gewesen, und fie daraus die Gleichheit ihrer Sochichatung hatten urtheilen follen. Man faget, daß diefes einen Tod und des andern Flucht ben hofe und den [370] vielen Liebhabern sehr betauret wird. Und damit dergleichen unter andern Musicis nicht mehr vorgehen, und etwa gar 30 ein Mangel bererselben in der Welt entstehen möchte, jo jollen gemisse Leges, Constitutiones und Privilegia dieser Rünftler halber geordnet und abgefaffet, auch in ein sonderliches Buch gebracht werden, welches man das Corpus Juris Musici fast auff Art, wie man Das Corpus 36 Juris militaris hat, nennen, und im gangen Römischen Reiche, ja wie man vermuthet, in gang Europa recipiren

25

wird. Zu Versertigung solches Werckes sollen die berühmtesten Künstler in der Welt verschrieben und mit zu Rathe gezogen werden. Zu dem Ende sind auch bereits unterschiedene Compagnien ausgesandt, welche den der Parnassum, das ist, die 9. Musen mit dem Apolline praesentiren.

Diese werden sowohl über der Musicorum Runft urtheilen, als auch in dessen, che das erwehnte Corpus Juris zu Stande fommen wird, alle diefer Runftler 10 Streitigkeiten ex aequo et bono schlichten. Sie [371] werden auch diejenigen, welche entweder mit ihrer Virtu vor ihnen mohl bestehen, oder aber ihr Recht gegen ihre Contrapart aus hauptfächlichen Argumentis und Gründen zu demonstriren vermögen, mit den herrlichften Testimoniis 15 verjehen, und in den Catalogum dererjenigen zeichnen, welche an dem musicalischen Corpore Juris mit arbeiten, und hernachmahls an gewiffen Bofen in Europa alle Jahre mit einem Salario, zum wenigsten auff taufend Thaler hoch, verforget werden jollen. hierdurch verhoffet 20 man die Music wieder dermaffen beliebt zu machen, daß ein ieder, der auch sonften ein Teind derfelben gewesen ift, fie ito recht zu aestimiren anfangen, auch ein iedweder Studiosus auff Universitäten und in den Collegiis Oratoriis jich zur Materie nehmen foll.

# Caput XLIII.

Bie gefällt dem Leser diese Zeitung? [372] Einer von den Purschen hätte bald darüber gelachet und ben Caraffon einigen Zweifsel erwecket. Doch es hiesse: Es ift gedruckt: Ergo muß es wahr senn. Es war aber der Pursch, der die Novellen den andern überbrachte, selbst Zeitungs=Schreiber gewesen, und hatte sich, weil er in der Buchdruckeren aus= und eingieng und sich ausse Sepen verstunde, die Mühe genommen, sie mit eigener Hand zu sehen, und ein Blatt davon abzudrucken. So

war auch alles mit denen andern Purschen zuvor absgeredet worden, daß er eben zu solcher Zeit, da sie mit Caraffen auff der Gasse gehen würden, als ein Frembder mit diesem Blatte ihnen begegnen solte.

Wie nun die Zeitung gelesen war, so redeten die 5 Bursche nicht viel darauff, sondern ein ieder that, als wenn er sich nicht länger auffzuhalten hätte, und giengen fie also von einander. Solches geschahe darum, daß Caraffa biefer Beitung weiter nachbenden, und fich etwas zu seinem Bortheile baraus nehmen folte. Damit aber 10 Caraffa in dem Glauben, als mare [373] diese Zeitung wahr, um jo vielmehr gestärcket werden möchte, jo kamen Die Buriche den dritten Tag wieder zu ihm und fragten nochmahls, wie ihm das vorgestrige Blättgen der Novellen angestanden hatte? Bathen ihn auch, er möchte doch mit 15 ihnen ins Collegium Oratorium gehen, da würde er er= fahren, daß der Zeitungs-Schreiber am Ende des Blättgens uicht übel gemuthmasset habe, indem er vorgegeben, es wurde auff allen Universitäten die Music gum Themate ihrer solonnen und andern Reden dienen: Denn eben 20 an diesem Tage wurde ein prächtiger Actus Oratorius der Music halber vorgehen. Von foldem Actu hatten die lojen Sudler ichon gewust, und in dem gedruckten Beddul darauff gezielet. Es mag fenn, daß diefes Thema bon den Studenten, jo in der Rednerfunft fich übten, 25 ohngefehr ober auff ber muthwilligen Buriche Unftifften, Caraffens wegen war erwehlet worden. Wie nun Caraffa allezeit von der Music, als seiner Profession, gerne redete: denn es bien boch:

[374] Navita de Ventis, de tauris narrat Arator, Enumerat miles vulnera, Pastor oves.

Also hörte er auch gerne andere davon reden, verssäumte derowegen diese Gelegenheit nicht, sondern gieng gerne mit, zumahl er vernahm, daß den angestellten Actum Oratorium eine Instrumental-Music veschliessen solte. Es 35 traten zwen Redner nach einander auss: Der erste vers

30

achtete die Music, der andere lobte sie, wir wollen die Reden her setzen, und sehen, welches Argumenta des andern feine überwiegen. Der erste perorirte alfo:

#### Hochwertheste Zuhörer!

Der Ehrgeit hat eine folche Art der Leute aus= gebrütet, welche nicht bas geringfte billigen, mas nicht aus ihrem Gehirne entsponnen ift. Bas fie reden, bas foll mit folder Ehrerbietung angenommen werden, als wenn die Stimme vom himmel tame. Wenn fie nur 10 dasjenige [375] tabelten, in beffen Berachtung ihnen die aefunde Bernunfft benpflichtete, fo maren fie gu loben; Befett auch, daß fie die Befete ber Söffligkeit überschritten: Alber fo ift es ihre grofte Freude, wenn fie die flarften und von aller Welt gebilligten Mennungen wiederlegen 16 können, und wenn sich das allerhelleste Sonnen-Licht ber Wahrheit unter dem dicken Rebel ihres Frrthums und 3meiffels verbergen foll. Wahrheit und Lüge wird von ihnen auff einerlen Beise angefochten, Tugend und Lafter mit einerlen Baffen bestritten. Gie find beigigte Retten= 20 Sunde, welche die lieben Gafte sowohl, als die Diebe anfallen. Sie schelten, mas fie loben, und loben auch bin= gegen, was fie ichelten folten, blog barum, weil fie gar zu ein groffes Juden nach dem Ruhme einer fonderlichen Alugheit in ihrer Geele empfinden.

Aber weg mit folchen verdrießlichen Köpffen! Wer es nicht mit der Wahrheit und mit den von allen ver= nünfftigen Seelen approbirten Mennungen hält, ber ift [376] werth, daß er von aller Gesellschafft ber Menichen ausgeschloffen und in die ärgite Ginobe und 30 Behaufung der grimmigen Bestien verbannet werde.

Doch, hochgeneigte Buhörer, wenn ich ito an einem andern Orte aufftrate, und nicht eine fo hochgeehrte Berfammlungs = Crone vor mir fabe, fo durffte ich mir faft bas Urthel felbit zu meiner Berdammniß gesprochen 85 haben. Denn indem ich mich ito vor einen Feind ber Music erklären will, und diese Runft zu schelten vorhabens bin, welcher doch alle Seelen, worinne die Vernunfft wohnet, das Wort zu reden und sie fast biß in den Himmel zu erheben pflegen; So dürffte mir eben der Weg nach der finstersten Wüstenen, oder zum wenigsten nach den Ländern der ungeschlachtesten und in dieser Kunst unersahrenen Varbaren gewiesen werden. Aber so versehe ich mich, hochgeneigte Versammlete, zu ihnen allerseits dieser Gerechtigkeit, zumahl da mir, ich weiß nicht was für ein freundlicher Vlick der Gewogenheit aus eines jeden Augen herfür leuchtet. [377] Sie werden 10 mich nicht eher verdammen, als diß sie mich mit meinen wichtigen Gründen gehöret haben: Za ich verspreche mir diese Glücksecligkeit, ich werde mit einem guten Urtheile versehen und als ein leberwinder in meiner Sache erstäret werden.

Denn sehe ich ben Ursprung ber Music an, jo hat fie denfelben ohne Zweiffel der Wolluft zu dancken. Gleichwie nun diese bloß auff die betrügliche Vergnugung ber Sinne zielet, und nicht barnach fraget, ob die Ehrbarfeit und guten Sitten ihr im Wege fteben ober nicht; hat sie auch deren Ohren durch die geübte Runft der Mufic eine leere und betrügliche Freude machen wollen. Es murbe mancher, jo gu reden, mit der Fiedel ftille fenn, wenn ihm nicht die geile Liebe anftatt des Colophonii biente, ober ber Wein ihm die beischere Stimme zu einem 26 Runda oder sonst zu einem unzüchtigen Liede helle machte. Der Sahn pfleget gemeiniglich zu freben, wenn er die Henne besuchen will oder ihr bereits zugesprochen hat. [378] Die ungudtigen Sperlinge gwitichern am meiften, wenn fie einander zum Liebes-Rampffe auff-fordern. Die Biriche so ichrenen, wenn fie auff ber Brunft find.

Hat nun die Music die Wollust zur Mutter, so wird sich auch hossentlich niemand, der Weißheit und Tugend suchet, um dieser Müßiggängerin ihre Tochter gar zu sehr bewerben. Alles, was diese thut, verdienet 35 bloß den Nahmen eines unnüben Geschwäßes: Non male videtur mihi nugari, so lauteten die Worte des Domarati

ben dem Plutarcho, als er einen fünftlichen Saiten= Instrumentisten hörte: Das ift, der Kerl macht so viel närrische Händel her, daß man ihn vor einen guten Baicher und exercirten Victelhering ichon muß passiren 5 laffen. Und diese Redens = Art war nicht etwa in der Schule berer Philosophen allein gebräuchlich, man hörte fie auch ichon vor diesen in den Etats-Cabineten berer von bem Cronen = Glange ichimmernden Saupter. 2118 Philippus, König in Macedonien, feinen Sohn, ben 10 Alexander, [379] einsmahls artig fingen hörte, gab er ihm eine Reprimende in folden Worten: Non to tui pudet, qui notis tam belle nugari? Pjun, das ist nicht Königlich, wenn man fich auff die Music, als eine folche Runft leget, welche ihre Studiosos nicht weiter fommen 16 läffet, als daß fie geringe Knechte und Luftigmacher werden. Solches mufte auch Aristoteles, brum pfleate er zu fagen: Jupiter neque canit neque pulsat Cytharam, ber bornehmite unter ben Göttern juchet an jolcher geringen Runft feinen Beitvertreib.

Gesetzt aber, daß diese Runft einen Menschen nicht in die geringste Classe der Leute sete, jo ware body der daraus entstehende Schade ichon Urfache genung, warum man auff das Studium musicum feinen Beller, vielweniger ein Stündgen fpendiren folte. Die Music halt ihre Lieb= 25 haber von andern wichtigern Studies ab und würden sich manche fluge Röpffe in der Welt mehr finden, auff welchen, als auff fteinernen Pfeilern, ber Bau der gemeinen Bohl= fahrt und ber [380] Blückseligfeit bes Landes fich beffer ftüten könte, wenn die Leute fich in dem Irrgarten Diefer 30 unnüten Kunft nicht zu weit vorgiengen. Zwar es wollen auch große Etats-Leute ben Nahmen haben, als aestimirten fie die Music höchlich, reigen auch andere mehr durch ihr ansehnliches Exempel zu diesem Studio an. Aber es stedt vielleicht eine Raison d'Etat barbinter: Denn hiedurch 85 bencken fie bem mußigen Bolcke eine Diversion zu machen und alle Gelegenheit zu nehmen, daß ihnen niemand fo leichte in die Rarte guden tonne. Es wurden in Stalien

nicht so viel Pickelheringe oder Aerste auss ihren Buben ausstreten und den Leuten die Zeit stehlen dürssen, wenn nicht die klugen Politici zu besorgen hätten, es möchten die Leute sich in ihr geheimbdes Etats-Cabinet mit eins dringen, und vielleicht eines ieden Privat-Interesse ges wahr werden.

So macht auch die Mufic ihre Liebhaber zu Beibern und führet fie unvermerdt auff den Weg ber Wollufte zum Berderben. Welche der Mufic ihre [381] Barthen halten, rühmen fie von ihrem schmeichelnden Klange. Ich 10 nehme folches vor befandt an. Denn dadurch bekomme ich eben einen frafftigen Beweiß, daß durch die Music manche verführet werden. Wenn der Jäger fein Sorn blafet, jo ift dem Wilde das Garn schon nabe. Wenn der Bogelfteller pfeiffet, fo find ichon die Leim=Ruthen auff= 15 gestecket ober die Sand ift gefast, mit der Rudleine die Herabfallenden zu bedecken. Numehr verwundere ich mich allbereit über der Poeten flugen Erfindung von den Sprenen, wenn fie vorgegeben, daß es um das Leben derjenigen geschehen sen, die ben Scylla und Charibdis vorben schiffen 20 wolten, wenn fich eine liebliche Stimme horen lieffe. Und was fan die Leute mehr verführen, als eine fuffe und schmeichelnde Menschen = Stimme? Wenn der Scorpion einen stechen will, fügelt er ihn zuvor, wenn des Medici Argenen fuffe geschmeckt, jo steckt gemeiniglich ein wieder= 26 wärtiges und dem Magen viel Schmergen=verursachendes Vomitiv darunter. Wenn einer [382] von dem Mörder oder auch dem jo genandten Raub-Fische, Polypus, um= faffet wird, jo verschlinget ihn ichon des Todes Rachen. Die boje Brut der Menschen ift gemeiniglich zu der Beit 30 am graufamften, wenn fie am freundlichften thut. Dieje und dergleichen Früchte machjen auch aus der schmeichelnden Music. Möchte man es nicht machen wie bort Ulysses, der seine Ohren vor dem schmeichelnden Concert ber mörderischen Surenen verftopffete?

Wer solches recht bedencket, dem wird auch der allersangenehmite Alang verdrießlich vorkommen. Denn es

mare eine Unfinnigfeit, wenn ich in eine fuffe Speife begierig hinein freffen wolte, von der ich mufte, daß der Tobt mit in der Schüffel verborgen ware. Alfo wird ein Weiser gleich Anfangs vor ber Music, worauff fo 5 manches Boje folget, einen Edel ben fich empfinden. Daber lache man nur nicht über jenen Athias, einem Könige ber Schthen, ber boch und theuer ichwur, er wolte lieber Die Efel schregen als den [383] excellentesten Musicum fingen hören. Go halte man auch ben Demosthonem 10 Mytylonaoum vor feinen Narren oder unhöfflichen Menschen, welcher, als er ben einem Musico anklopffete und Diefer ihn zu fich hinein bath, zu ihm fagte: Ich will kommen, aber bu muft zuvor beine Bitter meg legen.

Ja wenn die Music in der Welt noch einen Ruten 15 schaffte, jo möchte ich die Musicanton gerne leiden. Gie bessern mein Gemüthe nicht. Ich gebe hierinne den hoch= vernünfftigen Soneca jum Beugen an, er jaget: Ad musicum transeo, doces me, quomodo inter se acutae ac graves voces consonent; fac potius, quomodo animus 20 secum meus consonet, nec Consilia mea discrepent. Monstras mihi, quid sint Modi: monstra potius, quomodo inter adversa non emittam flebilem vocem. Das hick. du guter Musicante, du lehrest mich wohl, wie ich die flaren und tieffen Stimmen in eine gute Harmonio 25 bringen foll: Aber weise mir vielmehr, wie mein Gemüthe [384] wohl mit sich selbst einstimmen, und in den Rath= ichluffen fich nicht zuwieder fenn moge. Du zeigeft mir die traurigen Tonos, zeige mir vielmehr, wie ich mich ben dem Unglücke der Traurigkeit entschlagen solle.

So finde ich auch fein eintiges Exempel, daß je= mahls durch die Mufic die Wolfahrt des gemeinen Wefens ware befordert worden; Man wolte benn die Fable vom Amphion vor eine gewisse Bistorie gelten lassen, da die Boeten dichten, er habe jo lieblich auff ber Bitter gespielet, 36 bag, als die Thebaner von ihren benachbarten Feinden eine Belagerung beforget hatten, und ihre Stadt mit Thürmen und Mauren nicht anugiam wäre verseben

gewesen, er die Steine beweget, daß fie ohne Gulffe ber Menichen fich von weiten Orten her um die Stadt herum geweltet, auff einander gesprungen maren, und ben Thebanern an ftatt der festesten Schlöffer und Thurme gedienet hatten. Aber gleichwie diefes, wie gedacht, eine 6 Fabel ist, und sich noch kein grosser Vortheil der [385] Republic aus der Music hervor gethan hat; Also wird auch der Privat-Ruten schlecht senn, den diese Runft schaffet. Ich habe noch nicht gesehen, daß die Lautenisten und andere Musicanten benenjenigen, wo fie aus und 10 eingeben, viel Brod ins Sauf gebracht hatten. Wo fie hintommen, da wird ein Sauß = Vater immer eher ben Beutel ziehen muffen, als wo fie weg bleiben: Ja fie haben die Urt der Fliegen, die versammlen fich immer, wo der Honig = Topff ist oder es sonsten gute Speisen 15 fetet, und laffen aber bagegen nichts anders zurucke, als Die bloffe Spur, daß fie von ber Gugigfeit bas meifte aufigelecket haben. Die Musicanten wären alle werth, daß fie, wie jener Musicus, von dem Konige Dionysio abge= gewiesen wurden. Der Musicus hatte lange vor dem 20 Rönige gefungen und mennte, es ware numehr Beit, daß er dem Königlichen Versprechen nach reichlich belohnet wurde: Aber der Konig entschuldigte fich, die Bahlung wäre darinne geschehen, indem er [386] ihm zugehöret hatte, eine Wolluft ware der andern werth, hatte der 25 Musicus den König mit einem leeren Gesange ergötet, jo möchte er fich auch an der Ergögligkeit der ihm gemachten leeren Soffnung begnügen laffen.

Jit nun die Music so was unanständiges, schimpfliches, schädliches, verderbliches und unnühliches, so muß ich mich 30 wundern, daß es Leute giebet, welche sich in Erlernung solcher Kunst so wiel sauren Schweiß und Mühe kosten lassen. Ja, wenn sie leichte zu begreiffen wäre, so möchte es doch noch wohl hingehen, wenn mancher Mensch aus Curiosität eine Stunde zuweilen damit verschwendete, wie etwa einer zuweilen 35 seinen Zeit-Vertreib an einem Armbruste, einer Flinte, oder auch an Würfseln und dergleichen suchen mag. Allein

fo giebet die Music jo viel Reguln zu lernen an, daß einer fein Lebetage barüber zu lernen hatte. Gie ift ein Labyrinth, je weiter sich die Leute hinein magen, je mehr fie sich verirren. Was für Zeit wird nicht ersodert, sehe man [387] Noten kennen lernet, ehe sich die Stimme barnach accommodiret, ober die Banbe fich nach ben Saiten beguemen wollen? Bas für eine Menge unterschiedener Instrumenten giebet es nicht? Wer auff allen etwas lernen wolte, dem wurde fein natürliches Alter nicht zu= 10 reichen. Was vor ein groffes und unergründliches Meer ber Difficultäten muffen nicht diejenigen überschiffen, welche ber Composition nach wandern wollen? Gie fterben eher, als fie ben Safen ber Bolltommenheit erreichen.

Darum du schnöde Music! Du unzüchtige Buhlerin! 16 pade bich, bein Geschlecht und beine Lebens = Art fommt mir viel zu schimpflich vor, daß ich mich mit dir ver= mählen jolte! Du salsche Dolla, durch deine Schmeiche= lungen foltu diefen Simfon niemahls fangen, viel weniger in Schaden bringen! Un beinen unnüten Boffen will 20 ich mich niemahls ergößen! Fort du mußige Bascherin! Deine Gegenwart ift mir beschwerlich, ich mag dich weder sehen noch hören, vielweniger sollen sich meine [388] Schultern bem Joche beiner Centnerichweren Difficultaten unterwerffen. Fort mit bir, ich mag und foll, und will 25 bich nicht.

## Caput XLIV.

Man jahe ichon, daß der Redner nur Exercitii gratia auffgetreten war, und bag feine Argumenta ben Stich nicht halten fonten. Gleichwohl aber ftund Caraffa 30 fchon in Furcht, es wurde folche Rede in vielen Gemuthern etwas würden und feine Scholaren und Liebhaber ber Music dunner machen. Wenn ben den alten Römern ein Redner das Volck vergnüget hatte, jo gaben die Leute so foldes nach geendigter Oration burch das flatichen der Sande zu verstehen. Unfer Redner hatte fich auch ben

Caraffen bergestalt recommendiret, daß bieser gerne mit den Fäuften auff jenes Baden geflitichet hatte, wenn co nur angegangen ware. Es verbroffe ihn über alle maßen daß er von [389] ber Music und ihren Studiosis fo ichimpflich folte reden hören. Jener vortreffliche Pfeiffer s war einsmahls ben der philosophischen Disputation bes Aristonis, und murde durch diejes Philosophi Discurse dermaffen afficiret, daß er jagte: Warum werffe ich benn die Pfeiffe nicht gleich ins Teuer, welche boch gu nichts nütze ist? Er mennte so viel, er sahe doch schon, 10 daß seine Music gegen der Philosophie vor nichts zu achten ware. Bas jener aus erweckter Liebe zu der Welt Beigheit zu thun begehrte, das wünschte Caraffa aus Dag ju dem Redner zu bewerciftelligen, er hatte ihm gerne alle daselbst verhandene Instrumento (denn es wurde 15 hernachmahls daben musiciret) am Ropffe zerschmiffen, wenn er nur versichert gewesen ware, daß der Schlag von dem Redner nicht zurücke geprellet und man ihn über dieses zur Bezahlung derer Instrumenten angehalten hatte.

[390] Doch so sehr als es dieser Redner ben 20 Caraffen verderbet hatte, so sehr insinuirte sich hingegen ben ihm der andere, der das Lob der Music in solgenden

Worten vorstellete.

#### Hochgeschätzte Zuhörer!

Die sieben freyen Künste verdienen allen Ruhm; 28 Zie erleuchten und zieren einen Menschen so schön, als wie das Mitternächtige Sieben-Gestirn den Himmel. Unter allen andern aber schimmert die edle Music nicht anders, als wie dort der Polarstern aus dem mit seinen sieben glänzenden Diamanten versetzen Wagen herfür. Ben ihr 30 kommen gemeiniglich alle andere Künste, wie in dem Mittel = Puncte des Circles die Radii und Strahsen, zusammen. Die Grammatica sehret uns eine rechte und deutliche Rede; Die Rhetorica schmücket sie mit annehm= sichen Zierrathen und Blumen aus, und bemühet sich auch 35 die Gemüther der Zuhörer zu gewinnen. Aber dieses

alles [391] findet man in der Music. Bas erfodert eine beutlichere Rebe als die Singe = Runft? Wo findet man einen fo furten Begriff aller Unmuth und Bierligkeit. als eben ben ihr? Sie ift eine Rednerin, welche fich ber Affoction aller Gemüther versichern fan. Die Logica lehret, wie man die Bernunfft recht gebrauchen foll. Solche hat der Musicus langiten ausstudiret, wenn er die Consonantien und Dissonantien vernünfitig unter ein= ander mifchet, und fonften mit den Principiis feiner Runft 10 nicht unverständig umgehet. Bugeschweigen, daß die Music an sich selbst tuchtig ift, die Bernunfft der Menschen täglich auszubeffern. Die Arithmetica ist mit Zahlen geschäfftig; Und hierinne dienet sie der Music, als welche diese Zahlen in gewisse Classen der Harmonie 15 fetzet, nicht anders, als eine Magd ihrer gebiethenden Frau. Die Geometrie misset die bewegliche Erde ab und bleibet auff der Erde. Run gehet zwar die Music auch nach dem Maaffe der irdischen Gemüther und dererselben Affocton. [392] Aber fie bemühet sich zugleich die 20 Herten zu bewegen und nach dem Himmel zuzuführen. Die Astronomie steiget an das Himmels-Firmament und bauet fich eine Wohnung unter Die Sternen: Aber Die Music bringet big in den britten Simmel hinein und hat ihren Sig in ber Triade harmonica, ber hochheiligen 26 Drenfaltigkeit, als der allervollkommensten Perfection. und in dem Chore der Seraphinen und anserwehlten Rinder Gottes.

Mit dieser edlen Kunft foll ich ito gleichsam auff den Schau-Plat tommen und ihr gebührendes Lob denen 30 hochwerthesten Buhörern vor Augen stellen. Ich will es gerne thun. Aber weil ich wegen der Menge derer Argumenten bald selbst mit mir nicht einig bin, und mir es fast wie benen fleinen Rindern gebet, welche, wenn fie auff dem Felde find, wegen des gewachsenen Aberfluffes 35 der Blumen nicht wissen, welche sie abpflücken sollen; So dinge ich mir diefes zuvor aus, fie wollen mit meiner schwachen und nach Art der Kinder lallenden Bunge Gebult haben und [393] ihr freundliches Angesichte mir beswegen nicht entziehen, wosern ich etwa auff dem reichen Blumen = Felde dieser schwen Materio nicht die alleranmuthigsten, besten und dienlichsten möchte ein gesamlet haben.

Die eble Music ist ein Geschenke, welches vom Himmel kömmt und womit der grosse Gott denen Einswohnern der Erden einen Vorschmack der himmlischen Freude und des wundersüssen Gethönes der Englischen Capelle hat wollen wissen lassen. Was mehnet ihr, wie so werden nicht die Hirten dort sehn ergöhet worden, als sie das über der Geburth des Herrn von den Engeln ansgestimmte starcke Concert: Ehre seh Gott in der Höhe, gehöret haben, welches von diesen Musicanton in so viel Ehören abgesungen worden.

Die Music ist gleichsam das Element, woraus so wohl der Hinnel mit seinen Sternen, nach des Pythagorae Meynung, als auch alle andere Creaturen zusammengesetzt sind, daß alles mit einander wohl übereinstimmen und in solcher angenehmen Harmonie den wunderthätigen Schöpffer 20 preisen muß.

[394] So wuste auch David, daß der Gottes-Dienst dem Höchsten um so viel angenehmer sehn müste, und daß die Menschen denselben um so viel freudiger abwarten würden, wenn die musicalischen Instrumentisten und 25 Sänger sich daben einfanden: Drum excolirte der Königsliche Prophet nicht alleine vor sich selbst diese Göttliche Kunst, sondern er bestellete auch eine starce Capelle aus den besten Meistern, und animirte diese Musicanten durch sein rühmliches Crempel und reichliche Besoldung zu einer 30 begierigen Nachsolge.

Beil asso nun die Music eine Freude des Himmels, der Engel und der Menschen ist, (von den undernünsftigen Betien will ich iso nicht reden) so ist es kein Wunder, daß sie in der Welt so viel Studenten und Liebhaber 35 gesunden, die sich so lange bemührt haben, diß sie den Gipfsel ihrer Bollkommenheit ersteigen können. Durch-

blättert man die Historien der Antiquität, so werden von dem Orpheus, dem Amphion und Arion Bunder erzgehlet, [395] daß durch sie die wilden Bestien und lebslosen Steine beweget werden. Man würde zwar viel zu thun haben, wenn man die Bahrheit des eigentlichen Berstandes dieser Relation behaupten wolte: Doch ist es gewiß, daß diese Männer und viel andere aus dem hendnischen Alterthume vor große Meister in dieser Kunst haben passiren können.

Es find aber die Liebhaber und Studiosi ber Music nicht nur in geringen Philosophischen Mänteln einher gegangen, sondern fie haben fich auch in Fürstlicher Bracht und Königlichen Purpur auffgeführet. Man laffe es fenn, daß fich ein ungeschlachter Scothen = Ronig, Athias, 15 gefunden, der fein Chr lieber nach der Pferde = Rrippe oder nach der Efels-Mühle, als nach der alleranmuthigften Harmonie, der Music, zugekehret hat; So haben doch kluge und verständige hohe Haupter die gröfte Liebe zu ber Music jpuren laffen. Bardus, ein Ronig in Frandreich, 20 joll, nach des Berosi Berichte, der erfte Musicus daselbst gewesen senn. Der Fürst [396] Epaminondas foll, wie Cicero schreibet, in der Music excelliret haben. Der strengeste Gesek-Geber der Athonienser, Lycurgus, hat sich auff die Music geleget. Der groffe und unüberwindliche 25 Alexander, der taufferste unter den porigen Monarchen. hat sich in der Music als ein Meister exerciret. Doch warum febe ich fo weit auff bas Alterthum gurude. Das igige Saupt der Chriftenheit, der höchfte Botentat auff Erden, vor beffen tapfferften und unüberwindlichften 30 Baffen die Ottomänner und alle Feinde erzittern, der großmüthige und gewaltige Löwe, Leopold, welchen Gott noch ferner, wie bigher geschehen, als einen gewaltigen Löwen wieder die öffentlichen und heimlichen Teinde des Chriftlichen Nahmens ferner fieghafft wolle wüten und 36 feine Baffen niemahls von einer belagerten Beftung ohne Überwindung oder aus bem Felde ohne Gieg wieder fommen laffen wolle, diefer groffe Beld, jag ich, ergoget

sich bermassen an dem Studio der himmslichen und Englischen Music, daß [397] alle verständige Europäer, welche die unterschiedenen Wercke seines Allerdurchlauchtigsten Geistes, ich meine, die schönen componirten musicalischen Kirchen-Stücke sehen und hören, sie vor was vortressschen und Göttliches erkennen müssen. Der großen Freunde zugeschweigen, welche vor dem Glanze dieser Kanzer-Ervene stehen, davon ihrer viel mit denen virtuosesten Musicis in solcher Kunft am Vorzuge streiten würden.

Daß aber die Musie etwas Himmlisches und allen 10 Geistern, welche sich mit der Tugend und Weisteit versmählen, auständig ist, solches entstehet aus ihrer süssen Anmuth und wunderbaren Würckung. Ich will iho nicht viel sagen, was für Wunder sie beh den unvernünsstigen Thieren thut, wie das unbändige Wild über dem klingens 15 den Waldshorne des Jägers stille stehet; Wie, nach des Stradonis Verichte, die Schwane durch das Chitarrenspiel sich über einen See locken lassen, wie die Nachtisgallen einen Lautenisten allenthalben nachsolgen und [398] sich selbst unter der Music bald zu tode singen. Wie den Lämmern und Schasen beh der Hirtenspiele die Weide immer besser als sonsten bekommen soll: Sondern ich rede von der Erquickung, welche die Menschen in ihren Gemüthern über die angenehme Harmonie empfinden.

Die Music vertreibet den Geist der Traurigkeit und 25 ersüllet das Herze mit Freude. Der bekrönte Musicus und Harseniste, David, wiese hierinne an dem Könige Saul manche Probe.

Die Music sindert den Jorn. Der Prophet Elisa war dort über dem König in Ifrael, Joram, dermassen sont entrüstet, daß sein Geist gar von ihm gewichen zu sehn schiene. Aber ein einziger Spielmann konte ihn bald wieder besänsstigen, und durch die gezwungenen Saiten so viel ausrichten, daß die Hand des Herrn wieder auss ihn kam. Bon dieser öfstern Würckung zeigen auch Cassiodorus 35 und die Ersahrenheit: die Music stillet das von sleisch= lichen Begierden wütende und ausswallende Meer des

Gemüthes, fie [399] thut daben jo viel, als das frische Waffer, wenn es den benm Kener ftehenden und aufffiedenden Topff abfühlet. Quintilianus befräfftiget folches durch ein merckliches Erempel. Es suchten etliche un= 5 feusche Buben, erzehlet er, ben einer ichonen Beibes= Berson ein Racht = Quartier. Nun mochte das Weib in biefem Stude nicht Gaft-fren fenn wollen: Drum resolvirten fie fich ihr Sauß zu fturmen. Pythagoras, ber gegenüber mohnete, mercfet aber aus feinem Genfter Diefen 10 Unichlag, schleichet daber sachte herunter, tritt mit feiner Floute douce an eine Ede und pfeiffet jo lieblich, daß Diese wollüstigen Puriche, als fie Die Music horen, ihres Boriates und ber überfiedenden Begierden gang vergeffen.

Die Music ermuntert bas zu allen Buten trage 15 Bemuthe, an ihr findet man eine heilfame Cur ber verderbten Affecten. 3mar fan ich nicht leugnen, daß viele ben der Music lasterhafftig werden und an derselben eine Unreitung zu aller Uppigfeit und Wolluft finden. daber ich mich [400] auch auff den Archidamum benm Plutarcho 20 nicht ergurnen fan, welcher, ba er einen Chitarristen fehr loben und admiriren hörte, fich alfo vernehmen ließ: Wenn diefer Kerl fo foll gelobet werden, wie foll man denn einen ehrlichen und honnotten Mann rühmen? Dadurch er ohne Zweiffel zu verstehen gab, daß er fich 25 nicht getrauete ben einem Musico ein Tugend = liebendes Gemüthe zu finden. Aber gefett, es jen alfo, daß viele Musici in dem Grabe der Bollufte vericharret liegen, hat denn deswegen die Music Schuld baran? Auff folche Beije muften wir alle ante Sachen verwerffen, wenn gu-30 weilen etwas Abels baraus entstehet: So muften wir ben Wein, die Freude des menschlichen Bergens, verbiethen, wenn einer aus dem Boden ber eingeschenckten groffen Becher bas Podagra berauslanget; Co muften wir die heilsamsten Medicamenta verfluchen, wenn beren 35 üble Application dem Patienten bas Grab hat machen helffen: In Summa, fo muften alle gute Runfte und Wiffenschafften, [401] alle Disciplinen, ja die Theologie

selbst aus der Welt verbannet werden, wenn manchmahl sich verkehrte Leute sinden, die nach Art der Spinnen aus guten Blumen ihren Gifft ziehen. Der Mißbrauch kan dem Ruhme der Music nichts nehmen, sie bleibet doch einmahl, wie bereits aus ihrer schönen Würckung dargethan worden, eine nügliche und dem menschlichen Gesichlechte nöthige Kunst.

Sie fonunt jo wohl bem Leibe, als bem Bemuthe gu ftatten. Dort lindert fie benen Patienten die Schmergen, und träget dabero zu ihrer Genefung nicht wenig ben. 10 Erzehlet boch Beroaldus ben dem Garzon, daß Xenocrates die Bafferfüchtigen mit Orgelichlagen gant und gar curiret habe. Die in Apulien von der Spinne Tarantula gestochenen Leute miffen von feiner andern Cur, als von der Mufic. Wenn fie diefe horen, fangen fie an gu 15 tanten, daß fie fich erhiten, und daben wird der Gifft durch den Schweiß ansgetrieben. Am ersten und meisten aber läffet die Music ihre Tugend und [402] Bertsitardende Bürdung in ben Bemuthern jehen. Durch Die Bulffe der Music brachten die alten Griechen der Jugend 20 die Gefete ben. Wie die in Berfen abgefaffete Reguln einer jeden Disciplin fich dem Gedachtniffe immer leichter eindrücken; Alfo kan auch vermittelft ber Music manches eher erlernet werden. Die befandten Kirchen = Lieder würden vielleicht manchen unbefandter fenn, wofern nicht 25 die Melodie die Borte in den Schranden des Gedacht= niffes jo fest vermahret hielte. Solche Bulffe thut Die Music.

Allein es wäre gar gut, sagen etliche, die Music verdiente schon, daß man sich darauff legte, wenn sie uns 30 nur nicht so viel Zeit und Mühe absoderte; ja ihrer viel sind gute Philosophi, sie haben so zu reden solche durchdringende Adlers-Flügel des Verstandes, daß sie alle Läusste der Difficultäten durchstreichen: Aber wenn sie in der Music etwas weniges lernen sollen, so können 35 sie nicht sort, wie sehr sie auch bemühet sind, sich in die Höhe zu [403] schwingen, und scheinen ihnen die Flügel

gleichsam gebunden zu fenn. Aber man gebe es zu, was schwer zu lernen ift, muß um so viel höher aestimiret werden. Budem fo erfetet auch die Schönheit und Un= muth eines Werdes allen Berdruß der Arbeit. Die Sand. s welche die annuthigen Rosen brechen will, fraget wenig nach ben Stacheln ber Dornen. Wer fich an ben fcmargen Kirschen ergößet, achtet es nicht, daß er hoch darnach iteigen muß, und wenn es auch bisweilen mit Gefahr des Lebens geschehen solte. Es befindet sich ja das 10 Studium musicum allezeit in der Gesellschafft der Luft und Vergnügung. Indem man fie lernet, findet bas Dhr und Gemüthe sein Paradieß; Indem fie auch das Gemüthe zu allen Guten tüchtig machet, jo geschicht alles mit gröfter Freude; Indem fie, fag ich, daffelbe von 15 allen Giffte der Wollust reiniget, und an den verderbten Affecten heilet, so schmeden ihre Medicamenta niemahls wiederwärtig und bitter, und wie sonsten der Medicorum Recepte immer [404] was unannehmliches in sich ent= halten, obgleich mancher lieblicher Safft mit untergemischet 20 ift; Co find boch Artenenen, welche die Music giebet, durchaus fuffe und angenehme.

Drum du verwunderungs = würdige Runft! Wer wolte dich nicht rühmen! Wenn ich dich in den Tempeln Gottes höre, jo erweckest du mir eine jolche hertliche Un= 25 dacht, daß mir mit Augustino die Thränen an den Wangen milbe herunter flieffen. Du Freude des himmels! Du feligste Bergnügung ber Seraphinen und aller aus= erwehlten Kinder Gottes! Du rühmlichfter Beit-Bertreib aller hoben Seelen! Du frafftiger Magnet aller Be= 30 müther! Du Labsal aller Menschen! Du Erweicherin der steinernen Bergen! Du Beherrscherin ber grimmigften Tnaer und aller lebendigen Bestien. Du Grab, worinne alle Wollufte, aller Born und alle Trauriafeit versenctet werden! Du glückselige Cur ber Seelen= Rranckheit! Du 35 theureste Panacée! Du Beruhigung der ungestümen [405] Affecten! Du Pforte zu dem hochsten Gute! Ran ich beine Sugigfeit mit meiner ftamlenden Bunge nicht

15

gnugsam aussprechen, so tritt selbst an meine Stelle, laß beine Göttliche Harmonie dir selbst das Wort reden, wir wollen auffmercksame und getreue Zeugen beiner Wunsber senn.

Hedner vor dem ersten alleine den Applausum behielte, und daß die Music eher muste gelobet als getadelt werden. Unsere Purishe, und des Redners Thema von dem Lobe der Music nicht wenig befrässtiget sehen muste. Und also gieng auch Caraffa gant vergnüget wieder aus dem Auditorio, nachdem er gesehen, daß der andere werden dem Applausum behielte, und daß die Music eher muste gesobet als getadelt werden. Unsere Purishe, welche Caraffa zu diesem Actu Oratorio gesühret hatten, giengen numehr von ihm.

#### [406] Caput XLV.

Etliche Tage barauff ftiffteten fie in feinem Saufe eine Magd an, die ihm ben der Gelegenheit, als fie ihm bas Bette machte, jagen mufte, fie hatte gehöret, als wären heute treffliche ichone Kerle, die aber meistens Beibsen fenn folten, in der Stadt ankommen, benen bas 20 Frauenzimmer fehr nachgienge, nur damit es fie im Besichte feben möchte. Bie die Leute fprächen, fo konten fie auch auff der Music, fie fpielten aber nicht felber mas auff, sondern hörten nur andere gerne musiciren oder pflegten sonst mit ihnen zu reden, ja sie saben es einem 25 gleich an der Sprache und ben Augen an, ob einer gut mare oder nicht. Solche Erzehlung der Magd thate ben Caraffen schon jo viel, daß er gewiß glaubte, die Compagnio. jo den Parnassum bedeuten jolte, und davon er in Beitungen gelesen hatte, ware numehr auch in Diefer 30 Stadt angekommen. Drum jagte er, er muste boch, wenn er ausgehen wurde, [407] nachforichen, wo sie eingekehret wären. Run hatten die Buriche der Magd ein Trincaeld versprochen, wenn sie ihn bereden fonte, daß er jolches glaubte: Dabero verfaum. " nichts und hinterbrachte 35

denen Purichen gleich alles, was fie geredet, und was Caraffa brauff geantwortet hatte. Die Buriche nahmen die Zeit in acht, da Caraffa auszugehen pflegte, und begegneten ihm. Nun durfften sie ihm nicht allererst b fagen, mas neues passirte, jondern er fieng felbft bon fregen Studen zu erzehlen an, daß die Rede gienge, als wenn sich die in Zeitungen beniehmte musicalische Compagnie eingefunden hatte, und beswegen mare er auch meistens ausgegangen, daß er ihr Quartier erfahren 10 möchte. Die Buriche antworteten hierauff, daß fie folches gleichfalls gehöret hatten. Aber bas befinden mir, fagte einer aus ihnen, nicht vor rathsam, daß Mons, Caraffa zu ihnen gehet. Diese Leute pflegen sich allenthalben incognito auffguhalten, nur zu dem Ende, damit fie des 16 vielen Anlauffens mögen [408] überhoben senn, deffen fie fich sonften von allen liederlichen Bierfiedlern und Sadvfeiffern verseben muften, welche auch gerne wolten befördert fenn. Sie haben den Gebrauch, daß, wenn fie in einer Stadt von einem berühmten Musico hören, fie 20 denfelben gleich zu fich bitten laffen. Er erwarte boch ber Beit und Ehre, fie werden ihn, als einen vor allen andern berühmten Musicum ichon zu juchen wiffen. Er mache fich aber indeffen gefast, daß er vor ihnen wohl bestehen moge. Er weiß, in was für einem verdrieflichen 25 Praecedenz-Streite er mit bem Cornettisten, Hornboden, lebet, er fan fich auch einbilden, daß die Sache bon den hiefigen Gerichten, als welche fich auff die Music nicht verstehen, mäßig durffte entscheibet werben: Bier aber tan er fich eines gerechten und vernünfftigen Urtheils getröften. 30 Drum ware diefes unfer unmaßgeblicher Rath, ber Berr machte sich auff eine geschickte Rebe gefast, in welcher er fein Borgugs-Recht vor jenem deducirte, und hielte fie vor dieser musicalischen [409] Compagnie. Er mufte es aber jo practiciren, daß jener auch zugleich erschiene 35 und feine Sache mit vortruge. (Denn wenn folches nicht geschiehet, so find dieje Richter viel zu vernünfftig dazu, daß fie einer Barthen folten benoflichten, wenn fie nicht

die andere gehöret haben.) Ich bin versichert, diese Rede kan ihm nicht allein den Sieg wieder seine unbändige Contrapart, sondern auch alle andere hohe Beförderung zu wege bringen, und wenn er auch gleich sonst feinen einzigen Griff auss seinem musicalischen Instrumente 5 thun solte. Meynet er aber, daß er vor sich selbst nicht gleich aus dem Stege-Reisse sich auff alle Motiven, die ihm müssen zu statten kommen, besinnen möchte, so wollen wir seinetwegen dem Redner, der die Tage die Music so wohl heraus zu streichen wuste und sonsten im Studio 10 Juris wohl ersahren ist, dahin vermögen, daß er ihm seine Jura soll concipiren und zu Pappier bringen helssen. Dieses Concept kan er alsdenn nur auswendig lernen, und sich damit sein beherzt und mit guter geschicklichen [410] Leibes-Stellung vor dieser Compagnie hören lassen.

Caraffen gefiel der Anschlag, absonderlich da er hörte, daß es mit einer Rede alleine ausgerichtet mare, und daß er nicht eben musiciren dürffte: Studirte berowegen auff die Rede, die er in diesem musicalischen Auditorio zu halten, und darinne er fein Recht auszuführen, gefonnen 20 war. Damit aber der andre, Hornbock nehmlich, auch dergleichen thun möchte, so bemüheten sich die Bursche, demselben durch seine Bekandten ebenfalls dieses weiß zu machen, als mare ito die schönste Belegenheit verhanden, daben er sein Praecedenz-Recht wieder Caraffen nach 25 Bunfche ausführen, im übrigen aber zu groffer Ehre und Beförderung gelangen konte. Weil nun diefer fich sonften auch leichte über ben Stock ftoffen ließ, fo glaubte er folches alles, und wie er Caraffen jonften an der Ober= Stelle nicht weichen konte, also mennte er auch ihm ito 30 am Nachfinnen, wie er etwa seine Worte recht flug vor= bringen möchte, nichts zuvor [411] zu geben. Und halff ihm auch der Redner exercitii gratia gleichfalls eine Rede schmieden.

Den vierdten Tag darauff, (denn man muste diesen 35 Parthenen Zeit lassen auff ihre Sachen recht zu studieren,) wurden sie bende vor das Tribunal des Apollinis und



zwar fehr freundlich citiret. Sie erschienen in dem ihnen angewiesenen Saufe am Marcte, allwo Diefe Muson-Compagnie ihr Zimmer hatte. Un Diesem Zimmer war auff benden Seiten eine Kammer gebauet, in welche man 5 auffen vom Saale hinein, und durch biefe Thure in die Stube fommen konte. Damit nun die streitenden benden Musici einander vor dem Eingange dieses Helicons nicht begegnen, und einander wieder in die haare fallen folten; So führete man einen jeden, fobald er tam, durch eine 10 besondere Rammer in das rechte Zimmer hinein, da denn ein jeder einen Burschen zum Benftande mit fich nehmen durffte. Die Principal-Bartheyen erichracken anfange vor ber Majestät des Apollinis und [412] der Schönheit der wohlgeputten Benfiterinnen, nehmlich der 9. Mufen: 15 Sie dachten nicht anders, als daß fie vor dem rechten Holicon oder der Residents der Pherinnen und des Phoobi itunden. Es lieffe fich ein rechter erhabener Berg feben, an welchem von unten auff big in die Bobe gewiffe Gipe gemacht waren, worauff eine Mufe immer höher als die 20 andere faß. Diesen Berg hatte man mit grünen Teppichten überzogen, mit frischen Menen bestecket, und allenthalben mit Blumen bestreuct. Die Musen waren gar auff eine frembde Art gefleidet, sie hatten zwar Röcke an, doch hielten fie ben Ober-Leib mit allerhand bunten daffenten 25 Manteln bedecket: Die Saare waren mit Blumen ausgeschmücket. Im übrigen lieffen fie gar freundliche Minen bliden. Apollo, der oben auff der Spitze des Berges jasse, war ein schöner junger Kerl, der wie Milch und Blut im Gefichte aussahe. Er truge weiffe Stieffeln, Die 30 big an die Baden giengen, und auff ben Seiten mit rothen Bändern zugebunden [413] waren. Dben hatte er einen Mantel von Zindelt um. Um das Haupt waren grune Zweiger von Ephou geflochten, die den Lorbeer= Crant bedeuteten. In Summa, es lachte und ichimmerte 35 alles an diesen Göttern, und muste man sich wundern, wie die Leute sich wegen der benden einfältigen Rerlen jo viel Mübe machen, und jo felbam gieren fonten.

Über dem vergnügten und Verwunderungs = vollen Unschauch dieser Resident der Musen hatten unsre betyden Musici allen Zorn gegen einander vergessen. Und weil ihnen alles so göttlich und majestätisch vorkame, sehlte es wenig, daß sie nicht zusammentraten und sich mit ein= 5 ander vereinigten, auss nud spsern konten. Als sie eine göttliche Ehre erzeigen und opsern könten. Als sie eine gute Weile gleichsam gant erstaunet gestanden, und Apollo sahe, daß keiner von ihnen sich untersangen wolte, mit seinem Vorbringen den Ansang zu machen, so redte er 10 sie mit solgenden Worten an:

[414] Theuerften Sohne und Unverwandte unfrer Musen=Schaar; Gleichwie der Ruhm eurer Tugend sich in manchen Ländern der Welt ausgebreitet, also ist er auch biß auf diesen unsern Holicon und heiligen Sig 15 gestiegen. Daher verwundert ench nicht, warum ihr fend hieher beruffen worden, und warum wir die Pforte zu dieser unfrer anmuthigen Residentz euch vor allen andern haben eröffnen lassen. Denn gleich und gleich gesellet sich gerne; die Tugenden ergößen sich an ihren Lieb= 20 habern, und die Mujen an ihren wohlgerathenen Sohnen. Ihr fend das Gold, welches wir aus benen Musicis biefer Stadt und Landes, wie aus dem Schlacken hervor gesuchet, und hoben Sauptern des Erden-Areises zu ihrem gröften Reichthume, ja zu ihrer einzigen Bergnügung ge= 25 wiedmet haben. Da vernehmet ihr den gangen Inhalt unfers [415] Borfages und Bermogens, euch nebenft uns in der Welt glückselig zu machen. Wolt ihr nun unser gnädiges Zeugniß nicht verachten, so könnet ihr unsern iho stillen Paruassum durch ein süsses Saiten = Spiel 30 lebendig machen, und euch darauff in das Buch ber be= rühmteften Rünftler in der Welt einzeichnen laffen; Ober, weil und eure Virtu und Praxis in der Music ichon mehr als zu viel befandt ift, dürffet ihr euch nur in einen Discurs und Disputat über die Music, und mas 35 derfelben anhängig ift, bor unfern Ohren einlaffen. Ihr habt Gelegenheit hierzu: Denn wir lefen aus euren Augen

jo viel, daß ihr in manchem Stücke, wie es bey Künstetern und Gelehrten pfleget zuzugehen, euch nicht versgleichen könnet, und durch ein vernünfitiges Urtheil wollet auseinandergesetzt sehn. Leget uns nur eure Zweiffelss Knoten vor, unser [416] scharffer Verstand ist das Schwerd, welches weit besser, als des Alexanders seines, dieselben aufflösen und durchschueiden wird. Lasset nur eure Streitigkeiten fühnlich an uns gelangen: Hiedurch wird so wohl unser, als eure Vergnügung besördert. Wird ergößen uns an eurer findlichen Zuversicht, ihr hingegen sindet an uns lauter erleuchtete und unbestochene Richter, und sind euch beyderseits im übrigen in allen Gnaden gewogen.

### Caput XLVI.

Dieser freundliche Zuspruch des Apollinis animirto 15 Caraffen, daß er diesem Judicio sein Recht wieder Sorn= boden in beffelben Gegenwart, und zwar anfänglich gant frenmuthig und unergurnet auff folgende Beise vortrug: [417] Durchlauchtigfter Apollo, ingleichen an Tugenben 20 und Beigheit vollkommenfte Pierinnen, allerfeits gnabige Richter! Em. Gnaden wird vor die Bohlthat, daß ich biefe beilige Stätte betreten barff, unfterblicher Danck abgestattet. Und gleichwie dieselben aus dem Perspective ihrer mehr als menschlichen Beigheit bereits gesehen, daß 25 wir beyde, die wir hier zugegen sind, uns in einem Stücke, welches die Music und ihre Dignität betrifft, nicht vergleichen können, ein jeglicher auch aus dem Durchlauch= tigen Munde des Fürstens und Richters aller Musicorum mit Freuden vernommen, daß ihm die Frenheit foll ver= 30 gönnet senn, basjenige, worinne er mit dem andern streitig ift, vor deren Ohren zu bringen und ein gerechtes Urtheil darüber zu begehren: Also erfühne ich mich denenselben Die gante Sache in furgen Worten vorzulegen. Wir bende find Musici; Dieser tractiret ein blasendes [418] 35 Instrument, ben Cornettin, ich aber ein Saitenspiel, und

zwar die Diorba. Db ich nun gleich nicht alleine auf andern Saiten = Instrumenten mehr, fondern auch selbst auff Trompeten, Trombonen, Hauthois, Fleutes douces und dergleichen Bfeiffen das meinige so praestire, daß ich, fonder unzeitigen Ruhm, mit einem iedweden, jo in 5 specie darauff Profession machet, um den Preiß zu certiren mir getrante; So will ich doch diefes alles ito ben Seite feten und gegen biefen Cornettisten por einen bloffen Diorbisten respectiret fenn, in Erwegung, daß ich ben dem hiefigen Gottes = Tempel blog in qualität 10 cines Saiten = Instrumentisten, nebenft ihm, ber bafelbit mit pfeiffet, diene und befoldet werde. Unter uns benden nun entstehet die Frage, welchem der Borgug und die Praecedenz vor dem andern gebühre. Zwar mag ich gleichfalls nicht allererst untersuchen lassen, welcher unter 15 und seinem Umte am besten Onuge thut, ober fein Instrument mit ichonfter Grace anzugreiffen pflege, ober aber, wer [419] das stärdeste Salarium habe; (benn in Diefen Studen allen mare ich wiederum des Lobes und Borzuges vor diesem Binden Blafer versichert,) Sondern 20 ich bitte um nichts mehr, als daß dieses erleuchte Judicium über diefer Frage: Belchem unter uns bloß in Unsehung der Saiten und Pfeiffen-Instrumonton die Oberstelle einzuräumen, ein gerechtes und unparthenisches Urthel sprechen wolle. Und zwar versehe ich mich dieser Gnade, 23 ich werde mit meinem Saiten-Instrumente aus folgenden Motiven allein in Consideration gezogen werden: Bors erite haben alle berühmten Musici Die Saiten = Instrumente zu ihrer Profession erwehlet. Der Durchlauchtige Apollo, als der Gott und Fürft aller Musicorum, würde 30 fich ohne Zweiffel eine Pfeiffe zugeleget haben, wenn er in benjelben eine Anmuth und Gravität, und folgentlich einen Borzug vor den Saiten = Instrumenten gefunden hätte: Aber so delectirte er sich und alle Menschen mit der ichonen Bitter [420] und Chitarre. Die Mufen 35 haben alle gejungen und auff Saiten gespielet.

Bwar hat man die siebende Muse, nehmlich die

Euterpe, vor eine Pfeifferin ausgeben wollen. Aber menn bas Argumentum ab Etymologia Nominis foll formiret werden, jo ift es falich, in Unjehung, daß diefer Nahme a suavitate Concentus her deriviret wird. Con-5 centus ift eine vollstimmige Harmonie: Mun fan ich aber mit ber Pfeiffe feine vollstimmige Harmonio vorstellen, als wie durch eine Laute, Sarffe, Bitter, Clavicimbel und dergleichen geschehen fan: Ergo hat die Euterpe nicht gepfiffen, fondern auff Saiten = Instrumenten gefpielet, 10 Argumento desumto ab Etymologia, quod probabile utile et frequens est. Teste Everhardo à Middelburg in Locis argument. legal. Loc. ab Etym. n. I. Gefest aber, daß die Boeten mahr redeten, und die Pfeiffer fich auf diefe Muse beständigft beruffen fonten, fo mare boch 15 dieses ihrem praetendirten Borzugs = Rechte mehr praejudicirlich, als nüglich, [421] indem fie feine Praesidentin auff bem Parnasso gewesen ift, sondern allererit auff der siebenden und also auff einer sehr niedrigen Stuffe geseffen hat. Ab ordine n. personae arguitur 20 ad Ordinem s. dignitatem rei, teste Politica, ut et non obscure Everhard. à Midd. in Top. Leg. arg. et Ordine n. 13. Gehe ich weiter, so findet man in des unvergleichlichen Orpheus, Amphions und Arions Händen nichts anders als Lepern, Harffen, Bittern ober bergleichen 25 Saiten-Instrumente, womit Diese Runftler Die Fluffe ftille ftehend, die Steine tangend, die grimmigen Tyger lieb= fosend, und die ungeheuren Raub-Fische freundlich ge-machet haben. Sehe ich mich in den heiligen Büchern der Propheten um, so begegnet mir der Pindarus der 30 Christlichen Kirche, der König unter dem Bolde und den Musicanten, David, mit einer Harffe. Er wuste, daß bie Pfeiffe ihm als einen Könige nicht anstünde, sondern in die Sande des niedrigen Bobels und unter das Betümmel gehörete, daher auch die [422] Pseiffer dort ben 35 des Jairi verstorbenen Töchterlein gar schlecht respectiret, und mit dem Getümmel und Getofe aus dem Trauer= hause getrieben wurden. Gleichwie nun diejenigen, so

ben den Alten die blasenden Instrumenta tractiret haben, entweder obseure Rerle geblieben, beren Rahmen feines Beges in den Marmor der Ewigkeit eingegraben worden, (benn sonsten wurden wir auch etliche Pfeiffer zu nennen wiffen) oder so ja ihre Rahmen uns befandt worden, so s hat doch ihr Gedächtniß nicht aus ihrer Pfeiffe, sondern aus etwas anders den Ursprung. Wir kennen den eintigen Kunft = Pfeiffer, Marsiam, bloß daher, weil er wegen seiner Vermessenheit, da er sich mit dem Durch= lauchtigen Apollo in einen Kunft-Streit magete, lebendig 10 geschunden worden. Wolte mein Wiedervart noch mehr Pfeiffer nennen, so wurde er doch wenig Ruhm baraus erjagen. Pan legte fich auffs Pfeiffen, marum? er be= fande die Bfeiffen feiner gottlichen Gestalt und wilden Lebens = Art gemäß. Die wilden Thiere [423] ergößen 13 fich an einem Bald = und Jager = Borne; Die Lauten, Diorben, Angeliquen, Chitarren und andere siebliche Saiten = Stimmen dienen frehlich nicht vor sie.

Haben nun die aller principalsten Virtuosen, so man mir aus den alten Musicis herrechnen kan, lauter 20 Saiten = Instrumenta tractiret, so folget unwiedertreibent = lich, daß die Pseissen von den Saiten = Instrumenten an Schönheit des Klanges, an Liebligkeit und Kunst über = trossen werden. Dannenhero ist zu praesumiren, daß die allervortresslichsten Männer in der Music, wenn sie 25 an den Pseissen was gratieuses und ihrem hohen Geiste anständiges gesunden hätten, die Pseissen und nicht die Saiten=Instrumente würden exerciret haben. Quod enim Viris gravibus gratum et bonum videtur, id nobis etiam honestum et bonum censeri debet.

Es giebet auch unser Gehör und Judicium selbst ein unsehlbahres Zeugniß, daß ein Chor von Geigen und [424] Saiten-Instrumenten allezeit mehr charmiren kan, als ein Chor von lauter Pseissen. Teste sensu auditus. Ich beruffe mich nochmahls auff die bezaubernde Krafft so der Saiten-Instrumenten des Orpheus und Amphions. Man hat feine Pseisse, die so lieblich klinget, als eine

Laute, Angelique, Harffe oder Chitarre. Test. sens. et Experientia.

Ru bem fo find die Saiten = Instrumenta alle ber= maffen volltommen, daß ein Rünftler alleine faft auff s jedweden gedoppelt spielen und eine vollstimmige Harmonie Hingegen wird man mir nimmermehr poritellen fan. einen Cornettin, Fagott, eine Trompete, Trombone. Schalmene, Flote ober bergleichen weisen, darauff es fich vollstimmig blasen laffe. Pan hat wohl bergleichen Bfeiffe 10 gehabt: Aber wenn er hinein geblasen, so haben alle Tone und Secunden zugleich gang barbarisch und ohne Harmonie geflungen. Gesetzt auch, daß er die Harmonie verstanden und die Triaden auff seiner vierfachen Bfeiffe gesuchet hatte, jo [425] ware es doch fein Weret vor ein 15 Maul gewesen, und würde er die zusammen flingende Tonos ofine die andern Secunden alleine nimmermehr haben treffen, vielweniger in der Harmonie continuiren tönnen. Arg. desumto ab impossibili natura et facto.

Wolte man fich endlich auff die Orgeln beruffen und 20 jagen, da wäre ein vollkommenes Pfeiffwerd, jo kan ich foldes, unbeschadet meines Rechts, gar wohl einräumen. Denn der Status Controversiae zwischen einem Diorbisten und Cornettisten beruhet hierinne, welchem unter biefen benden, ob nehmlich jenem, dem Saiten = Instrumentisten, 25 oder diesem, nehmlich dem Pfeiffer, die Praecodenz ge= bubre. Wenn aber der Pfeiffer-Rahme sich auff denjenigen Musicum, der die Orgel schläget und ein Organist ober Clavier-Musicus heiffet, niemahls ichicken fan, hingegen aber der Usus loquendi durch das Wort Pfeiffen nur so diejenigen will verstanden haben, welche die Pfeiffen mit dem Munde anblasen; Also [426] barff fich auch fein Bfeiffer der Orgelwerde und ihres Borgugs = Rechts an= maifen. Cui n. non competit Nomen, eidem nec res nomine designata. Separata siquidem sunt Tibicen et 35 Organista nomine.

3ch habe gesaget, daß die Pfeiffer ihre instrumenta mit dem Munde anblasen, und baraus siehet man ferner,

daß fie den Saiten=Instrumenten weit nachgeben muffen. Denn die Saiten = Instrumentisten behalten ben ihrem Exercitio musico ihre menichliche und frene Gestalt; Ihr Pfeiffer aber zerzerret eure Gesichter (hier wandte er sich zu Hornboden) auffs schändlichste! Indem ihr 5 pfeiffet, febet ihr aus, wie die ungeheuern Baufebactichten Winde in der Opera, ihr fpiget das Maul, als wenn ihr uns woltet einen Wurm, ich weiß nicht woraus gieben! Die Augen verfehren fich, zumahl wenn die Bfeiffe (wie das Marter=Bolt. der Cornettin ift) auff ein klein biggen 10 Wind nicht pariren will, daß man benden jolte, es stecke ein Beseffener in eurer Saut. [427] Die Stirne faltet jich, in Summa, man findet jo viel hefliche Grimacon in eurem Gesichte, daß, wenn ihr euch nicht beweget, man schweren folte, ihr waret ein geschnittes Bild, auff beffen 15 Rumpffe ein gerrichtes Schlaraffen = Befichte ftunde. Pfeiffer, sehet ja nicht in Spiegel, wenn ihr pfeiffet, sonit möchtet ihr vor eurer grämischen Gestalt wie ber Basiliste por der seinigen gerberften. Die Göttin Pallas hatte anfangs auch den Narren an einem Pfeiffer gefreffen, jo 20 bald als fie aber merdte, wie ihr schöner Mund und ihre göttliche Gestalt dadurch verstellet wurde, warff sie die verdammte Pfeiffe ins Wasser. Ich möchte wünschen, daß alle Pfeiffen, und die Pfeiffer dazu, alfo auffgehoben wären und auff dem Meer in eine andere Welt schwimmen 25 muften, benn in diefer find fie nicht viel nute. Es fehlet ihnen gemeiniglich der Berftand, weil fie folchen mit dem von sich blasen. Diese Worte kommen nicht aus meinem Gehirne, es redet also Athenaeus, libr. Dipnosophist, 8.

[428] Ferner so machen die Pfeissen den Menschen hierinne denen stummen Bestien gleich, weil er, wenn er pseisset, eben wie jene, nicht reden kan: Dahingegen einem Saiten-Instrumentisten ben seinem Exercitio musico die Sprache niemahls gehemmet wird, ja man siehet und höret so ihn öffters zugleich mit singen.

Diefes alles find nun lauter wichtige und aus ber

Bernunfft genommene Argumenta, woraus erfolget, daß ich, als ein Diorbist und Saiten = Musicus, vor diesem Cornettisten und Pfeiffer gur Praecedenz muß laffen werben.

Jeboch, was disputire ich viel, es scheinet auch, als wenn mir ichon in der Bibel die Praecedenz zugesprochen jen: Denn wenn dort des Jubals gedacht und von ihm gesagt wird, daß die Beiger und Pfeiffer von ihm ber= kommen, jo stehen ja nicht die Pfeiffer, sondern die Geiger 10 oder, per Metonymiam speciei pro Genere, die Saiten= Instrumentisten voran, und die Pfeiffer folgen. Jam vero ordo scripturae attenditur, si de praelatione personae [429] quaestio est. Schneidewin ad Inst. Tit. de Inutil. stipul, § item si quis ita, per l, 34. ff. De usufr. et 15 l. general. 24. § quid ergo 17. ff. de fidei commiss. libertat.

Bieraus fiebet das Durchlauchtige Judicium, was ich vor Waffen habe, die mich alle in der Possessione et Jure Praecedentiae, barinne fich mein Bert wieder diesen 20 Hornboden lange Beit befunden hat, ichuten muffen. 3ch versehe mich zu biesem Durchlauchtigen Judicio feines andern als mir vortheilhafftigen Urthels: Gestalt ich darum demüthiaft bitte.

#### Caput XLVII.

Apollo und die Musen jahen, daß hornbock durch 25 Diese Rede mächtig war in Harnisch gejaget worden, und daß er fich vor Born auff den Unfang feiner Rede nicht befinnen fonte: Drum iprachen fie ihm frenndlich zu, er folte seine Argumenta auch vorbringen, sie wolten ihn 30 gerne hören. Wie aber dieser sich so bald noch nicht recolligirte, jo fiengen sie inzwischen [430] zu Caraffen an, (damit jener feben folte, daß er an ihnen gunftige Richter finden wurde, und daß fie Caraffon wegen feiner unbescheibenen Reden nicht favorisiren fonten) und jagten:

Berther Musen-Sohn, wir haben bein Vorbringen nebenit beinem barauff eingerichteten Beweiffe zur Benüge ber= ftanden. Wir hatten uns aber beffen verfeben, bu murbeft vor der Bforte dieses unsers heiligen Helicons alle Affecten niedergeleget haben, und nicht jo unbescheiden 3 disputiren. Doch wir wollen noch fein Urthel jprechen, bif der andere Theil auch gehöret worden. Solche Rede des Apollinis, womit er fich pro Autoritate heraus ließ, befänfftigte numehr Hornboden, daß, weil er fich hieraus ein geneigtes Urthel prophezenete, er jeine Rede auch 10 anfieng, und nicht eben gar zu viel von dem Concepte auffen ließ, bas ihm Caraffens fein Redner gleichfalls auffgesethet hatte, (benn bas war baraus zu ichlieffen, weil fie fich zur Antwort gar wohl schickte und Caraffens Argumenta meistens wiederholte [431] und refutirte, 15 welches er, als ein Ungelehrter, und zwar noch dazu ex tempore nimmermehr fonst wurde thun fonnen.) Er redte aber alio:

## Durchsandtige Commissarien des musicalischen Helicons.

Denenfelben bin ich gleichfalls vor den gnädig= verstatteten Zutritt in dieses ihr dem Ansehen nach immergrünendes Luft-Revier verbunden. Und wie mich biefelben mit ausdrücklichen Worten einer gnädigen Audienz ver= 25 sichert haben, also fange ich auch um so viel freper meine Rede an, in der Soffnung, daß diefelben alles basjenige. was ich etwa aus Born über diejes Kerls Läfterungen mochte vergeffen haben, erfeten werben. Gie feben meines Gegentheils unbescheidenes Gemuthe und feine Bermegenheit, 30 da er gleich, che ihm solches ausdrücklich vor diesem Durchlauchtigen Judicio mar erlaubet worden, mit feiner fühnen Rede den Anfang gemachet, und also fich auch hierinne gang unbescheidentlich nach der [432] Praecedenz gedrungen hat. Gie jehen jeine ichalchaffte Intention, 35 Denn er hat gedacht, wenn er nur mit groben Injurien, als wie mit groffen Steinen, nach mir wurffe, fo thate

20

mir jolches nicht alleine fehr wehe, sondern es würde auch der mich übereilende Born alle zu Behauptung meines Rechtes dienlichen Argumenta mir aus dem Gedächtniffe rauben. und mich mit Schimpff und Verluft meiner Sache wieder 5 nach Saufe geben laffen. Dannenhero mare Diefe Un= bescheibenheit und Bogheit meines Erachtens ichon eine zulängliche Motive, daß ein Urthel fonte abgefaffet werden, frafft beffen biefer Rerl allen Musicanten, fie möchten nun Pfeiffer ober Saiten = Instrumentisten fenn, nicht 10 anders, als der Steden-Anecht der Soldaten-Compagnie hinten nachgeben müste.

Damit ich aber bennoch auch mit Rationibus fechten möge, so will ich etliche wenige, so viel mir noch, wie gefaget, ber Born übrig gelaffen hat, anführen, woburch 15 [433] mein Borzugs=Recht vor diesem Choraffen hoffentlich

jur Gnuge foll flar werden.

Die Pfeiffen find unter den Instrumenten, welche die Music erfunden hat, ohne allen Zweiffel die ange= nehmiten und schönften. Wo findet man in der Welt 20 unter den musicalischen Instrumenten mas angenehmers und ichoners, als die vollkommenen und Gott geheiligten Orgeln? Wenn wir diese hören, jo werden wir jo entzückt, als wenn wir schon unter bem Gethone ber himmlischen Capellmeister stünden. Die Orgeln aber 25 bestehen aus lauter Pfeiffen. Warum? Weil fie Die aller-penetrantesten und lieblichsten musicalischen Spiele find: Baren die Saiten bagu bienlich gewesen, jo murben fie die Künstler, indem sie ein Compendium aller musicalischen Bortreffligfeit hiedurch ausgesonnen, schon 30 auch hinein gebracht haben. Es ift zwar zu Rurnberg bas jo genandte Geigen-Werck, bessen Praetorius gedenket, erfunden worden, welches, wie die Orgeln vermittelft eines [434] Claviers tractiret wird: Aber es hat noch nicht viel Liebhaber gefunden. Und wenn auch diefes ware, 35 fame es boch mit feiner durchdringenden Orgel in Comparaison.

Es schadet auch den Pfeiffern nicht, wenn vorgegeben Litteraturdenkmale, 83 ff. 14

wird, als müsten sie mit den Orgeln unverworren bleiben. Denn es muß hier aller Dinges die Frage erörtert werden; Ob die Pseissen besser sind, als die Saiten-Instrumente? Wird dieses klar sehn, so kan man auch weiter decidiren, wer unter diesen beyden, da einer von Pseissen, der sandere aber von Saiten-Instrumenten den musicalischen Nahmen hat, und damit umgehet, dem andern am Vorzuge weichen müsse.

Richts fommt ber menschlichen Stimme jo nahe, als die Pfeiffen. Man höre doch nur eine manierlich geblasene 10 Posaune, einen Cornett oder Hautbois: Gewißlich, wenn die Worte dazu gesprochen würden, dürffte man wohl schweren, es liesse sich der schönste Castrate oder ein ander Vocaliste hören, da hingegen eine [435] Zitter, Geige, Laute und dergleichen, wenn auch 10. Personen 15 mit drein redeten, einem nimmermehr auff einen Vocaliston denden, ich geschweige denn eine Gleichheit der Menschlichen Stimme barinne finden laffen murben. Solches merchet man um so vielmehr, wenn man einen gangen Chor Pfeiffen von weiten höret. Die Erfahrenheit giebet es, 20 wenn unsere Stadt-Pfeiffer etwa zur Fest-Zeit ein geist= liches Lied mit lauter Trombonen vom Thurme blajen, jo werden wir über alle maffen darüber beweget, und bilden und ein, als hören wir die Engel singen. aber das Pfeiffen mit dem Singen genan überein treffen 25 und gar ein Wort des andern Synonymum fenn muffe; Solches beweiset die allerbekandte und gebräuchliche Redens-Art, da man von den Bögeln faget, sie singen, da sie doch eigentlich nicht singen, sondern pfeiffen, auch zwischen dem Flachinettgen oder Flotgen und ihrer Stimme nicht 30 der geringste Unterscheid ist. Wie aber die rechten Vocalisten gemeiniglich die vornehmsten unter benen [436] Musicis find, alfo werden die Pfeiffer, als welche mit ihren Instrumenten der menschlichen Natur am nächsten fommen, auch am nächsten nach ihnen, und per Consequens, 35 benen Saiten-Instrumentisten vorgeben.

Die Pfeiffen find am geschickteften, die Gemüther

zur Tugend und Tapfferfeit auffzumuntern. Im Rriege werben feine Saiten = Instrumenta, fondern lauter Trom= veten und Schalmenen gebraucht. Drum weg mit ben Saiten=Instrumenten, jedermann ehre bie Bfeiffer. Man 5 fage mir auch nichts von den alten Musicis, dem Orpheus, Arion und Amphion, von welchen folche Bunder erzehlet werben, als hatten über bem Rlange ihrer Saiten-Instrumenten die Fluffe ftille ftehen, die graufamften Bestien ihre Grimmigfeit ablegen, und die Steine fich bewegen 10 muffen. Denn vors erfte ift folches noch nicht ausge= machet, ob fie Saiten=Instrumente alleine tractiret haben. Gejet aber, es sen meines Gegentheils Praesuppositum hierinne richtig, so sind [437] doch diese Künstler, auff die Art, wie fie beschrieben werden, nirgends, als in bem 15 Gehirne der Boeten gesehen und gehöret worden. Dabero wird auch niemand so einfältig senn, und eine Fabel bor eine wahre Hiftoric halten. Die Poeten haben ben dieser Erzehlung gar auff was anders gezielet, und bloß die Redner-Runft dadurch recommendiren wollen, daß sie 20 nemlich mächtig fen, die unbandigen Leute zu gahmen. und die fteinernen Bergen zu bewegen.

Hat nun die Welt solche Musicos an dem Orpheus, Arion und Amphion in der That nicht angetroffen, als wie sie von denen Poeten gerühmet werden, sondern die erzehlten Bunder Werde sind nur in einem verblümten Verstande anzunehmen; So dürste sich mein Gegentheil mit dieser ihren berühmten Nahmen gar nicht so breit machen und auff allen Vier-Väncken herum tragen. Und wird dannenherv solennissime acceptiret, daß er keine 30 andere berühmte Leute auff Saiten Instrumenten zu nennen vermag, als [438] welche nur in der Fabel so berühmt fingiret worden, in der That aber wohl elende Kerle mögen gewesen seyn.

Was er von den 9. Musen schwaget, das kömmt mir 35 eher als ihm zu statten. Die Musen führen ihren Nahmen von dem Gesange. Wie aber die Pfeiffen, wie bereits dargethan, den Gesang oder die Menschenstimme am besten imitiren; Also werden auch ohne Zweiffel die meisten von den Musen wegen ihres General-Nahmens gesungen, und folgentlich mit gepfiffen haben. Cui competit nomen, eidem competit res nomine designata.

So können auch die Saiten = Instrumente beswegen 5 keinen Borzug erlangen, weil dem Könige David das Harssenspiel beliebet hat. Die Gemüther sind unterschiede lich, einem gefället dieses, dem andern jenes, und kan wohl ein grosser Herr an einem geringen Dinge eine Ersgößligkeit finden, es folget drum nicht gleich: Ergo, ist 10

Diefes geringe Ding beffer, als etwas anders.

[439] 3ch läugne zwar nicht, daß der König David das verwirrete und mit dem unruhigen Geiste geplagte Gemüthe des Sauls durch bas Saiten-Spiel erquicket und den Geift der Traurigkeit daraus vertrieben hat. Aber 15 das würde auch David, als ben welchem Gottes Finger war, vermittelft eines Pfeiffen = Instrumentes, jonften ge= than haben. Rudem fo ift diefes aller musicalischen Instrumenten ihr Proprium, welches ihnen Gott und die Natur zugeleget hat, daß fie die menschlichen Berten er= 20 frischen können: Ben welcher Bewandniß benn die Davidische Music nicht eben jo fehr zu verwundern ift, aber das war ein weit gröfferes Bunder-Berd, daß dort über dem Thonen der fieben Bosaunen die steinernen Mauren gu Bericho fich bewegten, und über den Sauffen fallen muften. 25 Sehet nun bier ein schönes Erempel, ba Gott zu feinen gröften und rareften Bundern die Bfeiffen viel würdiger geichätzet bat, als die Saiten = Sviele.

[440] Daß die Pfeissen das vornehmste und würdigste ben der Music sehn müssen, schliesse ich auch daher, weil 30 sich die Englischen Musicanten, als welche über alle irdischen Capellisten erhaben sind, keiner andern Instrumente, als der Pfeissen, bedienen. Man gehe nur die gantze Schrifft durch, so wird man ben keinem eintzigen Engel eine Geige, Zitter oder ander Saiten-Spiel, sondern ben 35 allen, wenn sie musiciren, eine Pfeisse sinden. Dort in der Offenbahrung posauneten sieden Engel, das ist, sie

musicirten auff blasenden Instrumenten. In folder gevfiffenen Music werden sich auch diese himmlische Musicanten am Ende ber Welt hören laffen, wie in ber

Schrifft bin und wieder gu lefen ift.

Gleichwie nun die pfeiffenden Instrumenten alfo die letten in der Welt find, auch ohne Zweiffel die ewige und himmlische Instrumental - Music aus lauter Bfeiffen bestehen wird; Also sind sie auch die ersten in der Welt Jubal, als ber Bater aller Musicorum, war, 10 laut [441] seines Ebräischen Nahmens, ein Posauner, und also ein Pfeiffer, und durffte mein Gegentheil nicht fo triumphiren, wenn etwa in ber Schrifft gejaget wird, daß von ihm die Pfeiffer und Beiger herfommen fenn, weil die Regul, quod ex ordine scripturae inferatur 15 ordo Praelationis, in vielen Stücken limitiret mirb, wie zu sehen behm Cardinale Tuscho Concl. pract. 196. lit. O. Absonderlich aber fan ihm dieser Ordo scripturae, Dem Bater jum Praejudiz, nicht in Consideration ju gieben senn, weil dieser die Pfeiffen seiner eignen Profession 20 gemäß, mehr wird aestimiret haben, als die Beigen. Aber dieses siehet man hieraus, daß, weil die Pfeiffer und Beiger von einem Bfeiffer, und nicht die Bfeiffer von einem Beiger hergekommen find, und also die Schrifft einen Bojauner ober Pfeiffer eine Causam und Urfprung 25 aller Musicorum nennet, unwiedertreibentlich folge, daß Die Pfeiffer so wohl Ordine Naturae, als Artificii eber geweien, dabero auch vornehmer find, und ihnen der Borgua gebühre: Causa [442] enim praecedit Effectum, et Praeceptor Discipulum.

Sind aber nun die Pfeiffen ex supra dictis die ältesten, ewig währenden, schönsten, angenehmsten, penetrantesten und würdigsten musicalischen Instrumenta, jo werden auch hoffentlich diejenigen, so damit umgehen, Profession daraus machen, und den Nahmen der Pfeiffer 35 führen, vornehmer als die Saiten = Instrumentisten fenn. Quo nobilius Objectum, eo nobilius Subjectum, h. e. quo nobilior Ars s. Disciplina, eo nobilior Persona,

quae illam profitetur. Auff welches Principium auch Carpzov. Decis. Illustr. 7. wo von der Praecedenz zwischen einem jungen Doctore juris und einem alten Doctore medicinae und Physico gehandelt wird, sich berusset.

Dannenherv, Durchlauchtige Commissarii des musicalischen Helicons, versehe ich mich keines andern Urtheils, als daß ihr diesen nichtswürdigen Saiten-Instrumentisten, diesen geringen Zitter-Schläger, etliche Meiten weit hinter mir [443] stellen werdet; Immassen ich darum demüthigst 10 bitte.

#### Caput XLVIII.

Caraffa erbojte fich gleicher Geftalt über diefer Rede, und sonderlich über die letten Borte bermaffen, daß er das Musen-Collegium nicht konte reben laffen, fondern polterte auff Hornbocken bergestalt loß: Je du lumpichter 13 Bfeiffer! Du fabler Windmacher, du bift nicht fo aut als der Blafe=Balge=Treter! Diefer blafet viel Pfeiffen an, bu aber nur eine! Wie nun ber Calcant weit hinter dem Organisten gebet und ihm aufswarten muß, also biftu hingegen kaum der Ehre werth, mein Schuhe=Buter 20 zu fenn, ich geschweige denn, daß du mir gar vorgeben folteit! Je du elender Fiedler! Antwortete Bornbod. bu armseliger Bitter=Schläger, wenn ich nicht mufte, baß bu fo gar eine erbarmliche und elende Creatur mareft, und dein Herte deiner Bitter gleichete, ich wolte bich, 25 weil du ja jo viel auff Saiten = [444] Instrumente hältst. gar zum Sade=Bret machen, und auff bich folder Geftalt spielen, daß alles schmettern solte. Je du nichtswürdiger Holunde! replicirte jener, du darfift mir nicht viel aute Worte geben, jo gehe ich mit dir um, wie Apollo mit 30 bem Ars- ober Munit-Pfeiffer Marsyas, ben er lebendig geichunden bat. Je du Extract von allen Schurcken! duplicirte Hornbock, gehe, pade dich, ehe ich dich, als eine leichte Bit Geber, in die Lufft megblafe. Je du

Quint-Essenz aller Bernhäuter, wiederholte nochmahls Caraffa, blase mir in eine warme Pfeisse! Darauff siel Hornbock dem garstigen Caraffen in die Haare, und da gieng das Pelh=Baschen fast eben auff solche Weise wie oben unter den beyden auff dem Marcte stehenden Quacksiglern an.

Apollo hatte immer benden Theilen zugeredet, fie folten gegen bem Judicio Rospoct gebrauchen. Aber fie hörten unter dem Geräusche ihrer jo garftigen Harmonie 10 feines Weges auff ihn. Gie schmierten einander weidlich ab, ein ieder [445] wurde von den Studenten, den er ben fich hatte, secundiret. Apollo und die Musen mennten, weil sie zuvor über ihre Streit-Sache zu Schiedes-Leuten waren erwehlet gewesen, so muste sich ihr Amt auch bis 15 dahin erftrecken, daß fie ito die Parthenen, da es von Worten jum Schlägen gefommen war, auseinander bringen, und die Zwanges-Mittel versuchen dürffen: Griffen derowegen mit zu, und wolten mit Gewalt fie von einander Aber da mochte es sich zutragen, daß die Hand= 20 schellen etwa unbersehens auff ben unrechten Backen flangen. Deswegen gieng alles bund über und über. Aller Respect wurde hier ben Seite gesetzet. Man schonte keines Frauen-Zimmers, noch ihre Kleiber, worunter zwar nur Kerle stacken. Es gieng da wie ben ben Belägerungen zu, der 25 Musen-Berg wurde gar zerstöret, und da sahe man, daß er aus Tijch und Bancken gebauet mar. Diese marff und schmiffe man einander an die Köpffe. Es war ein folches Gepolter, daß der Herr des Hauses, [446] der unter dem Bimmer wohnte, hefftig barüber erschrack, und nicht anders 30 bachte, als baß die Decke und das gange Sauf ihm ichon auff dem Ropffe lage. Er lieff mit feinem Befinde hinauff, und da fabe er den Krieg. Nun hatte er theils durch feinen Autoritätischen Zuspruch, theils auch durch feinen Schreiber und benden Sauß-Anechte, welche alle ben ihm, 35 und sonften groffe Sahnbuchene Rerle waren, diesen Kriegern bald Friede gebiethen können: Aber er that es nicht, fondern ließ gleich den Amtmann derfelben Stadt ersuchen. daß er ihm ein paar Land-Anechte schicken und diese Kerle alle miteinander, und zwar ieden in ein besonderes Gewölbe in seinem Sause einstecken muste. Denn es war vor Beiten Diefes vornehmen Mannes fein Sauf von dem Fürsten des Landes mit der Ober = Jurisdiction belieben 5 worden. Solches mochte der Stadt-Magistrat ihm bigher disputirlich gemachet haben. Beil fich nun Dieje Gelegenheit anbothe, daben er einen Actum Jurisdictionis exerciren fonte, ihm auch [447] ber Amtmann gar gerne mit seinen Land-Anechten willfahrete, jo muften die armen Musen, 10 ungeachtet zwen Buriche barunter waren, die das Zimmer miethweise inne hatten, und fonften ben bem Wirthe gar in groffer Affection stunden, nebenst unsern Musicis und ihren Adhaerenten, ohne Unterscheid in Gehorsam gehen, welches soust, wie gedacht, nicht würde geschehen senn. 15 Da jaffen nun meine Narren, Apollo, die Musen, Musen-Sohne, die Richter, Partheyen und Benftande. Man formirte wieder fie gar einen Inquisitions-Process, (benn fie hatten einander blutrunftig geschlagen, auch die Degen gezucket.) daben sie lange eingesperret blieben, musten 20 auch wacker bluten, ehe fie wieder auff fregen Ing gelaffen wurden.

Ein solches Ende nahm diese Heliconische Musen-Lust. Ob nun zwar den Purschen daben der Nigel ziemlich vergieng, die Leute weiter zu vexiren, so wolten doch 25 unsere benden stolken Psaue ausst solches Tractament ihre Federn noch nicht sinchen lassen, sondern blieben ben ihrer [448] Narrheit, und war dieses eines ieden gröster Kummer, daß ausst die Deduction seines Praecedenz-Rechtes, die er mit so grosser Mühe auswendig gelernet 30 hatte, kein Urtheil ersolget, und ihm die Praecedenz vor dem andern zugesprochen war. Ein ieder beschloß in seinem Hergen sein Concept zu mundiren, sich auch um des andern Rede ben den Concipienten, von welchen sie allererst hernach ersuhren, daß er gleichsam eine 35 Praevarication begangen, und allen beyden in diesem Streit gedienet hatte, zu bewerben, und sich von einer

Juristen - Facultät darüber belehren zu laffen. Da aber ein ieder zu dem Concipienten fam, bestellete sie dieser auff eine andere Zeit zu fich. Aber wie fie hernachmahls erichienen, ließ er fich mit Bleiffe nicht zu Saufe finden, 5 soudern bath seinen Wirth, der ein hübscher ansehnlicher alter Teutscher war und ben iedermann viel golte, er möchte doch diese Kerle fein harte abwürgen. Dieser that es und fagte zu einem ieden Musico, (fie waren nicht zugleich gekommen, sondern einer kam, [449] nachdem der 10 andere schon weggegangen war:) Herr! ihr fend ein rechter einfältiger Stroh = Stopfel. Mein Studente im Saufe hat eure Reben mehr zu feinem Exercitio als euch zu Liebe auffgesetet, und würde solches von ihm nicht geschehen sehn, wenn er gewust hätte, daß ihr solche 15 Sändel damit ansangen und auff dieses Pappier eine thörichte Hossart gründen würdet. Denn das ist sein Gebrauch nicht, daß, wenn er mercfet, daß die Leute mit Fleiß Narren jenn wollen, er fie vollends in der Thorheit vollkommen machen folte. Der Berr halte mir, jagte er 20 weiter, solche Reden zu gute, ich menne es redlich und wolte gerne alle, die sehr in der Fre herum gehen, auff ben rechten Weg weisen, wenn es nur in meinen Kräfften ftunde, und die Leute es annehmen. Solcher Bermahnung ohngefehr bediente sich diefer Alte gegen die benden 25 Musicanten. Nun flang es zwar ziemlich harte, und würden fie ihm auch schlecht vor diesem Unterricht gedancket haben, wenn er alleine in ber Stube gewesen mare. Aber [450] weil er zwen gute Freunde ben sich, und fonit eine gar ansehnliche und teutsche Mine hatte, über 30 biefes auch manchen artigen Schert mit untermischete, daß es schiene, als ware es ihm nicht gegeben, die Auffrichtigkeit zu sparen und viel falsche Complimenten her zu machen: So muften fie fich an dem Filte begnügen laffen und ohne Hoffnung, daß fie die Acten dieses Praecedenz-35 Processes complet befommen würden, wieder abziehen; Denn das lieffe fich nicht practiciren, daß einer von feinem Gegentheile feinen Cat gefobert hatte.

#### Caput XLIX.

Caraffa, (wir wollen nun hornboden wieder fahren laffen, und une weiter an unfern principalsten musicalischen Quadfalber halten) blieb einen Weg wie den andern ben feiner Einbildung, und war dieje icharffe Lauge bes alten 5 redlichen Mannes nicht zulänglich, dem [451] närrischen Kerl den Kopff zu maschen. Er fuhr immer weiter fort mit feinen Auffichneideregen, und schnitte von feiner Runft bifiweilen folche Plate ber, daß ein geladener Bagen mit 6. Pferden barauff hatte konnen umtehren. Doch weiß 10 ich nicht, wie es fam, daß er es ben ber Jungfer Plutonin nicht jo gar arg machte, weswegen er auch baselbst noch in ziemlichen Credite bliebe, und gant freundlich von ihr angesehen wurde. Ja fie lieffe siche nicht verdrieffen, wenn er ihr manchmahl etwas in ein Dhr fagte, baben 15 das Maul schmatte. In Summa, er hatte folche Frenheit ben ihr, daß er, was die Liebe betrifft, nicht mehr hatte von ihr begehren können, wenn fie auch gleich feine Berlobte gewesen ware. Und wie es schiene, so war auch in ihrem Bergen ichon ber Git eines ziemlich glud= 20 lichen Freners eingeräumet, nachdem er seine Henraths= Bedanden ihr entdedet hatte. Doch durffte biefes ver= borgene Feuer vor ihres Baters Augen noch nicht ausbrechen: Denn es konten fich bende schon einbilden, [452] daß er folches gleich mit Sanden und Fuffen wurde haben 25 tilgen wollen. In Erwegung, daß ihm, als einem reichen und ansehnlichen Manne, Caraffa jum Schwieger = Sohne ichwerlich würde angestanden haben. Inzwischen aber nahm doch diejes Feuer in der Jungfer Bergen immer mehr und mehr überhand, also daß fie es bor bem Bater 30 nicht weiter verbergen konte. Dabero entdeckte fie ihm. daß fie Caraffa in Ehren suchte, und fie ihm felbst nicht fonte ungeneigt fenn.

Da hätte man sehen sollen, wie es der alte Pluto trieb. Er biğ vor Boßheit die Zähne zusammen, er 35 stampte mit den Füssen, daß es niemand würde gewundert

haben, wenn er vor Born zerborften ware. Bie? Du ungerathenes Kind, sagte er zur Tochter. Ist das die Freude, die du mir erwecken kanst, daß du mir einen nichtswürdigen Holunden, einen Rarren, einen Spott= und 5 Fange = Ball ber losen Studenten, als einen Schwieger = Sohn zu schanzen wilst? Habe ich bich beswegen einem Musicanton in die Information [453] gegeben, daß du mehr auff feine Person, als auff seine Saiten-Spiel sehen folt. Zwar will ich seine Profession nicht tadeln, die ift 10 schon gut und aller Ehren werth, und dürffte er damit leichte so viel gewinnen, daß er eine Frau ernehren könte: Alber haft du denn noch nicht gehöret, was für ein felhamer Ropff dieser Kerl ist, wie ihn die Bursche in allen Actionibus der Phantafteren exerciren? Bie fie diesen 15 Stock-Fisch manchmahl flopffen? Und er will doch nicht gut werden? Hörst du nicht, daß er ein Ignorant in seiner Runft und mehr in Worten als in der That perfect fenn foll? Lag dir ja ben Leibe die Benrath3=Gedancken an diesem Orte vergehen, wo du mir nicht anders als 20 ein ungehorsames Kind wilt ausgestoffen und enterbet seyn. Siehe, ich gebiethe dir, daß du von Stund an biesen Lumpen - Hund quittirest, und weiter nicht ins Sauß läffeft.

Das war ein hartes Gesetze vor die Tochter, und 25 recht schwer zu halten. Was wolte fie thun? Gie mufte doch dem Bater [454] gehorchen. Und damit Caraffa fie nicht weiter informiren und die Plutonische Sauß= Schwelle betreten folte, hatte ber alte Pluto ihm folches durch den Diener ansdrücklich verbiethen, und ihn aljo, 30 ehe er ihn noch um die Tochter angesprochen, den Korb überreichen laffen.

Es ift leichte zu erachten, wie diese harte Resolution bes Baters ben benden Berliebten muß angestanden haben. Caraffa murde gang irre im Ropffe barüber. Db nun 35 zwar die Jungfer auff ihrer Seite fich in der Liebe noch wohl zu faffen muste; So konte doch ihr entzündetes Berge so balbe noch nicht gar verglimmen, es thaurete fie der arme Kerl, daß er gleich jo schimpflich von ihrem Bater folte abgewiesen senn. Gie hörte, daß er ihrent= wegen groffe Quaal empfande, und bag feine Liebe gegen fie ihm fait allen Berftand nehmen wolte. Sie felbit geriethe darüber in fehr melancholische Gedanden, theils 5 darum, weil fie die grofte Liebe mit keiner Gegen = Liebe belohnen folte, theils auch, weil fie ihm felbst alle Hoffnung [455] gemachet, und ihrer Mennung nach, an seiner Raseren Schuld hatte. Gie entichloffe fich, ihn an einem gewiffen Ort zu bestellen, da sie ihm durch allerhand Persuasiones 10 die hefftige Liebe auszureden, und ihn wieder zur Bernunfft zu bringen gedachte. Nun fügte sichs gleich, daß ihr Bater auff etliche Tage verreisete, und ba hatte nun die Mauß, weil der Rater nicht zu Hause war, ihren frenen Lauff. Die Jungfer ließ Caraffen zu fich kommen, zwar 15 nicht in ihr Hauß, (benn da waren Bächter gesett, Die ihm ben Eingang verhindern folten,) fondern an einem vor dem Thore hinter ihrem Garten gelegenen einsamen Ort, da man nichts als Stein-Felsen mit einem unten porben flieffenden Baffer und etlichen Gestrippe fabe.

Wie Caraffa die Jungfer Plutonin daselbst antraff, fiel er ihr gleich zu Fuffen, und endlich um den Sals, fuite fie, und jagte: Euridice, mein Engel! bift du es? Wie haftu denn an dem finftern Sofe der Proserpina die Zeit passiret? It ce moglich. [456] daß ich den 25 Buder beiner Lippen in diefer Sterbligfeit wieder genieffen foll? Die Jungfer redte ihm zu, und fagte: En, Mons. Caraffa, wie stellt er sich denn fo munderlich? Bas, wie? fragte er sie, will sie ihren Orpheus denn nicht mehr fennen, der fie unendlich liebet, und den die Liebe so gezwungen hat, ihr, mein auserwehltes Rind, aus diefer Welt in jene nachzureisen, und fie von den Retten der Finsterniß zu befregen? Aber ach! wo bist du nun, mein Leben? Wenn ergötzest du mich numehr por jolche Trene? 35

Es war der thörichte Kerl über die Opera vom Orpheus gefommen, die ich ehmahls aus bem Frantöfischen in die teutsche Poesie übersetzet, und zugleich componiret hatte. Davon mochte er sich eine so starke Impression gemachet haben, daß die Begebenheit und das Werk nebenst der Music ihm auch iho in den Gedanken sag, und er sich daben gar einbildete, er wäre der Orpheus und die Jungfer die Euridice, die er dem Pluto, als [457] dem Gott der Höllen zwar geraubet, aber doch nicht erstanget hätte.

Da nun die Jungfer höchlich bemühet mar, jolche 10 Gedancken ihm aus dem Sinne zu reden, kam er endlich wieder zu sich selbst und sieng etwas verständiger an zu schwaßen. Damit fie ihn aber ferner ben ber Bernunfit erhalten möchte, so bath sie ihn, er möchte doch auff jeiner Chitarre, weil er sie ohne dem durch einen Jungen 15 sich hatte nachtragen lassen, etwas spielen. Das that er nun zwar. Als aber die Jungser ihm in einem guten Säfftgen die bittre Vermahnung nochmahls benbringen wolte, daß er sich doch ihrentwegen nicht so härmen und wunderlich gebärden folte, weil etwa ihr Bater ihm nicht 20 gar zu gütig begegnet wäre, es fonte sich doch schon fügen, daß er in seiner andern Liebe glücklich würde, er solte nur deswegen den Muth nicht sinden lassen, könte sie nicht seine Braut werden, so hätte ihm das Gelücke vielleicht etwas beffers auffgehoben; Es wären ja viel 25 Jungfern in der Welt, die ihn weit beffer, als fie, ver= gnügen könten, [458] er hätte eine artige Profession, dadurch er aller Schönen Herten gewinnen fonte, und diefe ware eben der Magnet gewesen, badurch er fie an sich gezogen hätte: So fieng er wieder zu lamontiren 30 an, und sagte: Schönste, ich mag von keiner andern hören als von ihr, wo ich sie nicht bekomme, so begehre ich keinen Augenblick zu leben. Alles andere Frauen-zimmer ist mir gegen ihr eine Hölle, die Würckung meiner bezaubernden Harmonie ein Berdruß, der Gehorsam der 35 wilden Bestien (der Paroxismus fam ihn wieder an) eine Beschwerung. Hierüber nahm er sein Instrument und jang aus befagter Opera eine Scene, Die er fonderlich

10

15

20

25

30

auswendig wuste, nicht anders, als wenn er gar gewiß in des Orpheus Haut stäcke. Die Worte der Poesie waren solgende:

# Scen. 4. Act. 3. Orpheus allein.

1.
Greulicher und wüster Ort, Wohnung, die mir nicht gefället!
[459] Wie! daß sich denn fort und fort Alles undarunhergig stellet?
Süsser Zod somm doch herzu, Und bring endsich mich zur Ruh.
Euridico war vor mein einziges Ergögen, Drum bringet mir ihr Tod Die ärgste Noth:
Ich wuß mein Ungesicht in Thränen neben.

(Die Felsen geben auf bes Orpheus Rlagen ein Echo.)

Echo du erweisest nur Gin vergebenes Mitseiden, Geh und suche blog die Spur, Zu den höllischen Gebäuden: Schaffe, daß mich Pluto hört, Der sich gang von mir gekehrt.

(Die wilden Thiere hören zu.)

3.

Wie mein schmertlichs Herheled Mich itzunder lässet spüren, Merck ich ein' Empfindligkeit [460] An den grimmgen Tieger-Thieren. Seht der Löwen grosse Zahl Trauret über meine Qual.

> (Es wächst was grünes aufi dem blossen und trocenen Felsen des Gebirges Rhodope. Die Bäume werden herzu gelocket, und die 35 Bäche sangen an dahin zu fliessen.)

> > 4.

Alare Bäche last es sehn! Bas soll das Geräusche dienen? Und du harter Felsen=Stein! Barum fängst du an zu grünen?

Digitated by Google

40

5

25

30

Beil mir Pluto nichts verspricht, Mag ich auch die Bunder nicht. Der schöne Klang war vor mein Eigenthum, Nun haß ich dieses süffe Thönen. Die Lorbeer, damit sich Monarchen frönen,

[461] Die taugen mir nichts mehr, Sie find ein eitler Ruhm.

(Orpheus wirfft seine Cron und Leper weg, und die Symphonie höret auff.)

10 Unnützes Instrument!
An dem man nichts von vor'ger Kunst erkennt,
Ich wersse dich zu Boden nieder,
Geh oder hole mir die Liebste wieder;
Jedoch, was sag ich? ach!
15 Ich habe ja zu allen Stunden
Den Angen dran gesunden.
Ich schwiedete mir selbst mein Ungenach,
Die Angen haben dieses Unglück angerichtet
Und mir die Hossmung gant zernichtet:
Wein Schat bleibt mir nun schon geraubt.

D Angft, mit ber nichts zu vergleichen!

[462] Wie, wolt ihr iepund weichen? Ihr groffen Löwen ihr! Ergrimmet boch in Gile,

Ergrimmet doch in Eile, Zerreist mein Hert in hundert Theile: Denn so wird mir Zu dem, wornach sich meine Liebe seh

Bu dem, wornach fich meine Liebe sehnet, Ein offner Weg gebähnet. Was schont ihr mich so lange Zeit? Nun seh ich, daß auch im Mitleiden Ihr allzugrausam seyd.

D Tod! D du gewünschter Tob! Komm, ich umfasse bich mit Freuden, Befördre mir bas Enbe meiner Noth. etc.

So führte sich Caraffa igund in der Gesellschafft der Jungser Plutonin auff. Ihre Beredsamkeit war nicht mächtig genug, ihn wieder zu euriren. Drum muste sie ihn iho gehen lassen, und hoffen, daß, wenn er nur ein wenig würde geschlaffen haben, sich es mit ihm bessern 40 würde. [463] (Denn er hatte in etlichen Nächten keinen Schlaff in die Augen gebracht.) Sie liesse ihm was vom Opio behbringen, worauff sich die vorige Ruhe wieder fande.

#### Caput L.

Er befam die Jungfer etwa 14. Tage darauff in ihrem Garten wieder zu sprechen, und da hielte er sich in der Conversation so wohl, daß sie ihn ihrer Affection wieder auffs neue versicherte. Und ungeachtet sie der 5 Vater sehr hütete, redte sie dennoch zum öfftern mit Caraffa, und gab ihm gar Anlaß, sie zu entführen, wosfern er sich getrauete, sie anderswo zu ernehren. Ich gläude auch, daß er würde fortgegangen, und sie ihm nachsgesolget sehn, wenn sich nicht gleich solgende Vegebenheit wereignet hätte.

Denn als er fury barauff ben feiner Göttin in ihrem Garten-Baufe vor dem Thore mar, und bende gar vergnüget miteinander schwatzeten, pochte iemand an der Stuben-Thure an. Die Jungfer [464] machet auff, und 15 da fiehet fie ein lang Menich fteben, welches fraget, ob ber Musicant Caraffa ba angutreffen fen. Sie faget ja. Sierauff begehret das Menich mit ihm zu reben. Jungfer Plutonin ruffet ihn hinaus, und faget: Mons. Caraffa, er fomme doch, hier will ihn ein Frauenzimmer 20 iprechen. Er tam, und da verfarbte fich gleich fein Ungefichte, daß es schiene, als wenn es mit Blute ange= ftrichen ware. Denn er fabe Dolanden, bes Stockmeifters Tochter zu N., mit welcher er von der Beit an, als er vormahls wegen des Riemelischen Edelmannes gefangen 25 geseffen hatte, in gar genaue Befandschafft gerathen war. Dieje fieng an ihm etliche Cavitel aus dem Leviten ber zu predigen. Siehe da, bu menneidiger Bogel! Duß bich Des Stockmeifters Tochter hier antreffen? Beift bas ge= treu geliebet, wenn bu wieder beine gethane theure Bufage 30 aller Liebe vergiffest, teinen Buchstaben schreibest, auch gar hingehest, und dich mit einer andern verlobest? Du Schelm, wo bleibt bein Bewiffen? Saftu [465] mir nicht, wie du schon aus unserer Büttelen warest, geschworen, es folte Conn und Mond nicht icheinen, (ja, wo mir 35 recht ift, waren auch die Sterne alle mit daben,) wenn

du mich verlaffen woltest? Wie schön hälftu beine Parole? Ich bin zwar ein ichlechtes Frauen-Zimmer, aber menneftu, daß ich zu beiner bloffen Hure gut genug gewesen ware, und daß ich arme Stute das Kind, welches ich von dir 5 verfluchten Bengfte trage, langer in Schanden, ober gar in dem Kirchen-Buche unter die unehlich-getaufften Rinder folte schreiben laffen? Rein, das geschicht nimmermehr. Du must mich nehmen, eber will ich meinen Ropff nicht fanffte legen.

Ein folches Wetter machte hier Dolanda, welches auch Caraffen bermaffen rührete, daß er eine gute Beile vhne alle Bewegung da stund. Da lag nun Caraffens Credit auff einmahl im Duarge; zumahl da er sich mit feiner Enlbe verantwortete. Die Jungfer Plutonin gieng 15 gant erzürnet zur Stube hinein, schmiffe [466] die Thure hinter fich zu, und redte folgende Borte, die man hauffen gant deutlich verstehen konte: Run jo hore ich wohl, ich habe gar eine saubere Mitbuhlerin, je bin ich nicht mit meiner Affection an einen züchtigen Ort kommen? Pfup 20 der Schande! D wenn doch fein Mensch wiffen ober er-fahren folte, daß ich ben Schelm jemahls eines Blides würdig geschäpet habe! Duß das nicht ein boser Bube ienn? weil er den Bütteln und Stockmeistern in die Sande gerathen; weil er fich an folde unehrliche Betteln. an 25 folche Schinder-Mehren gehangen, und jeinen geilen Brand in allen garitigen Mist-Bfützen abgefühlet bat: 3a, der durch seine Hureren das Geschlechte der Schergen und Bafcher vermehren hilfft. Ach! mein lieber Bater, wie bethaure ich doch, daß ich beine auffrichtige Vermahnungen. 30 und die Bflicht eines gehorfamen Rindes fo fpate erkennen lernen! Run mein Bert freue dich, daß du hinter dieses boßhafftige Gemüthe, und also zu beiner vorigen Frenheit gefommen bift. Run [467] will ich mich beffer in acht nehmen, es foll hinfort fein folder Lotter = Bube mehr 35 uniere Schwelle betreten.

Indem dieje Jungfer also perorirte, Dolanda auch mit allen Partibus ihrer Predigt noch nicht gar fertig war; (denn sie redten beyde zugleich, und eine iede auff ihre eigene Hand,) So fam ein grosser Bauer Schliffel, der ein Hauß Anecht war, und denen Studenten, so in seines Herrn Hause die Studen hatten, mit aufszuwarten und weg zu laussen pslegte, der sagte: Guten Tag, Herr darffa, verzeihet mir, daß ich euch hier suche, euer Wirth hat mich hieher gewiesen. Der Studente, Mons. Belgens dorff lässet euch grüssen und sagen, ihr solt ihm doch das Lauten-Tasel-Tuch, (er wolte sagen, Tabulatur-Buch) das ihr ihm neulichst von der Stude genommen, wieder sichisten, er verlanget eure Lumpen-Stücken nicht, die ihr ihm dagegen versprochen hättet. Drum gehet mit mir und gebet mir es, wo ich es nicht mit nach Hause kommen.

Das ist nicht redlich gehandelt, fieng Caraffa an, 15 einmahl hat mir ber von Beltendorff bas Buch geschencket. ito foll ich ihm es wieder geben, zumahl da ich schon über eine Woche an den Chitarren-Stückgen geschrieben habe, die er davor haben foll. Ihr hört es wohl, der Juncker verlanget eure Sachen nicht, er spricht, es wären alt= 20 Franctische Bauer=Tante und lauter Bod-Pfeiffer=Getudele. ihr hattet feine guten Studen, weil ihr felber nichts fontet. Ich will euch nur offenhertig alles fagen, warum Runder Beltendorff jo boje auff euch ift. Er hat euch gar vor einen wackern Musicanten, und gläube ich gar, 25 noch höher gehalten, als unfern Fiedel = Mann in unferm Dorffe. Bernichen: (benn das mar ein Kerl, wenn der nur den Fiedel = Bogen anrührte, fo muften bie Bauren weiter fort hippeln, und wenn fie hundert Jahr alt ge= wesen oder auff Kricken gegangen waren:) Aber nun ift 30 der gute Monsieur gang [469] rappelfoppisch, und thauret ihn, daß er zu euch in die Music-Schule gegangen ift. Denn er kommt dieser Tage in eine Gesellichafft, ba auch Leute gewesen waren, die auff Fickermenten hatten tolle herum springen können, die machen euch trefflich herunter, 35 sprechen, ihr wäret ein Je-qi-hote, (warum nicht, je-gih-Schwude) (er wolte fagen, Idiote,) ihr kontet nichts, ihr

schnittet nur so auff, das Maul ware das beste, aber in ber That waret ihr ein elender Stümpler: Ihr brachtet nur die einfältigen Leute ums Geld, darum beiffen euch die Leute einen musicalischen, ich weiß nicht, es war 5 bald wie ein Dren=Ocker, nun befinne ich mich, die Leute hieffen euch einen musicalischen Quactialber. Run wiffet ihr wohl, daß die Quadfalber gar arge Leute=Beichmeiffer fenn, die Bahn = Stäncker vor Thiriact verkauffen, die da fprechen, fie konnen die Toden wieder aus ben Grabern 10 ruffen, wenn fie gleich nicht einmahl einem francken Sunde, ich geschweige denn einem Menschen, helffen können. war einmahl daben, da wir [470] einen folden Doctor in die Rappuse friegten, der eines Bauren Rind unrecht geschnitten, und verderbet hatte. Bot Element, wie zer= 15 zausten wir ihn, er sabe hernach aus, nicht als wenn er wäre unter den Raten gewesen, denn die Bauren fragen nicht, sondern, als wenn ihm unser Nachbar, der Maurer= und Stuben = Mabler mit bem Biniel bas Befichte roth. blau und braun angestrichen hatte. Unfer Bfarr bat 20 fonft immer gesagt, das waren Boeten = Ropffe, Die nicht rund, jondern höckricht jenn: Der gute Dren = Deter muß bernach brave haben reimen lernen, benn fein Schedel friegte von unfern Fauften über und über groffe Berge und Sügel. Beil nun unfer Junder Belgendorff von 25 euch in der Lehre nicht mag wohl zugeschnitten, sondern etwa verderbet jenn, jo hatte er es gerne gejehen, ich schmierte euch, wie den Quachfalber, abe. Aber das laffe ich bleiben. Ihr habt mir nichts gethan, ja wenn ihr etwa mit losen Worten um euch würffet, jo dürffte ich 30 euch wohl ein biggen drucken, daß ihr Caft [471] gabet: Aber weil ihr bas nicht thut, fo bleiben wir gute Freunde. Rommt aber nur mit mir, und gebet das Buch wieder: Denn wenn das nicht geschiehet, fonte ich nicht davor, wenn mich Mons. Belgendorff zwänge, daß ich noch ein= 35 mahl zu euch ins Sauf lauffen, eure Stube zur Tenne, euch aber zur Garbe brauchen und rein ausdreichen müite.

So lauteten ohngefehr dieses höfflichen Abgesandten seine Borte, die ihm fein Principal meistens mochte ein= getrichtert haben. Und da hatte die Jungfer Plutonin vollends den rechten Abrif ihres gewesenen Liebsten; sie jahe auch, daß er ein treffliches Berte haben mufte, weil 5 er den Bauer-Rerl wegen seiner unzeitig gerühmten Barm= hertiafeit und Freundschafft nicht an ben Bals schluge. Bas wolte nun Caraffa thun, ba er fich auff allen Eden jo angetaftet, absonderlich ben der Jungfer Plutonin jo gar arg prostituiret sahe, und sich numehr gewiß ein= 10 bilden fonte, daß ihm ba in Ewigfeit fein Glucks=Stern wieder auffgehen wurde. [472] Dannenhero lieff er ito ohne Abschied wie ein begoffener Sund davon. Das ärafte war diefes, daß ihm Dolanda und ber Saug-Anecht big in sein Logiament verfolgten. Ob er nun gwar Dieses 15 Röckels leichte fonte log werden, denn er durffte ihm nur das Tabulatur-Buch geben, fo waren fie geschiedene Leute; So gieng es doch mit Dolanden nicht jo leichte an. Es hatte mit diefer bald eine folche Beschaffenheit, wie mit dem Fieber, vor welches feine Mittel helffen wollen, und 20 damit man fich jo lange ichleppen muß, big es ausgerafet hat, und endlich von fich felbst weg bleibet. Denn Dolanda wolte durchaus nicht weichen, er mochte ihr vorichwaten, Schläge oder Geld versprechen, wie er wolte, es halff alles nichts, und wolte fie vor ihren zerriffenen 25 Chren = Rrant feine andere Satisfaction als feine Berfon haben. Gie überlieff und qualte ihn alle Tage. Wenn ihn der Paroxismus anftieg, bas ift, wenn Dolanda fam, welches des Tages nicht ein, sondern etliche mahl ge= ichabe, fo fan fein [473] Febricitant jo übel bran fenn, 30 wenn ihn gleich das Ralte noch einmahl jo arg schüttelt, oder die Site fast gar auszehret. Denn sie fuhr ihm erichredlich mit, fie gerrete und rüttelte ihn von einer Ede zur andern, und ipriete fast, wie D. Faustens Beifter in der Comodie, Rener aus, fie machte es jo ara, daß feine 35 Kurien aus der Solle es arger machen fonten. Er folte jagen, ob er fie wieder ehrlich machen wolte, oder nicht.



Doch so matt er bisweilen unter ihrer Unfinnigkeit wurde, so blieb er doch immer standhafftig daben, er begehrte sie nicht zum Weibe, er wolte ihr vielmehr was vor den Ehren-Arant geben. Ginsmahls sagte er zu ihr, als sie sich auch so ungebärdig stellte, sie solte doch mit dem zusprieden seyn, was er ihr anböthe, er wäre ihr doch von Rechtswegen nichts schuldig, und wüste er gewiß, daß er zu ihres Kindes Windeln das wenigste hätte zuschneiden helssen.

Satte fie vormable arg gewütet, fo that fie es ito 10 1000. mahl arger: Bas du Erte-Schelm! jagte fie, mennstu, daß [474] ich mehr Bater zu dem Rinde habe, als dich? Siehe, des Worts halber muß ich dir die Angen ansfragen! Siemit fatte fie ihm die Mlauen ins Befichte, und faste ihn weidlich. Da mufte er sich nun nothwendig 15 mehren, er riffe fie zur Erden nieder, und murde ihrer ziemlich mächtig. Er blauete fie damahle dermaffen, daß fie die Schläge in langer Zeit nicht verwinden konte. Aber damit brachte er es jo weit, daß fie ihn auff öffent= lichem Mardte ansichrie, ihren Suren-Schelm hieffe, und 20 vorgab, er hatte ihr mas hergelogen, er fonte durch seine Music was machen, daß fein Benichlaff feiner ichadete. Das Mensch lieff endlich jum Richter, und flagte ihm alles. Zu seinem größten Unglude waren auch bereits die Alagen der jechs betrogenen Schulmeister, Die ihn 25 wieder ausgegattert hatten, eingelauffen, und da folte er auff einmahl zu fieben Sachen mundlich eitiret werden. Es mufte fich aber zu feinem Bortheile wieder schicken, daß gleich damahle die Sundes-Tage eintraten, wegwegen Die Citationes [475] biß zu Husgange derselben eingestellet 50 morden. Dolanden und benen Schulmeistern fam Diejes Ding fehr verdrießlich vor, daß fie jo lange warten und Caraffen nicht eher vor Gerichte bringen jolten. Wie nun die Schulmeister nicht fo lange von ihren Pfarrern auffen bleiben konten, trugen fie ihre Cache einem 35 Advocaten ouff.

Dolanda aber wiche nicht, und überlieffe ihn noch immer in seinem Logiamente. Es halff auch kein ver-

schliessen: Denn wenn sie unten im Hause nachgefraget und gehöret hatte, daß er noch nicht ausgegangen war, so schmisse sie so lange an die Thüre, daß er hätte ausse machen müssen, wenn er auch hinter 50. Thüren wäre verriegelt gewesen. Und da hatte er allezeit seine Noth. 5

# Caput LI.

Neben feiner Stube mohnte ein ftiller und feiner 10 Menich, ein Studiosus Theologiae. Dieser wuste, wie Das [476] Beibes=Stude Caraffen öfftere mitsvielete. Er wuste auch, daß er von der Jungfer Plutonin, von welcher ihm Caraffa vormahle viel bergeschwaßet hatte, gang ausgemerket mar: Über diejes hatte er jo wohl von der 15 Mlage der 6. Schulmeister gehoret, als auch jonften er= fahren, was für feltjame Bandel die lofen Buriche mit ihm vorgenommen, und ihn gar zum Narren hatten machen wollen. Er fabe, daß ihm diefes alles ito febr zu Gemüthe geben möchte, weil er in weniger Beit jehr 20 abgenommen, und die jonit lebendige Farbe im Befichte gant verlohren hatte. (Alljo konte ihm das vielfache Unglud ifo ziemlich bandigen.) Dieser Studiosus erbarmete fich über Caraffens Buftand, drum fprach er ihm bes Abends öffters zu, und wolte ihm gerne helffen. redte aar treubertsia mit ibm, und wie die andern losen Buriche ihn in feiner Soffart und Narrheit immer noch mehr stärcketen, also sagte es ihm dieser gar auffrichtig. daß fich es mit den meisten Purschen nicht wohl umgeben liesse. Es waren etliche [477] da, die sich resolviret 30 batten, allen andern Narren = Schellen anzuhengen, fie piteaten wohl andere zu caressiren, und ihre Qualitäten fast biß in den himmel zu erheben: Doch ware bieses alles ein Betrug, und der Weg, darauff fie Die einfältigen Leute in Den Rarren-Spital führeten. Er felbit fonte 35 einem ein Liedgen davon singen, weil man ihm 2. Jahren, als er das erfte mahl unter die Studenten

tommen ware, auch ein Rarren-Seil auffgezogen hatte. Er ware im Unfange gleichfalls mit darauff gegangen, aber er danckte dem lieben Gott, daß er ihm bald die Mugen aufigethan, und gewiesen hatte, daß es fich barauff 5 gar übel tangen lieffe, und man durchaus nicht gläuben solte, wenn man etwa von den Leuten gar zu sehr gelobet wurde. Das waren ohngefehr die Reden diejes Studentens. Er wolte mit Caraffens Mängeln noch nicht beutlich genug heraus: Er dachte, es möchte ihn verdrieffen, 10 wenn er mit der Wahrheit so frey angezogen fäme: Denn diese Tugend hat nicht viel [478] Complaisantes und annehmliches ben sich, es gehet ihn, wie denen frätichten Leuten, um die will niemand gerne senn, und eusert fich ein ieder ihrer Gesellschafft. Drum führte fich 15 Salfamann, jo hieß der Studiosus, felbft zum Erempel an, und ichlug er alfo auff ben Cad, indem er ben Giel meint. Er machte es, wie manche Medici ben denen Melancholicis; Dieselben stellen sich an, als wenn sie selbst die Krancheit hatten, damit der Patient behafftet 20 ift. Und mit diefer Manier curiren fie das Malum am besten, indem der Patient, wenn er siehet, daß des Urstes Bandel fo ungereimt heraustommen, zugleich feine eigne erfennet und alfo leichter zur Annehmung ber beilfamen Mittel, und folgentlich zur Gesundheit zu bringen ift.

Sieben ließ es nun der Studiosus auff eine Zeit bewenden. Er sieng aber einen andern Discurs an, daben er sein Mitteyden bezeugte, daß Caraffa absonderlich von der Bestien Dolanden so gemartert würde. Er sehe doch, sagte der Studiosus, daß er dieser Furie loß wird. Mein 30 Nath [479] wäre dieser, er machte sich etliche Tage auffs Land, vielleicht dürfste das schändliche Thier, wenn es ihn eine Weile nicht sähe, auch seinen Weg wieder sort gehen. Ich soll, suhr er zu reden sort, ausst den fünstigen Sonntag auss einem Städtgen, zwen Meilen von hier, predigen, er gehe mit mir, es wird ihm nicht gerenen: Wir sinden da einen lustigen Ort, und an dem Pfarrer einen redlichen, ausstrichtigen und gutthätigen Wirth. Da

fan er Belegenheit haben, feine melancholische Brillen gu vertreiben; Bum wenigsten barff er boch bie Benckermäßige Dolanda eine Beile nicht vor Angen feben: Caraffen gefiel der Rath, nahm begwegen 8. Tage Urlaub, und ritte per pedes mit dem Apostel zum Pfarrheren 5 zu, da er denn gar freundlich empfangen, und jehr gerne gesehen murde: Und zwar um so viel mehr, weil er seine Chitarre ben fich hatte, woran sich ber Priester, als welcher jelbst etwas brauff ipielen fonte, im übrigen aber die Music aus dem Fundamente mohl verstunde, 10 ichr delectirete. Man [480] passirte da acht Tage in groffer Vergnügung. Den Tag vorher, als dieje benden Bafte wieder auffbrechen wolten, fam bem Briefter oben in feiner Studier=Stube ein Brieff in die Bande, welchen Caraffa mochte aus ben Sojen verschüttet haben, als er 15 fich baselbit ausgezogen und ichlaffen geleget hatte. Der Brieff mar von einer Beiber-Band, und Diefes Inhalts:

## Mons. Caraffa,

Seine Music hat ben mir eine jeltjame Burdung. Denn wie mich andrer Runftler ihr Saiten-Spiel erfrenen 20 tan, also wurde ich hingegen vorgestern von seiner Lauten Alange gant traurig. Will er wiffen warum? Mein Naturel ift jo beschaffen, ich tan unmöglich frolich jenn, wenn ich die Ignoranten in dieser thörichten Einbildung ersoffen jehe, daß fie die Kunft alleine gefreffen haben 25 und die vollkommenften Meister in der Belt fenn. Deßwegen [481] bin ich auch franck zu Bette gegangen, und habe geitern Artenenen gebrauchen muffen. Das beste war noch Diejes, daß feine Lauten = Stückgen mir nicht gestern, sondern allererst heute zugesendet worden: Denn 30 fonft würde es mir und ihnen nicht wohl gegangen fenn. Mein Edel vor der Argenen mare ben ihrem Anblide nur gewachsen, als wie etwa ben benen geschiehet, welche, wenn fie die Speife, davon fie frand worden, jehen ober nennen hören, sich gleich brechen müssen. Im Fall 35 aber die Argenen nicht diesen, sondern den gewöhnlichen

Ausgang zur hintern Thüre genommen hätte, dürfften seine Pappiere wohl gar nachgestogen seyn. Wiewohl was seinen Stücken gestern nicht geschahe, das kan ihnen heute wiedersahren. Gestalt ihn dessen versichert

5 Ludimilla.

[482] Herr Theophilus, fo hieß ber Priefter, wiese diesen Brieff dem Studioso Theologiae, und fagte: Er jehe boch, wie garftig Berr Caraffa von einem Frauen= Bimmer ift tractiret worden. Ift er benn ein Ignorante? 10 Brahlet er denn mit seiner Kunft gar zu sehre. habe ja meines Orts nichts übels von ihm gegeben: Mir gefället fein Chitarren-Spiel noch ziemlich; Co find auch feine Gespräche und Minen nicht eben sonderlich zu tadeln. Darauff fieng nun ber Studiosus an: Es mag allerdings 15 dieser Brieff nicht ohne Grund geschrieben senn. Doch zweiffele ich erstlich, ob die Concipientin mahrhafftig die Ludimilla fen. Co viel ich muthmaffe, ift er auff Inftifften eines Kauffmanns, herr Plutons, Tochter ge= ichrieben worden, als ben welcher er vormable gar wohl 20 geftanden, numehr aber ganglich ausgethan ift. Denn wenn er fremde ben den Leuten ift, jo weiß er fich noch ziemlich auffzuführen, daß niemand sonderlich an ihm etwas desideriren fan: (wiewohl er sich bisweilen auch gleich im [483] Anfange in Compagnien sehr prostituiren 25 maa.) Aber wenn er mit den Leuten, jo zu reden, ein Maß Salt gegeffen hat, jo fan er die überleihen Sparren im Ropffe weiter nicht verbergen. Er fangt gewaltig an auffzuschneiden: Da fan man von feinen geschehenen Bunder-Berden reden, daß er nicht auch dergleichen, ver-30 mittelft feiner Runft in der Music, will gethan haben. Gleichwohl foll ihm, wie verständige Leute sprechen, sein musicalisches Spiel, jumahl, wenn er aus bem Fundamente etwas davon discurirren foll, schnurstracks ber Lügen straffen. Daber ift ihm auch der Titul eines 35 musicalischen Quactialbers zugeleget worden. 3m übrigen fan ich nicht beschreiben, was die Bursche vor Auffzuge mit ihm vornehmen: Beil fie feben, daß der dämische Kerl gerne einen Abgott aus fich machen will, jo ver= stärcken sie ihn in der Narrheit, respectiren ihn als einen Fürsten, und thun jo ehrerbiethig gegen ihm, als wenn iie alle auff ber Gaffe fein Guß-Schemel fenn wolten: 5 Manchmal aber vergessen [484] sie dieser Veneration, ipeisen ihn mit Bart-Buschen und Kopff=Stöffen ab. be= gieffen ihn mit Baffer ober puten ihn fonft brave mit dem Scheer=Meffer. Der leichtfertigen Pasquille gu ge= schweigen, die ihm fast täglich auff den Rucken oder Ermel 10 gehefftet werden. Und gleichwohl will er noch nicht flug werden. Ich erzehle solches, fuhr der Studiosus fort, meinem Herrn Pfarrer nicht darum, daß ich etwa gewohnet ware, von Leuten übel zu reden, oder mich an derselben Rarrheit zu ergößen, wie folches insgemein der 15 Welt Lauff ift; Sondern ich habe vielmehr diese Intention daben, daß ich von meinem Herrn erfahren möchte. wie dem guten Menichen bengufommen und zu helffen fen. Ich war anfangs gesonnen, ihm selbst eine und andere Lebens = Regul nach meinem geringen Bermögen bengu= 20 bringen. Aber wenn ich bedacht habe, daß er mich, als einen jungen Menschen, vor keinen Sitten-Lehrer erkennen würde, jo ift es immer nachgeblieben: Drum habe ich ihn nicht ohne Ursache mit hieher genommen. Denn ich [485] bildete mir ein, es würde Caraffa allhier gleichfalls den 25 Saien lauffen laffen, und da fonte alsdenn der Berr Bfarr mit feiner autoritätischen und zugleich freundlichen Lehre und Vermahnung etwas beffers ausrichten. Run ift er zwar, wie mein Herr gesehen hat, diese Tage über noch ziemlich in den Schrancken geblieben, daß es alfo feiner so Correction gebrauchet hat. Weil aber mein Herr theils aus diesem Brieffe, theils auch aus meiner Erzehlung ichon felbit abnehmen fan, in was für einem Lazarethe dieser Menich franck lieget, jo bitte ich, er wolle ihn ohne einem auten Recepte nicht wieder nach Saufe laffen. 3ch 35 hoffe, es foll die Cur ben ihm igo um jo viel eber an= schlagen, theils weil er einen ansehnlichen Mann

Lehrer vor sich siehet, von dem er die Praesumption haben muß, daß er es nicht übel mit ihm mennen werde, theils auch, weil ihn ito die auff unterschiedene Beise ihm zugestoffene Biederwärtigfeit ichon fehr gedemuthiget 5 und zur Annehmung der Lehre nicht wenig tüchtig ge= machet hat. [486] Denn erstlich ift ihm, wie gedacht, fein Liebes-Stern ben der Jungfer Plutonin auff einmahl untergangen, und hat sie ihn mit der Thure vor den Bin= terften geschlagen. Bors andere find jechs Schul-Meifter 10 da, die 600. Thaler von ihm wieder fodern, weil fie ihm jolche vor versprochene Information geben mussen, aber nichts gelernet haben. Bors dritte ift er neulichst wegen feiner Hoffart und wegen des wieder feinen Kirchen-Compagnon, einen Cornettisten, movirten Praecedenz-Streites 15 in Ungelegenheit gerathen, worauff er ziemlich in die Buchie blafen muffen. Endlich jo ift ihm eine Beibs-Berjon, mit Rahmen Dolanda, und noch bagu eines Stockmeisters Tochter, über den Hals fommen, welche vorgiebet, er habe fie beschlaffen, daher sie auch mit der Frucht 20 durch das subsequens matrimonium durchaus will legitimiret jenn. Weil er aber fich zu dieser Legitimation nicht bequemen tan, jo überläufft fie ihn alle Tage, und gehet so furios mit ihm um, martert und zerret ihn von einer Seite gur [487] andern, und glaube ich, daß der 25 Bender mit den Dieben auff der Folter = Band nicht jo graufam verfahren fan, als das Menich Caraffen mit= spielet. In Erwegung bessen, daß ihm also dieser Concursus Malorum eine ziemliche Disposition zur Erkenntniß feiner Aranctheit und zu Annehmung der Enr zu wege so gebracht hat, wolle mein Herr immer etwas ben ihm ver= fuchen, und ihm vollends mit feinen guten Lehren gu itatten fommen.

Der Pjarrherr fieng hierauff an: Ich dande erstlich Herr Salfamannen (das war der Studiosus) vor die gute 35 Confidence, die er zu mir träget, als ob ich geschicht sei, durch mein Jureden zu Caraffens Besserung was berzustragen. Di ich nun zwar mein Bermögen gar gern ers

tenne, und daher Ursache hätte, diese Verrichtung andern gravitätischen Männern zu überlassen, als welchen Gott die Gabe verliehen hat, mit bessern Nachdrucke zu reden: Dieweil aber, wie einem jeden Christen, also auch mir von Gott anbesohlen ist, daß ich meinem Nechsten, wenn 5 [488] ich ihn in der Irre sehe, auss den rechten Weg sühren und ihm nach den Krässten des mir anvertrauten Talentes dienen soll; So kan ich mich auch in diesem Stücke nicht entbrechen, zumahl da ich aus seinen Neden vernehme, daß Herr Carassa der Lehren absonderlich bes 10 nöthiget seh, und daß ihm zu Haus die Augen von den losen Purschen immer mehr zugekleistert, als aufsgethan worden.

## Caput LII.

Bierauff nahmen fie bende Caraffen vor. Damit 15 aber der Pjarrer Gelegenheit von feiner Krancheit und Thorheit zu ichwaßen haben möchte, jo zeigte er ihm ben obigen Brieff, und jagte: Mons. Caraffa, er verzeihe mir, wenn ich hinter seine Correspondence kommen bin. Dieser Brieff lag oben in der Kammer, und weil er auffgebrochen 20 war, so fan ich nicht leugnen, daß mich die Curiosität antrieb, benjelben zu lejen. Go viel ich jehe, hat ihn ein Frauen = Zimmer geschrieben. Run find die Jungfern in ihrer lieben Stadt [489] sonsten in dem Beruffe, daß iie alles Frauenzimmer diefes Landes an Söffliakeit über= 25 treffen. Aber dieser Brieff weiset entweder das Wieder= spiel oder muß ce sonderlich ben der Concipientin ver= derbet haben. Er bekenne nur fein auffrichtig, mas zwischen ihm und ihr ist vorgegangen. Verdient es die Jungfer. daß fie von ihm geliebet werde, so wollen wir auff ein 39 Mittel benden, wie er fich wieder ben ihr insinuiren joll: Sind aber ihre Qualitäten fo beschaffen, daß man ihrer fan mußig gehen, jo mag fie auch bleiben, wer fie ift, und er wird fich wegen dieser stachlichten Worte nicht fehr härmen.

Caraffa wolte anfangs mit biefen Siftorien binter bem Berge halten. Alls ihm aber ber geiftliche Berr freundlich zu redte, er folte boch immer jagen, mas es für eine Beschaffenheit damit hatte, vielleicht tonte er 5 ihm mit einem auten Rathe aushelffen: 2118 auch der Studiosus die gethane Erzehlungen alle in feiner Gegen= wart nochmahls wiederholete, und er also jabe, daß er ben dem Priefter verrathen [490] war: So berichtete er endlich nicht alleine diejes, sondern auch noch ein mehrers. 10 Redoch hielte er mit dem, daß er bigher durch feine Huffichneideren und allerhand Rände ben iedermann in Berachtung und Schande gerathen, noch immer gurude, und hatte der Priefter lange Predigten zu machen, ebe er ibn jo weit faffen fonte, bag er ihm auch Diejes bekennen 15 mufte. Womit er ihn am meiften gum Geftandniß feiner Bokheit, Narrheit, und bes daraus erfolgten Bejpottes der Leute bewegen tonte, war diejes: Er erzehlte, daß der Capell-Meister des Fürstl. Sofes, der 4. Meilen von feinem Städtgen lag, den jungstverwichenen gangen 20 May = Monat über, sich ben ihm auffgehalten, und ber Milch-Cur bedienet hatte. Weil er nun ben diesem Capell-Meister viel vermochte, jo fonte er vielleicht ihm, Caraffen, einsmahls mit einer guten Recommendation an ihm zu ftatten tommen, im Gall er etwa in ber Stadt 25 nicht mehr in gutem Credite leben, jondern daselbst wegen jeiner unterschiedenen Sandel [491] prostituiret jenn möchte. Doch muste er sich hinfort etwas modester auffführen, und etliche gewiffe Lebens-Reguln punctiren lernen. Auff folche Beije murbe er fich allezeit ben Respect erhalten. 30 und sowohl seine ewige, als zeitliche Wolsahrt besördern. Wie Caraffa hörte, daß er an einem Fürstl. Hose

fönte recommendiret werden, und daß der Pfarrherr auch gewisse Reguln wuste, wie man sich den Weg zur Glückseligkeit und Ehre bahnen könte; (von der ewigen 35 Glückseligkeit redte er zur Zeit noch nicht, weil es ihn nur um die weltliche Vergnügung zu thun war,) So wurde er treuherzig und sagte: Es ist allerdings an dem,

daß ich sonst meine Runft denen Leuten immer sehr ein= gelobet und auch noch darzu erfahren habe, wie fich etliche darüber mocquiren. Aber ich bin noch der Mennung, daß ich in diesem Stücke nicht Unrecht gethan, in Er= wegung, daß ich mich mit meiner Kunft eben nicht unter 5 der Band verfriechen darff, über diefes nach etlicher Politicorum Behr=[492] Sagen man ben feinem eignen Lobe ichon ein biggen über die Schnure bauen mag. Ich höre wohl, versette der Pfarr, er kömmt hinter des Baconis Vernlanii seine Brieffe, der da mennete, gleich= 10 wie man zu sagen pflegete: Calumniare audacter, semper aliquid haeret, das ift. Schimpffe nur mader Die Leute. man wird allezeit was davon glanben, also fonte man auch iprechen: Audacter te vendita, semper aliquid haeret, Rühme dich nur brave, es fan ichon etwas von 15 beinem Lobe ben den Leuten fleben bleiben. Aber, ich hatte bald gejagt: Meine Seele tomme nicht in Diefen Rath. Die Theologi und Moralisten votiren gank anders. Budem jo limitiret auch bejagter Politicus feine Mennung dergestalt, daß ben dem eigenen Rubme nichts un= 20 geräumtes und thörichtes mit unterlauffen folle. Wenn er die Bescheidenheit dadurch verstehet, kan ich ihm auff gewiffe Maffe das wohl benpflichten; Bestalt einem ichon vergönnet ja gar gebothen ist, sein Talent denen Menichen zum Dienite [493] auszubiethen und folche 25 Waare nach Art der Rauff = Leute ein zu loben, wofern ce, wie gedacht, mit Bernunfft und Bescheidenheit acschiehet. Aber bas Wörtgen audacter, bas fo viel als Rühne, oder Verwegen, beiffet, laft wohl teine folde gütige Doch hiervon wollen wir, faate Erflährung zu. Bfarrer zur andern Zeit weiter reden. Unterdeffen per= bindet mich ito mein Bewiffen, Serrn Caraffen wegen der von ihm laedirten Schulmeifter zu erinnern, daß, wofern er ihnen ausdrücklich versprochen hat, fie in ber Music tüchtig zu machen, folches aber nicht geschehen, ift 35 ihnen vor die zur Ungebühr genommenen Gelder ohne eintigen Berichtszwang Satisfaction zugeben. Bas Die

mit der Dolanden getriebene Ungucht betrifft, fo muß ich ihm defimegen jonderlich mit einer guten Roprimende versoraen. Er bedencke doch nur, was er gethan hat? Er treibet eine folche Profession und Runft, welcher man 5 fonft als ein Proprium benlegen wil, daß fie die Beder Menschen [494] pon allen Laftern abhalten und hingegen zu allen Tugenden reißen Aber er weiset zu aller Musicorum Schande burch fein bofes Exempel vielmehr bas Contrarium. Doch ich 10 laffe ibo die Music ben Seite gefetet, hatte ihm benn nicht theils, das natürliche Recht, theils der Spruch des Apostels, da er allen Huren und Chebrechern, Trunckenbolden und andern Leuten bergleichen Sorte mehr, den ewigen Fluch und die Sölle prophezenhet, vor dieser 15 Sünde einen Abichen machen jollen? Aber jo haben die geilen Begierden über feiner Bernunfft die Oberhand behalten. Ja feine Sunde ift umb jo viel groffer, weil er, wie ich höre, sich an eine jolche Bettel gemachet hat, die fo wohl am Leibe und Gemüthe, als auch am Beichlechte 20 häßlich und verächtlich genug jenn foll. Wie nun die Rechte bemjenigen, welcher mit einem garftigen Retse gugehalten hat, immer mit einer groffern Straffe belegen, als den, welchen etwa die ichone Geftalt einer Sure bethoret hat, weil aus jolcher [495] Unzucht ben ienen 25 ein geileres Gemüthe, als ben diesem praesumiret wird; Ja gleich wie er auch hieben der edlen Music gemiß= brauchet, durch fein Gaiten Spiel das Menich gn folder Wolluft gelocket hat, das vielleicht sonsten den Arant behalten hatte, und also wieder ihren Willen gleichsam ein 30 Stuprum violentum begangen hat: Co ift er auch vor Gottes Gerichte, allwo die Gemüther der Menschen genau erfennet werden, umb jo viel mehr zuverdammen, wo er nicht ben Zeiten Buffe thut, Gott umb Bergebung feiner Sünde anruffet, und die ernftliche Resolution faffet, fich 35 mit Gottes Bulffe vor dergleichen Tod-Sunden ins funfftige zu hüten, und sich niemahls weiter also zu beflecken. In= zwischen nehme er dasienige por eine wohlgemeinte väterl.

Büchtigung an, wenn ihm das Mensch itzo allerhand Qual anthut, und ihn die Schulmeister umb sein Versmögen bringen werden, ja wenn er so wohl ben der Jungser Plutonin umb sein Henraths=[496] Glücke, als auch in der Stadt umb alle seine Ehre und zeitliche Bohlfahrt kommen ist. Werden ihn aber solche seine Thaten renen, und er sich ins künstige als ein frommer und tugendhaffter Christe aussesühren, so wird ihm Gott wieder gnädig senn, und ihn so wohl zeitlich als ewig segnen.

Co lautete ohngefehr Berrn Theophili feine Bredigt an Caraffen; Sie gieng auch nicht gar ohne Frucht ab. Denn Caraffa bezeigete eine berpliche Reue, und jagte: Wenn ihn Gott einmahl aus dieser Roth mit seinen Klägern wurde geholffen haben, jo wolte er ins fünfftige gant 15 anders werden (jo lehret die Anfechtung aufis Wort merden.) Er bandte auch dem Briefter vor alle gute Bermahnungen, und bath, er möchte ihm ferner mit einer und andern auten Regul verforgen, wie er ins fünfftige fich vernünfftiger erweisen jolte, damit er auch denen Leuten 20 nicht mehr jum Bespotte und Belächter Dienen durffte. Gleichwie nun der Pfarr über jolchem gelegten guten Grunde [497] seiner Besserung sehr erfreuet mar: Allio veriprach er ihm nicht allein etliche gewisse Theses, jo seinem Gemüthe, Stande und Profession in specie dien= 25 lich fenn folten, nach feiner erlangten wenigen Biffenschafft in der Music auffzusetzen, und ihm zu übersenden, sondern ihn auch, weil er fich doch die an seiner Ehre gemachte viele Scharten in der Stadt nicht fo leichte ausweren fonte, an oberwehnten Capell-Meister, und also in eine 30 Fürstliche Capelle zu recommendiren.

# Caput LIII.

Als nun Caraffa und der Studiosus Theologiae ganger 8. Tage, wie gedacht, ben dem Priefter in aller

Bergnügung zugebracht hatten, giengen fie wieder nach Soufe, und ba erfuhr Caraffa von gewiffen Leuten, daß bas Menich, Dolanda, auff nachbrudliches Bureben, ben Tag vorher, weil sie gar gemennet, er ware durch= 5 gegangen, sich wieder auff den Weg nach Hause begeben hätte. Das war eine angenehme Zeitung vor Caraffen, [498] welche ihn gant wieder lebendig machen konte. Er dachte ben fich: Boblan, weil mir Gott die Gnade erzeiget. und mich von diesem Ubel erlöset hat, so will ich ihm 10 auch von gangen Hergen banctbar jenn und mein Leben ieberzeit nach beffen Willen einrichten. Gieng auch bin, und vergliche fich mit bem Advocaten ber 6. Schulmeifter, gab ihm das Geld feiner Principalen big auff ben vierdten Theil wieder, (denn er fonte doch ichon etwas vor die an 15 ihnen angewandte wenige Information in der Composition inne behalten.) Hiernechst merette er auch eine groffe Begierde nach benen von dem Pfarrer ihm versprochenen Praeceptis, daß er ihn nochmahls ichrifftlich darumb er= fuchte. Der Pfarrer ergöpte fich an folder Begierde, und 20 ließ ihn dabero nicht lange drauff warten, sondern schickte ihm in etlichen Tagen folgenden Brieff:

Mein werthgeschätter Berr und Freund.

Borzu dienen die überflüssigen Complimenten, wenn er in seinem [499] an mich überschickten Brieffe so viel 25 Borte von denjenigen Bohlthaten machet, die er ben mir will genossen haben. Es ist ihm wenig Ehre und Güte wiedersahren. Dasern er aber mein treues Gemüthe und die damahls an ihn gethane Erinnerungen vor die besten Tractamente erkennen wollen; So hat er ben unserm so neulichsten Abschiede auch schon zur Genüge gedancket. Ja ich dancke ihm vielmehr, daß er meine Worte nicht verachtet hat. Im übrigen vernehme mit Freuden, daß seine Begierde nach denjenigen Praecoptis, davon ich ihm neulichst was erwehnet habe, nicht verloschen, sondern immermehr entzündet worden. Und damenhere habe ich ihn in solchen rühmlichen Vorsage sich zu bessern nicht

versäumen wollen. Überschicke bemnach bemselben beystommende wohlgemeynte LehrsSätze. Er lese sie sleißig durch. Wercket er einen Nutzen [500] daraus, welches ich ihm hertslich wünsche, so dancke er dem lieben Gott dafür und ehre seinen Nahmen, mir aber bleibe er serner zgewogen, als der ich unter Göttlichen Gnaden-Flügeln verharre

Meines werthgeschätten Herrn und Freundes Gebeth und Dienstwilligster

Theod. Theophilus.

## Der wahre Virtuose und glückjelige Musicus. 10

1. Die Italiäner pflegen die Künftler in der Mahleren und Bildhauer = Kunft, ingleichen Gelehrte und Pocten, absonderlich aber die rechtschaffenen Musicos, Virtuosen, das ist excellente, edle und berühmte Leute zu heissen.

- 2. Gleichwie aber heutiges Tages dieser Mißbrauch 15 in der Welt eingerissen ist, daß man mit den Tituln grosse Verschwendung treibet, und offtmahls einem ein Praedicat behleget, das ihm so wenig zusömmt, als einem Schüler der Nahme [501] eines Doctoris, oder einer Hure der Titul der Erbaren und Tugendsamen: Also werden 20 auch ihrer viel mit dieser musicalischen Excellenz beehret, und Virtuose geneunet, die nicht einmahl von einer gehörten Music recht urtheilen, vielweniger selbst etwas rechtschaffenes darinne praestiren können.
- 3. Weswegen denn derjenige sich nicht gleich ein= 25 bilden darff, daß ihm ein Sig unter den Muson bereitet sen, wenn er zuweilen auff denen Brieffen nicht weit von seinen Rahmen das Epitheton Virtuoso gelesen hat.
- 4. Es wird das Bort Virtuose sonder Zweissel von den meisten allhier nicht in moralischen Berstande 30 genommen, daß es einen solchen Menschen bedeute, welcher sein Leben nach den Reguln der Erbarkeit anzustellen gewohnet ist, auch den beständigen Borsatz hat, alles Gute zu volldringen, und das Böse zu unterlassen:
- 5. Sondern es hat hier eine politische Bedeutung, 35 und heisset so viel, als ein excellenter, odler und am

Verstande [502] berühmter Mensch in seiner Runft, die Lateiner nennen diese Tugend Virtutem Intellectus, und iene Voluntatis.

6. Co ift bemnach unfer Virtuoso ein folder Musicus, 5 der sich von seiner Runft bergestalt habilitiret und geübet hat, daß er alle verständige Ohren vergnügen, und vor einem vollkommenen Meister passiren fan.

7. 3th jage von der Bergnügung verständiger Ohren. Daher ift derjenige nicht gleich ein Virtuoso, der mit 10 feiner Music etwa einem und andern ungeschickten Menschen delectiren tan. Denn auff folche Beife durfften auch Die Bauer-Fiedler, Sad-Pfeiffer und Legermanner mit folchem Titul prangen, (benn diese stehen den Bauren mit ihrem Exercitio weit beffer an, als der befte Musicus mit 15 einem Clavichordio.)

8. So gedencke ich auch der Bergnügung der ver= ftändigen Ohren, darum, weil erfodert wird, daß ein Virtuoso nicht alleine die Theorie, das ift, das gante Fundament und alle Reguln der Music [503] wohl inne 20 habe, vernünfftig davon discurriren, und andern gewisse Lehr=Sätze benbringen; (denn wo er da nicht zu Saufe ift, jo mag er fo gut und jo delicat spielen oder fingen, als er will, wird er doch nicht viel beffer fenn, als etliche Boael, welche ihre Lieder auch gar niedlich und wohl her 25 pfeiffen), Sondern auch in Fraxi wohl fort tommen jolle. Die Music ift ja ein Practicum, und wie foll das Dhr, auff beffen Bergnugung fie zielet, von ihrer Guffigfeit etwas empfinden, wenn nicht der Musicus in der Action begriffen ift, und fein Instrument würdlich hören läffet. 30 Und ift ein Musicus ohne Praxi eben jo mas ungeranmtes, als ein Redner, der aber ftumm ift.

9. Es jeget aber der Unterscheid theils des Exercitii und der Profession, theils auch der Qualität, unfere Virtuosen in unterschiedene Classen.

10. Bas die Profession aubetrifft, jo find etliche 35 gleichsam unter benen Musicis wie die Könige zu achten, Die, jo zu reden, den Scepter führen, und andern Bejete [504] vorschreiben: das ist, welche der Composition hauptsächlich obliegen, und die Stelle derer Capellmeister vertreten.

11. Die andern sind entweder Vocal-oder Instrumental-Musici: Jene heissen entweder Sopranisten, Altisten, 5 Tenoristen oder Bassisten: Diese tractiren entweder vseissende oder Saiten-Instrumenten.

12. Zwar giebt es auch andere Species klingender Instrumente, als der Glocken = Spiele, der Zimbeln oder Triangeln, der Strohfiedeln, Brumm=Gisen und dergleichen, 10 so weder aus Saiten noch aus Pfeissen bestehen: Doch kommen diesenigen, so dergleichen Spiele tractiren, weil keine oder doch wenig Kunst dazu gehöret, gegen unsere Virtuosen in keine Comparaison.

13. Was die Qualität unserer Musicorum anlanget, 15 so sind sonderliche nach denen Gradibus Comparationis Virtuosi in Positivo, andere in Comparativo, andere wieder in Superlativo: Das ist, etliche sind wohl exerciret, doch werden sie von einem andern, der besser componiret, [505] singet oder spielet, übertrossen. Etliche hingegen 20 sinden nirgends oder doch gar selten ihres gleichen.

14. Gleichwie aber feiner einen auten und geschickten Componisten oder Cavell = Meister abgeben fan, welcher fich nicht mit einem jeden Instrumente befandt gemachet, und deffen Proprietät abgemerdet, ober auch bas Bermögen 25 einer menichlichen Rehle wohl erforschet hat: Denn sonsten wird er gar mit ungeräumten Bandeln auffgezogen fommen: Also wird auch fein Vocal- oder Instrumental-Musicus, absonderlich aber berjenige, ber auff feinem Instrumente alleine eine vollstimmige Harmonie vorstellet, 30 wie jum Erempel Die Organisten, Lautenisten, Diorbisten, Viola da Gambisten, Chitarristen und bergleichen thun, fich iemahls den Rahmen eines Virtuosen zueignen fonnen, wofern er nicht in der Composition entweder gar ein Meister ift, ober boch zum wenigsten gleichsam barauff 85 gewandert, und fich, fo gu reden, in den Granten Diefes berrlichen Studii wohl umgeseben bat.

[506] 15. Dahero kömmt es auch, daß die Castrati, die doch sonsten den Titul der vortrefflichsten Sänger affectiren, wenn sie von der Composition keine Wissenschafft, öffters mit solchen Manieren angestochen kommen, die sich so wenig zu ihrer Parthen und dem darunter gesetzten Basso Continuo räumen, als eine Faust auff ein Auge.

16. Zwar man muß bekennen, es bringen manchmahl bergleichen Vocalisten ober Instrumentisten, ungeachtet sie in der Composition nicht zu Hause sind, dennoch in ihren Manieren so was appropriates und charmantes vor, daß der Componist solches nicht alleine nicht tadeln, sondern auch selbst admiriren muß. Aber solches geräth ihnen bloß, wie der blinden Henne, wenn sie ein Körngen sindet. 15 Entweder ihr ganges Naturell, oder ihre lange Übung macht es, daß sie in diesem Stücke bisweilen den rechten Weg tressen. Solte nun das Fundament und das musicalische Poetische Judicium dazu kommen, so würden sie alsdenn viel [507] vollkommener senn, und das Praedicat

20 derer Virtuosen fräfftig behaupten.

17. Vielweniger können die andern Instrumental-Musici, derer Instrument anstatt einer vollkommenen Harmonie dienet, diesen herrlichen Vortheil der Composition entbehren. Braucht aber ein Instrumental - Musicus zo sonderlich die Hülffe dieser schonen Dichter - Kunst, so ist es in Vahrheit dersenige, welcher das Clavier spielet: Denn wie dieser mit dem vollkommensten Instrumente zu thun hat, und darauff alleine daszenige verrichten kan, was sonsten in Choro Musico von vielen Personen nuß verrichtet werden; Als eine ex tempore componirte vollstimmige Sinkonia oder Suonata.

18. Ich jage eine ex tempore componirte Sinfonia. Daher kan ich benenjenigen keinen Platz unter benen Virtuosen versprechen, welche lauter studierte und von andern Leuten erbettelte Sachen spielen. Gesetzt, daß auch solche Stücken eine Arbeit der allerberühmtesten Meister

[508] wären. Denn wenn sie auff Ansuchen desjenigen, der da gleich verstehet, daß sie mit fremden Kälbern pflügen, was anders machen, und etwa ein vorgegebenes Thema tractiren sollen, da bestehen sie wie Butter an der Sonnen, da siehet ihr eigener Habit gegen dem vorigen sgeborgten, wie arme Bettel-Lumpen gegen einem mit Golde gestickten Gewandte aus. Sie sind und bleiben Stümper, so lange sie sich nicht mit unter die musicalischen Poeten rechnen können.

19. Berftehet nun ein folder Musicus Instrumentalis 10 Die Composition, fo fan es nicht fehlen, er muß auff feinem Instrumente avanciren. Und wie ein ander, wo ihm nicht allezeit eine Barthen vor Augen lieget, ober er etwas auswendig gelernet hat, nicht 6. rechte Griffe vor fich erfinden fan, jonften meistens wie im finstern tappen 15 muß; Also hat hingegen ein Einheimischer in der Composition stets ein Licht und einen Compass vor sich, daß er ohne alle andere Begweiser gar ficher fort wandeln, und felbsten neue Dinge [509] inventiren fan. Giebt man ihm eine gestimmte Laute oder sonst ein ander 20 Instrument, dergleichen er noch nicht gesehen, das erste mahl in die Sand, jo wird er gleich darauff ein Lied und eine harmonie wo nicht gang vollkömmlich beraus bringen, doch zum wenigsten andeuten fonnen. Macht er fich hernach nur etliche Wochen oder wenige Monate mit 25 bem Instrumente wohl befandt, untersucht beifen Giacuschafft, die dazu nöthige Application und Manier. wie weit es fich auff folden Instrumente bringen laffe; Co bin ich versichert, er wird binnen einer Jahres-Frift den= jenigen einholen, der 10. und mehr Jahre vor ihm auff 30 Diesem Instrumente, jedoch ohne Benhülffe ber Biffenschafft in der Composition, angefangen, und fich täglich biß guff ben Schweiß genbet hat.

20. Je mehr aber einer in der Composition erfahren, über dieses auch in der Invention glücklich ist, und, wenn 35 er von der Instrumental-Music Profession machet, seinem Instrumente obgelegen hat; Testo mehr wird seine Virtu

floriren und [510] von der geschickten Welt aestimiret werden.

- 21. Bojern nun ein Musicus versichert ist, daß er durch Gottes Gnade oberzehlte Qualitäten erlanget; So mag er schon geschehen lassen, wenn man ihn unter die Virtuosen zehlet, und ist ihm auch nicht vor übel zu halten, wenn er sich an großen Hösen, und andern vorsuchmen Certern davor verkaussen will.
- 22. 3ch habe ber Onade Gottes gedacht, bag burch 10 fie die oberzehlten Qualitäton erlanget wurden. Denn wo Gott, als der Urfprung aller Guter und vollfommenen Gaben, in allen unfern Biffenschafften nicht um Sulffe und Benftand angeflehet wird, fo durffen wir auch feinen glückseligen Fort= und Ausgang erwarten: Ja in Manglung 15 des Bertrauens zu diesem Herrn, würden wir eher unter die Narren als unter die Virtuosen zu rechnen fenn. gesett es ware auch unire Runit fo beschaffen, daß wir vermittelft berselben mit dem Orpheus gleiche Bunder thun könten, weil es auch wohl (ich erschrecke barüber) 20 solche Leute gegeben hat, [511] die durch Hülffe des schwarzen Tausend-Künstlers in ihrer Profession excelliret haben: Wie denn wohl ehmahls unter den Froichgen eines Violinen - Bogens, aus welchen ber Rünftler auff der nur halb bezogenen Geige gleichwohl alle Buhörer 25 erstaunet gemachet bat, eine Kliege ober Spiritus ift ge= funden morden.
- 23. So bin ich auch nicht ohne Ursache auff die Worte gesallen, daß ein Musicus der erzehlten Qualitäten müste versichert senn. Denn da hat sich einer vor allen Dingen wohl zu hüten, daß er seine Geschickligkeit nicht etwa durch ein Microscopium, und also eine Mücke vor einen Elephanten ansehe: Wie denn in diesem Stücke unser Verstand gemeiniglich gar ein verderbtes Gesichte hat, zumahl da ihm die am Tage liegende Schmeicheley der Leute, fast nicht anders, als ein glatt polirter und an die Sonne gesetzter Schild die Augen immer mehr und mehr verblendet.

- 24. Taß aber ein Musicus sehen möge, ob er die wahre Virtuosen-Gestalt habe, so muß er sich die Bücher, oder das [512] Exempel derersenigen Leute, so von dersgleichen Perfection geschrieben haben, oder dieselbe gleich in der That weisen können, zum Spiegel dienen lassen. 5
- 25. Will er einen Capellmeister ins fünstige bestenten, nuß er sehen, ob der in den berühmten Büchern ausgestreuete Same der nöthigen Lehren, so zu reden auch auff seinen Acker mit gesallen ist, ob auch die Früchte, die er hervor bringt, so delicat und anmuthig schmecken, als so etwa diesenigen, die man aus Italien und sonsten von berühmten Sertern her bringet.
- 26. Über dieses muß ein solcher Musicus anfangs zu seinen Geburthen den Vater verschweigen, und anderer Verständigen ihr Urtheil darüber anhören. Denn wenn 15 er die Leute wissen lässet, daß er der Meister von denen ihnen vorgelegten Stücken sen, so sollen ihm diese Richter allezeit verdächtig vorkommen, die seine Wercke approbiren und loben werden.
- 27. Jit er ein Vocal- oder Instrumental-Musicus, 20 so muß er sehen, ob seine [513] Kehle oder Faust denen vorgelegten Kunst = Stücken allen gungsam gewachsen seh.
- 28. Zwar muß man sich beisen bescheiben, daß auch der exercirteste Meister, zum Exempel auff der Violino, Viola da Gamba, dem Claviere (ich nehme den Basso 25 Continuo auß, denn darinne darif kein Dryanist ohne Schande stolpern,) die ihm vorgelegten Wercke nicht allemal ex tempore wohl exprimiren kan, in Erwegung, daß es dem Componisten leichter fället, ein schweres Stücke zu segen, als dem Musico, der es in den Hals oder in die 30 Faust bringen soll. Doch muß eben ein Virtuoso, wo nur der Componist nicht anders die Schrancken der natürslichen Möglichkeit überschritten hat, nicht darum so lange drüber studieren, als wenn er dergleichen Dinge sein Tage noch nicht gesehen oder gespielet hätte.
- 29. So muß auch ein solcher Musicus andere berühmte Künftler neben sich gehöret, und sich zugleich dem

Judicio unpartheyscher Richter unterworffen haben. Damit kan er erfahren, was ihm noch [514] mangele, und worinne er könne vollkommen werden.

- 30. Hier wird zugleich erinnert, daß es zwar sehr 5 rühmlich ist, wenn ein Musicus Virtuosus so wohl vom Singen, als auch von allen Instrumenten einige Wissenschafft haben, und wie man spricht, sein Schul-Recht darauss exerciren kan: Aber das wäre eine Thorheit, wenn er sich ihrer viel zu seiner Profession erwehlen 10 wolte, und auss allen das Meister-Recht zu erhalten gedächte.
- 31. Denn gleichwie fast ein iedes einen sonderlichen Menschen ersodert, wenn es persect soll excoliret werden; Also würde auch ein solcher Studiosus Musices, indem er seine Kräffte also zertheilte, (die er conjunctim auff is eines ihrer 2. die sich aber mit einander wohl vertragen, wenden solte,) ein ewiger Stümpler bleiben, und das bekandte Sprichwort: In omnibus aliquid, et in toto nihil, durch sein Exempel bekräfftigen helssen.
- 32. Gejett aber, daß es ein Musicus auff vielen 20 Instrumenten durch unermödeten [515] Fleiß sehr hoch bringen könte, würde denn dadurch seiner zeitlichen Glücks seligkeit etwas mehr zuwachsen? Ich glaube es nicht. Denn er kömmt entweder in eine Bestallung, und da kan er doch nur als eine einzige Person einem Officio alleine vorstehen, und muß er sich auch mit eines einzigen Musici Salario abspeisen lassen. Ben welcher Bewandniß er über dem Exercitio der andern Instrumenten vergebens gesichwiket hat: Oder er sebet nur von der Information, so bringet ihm die Menge seiner exerciten Instrumenten nicht mehr ein, als wenn er sich auss einem alleine geübet hätte. Und was hat er vor einen Vortheil hieraus zu gewarten, ob er alle Stunden ben seinen Scholaren die Instrumenta verwechselt, und ob er sich mit einzigen behilist.
- 33. Ann wäre zwar dieses nicht zu verachten, wenn se ein solcher Menich auff allen ein Meister senn könte. Denn weil die Gemüther der Music-Liebhaber nicht an einerlen Instrumenten ihre Vergnügung finden, indem

etlichen die starcken [516] und penetranten, anderen bin= gegen die stillen und schwachen, etlichen die Saiten=, andern Die Pfeiffen = Instrumenta gefallen; Go fonte ein folcher mit seiner Kunft sich zu eines ieden Humeur, wie die Scherwengel im Trijchacken = Spiele zu einer jeden Farbe 5 ichicken, und ben allen vorfommenden Gelegenheiten emploiret und vorgezogen werden: Aber weil bas, wie ge= dacht, nicht wohl angehet, und die Leute einer jeden Runft eines folden voller Rünfte ftedenden Menschen nicht mehr Kräffte gutrauen, als etwa benen vielen Kindern, Die auff 10 einmahl von einer Mutter auff die Belt fommen; Co bleibe ein Musicus mit jo vielen Dingen unverworren. wo er nicht anders seine Mühe zu späte bereuen, unter denen Virtuosis weit zurücke bleiben, und hernachmahls iedermann will sehen laffen, daß er nach der Lufft einer 15 eitlen Ehre geichnappet habe.

34. So scheinets auch, daß der, welcher ein so viels sacher Künstler werden will, ein Mißtrauen auff Gottes Providenz setzen, und sich einbilden müsse, er werde sich [517] mit einer eintzigen Kunst nicht ernehren können. 20 Dahero es geschiehet, daß Gott bizweilen einen solchen musicalischen Polyhistorem entweder lange auff Beförsderung warten, oder ihn doch, wenn er ja noch befördert

worden, gar ichmale Biffen porfeten läffet.

35. Ich habe oben ferner gedacht, daß ein Musicus, 25 wenn er zu bergleichen Vollkommenheit gelanget, daß er als ein Glied in der Fruchtbringenden Gesellschaft unserer Virtuosen sigen könne, sich mit seiner Virtu in der Welt hervor thun, und gute Veförderung suchen könne: Ja ich sage hier noch mehr, daß er nehmlich solches auch zu thun so verbunden sen.

36. Denn, weil doch ein jeder Mensch seine Profession zu dem Ende muß gelernet haben, daß er Gott und der Welt damit dienen soll; So wird freylich auch ein Musicus nach Art der Krämer die Waaren seiner so Künste auspacken, sich nach Liebhabern umsehen, und solche ihnen einloben müssen.

37. Wenn er das nicht thäte, und mit [518] seinen Gaben immer im verborgenen bliebe, würde er entweder ein niedriges und verzagtes Gemüthe ben sich mercken lassen, welches sich nicht getrauete, sich mit denen ihm von 5 Gott verliehenen Flügeln in die Höhe zu schwingen: Oder er würde wegen der Faulheit verdächtig werden, daß er sich nicht die Mühe nehmen, und mit dem ihm anvertraueten Pfunde recht wuchern wolte.

38. Absonderlich aber fönte er ein selbst-Verräther is seiner Mißgunst werden, indem zu schließen wäre, daß er mit seiner kunst denen Leuten mit Fleiß nicht dienen, sondern es wie die Hirich machen wolte, welche, nach des Plinii Vorgeben, wenn sie sterben wollen, ihre Gewenhe ablegen und verscharren, damit sie niemand sinden und

15 zur Argenen gebrauchen foll.

39. Auff diese lettere Gedanden fonte man um jo viel eber gerathen, weil man weiß, daß die vornehmiten Musici meistentheils an diesem Orte gerriffen find. Wenn einer etwa ein ichones Stude bat, jo ließ er fich wohl 20 eher Wamit und Hosen [519] ansgichen, ehe er dem andern eine Note communicirte. Soll er fich vor einem hören laffen, von dem er Muthmaffung hat, daß er ihm etwas ablernen fan, so bringet er mit Fleiß nichts Butes 311 Marctic. Ich weiß, daß chmahls ein excellenter Organist 25 in eines andern auffmerchamen Liebhabers Gegenwart jo spielte, als wenn ihm Blen an den Fingern hienge, und als wenn er fich die Sammerschmiedischen Motetten gu feinem gröften Studio in die Tabulatur gesetzet hatte: ungeachtet er muste, daß ein anderer sich in der Beiell= so ichafft befand, welcher ihn an einen groffen Fürsten recommendiren, und ihm also zu einem stattlichen jähr= lichen Salario helffen fonte; Zoll er informiren, fo fommt er trefflich der Techter ihrer Gewohnheit nach, welche allezeit den besten Streich vor sich behalten.

40. Wie sich aber nun unser Musicus hervor thun soll, also hat er sich in acht zu nehmen, daß er das rechte Mittel tresse, und es ihm nicht gehe, wie manchem albern Reuter, der, wenn er sich in den Sattel [520] schwingen will, entweder den Leib nicht gnug erhebet, oder aber der Sache zu viel thut, und auff der andern Seite des Pferdes wieder herunter fället: Das ist, er muß die Gesetze der Bescheidenheit nicht vergessen, wenn er sich rühmen will. 5

41. Das fan aber am füglichsten geschehen, wenn er sich ben Gelegenheit und mit guter Manier mehr in der That, als durch viel Worte recommendiret. Es heisset sonst: Manus nostrae oculatae sunt, credunt quod vident. Beil denn nun der Musicorum Geschicksigseit in 10 Praxi bestehet, und wir einem Vocal- oder Instrumental-Musico, (denn mit einem Componisten hat es auff gewisse Art eine andere Beschaffenheit, sintemahl dessen Kunst auch aus der Partitur san gesehen werden) so lange unser Votum nicht mittheilen, bis unser Gehöre selbst von seiner 15 Virti zeugen kann, so wird es heissen: Manus nostrae sunt auritae, credunt quod audiunt, alsdenn gländen wir allererst, daß ein Musicus vortrefslich sen, wenn unsere Chren an seiner Kunst etwas sonderliches antreffen.

[521] 42. Daher kan es nicht anders seyn, es muß 20 einen ieden in der Seele verdriessen, wenn ein Musicus von seiner Virtu so viel Panegyrica zu halten psteget, wenn er alles alleine wissen will, und sedermann gegen

fich wie Spreu gegen ben Weigen achtet.

43. Ich setze den Fall, daß einer etwas sonderliches 25 praestire: Wozu braucht er aber die prahlenden Worte, die hoffärtigen Geberden, die höhnischen Minen, wenn etwa ein ander ihm nicht gleich kommen kan? Hat zu ers denn daran noch nicht genug, daß er in der That zu ers weisen vermag, wie weit sich seine Geschickligkeit vor andern so erstreck? Was gewinnet er durch solche Hoffart? Keine Ehre. Das Gute, das er an sich hat, verderbet er nur und macht es geringe. Er ziehet sich der andern Haß auff den Half, die er gegen sich verachtet. In dem erwege er doch hauptsächlich, daß alle diese Gaben des 35 Gemüthes, eben so wohl, wie die andern des Leibes und Glückes von Gott den Ursprung haben, und daß ein jeder

in der Belt von [522] Geschickligkeit nicht mehr auffweisen könne, als was ihm aus dem Schooße der Göttlichen Gnade zugemessen worden. Er dancke vielmehr seinem Gott und schreibe ihm die Ehre zu, wo er etwas an sich 5 mercket, das ihn über andere erhebet: Sonsten kan ihm dieser Herr das geliehene Psund bald wieder nehmen, und ihn zur allerunglückseitigsten, und im Verstande gant verwirreten Creatur machen.

44. Steht es einem sonst wohl exercirten Musico 10 nicht an, daß er von seinen Qualitäten so viel Aestim mache; So muß es um so viel schändlicher aussehen, wenn ein Ignorante mit allerhand Rodemontaden auffgezogen könunt, und sich gar vor eine Erone der Virtuosen aussegiebet, ja weil er sich gleichsam Herolde dinget, die seinen 15 Namen in der Welt ausschrehen und groß machen müssen.

45. Denn gleichwie das eigne Lob und die Ruhmsräthigkeit der Menschen gemeiniglich ein unsehlbares Argument ist, daß die gepriesenen Künste in ihnen nicht stecken müssen; (denn wenn sie würcklich ben [523] ihnen 20 zu finden wären, dürsten sie sich nicht bemühen, die Leute mit so grosser Beitläusstigkeit dessen zu bereden,) Also kömmt hier bey denen Musicis die Eitelkeit um so viel mehr an Tag, da es heisset: Hie Rhodus, die salta, da hastu dein Instrument oder deine Stimme, nun ers weise deinen Ruhm.

46. Da stehen die Ochsen am Berge. Nimmt ers an und spielet, ober er lässet sich sonsten mit seiner Stimme hören, so straffet ihn seine Ungeschickligkeit gleich selbst der Lügen. Zucket er aber die Achseln, und ents schuldiget sich gar höfflich, daß er iho keine Disposition ben sich befinde, etwas Gutes zu machen; So weiß man schon, wie viel der Seiger geschlagen hat.

47. Und da kan es nicht fehlen, es muß ein heße liches Gelächter und Gespötte daraus entstehen: Da muß so ein solcher Thraso der Compagnie zum besten dienen, da hänget man ihm und denen Narren einerlen Schellen an.

48. Ist das nun nicht ein schöner Vortheil, den ein solcher Mensch von seinen [524] Aufsichneideregen zu gewarten hat? Anstatt der gesuchten Ehre muß er Schande sinden; Oder wenn es ihm ums Geld zu thun ist, darff er sich nur versichern, daß man auss diesem 5 Wege kein Golds oder Silber-Verg antressen wird, so er ja einige Gänge sindet, so dürste doch die Ausbeute nicht in silberner Münte, sondern in Varthuschen, Kopsisstössen und dergleichen bestehen.

49. Man lasse es aber sehn, daß bisweilen ein= 10 sältige Leute durch bergleichen musicalischen Prahler berücket worden, und sie ihnen etwa vor ihre Information ein Stück Geldes zu wenden; So muß doch endlich der Betrng und die Ungeschickligkeit an Tag kommen, wenn der Schüler sich vor verständigen Ohren soll hören und 15 examiniren lassen, oder wenn er selbst zu solchem Berstande kömmt, daß er an andern guten Musicis ben ihrem Exercitio gar was fremdes und unbekandtes mercken kann.

- 50. Wenn die Bauren sehen, daß sie der Duads salber betrogen hat, und ihnen [525] zerriebene Ziegels 20 Steine vor Jahn Pulver oder sonsten dergleichen vor was Guts verkausset hat; So kommen sie ihm nicht wieder, ja sie tragen ihn allenthalben aus, und schmeissen ihm noch dazu die Haut voll, wenn sie seiner habhasst werden können. Dergleichen Tractamentes kan sich gleich 25 salls unser ungeschickter und betrüglicher Musicante versiehen: Sovald die Scholaren ihm recht in die Karte werden gegucket, und seine Ignoranz gemercket haben, werden sie ihn nicht alleine bald abdancken, und noch andere neben sich sihm abwendig machen, sondern auch, 30 wosern es nur sonst in ihren Krässten stehet, zur Danckbarskeit vor die Lehre, ihm noch eine gute Hode Schläge nachtragen, oder er wird doch sonst ausst andere Weise von ihnen geschimpsset werden.
- 51. Es schicket sich aber das Gleichniß vom Cnacks 35 salber nicht übel hieher. Denn wie sonsten alle Prahler und Betrüger im gemeinen Leben politische Quackfalber

genennet werden; Also kan man auch vor einen solchen ungeschieften Prahler und [526] dergleichen Betrüger in der Music keinen bessern Nahmen finden, als wenn man ihn mit diesem erwehnten Titul beehret, und in specie seinen musicalischen Duacksalber heisset.

- 52. Aber ich laffe ito ben nichtswürdigen Solunden. ben Quadfalber, geben, und fomme wieder zu unfern virtuosen Musico. Diejer (wenn er anders ein mahrer Virtuoso fenn, und den Titul nicht blog nach dem 10 heutigen recipirten und politischen Berstande verdienen will) fiehet aus gant andern Augen heraus. Er be= fräfftiget sein Praedicat nicht alleine durch seine Runft, sondern auch durch seine Conduite und tugendhaffte Lebens = Art. Er practiciret des heiligen Augustini 15 seine Bermahnung: Cantet vox, cantet vita, cantent facta, das ift, es muß das Leben und die That fo lieblich heraus fommen, als die Vocal- oder Instrumental-Music. Er weiß, daß, wenn ein Künftler benen Luften ergeben, oder sich sonsten in dem Bürgerlichen Leben nicht flug 20 und rühmlich auffzuführen |527| weiß, man über seinen Titul, Virtuoso, fast eben eine folche Explication machen müsse, als etwa über das Wort Bellum quasi minime bellum, und daß ein solcher Virtuosus quasi minime Virtuosus fen.
- 53. Vor allen Dingen aber trachtet ein rechtschaffener Virtuoso dahin, daß er seine Aunst dem lieben Gotte zur Ehre und Dienste in der Airche emploiren möge. Und wie könte er seine Profession am rühmlichsten und mit größerem Vergnügen treiben, als wenn er an dem vorte, da Gott gelobet und ihm gedienet wird, seine Werche hören, seine Stimme erschallen oder sein Instrument klingen lässet?
- 54. Hierben nimmt er sich in acht, daß er an diesem heiligen Orte mit keinen Citelkeiten, welche etwa so auff dem Thoatro oder in lustiger Gesellschafft ihre Graco finden möchten, auffgezogen komme. Ist er ein Capelle meister, so meidet er so viel er kan, den luxurioson

Stylum, und setzet hingegen alles sein pathetisch, andächtig und sonsten beweglich. Er obtrudiret auch denen Auditoribus nicht allezeit seine [528] eigene Arbeit, sondern lässet auch fremder guter Meister ihre Invention hören, und weiset, daß hinter denen Bergen auch wackere zente wohnen. Ist er ein Vocal- oder Instrumental-Musicus, so richtet er seine Manier also ein, daß man keine liederliche Passaggien und Coloraturen, oder sonst was leichtsinniges höre; Wie denn dergleichen Musie hin und wieder in den Kirchen nicht ohne Aergerniß eingeführet wist, darüber Augustinus, Bernhardus, und nach ihnen andere heilige Männer schon längst geslaget haben.

55. Gin folder Virtuoso läffet nicht die Augen, welche unter mahrender Music auff Die Stimme und angleich gen Himmel sollen gerichtet senn, vom Chore 15 hinunter in die Beiber-Stühle, oder sonften auff andere Liebhaber der eitlen und wolluftigen Music fliegen, er fuchet nicht seinen eigenen, sondern Gottes Ruhm. Denn fonft verdiente er die Reprimende, die Bernhardus ichon längst einen jolchen thörichten Kirchen = Musicanten ge= 20 geben hat: Si sic cantas, jagt er, ut placeas [529] Populo magis quam Deo, vel ut ab alio laudem quaeras, vocem tuam vendis et facis eam non tuam sed suam, welches jo viel heifiet: Wenn du nur durch deine Music mehr bem Bolcte als Gott gefallen, und alfo einen 25 eitlen Ruhm suchen wilt; Go verkauffestu beine Stimme und opfferst dieselbe nicht beinem Gott als beine eigne Stimme, fondern es hat fie numehr ein anderer. Ja ein folder thörichter Musicanto foll bedenden, daß er es fen, zu dem Gott durch den Amos also geredet hat: 30 Thue nur weg von mir das Geplerre deiner Lieder, denn ich mag beines Bialter=Spiels nicht boren.

56. Das sey nun von den Kirchen=Musicis und derer devoten Ansswartung genug gesaget. Solte aber ein Virtuos zu solcher Glückseligkeit nicht gelangen, daß ser von der Kirchen=Music Bestallung bekommen fönte; (wozu ihm aber Gelegenheit hin und wieder offen stehen

wird,) So muß er sich boch sonsten seinem Praedicato

und allen Tugenden gemäß erzeigen.

57. Und wie ein solcher Virtuos auch [530] auffer der Kirche Gott mit einem und andern andächtigen Ges sange ehret; Also befördert er auch Gottes Chre darinne, indem er seine Kunst zum Nuhen und zur zuläßigen Vergnügung der Liebhaber anwendet.

58. Solches macht er werkstellig, wenn er benen Leuten mit fideler Information dienet, wenn er mit seiner Kunst nicht neidisch thut, noch in einem und andern Stücke hinter dem Berge hält, wie oben bereits gedacht worden; Sondern seinen Scholaren und jedweden, die ihn darum ansprechen und annehmliche Bergnügung thun, (denn ein Arbeiter ist seines Lohnes werth, und kan is niemand das heilige Grab umsonst hüten) alle seine Bissenschafft gar gerne mittheilet.

59. So kan er auch Gott gar wohl in diesem Stücke dienen, wenn er in honnetter Gesellschafft willig ist, seine Virtu und Gottes an ihm erzeigte Gnade sehen 20 und hören zu lassen. Wenn er nicht so rar thut, als wie die meisten Phantasten, welche, wenn sie der Paroxismus übersället, [531] auss ihrem Instrumente keinen Griff thäten, wenn man sie gleich mit gesaltenen Händen anssehete, und gar bis in den Himmel erhübe.

25 60. Ich habe von honnetten Gesellschafften geredet, und damit gebe auch zu verstehen, daß ein rechtschaffener Virtuoso in keinen Bauer-Schencken, Vier-Häusern, oder andern liederlichen Zusammenkünfften auffzuwarten pflege, sondern wie er einer edlen und rechtschaffenen Kunst obs lieget, die keinen verderben und in Schanden kommen lässet, also suchet er seinen Respect, so viel ihm möglich ist, zu mainteniren.

61. So migbranchet er auch seine Kunft nicht zur Appigkeit und Wollust, wie ihrer viel zu thun pflegen, so die nur zu dem Ende sich diesem Studio ergeben, daß sie zu einem Mittel gelangen, wodurch sie die Herben des Frauen-Zimmers an sich locken, und sie in das Herh

ihrer geilen Begierden bringen mögen. Denn was sind die Schand Rieder der jungen Pursche anders, als eine solche Pfeisse, wornach [532] die leichtsinnigen Gemüther der Dirnen um so viel leichter zu tanten pslegen; Sondern er richtet seine Stücken also ein, daß vielmehr das Gemüthe derer Zuhörer eine unschuldige Vergnügung empsinden, und noch darneben zu allem Guten ansgestischet werde.

62. In Summa, ein wahrer Virtuoser Musicus läffet ben ieder Gelegenheit an feine Kunft einen Strahl 10

der löblichen Tugenden nach dem andern blicken.

63. Und also fan es nicht fehlen, er muß ben Gott und ber Welt beliebt, und bahero vor andern reich und

glückseelig jenn.

64. Gesetzt aber, daß seine Virtù in der Welt 15 nicht nach meriten belohnet würde, (wie man denn gemeiniglich denen tugendhafften Leuten gar schlechte Tractamente vorzusetzen pfleget,) so wird er doch nicht Hunger sterben, und kan er sich zu dem an solcher seiner Tugend schon vergnügen, welche selbst die allerbeste Be= 20 lohnung seines Fleisses, und gegen welche kein vergäng= liches Gold und Silber zu abstimiren ist, ja er geneust allezeit, wenn er [533] will, den Borschmack der himmlischen Vergnügung, diß er endlich nach diesem Leben in die Schloß-Capelle des großen Gottes, wo die 25 Engel und Seraphinen mit der vollkommensten Liebligkeit musiciren, besördert wird.

# Caput LIV.

Carassa laß diese Sate fleißig, welche durch die Hülffe Gottes und der ihn bigher zugestoffenen Verdrieß= 20 ligteiten so viel ben ihn würdten, daß er sein Leben gant anders anstellet. Er unterließ numehr das Prahlen; Er erkennete seine Ignoranz in vielen Stücken;

Er excolirte seine Diorbe und Chitarre mit Sindansegung der andern Instrumente, worauff er nicht einen sonder= lichen Anfang hatte, und erwiese nun seine Virtu mehr in der That, als in Worten. Und weil doch die Leute, 5 fo ihn kandten, die einmal von feiner Thorheit gefaffete Opinion so bald nicht konten fahren laffen: (benn es gehet unserm Rahmen, wie einem neuen Topffe, wenn da einmahl was garstiges [534] hinein gekommen ift, so will sich der Gestanck lange nicht verliehren, ungeachtet 10 man benselben aus dem reinsten Wasser hernach immer ausspielet:) So reisete er endlich mit einem von bem Briefter erhaltenen Recommondation - Schreiben zu bem gedachten Capellmeifter bes Fürstlichen Sofes, allwo er fich mit folder Vergnügung sehen und hören lieffe, daß 15 er gleich in Bestallung kam, und mit einem anständigen Salario verforget wurde. Es wiese ihm Gott eine gute und ziemlich reiche Mariage, daß er alsdenn einen wahren und glückseeligen Virtuosen bedeuten fonte.

@ 91 D E.

# Anhang.

## I.

## Übersicht über den Inhalt des Romans.

### A. Cap. 1-24. [Dresden.]

Cap. 1.

S. 7.

Caraffa, ein Deutscher von Geburt, war kurze Zeit in Italien als Musiker thätig; nach Deutschland zurückgekehrt spielt er sich als italienischer Musicus auf; kommt in eine fürstliche Residenz, wo er das Collegium musicum aufsucht. Gegenseitige feierliche Begrüssung. Das Colleg musicirt.

Cap. 2.

S. 11.

Caraffa lässt sich seinerseits hören, indem er den Generalbass spielt. Sucht über sein Unvermögen hinwegzutäuschen.

Cap. 3.

S. 14.

Das Colleg wird durch das Jahrmarktstreiben vor dem Hause gestört. Schilderung eines Quacksalbers (Wundarztes).

Cap. 4.

3. 17.

Auftreten eines weiblichen Quacksalbers (Zahnbrecherin). Wortkampf und Thätlichkeiten zwischen Wundarzt und Zahnbrecherin.

Cap. 5.

S. 22.

In der nächsten Sitzung des Collegs wird ein Stück, betitelt: Der musikalische Quacksalber, musicirt.

Cap. 6.

S. 24.

Der Titel des Stücks giebt Anlass zu Disputen. Kuhnau teilt dem Leser mit, dass er im folgenden das Urbild eines ungeschickten, thörichten und prahlenden Musikanten hinzustellen beabsichtigt. Cap. 7.

S. 28.

Die Mitglieder des Collegs streiten sich über die Herkunft des Namens Caraffa. Der Nicht-Musiker der Compagnie, Torindus, weiss, dass Caraffa aus Schwaben stammt und eigentlich Theueraffe heisst. Man eifert gegen die Verwelschung deutscher Namen.

Cap. 8.

S. 33.

Caraffa wird von Torindus näher charakterisirt. Seine Eitelkeit, Titelsucht und Unverfrorenheit.

Cap. 9.

S. 37.

Caraffa wird ersucht, einen Psalm in Musik zu setzen. Beschreibung seiner Art zu componiren.

Cap. 10.

S. 39.

Caraffa erscheint mit seiner Composition im Colleg Spricht deutsch. Wird vom Schulfuchs Gentulejus bewundert und gepriesen. Aufschneidereien. Streit über die Frage, ob die Saiten- oder die Blasinstrumente den Vorrang verdienen.

Cap. 11.

S. 44.

Caraffa's Selbstlob. Er erzählt die Geschichte von seinem Wettstreit mit dem Violinisten Theorbetto.

Cap. 12.

S. 49.

Er hat über Theorbetto triumphirt. Rache seines Rivalen. Caraffa ist an der Hand verwundet worden, weshalb er nicht spielen will.

Cap. 13.

S. 54.

Ausser Gentulejus glaubt ihm niemand. Torindus hat ihn zum besten.

Cap. 14.

S. 60.

Caraffa wird wieder besänftigt. Ein Brief stellt ihn bloss.

Cap. 15.

S. 62.

Das Colleg spielt Caraffa's Composition. Abfällige Kritik. Auch Gentulejus spottet über Caraffa.

Cap. 16.

S. 66.

Man giebt Caraffa auf, ein Madrigal zu componiren. Durch eine List wird ermöglicht, dass er es in Clausur thut. Cap. 17.

S. 70.

Beschreibung seiner Produktionsweise. Er compilirt bekannte Melodien.

Cap. 18.

S. 74.

Die Composition erregt allgemeine Heiterkeit. Betrachtungen über musikalischen Stil.

Cap. 19.

S. 77.

Das Colleg ist bei einem Steuereinnehmer zum Schmaus geladen. Man unterhält sich über einen Psalm von Rosenmüller und über die Messe eines römischen Componisten. Caraffa beweist seine Unwissenheit.

Cap. 20.

S. 80.

Caraffa singt eine "Lamentation" und zeigt auch hier seine Unkenntniss.

Cap. 21.

S. 82.

Er wird nach den Büchern gefragt, die er gelesen. Gentulejus zählt eine Reihe von Schriften über Musik auf.

Cap. 22.

S. 85.

Caraffa legt seinerseits einen Catalog von Büchern und Musikalien mit allerlei curiosen Titeln vor, den ihm Torindus auf Umwegen hat zukommen lassen.

Cap. 23.

S. 89.

Caraffa merkt, dass er hintergangen wurde, ist verdrossen und wird besänftigt.

Cap. 24.

S. 92.

Durch einen Brief und ein Gedicht sieht sich Caraffa von neuem blossgestellt. Er schämt sich dermassen, dass er, ohne Abschied zu nehmen, die Stadt verlässt.

### B. Cap. 25-37. [Zittau.]

Cap. 25.

S. 96.

Caraffa zieht im Lande umher, nimmt teils die Gastfreundschaft seiner Standesgenossen in Anspruch, teils verdient er sich den Unterhalt mit seiner Chitarre. Kommt auf ein Schloss in der Nähe einer berühnten Stadt. [Rittergut Hernitz bei Zittau.] Wird von der Schaffnerin für den Musicus Krafthaar gehalten, welcher der Edelfrau öfters aufgespielt und deren Ehre befleckt hat. Da die Edelleute

S. 100.

abwesend sind, fährt Caraffa mit einer Landkutsche nach der Stadt.

Cap. 26.

Gespräche der Reisegesellschaft, unter der sich zwei Gelehrte befinden. Caraffa macht viel Aufhebens von sich. Ein Wagen vom Schlosse holt die Kutsche ein. Der Lakai bittet Caraffa, angeblich im Namen der Edelfrau, zurückzukommen, was dieser arglos thut.

Cap. 27. S. 105.

Auf dem Schlosse wird Caraffa in ein Verliess gebracht und am nächsten Tage vom Richter verhört.

Cap. 28. S. 110.

Die Verwechslung klärt sich auf. Erzählung des Liebesabenteuers vom Musikanten Krafthaar und der Edelfrau.

Cap. 29.

S. 115.

Der Edelmann bittet Caraffa um Verzeihung und lädt ihn ein, sein Gast zu sein.

Cap. 30. S. 119.

Caraffa bleibt vier Wochen auf dem Schlosse, lebt herrlich und in Freuden, macht sich durch seine Musik und Aufschneidereien beliebt.

Cap. 31. S. 123.

Caraffa rettet durch seine Musik die Ehre der Edelfrau und verlässt, nicht ohne einige Silbersachen mitzunehmen, in aller Stille das Schloss.

Cap. 32. S. 128.

In der Stadt wird Caraffa verhaftet und ins Stockhaus gebracht. Stellt sich mit des Stockmeisters Tochter, Dolanda, auf guten Fuss. Dem bösen Gewissen der Edelfrau ist es zu danken, dass er nicht als Dieb behandelt wird.

Cap. 33. S. 133.

Caraffa sorgt für seinen musikalischen Ruhm und für seinen Beutel. Ein missglücktes Ständchen.

Cap. 34. S. 135.

Allerlei musikalische Quacksalbereien. Studenten treiben Kurzweil mit Caraffa und machen ihn lächerlich.

Cap. 35.

S. 142.

Caraffa verdient sich Geld, indem er im Hause eines Tuchmachers durch seine Musik Gespenster vertreibt.

Cap. 36.

S. 148.

Caraffa unterrichtet Schulmeister in der Composition. Da der Erfolg ausbleibt, fordern diese ihr Honorar zurück. Eines Schulmeisters Frau schleppt ihn vor den Richter. Gerichtsscene. Spottgedicht der Studenten.

Cap. 37.

S. 156.

Die Schulmeister reichen eine schriftliche Klage ein und fordern Schadenersatz.

### C. Cap. 38-54. [Leipzig.]

Cap. 38.

S. 159.

Caraffa verschwindet vor dem angesetzten Termine. Kommt in ein Dorf, wo man ihm ein Organistenamt anbietet. Die Verhandlung zerschlägt sich. Er gelangt in eine Stadt, wo eine Akademie ist. Die Studenten verehren ihn scheinbar. Er unterrichtet die Tochter des Kaufmanns Pluto.

Cap. 39.

**S.** 163.

Caraffa erhält eine Stelle als Diorbist im Kirchendienst. Eifersüchteleien zwischen ihm und dem Cornettisten Hornbock. Sie verklagen sich. Gerichtsseene.

Cap. 40.

S. 166.

Ein kurfürstlicher Gesandter erscheint in der Stadt, wird vom Rate bewirtet und wünscht angeblich Caraffa zu sprechen und zu hören.

Cap. 41.

S. 169.

Caraffa lässt sich anmelden. Die Ratsherren klären den Gesandten über ihn auf. Caraffa dient der Gesellschaft zur Erheiterung.

Cap. 42.

S. 175.

Die Studenten geben Caraffa eine Zeitung, bei deren Lektüre er sich von neuem blossstellt.

Cap. 43.

S. 179.

Caraffa wird von den Studenten eingeladen, einem Actus oratorius in der Akademie beizuwohnen. Es treten zwei Redner auf, von denen der eine die Musik tadelt, der andere preist. Cap. 44.

S. 187.

Caraffa ist über den ersten Redner aufgebracht, über den zweiten entzückt. Nach Beendigung des Redeaktes wird eine Instrumentalmusik gespielt.

Cap. 45.

S. 196.

Mummenschanz der Studenten: Caraffa und sein Gegner Hornbock werden vor das Tribunal Apollo's und der neun Musen berufen, wo ihr Streit um den Vorrang geschlichtet werden soll. Für beide hat ein Student Reden ausgearbeitet. Schilderung des Gerichtshofes. Ansprache Apollo's.

Cap. 46.

S. 201.

Caraffa verherrlicht in seiner Rede die Saiteninstrumente.

Cap. 47.

S. 207.

Apollo tadelt ihn wegen seiner Unbescheidenheit. Hornbock verteidigt die Blasinstrumente und widerlegt Caraffa.

Cap. 48.

S. 214.

Zwischen den beiden Parteien kommt es zu einer Schlägerei, an der sich Apollo und die Musen beteiligen. Allen wird der Prozess gemacht und Strafe auferlegt.

Cap. 49.

S. 218

Das Liebesverhältniss zwischen der Tochter des Kaufmanns Pluto und Caraffa. Rendezvous im GartenPluto's. Caraffa singt eine Scene aus der Oper "Orpheus" [von Kuhnau].

Cap. 50.

S. 224.

Dolanda, die inzwischen Caraffa's Aufenthaltsort erfahren hat, überrascht die Liebenden, brandmarkt Caraffa als treulosen Buhler und verklagt ihn. Der Hausknecht des Studenten Beltzendorff sagt Caraffa in Gegenwart der Plutonin die Wahrheit. Caraffa ist in der grössten Not.

Cap. 51.

S. 230.

Ein Student der Theologie nimmt sich seiner an, bringt ihn in ein nahes Städtchen zum Pfarrer Theophilus, klärt diesen über Caraffa's Charakter auf und bittet ihn, Caraffa Lebensregeln zu geben.

Cap. 52.

S. 236.

Der Pfarrer bringt Caraffa zum Geständniss seiner Narrheit, redet ihm ins Gewissen und verspricht zu helfen.

Cap. 53.

S. 240.

Caraffa kehrt in die Stadt zurück, vergleicht sich mit dem Advokaten der Schulmeister, empfängt von dem Pfarrer einen Brief mit Lehrsätzen für den "wahren Virtuosen und glückseligen Musicus."

Cap. 54.

S. 258.

Caraffa sieht seine Thorheit ein, studirt fleissig und findet sein Glück als Capellmeister an einem fürstlichen Hofe.

#### Н.

### Scene aus:

# "Der politische Quacksalber"

VOL

### Christian Weise

(1684?)

Bierdter Handlung Sechster Auffzug.

Josquino ein Capellmeister. Frisesomorus ein junger Studente. Adagio ein musicalischer Virtuöser. Colloraturo ein Capell-Anabe. Allegro ein eingebildeter Virtuöser.

- Col. (tömmt gesauffen.) Mein Herr Capellmeister, es ist ein frembder Herr da, und fragt, ob er ihm nicht fönte auffwarten.
- Josq. Sat er nicht feinen Rahmen gefagt?
- Col. Er sagte, er wäre ein Virtuöser, und käme ist über Engeland und Frankreich, und wolte nunmehro mit ben vornehmsten Leuten in diesem Lande auch bekannt werden,
- Josq. Sagit bu nicht, bag iemand ben mir mare?
- Col. Ich habs ihm wol dreymal gesagt, aber es ist mir leid, daß ich mich verschnappte, es wäre ein Virtuöser da. Nu will er durchaus Gelegenheit haben, mit allen beyden bekannt zu werden.
- Josq. D'du Lecker, du must dich allemal mit deinem Maule perichnappen.
- Col. Gegen unverschämte Leute kan man sich nicht in acht nehmen.

3d ning doch felber geben, wo es fich der Dithe nicht Josq. verlohnet, fo gebe ich ihm an ber hausthure Audienz.

Mein Berr wird fich bier in der Capelle in Dienften Adag. befinden.

Fris. Ach nein, ich warte nur dem herrn Capellmeister auff. und möchte wünschen, daß ich mit der Beit fonte capable werden, mas rechtschaffenes in der Music gu praestiren.

Er thut gar recht daran, die rechtschaffenen Musici Adag. wollen fich beute zu Tage gar feltfam machen.

Fris. Die edle Kunft wird doch allezeit ihre Liebhaber behalten. Ber weiß, mas der Berr Capellmeifter igund vor einen ftattlichen Menichen antreffen wird.

Wir Virtuosen reisen heute zu Tage nicht fo bide Adag. benjammen, daß ihrer zwen in eine Stadt zugleich tommen, ich wolte fast eine Bette brauff thun, es wird ein hauptfächlicher Narr fenn.

(Josquino bringt Allegro.)

Der herr thue jo wol, und spatiere hinein, er wird Josq. einen lieben Freund ichon brinnen antreffen.

Allegr. 3ch laffe mich weisen.

(Er laufft auf Adagio zu, und murmelt etliche Borte, erfreuen, Gefundheit, Auffmartung, Affection, verbundenfter Anecht, ungeschickt unter= einander, daß man nichts draus verfteben fan.)

Adag. Ich bin des herrn fein Diener, und wünsche ihm wieder fo viel. (ad Spectatores.) Bo der Rerl nicht beffer fingt, als er complimentiret, fo werde ich in meiner Muthmassung nicht betrogen fenn.

Bo hat fich mein herr in der Welt auffgehalten? Josq. Allegr. Ich fomme gleich aus Londen, da hab ich ben des herrn Jan Battista Begrabniß zum letten mal helffen musiciren. Ach der Mann foll mich ewig thauern, wenn ich bedende, was ich vor Affection von ihm genofien babe.

(ad Spect.) Ift das nicht ein Spigbube! Jan Battista Adag. ift als Königlicher Frangösischer Capellmeifter neulich in Baris gestorben, und der hat ihn zu Londen belffen

begraben?

Josq. Wie lange hat er sich in Londen auffgehalten?

Allegr. Es wird nicht viel über zwen Jahr jenn. Bor dem war ich zu Paris ben dem herrn Carissimi gleich da er das Judicium Salomonis vor des Königs Taffel praesentirte, da mufte ich alle vier Stimmen zugleich fingen, eritlich den Tenor, der machte feine Berwunderung; Es gab auch schlechte Poffen, als ich im Nahmen König Salomons den Baß jang. Ha! aber als ich mit dem Falsete zwen Huren zugleich agirte, da gestund der König selhst es wäre admirable. Denn man gedende, was dazu gehöret, wenn ein Menich ben vollen Jahren fleine singen fan. (Er fistuliret etwas aus dem gedachten Stide: Non est ita, ut tu dieis, tuus est, qui caret vita, meus autem vivit.)

Adag. (ad Spect.) Das war wieder eine Lügen von Rom biß auff Paris. Ich habe den vornehmen Herrn Carissimi wol in Rom gesehen, aber daß er dem Könige in Frandreich soll haben Taffel-Stücke gemacht auff eben die invention, davon er redet, und die seinen Gedanken nach 2. Jahr ist, habe ich vor 10. Jahren als Discantiste mit helsfen machen.

Josq. Ift er sonst nirgend gewesen, als in den zwenen König=

reichen?

Allegr. Die meiste Zeit habe ich in Rom zugebracht, ben dem Herrn Frescobaldi, der hat mir das Fundament der

Composition gewiesen.

Adag. (ad Spect.) Ich werde die Lügen auff die setzt nicht vertragen können. Er müste 40. bis 50. Jahr alt seun, wenn er von dem statlichen Manne was hätte lernen wollen. So ziehen die Aufsichneider durch die Welt, wie die andern Quacksalber, und wo sie unverständige Leute antressen, da solte man sich einbilden, sie hätten gar mit den Musen im Parvasso musiciret.

Allegr. She ich noch auff Rom kam, so traff ich in Cractau ben Herrn Rosenmüller an, es thauerte mich, daß der liebe Mann seine Manier so verändert hat. Mich dinckt, die Stücke, die er in Deutschland gemacht hat, die gefallen mir besser.

Adag. En ber Herr muß uns auch nicht gang vor Kapen-Köpffe halten. Ich möchte gerne wiffen, wenn ein Rofenmüller zu Erackau gelebet hätte; Und wer seine itzige Music gegen die vorige verachten will, der giebt sich bald bloß, daß er ben einem Dorff-Capellmeister mag gelernet haben.

Josq. Nein, nein, guter Freund, Rosenmutter wohnt zu Benedig.

Allegr. Ja, ja, ich habe mich geirret, Benedig fiegt mitten im Baffer, Eradan anch,

Adag. (ad Spect.) Der Menich fehret Die gange Welt um, nun ift Cracfau zu einer Ger-Stadt worden.

Josq. Bie dem allen. Man fragt nicht barnach, wo ber Bein gewachsen ist, wenn er in Qualitäten bas Seinige

thut. Bollen fic fo gutig fenn, und fich hören laffen, jo werde ichs mit gutem Dand erkennen.

Adag.

3ch lasse mir beschlen. (Josquino praesentiret ihm das Stücke, und spielet auff dem Clavicymbel dazu. Er singet es recht.)

NB. Das Stücke selbst: Wo ist mein Geist, der sich aus meinem Leibe reist, ist gedruckt zu besinden in Herrn Johann Krügers Arien, im dritten Theile pag. 78.

Josq. Beliebt bem Berrn nicht eben biefes Stude auch gu

versuchen.

Allegr. Gar gerne, ich bin deftwegen da, daß ich mich in meiner Kunft will hören laffen.

(Er fänget an, und giebt der erften Rote einen

abscheulichen ftarden Trillo.)

Adag. Mein herr, es ist nicht Raison, daß man die erste Note so tractiret.

Allegr. Ben mir aber ist es Raison, gleich als wenn die erste Note der Liebligkeit nicht so wol bedürffte, als die andere.

Adag. In dieser Manier stedt auch groffe Liebligkeit, und das wird er in Italien nicht gelernet haben.

Allegr. Ich habe ben Herrn zwischen seinem Singen nicht gerebet. Will er mich nicht singen laffen, so schmeiffe ich ben Zettel wieder hin.

Josq. Run wolan, wir wollen doch Audienz geben.

(Er fänget wieder an zu fingen, und macht so einen geschwinden Tact, daß ihm der mit dem Clavicymbel nicht solgen kan.)

Mein Berr, fieht er nicht, über dem Stud fteht

Adagio.

Josq.

Allegr. Ich sehe es wol: Doch in dem Stücke stehen lauter geschwäntste und geschwinde Noten. Das soll mich niemand überreden, daß ich geschwinde Sachen langsam mache.

Adag. Und da er ben gangen Tact halten folte, fo machte er eine Coloratur.

Alle gr. Ich habe Coloraturen gemacht, ehe ich den Herrn gesiehen habe. Herr Hans Beter Sweling hat sie vor hundert Jahren zu Amsterdam gebraucht. Ich dende noch diese Stunde mit fortzufommen. Aber ich weiß wol, was mir fehlet, ich din des Stüdes nicht gewohnt, will der Herr so gut sehn, und will den General Bass darzu versuchen, ich habe ein Stüde ben mir von vier Stimmen, das will ich auff meine

Sand musiciren. Darnach fage man, wer in ber Runft den Bogel abgeichpffen hat. (Er finget.)

NB. Das Stücke O vanitas doloris, ist eben an gebachtem Orte gedruckt zu sinden. pag. 80.

Josq. Ichtigen von der gerint zu finden. pag. 30.

Ich bedande mich, daß die Gerren betyderseit mein geringes Logiament nicht verschmähet haben. Vollen sie is gut sehn, und mit einer geringen Mahlzeit vorslieb nehmen, so können wir nach dem Essen etwas genauer mit einander reden.

Adag. Ich will die angebotene Gutigfeit nicht ausschlagen.

Allegr. Und ich werde nicht ungehorsam senn.

Josq. Mein Herr Frisesomorus giebt uns ja auch das Geleite?

Fris. Dein Patron, ich werde ihm wol ben der Mahlzeit nicht Ungelegenheit machen, ich habe noch etwas zu verrichten, und wird nichts versäumet werden, wenn ich gleich nach dem Essen wiederkomme.

Josq. Rach feinem Belieben. (Gie gehen ab.)

In **B. Behr's Verlag** (E. Bock) **Berlin**, Steglitzerstr. 4 erschienen:

### Louis Ehlert Briefe über Musik an eine Freundin.

Miniaturausgabe, elegant gebunden, M. 3.-.

Mit den "Briefen über Musik", seinem litterarischen Erstlingswerk, errang sich Ehlert mit einem Schlage eine führen de Stellung unter den deutschen Musikkritikern. In der That ist wohl selten geistreicher, geistsprühender über Musik geschrieben worden.

### Aus der Tonweit. Essavs.

Gebunden M. 4.-

#### Inhalt:

Gervinus und die reine Instrumentalmusik. — Carl Tausig. — Offenbach und das zweite Kaiserreich. — Tristan und Isolde. — Das Musiklehrerthum und das Publikum. — Eine Scene der Meistersinger. — Wagner, Makart, Hamerling. Eine Parallele. — Concertwesen in Berlin. — Gounod contra Wagner. — F. Mendelssohn-Bartholdy und die Gesammt-Ausgabe seiner Werke. — Das Bühnenfestspiel in Bayreuth. — Robert Schumann und seine Schule. — Robert Volkmann. — Frédéric Chopin.

# Aus der Tonwelt.

### Essays.

Neue Folge. — Mit dem Portrait des Verfassers. Gebunden M. 3.50.

#### Inhalt:

Johann Sebastian Bach. I. II. — Thayer's Beethoven. — Musik und Geselligkeit. — Wagneriana. — Ueber Vielschreiberei. — Die Familie Mendelssohn. — Liszt als Schriftsteller. — Eine Liszt-Biographie. — Wagner's Parsifal. — Richard Wagner's Tod. — Brahms.

Stilistisch ausgereifte Essays von höchster Vollendung liegen uns in den beiden Bänden "Aus der Tonwelt" vor. Eine starke und wahre Persönlichkeit, nahm Ehlert die Erscheinungen der Gegenwart mit vollem Herzen und echtem historischen Verstand zugleich auf.

Herrosé & Ziemsen, Grafenhainichen.

## Deutsche Litteraturdenkmale

des 18. und 19. Jahrhunderts

herausgegeben von August Sauer

# PHILOSOPHISCHE AUFSÄTZE

VON

KARL WILHELM JERUSALEM
(1776)

MIT G. E. LESSINGS VORREDE UND ZUSÄTZEN
NEU HERAUSGEGEBEN

VON

PAUL BEER

BERLIN
B. BEHR'S VERLAG (E. BOCK)
1900

Motizad by Google

Neues über das Leben Karl Wilhelm Jerusalems zu sagen, wird nach Koldeweys auf aktenmässiger Grundlage beruhender Darstellung wohl nicht mehr möglich sein (Aufsätze und Vorträge aus verschiedenen Wissensgebieten. 2. Bd. Lebens- und Charakterbilder. Von Dr. Friedrich Koldewey. Wolfenbüttel 1881. S. 167—202: Werthers Urbild). Die Daten stelle ich kurz zusammen.

Als Sohn des Abts Jerusalem wurde Karl Wilhelm am 21. März 1747 in Wolfenbüttel geboren. 1751 verlegte der Vater seinen Wohnsitz nach Braunschweig. Des Knaben erster Lehrer (bis 1753) war Giseke. Dann besuchte er eins der beiden Braunschweiger Gymnasien und wurde 1760 dem Carolinum, einem Mittelding zwischen Schule und Universität, übergeben. Seine Lehrer waren dort u. a. Ebert, Gaertner, Zachariae; von ganz besonderem Einfluss war auf den Schüler Konrad Arnold Schmid.

Seit dem Herbst 1765 studierte er erst 2 Jahre in Leipzig, dann 1½ Jahre in Göttingen die Rechte. Daneben interessierte er sich für Malerei, Poesie und Philosophie. In Leipzig begegnete er Goethe und schloss Freundschaft mit Johann Joachim Eschenburg. Nach Abschluss der Studien lebte er eine Zeit lang zu Haus und besuchte von dort aus seinen Vetter Julius Moeser in Osnabrück. Am 22. Mai 1770 wurde er als Assessor an der Justizkanzlei in Wolfenbüttel angestellt, am 31. Mai machte er sein Examen, am 15. Juni wurde er in sein Amt eingeführt. Lessing

war kurz vorher nach Wolfenbüttel gekommen. Die beiden Männer traten sich trotz des erheblichen Altersunterschiedes nahe: in der Vorrede zur Ausgabe der vorliegenden Aufsätze hat Lessing nach Herders Worten "die Urne des Freundes mit immergrünenden Sprossen eines schönen philosophischen Laubes umschlungen."

Im Juli 1771 wurde Goué wegen toller Streiche seines Sekretärpostens in Wetzlar enthoben; Jerusalem wurde sein Nachfolger. Im September 1771 trat er sein neues Amt an. Er fand unter seinen Kollegen das lustige Treiben des Ritterbundes, von dem Goethe in Dichtung und Wahrheit erzählt, hielt sich aber ziemlich fern davon. An Goethe fand er gar keinen Gefallen. Unter seinem Ritternamen "Masuren" wurde er 1775 von Goué dramatisiert (Masuren, oder der junge Werther, ein Trauerspiel aus dem Illyrischen. Frankfurt und Leipzig. 1775. 80.) Sein liebster Verkehr war der mit Nieper, der aber im Sommer 1772 nach Hannover ging, und mit von Kielmannsegge. Jerusalems äussere Erscheinung in Wetzlar beschreibt Goethe (Cotta-Kröner Bd. XXI. S. 90.) Der aus dem Werther bekannte peinliche Vorfall im Hause des Präsidenten Grafen v. Bassenheim und die beständigen "Seccaturen" (um einen Lieblingsausdruck Jerusalems zu brauchen) seitens seines Vorgesetzten, des Hofrats v. Hoefler, verbitterten seine Stimmung. Er wandte sich mit Eifer der Philosophie zu, studierte besonders Leibniz und Mendelssohns Phaedon. Auch schrieb er. wie schon früher in Wolfenbüttel, philosophische Essays. Einer davon war eine Verteidigung des Selbstmordes. Die unglückliche Liebe zu Elisabeth Herd, der Gattin des kurpfälzischen Legationssekretärs, gab dann den äusseren Anstoss zu dem Abschluss, zu dem Jerusalems Leben in den letzten Monaten schon hinsteuerte: zum Selbstmord. Er entlieh die Pistolen von Lotte Buffs Bräutigam Kestuer. Am Morgen des 30. Oktober 1772 wurde er noch lebend aufgefunden. Um 12 Uhr mittags starb er. Abends um <sup>3</sup>/<sub>4</sub>11 wurde er zu Grabe getragen. Joh. Chr. Kestner schickte Goethe einen Bericht über Jerusalems Tod; er ist in seines Sohnes A. Kestner Buch "Goethe und Werther" 1854, S. 86 ff., enthalten.

Briefe Jerusalems sind an folgenden Stellen veröffentlicht:

- 1. O. v. H(einemann), Elf Briefe von Jerusalem-Werther. Im Neuen Reich Jahrg. IV. 1874, 1. Bd., S. 970—980. 1 und 2 aus Göttingen, 3 aus Osnabrück, 4—8 aus Wolfenbüttel, 9—11 aus Wetzlar. Alle sind an Eschenburg gerichtet.
- 2. Herbst, Goethe in Wetzlar. 1881. S. 65 ff. Ein Brief Jerusalems an seinen Vater.
- 3. E. Wolff, Neue Briefe von und über Jerusalem-Werther. Vierteljahrschrift für Litteraturgeschichte. II. Bd. 1889. S. 532—545. Die Briefe sind meist aus Wetzlar. Der vorletzte ist vom Abt Jerusalem, der letzte von Eschenburg. Wolff verbindet mit der Veröffentlichung eine treffende Charakteristik Jerusalem-Werthers.

Die vorliegenden Aufsätze hat Lessing 1776 herausgegeben, gewissermassen als Protest gegen die "Leiden des jungen Werthers": es verdross ihn, den toten Freund als "empfindsamen Narren" dargestellt zu sehen, den er als "wahren, nachdenkenden Philosophen" kannte.

Für die beiden ersten und die beiden letzten der fünf Aufsätze sagen Lessings Zusätze auch heute noch alles Nötige.

Der dritte Aufsatz "Über die Freiheit" geht von einem Buche "über die Belohnungen und Strafen nach Türkischen Gesetzen" aus. Für Fiktion konnte man dies Buch nur halten, wenn man Jerusalems Aufsatz nicht in Händen gehabt hatte. Dieser nennt mehrfach als Verfasser jenes Buches einen Herrn von Joch.

Doch weiss schon Jerusalem, dass dies ein Deckname ist; S. 27,5 heisst es "der sogenannte Hr. von Joch". Rassmann (Lexikon deutscher pseudonymer Schriftsteller u. s. w., Leipzig 1830, S. 93) giebt K. F. Hommel als Verfasser an. Auch Meusel (Das gelehrte Teutschland u. s. w., 3. Ausg., Lemgo 1776, S. 489 ff.) führt unter Karl Ferdinand Hommels Schriften an: "Alexander v. Joch. über Belohnungen und Strafen nach türkischen Gesetzen. Bayreuth und Leipzig 1776.  $8^{0}$ . verbesserte Auflage 1772". Hommel (1722-1781; vgl. Teichmann in der A. D. B. XIII. S. 58f.), "erster Professor der Rechte" u. s. w. in Leipzig, ist in Juristenkreisen bekannt als Herausgeber des .. Teutschen Flavius. d. i. Anleitung so wol bey burgerlichen als peinlichen Fällen Urtheil abzufassen. Bayreuth 1763. 1766, 1775". Von der ersten Ausgabe seines Buches Mexander von Joch / bender Rechte Doctor / über / Belohnung / und / Strafe / nach Turfischen Gefeten. / [Kupfer.] / Banreuth und Leipzig / bei Johan Andreen Lübed 1770 existieren Exemplare noch auf der Königlichen Bibliothek zu Berlin (Sign. Fu 5306) und der Universitäts - Bibliothek zu Göttingen. Jerusalem geht jedoch von der zweiten Auflage aus. Er erwähnt S. 28 Jochs Polemik gegen einen Herrn Rautenberg. 1) Diese aber findet sich erst in der zweiten Auflage: Alerander von Joch / über / Belohnung / und / Strafe / nach Türkischen Gesetsen. / Andere, durchgangig verbesserte und mit einem Anhange ver= / mehrte Ausgabe, welcher Die Widerlegung der wichtigften / Zweifel enthalt. / |Rupfer.2)] /

<sup>1)</sup> Nach Bemerkungen in Jochs Schrift ein braunschweigischer Prediger, der Home übersetzt und angefochten hat (s. S. 276 f.). Meusel und die A. D. B. erwähnen ihn nicht.

<sup>2)</sup> Der Kupferstich ist derselbe wie in der ersten Ausgabe: eine aus Wolken hervorgreifende Hand hebt ein Brett an einem Ende; eine darauf liegende Kugel gerät dadurch ins Rollen. Das Bild erklärt sich aus den §§ 45, 57 u. a. der zweiten Auflage.

Bayreuth und Leipzig / ben Johan Andreen Lübeck 1772.1)

Das Buch ist aus mehr als einem Grunde interessant. Das darin vorgetragene ist Wolfsche Popularphilosophie. Des Verfassers erste Sorge ist, so viel als möglich, in bilberhafter Schreibart die Sache leicht und angenehm vorzutragen; er ist stolz darauf, dass selbst Frauenzimmer die erste Ausgabe des Buches gelesen haben sollen. Auch will er nicht bloss von der Freiheit der Seele sprechen; vielmehr enthielte sein Buch mancherlen Ausschweifungen und ein kleines Spstem der Westweisheit in allerersten Zügen.

Auch die sprachliche Form bietet des Interessanten genug: einen sehr handgreiflichen Beweis, wie wenig für jene Zeit von einer ausgebildeten, allgemein angewandten Schriftsprache die Rede sein kann.

Gewidmet ist das Buch Dem / Wohlgebohrnen und Hochgelahrten, / Hochgelahrten, / Hochgelahrten, / Hochgelahrten, / Kaithern, / Konigl. Großbritanischen und Churfürstl. / Braunschweig. Lüneburgischen Hochgen und Churfürstl. / Hochgerühmten Prosesson der Mathematif und / Naturelehre zu Göttingen. / Meinem Hochgeschätzten Hochgende Dedikationsschreiben ist datiert: \* \* den 23. Merz 1772. Damit ist klar, dass, da Jerusalem, wie wir gesehen haben, die zweite Auslage benützt hat, die bisherige, auch von Koldewey und Wolff vertretene Ansicht, dass die von Lessing veröffentlichten Aussätze Jerusalems in Wolfenbüttel entstanden sind, irrig ist. Weuigstens der dritte Aufsatz ist nach dem März 1772, also in Wetzlar geschrieben.

Die zweite Auflage von Jochs Buch ist in den Frankfurter Gelehrten Anzeigen vom 25. Dezember

<sup>1)</sup> Exemplare besitzen: die Kgl. Bibliothek in Berlin (Sign. Fu 5307), die Kgl. öffentliche Bibliothek in Dresden, die Stadtbibliothek in Leipzig, die Kgl. Bibliothek in München, die Universitäts-Bibliothek in Erlangen, vielleicht auch noch andere.

1772 No. C. III rezensiert (Seufferts Neudruck, D. L. D. 7./8. S. 678 ff.). Goethe hat diese Rezension in Band XXXIII der Ausgabe letzter Hand aufgenommen; auch in Hirzel-Bernays ...jungem Goethe" steht sie (Bd. II. S. 477 f.), und auch v. Biedermann (Goethe-Forschungen I. S. 341), sowie Scherer (Einleitung zu Seufferts Neudruck) finden keinen Grund, sie Goethe abzusprechen. Sie beginnt mit der Fabel von einem Buchfinken und einem Zeisig, die in einer grossen Voliere gefangen sitzen und in Streit geraten, ob sie im Käfig stecken oder nicht. Ihren Streit schlichtet ein Kanarienvogel mit den Worten : Rinber, wenn ihr ftreiten mußt, ob ihr im Rafig jend oder nicht? fo ifts jo gut, als wäret ihr nicht barinnen! - Dann folgt die Inhaltsangabe und Besprechung des Buches, und am Schluss heisst es: - Doch die Materie ift unerschöpflich, und ber Kanarienvogel in unfrer Fabel fagt alles, mas wir von diefem Buch und ber gangen Streitfrage benten. - Die Rezension ist ein wichtiges Zeugnis für die Weltanschauung des jungen Goethe.

Von Lessings Zusätzen ist der zum dritten Aufsatz wiederum der wichtigste und bedarf allein einer In ihm hat sich Lessing am klarsten und einwandfreisten über seine Stellung zur Willensfreiheit ausgesprochen: Zwang und Nothwendiakeit, nach welchen die Borftellung des Besten wirfet, wie viel will= fommner find fie mir, als table Bermogenheit, unter ben nehmlichen Umftanden bald fo, bald anders handeln ju tonnen! Ich bante bem Schopfer, bag ich muß; das Beste muß. (S.623-4.) Die Auffassungen über Lessings Stellung zur Freiheit des menschlichen Willens gehen ja sehr weit auseinander. Spicker besonders (Lessings Weltanschauung, Leipz, 1883) bestreitet mit grosser Entschiedenheit, dass Lessing die Willensfreiheit geleugnet habe. Es ist wohl auch nicht zu verkennen. dass Lessing in dieser Frage nicht immer konsequent

geblieben ist. Denn einerseits finden wir bei ihm eine Reihe von Gedanken, die eine Annahme der Freiheit des Willens unmöglich erscheinen lassen.\*) Andrerseits kann nicht geleugnet werden, dass Lessing auch Deduktionen geführt und Äusserungen gethan hat, die dem Willen einen Einfluss auf die Entschliessungen Zu verwundern ist aber, dass die Worte zugestehen. unseres Zusatzes so verschieden ausgelegt werden konnten, wie es geschehen ist. Es ist noch nicht das wunderbarste, wenn selbst Ritter, der grosse Geschichtsschreiber der Philosophie, von einer "doppelten Polemik Lessings einmal gegen die Freiheitslehre und dann gegen den Determinismus" spricht (Über Lessings philosophische und religiöse Grundsätze. Gött. Stud. 1847. 2. Abt. S. 151-221; dann auch als Buch erschienen). Ritter findet diese doppelte Polemik im Schluss des Zusatzes, verkennt aber (wie auch Spicker S. 309 u. a.) offenbar den Thatbestand, wenn er glaubt, Lessing wolle da (s. S. 62, ff.) das zweite System an die Stelle des Determinismus setzen (s. Ritter S. 181). Aber Lessing will nicht den Determinismus durch das System ersetzen, sondern es soll gegen ihn erhobene Einwürfe heben, soll also die Lehre vom Determinismus stützen, bekräftigen. Von einer Polemik gegen den Determinismus kann demnach hier nicht die Rede sein, und wer es für abgeschmackt hält, bei Lessing vom Determinismus zu sprechen, darf unsre Stelle für sich nicht in Anspruch nehmen. Die Untersuchung, um was es sich bei dem "zweyten System" handele, würde hier wohl zu weit führen. Hebler (Lessing-Studien.

<sup>\*)</sup> Es sei gestattet, den in der reichen Litteratur hierüber zusammengetragenen Stellen eine aus den Briefen Lessings (Lachmann XII. S. 656. Vom 11. Juli 1780, an Jacobi) hinzuzufügen: "Mündlich habe ich von ihnen nicht Absied nehmen sollen. Schriftlich will ich es nicht thun. Ober welches einerlen ist, und mir die kindische Antithese erspart; joll ich es auch nicht."

1772 No. C. III rezensiert (Seufferts Neudruck, D. L. D. 7./8. S. 678 ff.). Goethe hat diese Rezension in Band XXXIII der Ausgabe letzter Hand aufgenommen: auch in Hirzel-Bernays "jungem Goethe" steht sie (Bd. II. S. 477 f.), und auch v. Biedermann (Goethe-Forschungen I. S. 341), sowie Scherer (Einleitung zu Seufferts Neudruck) finden keinen Grund, sie Goethe abzusprechen. Sie beginnt mit der Fabel von einem Buchfinken und einem Zeisig, die in einer grossen Voliere gefangen sitzen und in Streit geraten, ob sie im Käfig stecken oder nicht. Ihren Streit schlichtet ein Kanarienvogel mit den Worten: Rinder, wenn ihr ftreiten müßt. ob ihr im Rafig jend oder nicht? jo ifts jo gut, als märet ihr nicht barinnen! - Dann folgt die Inhaltsangabe und Besprechung des Buches, und am Schluss heisst es: - Doch die Materie ift unerschöpflich, und der Kanarienvogel in unfrer Fabel fagt alles, was wir von diefem Buch und ber gangen Streitfrage benten. - Die Rezension ist ein wichtiges Zeugnis für die Weltanschauung des jungen Goethe.

Von Lessings Zusätzen ist der zum dritten Aufsatz wiederum der wichtigste und bedarf allein einer Bemerkung. In ihm hat sich Lessing am klarsten und einwandfreisten über seine Stellung zur Willensfreiheit ausgesprochen: Zwang und Nothwendigkeit, nach welchen die Boritellung des Besten wirfet, wie viel will= fommner find fie mir, als fahle Bermogenheit, unter ben nehmlichen Umftanden bald fo, bald anders ju tonnen! Ich bante bem Schopfer, bag ich muß; das Beste muß. (S.62n-8.) Die Auffassungen über Lessings Stellung zur Freiheit des menschlichen Willens gehen ja sehr weit auseinander. Spicker besonders (Lessings Weltanschauung. Leipz. 1883) bestreitet mit grosser Entschiedenheit, dass Lessing die Willensfreiheit geleugnet habe. Es ist wohl auch nicht zu verkennen, dass Lessing in dieser Frage nicht immer konsequent

geblieben ist. Denn einerseits finden wir bei ihm eine Reihe von Gedanken, die eine Annahme der Freiheit des Willens unmöglich erscheinen lassen.\*) Andrerseits kann nicht geleugnet werden, dass Lessing auch Deduktionen geführt und Äusserungen gethan hat, die dem Willen einen Einfluss auf die Entschliessungen Zu verwundern ist aber, dass die Worte zugestehen. unseres Zusatzes so verschieden ausgelegt werden konnten, wie es geschehen ist. Es ist noch nicht das wunderbarste, wenn selbst Ritter, der grosse Geschichtsschreiber der Philosophie, von einer "doppelten Polemik Lessings einmal gegen die Freiheitslehre und dann gegen den Determinismus" spricht (Über Lessings philosophische und religiöse Grundsätze. Gött. Stud. 1847. 2. Abt. S. 151-221; dann auch als Buch erschienen). Ritter findet diese doppelte Polemik im Schluss des Zusatzes, verkennt aber (wie auch Spicker S. 309 u. a.) offenbar den Thatbestand, wenn er glaubt, Lessing wolle da (s. S. 62, ff.) das zweite System an die Stelle des Determinismus setzen (s. Ritter S. 181). Aber Lessing will nicht den Determinismus durch das System ersetzen, sondern es soll gegen ihn erhobene Einwürfe heben, soll also die Lehre vom Determinismus stützen, bekräftigen. Von einer Polemik gegen den Determinismus kann demnach hier nicht die Rede sein. und wer es für abgeschmackt hält, bei Lessing vom Determinismus zu sprechen, darf unsre Stelle für sich nicht in Anspruch nehmen. Die Untersuchung, um was es sich bei dem "zweyten System" handele, würde hier wohl zu weit führen. Hebler (Lessing-Studien.

<sup>\*)</sup> Es sei gestattet, den in der reichen Litteratur hierüber zusammengetragenen Stellen eine aus den Briefen Lessings (Lachmann XII. S. 656. Vom 11. Juli 1780, an Jacobi) hinzuzufügen: "Mündlich habe ich von ihnen nicht Möhied nehmen sollen. Schriftlich will ich es nicht thun. Ober welches einerlen ist, und mir die kindische Antithese erspart; soll ich es auch nicht."

Bern 1862. S. 157 ff.) setzt mit viel Wahrscheinlichkeit die Seelenwanderungslehre ein.

Der vorliegende Neudruck ist nach dem Exemplar der Königlichen Bibliothek zu Berlin besorgt.\*) Es trägt die Signatur Nh 4490. Angebunden ist Lessings Die Erziehung / bes / Menschengeschlechts. Berlin, 1780. Ben Christian Friedrich Boß und Sohn. Die Titelvignette ist ein roher Holzschnitt ohne Bezug auf den Inhalt des Buches. Auch die Ornamentierung am Anfang und Schluss der einzelnen Teile ist roh. Am Kopf der Seiten steht ein Doppelstrich. Die Lettern der Vorrede sind grösser als die der Aufsätze und der Zusätze. Titel, Vorrede und Inhalt füllen acht unpaginierte Blätter. Hervorzuhebende Stellen sind durchweg gesperrt gedruckt; innerhalb solcher Stellen besonders betonte Worte ausserdem mit grösseren Lettern.

Im Neudruck ist diese Unterscheidung beibehalten. Nicht beachtet ist die Grössenverschiedenheit der Lettern auf den Titelblättern des Buchs und der einzelnen Aufsätze. Der Unterschied in der Grösse der Absätze zwischen den Abschnitten ist gewahrt.

Am Text sind nur folgende Druckfehler geändert: S.  $12_{17}$  Wunder statt Winner  $22_{28}$  Sie statt sie  $31_{17}$  unter statt unter  $63_{24}$  Vollendung statt Vollendung. Ausserdem vermute ich, dass  $12_{17}$  ihm statt ihn zu lesen ist,  $28_4$  sest statt satt so $8_4$  erregen statt erreget. Die Interpunktion ist ganz so gelassen, wie das Original sie bietet.

Das Berliner Exemplar ist identisch mit dem Druck, den Muncker (Lessing XII. 292.) als 1776b bezeichnet. Er hält nicht diesen, sondern einen 1776a

<sup>\*)</sup> Andre Exemplare besitzen z. B. die Königliche Bibliothek in München, die Grossherzogliche Bibliothek in Weimar, die Fürstl. Stolbergische Bibliothek in Wernigerode, die Universitäts-Bibliotheken in Göttingen und Erlangen, die Stadtbibliotheken in Leipzig und Breslau.

genannten Druck für den vermutlich älteren und von Lessing selbst korrigierten. Nach Munckers Beschreibung und Abdruck von Vorrede und Zusätzen deckt sich 1776b mit dem von mir kollationierten zweiten Exemplar der Fürstlich Stolbergischen Bibliothek in Wernigerode (Sign. Fa 157z). Das Titelblatt ist in beiden Drucken völlig gleich. Im Wernigeroder Exemplar (W) ist Titel, Vorrede und Inhalt auf sechs (statt der acht in unserm Druck -B-) Blätter zusammengedrängt. Der Text ist durch engeres Aneinanderrücken der Zeilen gespart; die Zeilenfüllung ist in der Vorrede stets gleich. schliesst S. 2a in W folcher Bater. 2b ben ihm fo 3a Augen fprachen: 3b Das Ber= 4a folchen Ge= 4b wenigstens, was 5a daß dieser 5b einen fleinen 6a führt die Vorrede zu Ende, 6b giebt den Inhalt. In W schliesst S. 2a mit einem Absatz, dafür in B aber S. 5b.

Auch sonst sind die Unterschiede unwesentlich. In Äusserlichkeiten: Die Ornamentierung ist im allgemeinen reicher, ausser am Schluss der Vorrede, wo bei W der Platz mangelt, und beim Initialbuchstaben des ersten Aufsatzes. Die Titelvignette ist gleich. Statt gesperrten Druckes ist fetter angewandt. Doppelstrich am Kopf der Seiten ist kürzer. Weite des Abstandes zwischen den einzelnen Abschnitten ist mitunter verschieden. Nach 17,15, 29,18, 54,12 hat W Abstand, B nicht. Besonders auffallend weit ist er nach 54,9; dadurch erreicht W gleichen Seitenschluss wie B. Dasselbe wird nach 31 ac dadurch erreicht, dass der Abstand, den B hat, vernachlässigt wird. Die Seitenfüllung ist z. T. anders. Die Verschiedenheiten hier zusammenzustellen, hätte keinen Zweck. Ein Prinzip, wonach es einer der Drucke bevorzugte, die Seiten mit einem Absatz zu schliessen, liegt nicht vor. W schliesst fünfmal (43, 47, 49, 88, 101) mit einem Absatz gegen B, dies dagegen viermal (42, 46, 51, 92) gegen W. Wichtig ist auch, dass W

Bern 1862. S. 157 ff.) setzt mit viel Wahrscheinlichkeit die Seelenwanderungslehre ein.

Der vorliegende Neudruck ist nach dem Exemplar der Königlichen Bibliothek zu Berlin besorgt.\*) Es trägt die Signatur Nh 4490. Angebunden ist Lessings Die Erziehung / bes / Menschengeschliechts. Berlin, 1780. Beh Christian Friedrich Boß und Sohn. Die Titelvignette ist ein roher Holzschnitt ohne Bezug auf den Inhalt des Buches. Auch die Ornamentierung am Anfang und Schluss der einzelnen Teile ist roh. Am Kopf der Seiten steht ein Doppelstrich. Die Lettern der Vorrede sind grösser als die der Aufsätze und der Zusätze. Titel, Vorrede und Inhalt füllen acht unpaginierte Blätter. Hervorzuhebende Stellen sind durchweg gesperrt gedruckt; innerhalb solcher Stellen besonders betonte Worte ausserdem mit grösseren Lettern.

Im Neudruck ist diese Unterscheidung beibehalten. Nicht beachtet ist die Grössenverschiedenheit der Lettern auf den Titelblättern des Buchs und der einzelnen Aufsätze. Der Unterschied in der Grösse der Absätze zwischen den Abschnitten ist gewahrt.

Am Text sind nur folgende Druckfehler geändert: S.  $12_{17}$  Wunder statt Winder  $22_{28}$  Sie statt fie  $31_{17}$  unter statt unter  $63_{24}$  Vollendung statt Vollendung. Ausserdem vermute ieh, dass  $12_{17}$  ihm statt ihn zu lesen ist,  $28_4$  feit statt fait  $50_{34}$  erregen statt erreget. Die Interpunktion ist ganz so gelassen, wie das Original sie bietet.

Das Berliner Exemplar ist identisch mit dem Druck, den Muncker (Lessing XII. 292.) als 1776b bezeichnet. Er hält nicht diesen, sondern einen 1776a

<sup>\*)</sup> Andre Exemplare besitzen z.B. die Königliche Bibliothek in München, die Grossherzogliche Bibliothek in Weimar, die Fürstl. Stolbergische Bibliothek in Wernigerode, die Universitäts-Bibliotheken in Göttingen und Erlangen, die Stadtbibliotheken in Leipzig und Breslau.

genannten Druck für den vermutlich älteren und von Lessing selbst korrigierten. Nach Munckers Beschreibung und Abdruck von Vorrede und Zusätzen deckt sich 1776b mit dem von mir kollationierten zweiten Exemplar der Fürstlich Stolbergischen Bibliothek in Wernigerode (Sign. Fa 157z). Das Titelblatt ist in beiden Drucken völlig gleich. Im Wernigeroder Exemplar (W) ist Titel. Vorrede und Inhalt auf sechs (statt der acht in unserm Druck -B-) Blätter zusammengedrängt. Der Text ist durch engeres Aneinanderrücken der Zeilen gespart; die Zeilenfüllung ist in der Vorrede stets gleich. schliesst S. 2a in W folder Bater. 2b ben ihm fo 3a Augen fprachen: 3b Das Ber= 4a folchen Ge= 4b wenigstens, was 5a daß diefer 5b einen fleinen führt die Vorrede zu Ende, 6b giebt den Inhalt. W schliesst S. 2a mit einem Absatz, dafür in B aber S. 5b.

Auch sonst sind die Unterschiede unwesentlich. In Äusserlichkeiten: Die Ornamentierung ist im allgemeinen reicher, ausser am Schluss der Vorrede, wo bei W der Platz mangelt, und beim Initialbuchstaben des ersten Aufsatzes. Die Titelvignette ist gleich. Statt gesperrten Druckes ist fetter angewandt. Doppelstrich am Kopf der Seiten ist kürzer. Weite des Abstandes zwischen den einzelnen Abschnitten ist mitunter verschieden. Nach 17,5, 29,8, 54,9 hat W Abstand, B nicht. Besonders auffallend weit ist er nach 54,2; dadurch erreicht W gleichen Seitenschluss wie B. Dasselbe wird nach 31, dadurch erreicht, dass der Abstand, den B hat, vernachlässigt wird. Die Seitenfüllung ist z. T. anders. Die Verschiedenheiten hier zusammenzustellen, hätte keinen Ein Prinzip, wonach es einer der Drucke bevorzugte, die Seiten mit einem Absatz zu schliessen, liegt nicht vor. W schliesst fünfmal (43, 47, 49, 88, 101) mit einem Absatz gegen B, dies dagegen viermal (42, 46, 51, 92) gegen W. Wichtig ist auch, dass W

nach S. 64 (39<sub>15</sub>) gleich B den Kustos entstehet hat, S. 65 aber nur stehet gegen das richtige entstehet in B bietet.

Folgende Verschiedenheiten im Text liegen vor: Von Druckfehlern ist geändert: S.  $12_{17}$  Wunder  $31_{17}$  unter  $63_{24}$  Vollendung. Als neuer dazugekommen ist ausser dem erwähnten ítchet  $39_{16}$  noch  $28_{15}$  Swicrigsteiten. W hat  $\S$  statt B  $\S$  in bloß  $4_{17}$ ,  $5_{27}$ ,  $62_{27}$ ,  $63_{19}$ .  $\S$  statt  $\S$  in hieße (B hießs $\S$ )  $31_{19}$ , großen  $48_{5}$ , größer  $40_{34}$ ,  $48_{12}$ , größere  $34_{24}$ . Ferner:  $17_{15}$  W injosern B in josern;  $25_{22}$  W lluterscheid B lluterschied ( $25_{26}$  und  $31_{13}$  beide lluterscheid  $30_{16}$  beide lluterscheid);  $27_{35}$ ,  $37_{8}$ ,  $45_{16}$ ,  $47_{30}$  W Herr B H. (doch hat auch W H.  $45_{11}$ ,  $47_{9}$ ,  $48_{20}$ ,  $49_{20}$ ,  $51_{32}$  und Hrn.  $48_{16}$ ,  $49_{1}$ ). Die Interpunktion ist an folgenden Stellen in W von B verschieden:  $21_{10}$  Nothwendigkeit zicht  $22_{18}$  könnten? Die  $24_{5}$  könne, und  $49_{11/12}$  aus, augenehm  $50_{30}$  ift.) Es  $50_{35}$  andern, die  $52_{18}$  beschäftigen, ohne  $53_{10/11}$  dus gleich, warum

Der Herr Herausgeber dieser Litteraturdenkmale hat mir liebenswürdiger Weise sein Exemplar der Philosophischen Aufsätze zur Verfügung gestellt. Es unterscheidet sich in einigem von dem B und W gemeinsamem Texte. Das wichtigste ist S. 23<sub>16</sub> müssen statt BW müßten. Sonst ist nur die Interpunktion an einigen Stellen anders: 22<sub>1</sub> wir bloß 23<sub>15</sub> wollen daß 23<sub>22</sub> Willen ohne 24<sub>5</sub> hat dies Exemplar mit B gegen W fönne und Zu beachten ist, dass alle Abweichungen sich auf einen Bogen (B) beschränken. Dass dies Exemplar kein völlig neuer Druck ist, sondern bis auf den Bogen B zu B zu stellen ist, beweist die Typengleichheit S. 60<sub>16</sub>, wo es mit B hinter derer verrutschtes Komma hat, und S. 63<sub>1</sub>, wo es mit B vor dem Kustos der S. 114 tiget fälschlich einen Punkt hat.

Ich folge Muncker nicht darin, dass er 1776a - W für den älteren Druck erklärt. Meine Gründe sind folgende: Es ist auffällig, dass der ältere Druck, wie in der Vorrede, enger gedruckt sein soll. Der Druck von B macht einen gefälligeren Eindruck als der von W. Besonders ist das Zusammendrängen des Inhalts auf eine Seite recht geschmacklos. W schafft in zwei Fällen durch Verbreiterung bezw. Verengung des Abstandes den B conformen Seitenschluss. W verbessert drei leichte Druckfehler, bringt aber gröbere, bei der Korrektur leichter zu findende hinein; das erweckt den Anschein der Flüchtigkeit beim Druck. W regelt die Schreibart in gewisser Weise und setzt  $25_{22}$  scheinbar wegen des gleich  $(25_{26})$  folgenden Unterschieb dieselbe Form ein. Die Interpunktion ist in W moderner.

Der G. J. Göschenschen Buchhandlung in Leipzig habe ich mit dem Herausgeber der Litteraturdenkmale den besten Dank dafür auszusprechen, dass sie uns die beiden von Muncker benutzten Exemplare der Aufsätze zur Verfügung gestellt hat.

Posen, im Februar 1900.

P. Beer.

# Philosophische Aufsätze

nou

## Karl Wilhelm Jerufalem:

[Vignette.]

herausgegeben

von Gotthold Ephraim Leffing.

Braunschweig, in der Buchhandlung des Fürstl. Waisenhauses. 1776.

Der Berfasser dieser Aufsatze war der einzige Sohn des wurdigen Mannes, den alle, welchen die Religion eine Angelegenheit ift, fo verehren und lieben. Laufbahn war furg; fein Lauf schnell. Doch lange leben, 5 ift nicht viel leben. Und wenn viel benken allein, viel leben ift: fo mar feiner Jahre nur fur uns zu wenig.

Den Berluft eines folden Cohnes, fann jeder Bater fühlen. [Bl. 26.] Aber ihm nicht unterliegen, fann nur

ein folder Bater.

10

Der junge Mann, als er hier in Wolfenbuttel fein burgerliches Leben antrat, ichenkte mir feine Freundschaft. Ich genoß fie nicht viel über Jahr und Tag; aber gleich= wohl wußte ich nicht, daß ich einen Menschen in Jahr und Tag lieber gewonnen hatte, als ihn. Und dazu lernte 15 ich ihn eigentlich nur bon Giner Seite fennen.

Allerdings zwar mar bas gleich biejenige Seite, von ber fich, mei= [Bl. 3a] nes Bedunkens, fo viel auf alle übrige ichlieffen laft. Es mar die Neigung, das Talent, mit der sich alle gute Neigungen jo wohl vertragen, welches 20 fein einziges Talent ausschließt; nur daß man ben ihm fo viele andere Talente lieber nicht haben mag, und wenn

man sie hat, vernachläffiget.

Es war die Reigung zu deutlicher Erfenntniß; bas Talent, die Wahrheit bis in ihre lette Schlupfwinkel gu 25 perfolgen. Es mar der Geift der talten Betrachtung. Aber [Bl. 3b] ein warmer Beift, und so viel schatbarer; ber sich nicht abschrecken ließ, wenn ihm die Wahrheit auf feinen Verfolgungen ofters entwischte; nicht an ihrer Mittheilbarkeit verzweifelte, weil sie sich in Abwege vor



ihm verlor, wohin er schlechterdings ihr nicht folgen konnte.

Da wir einander selten, oder nie, als unter vier Augen, sprachen: so war unser Gespräch immer sogleich gesunden. Das Näheste brachte uns immer auf das Entsernteste. 5 Die Grundsätze einer gewissen ersten [Vl. 4\*] Philosophie, deren man sich lieber ist schämte, waren ihm sehr geläusig, und er hatte einen sonderbaren Hang, sie dis auf die gemeinsten Dinge des Lebens anzuwenden. Am liebsten kam er auf sie zurück, wenn ihm in dem Gebiete des so Schönen, in dem Reiche der Empsindungen, irgend eine räthselhafte Erscheinung aufstieß.

In solchen Gesprächen giebt es Uneinigkeit, und nicht selten wird wenig oder nichts damit ausgemacht. Aber was that das uns? Das Ver= [V. 46] gnügen einer 15 Jagd ist ja allezeit mehr werth, als der Fang; und Uneinigkeit, die blos daher entstehet, daß jeder der Wahrheit auf einer andern Stelle auspaßt, ist Einigkeit in der Hauptsache, und die reichste Duelle einer wechselseitigen Hochachtung, auf die allein Wänner Freundschaft bauen. 20

Das Ermattende, Abzehrende, Entnervende, womit frankelnde oder um ihre Gesundheit allzubesorgte Geister Dieje Art von Untersuchung, Dieje Entwickelung unserer Gefühle, [Bl. 5ª] diese Bergliederung des Schonen, fo gern verschrenen, war ihm nicht im mindesten fürchterlich. 25 Bollends die Entbehrlichkeit eines folden Geschäffts dem jungen Genie predigen, ihm Berachtung bagegen einfloffen, weil ein zuvoreiliger Kunftrichter dann und wann crude Regeln daraus abstrahiret, schien ihm eine fehr mifliche Sache zu senn. Und wie follte es nicht? Man hinter= 80 geht, oder ward felbit hintergangen, wenn man die Regeln fich als Gefete denket, die unumganglich befolgt [Bl. 56] fenn wollen; da fie weiter nichts als guter Rath find, den man ja wohl anhoren fann. Wer leugnet, daß auch ohne fie das Genie gut arbeitet? aber ob es mit ihnen 35 nicht beffer gearbeitet batte? Es schopfe immer nur aus fich felbst, aber es misse boch wenigstens, mas es schopft.

Das Studium des menschlichen Gerippes macht frehlich nicht den Mahler: aber die Versäumung desselben wird sich an dem Coloristen schon rächen.

[Bl. 64] Wie empfindbar, wie warm, wie thatig, 5 sich dieser junge Grübler auch wirklich erhielt, wie ganz ein Mensch er unter den Menschen war: das wissen seine übrigen Freunde noch besser, als ich. Ich glaube ihnen alles, was sie davon sagen. Wer zu deutlichen Begriffen sich zu erheben gewohnt ist, kann ja leicht sich wieder zu 10 klaren herabstimmen, und es ben diesen bewenden lassen. Aber warum wollen einige von ihnen mir nicht glauben? daß dieser seurige Geist nicht immer sprüete [VI. 64] und loderte, sondern unter ruhiger und lauer Asche auch wieder Nahrung an sich zog; daß dieses immer beschäfftiget war; und daß diesen Kopf eben so wenig Licht ohne Wärme, als Wärme ohne Licht befriediaten.

Benn ich auch also mit Bekanntmachung dieser Nebers bleibsel seines hellen Berstandes, weiter nichts suchte, als 20 in dem Andenken derer, die ihn liebten, sein Bild vollig zu ründen: wer wollte mich tas [BI. 7a] deln? Oder vielmehr, wessen Tadel wollte ich nicht über das Bersgnügen verschmerzen, auf einen kleinen Dank aus jener Belt rechnen zu dürsen?

Doch weit geschlt, daß der innere Werth dieser llebers bleibsel mich nicht auch ben denen rechtsertigen sollte, denen mein junger Freund nichts war, die ist blos den Schriftsteller in ihm suchen, wozu ich, mehr auf meine, als auf seine Gesahr, ihn mache. Ein naheres Wort [Vl. 7b] so über diesen innern Werth erlaube man mir, am Schlusse derselben, zu sagen.

Hier füge ich nichts mehr hinzu: aber wie vieles wünschte ich, errathen zu lassen!

[Ornament.]

### [84] Inhalt.

T.

Daß bie Sprache bem erften Menichen burch Bunder nicht mitgetheilt fenn fann.

II.

Ueber bie Natur und ben Urfprung ber allgemeinen und abstracten Begriffe.

III.

Ueber bie Frenheit.

[B1. 8b.] IIII.

Ueber bie Mendelssohniche Theorie vom finnlichen Bergnugen.

٧.

Ueber bie vermischten Empfindungen.

Bufate bes Berausgebers.

#### I.

Daß die Spracke dem ersten Menschen durch Wunder nicht mitgetheilt seyn kann. Die Sprache ist durch ein Wunder entstanden, heißt: ihr Ursprung läßt sich nicht aus der Vorstellungskraft der Seele erklären.

Soll ber Menich die Sprache durch ein Wunder 5 empfangen haben, so ist dieß entweder durch ein einziges Wunder oder durch wiederholte Wunder geschehen; d. i. Gott hat sie ihm entweder auf eine ausserordentliche Weise, auf einmal mitgetheilt; oder er hat nach und nach, so wie sich die Ideen in der menschlichen [4] Seele 10 entwickelt, das Wort zu jeder Idee durch ein neues Wunder hervorgebracht.

Wer von einem Wunder den rechten Begriff hat, daß es nehmlich nichts geringers, als eine neue Schöpfung ist; indem ein jedes, auch das, welches dem Anscheine 15 nach das kleinste ist, die Wirkung der Kräfte in der Natur hemmet, und ihnen eine ganz neue Richtung und Versbindung giebt; der wird das letzte wol nicht behaupten.

Die Mittheilung der Sprache soll also durch ein einziges Wunder bewirfet worden seyn.

Bierben laffen fich nur zwen Galle benten:

20

Gott gab den Menschen entweder ein ausservordentsliches Bermögen, die [5] Sprache von sich selbst zu erfinden; nehmlich er legte entweder in die Seele eine besondere Kraft, vermöge welcher sich in ihr die Sprache entwickelte, so wie sich die Ideen durch die Vorstellungsstraft entwickelten; oder er setzte den Menschen auf einmal in den Besitz der Sprache selbst.

Der erste Fall ist unmöglich. Die Seele ist ein einfaches Wesen, und kann daher nur eine Kraft besitzen; dieß ist ihre Vorstellungskraft.

Der andere aber ift es nicht weniger.

Eine Mittheilung der Sprache felbst, kann ich mir s nur auf zwegerlen Weise denken; nehmlich, Gott sett den Menschen entweder in den Besitz der Sprache, ohne ihm zugleich die durch die [6] Worte bezeichneten Ideen mitzutheilen, oder er sett ihn in den völligen Besitz des Denkens und der Rede zugleich.

Dieje beiden Galle ichlieffen alle übrigen aus.

Bey dem ersten aber fällt das Ungereimte gleich in die Augen. Worte, mit denen keine Jdeen verbunden sind, sind keine Worte, es sind nur Tone. Wenn ich mir also auch vorstellen wollte, daß Gott dem ersten Wenschen is ein ganzes Wörterbuch und eine Sprachlehre vorgelesen, und ihn durch ein Bunder alle Worte in das Gedächtniß gepräget hätte: so war er dadurch der Ersindung der Sprache noch keinen Schritt näher; denn diese Tone waren für ihn nichts bedeutender, als die, welche er den 20 Thieren nach=[7] ahmte; und die Schwierigkeit ist noch immer dieselbe, wie der Wensch darauf gekommen, sich dieser unbedeutenden Tone zur Bezeichnung seiner Ideen zu bedienen.

Es bleibt also nun nur noch der lette Fall übrig: 25 tonnte Gott nehmlich den Menschen nicht mit dem völligen Gebrauche der Araft zu denken und zu reden zu= gleich auf die Welt setzen? Konnte er ihm nicht gleich allgemeine, abstracte Begriffe ze. anerschaffen, und ihn gleich nach der Schöpfung zu einer Bollkommenheit kommen 30 lassen, zu der er ist erst in der Reise der Jahre ge= langt?

Es möchte vielleicht verwegen scheinen, die Allmacht hierin einschränken zu wollen; allein man verstehe sich

nur recht und man wird finden, daß dieser Fall [8] eben so widersprechend als einer der vorhergehenden ist.

Es ist hier nicht die Frage: kann Gott Geschöpse mit größern Fähigkeiten erschaffen, als die, welche der Mensch mit auf die Welt bringt? Wer wird das leugnen! Sondern die Frage ist: konnte Gott den Menschen, dessen Wesen die Krast besteht, sich die Welt vorzustellen, mit Vollkommenheiten erschaffen, zu denen er, vermöge seines Wesens, erst allmälig gelangen konnte? Nur dieß 10 halte ich für unmöglich.

#### Der Beweis ift furz.

Sage ich: Gott sest den Menschen gleich mit dem völligen Vermögen zu denken auf die Welt, ohne daß er dazu erst allmälig, wie die andern Menschen, ge= [9] langt, 15 so heißt daß: Gott schafft die Seele dergestalt, daß in ihr Jdeen entstehen, die nicht durch die Vorstellungskraft der Seele hervorgebracht werden, oder die ihren Grund, weder in einer gegenwärtigen noch vergangenen sinnlichen, oder von sinnlich abstrahirten Vorstellung haben.

Sollen sie aber nicht barinn, nehmlich weder in einer gegenwartigen noch vergangenen sinnlichen Vorftellung, noch in einer von diesen sinnlichen Vorstellungen abstrahirten Idee, ihren zureichenden Grund haben, so entstehen sie ohne allen zureichenden Grund; folglich sind sie unmöglich; oder ich muß wieder ans nehmen, daß eine jede durch ein besonders Wunder hervorgebracht wurde.

[10] Da es sich also nicht ohne Ungereimtheit denken läßt, daß Gott ein jedes Wort durch ein neues Wunder in der Seele hervorgebracht haben sollte; da er in die so Seele keine besondere Kraft legen konnte, durch welche die Sprache ware hervorgebracht worden; da er ferner dem Menschen das Vermögen zu reden selbst, nicht ohne das Vermögen zn denken mittheilen konnte; dieses aber sich erst nach dem Gesetze der Vorstellungskraft entwickelt; und diese Fälle alle übrigen ausschliessen: so folgt, daß s die Sprache dem Menschen durch ein Wunder nicht mitsgetheilt seyn kann, sondern daß er selbst der Urheber davon seyn muß. —

Nur wenn wir einen physischen Einsluß des Körpers auf die Seele annehmen, liesse sich vielleicht eine Möglichkeit 10 den= [11] ken, wie die ausserverdentliche Mittheilung der Sprache hatte bewirket seyn können; nehmlich, wenn Gott das Gehirn solchergestalt organisirte, daß durch die Fibern, die durch das sinnliche Objekt erschüttert wurden, zugleich die Fibern, sur das Wort, mit in Bewegung gesetzt, und 15 solchergestalt die Idee des Wortes zugleich mit der Idee des Objekts der Seele mitgetheilet ware.

Ich sehe in dieser Erklarung nichts widersprechendes, obgleich große Schwierigkeiten.

Denn ein jedes sinnliches Objekt bringt in der Seele 20 mehr als eine Vorstellung auf einmal hervor; folglich würde auch mehr als ein Wort auf einmal hervorgebracht werden. 3. E. mit der Vorstellung einer Rose empfängt die See= [12] le zugleich die Vorstellungen, roth, Geruch, Blatt 2c. und also würden auch die Wörter, Rose, roth, 25 Geruch, Blatt 2c. in der Seele zugleich hervorgebracht werden. Was für eine Verwirrung würde aber hieraus entstehen!

Bielleicht murde es eine großere Schwierigkeit jenn, sich aus diefer herauszuwickeln, als die Sprache selbst zu werfinden.

## 11.

Ueber die Natur und den Ursprung der allgemeinen und abstracten Gegriffe. [15] Lieffe sich die Natur und der Ursprung der allgemeinen Begriffe nicht folgendergestalt erklaren?

Nehmlich:

Die Seele hat eine Kraft, vermöge welcher ahnliche 5 Begriffe durch einander hervorgebracht werden.

Geset, daß a. b. c. d. u. s. w. ahnliche gleichartige Begriffe sind, welche die Seele in einer Folge hinter einsander empfängt; so wird durch b, a; durch c, a. b. durch d, a. b. c. wieder hervorgebracht werden.

10 [16] Fit ferner a mit einem symbolischen Zeichen x bezeichnet gewesen, so wird x gleichfalls von b. c. d. u. s. w. hervorgebracht werden; x aber wird gleichermaßen nicht nur a sondern auch b. c. d. reproduciren, und also nicht nur das Zeichen für a. sondern auch für b. c. d. u. s. w. 15 seyn; in sofern diese nehmlich mit a. Achulichkeit haben.

Nun aber bedienet sich die Seele benm Denken der symbolischen Zeichen, ohne sich die bezeichneten Ideen selbst

porzustellen; dieß bestätiget die Erfahrung.

Sie fann also auch jur a, x; jur b, x; jur c, x; 20 jur d, x; u. s. w. benken ohne a. b. c. d. u. s. w. selbst zu benken.

Ja sie fann sich auch da, wo sie a. b. c. d. zus sammen denken wollte, x [17] allein denken, weil x die Stelle von allen vertritt.

Will die Seele demnach etwas von a. b. c. d. pradiciren, das ihnen allen zukömmt, so wird sie, um sich das Denken zu erleichtern, nicht a allein, b allein 2c. denken, und es von jedem allein pradiciren, sondern sie wird sich anstatt aller x benken, und es von x pradiciren; 5 und das heißt: sie denkt nach allgemeinen Begriffen.

Die Summe hiervon.

Wir haben eigentlich gar keine allgemeine Begriffe, nehmlich in dem Verstande, wie man sie gemeiniglich nimmt. Das, was wir einen allgemeinen Begriff nennen, 10 ist weiter nichts, als ein concreter Begriff, der, weil er in der Secle mit [18] mehrern Begriffen, die Aehnlichkeit unter einander haben, verbunden gewesen, und diese daher leicht durch ihn hervorgebracht werden können, behm Denken, die Stelle von ihnen allen vertritt, und so der Seele, die 15 sich viele Begriffe auf einmal nicht vorstellen kann, das Denken erleichtert.

111.

Aleber die Frepheit.

[21] Ich erfülle hiermit Ihr Verlangen, Ihnen meine Gedanken über die Frenheit des Menschen, worüber wir uns neulich mündlich nicht völlig vereinigen konnten, schriftlich zu wiederholen.

Der Berfaffer bes Buches uber bie Belohnungen und Strafen nach Turfifden Bejegen, ber biefen alten Streit wieder rege gemacht, hatte Ihnen noch fein volliges Genuge geleistet; und ich muß gestehn, in An= sehung der Folgen, die man gemeiniglich aus der Lehre 10 von einer absoluten Nothwendigkeit, zieht, scheint er mir felbit den Anoten mehr durchschnitten, als aufgelofet gu haben. Daß in dieser Welt, auch ben [22] ber Roth= wendigfeit unjerer Sandlungen, Belohnungen und Strafen Statt haben fonnen, hat er grundlich dargethan; allein 15 von dem Vorwurfe, daß dadurch aller Unterschied zwischen Tugend und Lafter aufhore, daß unfer Berhalten in diejem Leben alsbann auf unfer Schickfal nach bem Tobe feinen Einfluß haben fonne, und daß Gott dadurch gur unmittel= baren Urfache alles moralischen Bosen gemacht werde. 20 welches doch die hauptsächlichsten Ginwurfe sind, scheint er mir diese Lehre noch nicht völlig befreyet zu haben. Ich glaube aber, daß fie auch hiervon vollig befreyet werden fann, und unterwerfe meine Gedanten hieruber Ihrem llrtheile.

25 Darüber waren wir zuschrerft einig, daß der ganze Streit über die Frenheit unserer Handlungen, von der Frage ab= [23] hange: ob wir einige Gewalt über unsere



Boritellungen haben? ob wir, blog durch unfern Willen. felbit Boritellungen in uns hervorbringen tonnen? ober ob wir wenigstens die, welche durch die auffern Objecte unmittelbar oder mittelbar in uns hervorgebracht find. dadurch fremvillig ftarten oder schwachen fonnen, daß wir. 5 ohne andern Grund als unfern Willen dazu zu haben. unfere Aufmerksamkeit auf Dieselben richten, oder bavon absiehn? Saben wir eine folche Gewalt nicht, fo mogen mir jo viele Bendungen machen, als wir mollen mir mogen une noch fo viel hinter den Unterscheid amischen 10 absoluter und hypothetischer Rothwendigkeit zu verbergen luchen, wir find nicht fren, unfere Sandlungen hangen nicht von uns ab; wir tonnen eben jo wenig als Die Urheber derielben angesehn werden, als der Sam= [24] mer in der Uhr von der Bahl der Stunde, die er schlagt. 15 Bas gewinnen wir daben, wenn wir es noch jo viel beweisen, daß unsere Sandlungen in einer andern Belt. in einer andern Berbindung der Dinge anders jenn tonnten. Die gegenwartige Verbindung ift einmal da; und ift ohne unfer Buthun da. Sangen nun von diefer unfere Sand= 20 lungen ab, tonnen fie in berfelben unmoglich anders fenn, jo ift es fur uns eben das, als ob gar feine andere Berbindung möglich ware, wir find in beiden Kallen gleich wenig fren. Oder wollen wir den hammer fren nennen, weil die Uhr anders gestellet senn, und er dann eine 25 andere Stunde ichlagen fonnte? -

Dieß alles hat der angesihrte Versasser glücklich aus einander gesetzt, und hierüber waren Sie auch mit ihm einig. [25] Nur daß wir keine solche Gewalt über unsere Vorstellungen haben, glaubten Sie noch nicht ein 30 raumen zu können. Sie wollten dieß lieber für die Granze unsers Verstandes betrachten, über die unser Forschen nicht reiche. Sie wollten lieber diese Gewalt sür eine besondere Krast unserer Zeele halten, die wir nicht weiter erklären könnten. Sie wollten lieber mit andern Welt weiser unser Gesicht hierüber den Ausspruch thun lassen, welches Ihrer Meynung nach lant für die Freyheit spreche.

Ich will Ihnen dasjenige nicht wiederholen, mas bereits langit hieruber gejagt worden, und womit auch von dem angeführten Berfaffer, die Wirklichkeit eines folden Gefühls bestritten, und das Betrügliche beffelben s gezeiget worden ift. Rur eines erlauben Gie mir noch hingu= [26] gufeten. Welches Gefühl fann gegen die unwidersprechlichen Grunde entscheiden, womit une die Bernunft alle Gewalt über unfere Borftellungen abspricht? - Wir follen das Bermogen haben, felbft in und Ideen 10 hervorzubringen, und zwar bloß durch unfern Willen: wie lant fich dieg benten? Unstreitig ift es boch, ban wir nichts wollen konnen, wovon wir noch feine Idee haben. Sollten wir alfo blog burch unfern Willen Ideen in uns hervorbringen, jo mußten wir eine Idee von der 15 Adee haben, die wir in uns hervorbringen wollen: das heißt, wir mußten die Idee haben, che wir fie haben. Bas ift ein Widerspruch, wenn das feiner ift?

Mit der Frage, ob wir nicht wenigstens unsere Vorstellungen dadurch, daß wir unsere Ausmerksamkeit darauf richten, [27] oder davon abziehn, stärken oder schwächen; oder ob wir nicht wenigstens unsere Entschließungen bloß nach unserm Willen, ohne andern Grund aufschieben können, verhält es sich eben so.

Wir können nichts wollen ohne zureichenden Grund. 25 Ohne zureichenden Grund können wir auch unsere Aufsmerksamkeit weder auf, noch von etwas lenken; ohne zureichenden Grund können wir unsere Entschliessung weder aufschieben, noch beschleunigen. Dieser zureichende Grund muß aber wieder eine Borstellung unserer Seele sehn; 30 und woher entstand diese? — Auf diese Frage kommen wir immer wieder zurück. Wir mögen die Kette so lang machen, wie wir wollen, am Ende ist das erste Glied immer eine Borstellung, die durch einen sinnlichen Gegensstand rege gemacht ist.

[28] Einige Weltweise, worunter auch Herr Nautensberg ist, ben der angezogene Verfasser zu widerlegen sucht,

(ben er aber, meiner Einsicht nach, noch nicht völlig wider= leat hat.) haben zwar geglaubt, man tonne bas Bermogen der Seele, ihre Entichlieffung aufzuschieben, oder nicht aufzuichieben, als eine Grundfraft ber Geele betrachten. die nicht weiter erklaret werden könne und woben wir 3 itehn bleiben muffen. Allein dieß scheint mir in der That eine fehr unfichere Buflucht zu fenn. Denn wollen wir unferer Seele ein Bermogen benlegen, ohne gureichenden Grund zu handeln, warum follen die Atomen des Epifur nicht ein gleiches Recht haben? — Wir muffen frenlich 10 ben allen unfern Untersuchungen, sowohl in der forver= lichen als moralischen Welt, ben gewiffen einfachen Kraften stehen bleiben, [29] die wir nicht weiter erklaren tonnen, und von benen wir nicht fragen können, warum wirken ie jo und nicht anders. Allein wohl gemerkt, ben ein = 15 fachen Kraften. Go lange wir noch nicht barauf gefommen find, so lange fonnen wir noch immer fragen, Eine einfache Rraft aber nenne ich diejenige. die unter gleichen Umständen immer eine gleiche Wirkung hervorbringt; und eine folche einfache Kraft 20 ware das Bermogen der Seele, unter gleichen Umftanden ihre Entichlieffung aufzuschieben, und nicht aufzuschieben. gerade nicht. Daher ift auch das Erempel ber Schwere, Die ich nicht weiter erflaren fann, nicht vaffend. Die Echwere ist eine einfache Kraft, die unter gleichen Um= 25 franden immer eine gleiche Wirfung hervorbringt. Nehme ich gleiche Massen, oder nehme [30] ich zwer, Massen im luftleeren Raume, jo fallen jie mit gleicher Beichwindigfeit. Bier fann ich alfo nicht weiter fragen, warum? Wie aber, wenn ich febe, daß in ber Luft, zwen Rorper von 30 ungleichen Maffen, nicht mit gleicher Beichwindigkeit fallen, joll ich denn auch nicht fragen, warum? 3ft es benn eine hinreichende Untwort, wenn ich fage, fie fallen verichieden, weil sie eine Rraft haben, verschieden zu fallen? Damit wird fich boch wohl niemand beanugen - Und 35 jo verhalt es fich gerade mit dieser angeblichen Grundfraft ber Zeele.

Dieß scheint mir also unumstößlich zu seyn, daß wir die Lehre von der Freyheit nicht behaupten können, ohne die ersten Gründe aller unserer Erkenntniß über den Haufen zu stossen; die Folgen davon [31] mögen auch s seyn, welche sie wollen. Allein sind denn diese Folgen auch wirklich so schrecklich, als man sie gemeiniglich vorstellet? Dieß lassen Sie uns jest untersuchen.

Sind unsere Handlungen nicht fren, sagt man, so hört aller Unterscheid zwischen Tugend und Laster auf; 10 so hört alle Verbindung zwischen unserm gegenwärtigen Verhalten, und unserm Zustande nach dem Tode auf; und so ist Gott die unmittelbare Ursache alles moralischen Bosen, welches wir in der Welt antressen. — Das lautet freulich schrecklich genug. Aber solgt es dann auch wirklich zaus der Lehre von der Nothwendigkeit? Sind die Folgen dieser Lehren wirklich so sinster, oder ist es nicht vielleicht die sinstere Farbe des Glases, wodurch wir sehn, die sie sür uns so sinster macht? — Las [32] sen Sie uns das Glas wegwersen, und ein jedes einzeln mit bloßen Augen vollerachten.

Die Lehre von der Nothwendigkeit unserer Handlungen soll zusörderst den Unterschied zwischen Tugend und Laster ausheben. — Freylich wenn wir in den Begriff von Tugend, den Begriff von einer Freyheit, den wir selbst nicht recht zu beschreiben wissen, willkuhrlich mit hinein weben, dann muß freylich der Unterscheid zwischen Tugend und Laster aushören, wenn die Freyheit unserer Handlungen aushört. — Allein gehört er auch mit hinein? Dieß lassen Sie uns erst untersuchen.

Worinn besteht die Tugend? Was ist sie? — Nach dem Begriffe aller vernünftigen Moralisten besteht sie darinn: daß wir daßjenige, was unsere [33] Bermunst uns als das höchste Gut vorstellet, dem jenigen, was uns unsere Leidenschaften als Gut vorstellen, ben unsere Leidenschaften als Gut darnach unsere Handlungen richten; — Kurz, sie ist die Beherrschung unserer Leidenschaften durch die

Bernunft. Bas beißt dieß aber? Bas beißt unfere Leidenschaften durch die Vernunft beberrichen? - Nichts anders, als die dunfeln Borftellungen unierer Seele gu beutlichen aufflaren. Gine jebe Leibenichaft fest die duntle Borftellung von etwas Guten oder Bofen 5 poraus, nach dem wir uns iehnen oder das wir verabschenen. Wir besiegen diese Leidenschaft, wenn wir durch die Bernunft erfennen, daß das, was wir fur Gut oder fur Boje [34] hielten, weder jo gut noch jo boje ift, als es uns zu fenn ichien; daß es nicht verdient, 10 dem, mas uns uniere Vernunft als But oder als Boje poritellet, porgezogen zu werden: das heißt, wenn wir uniere dunfelen Voritellungen zu deutlichen erheitern. Haben wir es einmal dahingebracht, so ist es uns als-denn unmöglich, daß wir nicht das größere Gut dem 15 geringern vorziehn, daß wir noch nach Leidenichaft handeln follten. Wir erfahren zwar taglich, daß wir oft etwas nach unserer Vernunft für beffer erkennen, und dem ungeachtet unferer Leidenschaft folgen; allein dieß bemeift nur, daß unfere dunkte Ideen, jo lange fie noch bunkel 20 find, ftarfer auf uns wirfen, als die bentlichen. Cobald wir aber jene zu deutlichen aufgeklart haben; jobald wir den Werth von dem, mas fich unfere [35] Leidenschaft ale But vorstellet, deutlich erkannt, und es aledann mit dem, was unfere Vernunft als Gut anpreifet, verglichen 25 haben: jobald wird es uns unmöglich, der Bernunft noch långer das Gebor zu verjagen; es wird uns unmbalich. jenes noch vorzugiehn. Der Chrgeitige, der durch Un= gerechtigfeiten feine Begierden zu befriedigen fucht, fann zwar oftmals erfennen, daß die Gerechtigfeit, die Tugend, 30 Die er aufopfern will, fur ihn ein großeres Berdienft ift, als dasienige, welches er durch dien Ovier zu erhalten sucht; und bennoch folgt er seinem Chraeite. Allein nur jo lange, als die gewünschte Chre noch eine duntle Boritellung ben ihm ift. Er fieht im Beifte tausend fich por 35 ihm bucken, ihm ichmeicheln, er ficht fich mit Bracht umgeben, und diese dunkelen Boritellungen [36] wirken

jo stark, bemåchtigen sich seiner Seele so sehr, daß die Vernunst umsonst dagegen spricht. Allein sobald die Vorsstellungen deutlicher werden; sobald der Ehrgeitzige erkennet, daß diejenigen, welche sich vor ihm bucken, nicht sein Werth, sondern ihr Gigennut treibt, daß die Schmeichelen ein Opser niederträchtiger Seelen ist, daß die Pracht, die ihn umgiebt, nicht sein Verdienst ist: dann ist auch der Sieg der Tugend gewiß.

Tugendhaft ift alfo berjenige, der nach 10 deutlichen; Lafterhaft aber, ber nach bunkeln Boritellungen bandelt. Bit aber dien, jo ift auch ben einer absoluten Nothwendigfeit unserer Sandlungen ber Werth der Tugend gerettet; fie bleibt immer moralische Bolltommen = |37 | heit, das Lafter 15 hingegen moralische Unvolltommenheit. Denn Da die Bollfommenheit moralischer Geschöpfe in der Starte ihrer Borftellungsfraft be= fteht, und basjenige, welches die meisten dentlichen Begriffe hat, das vollkommenfte 20 ift, die Begriffe aber dadurch, daß fie in einer nothwendigen Renhe auf einander folgen, weder an ihrer Mannigfaltigfeit, noch Deut= lichfeit, etwas verlieren: folglich der Begriff der Frenheit gur Bollfommenheit gar nicht 25 gehört: jo ift auch ben einer absoluten Roth= wendigfeit, derjenige Menich, der nach beut= lichen Begriffen handelt, oder ber Tugend= hafte, vollkomme = [38] ner, als derjenige, melder nach dunfeln handelt, oder der Lafter= 30 hafte, und also der Werth der Tugend gerettet.

Dieß vorausgesetzt, ist mir nun auch ben der Nothwendigkeit unserer Handlungen, mein Gewissen kein Rätzel mehr. Die Unruhe, der Verdruß, den ich empfinde, wenn ich mich von meinen Leidenschaften habe hinreissen lassen, so ist nicht bloß (wie der sogenannte Hr. von Joch es ertlåret) die Folge, von dem Gesühl einer eingebildeten Freyheit, nicht bloß die Frucht der Erziehung. Auch der, welcher dieß eingebildete Gesühl längst den sich erstickt hat, der sast von der Nothwendigkeit überzeugt ist, wird nach einer unerlaubten Handlung, sobald er sie dasür serkennet, diesen Berdruß, dies [39] se Unruhe sühlen. Er muß sie nothwendig sühlen, denn sie ist die Folge einer Unvollkommenheit, die er an sich selbst entdeckt, und die ihn kränkt, ohngeachtet er weiß, daß er nicht selbst die Ursache davon ist. — Er wird sich nicht straswürdig 10 sinden, aber er wird sich verachten.

So viel scheint mir also wenigstens gewiß zu seyn, daß, ben der Nothwendigkeit unserer Handlungen, die Tugend an ihrem innern Werthe nichts verliert. Allein hiermit sind noch nicht alle Schwierigkeiten überwunden. 15 Denn, sagt man, sind unsere Handlungen nothwendig: so sällt wenigstens der Einfluß der Tugend auf unsere zufünstige Glückseligkeit, und das Verhältniß zwischen unserm Wandel in diesem Leben, und unserm Justande [40] nach demjelben, gänzlich hinweg; so haben der Tugend= 20 hafte und der Lasterhafte gleiche Rechte, und dieser kann sich mit Grund über seinen Schöpfer beklagen, wenn er in jenem Leben ein unglücklicheres Schicksal, der Tugend= hafte hingegen ein glücklicheres geniessen soll.

Dieser Einwurf verdient noch unsere ganze Auf= 25 merksamkeit. Er scheint mir aber auch leicht gehoben werden zu können, wenn wir uns nur erst darüber ver= gleichen, was wir unter dem Berhältnisse unsers Schicksals nach dem Tode, zu unserm Wandel in diesem Leben, verstehn. Es kömmt nur darauf an, ob wir daben an 30 willkihrliche Belohnungen und Strasen denken, oder an ein allgemeines Wachsthum an Vollkommenheit, für alle Menschen, das nur mit dem Grade von Voll=[41] kommenheit, welchen ein jeder Mensch in dem gegenwärtigen Leben gehabt hat, im Verhältnisse steht, und nach dem= 35

felben verschieden ift. Denken wir und willtubrliche Belohnungen und Strafen, benfen wir une fur ben Lafter= haften einen wirklichen Uebergang zu einem unglücklichern, unvollkommenern Znitande: dann find frenlich diese 5 Bweifel, ich gestehe es, wenigstens für mich, unaufloslich. Dag wir jagen, Gott fonnte nicht anders; Er mußte dien Uebel, eines größern Guten wegen, gulaffen, entscheidet dann nichts. Es zerschneidet den Knoten, aber es lost ihn nicht auf. Herr von Joch jagt zwar, soll ich 10 den Gartenbau unterlassen, weil ich vielleicht im Umgraben einen Regenwurm durchstoßen fann. Allein dieß Gleichniß ist nicht vassend: denn ich war es nicht, der den Regenwurm gerade un= [42] ter das Gifen legte, ich fabe ihn nicht darunter. Anch das Benfpiel, daß ich es fur Gott 15 nicht unanftandig finde, wenn der Donner einen Menschen todtet, beweift nichts; der Tod ift an und für fich kein Un= glud, er ift nur Uebergang zu einem andern Buftande, und es tommt nur darauf an, wie dieser Ruftand beschaffen ift.

Ich wiederhole es also noch einmal, ben willsichre blichen Belohnungen und Strasen bleiben die Zweisel uns auslöstlich. Gott handelt gegen den Lasterhaften ungerecht.

— Aber was haben wir denn auch für Grund zu einer solchen Lehre? Streitet sie nicht vielmehr offenbar mit der Bernunft? Streitet sie nicht damit auch selbst alsdann, wenn wir eine Freyheit der menschlichen Handlungen annehmen? — Wir wollen sehn!

[43] Strasen, wodurch der Mensch in einen unsglücklichern unvollkommenern Zustand versetzt wird — Was für ein Gedanke! In der gauzen Natur erhebt sich alles von einer Stuffe der Vollkommenheit zur andern, und der Mensch allein sollte dieser Analogie widers sprechen? Aus dem Kern wird der Baum, aus der Blume die Frucht, aus der Kaupe der Schmetterling, alles steigt von einem geringeren Grade der Vollkommenheit st zu einem höhern, und ein Theil der Menschen sollte zu einem unglücklichern unvollkommenern Zustande übergehn? Wie nuwahrscheinlich! —

Aber, sagt man, Gott muß strasen, um seinen Mißsfallen, seinen Abschen an moralischer Unvollkommenheit zu zeigen. — Und um diesen zu beweisen, soll er eine [44] noch größere Unvollkommenheit zulassen? — Um seinen Abschen an dem unvollkommenen moralischen zultande der Menschen zu beweisen, soll er sie in einen noch unvollkommenern stürzen? — Haben die Bersechter der göttlichen Gerechtigkeit auch hieran gedacht? — Wo ist mehr Unvollkommenheit, in einer sündigen Welt, oder in einer Holle voll ewiger Strasen? —

Doch dieß ist noch das wenigste, was gegen diese Lehre itreitet. Goll ein Theil ber Menichen zu einem glucklichern, ein anderer zu einem unglucklichern Bustande übergehn; so muffen doch wenigstens wirklich zwen ver= ichiedene Classen unter ihnen fenn, nach denen sich dieser 15 Unterschied richtet; es muffen fich die Grenzen von [45] diefen Claffen genau angeben laffen. Wo aber find Dieje? Wo ift das charafteristische Rennzeichen, wo die Grenze, welche beide Theile von einander unterscheidet? Was überhaupt Tugend ist, mas Laster ist, weiß ich. 20 Belcher Menich aber unter die Bahl der Tugendhaften, und welcher zu den Lafterhaften gehört, wer kann bas bestimmen? Wo hort die Classe von jenen auf; wo fangt die Claffe von diefen an? Sier ift nur eine Claffe, in welcher alle, vom Tugendhafteften bis 25 jum Lafterhafteften, nur burch unmertliche Stuffen verschieden sind. Keiner ist gang tugendhaft, feiner, der gang lafterhaft mare; feiner, der bloß nach deutlichen, feiner, der bloß nach dunkeln Borftellungen handele. Die Grenzen 30 von Tugend und [46] Laiter lassen sich so wenig be= ftimmen, als die von Beisheit und Ginfalt.

Man sage nicht, daß die unendliche Allwissenheit hierinn weiter sehe, als wir. Freylich sieht sie weiter; aber je weiter sie sieht, je weniger sind auch sur sie zwen 35 verschiedene Classen vorhanden. Je weiter sie sieht, je mehr weiß sie, wie sein Tugend und Laster durch eins ander verwebt, wie unendlich flein die Glieder in der Kette, vom größten Bosewicht bis zu dem ersten Heiligen sind.

llnd wo joll Gott nun zu bestrafen anfangen? Wo 5 joll er anfangen zu belohnen? — Soll er nur den bestrafen, der ganz lasterhaft gewesen ist? — So kann er keinen bestrafen. Soll er nur den belohnen, der ganz tugendhaft gewesen ist? — So kann er keinen belohnen.

[47] Man sagt zwar, auch in den Strafen und Be10 sohnungen werden verschiedene Grade seint; allein dieß
hebt die Schwierigkeit nicht. Zwischen dem Nebergange
zu einem glücklichern oder zu einem unglücklichern Zustande
ist immer ein wesentlicher Unterscheid; zwischen den
Menschen läßt sich ein solcher aber nicht bestimmen. Oder
15 glaubt man vielleicht, daß Gott einen ohngesehren Durchschnitt machen, und den, der, wenn ich so reden dars,
unter hundert Handlungen, funszig bese begangen, ewig
bestrasen, den aber, der nur neun und vierzig begangen,
ewig besohnen werde? Wahrlich, daß hiesse von Gott
20 auf eine anständige Weise denken!

So wurden wir urtheilen, wenn auch unjere Handslungen nicht nothwendig was [48] ren. Wenigstens lehrt
uns dieß die Vernunft. Ob uns die Offenbahrung etwas
anders lehret, darauf weiß ich nicht zu antworten. —
25 Wie kann ich eine Frage entscheiden, die, so lange, Leute
von Metier beschäftiget hat? — Ob sie Glauben verdient,
wenn sie etwas anders lehret? Das werden sie sich selbst
ichon beantworten.

Sind wir aber hierüber einig, find wir davon 30 überzeugt, daß der Nebergang zu jenem Leben nur ein allgemeiner Nebergang zu einem höhern Grade von Bolltommenheit ift, der aber, weil nichts ohne zureichenden Grund ist, sich aus dem Grade von Bolltommenheit, den ein jeder Mensch in diesem Leben gehabt, [49] erklären lassen, und

nach bemfelben verschieden jenn muß; fo ift auch nun die andere Schwierigfeit, gegen die Lehre don der Nothwendigkeit unjerer Handlungen, leicht gehoben. Denn ba die Nothwendigfeit, wie wir gejehn haben, die moralische Bollkommenheit nicht aufhebt, die 5 Tugend aber nichts anders, als moralische Bollfommenbeit ift, und fich ber Grad unferer gu= fünftigen Bollkommenheit, nach dem Grade unferer gegenwartigen richtet, fo muß auch ber Tugendhafte, in jenem Leben, nothwendig gu 10 einem hoheren Grade derfelben erhoben merden, als der Lafterhafte: folglich bleibt der Ginfluß ım= [50] ferer Sandlungen auf unfer gufunftiges Schickfal, ben der Nothwendigfeit unjerer Handlungen, und ben einer felbitthatigen Frenheit, berjelbe. 13

Es tounte gwar icheinen, bag auf jolche Beije, wenn derjenige der Tugendhafteste ift, der nach den deutlichsten Begriffen handelt, und wenn die Belohnungen, in jenem Leben, fich auch nach diesem Maaffe richten follen, daß, jage ich, auf folche Beife, dem ichlauen Bofewichte zu fehr 20 das Wort geredet wird, der seine Bosheit mit vieler Alugheit ausführet, und daben nach den deutlichsten Begriffen handelt. Allein diefer Zweifel scheint wichtiger, als er es in der That ift; denn je deutlicher die Begriffe des schlanen Bosewichts von der einen Seite [51] find, 25 je dunkeler muffen fie nothwendig von der andern, je blinder muß nothwendig die Leidenschaft jenn, die ihn dem ohngeachtet hinreift. Beigt derielbe viel Alugheit, viel Vernunft, in den Mitteln, die er gur Erreichung feines Zweckes anwendet, jo muß die Borftellung des 30 Schein=Buten, welches er fich zu erreichen bestrebt, noth= wendig um jo viel dunkeler fenn, da feine fonft ftarte Bernunft fie nicht aufzuklaren vermag; folglich bleibt ein folcher, im Ganzen, doch immer um so unvollkommener. Bugleich muffen wir uns aber auch huten, nicht jebe -5 Gute bes Temperaments, nicht jebe fromme Ginfalt, mit

bem Namen ber Tugend zu belegen, und fur fie die Be- lohnung ber Tugend zu forbern.

[52] Nach diesen Begriffen aber, die wir von Tugend und Laster, und von deren Einstusse auf unser zukünstiges Teben, festgestellet haben, scheint mir nun auch der Lasterhafte sich mit eben so wenig Nechte darüber beklagen zu können, daß er nach dem Tode mit dem Tugendhaften nicht ein gleiches Schicksal genießt, als sich der Hurone darüber beklagen kann, daß ihm nicht der Geist eines 10 Leibnit zu Theil worden, und er die Freuden nicht schmeckt, die dieser in seinen Betrachtungen gesunden; vornehmlich, wenn wir daben bedenken, daß Gott nicht zween Wenschen, einen gleichen Grad von Vollkommenheit, eine gleiche Vorstellungskraft geben konnte, welches mit dem Sate 15 des Nichtzuunterscheidenden streiten würde.

[53] Es ist nunmehr nur noch der lette Aweisel ubrig, daß nehmlich, wenn unfere Sandlungen nothwendig find. Gott felbit die Urfache alles moralischen Bofen ift, welches wir in ber Welt antreffen: baf alle Bosheiten, 20 alle Laster, durch ihn felbst geschehn. Allein dieser Gin= wurf widerlegt sich, nach dem, was wir bereits voraus= geschickt, von selvst. Daß Gott selbst die Ursache alles moralischen Bosen ist, läßt sich zwar nicht läugnen. Da aber das moralische Bose nichts anders ist, als eine Un= 25 vollkommenheit, Die aus der eingeschrankten Borftellungs= fraft der vernünftigen Geschöpfe entsteht; so scheint es mir auch fur ben Schopfer nicht unanftandiger zu fenn, Befen zu erschaffen, die aus Mangel von deutlichen Begriffen, [54] ihre Leidenschaften nicht besiegen, als folche, 30 die, aus einer gleichen Urfache, ein Reutonisches Problem nicht auflosen konnen. Der Grund ift in benden Fallen berfelbe. Sit nun diefes den gottlichen Gigenschaften nicht zuwider, warum foll es benn jenes fenn? - Denn von ben physikalischen Uebeln, die aus dem moralischen Bosen entstehn, ist hier die Rede nicht; diese sind aber auch leichter zu rechtsertigen. Und hat denn die Dummheit der Menschen nicht eben so viele physikalische Uebel in der Welt angerichtet, als die Bosheit? Sollten nicht eben so viele Menschen durch die Unwissenheit eines surztes, als durch Gift, getödtet senn? Sollten nicht eben so viele ihr Vermögen durch die Ungeschicklichkeit eines Richters [55] oder Sachwalters, als durch Vetrug oder Vestechung verloren haben?

Wollte man aber fagen, warum schafft Gott folche 10 unvolltommene eingeschräntte Geschöpfe? ware es nicht feiner Beisheit anftandiger, fie lieber in ihrem Nichts gu laffen? So ware bas eben jo viel gefragt, als: warum ichafft Gott überhaupt? Vollkommene Geschöpfe mit un= eingeschränften Fahigfeiten fonnte er nicht ichaffen. Er, 15 der Schopfer felbit, ift nur gang uneingeschrantt, gang vollkommen. War es also feiner Beisheit nicht zuwider, Engel zu schaffen, jo war es ihr auch nicht zuwider, Suronen und Bofewichter zu ichaffen. Der Engel und der dummite Surone, der Engel und der [56] großte 20 Bofewicht, find alle nur bem Grade nach, alle nur durch unendlich unmertliche Stuffen von einander unterschieden. Und ift benn ber niedrigite Grad von Dasenn nicht immer noch eine gröffere Vollkommenheit, als nicht fenn? Duß ihn der Schöpfer also nicht immer noch dem Nichtsenn 25 vorziehn? -

## ſV.

Ueber die Mendelssohnsche Theorie vom finnlichen Wergnügen. [59] Sie hielten es neulich für Eigensinn, daß ich mich von der Mendelssohnschen Lehre vom sinnlichen Bergnügen, nicht überzeugt gestehn wollte, ohngeachtet ich Ihnen damals nichts, als mein widersprechendes Gesühl dagegen anzusühren wußte. Ich will es jest versuchen, diesen Berdacht von mir abzulehnen.

Wenn ein Glied, wenn ein Theil des menschlichen Rorpers, lagt Sr. Mendelsfohn feinen Theofles\*) jagen. fanft gereigt wird, jo pflangt fich die Wirkung bavon bis 10 auf die auffersten Gliedmaaffen fort, alle Befaffe ordnen fich in die heil= [60] same Spannung, in den harmonischen Ton, der die Thatigkeit des menschlichen Korpers befordert, und seiner Fortdauer zuträglich ist. - Dieß thut die finnliche Luft. Durch fie wird also der Körper in einen 15 Buftand versett, der ihm eine langere Fortdauer, eine wirksamere Realität verspricht, das heißt, der ihn zu einem hohern Grade von Vollkommenheit erhebt. Die Seele wird diesen Buftand ihres treuen Gefährten gewahr, und die dunkele aber lebhafte Vorstellung dieser Vollkommenheit 20 ift die Quelle des Vergnügens ben der finnlichen Luft. — Rurg, bas finnliche Bergnugen entspringt aus ber Borftellung einer verbefferten Leibesbeichaffen= heit, ober einer erhoheten Bolltommenheit bes Rorpers -

25 [61] Dieß ist die abgekürzte Kette seiner Gedanken — und folgendes sind die Gründe, weswegen ich dens selben nicht behtreten zu können glaube.

<sup>\*)</sup> S. den 10ten Brief über die Empfindungen in den philojophifchen Schriften.



Buerst scheint mir diese Lehre mit der Ersahrung zu streiten. Es giebt sinnliche Lüste, mit denen das Gesühl einer verschlimmerten Leibesbeschaffens heit unmittelbar verbunden ist. — Ben denen die Seele selbst im Genusse gewahr wird, daß sie die Kräfte zoes Körpers vermindern; seiner Fortdauer nachtheilig sind — ihn unvollkommener machen; und dem ungeachtet finden wir Vergnügen an denselben. — Ferner, es giebt sinnsliche Lüste, welche die deutliche Vorstellung einer darans auf die Zufunft zu befürchtenden [62] wilnvollkommenheit des Körpers begleiten — von welchen die Seele im Genusse voraussieht — nach deutzlichen Begriffen voraussieht, daß sie der Fortdauer des Körpers, seiner Realität nachtheilig senn werden, und auch an diesen sinder sie Vergnügen. Wie läßt sich dieß mit 15 dem Mendelssohnschen Spstem vergleichen? —

Von der ersten Art der sinnlichen Luste, da nehmlich das Gesühl einer verschlimmerten Leibesbeschaffenheit mit dem Genusse un mittelbar verbunden ist, ist das Vergnügen des Trunkenen, im ersten Ansange der Betäubung — Seine 20 Glieder gehorchen ihm nicht mehr; seiner Sprache, seiner Sinne ist er nicht mehr mächtig; und dennoch reitzt ihn der Wein im Glase, und gewährt ihm Ver= [63] gnügen — Kann ben diesem Vergnügen die Vorstellung einer verbesserten Leibesbeschaffenheit, einer Vollkommenheit des 25 Körpers zum Grunde liegen? und ist der Zustand, in welchem der Trunkene sich besindet, ein solcher, der ihm eine längere Fortdauer, eine wirksamere Realität ver= spricht? — Nichts weniger — Er sühlt die Unvoll= kommenheit seines Körpers, die aus der sinnlichen Lust 30 entspringet, unmittelbar.

Von jener Art sinnlicher Lust, da nehmlich die deutsliche Vorstellung einer aus der sinnlichen Lust für den Körper zu erwartenden Unvollkommenheit dieselbe begleitet, ist das Vergnügen des Wollüstlings. Er weiß — 35

traurige Erfahrungen haben es ihn gelehrt -- was für ein Bift der übermäßige Benuß fei= [64] ner Lufte seinem Korper bereitet. Er weiß, daß fie feine Bebeine ger= nagen, seine Rrafte verzehren - er weiß es deutlich. 5 Diefer Gedanke kann ihn felbst mitten in dem Genun der Wolluft begleiten, und dennoch todtet er das Bergnugen derselben nicht. Nach der Theorie des Theofles mußte er es aber nothwendig todten; benn, foll die bunkele Boritellung einer Bolltommenheit des Rorvers. 10 die fich bie Seele, aus dem Buftande, worinn der Rorper durch die finnliche Luft gefett wird. verspricht, das Bergnugen erzengen; fo muß es nothwendig verschwinden, jobald die beutliche Borftellung einer, aus eben diefem Buftande, gu 15 erwartenden Unvollfommenbeit in der Seeleent= ftehet. [65] Die Seele fann nicht zugleich etwas nach dunkeln Begriffen fur Bollkommenheit erkennen, mas fic nach deutlichen Begriffen als eine Unvollkommenheit anfieht. Die dunkeln Borftellungen horen auf, fobald die 20 Seele ihre Begriffe zu beutlichen aufklaret; bas Bergnugen, welches aus der dunkeln Borftellung der Seele entsteht, daß der Zustand, worein der Korper durch die finnliche Luft versetzet wird, der Bollfommenheit desfelben zuträglich sen, muß also nothwendig verschwinden, sobald 25 die Seele deutlich erkennet, daß er denfelben zerftoren, oder unvollkommener machen wird. Die Erfahrung aber lehrt das Gegentheil.

Theokles hat zwar selbst diese Schwierigkeit am Ende seines Briefes berühret: der gegenwartige Augenblick des Genusses, sagt er, ist wenigstens mit [66] dem Gesühle einer verbesserten Leibesbeschaffenheit verbunden, wenn gleich die Folgen oft schrecklich sind. Allein, wenn ich anderst seine Theorie recht gesäßt habe, so hebt dieß die Schwierigkeit nicht. Denn was versteht Theokles unter dem Gesühle einer verbesserten Leibesbeschaffenheit? — Ist es nicht, nach seiner eigenen Erklärung, die dunkele Borstellung eines Zustandes, welcher dem Körper eine



långere Fortdauer, eine wirksamere Realität verspricht? — Läßt sich hiervon aber etwas auf den Trunkenbold oder den Wollüstling anwenden? — Kann der Zustand, der dem Wollüstlingen, nach deutlichen Begrissen, die Zerstörung seines Körpers verkündiget, kann dieser ihm zu gleicher zeit mehr Fortdauer, mehr Thätigkeit versprechen? — Unmöglich! — Das Bergnügen soll eben aus der Bor= [67] stellung der heilsamen Folgen entspringen, die der gegenwärtige Zustand verspricht; wie kann also das Verzgnügen noch bestehn, wenn die Seele erkennet, daß die 10 Folgen schrecklich sehn werden? —

So lange wir also nicht wieder von der Erklarung abgehn, die Theokles jelbst von dem, was er unter einer verbesserten Leibesbeschaffenheit versteht, gegeben hat, und immer daben an die dunkele Borstellung eines Justandes 15 denken, welcher der Seele für den Körper eine längere Fortdauer, eine wirksamere Realität verspricht, so lange scheint mir die Theorie des Theokles mit der Ersahrung nicht vereiniget werden zu können. Wir dürsen aber nicht wieder davon abgehen, wenn wir nicht, anstatt einer neuen Werklärung, uns mit einem neuen Worte begnügen wollen.

[68] Doch dieß sind die Schwierigkeiten noch nicht alle, denen mir diese Lehre unterworsen zu sehn scheint. Es ist noch eine andere übrig, die mir noch unauflöselicher ist.

Das Bergnügen, welches die sinnliche Lust gewährt, entspringt nach dieser Lehre aus der dunkeln Borstellung, daß der Zustand, worein der Körper durch dieselbe versseste worden, die Fortdauer, die Thätigkeit desselben des fördern werde. Allein — lassen Sie uns wohl auf diese so Frage merken — Woher erfährt es die Seele, daß der Körper in einen solchen Zustand versetzet worden ist? — Die Schwierigkeit, die hieraus entsteht, ist grösser, als sie zu sehn scheint. — Die Bermischung der Gefässe, die harmonische Spannung der 35

Rerven, Die [69] burch ben Benuf ber finnlichen Quit veranlaffet mird, und die Bollfommenheit des Korpers befordern foll, kennet die Seele nicht; fie find ihr verborgen; fie kann also nicht anders, zu ber Borftellung ber verbefferten Leibesbeschaffenheit ober ber Bollfommenheit bes Rorpers gelangen, als burch bas angenehme Befühl felbit; durch dieg wird fie erft auf jene geführt. Und dieß stimmt auch mit der Theorie des Theofles 10 überein. Die Seele wird, fagt er, einen behaglichern Buftand ihres getreuen Gefahrten, des Körpers, gewahr, und von diesem macht fie auf die verbefferte Leibes= beichaffenheit, auf die Bollfommenheit beffelben ben Schluß. - Allein, mas ift dieß Be hagliche? - [70] Aft es nicht 15 das Bergnugen, welches aus der finnlichen Luft entsteht, felbit? - Geht nun aber bas Wefühl des Be= haglichen, bes Angenehmen, ober, welches baffelbe ift, bas Bergnugen, welches bie finnliche Luft gemahret, ber Borftellung ber verbefferten 20 Leibesbeschaffenheit, ber Borftellung von ber Bolltommenheit bes Rorvers vorher; wird bie Seele erst durch jenes, auf diese geführt; so kann auch diese von jenem die Quelle nicht senn. Das was nur eine Folge ift, fann nicht die Urfache erklaren, 25 folglich kann auch die dunkele Borftellung von der Boll= tommenheit des Korpers die Urfache des Bergnugens nicht fenn, welches aus ber finnlichen Luft entspringet.

v.

Ueber die vermischten Empfindungen.

# v.

Ueber die vermischten Empfindungen.

[73] Sie erlauben es mir, Sie noch långer mit meinen philosophischen Einfällen zu unterhalten; ich sahre also damit sort. In meinem letten Briese habe ich Ihnen meine Gedanken über die Mendelssohnsche Theorie vom sinnlichen Bergnügen vorgelegt; vergönnen Sie mir, daß ich Ihnen heute einige Anmerkungen über die Lehre dieses vortresslichen Mannes, von den vermischten Empsindungen mittheilen dars.

Die Lehre, daß die vermischten Empfindungen ans wegenehm sind; daß das Vergnügen, welches sie verursachen, aus dieser Vermischung entsteht, oder daß, wie Hr. M. sich ausdrückt, ein bitterer [74] Tropsen in den Honig des Vergnügens uns denselben noch angenehmer macht; scheint mir, nach dem eigenen System dieses scharssinnigen welkweisen, noch einer genaueren Vestimmung zu bedürfen.

Heart Dr. M. hat den Sat, daß die vermischten Empfindungen angenehm sind, allgemein gemacht; und ihn nur dahin eingeschränkt, wenn sich die verschiedenen Empfindungen nicht gerade widersprechen. Diese Sinschränkung ist, wenn sie gehörig erkläret wird, richtig und fruchtbar; allein, wenn ich nicht irre, so ist sie doch noch nicht deutlich genug bestimmt — denn was sind Empfindungen, die sich gerade widersprechen? — auch ist sie nicht die einzige. In verschiedenen Fällen 25 läßt sie sich vortresslich anwenden. 3. G. die [75] Empfindung, die die Vollkommenheit eines Gegenstandes und das Unglück desselben verursachet, ist angenehm, denn

die Liebe, die aus der Borstellung der Vollkommenheit, und die Unlust, die aus der Borstellung des Unglücks entspringet, widersprechen sich nicht. Dahingegen ist die Empfindung, die die Borstellung moralischer Gebrechen, die wir an einem geliebten Gegenstande gewahr werden, die wir an einem geliebten Gegenstande gewahr werden, derregt, unangenehm; denn die Borstellung der Bollstommenheiten auf der einen, und der Fehler auf der andern Seite erzeuget Empfindungen, die gerade mit einander streiten. Hierher gehort auch die Eisersucht, die aus Liebe und Haß, zwen sich ganz widersprechenden 19 Empfindungen, zusammen gesetzt, und daher gleichfallstunangenehm ist.

[76] In andern Fallen aber leidet diese Ginschrankung feine Anwendung. Die Empfindung, Die aus einem gegenwartigen Blude, und der Erinnerung eines ver= 15 gangenen Ungluck entsteht, ift angenehm; fie ift aus Freude und einem Bufate von Schmerz oder Betrubnig vermischt. Sind aber Frende und Betrubnif nicht eben jowohl einauder entgegen gesett, als Liebe und Sag? -Ferner, die Erinnerung eines vergangenen Unglucks, ben 20 einer gegenwartigen Freude, verursacht eine angenehme Empfindung; warum bringt aber die Erinnerung eines vergangenen Gluds, ben einem gegenwartigen Unglude nicht eine gleiche Birtung bervor? - Die Bermischung ift dieielbe, und dennoch ift die Birfung gerade die ent= 25 gegengesette. Gin gegenwartiges Unglud wird durch die Erinnerung [77] bes verfloffenen Bludes nur noch verbittert; daß in diesem Falle die Empfindung der Unluft, und in jenem die Empfindung des Bergnugens, gegen= wartig, und also die lebhafteste ift, kann hiervon die 30 Urfache nicht fenn. Diek konnte gwar eine Berichiedenheit in dem Grade des Bergnugens verursachen, nicht aber eine vollig verichiedene Wirfung hervorbringen.

In diesen und andern Fallen reicht diese Einschränkung also nicht zu. Auch hat der scharffinnige Verfasser, wenn 35

ich nicht irre, sich dadurch, daß er sie für die einzige erfannt, verleiten laffen, vermischte Empfindungen zu den angenchmen zu zählen, von benen wir vielleicht ben genauerer Untersuchung finden werden, daß sie dahin 5 nicht gehören. Bum Erempel, den Born — auch den Born, eine ver= [78] mischte Empfindung, die aus der angethanen Beleidigung und der Borftellung der Rache. die für den Bornigen das höchste Gut ist, entsteht, rechnet or. M. zu den angenehmen vermischten Empfindungen. 10 Allein ware der Born eine angenehme Empfindung, eine folche, die in und Vergnügen erregt, jo murden wir und auch ben kaltem Blute, an den Buftand, in den wir durch benselben verfett worden, mit Bergnugen erinnern; wir wurden uns nach demfelben fehnen - Wer aber hat 15 jemale ein foldes Berlangen gefpurt? - Die Empfindung des Mitleidens ift uns auch in der Erinnerung angenehm. auch ben faltem Blute juchen wir dieselbe ofterer in uns zu erneuern. Des Zustandes hingegen, daring wir durch ben Born gesetzt worden find, erinnern wir une nie ohne 20 Unluft. — Daß im [79] Borne die Vorstellung der Rache dem Bornigen angenehm ift, bleibt zwar unftreitig gewiß. Allein dien beweift nur, daß es überhaupt feine vollig unangenehme Empfindung giebt; nicht aber, daß ein Bu= jag von Unluft das Bergnugen vermehret, oder daß das 25 Bergungen aus der Bermijchung des Unangenehmen mit dem Angenehmen entitebet.

Eben so wenig scheint mir die Empfindung, die aus der Borstellung einer Bollkommenheit, und der damit verbundenen Vetrachtung unserer eigenen Unvollkommenheit 30 entsteht, (die Hr. M. gleichsalls hierher rechnet) mit hierher gezählet werden zu können. Nicht zu gedenken, daß hier zwen Empfindungen vorhanden sind, die einander gerade widersprechen, nehmlich die Empfindungen, die [80] durch die Borstellung einer Bollkommenheit, und der, 35 von einer gleichartigen Unvollkommenheit erzeuget wird; so scheinet mir der Satz, daß das Bergnügen über eine

Bolltommenheit durch die Betrachtung unferer eigenen Unvollkommenheit vermehret werde, zu fehr mit dem Gefühle und ber Erfahrung zu ftreiten. Gin gemeines Bensviel mag dieß erlautern. Wenn ich in den Werfen eines groffen Mannes eine Bahrheit, ber ich felbit nach= 5 gedacht, deutlich entwickelt finde, wenn ich die Schwierig= feiten, die daben waren, glucklich überwunden sehe. werde ich zwar auch alsdann Vergnügen empfinden, wenn ich meine Gedanken verworfen, und die Wahrheit auf einem gang andern Wege entbedet fehe, als auf bem ich 10 fie zu finden glaubte. Allein wird bas Bergnugen nicht groffer fenn, wenn [81] ich meine Bedanken bestätiget. wenn ich finde, daß ich felbst schon auf dem rechten Wege die Bahrheit zu entdecken gewesen bin? - Mir icheint dieß auffer Streit - und gleichwol mußte es nach ber 15 Theorie des Hrn. M. gerade umgekehrt fenn, da ich in diesem Falle zugleich die Vorstellung meiner eigenen Voll= fommenheit, in jener aber meiner Unvollkommenheit erhalte.

Wie weit das Vergnügen über die Vorstellung der unendlichen Eigenschaften Gottes, welches Gr. M. zum 20 Beweise anführt, durch die Erwägung unserer Schwachheit und Unvollkommenheit erhöhet werde, will ich nicht ent= icheiden; allein dieß Benspiel scheint mir, in dem gegen= martigen Falle nichts enticheiden zu tonnen. Schwachheit und Unvollkommenheit in diesem Berftande relati= [82] ver Begriff, und fest einen Maafftab voraus, nach dem wir uns meffen. Die unendlichen Gigenschaften Gottes find aber jo weit uber uns erhaben, bag amifchen benfelben und unfern eingeschrankten Sabigkeiten, alle Bergleichung aufhort. Sie find tein Maakstab fur unsere 30 Arafte. Wir febn bas Gingeschrantte unserer Natur. wenn wir es mit der unendlichen vergleichen, nicht als Unvollkommenheiten an, folglich verursacht uns die Be= trachtung derfelben, in diesem Falle auch keine Unlust. —

Die Einschränkung, daß sich bie vermischten 35 Empfindungen, wenn sie angenehm sehn sollen, nur nicht widersprechen mussen, scheint mir also allein nicht hin= 10

15

reichend zu seyn. Die Gedanken des Hrn. M. selbst, haben mich auf zwo andere geleitet, die mir die Materie zu er= [83] schöpfen scheinen, und zugleich, wenn ich nicht irre, auf die Ursache führen, warum die vermischten Gempfindungen angenehm sind, warum ein Zusat von Unsuft das Vergnügen vermehret —

Gie find folgende:

1) Die vermischten Empfindungen erregen Vergnügen, wenn das Nebel, oder die Unvollkommen= heit, deren Vorstellung die Unlust ver= ursacht, objectiv ist; sie hören aber auf angenehm zu senn, wenn das Nebel sub= jectiv ist.

2) Sie sind nicht angenehm, wenn die Unvollstommenheit zwar objectiv ist, aber mit den Vollkommenheiten des Gegenstandes, die die anges [84] nehme Empfindung erregen, streitet, dieselben permindert.

20 Dieß lette ist die Einschränkung, die Hr. M. gemacht, nur ist sie, wenn ich nicht irre, so, deutlicher bestimmt.

Die Ersahrung stimmet mit diesen Einschränkungen vollkommen überein — Der Zorn gehört nicht mit zu den angenehmen Empfindungen. Warum? das lebel, zo die angethane Beleidigung, welche die Unlust erregt, ist subjectiv, sie betrifft uns selbst. So verhält es sich auch mit der Empfindung, die die Vorstellung einer Vollskommenheit und die Vetrachtung unserer eigenen Unvollskommenheit erregt. Sie ist gleichsalls nicht angenehm, denn auch hier ist die Duelle der Unlust subjectiv. — Ferner die Ers [85] innerung eines vergangenen Leidens versüßt eine gegenwärtige Frende, denn das vergangene Leiden ist objectiv. Ist die Vermischung aber umgekehrt, so ist die Empfindung nicht angenehm, weil alsdenn die Suelle der Unlust, das gegenwärtige Leiden subjectiv ist.

So glaube ich auch die verschiedenen Schattirungen bes Mitleidens, aus diefer Einschrantung, beffer als gewohnlich. erfloren zu konnen. Das Mitleiden ift eine permischte Empfindung, die aus dem Bergnugen über die Boll= fommenheiten eines Gegenstandes, und der Unluft über 5 das Unglud beffelben befteht, und ift daber angenehm, weil das Uebel, welches die Unluit erregt, objectiv ift. Allein das Mitleiden ift nicht alles von einerlen Art; es erregt nicht immer Ber= [86] gnugen. Stehn wir mit ber ungludlichen geliebten Berfon in zu naber Berbindung, 10 bangt unfer Glud von dem ihrigen ab, jo ift die Em= viindung, die das Ungluck derfelben in uns erregt, wie wir taalich erfahren, nicht angenehm — und warum? weil alsdenn das Uebel zugleich fubjectiv mird. Daber ift das Bergnugen des Mitleidens nie reiner, als wenn 15 wir es ben theatralischen Vorstellungen empfinden; weil fich alsbann gar fein Zusat von subjectiven lebel mit in dieselbe mischt.

Huch wenn das lebel jo beichaffen ift, daß es einen Efel erregt, fo verichwindet das Bergnugen des Dit= 20 leidens. Die Urfache davon ift ebenfalls in der erften Einschräntung zu suchen, weil nehmlich der Etel ein subjectives Uebel ift. - [87] Bielleicht lieffe sich dieß auch auf ben Streit anwenden, in wie ferne ber forperliche Schmerz ein angenehmes Mitleiden erregen fann, und in 25 wie fern er daher im Trauerspiele zu gebrauchen ift. Er wird nehmlich nach dieser Theorie, nicht ben allen Menschen eine gleiche Empfindung hervorbringen (und dieß ist auch wohl die Ursache, warum so lange über beffen Wirkung gestritten worden ift) Es giebt Menschen, 30 deren Borftellungen jo lebhaft, deren Nerven jo reizbar find, daß die bloße Borftellung des Schmerzens, in ihnen diefelbigen Schmerzen erregt. Fur diefe fann bas Mit= leiden, das forperliche Schmerzen erreget, nicht angenehm jenn, da es vielleicht ben andern die diese Lebhaftigkeit 35 und Reizbarkeit nicht besitzen, angenehm ift; benn ben

diesen erregt die Vorstellung des Schmer= [88] zens ein subjectives Uebel, da dasselbe hingegen ben andern nur objectiv ist.

Die andere Einschränfung, unter welcher die ver-5 mischten Empfindungen angenehm sind, wenn nehmlich das Uebel nicht mit den Bollkommenheiten des Gegenstandes streitet, ist ebenfalls durch die Ersahrung bestätiget.

Das Mitleiden ist eine angenehme Empfindung, denn das Unglück streitet nicht mit den Vollkommenheiten 10 des Gegenstandes, den wir lieben. Dahingegen erregt die Vorstellung der Fehler, die wir an einer Person, die wir lieben, entdecken, Unsust, weil dadurch ihre Vollskommenheit vermindert wird.

Die Gifersucht ist von allen vermischten Em15 pfindungen die unangenehm= [89] ste, denn sie ist es auf
doppelte Art. Die Untreue streitet mit den Bollfommenheiten, die wir liebten, und ist zugleich mit einem
subjectiven Uebel verbunden, indem sie uns der Gegenliebe beraubt. —

20 Ich habe gesagt, daß uns diese Einschränkungen vielleicht auf die Ursache leiten könnten, warum die sogenannten vermischten Empfindungen angenehm sind. Ich will es jetzt versuchen, diesen Weg zu entwerfen.

Die Seele sucht die Erweiterung ihrer Vorstellungs=
25 frast, ihre Vollkommenheit. Dieß ist ihr erster Trieb —
Je mehr ein Gegenstand ihr Vorstellungen darbietet, je mehr berselbe ihre Kräste übet, ohne sie zu ermüden, je mehr sindet sie Gesallen an demselben. — Auch [90] die Wängel und Unvollkommenheiten eines Gegenstandes, oder die verneinenden Prädicate gewähren ihr in gewissen Betracht Vergnügen, denn sie erweitern ihre Vorstellungsfrast; wie Hr. W. vortresslich gezeiget. Allein dieß ist

noch nicht alles. Die Seele findet nicht nur Be= fallen an ihnen, weil fie überhaupt Brabicate find: jondern oftmale eben darum, meil fie verneinende Pradicate find. Benn nehmlich die Mangel und Unvolltommenheiten eines Begen = 5 ftandes ober die verneinenden Bradicate, nicht mit ben Bolltommenheiten bes Gegenstandes unmittelbar itreiten, wenn fie bie beighenben Bradicate nicht aufheben, fo vermehren fie bie Manniafaltiafeit [91] Des Berichiedenen in ber 10 Borftellung, fie gemahren ber Geele mehr Be= ichaftigung, folglich vergroßern fie bas Ber= anugen - Deutlicher: Die Urfache, marum une ein Gegenstand gefallt, warum die Borftelluna beffelben die Scele vergnugt, ift feine Boll= 15 fommenheit, oder die Mannigfaltigfeit und Uebereinstimmung der Bradicate; weil diese die Seele beichaftigen ohne zu ermuben. Rommen zu den bejahenden Bradicaten verneinende, mo= burch die llebereinstimmung nicht aufgehoben 20 wird, fo wird die Manniafaltigkeit in der Bor= stellung vermehrt, Die Beichaftigung, welche Die Seele baran findet, machit, und [92] machit um jo viel mehr, eben barum, weil diese hingu= fommende Bradicate verneinend find. Denn 25 weil fie verneinend find, jo find fie auch von den andern um jo vielmehr ver= ichieden; daher wirken fie auf bie Geele auf eine gang verschiedene Urt, machen aang verichiedene Gindrucke auf fie, be = 30 wegen die Seele jo viel mehr. Die Seele wird durch fie eine Sahigfeit gu fo ver= ichiedenen Borftellungen, zu jo ichiedenen Empfindungen in fich gewahr. - fie fühlt fich volltommener, folglich 85 wachft bas Bergnugen, welches fie an ber Boritellung findet.

[93] Sind die verneinenden Pradicate aber so beschaffen, daß sie mit den bejahen= den streiten, so wirken sie dieß Bergnügen nicht; denn alsdann heben sie die Ueberein= 5 stimmung auf, ohne die Mannigfaltigkeit zu vermehren, und ein verneinendeß Pradicat tritt an die Stelle des bejahenden.

Dieß ist, wenn ich nicht irre, die Ursache, warum die vermischten Empfindungen angenehm sind, worinn ein Zusatz von Unlust das Vergnügen vermehrt, und zugleich warum dasselbe verschwindet, wenn die verneinenden

Pradicate mit den bejahenden ftreiten.

Die bereits angesührten Benjpiele der verschiedenen Empfindungen, welche [94] das Unglück eines geliebten 15 Gegenstandes, und die Fehler desselben erregen, bestätigen dieß. Das Unglück streitet nehmlich nicht mit den Vollskommenheiten des geliebten Gegenstandes, und vermehrt also die Mannigsaltigkeit in der Vorstellung, ohne die Uebereinstimmung aufzuheben; folglich gewährt es Versognügen. Ein moralischer Fehler hingegen, den wir an einem geliebten Gegenstande entdecken, gewährt uns Unlust, weil der Fehler ein verneinendes Prädicat ist, das mit den bejahenden streitet, folglich die Uebereinstimmung ausschebt.

Doch auch dieses ist noch nicht allgemein. Es giebt 25 selbst Fehler und moralische Schwachheiten, die wir nicht nur verzeihn, sondern die wir sogar gerne sehn, wenn sie nehmlich aus einer guten Gigen= [95] schaft entspringen, oder wenigstens nicht mit den guten Cigenschaften streiten. Auch dieß glaube ich daraus erklären zu können, daß durch solche Schwachheiten die Mannigsaltigkeit in dem Charafter vermehret, die Nebereinstimmung aber nicht aufgehoben wird.

Ja, wenn ich nicht irre, so liegt auch hierinn mit der Grund, warum wir in Gedichten, wo wir von dem

Einflusse abstrahiren, den die guten Eigenschaften oder die Schwachheiten eines Charafters auf unsere und anderer Menschen Glückseligkeit haben, warum wir, sage ich, da überhaupt mehr Gesallen an guten Charafteren, die mit Schwachheiten vermischt sind, als an ganz voll= 5 kommenen sinden. Ein von allen Seiten vollkommener Charafter hat nehmlich zu viel Einformiges, [96] ein vermischter hingegen ist mannigsaltiger, folglich macht die Vorstellung desselben mehr Vergnügen; doch müssen die Schwachheiten desselben klein sen, sie müssen aus guten we Gigenschaften entspringen; alsdenn gleichen sie den Dissonanzen in der Musik, die sich in Harmonie auslösen.

Die erfte und hauptsächlichste Quelle des Bergnugens. melches die permijchten Empfindungen veruriachen, ift alio Die permehrte Manniafaltiafeit ber Borftellung. laffen fich hieraus noch verschiedene Bemerkungen in An= sehung unserer Empfindungen erlautern, die vielleicht fonst nicht zu erklaren find. -- Wir bemerken, daß wir mehr Mitleiden mit dem Unglude eines geliebten Begenftandes fublen, wenn das Unglud, das ihn betrifft, eine Folge 20 seiner guten Eigen=[97] schaften ift, wenn er fich burch Dieselben das Ungluck zugieht; als wir fuhlen, wenn ihn daffelbe durch einen Bufall betrifft. Gin gerechter Mann, ber bas Ovfer feiner Tugenden wird, ift fur uns ruhrender, als er fenn wurde, wenn er ben eben den Tugenden in 25 ein eben jo großes Unglud, durch einen bloffen Bufall, gerathen mare; und eine Clariffe ober Mig Sara murden und weniger wolluftige Thranen toften, wenn fie von ihren Berführern mit Gewalt aus den Armen ihres Baters geriffen worden, als nun, da eine Bartlichfeit, Die so fie in unfern Augen noch liebenswurdiger macht, ihr Unglick verurfacht. - Bober Diejes? - Sollte nicht Die Urfache davon darinn zu suchen fenn, daß durch diefe Berbindung des Unglucks mit den Bollfommenheiten des Gegenstandes, die Mannigfaltigfeit in [98] der Borftellung 35 mehr Uebereinstimmung erhalt, und Daber Die Boll= fommenheit der Vorstellung vermehret wird? -

Ausser dieser Hauptquelle, woraus das Vergnügen der vermischten Empfindungen entspringt, würden sich vielleicht nach genauerer Untersuchung ben jeder vermischten Empfindung noch besondere Duellen entdecken lassen, die 5 sich mit in den Strom des Vergnügens ergiessen und denselben vermehren. So mischt sich z. E. ben dem Witeleide noch das Vergnügen über eine subjective Vollstommenheit, die wir an uns entdecken, mit in die Empfindung. Wir sehn nehmlich das Theilnehmen an dem Unglücke anderer als eine Vollkommenheit des menschlichen Herzens an, und freuen uns, in uns selbst diese Vollkommenheit zu sinden. 20.

[99] Da diese besondern Quellen des Vergnügens den vermischten Empfindungen aber nicht als solchen 15 zukommen, so gehört die Untersuchung davon auch nicht

hieher. —

Fassen wir nunmehr die ganze Lehre von den vermischten Empfindungen ins Aurze zusammen, so wird folgendes die Summe davon sehn.

- 20 1) Die Seele sehnt sich barnach, burch Borstellungen bewegt zu werden. Sie sucht die Erweiterung ihrer Bors stellungsfraft — ihre Bollkommenheit.
- 2) Ulles, was diefen Endzwed befordert, verurfacht ihr Bergnugen.
  - [100] 3) Daher liebt sie das Mannigs faltige. Sie findet Bergnügen an Gegenständen, woran sie viele Prädicate entbeckt.
- 30 4) Auch verneinende Prådicate gewähren ihr, in gewißsem Berstande, Bergnügen, weil auch diese ihre Borstellungstraft erweitern.

- 5) Rur muffen sie nicht subjectiv senn, es mussen uicht Unvollkommenheiten jenn, die sie an sich sebst entbedet.
- 6) Sind sie nur objectiv, so tonnen sie sogar das Bergnügen, welches die 5 Seele [101] an der Borstellung eines Gegenstandes sindet, vermehren, weil sie durch den anscheinenden Contrast, den sie mit den bejahenden Pradicaten machen, mehr Mannigsaltigseit in die 10 Borstellung bringen, und der Seele mehr Beschäftigung geben.
  - 7) Doch muffen sie, um diese Wirfung her = vorzubringen, jo beschaffen senn, daß jie nicht mit den bejahenden streiten. 15
  - 8) Daher sind die Empfindungen, die aus der Vorstellung einer Voll= tommenheit und eines damit [102] ver= tnüpften Uebels entstehn, oder die vermischten Empfindungen angenehm. 20
  - 9) Doch nur alsbenn, wenn das Uebel nicht subjectiv ift (6) und
- 10) nicht mit ben Bollfommenheiten bes Gegenstandes streitet.

Bufatze des Herausgebers.

[105] Der Stoff dieser Auffäge ist mehrmalen der Stoff unser Gespräche gewesen. Wenn ich mich ist auf alles besinnen könnte, was darüber abgeredet worden: so könnte ich vielleicht einige nicht unbeträchtliche Zusäge liesern. Zusäge, welche weder dem einen noch dem andern, sondern beiden gehören würden; so wie es sich von allen Resultaten freundschaftlicher Unterredungen verstehet, die kein Sokrates anspinnt und heimlich leitet. Einiges wird mir benfallen.

Der erfte Auffat beziehet fich auf die damalige Aufgabe der Akademie zu Berlin, über den Ursprung der Sprache; und ich glaube, mas er erweisen foll, er= [106] weiset er bundig. Die Sprache fann bem erften Menichen durch Wunder nicht mitgetheilet fenn. Und folglich? -15 Man traue dem Berfaffer nicht zu, daß er nunmehr jo fort weiter werde geschlossen haben: Folglich hat sich ber Menich die Sprache felbit erfunden. Diejes murbe aller= bings ein Drittes überspringen heiffen, welches ohne ein Bunder gar mohl moglich gewesen ware, und ohne Zweisel 20 das ift, welches diejenigen, die dem Menschen die Gelbit= erfindung der Sprache absprechen, vornehmlich im Sinne haben. Die Sprache fann ben erften Menichen fenn gelehret worden: er fann eben jo dazu gelangt fenn, wie noch ist alle Kinder dazu gelangen muffen. 25 Fragt man: wodurch? durch wen? Durch Umgang mit hohern Geschopfen; durch Herablaffung des Schopfers [107] felbit: fonnen die Bertheidiger diefer Mennung antworten. Lagt es jenn, tonnen fie jagen, daß diefer Umgang, diefe Herablaffung felbst ein Wunder mar: das, mas durch Diefes Bunder bemirket wurde, mar doch kein Bunder. und es gieng alles daben fo naturlich zu, als es ben Bocalmachung der Kinder noch zugeht. Dieses, wenn man billig fenn will, muß man gelten laffen. Die Sache ift & nur, daß fodann die gange Aufgabe von dem Urivrunge der Sprache, feiner reinen philosophischen Auflosung mehr fahig ist; indem der mittlere Kall sich lediglich durch historische Grunde erharten oder verwerfen lakt. Der Philosoph fann nur bochitens eine jehr geringe Bahr= 19 scheinlichkeit dazu bentragen: diese nehmlich. Zugegeben. daß die Menschen die Sprache selbst erfinden konnen; wenn aleichwol [108] auf die Erfindung derselben, wie fich vermuthen lagt, eine jo geraume Beit, vielleicht jo viele viele Sahrhunderte vergeben muffen: fo mar es ja 15 wol der Gute des Schopfers gemaffer, jum Beften berer, welche in diesen sprachlosen Zeiten ein jo tummerliches. faum Leben zu nennendes Leben gelebt hatten, bem Dinge feinen langsamen gang naturlichen Lauf nicht zu laffen. sondern den Weg jenes Unterrichts zu mahlen. Wie viel 20 Dieser Wahricheinlichkeit durch die in den altesten Beschicht= ichreibern aufbewahrte Tradition zuwächst; was fur Winke oder Andeutungen hieruber fich in den Buche finden, bas in allem Berftande immer jo ichapbar bleibet: Diefes aufs Reine zu bringen, mare auch immer eine fehr intereffante 25 Untersuchung. Mur ist es feine Untersuchung für den Philosophen, den nichts nothigen fann, [109] fich darauf einzulaffen. Sobald der Philosoph erwiesen hat, daß dem erften Menschen die Sprache durch Bunder nicht mit= getheilet senn fann; und er nunmehr zeiget, wie und 30 wodurch sie auf die Erfindung derselben nicht wohl anders als fallen muffen, zugleich noch benfügt, was die Unbauung und Husbildung dieser Erfindung erleichtern und beichleunigen tonnen: fo hat er nicht allein alles gethan, was man von ihm erwarten darf, sondern hat auch bin= 35 langlich den Folgerungen vorgebaut, fur welche Einige Die Snoothese des hobern Unterrichts gern brauchen mochten.

Auch der zwente Auffat ist durch jene nehmliche Aufgabe veranlagt worden. Er follte den Beg bahnen. eine der vornehmiten Schwierigkeiten zu heben. Die man gegen die natürliche Entstehung der [110] Sprache zu 5 machen pfleat. Beil sich ohne Zeichen allgemeiner Begriffe feine Sprache benten laffe; allgemeine Begriffe aber nur die Frucht einer mubiamen Abstraction fenn follen. welche ohne Gebrauch inmbolischer Zeichen faum moglich fen: fo muffe, fagt man, ber Menich ja wohl eine Sprache 10 ichon gehabt haben, um die Sprache zu erfinden. Diesem Birtel ift man auf einmal heraus, wenn man die Erklarung unfers Berfaffers annimmt, nach welcher es zu allgemeinen Begriffen der Abstraction gar nicht bedarf. Denn, gefett auch, daß dieje Erklarung nicht auf alle 15 und jede allgemeine Begriffe paffe, fo paft fie doch gewiß auf einen großen Theil derfelben, welches zu der Anwendung hinreichend ift, die er davon machen wollte. In allen Fallen nehmlich, wo das Aehnliche fofort in die Ginne fällt, [111] das Unahnliche aber jo leicht nicht zu be-20 merken ist, entstehen allgemeine Begriffe, ehe wir noch ben Borfat haben, bergleichen durch die Absonderung zu bilden. Und daß daher diefer ihre Zeichen in der Sprache eben fo fruh werden gewesen fenn, als die Beichen der einzelnen Dinge, die in ihnen zusammen treffen, ist wol 25 gang naturlich. Ja fruber; Baum ift ficherlich altern Urfprungs, als Giche, Tanne, Linde.

Der dritte Aufjat zeiget, wie wohl der Verfasser ein System gesaßt hatte, das wegen seiner gesährlichen Folgerungen so verschrieen ist, und gewiß weit allgemeiner 30 sehn würde, wenn man sich so leicht gewöhnen könnte, diese Folgerungen selbst in dem Lichte zu betrachten, in welchem sie hier erscheinen. Tu= [112] gend und Laster so erklärt; Belohnung und Strase hierauf eingeschränkt: was verlieren wir, wenn man uns die Frenheit abspricht? 35 Stwas — wenn es Etwas ist — was wir nicht brauchen; was wir weder zu unserer Thätigkeit hier, noch zu unserer

Gludfeligteit bort brauchen. Etwas, beffen Befit weit unruhiger und beforgter machen mußte, als das Befuhl feines Gegentheils nimmermehr machen fann. — Zwang und Nothwendigfeit, nach welchen die Borftellung bes Beften wirfet, wie viel willfommner find fie mir, als 5 fable Bermogenheit, unter ben nehmlichen Umftanden bald jo, bald anders handeln zu tonnen! 3ch danke bem Schopfer, daß ich muß; bas Befte muß. Wenn ich in Diefen Schranken felbit jo viel Gehltritte noch thue: mas murde geschehen, wenn ich mir gang allein überlai=[113] ien 10 mare? einer blinden Kraft überlaffen mare, die fich nach feinen Gefegen richtet, und mich barum nicht minder dem Bufalle unterwirft, weil biefer Bufall fein Spiel in mir ielbit bat? - Alio, von der Seite der Moral ift Diefes Enitem geborgen. Ob aber die Speculation nicht noch 15 gang andere Ginwendungen bagegen machen fonne? Und foldie Einwendungen, die fich nur durch ein zwentes. gemeinen Angen eben jo befremdendes Suftem heben lieffen? Das mar es, mas unfer Beiprach jo oft berlangerte, und mit wenigen bier nicht zu fassen stebet.

Bas in dem vierten Aussage erinnert wird, kömmt ist freylich zu ipat. Herr Mendelssohn hat in der neuen Ansgade seiner philosophischen Schrifs [114] ten\*), in den Zusägen zu den Briesen über die Empfindungen, (Z. 24.) es selbit bemerkt, daß die Sinnenlust noch etwas 25 anders sen, als Geschl der verbesserten Beschaffenheit des Körpers, welche die Seele blos als Zuschauerinn wahrsnehme. Er seth hinzu, daß den harmonischen Bewegungen in den Gliedmaßen der Sinne, zu Folge der Verfuhrjung zwischen Seele und Körper, ja auch wol harmonische so Empfindungen in der Seele entsprechen mussen. Aber wenn durch diesen Zusaß die Frage unsers Versassers; woher es die Seele ersahre, daß der Körper in einen verbesserten Zustand versetzt worden? bes

<sup>2)</sup> Bon 1771, welche unferm Berfaffer nicht gu Gefichte gefommen.

antwortet ist: so ist sie auch dadurch gerechtser= [115] tiget. So nothwendig der Zusatz war: so scharssinnig war die Frage. Auch ist es nur diese Frage, worauf er wurde bestanden haben, wenn er, nach reifrer Neberlegung, ohne 3 Zweisel die vermeinten zwen Ersahrungen (S. 61.) zurücksgenommen hatte.

Und so dürsten auch wohl, in dem fünften Aussach, verschiedene einzelne Behauptungen richtiger zu bestimmen, verschiedene Ersahrungen genauer zu erwägen seyn. Z. E. 10 ob es wahr ist, daß der Zorn zu den vermischten Empfindungen nicht gehöre, indem wir uns des Zustandes, darein wir durch ihn versetzt worden, nie ohne Unlust erinnerten? Aber dem ohngeachtet bleibt auch dieser Aussach noch immer sehr schäßbar. Der Unterschied des Diesetiven und Subjectiven ist wichtig, und unser Verschieft ift wes [116] nigstens der erste, der es zu erklären gesucht hat, warum die vermischten Empfindungen so angenehm sind, so anziehender sind, als die einsachen angenehmen Empfindungen; welches nur immer blos als 20 unstreitige Ersahrung angenommen worden.

Man stößt sich nicht an einige unsörmliche Bosten, welche der Bildhauer in einem unvollendeten Berke, von dem ihn der Tod abgerusen, mussen stehen lassen. Man schätzt ihn nach dem, was der Vollendung darinn am

25 nachiten fommt.

[Ornament.]

Drud von Berrois & Biemfen in Grafenhatnichen.

## Stanford University Libraries Stanford, California

Return this book on or before date due.





